

ذخائر العرب

٦٥

شرح ديوان أبي الطيب المتنبي

لأبي العلاء المعري

(٣٦٣ - ٤٤٩)

«معجز أحمد»

لجزء الثالث

تحقيق ودراسة

الدكتور عبد المجيد دياب



دار المعارف

شَرْحُ دِيْوَانِ أَبِي الطَّيِّبِ الْمَتَنِبِيِّ

لأبي العلاء المعري

(٣٦٣ - ٤٤٩)

«مفجز أحمد»

الطبعة الأولى : سنة ١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م
الطبعة الثانية : سنة ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م

ذخائر العرب

٦٥

شَرْحُ دِيَّانِ أَبِي الطَّيِّبِ الْمَتَنَبِيِّ

لأبي العلاء المعري

(٣٦٣ - ٤٤٩)

«معجز أحمد»

الجزء الثالث

تحقيق ودراسة

الدكتور عبد المجيد دياب

عضو مركز تحقيق التراث
الهيئة المصرية العامة للكتاب

الطبعة الثانية



دار المعارف

قصائد ومقطّعات (الجزء الثالث)
كما رتبت في شرح أبي العلاء (معجز أحمد)

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
السيفيات				
١٦٠	١٣	وفاؤكما كالربيع أشجاء طاسمة	٤٢	مدح سيف الدولة . وفيها يصف خيمة وصوراً عليها
١٦١	٢٨	أين أزمعت أيها الهمام نحن نبئت الربا وأنت الفمام	١٨	مدحه وقد عزم الرحيل عن أنطاكية
١٦٢	٣٣	رويدك أيها الملك الجليل تأى وعُدّه مما تنيل	١٧	مدحه عند رحيله من أنطاكية وقد نزل المطر في ذلك اليوم
١٦٣	٣٩	نعدّ المشرفية والعوالي وتقتلنا المنون بلا قتال	٤٥	يرثى والده سيف الدولة
١٦٤	٥٦	إلام طماعية العاذل ولا رأى في الحب للعاقل	٥٢	مدحه ويذكر استنقاذه أبا وائل بن حمدان من أسر الخارجي
١٦٥	٧٠	أعلى الممالك ما بيني على الأسل والطعن عند محبين كالقيل	٢٨	مدحه عند مسيره نحو أخيه ناصر الدولة لنصرته .
١٦٦	٧٥	سرّ حلّ حيث تحلّه النوار وأراد فيك مُرادك المقدار	١٥	مدحه ويعتذر عن المسير معه وهو ذاهب إلى أخيه ناصر الدولة .
١٦٧	٨٥	بنا منك فوق الرمل ما بك في الرمل وهذا الذي يضنى كذاك الذي يبلى	٣٢	يرثى أبا الهيجاء عبد الله بن عليّ سيف الدولة وقد مات صغيراً .
١٦٨	٩٦	موقع الخيل من نذاك طفيف ولو أن الجياد فيها ألوف	٣	مدحه وقد استوصفه فرسا يهديه إليه
١٦٩	٩٧	اخترت دهماءتين يامطر ومن له في الفضائل الخير	٦	مدحه وقد خيره بين فرسين دهماء وكميت .
١٧٠	٩٩	فعلت بنا فعل السماء بأرضه خلع الأمير وحقّه لم تقضه	٣	يشكره على خلع أنفذها إليه .
١٧١	١٠٠	لا الحلم جادبه ولا بمثاله لولا أذكّار وداعه وزباله	٤١	يدمحه .
١٧٢	١١٣	أنا منك بين فضائل ومكارم ومن ارتياحك في غمام دائم	٦	مدحه .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
١٧٣	١١٥	أيدري الريح أي دم أراقا وأي قلوب هذا الركب شاقا؟	٤٠	يمدحه وقد أنفذ إليه جارية وفرسا .
١٧٤	١٢٧	ماسدكت علة بمورود أكرم من تغلب بن داود	٢٧	يمدحه ويرثي أبا وائل تغلب بن داود
١٧٥	١٣٥	لاعدم المشيع المشيع ليت الرياح صنع ماتصنع	٦	يمدحه وقد ركب يشيع أبا شجاع يماك عبده لما أنفذه في المقدمة إلى الرقة .
١٧٦	١٣٧	لعيني كل يوم منك حظ تخير منه في أمر عجاب	٢	يمدحه وهو يسايره إلى الرقة وقد نزل المطر .
١٧٧	١٣٨	تجف الأرض من هذا الرباب ويخلق ماكساها من ثياب	٤	وزاد المطر فقال .
١٧٨	١٣٩	أنا بالوشاة إذا ذكرتك أشبه تأني الندى ويزداع عنك فتكره	٢	وأجل سيف الدولة ذكره وهو يسايره في طريق آمد فقال .
١٧٩	١٤٠	رب نجيع بسيف الدولة انسفكا ورب قافية غاظت به ملكا	٣	وزاد سيف الدولة في وصفه فقال .
١٨٠	١٤٢	يؤمم ذا السيف آماله فلا يفعل السيف أفعاله	٤	يخاطب سيف الدولة وقد سار يريد آمد وتوسط جبالا .
١٨١	١٤٣	لقد نسبوا الخيام إلى علاء أبيت قبوله كلّ الأباء	٤	ذكر سيف الدولة أن قوما عابوا عليه بيتا من شعره فقال .
١٨٢	١٤٤	أغلب الحيزين ماكنت فيه وولي النساء من تنميته	٢	وذكر سيف الدولة لأبي العشائر جده وأباه فقال .
١٨٣	١٤٥	ألا أدن فما أذكرت ناسي ولاليت قلبا وهو قاسي	٢	يذكر تخرج سيف الدولة عن الشراب وقت الأذان .
١٨٤	١٤٦	فدينك أهدى الناس سهما إلى قلبي وأقتلهم للدارعين بلا حرب	٤	يجيز بيتا أنشده سيف الدولة .
١٨٥	١٤٩	إذا كان مدح فالنسيب المقدم أكل فصيح قال شعرا متيم	٤٢	يمدحه وقد أمر الجيش والغلمان بالركوب بالتجافيف والسلاح .
١٨٦	١٦٢	أينفع في الخيمة العذل وتشمل من دهرها يشمل	٣٠	يمدحه ويذكر خيمة ضرب له فأسقطها الريح وتكلم الناس في ذلك .
١٨٧	١٧١	لهذا اليوم بعد غد أريج ونار في العدو لها أجيج	١٢	يمدحه وقد ركب سيف الدولة من أحد المنازل في بلاد الروم .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
١٨٨	١٧٥	غيري بأكثر هذا الناس ينخدع إن قاتلوا جبنوا أو حدثوا شجعوا	٤٩	يمدحه ويصف وقعة مع الروم هزم فيها سيف الدولة .
١٨٩	١٩٣	نزور ديارا مانحب لها معنى ونسأل فيها غير سكانها الإذنا	١٥	كان قد تهب جيشه الأقدام على الروم وأحب سيف الدولة المسير إليهم .
١٩٠	١٩٩	عواذل ذات الخال في حواسد وإن ضجيع الخود مني لما جد	٤٣	يمدحه ويذكر هجوم الشتاء وتأخر الأمير عن غزو خرشنة .
١٩١	٢١٥	لا يحزن الله الأمير فإنتى لأخذ من حالاته ينصيب	٣١	يعزیه بعبده يماك .
١٩٢	٢٢٥	قديناك من ربع وإن زدتناك ربا فإنك كنت الشرق للشمس والغرب	٤٥	يمدحه ويذكر بناء مرعش وحرب الروم .
١٩٣	٢٤٣	ثياب كريم ما يصون حسانها إذا نشرت كان الهبات صوانها	١١	يذكر ثيابا أهداها إليه سيف الدولة ورمحا وفرسا معها مهرها .
١٩٤	٢٤٧	واحر قلباه ممن قلبه شيم ومن بجسمي وحالي عنده سقم	٣٧	يعاتب سيف الدولة على الخيف عليه ويفتخر بنفسه ويعرض بخصوصه .
١٩٥	٢٦٣	أسامري ضحكة كل رائى فطنت وأنت أغبى الأغبياء	٣	يهجو السامري لما استثار عليه سيف الدولة .
١٩٦	٢٦٣	ألا ما لسيف الدولة اليوم عاتيا فداه الورى أمضى السيوف مضاربا	٦	يعاتب سيف الدولة بعد أن تعرض له فتيان أبي العشائر ليقتلوه .
١٩٧	٢٦٧	أجاب دمعى وما الداعى سوى طلل دعا قلباه قبل الركب والإبل	٤٨	يمدحه بعد أن صالحه سيف الدولة ورجع عليه خلعا كثيرة .
١٩٨	٢٨٥	إن هذا الشعر فى الشعر ملك سار فهو الشمس والدنيا فلك	٣	فاستحسن سيف الدولة ومن حتره القصيدة السابقة فقال ارتجالا .
١٩٩	٢٨٥	أقل، أنل، أن، صن، أحمل، على، سل، أعد زد، هس، بش، هب، اغفر، أدن، سر، صل	١	يظهر مقدرته على جمع كلمات كسرة . بيت واحد .
٢٠٠	٢٨٦	عش، ابق، اسم، قد، حده، مر، انه، ده، فده، اسر، تل عظ، ارم، صب، احم، اعز، اس، دع، زع، ده، له، أت، تل	٢	يظهر مقدرته على جمع كلمات كسرة . بيت واحد .
٢٠١	٢٨٨	سنديد البعد من شرب الشمول ترنج الهند أطلع النخيل	٣	يذكر نارنجا وطلعا بين يدي الأمير وهو يمتحن الفرسان .
٢٠٢	٢٩٠	أتيت بمنطق العرب الأصيل وكان بقدر ماعاينت قيلي	٤	يرد على من أنكز عليه استعمال لفظ « الترنج » .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
٢٠٣	٢٩١	لقيت العفأة بآمالها وزرت العداة بآجالها	٣	يصف مجلس سيف الدولة وبين يديه رسول ملك الروم ، ولبؤة مقتولة ..
٢٠٤	٢٩٢	لعينيك مايلقى الفؤاد ومالقى وللحبّ مالم يبق منى ومابقى	٤٣	يمدح سيف الدولة ويذكر الفداء الذى التمسه رسول الروم ، والكتاب الذى معه .
٢٠٥	٣٠٨	وصفت لنا ولم نره سلاحا كأنك واصف وقت النزال	٦	يصف سلاحا كان بين يدي سيف الدولة .
٢٠٦	٣١٠	أحسن ما يخضب الحديد به وخاضبيه النجميّ والغضب	٢	عرضت على سيف الدولة سيوف وفيها واحد غير مذهب فأمر بتذهيبه .
٢٠٧	٣١١	قد سمعنا ما قلت فى الأحلام وأنتناك بدرة فى المنام	٧	يرد على من أنفذ إلى سيف الدولة أبياتا يزعم انه رآها فى النوم يشكو الفقر .
٢٠٨	٣١٣	عذل العواذل حول قلبى . التائه وهوى الأحبة منه فى سودائه	٧	يمدح سيف الدولة ويعارض قصيدة ذكرها له .
٩	٣١٥	القلب أعلم يا عذول بدائه وأحقّ منك بجفنه ويمائه	١٨	فاستزاده فقال يمدحه .
٠	٣٢٣	رضاك رضاي الذى أوتر وسرك سرى فما أظهر	١١	يجيز بيتين بعثها سيف الدولة إليه مع رسوله وهما فى كتمان السر .
٢١١	٣٢٦	أرى ذلك القرب صار ازورارا وصار طويل السلام اختصارا	١٥	يعتذر عن إبطاء مدحه ويعاتبه ويشيد بمدائحه فيه .
٢١٢	٣٣٠	ليالى بعد الظاعنين شكول طوال وليل العاشقين طويل	٦٦	يمدحه ويذكر وقائعه مع بعض العرب والروم .
٢١٣	٣٥٥	بأدنى ابتسام منك تحيا القرائح وتقوى من الجسم الضعيف الجوارح	٥	يمدحه وقد عتب عليه لتأخر مدحه .
٢١٤	٣٥٦	أيدرى ما رايبك من يريب وهل ترقى إلى الفلك الخطوب ؟	١٥	تشكى سيف الدولة من دمل فقال .
٢١٥	٣٦١	فديت بماذا يسر الرسول وأنت الصحيح بذا لا العليل	٢	قال سيف الدولة : الساعة يسر رسول الروم بهذه العلة . فأجابه .
٢١٦	٣٦٢	إذا اعتل سيف الدولة اعتلت الأرض ومن فوقها والبأس والكرم المحض	٣	قال أيضا فى علة سيف الدولة يمدحه .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	مطلع القصيدة	عدد أبياتها	موضوع القصيدة
٢١٧	٣٦٣	المجد عوفى إذ عوفيت والكرم وزال عنك إلى أعدائك الألم	٨	قال وقد عوفى سيف الدولة من الدمل .
٢١٨	٣٦٥	الصوم والفطر والأعياد والعصر منيرة بك حتى الشمس والقمر	٥	يمدحه ويهنته بعيد الفطر .
٢١٩	٣٦٧	حجب ذا البحر بحار دونه يذمها الناس ويحمدونه	٣	يذكر مدّ النهر وإحاطته بدار الأمير ويمدحه .
٢٢٠	٣٧٢	لكل امرئ من دهره ما تعودا وعادات سيف الدولة الضرب في العدا	٤٢	يهنته بعيد الأضحى ويذكر أسره لابن الدمستق ويفتخر بنفسه وبشعره .
٢٢١	٣٨٦	إن كنت عن خير الأنام سائلاً فخيرهم أكثرهم فضائلاً	٦	يفضل العرب على الأكراد وقد سأله سيف الدولة رأيه .
٢٢٢	٣٨٧	ظلم لذا اليوم وصف قبل رؤيته لا يصدق الوصف حتى يصدق النظر	٩	يصف ازدحاماً على باب سيف الدولة منعه من الدخول عليه ورسول ملك الروم عنده .
٢٢٣	٣٩٠	دروع لملك الروم هذى الرسائل يرد بها عن نفسه وشاغل	٤٣	يصف دخول رسول ملك الروم عليه ويمدح الأمير وفيها يفخر بنفسه .
٢٢٤	٤٠٣	لنا ملك ما يطعم النوم هم مات لحى أو حياة لميت	٣	يمدحه وقد بعث إليه بإجازة بيت .
٢٢٥	٤٠٥	بغيرك راعيا عبث الذئاب وبغيرك صارماتلم الضراب	٤٢	يسترضيه عن بني كلاب لما ظفر بهم ويمدحه ويصف ما أصابهم منه .
٢٢٦	٤١٩	على قدر أهل العزم تأتي العزائم وتأتى على قدر الكرام المكارم	٤٦	يمدحه ويذكر بناءه ثغر الحدث ومنازلة أصناف جيش الروم .
٢٢٧	٤٣٦	أراع كذا كل الأنام همام وسح له رسل الملوك غمام ؟	٣١	يمدحه وقد ورد عليه فرسان طرسوس والمصيصة ومعهم رسول الروم للهدنة .
٢٢٨	٤٤٥	تذكرت ما بين العذيب وبارق مجر عوالينا وبحرى السوابق	٤٧	يمدحه ويذكر إيقاعه بقبائل العرب .
٢٢٩	٤٦٤	طوال قنا تطاعتها قصار وقطرك في ندى ووغى بحار	٦٦	يصف الواقعة السابقة ويسترضيه على قبائل العرب .
٢٣٠	٤٨٥	أيا راميا يصى فؤاد مراره تربي عدا ريشها لسهامه	٧	يمدحه ويذكر إقطاعاً أقطعه إياه .
٢٣١	٤٨٨	إن يكن صبر ذى الرزية فضلاً تكن الأفضل الأعز الأجلا	٤٢	يعزبه عن أخته الصغرى ويسليه ببقاء أخته الكبرى .
٢٣٢	٥٠٠	ذى المعالي فليعلون من تعالى هكذا هكذا وإلا فللا	٤٥	يمدحه ويذكر فك الحصار عن قلعة الحدث وانهمزام الروم بين يديه .

رقم القصيدة	رقم الصفحة	نطلع القصيدة	عدد الأبيات	موضوع القصيدة
٢٣٣	٥١٤	رأيتك توسع الشعراء تيلا حديثهم المولد والقديما	٤	يثنى عليه لما استشهد بقول النابغة « ولا عيب فيهم » وذلك عقب موقعة .
٢٣٤	٥١٦	ذكر الصبا ومرايح الآرام جلبت حمامى قبل وقت حمامى	٣٣	يمدحه وقد أوقع بينى أسد وبنى ضبة ورياح من بنى تميم سنة ٣٢١ (قبل اتصاله بالأمير) .
٢٣٥	٥٢٧	الرأى قبل شجاعة الشجعان هو أول وهى المحل الثاني	٤٩	يمدحه عند منصرفه من بلاد الروم وعبوره نهر أرسناس .
٢٣٦	٥٤٣	عقبى اليمين على عقبى الوغى ندم ماذا يزيد فى إقدامك القسم	٥٤	يصف وقيعته بهجيش الروم وقد أقسم البطريق عند ملك الروم أن يحارب سيف الدولة .
٢٣٧	٥٦١	فأرتكم فإذا ما كان عندكم قبل الفراق أذى بعد الفراق يد	٢	يحن إلى سيف الدولة وهو بمصر .
٢٣٨	٥٦٢	يا أخت خير أخ يا بنت خير أب كناية بها عن أشرف النسب	٤٤	يرثى أخت سيف الدولة ويعزيه وهو فى العراق .
٢٣٩	٥٧٩	مالنا كلنا جوى يا رسول ! أنا أهوى وقلبك المتبول	٤٢	يمدحه ويشكره على هداياه بعد خروجه من مصر إلى العراق .
٢٤٠	٥٩٢	فهمت الكتاب أبر الكتب فسمعا لأمر أمير العرب	٤٤	يمدحه لما وصل كتابه إليه وهو بالعراق يستدعيه إليه .
٢٤١	٦٠٥	سيف الصدود على أعلى مقلده وموضع العز منه فوق مقعده	٨	قال يمدح سيف الدولة .
٢٤٢	٦٠٩	يا سيف دولة ذى الجلال ومن له خير الخلاق والعباد سمي	٣	وقال فيه أيضا .

السِّيَفِيَّات

(١٦٠)

وقال أبو الطيب يمدح سيف الدولة : أبا الحسن علي بن عبد الله بن حمدان
ابن حمدون بن الحارث العدوي . عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر بحسن
برزويه^(١) ، في جمادى الآخرة سنة ٣٣٧^(٢) وكان جالسا تحت شراع ديباج^(٣) :

١ - وَفَاؤُكُمْ كَالرُّبْعِ أَشْجَاهُ طَاسِمُهُ بِأَنْ تُسْعِدَا وَالْدَّمْعُ أَشْفَاهُ سَاجِمُهُ

خاطب صاحبيه ، وقد لاماه على البكاء على الربع فقال : وفاؤكما بإسعادي

(١) حصن قرب السواحل الشامية على سن جبل شامق . يضرب به المثل في بلاد الفرنج
بالحصانة . انظر ياقوت : « برزويه » .

(٢) هذا اللقاء الذي كان سنة ٣٣٧ بين سيف الدولة وأبي الطيب لم يكن أول لقاء ولم يكن
أول تعارف بينهما ، فقد تلاقيا وتعارفا . قبل ذلك ، سنة ٣٢١ حين تحابا ، ومدحه المتنبي بعد مخرجه
من الكوفة متوجها إلى الشام ، وكان لقاؤهما برأس عين من أرض الموصل الذي كان يدين لبني
حمدان بالطاعة آنذاك . وكان سنهما لا يتجاوز الثامنة عشرة ، فدحه بقصيدته التي أولها :
ذكر الصُّبَا وَمَرَاتِعِ الْأَرَامِ جلبت حِمَامِي قَبْلَ يَوْمِ حِمَامِي .
وتتفق نسخ الديوان وشارحيه على أنه نظم القصيدة السابقة سنة ٣٢١ راجع في ذلك المتنبي
٩٤ ، ١٩٣ للأستاذ شاكر ، مع المتنبي ١٦٨ ، ذكرى أبي الطيب ٨٩ .

ويقال : لم يجتمع بباب أحد من الملوك بعد الخلفاء ما اجتمع بباب سيف الدولة من شيوخ العلم
ونجوم الدهر ! وقد ولد سيف الدولة في ميا فارقين : « بديار بكر » ونشأ شجاعا مهذباً على الهمة .
وملك وسطا وما حولها ومال إلى الشام فامتلك دمشق ، وعاد إلى حلب فللكها سنة ٣٣٣ وتوفي فيها
ودفن في ميا فارقين - أخباره ووقائعه مع الروم كثيرة مشهورة ذكرها أكثر المؤرخين . وكان كثير
المطايا مقربا لأهل الأدب . يقول الشعر الجيد الرقيق ، ولكن قد ينسب إليه ما ليس له . وهو أول
من ملك حلب من بني حمدان وله أخبار كثيرة مع الشعراء خصوصا المتنبي والسري الرفاء والتامي
والوأواء والبيضاء .

(٣) ١ ، ع : « وقال أبو الطيب أحمد بن الحسين المتنبي الكوفي يمدح أبا الحسن علي بن عبد الله بن
حمدان عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر بحسين يزويه ، وكان جالسا تحت شراع من ديباج سنة
سبع وثلاثين وثلاث مئة » . الواحد ٣٧٣ : « وقال يمدح سيف الدولة أبا الحسن علي بن عبد الله =

كالربع أشجاء دارسه . والطاسم والطامس^(١) بمعنى الدارس . وأشجاء : أشده
شجوا ، والشجو : الحزن . أى : لا أبكى الربع وصرت أبكى وفاء كما معه !
وقال الشيخ أبو الفتح ابن جنى : وهذا لفظه أملاه إملاء . وطسم يطسم طسما
فهو طاسم^(٢) : إذا درس وانمحت آثاره ، وكذلك طمس يطمس طموسا فهو
طامس ، وسجم الدمع فهو ساجم : إذا سال . وقوله : « وفاؤكما » خطاب
للأثنين ، وإنما كثر ذلك فى كلام العرب لأن أقل رفقهم ثلاثة ، فلهذا قالوا
الواحد شيطان والاثنان شيطانان ، والثلاثة رفقهم . وربما يخاطب الواحد بخطاب
الأثنين والجماعة : تفخيماً له^(٣) . أو إذا أراد تكرير الخطاب وتفصيل ما تحكاه ابن
جنى عن المتنبي فى معناه : أن صاحبيه واعداه بالمساعدة^(٤) فى البكاء على ربع
حبيبه ، والوقوف معه على أطلاله ، ثم لم يفيا بما واعداه ، فقال : وفاؤكما
بالمساعدة دارس كهذا الربع الدارس . وقوله : « أشجاء طاسمه » أى كل ما كان منه
طامساً كان أشجى بقلبي ، كذلك وفاؤكما كلما رأيته دارساً زاد فى شجوى وحزنى .
وذكر صاحب الجليل ؟ فى تلخيص^(٥) هذا المعنى . ما هو فى العموم مثل كلام
أبى الطيب فقال معناه : يا خليلي^(٦) وفاؤكما بأن تسعدانى ، كهذا الربع كلما
أبصرته أشجانى ، وفى قوله : « والدمع أشفاه ساجمه » إشارة إلى أن صاحبيه غدرا

= ابن حمدان عند نزوله أنطاكية ومنصرفه من الظفر..... إلخ . التبيان ٣/ ٣٢٥ وقال يمدح
سيف الدولة أبا الحسن على بن عبد الله العدوى وهى أول ما أنشده سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة عند
نزوله أنطاكية ومنصرفه من ظفره بحصن برزويه ، وكان جالساً تحت شراع ديباج فأنشده « الديوان
٢٤٢ : « وقال يمدح الأمير أبا الحسن على بن عبد الله بن حمدان سيف الدولة « العرف الطيب
٢٦١ .

(١) عبارة ١ ، ع : « والطمس والطسم بمعنى يقال طسم » .

(٢) فى النسخ : « وطسم الطسم طسما فهو طاسم » .

(٣) ق بياض مكان : « تفخيماً له » .

(٤) ب ، ق : « على المساعدة » .

(٥) فى جميع النسخ : « وذكر صاحب الجليل فى التلخيص ؟ »

(٦) ب ، ق : « فقال يا خليلي » .

معه في البكاء . فقال : إنما يشفى الدمع من الصبابة إذا كان ساجدا ، وكلما كان أجرى كان الشوق أشنى^(١) ، والباء في قوله : « بأن تسعدا » متعلقة بمحذوف [١٧٢-ب] ولا يجوز تعلقها بقوله : « وفاؤكما »^(٢) لأنك حينئذٍ فرقت بين الموصول والصلة ، لأنك إذا قدرت البيت على قوله^(٣) : « وفاؤكما بأن تسعدا » كالربع أشجاه طاسمه ، كانت الباء وما بعدها صلة وفاؤكما ، وقد فرق بينهما بقوله : « كالربع » فيجب أن يضم بعد المصدر^(٤) . وهو قوله : « وفاؤكما » [ما]^(٥) يتعلق به ويجعل « بأن تسعدا » تفسيرا له . وتقديره : وفاؤكم بأن تسعدا ، ثم يحذف هذا ، ويجعل الثاني تفسيرا له ومثل هذا كثير في صناعة الإعراب .

٢ - وَمَا أَنَا إِلَّا عَاشِقٌ كُلُّ عَاشِقٍ أَعَقُّ خَلِيلِيهِ الصَّفِيِّينَ لَأَيْمُهُ
الصَّفِيِّينَ : الذي يصفى لك المودة من الغش ، فيكون بمعنى المصفى .
فقل بمعنى (مفعول) .

يقول : أنا عاشق . فقال : كل عاشق أعق خليله الصفيين : من يلومه ، فن لامي منكما كأنه قد عني ، وروى : « وما أنا إلا عاشق كل » بنصب اللام . ومعناه : أنا عاشق كل عاشق ، بعد لوم خليليه له عقوقا منهما إليه وهذا أبلغ من الأول ، ومثل هذا :

وَإِنِّي لِأَعَشَقُ مِنْ عِشْقِكُمْ نُحُولِي وَكُلَّ امْرِئٍ نَاحِلٍ^(٦)
وقد سئل أبو الطيب عن هذا فقال : إن الخليل الصفي لا يكون عاقا ، وأفعل لا يضاف إلا إلى ما هو بعضه .

(١) في ١ : إشارة تدل على النقص في هذا المكان وبشير في هامش النسخة إليه فيقول : « فلم أر البكاء بكما دمعا جاريا نلت عدم شفاي . وإنما غدرتما في الصحة » .

(٢) وعند ابن جني أنها تتعلق بـ : « وفاؤكما » انظر التبيان .

(٣) ب ، ق : « إذا قدرت البيت على قوله » يياض .

(٤) ١ ، ب : « فإن يضم بعض المصدر » . (٥) زيادة يقتضها النص .

(٦) البيت للمتنبي في ديوانه ٢٥٨ ، التبيان ٢٢/٣ ، والوساطة ١٤١ ، والرواية فيه توافق

رواية ب : « وكل فتى ناحل » . ١ : وكل امرئ عاشق ناحل .

وقيل : معناه : إذا لام لم يكن خليلاً مصافياً عند العاشق ؛ لأنه قصد إساءته ^(١) فكأنه قال [وكل] ^(٢) عاشق إذا لأمه خليله ، كان أعق له من عدوه .

٣ - وَقَدْ يَتَرَيَّا بِالْهَوَى غَيْرَ أَهْلِهِ وَيَسْتَضْحِبُ الْإِنْسَانُ مَنْ لَا يُلَائِمُهُ
يترياً : يتكلف (يتفعل) من الزى ، وهو الهيئة ، أى يجعل الهوى زياً له .
يقول : ربما يُظهر الإنسان من نفسه أنه عاشق ، وليس هو بعاشق حقيقة ، كما أن الإنسان قد يصحب من لا يوافقه .
يعنى : أنا عاشق على الحقيقة ولست فى دعوى متكلفاً .

٤ - يَلَيْتُ بَلَى الْأَطْلَالِ إِنْ لَمْ أَقِفْ بِهَا
وُقُوفَ شَحِيجِ ضَاعَ فِي الثَّرْبِ خَاتِمُهُ

يدعو على نفسه بالهلاك إن لم يطل الوقوف على أطلال دار المحبوبة .
وقد عيب عليه هذا البيت ^(٣) . وقيل : هذا يدل على تحمله مع دناءة همته ، وعظم خطر الخاتم فى عينه ^(٤) .

وإلى كم يكون وقوف الشحيج على خاتمه ولو كان الأم الناس ، حتى يجعل ذلك غاية الوقوف على أطلال دار الحبيب .

وأحسن ما يمكن ^(٥) أن يقال إنما أراد : أنا أقف بها وقوفاً زائداً على عادة من وقف قبلى على أطلال حبيبة ، كما أن وقوف الشحيج إذا ضاع خاتمه يكون زائداً على وقوف غيره ، وطلبه له أشد .

(١) ١ . ع : « قصد إلى إساءته » .

(٢) زيادة يقتضها النص .

(٣) فليل : ليس فى وقوف الشحيج على طلب خاتمه مبالغة يضرب بها المثل . عن ابن جنى .
التبيان .

(٤) ١ : « هذا يدل على تحمله مرضاة همته وعظم خطره بخاتم فى عينه » .

(٥) ١ . ع : « أحسن ما يوجد » .

قيل : إنما خص الخاتم لأنه ربما كان فضة كثيرة القيمة ^(١) جليل الخطر وهذه صفته ^(٢) . فالوقوف على طلبه يدوم ، والبحث عنه يطول من كل واحد ، وهو من الشحيح أكثر ، ومنه أطول .

٥ - كَثِيبًا تَوَقَّانِي الْعَوَازِلُ فِي الْهَوَى كَمَا يَتَوَقَّى رَيْضَ الْخَيْلِ حَازِمُهُ

نصب «كثيبًا» على الحال . والكثيب : هو الحزين ^(٣) . والريض : الصعب الذى لم يرض . والحازم : الذى يشد الحزام . والهاء فيه تعود إلى الريض . يقول : إن لم أقف وأنا كثيب والعوازل يريدون ^(٤) عدلى ويحذرون منى كما يحذر الرجل من الفرس الصعب ، إذا أراد شد الحزام عليه ، فهو يداريه حذرًا أن يرمعه ، فكذاك العوازل يحذرون صولته [١٧٣-١] .

٦ - قَفِي تَغْرَمِ الْأُولَى مِنَ اللَّحْظِ مُهْجَتِي
بِثَانِيَةٍ وَالْمُتْلِفُ الشَّيْءَ غَارِمُهُ

«الأولى» فى موضع الرفع لأنها فاعلة «تغرم» . يقول : إنك لحظتني لحظة فأتلفت بها نفسى ، فاغرميها بلحظة ثانية ، تحيىني بها ^(٥) ، كما أتلفت مهجتي بلحظتك الأولى ؛ فإن من أتلف شيئًا غرمه .

٧ - سَقَاكِ وَحْيَانًا بِكَ اللَّهُ إِنَّمَا
عَلَى الْعَيْسِ نَوْرٌ وَالْعُدُورُ كَمَائِمُهُ

الهاء : للنور ، والنور : الأبيض من الزهر . والكمايم : جمع كمامة وهو وعاء

(١) ١ ، ع : «إنما خص فص الخاتم بذلك لأنه ربما كان فضة كثيرة القيمة» .

(٢) وقال الواحدى نقلا عن العروضى : «قد يكون حلقًا يجبس به ويطلق ويقتل . وربما كان خاتما

لخزائن الأموال» .

(٣) ١ ، ع : «أى إن لم أقف كثيبا بها وهو الحزين» .

(٤) ١ : «يردن» ب ، ق : «يردون» .

(٥) ١ ، ع : «أى قفى على والحظي لحظة ثانية» .

الزهر^(١) قبل أن يتفتح .

شبه النساء بالنور ، والهواجج بالكمايم^(٢) ، ولما جعلها نوراً دعا لها بالسقيا ، وجعله تحية لها ، كما يحیی الصديق صديقه بالورد والريحان . ومعناه : رزقنا الله وصلك والتلذذ بطيبك . ومثل آخر هذا البيت قول الآخر

وهو :

وَلَمْ أَرَ كَالْأُطْعَانِ يَوْمَ رَحِيلِهِمْ وَأَخْدَاجَهُمْ نَحْيِي الْكَمَائِمِ فِي الْوَرْدِ

وقريب من بيت أبي الطيب قول السري بن أحمد الرقاء^(٣) .
حَيًّا بِهِ اللَّهُ عَاشِقِيهِ فَقَدْ أَصْبَحَ رِيحَانَةً لِمَنْ عَشِقَا^(٤)

٨ - وَمَا حَاجَةُ الْأُطْعَانِ حَوْلِكَ فِي الدُّجَى

إلى قمرٍ؟ ما واجدٌ لكِ عَادِمُهُ

الأطعان : الراحلون ، والهاء في « عادمه » للقمر .

يقول : الراحلون معك في ظلمة الليل ، لا يحتاجون إلى ضوء القمر ؛ لأن من وجدك فقد وجد القمر .

٩ - إِذَا ظَفِرَتْ مِنْكَ الْعُيُونُ بِنَظَرَةٍ أَثَابَ بِهَا مُعْنَى الْمَطِيِّ وَرَازِمُهُ

ثاب وأثاب : بمعنى . أى أرجع . والمعنى : الرازم ، وجمعهما لا اختلاف اللفظتين . وقيل الرازم : الذي قد قام من الإعياء .

(١) ب ق : « وهو الزهر » . (٢) ا ع : « بالأكام » .

(٣) شاعر أديب من أهل الموصل كان في صباه يرفو ويطرز في دكان بها فعرف به : « الرقاء » ولا جاد شعره ومهر في الأدب ، قصد سيف الدولة فدحه وأقام عنده مدة ثم انتقل إلى بغداد ومات سنة ٣٣٦ . وفيات الأعيان ١/١ .

(٤) لم أعر عليه في ديوانه وقد نسب إليه في يتيمة الدهر ١٢٠/٢ وروايته .

حيا بك الله عاشقك فقد أصبحت ريحانه لمن عشقا
وهو في الواحدى ٣٧٩ ، التبيان ٣/٣٣٠ ، وشرح البرقوقي ٦٢/٤ ، كرواية الشارح وفي دلائل الإعجاز ٣٣٠ نسب للعباس بن الأحنف وليس في ديوانه .

يقول : إن الإبل المعية إذا نظرت إليك عادت إليها نفسها ، فكيف نحن مع شدة شوقنا إليك ! فهو أولى بنا ^(١) .

١٠- حَيْبٌ كَأَنَّ الْحُسْنَ كَانَ يُحِبُّهُ فَأَثَرُهُ أَوْجَارَ فِي الْحُسْنِ قَاسِمُهُ

روى « في الحكم » و « في الحسن » والهاء في « يحبه » للحبيب ، وكذلك في « أثره » وفي « قاسمه » للحسن .

يقول : كان الحسن يحب هذا الحبيب ، فأثره على غيره وخصه بزيادة الحسن وبدائعه ، أوجار من قسم الحسن في قسمته ، فأعطى هذا الحبيب أكثر مما أعطى غيره .

١١- تَحُولُ رِمَاحُ الْخَطِّ دُونَ سِبَائِهِ
وَتُسَبَّى لَهُ مِنْ كُلِّ حَيٍّ كَرَائِمُهُ

الهاء في « كرائمه » تعود إلى « حى » وهو جمع كريمة .
يقول : إن الرماح تحول بين هذا الحبيب وبين من أراد سبائه ؛ لغزة قومه وتسبى الرماح له من كل حى كرائمه ^(٢) .

١٢- وَيُضْحِي غُبَارُ الْخَيْلِ أَذْنَى سُتُورِهِ وَآخِرُهَا نَشْرُ الْكِبَاءِ الْمُلَازِمَةِ

الكباء : العود والبخور ، والنشر : الرائحة الطيبة ، والهاء في « ستوره » للحبيب وفي « آخرها » للستور وفي « ملازمه » « لآخرها » .
يقول : عليه ستور كثيره ، فأدناها إلينا غبار الخيل التي تركض حوله ، وآخرها داخلها يلزمه ريح العود ودخانها .

١٣- وَمَا اسْتَغْرَبْتُ عَيْنِي فِرَاقًا رَأَيْتُهُ وَلَا عَلَّمْتَنِي غَيْرَ مَا الْقَلْبُ عَالِمُهُ

يعنى : ليس هذا بأول فراق رأيته فاستغربته ، بل رأيت مثله كثيراً ، والهاء

(١) ب . ق : « فهو أولى بنا » ساقطة .

(٢) ١ . ع : « لغزة قومها ويسبون له من كل حى كرائمه » .

في «عالمه» راجعة إلى «ما» . [١٧٣ - ب] .

١٤- فَلَا يَتَّهِمُنِي الْكَاشِحُونَ فَلَا يُنْسِي
رَعِيْتُ الرَّدَى حَتَّى حَلَّتْ لِي عَلاَقِمُهُ

العلقم : شجر مر ، وأراد به هاهنا الشدائد .

يقول : لا يتهمني الأعداء على الردى ، أنى أضعف عن احتماله ^(١) ، فلاني قد استعودته وقاسيت أمثاله ، حتى حلا في فمي كل مر ، وهان علي كل صعب .

١٥- مُشِبُّ الَّذِي يَبْكِي الشَّبَابَ مُشِيَّهُ فَكَيْفَ تَوَقَّيْهِ وَبَانِيهِ هَادِمُهُ ؟

المُشِبُّ : الذي يشب ويأتي بالشباب . والمُشِيهِ : الذي يأتي بالمشيب ^(٢) ،
والضمائر كلها تعود إلى «الذي» ويجوز أن يكون في «مشيه» يعود إليه فقط ، وفي
«توقيه» و«بانيه» و«هادمه» يعود إلى الشباب .

يقول : إن الذي يبكي الشباب لا ينفعه ، فإن الشيب الذي صيره شابا ، هو
الذي أفضى به إلى المشيب ، وهو الحياة ، فإنها تنقله من حال إلى حال ، فكيف
نقدر على الاحتراز منه ؟ ! وهو الشيء الذي به بقاؤه وبه فناؤه . وقيل : هو الله
تعالى الذي يأتي بالشباب والشيب . وقيل أراد به : الدهر على ما جرت عادته في
نسبة الحوادث إليه .

١٦- وَتَكْمِلَةُ الْعَيْشِ الصَّبَا وَعَقِيهِ وَغَائِبُ لَوْنِ الْعَارِضِينَ وَقَادِمُهُ

له معنيان :

أحدهما : أن كمال العيش إنما هو في الصبا وفيما يعقب الصبا ، فأما أيام الشيب
فلا تعد من العيش ؛ لأنها مشوبة بالأحزان والأسقام .

وقوله : «وغائب لون العارضين وقادمه» يعني أن هذا تكلمة العيش ،

(١) : «لا يتهمني الأعداء على هذا الفراق ، أنى ضعيف عن احتماله»

(٢) : «المشيب : الآتي بالشيب» .

وأراد به حال نقاء العارض^(١) من الشعر ، ثم غاب ذلك وقدم عليه بياض الشيب والشعر^(٢) . وهذا أحسن .

والثاني : أن المراد به أن جميع العمر ما ذكر من هذا البيت وهو : أيام الصبي ، ثم عقبة الشباب ، وبعده بياض الشعر بعد سواده ، وهو أيام الشيب . والهاء في « قادمه » تعود إلى اللون .

قال ابن جني : سألته وقت القراءة عليه : أيقال تكملة العيش لجميعه ؟ قال : هو جائز لأنه بالجميع يكمل .

١٧- وَمَا خَضِبَ النَّاسُ الْبَيَاضَ لِأَنَّهُ قَبِيحٌ ، وَلَكِنْ أَحْسَنُ الشَّعْرِ فَاحِمُهُ

الفاحم : الشديد السواد . يقول : إن الناس لا يخضبون البياض لأنه قبيح ، بل هو حسن ، ولكن الشعر الأسود أحسن في مرأى العين ؛ لدلالته على فتي السن ، والبياض يدل على الهرم .

١٨- وَأَحْسَنُ مِنْ مَاءِ الشَّيْبَةِ كُلِّهِ حَيًّا بَارِقٍ فِي فَازَةٍ أَنَا شَائِمُهُ

الحيا : المطر ، والبارق : السحاب الذي فيه برق . والفازة : الخيمة . وشِئْتُ البرق : إذا نظرت مخايله^(٣) . والهاء في « شائمه » تعود إلى الحيا . يقول : مطرٌ سحابة في خيمة ، وأنا أنظر إليه ، أحسن من ماء الشباب ؛ لأنني أنال به من السرور واللذات ، ما لا أناله بالشباب^(٤) .

١٩- عَلَيْهَا رِيَاضٌ لَمْ تَحْكُمَا سَحَابَةٌ وَأَغْصَانُ دَوْحٍ لَمْ تَغْنِ حَمَائِمُهُ

عليها : أي على الفازة . شبه النقوش التي عليها بالرياض المنورة ، وقوله : « لم تحكما » أي ليست هذه الرياض من صنعة الغيث والسحاب ، ولكنها من صنعة

(١) ١ : « العارضين » . (٢) : « وقدم عليه الشعر » . ب : « الشعر والشيب » .

(٣) ب من : « والبارق ... مخايله » ساقط .

(٤) كان سيف الدولة في خيمة من ديباج سيصفها المتنبي في هذه القصيدة .

البشر ، وعليها صور أغصان أشجار عليها حائم ، لكنها صامتة لا تتغنى ولا تتفرد .
والهاء في «حائمه» للدوح .

٢٠- وَفَوْقَ حَوَاشِي كُلِّ ثَوْبٍ مُوجِّهِ
مِنَ الدَّرِّ سِمْطٌ لَمْ يَنْقُبْهُ نَاطِمَةٌ

الهاء في «ناظمه» للسِمَط .

يقول : على حواشي كل ثوب ذي وجهين عقد منظوم من الدرّ ، غير أن
ناظمه [١٧٤-١] لم يثقبه ؛ لأنه ليس بدرّ على الحقيقة ، بل نقش على صورة
خلقة الدرّ^(١) .

٢١- تَرَى حَيَّوَانَ الْبَرِّ مُصْطَلِحًا بِهَا يُحَارِبُ ضِدُّ ضِدِّهِ وَيُسَالِمُهُ

يعني : عليها تصاوير الحيوان من كل جنس . كالسباع والوحوش والفرسان ،
فمرة يصالح الضدّ ضده ، ومرة يحاربه ، لأنه ربما يتصل قارة وينفصل أخرى عند
ضرب الريح إياها .

وقيل : أراد أن عليها صور سباع تفرس وحوشا ، فهي في صور^(٢) المحارب
ولكنها مسالمة ، لا يقدر بعضها على بعض ، فهي محاربة ومسالمة في وقت واحد .

٢٢- إِذَا ضَرَبَتْهُ الرِّيحُ مَا جَ كَأَنَّهُ تَجُولُ مَذَاكِيهِ وَتَدَايِ ضَرَاغِمُهُ

تدأى : أى تَحْتَلِّ ، وقيل : تسرع . والهاء في «ضربته» وفيما بعده : تعود إلى
قوله : «كل ثوبٍ مُوجِّه» وقيل : تعود إلى الحيوان .

يقول : إن الريح إذا ضربت هذا الثوب ماج : أى اضطرب ، فحسبته خيلا
تجول ، وسباعا تصول ، وهو المراد بقوله : «تدأى ضراغمه» أى الأسود المصورة
عليه .

(١) ب ، ق : «خلقة الدر» مهمة .

(٢) ب ، ق : «وصورة» .

٢٣- وَفِي صُورَةِ الرُّومِيِّ ذِي التَّاجِ ذِلَّةٌ
لِلْأَبْلَجِ لَا تَيْجَانُ إِلَّا عَمَائِمُهُ

أراد بالرومي : ملك الروم ، وكان على الفازة صورته .
يقول : في صورة ملك الروم صاحب التاج ذلة : أى خضوع للملك الأبلج ،
وهو سيف الدولة . والأبلج : المنقطع ما بين الحاجبين ^(١) . ثم قال : لا تيجان
للعرب إلا العمائم ^(٢) والتاج للملك العجم ^(٣) .

٢٤- تُقْبَلُ أَقْوَاهُ الْمُلُوكِ بِسَاطِهِ وَيَكْبُرُ عَنْهَا كُمُهُ وَبَرَاجِمُهُ

البراجم : المفاصل التي تحت الأنامل ، والواحد بُرْجَمَةٌ ، وهى عبارة عن اليد .
يعنى : أن الملوك إذا رأته قبلت بساطه ؛ لأنها لم تكن أهلاً لتقبيل يده
ولا كُمه ^(٤) .

٢٥- قِيَامًا لِمَنْ يَشْفَى مِنَ الدَّاءِ كِيَّهُ وَمَنْ بَيْنَ أُذُنَيْ كُلِّ قَرْمٍ مَوَاسِمُهُ

قيامًا : نصب بإضمار فعل . أى : تراهم قيامًا . وقيل : نصب على
الحال . وقوله : « يشفى من الداء كيّه » مثلٌ . و « مَنْ » ؛ بمعنى الذى ^(٥) .
المتقدم . والهاء فى « كيّه » تعود إلى « مَنْ » الأولى ، وفى « مواسمه » إلى « مَنْ »
الثانية . والقَرْمُ : الرئيس .

يقول : إنه يشفى من الداء كيّه ^(٦) ويروض كل صعب . وكل قَرْمٍ لقبه ولّى عنه
فأثار سيفه فى قفاه ^(٧) وبين أذنيه . تلوح كالسمة .

(١) وهذه من صفات السيادة .

(٢) فى كلامهم القديم : العائم تيجان العرب ، والسيوف أوديتها ، والحيا جدرانها .

(٣) ١ ، ع : « والتاج من عادة ملوك العجم » .

(٤) ١ ، ع : « ولم تكن أهلاً لتقبيل يده وكمه » .

(٥) ب : « ومن يعنى الذى » .

(٦) ١ ، ع : مكان هذا المثل بياض . (٧) ب : « فى قفاه » ساقطة .

وقيل : معناه : إنه يقهر كل قزم ويسميه سيمه ذلك وعجز . والمواسم : جمع ميسم وموسم^(١) .

٢٦- قَبَائِعُهَا تَحْتَ الْمَرَّاقِ هَيَّةٌ وَأَنْفَذُ مِمَّا فِي الْجُفُونِ عَزَائِمُهُ

قبعة السيف : الفضة التي على قائمة مثل الكرة . والهاء في « قبائعها » للملوك وفي « عزائمه » للمدوح .

يقول : إنهم قيام بين يديه ، وسيوفهم تحت مراقفهم وهم متكئون عليها ، ثم قال : عزائم سيف الدولة في الأمور أنفذ من السيوف التي في الجفون .

٢٧- لَهُ عَسْكَرًا خَيْلٍ وَطَيْرٍ إِذَا رَمَى
بِهَا عَسْكَرًا لَمْ تَبْقَ إِلَّا جَمَاجِمُهُ

الوجه أن يقال : إذا رمى بها ، ردًا للضمير إلى أحد العسكرين^(٢) . معناه : له عسكر من الخيل ، فإذا قصد إلى عسكر عدوه ، قتلته الخيل وأكلته الطير ، فلم يبق إلا عظام الرءوس^(٣) . والهاء في « جماجمه » تعود إلى قوله « عسكرا » [١٧٤ - ب] .

٢٨- أَجَلَّتْهَا مِنْ كُلِّ طَاغٍ ثِيَابُهُ وَمَوَاطِئُهَا مِنْ كُلِّ بَاغٍ مَلَاغِمُهُ

الملاغم : ما حول الفم . واحدها ملغم . يقول : جلال خيله : ثياب كل طاغٍ قتله ، ومواطئها : ملاغم كل باغٍ . والتأنيث : للخيل : والتذكير : للطاغى والباغى .

٢٩- فَقَدْ مَلَّ ضَوْءُ الصُّبْحِ مِمَّا تُغَيِّرُهُ وَمَلَّ سَوَادُ اللَّيْلِ مِمَّا تُزَاحِمُهُ

(١) وهو الآلة التي يوسم بها . الواحدى .

(٢) ق . ب : « ردًا للضمير إلى العسكر إلى أحد المعنيين » .

(٣) ١ . ع : « إلا عظام ورءوس » .

التاء في «تغيره» و«تراحمه» للخيال . وأراد : مما تغير فيه ، فحذف حرف الجر ، وأوصل الفعل إليه .

يقول : إن الصبح قد ملّ من كثرة إغارة المدوح فيه ، وسواد الليل قد ملّ من كثرة سبره فيه ، ومزاحمته إياه .

٣٠- وَمَلَّ الْقَنَا مِمَّا تَدَقُّ صُدُورُهُ وَمَلَّ حَدِيدُ الْهِنْدِ مِمَّا تَلَاطُمُهُ
تدق صدورهم : أى تكسره . وتلاطمه : أى تضاربه .

يقول : إن الرماح والسيوف قد ملّت^(١) ، من كثرة ما تطعن بالرمح وتكسرها ، وتضرب بالسيوف .

٣١- سَحَابٌ مِنَ الْعِقْبَانِ يَزْحَفُ تَحْتَهَا
سَحَابٌ إِذَا اسْتَسْقَتْ سَقَّتْهَا صَوَارِمُهُ

السحاب : يذكر على اللفظ ، ويؤنث على معنى الجمع ، فأنث السحاب الأول على المعنى ، وذكر الثانى على اللفظ وإقامة القافية .

شبه الجيش ، والعقبان فوقه ، بسحاب يسير تحت سحاب آخر ، ثم جعل الأسفل يسقى الأعلى ، فجعل الغمام مستسقيًا ، مع أنه يكون ساقيًا .

٣٢- سَلَكَتُ صُرُوفَ الدَّهْرِ حَتَّى لَقِيْتُهُ عَلَى ظَهْرِ عَزْمٍ مُؤَيَّدَاتٍ قَوَائِمُهُ

مؤيدات : محكمات^(٢) ، لما جعل «عزمه» مركوبًا ، جعل له ظهرًا وقوائمًا . يقول : ركبت عزمى وسلكت إليه المؤيدات ، مفاوز شديدة ، كأنها صرُوف الدهر . يعنى : أنى قويت عزمى على قصده ، فتكلفت الأسفار حتى لقيته .

٣٣- مَهَالِكَ لَمْ تَضْحَبْ بِهَا الذُّبْبُ نَفْسُهُ
وَلَا حَمَلَتْ فِيهَا الْغُرَابُ قَوَائِمُهُ

(١) ع . ١ : «ملتا» .

(٢) فى الواحدى والبيان : مؤيدات : القوىات . من آيده إذا قواه .

مهالك^(١) : بدل من صروف الدهر . والقوادم : ريش الجناح المقدمة ،
 وفاعل تصحب : نفسه ، ومفعوله : الذئب . وفاعل حملت : قواده ،
 والغراب : مفعوله . والضمير : يعا . الغراب^(٢) .
 يعنى : أن هذه المفاوز مهالك موحشة لا يقدر الذئب على قطعها ،
 ولا الغراب^(٣) على سلوكها ؛ لشدها . ومثله قول الآخر :
 مَهَامَةٌ لَا يَسْرِى بِهَا النَّجْمُ وَخَدَهُ وَلَا الطَّيْفُ إِلَّا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ
 ٣٤- فَأَبْصَرْتُ بَدْرًا لَا يَرَى الْبَدْرُ مِثْلَهُ وَخَاطَبْتُ بَحْرًا لَا يَرَى الْعَبْرَ عَائِمَةً
 عبر الوادى : شطه .

يقول : لما وصلت إليه رأيت بدرًا لا يرى البدر الحقيقى مثله ، وخاطبت بحرًا
 ليس له عبر ولا نهاية^(٤)
 ٣٥- غَضِبْتُ لَهُ لَمَّا رَأَيْتُ صِفَاتِهِ بِلَا وَاصِفٍ وَالشُّعْرُ تَهْدِي طَمَاطِمُهُ

الطماطم : جمع طمطم ، وهى ما لا يفهم من الكلام .
 يقول : لما رأيت صفاته بلا واصف يصفها بحقائقها ، غضبت لهذا الممدوح ،
 فبصرت ببدائع شعرى ، وصار شعر غيرى كالهذيان الذى لا معنى له .
 ٣٦- فَكُنْتُ^(٥) إِذَا يَمُتُ أَرْضًا بَعِيدَةً سَرَيْتُ فَكُنْتُ السَّرَّ وَاللَّيْلُ كَاتِمُهُ

الهاء فى « كاتم » للسر .

- (١) يقول صاحب التبيان : نصب : (مهالك) لفعل دل عليه الكلام ، تقديره قطعت مهالك .
 وقد قال قوم : هى بدل من صروف ولا يجوز ذلك لأنها ليست من صروف الدهر فى شىء .
 (٢) ١ . ٤ : « والضمير يعود على الغراب فى الأول وعلى الذئب » .
 (٣) ويخص الغراب والذئب لأنها يألان الأمكنة البعيدة عن الناس ، وإذا كانا عاجزين عن
 قطع هذه المهالك ، فغيرهم أعجز عن قطعها .
 (٤) ١ : « ليس له غور » . ب : « ليس يرى عاتم » .
 (٥) فى الواحدى والتبيان والديوان : « وكنت » .

يقول : كنت أسير ليلاً مخفياً سري ، فكنت كأني سرٌّ في ضمير الليل ، وهو يكتمنى عن كل أحد .

وهذا البيت من بدائع هذه القصيدة وسيدها ، وواسطة قلاذتها .

٣٧- لَقَدْ سَلَّ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمَجْدُ مُعْلِماً
فَلَا الْمَجْدُ مُخْفِيهِ وَلَا الضَّرْبُ ثَالِماً
يقول : هو سيفُ سلَّه المجدُ ، ليضرب به رقاب البخل ، فالجد لا يخفيه والضرب لا يثلم حده .

٣٨- عَلَى عَاتِقِ الْمَلِكِ (١) الْأَغْرَنْجَادُ وَفِي يَدِ جَبَّارِ السَّمَاوَاتِ قَائِمُهُ

أى على عاتق الخليفة ، لأنه من جملة أوليائه وأنصار دعوته . وقوله : « وفي يد جبار السماوات قائمه » أى أنه سيف الله يضرب به رؤوس من كفر به وعبد إله غيره (٢) .

٣٩- تُحَارِبُهُ الْأَعْدَاءُ وَهِيَ عِبَادُهُ (٣) وَتَدَّخِرُ الْأَمْوَالَ وَهِيَ غَنَائِمُهُ !

يقول : إن أعداءه يحاربونه ، وهم عبادته ، يعلمون أنه يأسرهم ويستعبدهم ويجمعون الأموال وهم يعلمون أنه يغنمها !

٤٠- وَيَسْتَكْبِرُونَ الدَّهْرَ وَالْدَّهْرُ دُونُهُ وَيَسْتَغْظِمُونَ الْمَوْتَ وَالْمَوْتُ خَادِمُهُ

يقول : إن الناس يستكبرون أمر الدهر في تصرفه ، وهو أكبر منه قوة ! ويستعظمون الموت وهو خادمه ! يهلك من يأمره بقتله (٤) .

(١) قال أبو العلاء : من رواها : « الملك » بضم الميم جعل الملك متقلدا لسيف الدولة يعنى ملك بني العباس . وإن فتحت الميم فالمراد الخليفة . تفسر أبيات المعاني .

(٢) ١ . ع : « وكفر به وبرسوله وعبد إله غيره . وأراد به أن ينصره على أعدائه » .

(٣) ١ . ع : « وهى عبيده » . أكثر الروايات : « عبادته » وعبيد : وهو جمع غزير . وقد جاء في جمعه : « أعبد » و : « عباد » « عبدان » بالضم « وعبدان » بالكسر .

(٤) ١ . ع : « ويهلك كل من يأمر بقتله » .

٤١- وَإِنَّ الَّذِي سَمِيَ عَلِيًّا لَمُنْصِفٌ وَإِنَّ الَّذِي سَمَاهُ سَيْفًا لَظَالِمٌ

يقول : من سماه علياً فقد أنصفه ؛ لأنه على المنزلة ، رفيع المحل ، ومن سماه سيفاً فقد ظلمه ؛ لأنه أمضى من السيف وأعظم تأثيراً منه .

٤٢- وَمَا كُلُّ سَيْفٍ يَقْطَعُ الْهَامَ حَدُّهُ وَتَقْطَعُ لُزْبَاتِ الزَّمَانِ مَكَارِمُهُ

لُزْبَات : أصله تحريك الزاى ، ولكنه خففه وسكنه ضرورة : وهى الشدائد .
يقول : من سماه سيفاً إنما ظلمه ؛ لأن السيف عمله القطع فقط ، وربما ينبو فلا يقطع رقاب الأعداء ، والممدوح يكشف شدائد الزمان بمكارمه وبجوده فتسميته بالسيف ظلم ؛ لأنه أعم منه نفعاً .

(١٦١)

وقال أيضاً بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية ^(١) :

١ - أَيْنَ أَزْمَعْتَ أَيُّهَذَا الْهُمَامُ ؟ نَحْنُ نَبْتُ الرِّبَا وَأَنْتَ الْغَمَامُ

الربا : جمع ربوة ، وهى ما ارتفع من الأرض .
يقول : أى موضع عزمت أن ترحل إليه أيها السيد العظيم الهمة ؟ فنحن محتاجون إلى مقامك احتياج نبت الربا إلى مطر الغمام ، ونخص نبت الربا ؛ لأنه أحوج إلى سقيا الغمام ، ولأن الروضة إذا كانت على ربوة كانت أحسن وأنضر وأخضر .

٢ - نَحْنُ مَنْ ضَايَقَ الزَّمَانُ لَهُ فِيكَ وَخَانَتْهُ قُرْبِكَ الْأَيَّامُ

(١) ، ١ ، ٤ : « وقال أيضاً وقد عزم سيف الدولة على الرحيل من أنطاكية » . الواحدى ٣٨٣ :
« وقال بمدح سيف الدولة وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . التبيان ٣ / ٣٤٣ : « وقال بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . الديوان ٢٤٩ : « وقال بمدحه وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » العرف الطيب ٢٦٧ .

حكى ابن جنى عنه قال : أردت أن أقول : ضايقة الزمان ، فزدت اللام فقلت : « ضايق الزمان له » . قال ابن جنى : ومثله [قوله تعالى] : (عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ)^(١) أى ردفكم ، و « خان » : تعدى إلى مفعولين : أحدهما الهاء فى « خائنه » والثانى « قربك » وفاعله : الأيام . والهاء فى « له » و « خائنه » راجعة إلى « مَنْ » .

يقول : إن الزمان ضايقتنا فيك ، وحسدنا على قربك ، فخائنتنا الأيام فى قربك ، وفرقت بيننا وبينك .

٣ - فى سَبِيلِ الْعُلَا قِتَالُكَ وَالسُّدِّ سَمُ وَهَذَا الْمَقَامُ وَالْإِجْذَامُ

الإجذام : سرعة السير ، وأصله قطع الأرض بالأسفار .
يقول : كل ما تفعله من قتال وسلم^(٢) ، وإقامة وترحال ، يشيد^(٣) مجدك ويرفع قدرك ، فتتال معالي مع معاليك^(٤) [١٧٥ - ب] .

٤ - كَيْتَ أَنَا إِذَا ارْتَحَلْتَ لَكَ الْخَيْلُ وَأَنَا إِذَا نَزَلْتَ الْخِيَامُ

الخيمة فى الأصل : بيت يتخذ فى الصيف من الخشب ، وأغصان الشجر ، ثم استعمل فى المضارب وبيوت الشجر مجازاً^(٥) .

يقول : ليتنا كنا خيلك عند ارتحالك ، وخيامك عند نزولك ، حتى لا نفارقك . وقيل : أراد ليتنا نقيك الأذى من فوق : من الحر والبرد ، ومن أسفل^(٦) : من الحشونة والتعب .

٥ - كُلُّ يَوْمٍ لَكَ اِحْتِمَالٌ جَدِيدٌ وَمَسِيرٌ لِلْمَجْدِ فِيهِ مَقَامٌ

(١) سورة النمل ٢٧ / ٧٢ .

(٢) ١ : « واصلح » .

(٣) ب ، ق : « يسد » .

(٤) ١ ، ع : « فتتال معالي مع معاليك » ساقطه .

(٥) انظر لسان العرب : « خيم » . (٦) ١ : « ومن تحت » .

الاحتمال : الرحيل .

يقول : كل يوم تسافر ، فالمسير لك مقام المجد والغز . يعنى : أنك دائم السعى فيما فيه مجدك .

٦ - وَإِذَا كَانَتْ النُّفُوسُ كِبَارًا تَعِيبَتْ فِي مُرَادِهَا الْأَجْسَامُ

أراد بالنفوس : الأرواح والهمم .

يقول : إذا كان الإنسان كبير النفس على الهمة طلبت همته الأمور العالية ، فأتعبت أجسامها في مرادها .

٧ - وَكَذَا تَطْلُعُ الْبُذُورُ عَلَيْنَا وَكَذَا تَفْلُقُ الْبُحُورُ الْعِظَامُ

يقول : كل رفيع القدر على الهمة ، لا تدعه همته أن يستقر ، كما أن البدر يطلع ولا يفتر عن المسير ، وكذلك البحار العظام ، لا يسكن موجهها^(١) وعباؤها .

٨ - وَلَكِنَّا عَادَةُ الْجَمِيلِ مِنَ الصَّبْرِ لَوَأْنَا سِوَى نَوَاكٍ نُسَامُ

نسام : أى نكلّف .

يقول : من عادتنا الصبر الجميل على جور الزمان ، ولكنا لا نقدر أن نصبر على فراقك والبعد عنك

٩ - كُلُّ عَيْشٍ مَالَمْ تُطِيبْهُ حِمَامٌ كُلُّ شَمْسٍ مَا لَمْ تَكُنْهَا ظِلَامٌ

يقول : إذا لم يطب العيش بقربك ، فهو من جملة الموت ، وكل شمس سواك فهي ظلام ، فطيب عيشنا بقربك ، ونور أبصارنا برؤيتك .

١٠ - أَزَلِ الْوَحْشَةَ الَّتِي عِنْدَنَا يَا مَنْ بِهِ يَأْنِسُ^(٢) الْخَمِيسُ اللَّهُامُ

الوحشة : انزعاج النفس من الوحدة . والخميس : العسكر الكثير . واللهام :

(١) ع : « كما أن البدر يطلع ولا يفتر عن مسيره . ونغاز العظام لا يسكن موجه » تحريف .

(٢) ب . ق : « أنس »

العظيم الذى يلهم كل شىء فيبتله ويهلكه .

يقول : أزل عنا الوحشة التى نجدها لفراقك^(١) ، بالمقام علينا . يا من يأنس به الحميس العظيم ويجمع عليه ، وإذا غاب وجد^(٢) على نفسه .

١١- وَالَّذِى يَشْهَدُ الْوَغَى سَاكِنَ الْقَلْبِ سَبِّ كَأَنَّ الْقِتَالَ فِيهَا ذِمَامٌ

الوغى : الحرب . والهاء فى « فيها »^(٣) ضمير لقوله : « الوغى » لأنه فى معنى الحرب وهى مؤنثة .

يقول : أزل عنا الوحشة يأبىها الرجل الذى يحضر الحرب ، وهو ساكن القلب ، حتى كأن القتال - الذى يكون فى الحرب - عهدٌ وأمان .

١٢- وَالَّذِى يَضْرِبُ الْكِتَابَ حَتَّى تَتَلَقَى الْفِهَاقُ وَالْأَقْدَامُ

الفهاق : جمع فهقة ، وهى موصل الرأس فى العنق ، وقيل : هى عظم عند خالق الرأس ، مشرف على اللهاة .

يقول : إنك تقطع رقاب الفرسان حتى تقع رؤوسهم على أقدامهم . وقيل : إنه يقطع الأعضاء حتى يصير الأسفل أعلى والأعلى أسفل . حتى يلتقى^(٤) طرفا الجسم على ما بعد بينهما .

١٣- وَإِذَا حَلَّ سَاعَةً بِمَكَانٍ فَأَذَاهُ عَلَى الزَّمَانِ حَرَامٌ

[١٧٦ - ١] الهاء فى « أذاه » تعود إلى المكان .

يقول : إذا نزلت بمكان فلا يؤذى الزمان ذلك المكان ، فكأن أذاه^(٥) على

الزمان حرام .

(١) ١ . « بفراقك » .

(٢) ١ : « واجد » . ق : « وحد » تحريفات .

(٣) ب . ق : « والهاء ضمير لقوله فيها » . ا . ع : « والهاء ضمير لقوله فيها » .

(٤) ب . ق : « يلتقى » ساقطة

(٥) ا . ع : « إيذاه » .

١٤- وَالَّذِي تُنْبِتُ الْبِلَادُ سُورُ وَالَّذِي يَمْطُرُ السَّحَابُ ، مُدَامُ

يقول : إن المدوح إذا حلّ بمكان ، فالذي تنبته أرضها إنما هو السرور ،
والذي يُمْطِرُ سَحَابُهَا إنما هو الخمر . يعنى : أنه إذا نزل بمكان أحسن إلى أهله ،
وبسط العدل فيهم ، فاتصل^(١) سرورهم ، وأمنت نفوسهم .

ولما جعل نبات أرضهم سروراً ، جعل مطر سحابهم مداً ، لأن المدام تولد
السرور ، كما أن النعث يولد العشب ، «والذى» مبتدأ و «سرور» خبره و «تنبت»
صلته ، وفاعله : البلاد . وكذلك الكلام فى المصراع الثانى .

١٥- كُلَّمَا قِيلَ قَدْ تَنَاهَى أَرَانَا كَرَمًا مَا اهْتَدَتْ إِلَيْهِ الْكِرَامُ

يقول : كرمه لا نهاية له ، فكلما قيل إنه قد بلغ الغاية فى الكرم ابتدع كرمًا
ثانياً ، لا يهتدى الكرام إليه ، ولا يبلغ خاطرهم إلى بعضه

١٦- وَكِفَاحًا تَكْبَعُ عَنْهُ الْأَعَادَى وَارْتِيَا حَا يَحَارُ فِيهِ الْأَنَامُ

الكفاح : مباشرة الحرب . يقال لقيته كفاحاً : أى مواجهة . تكبَعُ : أى تجبُنُ
وتتأخّر . وكفاحاً : نصب عطفاً على قوله : «أرانا» أى أرانا كرمًا وكفاحاً
وارتياحاً .

يقول : أرانا شجاعة تعجز عنها أعداؤه ، وجوداً يتحير الخلق فيه .

١٧- إِنَّمَا هَيْئَةُ الْمُؤْمَلِ سَيْفِ الدَّوْ لَةِ الْمَلِكِ فِي الْقُلُوبِ ، حُسَامُ

يقول : يهابونه وليس هو سيفاً ! بل هيئته فى القلوب سيف قاطع ، حتى
لا أحد يعدل عن طاعته .

١٨- فَكَثِيرٌ مِنَ الشُّجَاعِ التَّوْقَى وَكَثِيرٌ مِنَ الْبَلِيغِ السَّلَامُ

يقول : إن هيئته قد همت الناس ، والشجاع الفاتك إذا تحرز منه ، فذاك غاية

(١) ا ، ق : «فاتصلت» .

الشجاعة . والخطيب المصقع يشتكّر أن يسلم عليه ، فضلاً عن أن يبسط في الكلام^(١) معه . ومثله للفرزدق^(٢) :

يُغْضِي حَيَاءً وَيُغْضِي مِنْ مَهَائِتِهِ فَمَا يُكَلِّمُ إِلَّا حِينَ يَتَّسِمُ

(١٦٢)

وقال أيضاً عند مسيره عنها^(٣) [وقد نزل المطر في ذلك اليوم] .

١ - رُوَيْدَكَ أَيُّهَا الْمَلِكُ الْجَلِيلُ تَأَيَّ وَعُدَّهُ مِمَّا تُنِيلُ

رويدك : أى أمهل ، وهو اسم للفعل ، ولا موضع للكاف .

الإعراب : « تَأَيَّ » أى توقف وهو بدل من « رويدك » وإن شئت جعلته توكيداً ، كأنه قال : رويدك رويدك فكرر المعنى ، وخالف بين اللفظين ، وروى : « تَأَنَّ »^(٤) أى توقف وتثبت . والهاء في « عُدَّهُ » ضمير^(٥) للمصدر ، ودل عليه قوله : « تَأَيَّ » .

(١) ب . ق : « فضلاً من بسط الكلام معه » .

(٢) قال أبو هلال العسكري في المعاني ١ / ١٤٣ : « من قديم الشعر ما ينسب للفرزدق وهو لغيره في على بن الحسين » تم أنشد البيت الذى معنا . وانظر الأغاني ساسى ٧٥ / ١٤ . وما فيه من خلاف حول نسبة هذا البيت . وقد نسب إلى الفرزدق في الحماسة رقم ٧٠٨ والمحاسن والمساوى ١ / ١٦٦ ، أمالى المرتضى ١ / ٤٨ ، زهر الآداب ١ / ٦٠ ، التبيان ١ / ١١٣ . تأهيل الغريب ٢٥٧ ، لباب الآداب ١٠٨ ونسب إلى الخزيم الدؤلى في الوساطة ٢٩٦ . وقد سكت الخافظ عن نسبته في الحيوان ٣ / ١٣٣ . والبيان والتبيين ٣٧٠ / ١ ولم أعثر عليه في ديوان الفرزدق .

(٣) ١ . ع : « وقال عند مسيره من أنطاكية » .

الواحدى ٣٨٦ : « وقال عند مسير سيف الدولة من أنطاكية وقد كثّر المطر » .

التبيان ٣ / ٣ : « وقال يمدح سيف الدولة وقد عزم على الرحيل عن أنطاكية » . الديوان ٢٥١ :

« وقال عند مسيره منها . وقد كان جاء المطر في مسيره يوم السبت » العرف الطيب ٢٦٩ .

(٤) ق . ب : « أتاك » ١ : « تارك » مكان « تأن » .

(٥) ق . ب : « ضمير » ساقطة .

يقول : أمهل أيها الملك الجليل ، وتوقف وعدّ وقوفك علينا من بعض صلاتك ونعمك^(١) .

٢- وَجُودَكَ بِالْمُقَامِ وَلَوْ قَلِيلًا فَمَا فِيمَا تَجُودُ بِهِ قَلِيلٌ

وجودك : نصب على تقدير : جدّ جودك ، فهو مصدر في موضع الأمر كقوله تعالى : (فَضْرِبَ الرُّقَابِ)^(٢) وكذلك «قليلًا» أى ولو فعلته وجدته^(٣) ، فهو صفة لموصوف محذوف . ويجوز [١٧٦ - ب] نصبه على الحال . ويجوز أن يكون صفة لظرف محذوف . أى ولو زمانًا قليلًا .
يقول : جد علينا بالمقام ولو زمانًا قليلًا ، ثم احترز وقال : كل ما تجود به ليس بقليل ؛ لأن لنا فيه نفعًا كثيرًا .

٣- لَا أَكْبِتَ حَاسِدًا وَأَرِي عَدُوًّا
كَأَنَّهُمَا وَدَاعُكَ وَالرَّحِيلُ

الكبت : القهر ، والإذلال . وأرى : من الورى ، وهو داء الجوف .
وقيل : معناه أضرب رثته من قولهم : ورثته أريه . كما تقول : رأيت^(٤) .
يقول : جد علينا بالمقام ؛ لأكبت بذلك حاسدى ، وأمراض عدوى ؛^(٥) لأنها بغيضان^(٦) عندى ، مثل وداعك وارتحالك .

٤- وَيَهْدَأُ ذَا السُّحَابِ فَقَدْ شَكَّكْنَا
أَتَغْلِبُ أَمْ حَيَاهُ لَكُمْ قَبِيلُ؟

(١) ١ : « ونعمك علينا » .

(٢) سورة محمد ٤٧ / ٤ .

(٣) ب : « أى لو فعلته أو وجدته » .

(٤) ق : « رأيت رأيت » مكرر . (٥) ١ ، ق : « حاسداى وأمراض عدواى » .

(٦) ق ، ب : « بغيطان » تحريف .

« ويهدأ » عطف على ما تقدم : أى يسكن . و« تغلب » ^(١) رفع
بالابتداء ، و« قبيل » ^(٢) خبره . وقيل « تغلب » خبر ابتداء محذوف .
يقول : أقم علينا حتى يسكن مطر هذا السحاب ، فإننا قد تشككنا فى أمر
هذا المطر ، فلا ندرى أنه مطر ، أم قبيلك ؟ التى هى بنو تغلب . يعنى : أن
جود هذا المطر يشبه جود بنى تغلب ، أى كثرة هذا المطر يشبه كثرتهم .
والحيا : مقصور ، المطر العام .

٥- وَكُنْتُ أُعِيبُ عَذْلًا فِي سَمَاحٍ

فَهَا أَنَا فِي السَّمَاحِ لَهُ عَذُولُ

« له » قيل : تعود الهاء إلى المطر . ومعناه : أنى كنت أعيب كل من يعذل على
السماح ، فلما كثرت المطر صرت أعذله على كثرة سماحه . وقيل : إن الهاء تعود إلى
سيف الدولة يعنى : أنى أعذل سيف الدولة على كثرة سخائه بعد ما كنت أعيب من
يعذل ^(٣) السخى على سخائه .

٦- وَمَا أَخَشَى نُبُوكَ عَنْ طَرِيقِ
وَسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْمَاضِي الصَّقِيلِ

« سيف الدولة » مبتدأ . و« الماضى » خبره . وهذه الجملة فى موضع نصب على
الحال . والكاف فى قوله « نُبُوكَ » قيل : خطاب لسيف الدولة .
ومعناه : لم أقل لك أقيم ، حتى يهدأ هذا السحاب ، لأنه يعوقك عن
طريقك ، لأنى لا أخشى نُبُوكَ : أى كلالك ^(٤) وتقاعدك عن طريق تريد أن تسير
فيه ، وأنت سيف الدولة ، وسيف الدولة لا يكون إلا ماضياً صقيلاً ، لا ينبو عن
شئ .

(١) تغلب : قبيلة الممدوح ، وهى تغلب بن وائل .

(٢) القبيل : العشيرة ، وهم من ولد أب واحد .

(٣) ١ : « من عزل » . (٤) ق ، ب : « أى كلامك » تحريف .

وقيل : إنه خطاب للسحاب . ومعناه : لا أخشى انقطاعك عنا أيها السحاب
وفقدنا إياك في طريق نسلكه ، إذا كان سيف الدولة ماضياً صقيلاً ؛ لأنه ينوب
عكك ويزيد^(١) عليك .

٧- وَكُلُّ شَوَاةٍ غِطْرِيفٍ تَمْنَى
لِسَيْرِكَ أَنَّ مَفْرِقَهَا السَّبِيلُ

الشَّوَاةُ : جلدة الرأس . والغِطْرِيفُ : السيد . ومفرق الرأس : حيث يتفرق
الشعر . وتمنى : الأصل فيه تَمْنَى ، فحذف إحدى التاءين .
يقول : إذا ارتحلت فكل سيّد يتمنى رأسه : أى مفرقه ، طريقاً لك
ليشرف^(٢) بك وينال بسبيك رفعة .

٨- وَمِثْلُ الْعَمَقِ مَمْلُوءٌ دِمَاءً
مَشَتْ بِكَ فِي مَجَارِيهِ الْخِيُولُ

الْعَمَقُ : الفجّ ، وهو الطريق الواسع في الجبل . وقيل : موضع بالشام^(٣) أوقع
سيف الدولة فيها بالأعداء وقعة عظيمة . ويقال : هو موضع كثير الوحل . مَمْلُوءٌ :
قبل نصب على التمييز ، وقيل : على [١٧٧ - ١] الحال . وروى بالرفع فيكون خبراً
عن « مثل » وروى بالجر فيكون بدلاً من « العمق » .

يقول : كم من مواضع في الحرب قد امتلأت بالدم فخاضت بك خيلك ،
ومشت بك في مجاريه ، فكيف بالوحل والمطر ؟ ! والهاء في « مجاريه » للعمق .

٩- إِذَا اعْتَادَ الْفَتَى خَوْضَ الْمَنَايَا
فَأَهْوَنُ مَا يَمُرُّ بِهِ الْوُحُولُ

فَأَهْوَنُ : مبتدأ . وما يمر به : صلة^(٤) و « ما » بمعنى الذى . ويجوز أن تكون

(١) « ويريك » . (٢) ب . ف : « ليشرف » .

(٣) قال ياقوت : العمق : كورة بنواحي حلب بالشام .

(٤) « صلته » .

نكرة موصوفة . يعنى : فأهون شىء يمر به ، وفاعل « بمر » ضميره : و « ألوحول » خبر « أهون » .

يقول : من تعود خوض المنايا والحروب ، فخوض الوحل أهون شىء عليه .

١٠- وَمَنْ أَمَرَ الْحُصُونِ فَمَا عَصَتْهُ
أَطَاعَتْهُ الْحَزُونَةُ وَالسُّهُولُ

الحزون ، والحزونة : جمع حزن ، وهو ما غلظ من الأرض وارتفع . وقيل : إن الحزونة مصدر مثل السهولة .

يقول : من رام^(١) القلاع الحصينة والحصون المنيعة فلم يصعب عليه فتحها وأخذها حتى كأنها مأمورة له ، فكيف يصعب عليه السير في حزن الأرض وسهولها ؟ !

١١- أَتُخْفَرُ كُلُّ مَنْ رَمَتْ اللَّيَالَى
وَتُنْشِرُ كُلُّ مَنْ دَفَنَ الْخُمُولُ ؟ !

خفرت الرجل خفارة : إذا أجزته وحفظته ، وأراد « من رمته الليالى » و « من دفنته الخمول » فحذف الضمير . وتنشر : أى تُحيى ، والخمول : خفاء الذكر والألف في « أتخفر » للاستفهام ، والمراد به التقرير .

يقول : كل من رمته الليالى بشدائدها فإنك تحفظه ، وكل من كان خاملا الذكر فإنك ترفعه .

١٢- وَنَدْعُوكَ الْحُسَامَ وَهَلْ حُسَامٌ
يَعِيشُ بِهِ مِنَ الْمَوْتِ الْقَتِيلُ ؟ !

يقول : كيف يجوز أن ندعوك الحسام وأنت أعظم منه فعلا ؟ ! وليس حسام

يعيش به القتل بعد الموت ! وأنت نحي من قتله الفقر ، وترفع من خفضه
الخمول ^(١) .

١٣- وَمَا لِلسَّيْفِ إِلَّا الْقَطْعُ فِعْلٌ
وَأَنْتَ السَّقَاطِعُ الْبَرُّ الْوَصُولُ

إلا القطع : نصب لأنه استثناء مقدم . أى ليس للسيف فعل ، وأنت تقطع
رقاب الأعداء ، وتبر قصادك وتصل أولياءك وعشيرتك ^(٢) .

١٤- وَأَنْتَ الْفَارِسُ الْقَوَالُ : « صَبْرًا »
وَقَدْ فَنَى التَّكَلُّمُ وَالصَّهِيلُ

أى أنك تقول : صبرًا صبرًا ونصب « صبرا » ^(٣) على الحكاية ، فحكى ذلك
اللفظ على إعرابه . وقيل : نصب بقوال .

يقول : أنت الفارس الذى يصبر أصحابه إذا اشتدت الحرب ، ولم يقدر
الشجاع على الكلام ، ولا الفرس على الصهيل ، من التعب والخوف .

١٥- يَحِيدُ الرَّمْحُ عَنْكَ وَفِيهِ قَصْدٌ
وَيَقْصُرُ أَنْ يَنَالَ وَفِيهِ طُولٌ

يقول : هيبتك ملأت قلوب الناس ، فن بارزك تحذله يده وأقدامه ، فيحيد
الرمح عنك ويقصر ، فلا يصل إليك ، وإن كان طويلًا . وقوله : « وفيه قصد »
« وفيه طول » فى موضع نصب على الحال .

١٦- فَلَوْ قَدَرَ السَّنَانُ عَلَى لِسَانٍ ^(٤)
لَقَالَ لَكَ السَّنَانُ كَمَا أَقُولُ

(١) ١ ، ع : « ستره الخمول » . (٢) ١ ، ع : « وعشيرتك » مهمله .

(٣) ٣ ، ق ، ب : « ونصب صبرا » ساقطة .

(٤) ١ : « ولو قدر السنان على مقال » .

يقول : إن ما أقوله لو علمه من لا ينطق ^(١) لقال لك مثل ما أقول ، وأثنى عليك مثل ثنائى .

١٧- وَلَوْ جَازَ الْخُلُودُ خَلَدْتَ فَرْدًا
وَلَكِنْ لَيْسَ لِلدُّنْيَا خَلِيلٌ

[١٧٧ - ب] يقول : لو جاز أن يخلد أحد دائماً في هذه الدنيا ، لخلدت أنت وحدك ؛ إذ لا نظير لك ، ولكن الدنيا ليست بخليل تدوم .

(١٦٣)

وقال يرثى والده سيف الدولة ، وقد ورد خبرها إلى أنطاكية في جمادى الآخرة سنة ٣٣٧ هـ ^(٢) :

١- تُعِدُّ الْمَشْرِفِيَّةَ وَالْعَوَالِي
وَتَقْتُلُنَا الْمَنُونُ بِلَا قِتَالٍ

نعدّ : أى نجعل عدة . والمنون : الموت ، وأثنى ذهاباً به إلى المنية .
يقول : نحن نعد للمنون السيوف والرماح للقتال ، والموت يقتلنا قبل القتال ،
فليس فيما نعدّه فائدة عند دنو الآجال كأنه من قوله تعالى : (أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ) ^(٣) .

(١) ١ ، ع : « من ينطق » . والمشهور أن « من » للعاقل و« ما » لغير العاقل وقد يتبادلان :
(٢) فى ١ ، خ ، ب ، ق . « فى جمادى الأول سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة » . والتصويب من
الواحدى ٣٨٨ : « وقال يرثى والده سيف الدولة ويعزیه عنها فى سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة » .
التبيان ٨/٣ : « وقال يرثى والده سيف الدولة ، وقد توفيت بميا فارقين ، وجاء الخبر بموتها إلى حلب
سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ، وأنشده إياه فى جمادى الآخرة من السنة » . الديوان ٢٥٣ « وقال يرثى
والده سيف الدولة وقد ورد خبرها إلى أنطاكية فى جمادى الآخرة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ويعزیه
بها » العرف الطيب ٢٧١ .

(٣) سورة النساء ٧٨/٤ .

٢- وَتَرْتَبِطُ السُّوَابِقُ مُقَرَّبَاتٍ
وَمَا يُنْجِينُ مِنْ نَجَبِ اللَّيَالِي

ترتبط : أى نشد . والسوابق : الخيل . ومقربات : أى مدنيات من البيوت ^(١) والنجب : السير السريع .

يقول : نحن ترتبط السوابق لنهرب عليها ، إن جاءنا ^(٢) حادث ، ولكن لا تنجينا من سير الليالى ، فإنها تدركنا لا محالة .

٣- وَمَنْ لَمْ يَعْشِقِ الدُّنْيَا قَدِيمًا
وَلَكِنْ لَا سَبِيلَ إِلَى وَصَالِ

يقول : إن الإنسان يعشق الدنيا ^(٣) من قديم الدهر . يعنى : أن كل أحد يعشق الدنيا ويحب البقاء فيها ^(٤) والخلوص من شوائبها ^(٥) ، ولكن لا سبيل إلى ما يحب .

٤- نَصِيئِكَ فِي حَيَاتِكَ مِنْ حَبِيبٍ
نَصِيئِكَ فِي مَنَامِكَ مِنْ خَيَالِ

« نصيئك » : الأول مبتدأ ، و [نصيئك] الثانى خبره .

يقول : إن ما تناله من اللذة والسرور بقرب حبيبك لا حقيقة له ، وإنه لزائل ، كما لا حقيقة لما تراه فى المنام من خيال الحبيب ، فنصيئك منه عياناً كنصيئك من خياله الذى ليس هو بشيء حقيقة .

٥- رَمَانِي الدَّهْرُ بِالْأَرْزَاءِ حَبْنِي
فَوَادِي فِي غِشَاءٍ مِنْ نِبَالِ

^(١) « (١١) » وذلك إما لفرط الحاجة إليها ، وإما للضن بها لا ترسل إلى الرعى بل يأتون بالرعى إليها .

^(٢) ١ : « إذا جاءنا » . ^(٤) ١ : « يعشق الدنيا والبقاء فيها » .

^(٣) ١ : « ولم يعشق الدنيا » - تحريف . ^(٥) ١ : « من شوائبها » .

يقول : إن الدهر رماني بسهام مصيبة^(١) ، حتى عمت قوادى وصار قلبي كأنه في غطاء أو غشاء من سهام^(٢) .

٦- فَصِرْتُ إِذَا أَصَابَتْنِي سِهَامٌ
تَكَسَّرْتُ النَّصَالُ عَلَى النَّصَالِ

يقول : إن سهام الدهر لم تدع في قلبي موضعاً إلا وفيه سهم ، حتى كأنه إذا رماني بسهامه وقع سهم على سهم آخر ، ولم يجد في قوادى مكاناً خالياً ، فتكسرت السهام على السهام .

٧- وَهَانَ فَمَا أَبَالَى بِالرَّزَايَا
لَأَنِّي مَا انْتَفَعْتُ بِأَنْ أَبَالَى

معناه : وهان على الدهر وحوادثه . وقيل : هان على ما ألقاه ، فأضمر الفاعل . وهان : أى خف .

يقول : خف على أمور المصائب ، فلا أبالي بها ولا أجزع عند نزولها . أى لأنى ما انتفعت بما بليت قبل ذلك ، فكذلك لا أنتفع بالمبالاة في المستقبل أيضاً .

٨- وَهَذَا أَوَّلُ السُّنَّاعِينَ طُرًّا
لِأَوَّلِ مَيِّتَةٍ فِي ذَا الْجَلَالِ

الناعى : المخبر بالموت . وطراً : نصب على المصدر ، وهو توكيد . وميئة : تخفيف ميئة ، وروى ميئة^(٣) . والجلال كالجلة . وذا : بمعنى هذا . والجلال : هو

(١) : « صائبة » .

(٢) : « قلبي كأنه في غطاء لسهام من مصائبه » .

(٣) قال ابن فورجه : الرواية الصحيحة : « ميئة » بكسر الميم . لأن : « الميئة » بفتح الميم . كثر استعمالها في الجيفة كقوله تعالى : (حَرِّمْتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ) ولا يخاطب أبا الطيب سيف الدولة بمثل هذا في أمه ، وإنما يريد الحالة التي ماتت عليها . التبيان . وقال الواحدى لا وجه لما قال ابن فورجه لأن أبا الطيب أراد أول الأموات . ولم يرد أول الأحوال .

مُلْك سيف الدولة .

يقول : هذا أول مخبر [١٧٨ - ١] خَبَر بأول مصيبة في هذه الدولة ^(١) !
يعنى : أنه لم يرفى ملكه ^(٢) شيئاً يكرهه قبل هذه . وقيل معناه : لأول ميتة في هذا
الجلال والعظمة .

٩- كَأَنَّ الْمَوْتَ لَمْ يَفْجَعْ بِنَفْسٍ
وَلَمْ يَخْطُرْ لِمَخْلُوقٍ بِبَالٍ

تقديره : لم يفجع أحداً بنفس ، فحذف المفعول .
يقول : كأن هذه المصيبة لعظمها ، أنست كل مصيبة كانت قبلها ، حتى كأن
الموت لم يفجع أحداً بموت أحد ، ولم يخطر على قلب أحد ، لعظم هذه المصيبة ،
أو لأنه لم يمت له أحد قبلها . ومثله قول الآخر :
كَأَنَّ لَمْ يَمُتْ حَتَّى سِوَاكَ وَلَمْ يَقُمْ
عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَيْكَ النُّوَائِحُ ^(٣)

١٠- صَلَاةُ اللَّهِ خَالِقُنَا حَنُوطُ
عَلَى الْوَجْهِ الْمَكْفَنِ بِالْجَمَالِ

يقول داعياً لها : إن صلاة الله عليك ^(٤) حتى تقوم مقام الحنوط للميت .
ونخص الوجه المكفن بالجمال : تشریفاً للوجه ^(٥) وهو عبارة عن جميع الشخص .

(١) زاد ، ع : « أى دولة سيف الدولة » .

(٢) الضمير يعود إلى سيف الدولة وإن كان غير مذكور .

(٣) نسب إلى أشجع السلمى فى الحماسة رقم ٢٨٠ تأهيل الغريب ٣١٠ ، زهر الآداب
٢٠٩/٣ ، والرواية فيه :

كَأَنَّ لَمْ يَمُتْ مِيتٌ سِوَاهُ وَلَمْ يَقُمْ عَلَى أَحَدٍ إِلَّا عَلَيْهِ النُّوَائِحُ
(٤) ، ع : « إن صلاة الله أى ورحمته عليك » .

(٥) قال ابن وكيع : ووصفه أم الملك بالوجه الجميل غير مختار . التبيان .

١١- عَلَى الْمَدْفُونِ قَبْلَ التُّرْبِ صَوْنًا
وَقَبْلَ اللَّحْدِ فِي كَرَمِ الْخِلَالِ

على المدفون : بدل من قوله : « على الوجه » . ونصب صونًا : على التمييز .
يقول : إن رحمة الله على الميت الذي كان مدفونًا في الصيانة والعفة ^(١) قبل أن
يدفن في التراب ، كذلك مدفونًا في الخصال ^(٢) الكريمة قبل الدفن في اللحد .
وروى : « قَبْلَ الْمَوْتِ » بدل التُّرْبِ .

١٢- فَإِنَّ لَهُ يَبْطُنِ الْأَرْضِ شَخْصًا
جَدِيدًا ذِكْرُنَاهُ وَهُوَ بِأَلَى

أى للمدفون « وذكْرناه » أى ذكرنا له . وجديدًا : نصب صفة لشخص .
يقول : إن هذا الشخص ذكْرناه له جديد ، وإن بلى في التراب ومضى .

١٣- أَطَابَ النَّفْسَ أَنْكَ مِتُّ مَوْتًا
تَمَنُّهُ الْبَوَاقِي وَالْحَوَالَى

فاعل أطاب : « أنك » ، وهو في موضع رفع .
يقول : طَيَّبَ نفسى ، ونفوس أوليائك ، موْتُك في العز والإكرام . ومثل هذا
الموت ، فى مثل ^(٣) هذا العزِّ ما يتمناه كل أحد من الأموات والأحياء ^(٤) .

١٤- وَزَلَّتْ وَلَمْ تَرَى يَوْمًا كَرِيهَاً
تُسَرُّ الرُّوحُ فِيهِ بِالزُّوَالِ

يقول : طَيَّبَ نفسى أنك زلت ومُت من الدنيا مسرورة ولم ترفها يوما مكروهًا
يَتَمَنَّى فيه الموت .

(١) ، ع : « مدفونًا فى السّر والصيانة والعفة » .

(٢) ق ، ب : « فى الخلال » .

(٣) : « مثل » ساقطة .

(٤) ب ، ق : « أن يموتوا كذلك » زيادة ومكانها فى ا ، ع : « وبين ذلك فيما بعد » .

١٥- رَوَاقُ الْعِزِّ فَوْقَكَ مُسَبِّطٌ
وَمُلْكُ عَلِيٍّ ابْنِكَ فِي كِمَالٍ

مُسَبِّطٌ. أى ممتدّ طويل ، وروى « مستطيل »^(١) .
يقول : لم تموتى حتى رأيتِ رواق عزّ ابنك ممتدّاً^(٢) وملكه كاملاً .
وذكر ابن جني وكثير ممن فسروا هذا الديوان : أن قوله : « مسبطٌ »^(٣) لفظه
مستقبحة خصوصاً في النساء ، ولعلمهم قالوا ذلك لما وقفوا على بيت
لأبي الشمقمق^(٤) وهو قوله :
مَرَرْتُ بِإِيرِ بَغْلِي مُسَبِّطٌ قُوَيْقُ الْبَاعِ كَالْوَتْرِ الْمَطُوقِ^(٥)
وليس كذلك ، لأن هذه اللفظة قد تستعمل في غير هذا المعنى . فقد وصف
أمر^(٦) السَّيْرَ بها وقال : ومن سيرها العنق^(٧) المسبطرة^(٨) وذكرها ذو الرمة في
الكواكب فقال [١٧٨ - ب] :
مِنْ (٩) اللَّيْلِ جَوَزُوا سَبَطَرْتُ كَوَاكِبُهُ^(١٠)

(١) ب . ف : « وروى مستطيل » ساقطة . (٢) ١ ، خ : « رواق على ابنك ممتدا » .

(٣) قال ابن عباد في الكشف عن مساوئ المتنبي : « لعل لفظه الاسطرار في مرأى النساء من الخذلان
الصفيق » الإبانة ٢٥٢ .

(٤) ١ ، ب ، ق ، ع : « لابن الشهمق » تحريف . وهو مروان بن محمد ، هجا كثيراً من شعراء
زمانه . وأبو الشهمق : لقب غلب عليه ، والشهمق : الطويل . ولقد هجا بشاراً وأبا العتاهية وبكر بن
النطاح وأبا نواس وانظر القصة بينه وبين أبي نواس في معاهد التنصيص ٩٢ / ١ ، وانظر ترجمته في طبقات
ابن المعتز ١٢٦ ، معجم الشعراء ٣١٩ ، الورقة ١١٦ .

(٥) له في طبقات ابن المعتز أول أبيات أربع ص ١٢٦ ، وفي معاهد التنصيص ٩٢ / ١

(٦) ب : « أمر » مكانها يياض . ب : « أمس » .

(٧) العنق : ضرب من سير الدابة والإبل ، وهو سير مسبط . اللسان .

(٨) اسبطرت في سيرها : أسرع . اللسان . (٩) في النسخ : « مضى » .

(١٠) هذا عجز بيت لذى الرمة ديوانه ٨٥١ / ٢ ، وخصائص ابن جني ٢٩٨ / ٢ ، ورواية البيت : =

١٦- سَقَى مَشْوَاكَ غَادٍ فِي الْغَوَادِي نَظِيرُ نَوَالٍ كَفُّكَ فِي النَّوَالِ

[١٧٨ - ب] يقول : سقى القبر الذي ثويت فيه سحابٌ غاد أي : مطر مدرار^(١) يشبه نوال كفك في كثرتة وغزارته ، فكما أن نوال كفك أغر من نوال غيرك ، فكذلك هذا السحاب أغر من كل سحاب .

١٧- لِسَاحِيهِ^(٢) عَلَى الْأَجْدَاثِ حَفْشٌ كَأَيْدِ الْخَيْلِ أَبْصَرَتِ الْمَخَالِي

الساحي : القاشر . والهاء في « لساحية » تعود على قوله « غاد » والحفش^(٣) : الأثر . وقيل : هو مصدر حفش السيل حفشاً : إذا جمع الماء من كل جانب . وقوله : كأيدى الخيل : أي كحفش أيدي الخيل ، فحذف المضاف . والمخالي . جمع مخلاة ، وهي وعاء يجعل فيه العلف^(٤) .

يصف شدة وقع المطر الذي دعا لقبرها بسقياء فيقول : سقى قبرك غادٍ : مطر يقشر عنه ويترك على القبر أثراً مثل آثار أيدي الخيل إذا أبصرت المخالي ومثله . قول حميد^(٥) :

= تَلُومٌ يَهْيَاؤُ بِيَاؤٍ وَقَدْ مَضَى مِنْ اللَّيْلِ جُوزٌ وَاسْبَطَتْ كَوَاكِبُهُ
وفي شرح الديوان : جوز أي نصف ، وجوز كل شيء وسطه ، واسبطت كواكبه : أي انبسطت للمغيب .

(١) ب ، ق : « أي مطرا مدرارا » . ا ، ع : « أي مطراً دراراً » .

(٢) في النسخ : « لساحية » والمذكور من الشراح والديوان . والساحية : المطرة الشديدة التي

تقشر وجه الأرض . اللسان .

(٣) ب ، ق : « الحفش » بالخاء المعجمة .

(٤) ا ، ع : « يجعل فيه الخلا » رواية . إذ أن الخلا معناه : الحشيش الذي يحتش .

(٥) هو : حميد بن ثور الهلالي . شاعر مخضرم شهد حنيناً مع المشركين ثم أسلم ووفد على النبي ﷺ

ومات في خلافة عثمان ، عده الجمحي في الطبقة الرابعة من الإسلاميين . الأغاني ٤ / ٣٥٦ ، الجمحي

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مَفْسِدِهَا صَوْبُ الْغَمِّ (١) وَدِيمَةُ تَهْمِي

وروى تم (٢) . وقيل : هو من قولهم : حفش المطر الأرض : إذا أظهر نباتها .
 كأنه يقول : سقى قبرك غادٍ . مطر ينبت النبات . ثم شبهه بفعل أيدي الخيل في حالة
 مخصوصة ، إشارة إلى معنى المبالغة في إنبات ما يدعو الناس إلى الإقامة بها والحلول
 فيها : لأنه كلما كان أشد كان أحسن لنباته . وقال ابن الأعرابي : حفشت (٣)
 السماء . إذا جاءت بمطر قليل ، وهذا مما يزيد الطعن .

١٨- أُسَائِلُ عَنْكَ بَعْدَكَ كُلُّ مَجْدٍ
 وَمَا عَهْدِي بِمَجْدٍ مِنْكَ خَالِي

يقول : لما فقدتك جعلت أسائل عنك كل مجد ، لأن المجد كان قرينك ،
 وما رأيت مجدا خاليا منك ، وكان هو الأولى بأن يسأل .

١٩- يَمُرُّ بِقَبْرِكَ الْعَافِي فَيَبْكِي
 وَيَشْغَلُهُ الْبُكَاءُ عَنِ السُّؤَالِ

يقول : إذا مر بقبرك من كان يقصدك ، بكى أسفا لفقدك ، فاشتغل ببكائه
 عن أن يسألك ، كما كانت عادته في حياتك .

٢٠- وَمَا أَهْدَاكَ لِلْجَدْوَى عَلَيْهِ !
 لَوْ أَنَّكَ تَقْدِرِينَ عَلَى فَعَالٍ

الهاء في « عليه » للعافي .

يقول : ما أرشدك إلى الإجداء عليه ، والإنعام لديه ! لو قدرت على الفعل ،

(١) لم أعثر عليه في ديوانه ونسبه الجرجاني في الوساطة ٣٩٨ إلى طرفه ، وهو في ديوان طرفه ٦٢
 والرواية فيها « صوب الربيع » بدل : « صوب الغم » وهي توافق نسخة ١ من الأصول .

(٢) ق . ب : « وروى تم » ساقطة .

(٣) ١ . ب : « خفشت » .

ولكنك لاتقدرين على ذلك ، لأنك ميتة .

٢١- بَعِثِكَ هَلْ سَلَوْتُ؟ فَإِنَّ قَلْبِي
وَإِنْ جَانَبْتُ أَرْضَكَ غَيْرُ سَالِي

بعيثك : قسم على المتوفاة .

يقول : بعيثك ، ألا أخبرتيني : هل سلوت عني وطابت نفسك بعدى ؟ !
فلاني وإن كنت بعيداً عن أرضك غير صابر عنك .

وهذا قد ذكره على لسان سيف الدولة ، ولو لم يرد هذا المعنى لكان سوء
أدب ! ويحكى عن أبي الطيب أنه أنكر هذا البيت وقال : إنه زيد في القصيدة
ليفسد به حالى عند سيف الدولة .

٢٢- نَزَلَتْ عَلَى الْكَرَاهَةِ فِي مَكَانٍ
بَعُدْتُ عَنِ السُّعَامَى وَالشُّمَالِ

السُّعَامَى : الجنوب ، وقيل : كلّ ريح ، وقوله « بَعُدْتُ » : أى بُعِدْتُ فيه
فحذف للعلم بذلك .

يقول : إنك قد نزلت على كراهة منك . وقيل : على كره منّا ، فى مكان منعت
فيه عن اللذات ، وفقد الحياة ، وتسم رياح الجنوب والشمال !

٢٣- تُحَجِّبُ عَنْكَ رَائِحَةُ الْخُزَامَى
وَتُمنَعُ مِنْكَ أُنْدَاءُ الطَّلَالِ

[١٧٩ - ١] الخزامى : نبت طيب الرائحة ^(١) . وروى : « الظلال والطلال »

بالطاء والطاء . ومعناه : إنك فقدت لذات الدنيا لفقدك الحياة ^(٢) .

(١) ١ ، ع : « نبت طيب الرائحة » مكانها بياض .

(٢) يقول : روائح الأزهار محجوبة عنك ، وكذلك ندى الأمطار ؛ لأن المقبور ممنوع من هذه

الأشياء التى ذكرها .

٢٤- بِدَارِ كُلِّ سَاكِنِيهَا غَرِيبٌ
طَوِيلُ الْهَجْرِ مُنْبَتُ الْحِبَالِ

يقول : نزلت بدار كل ساكنها غريب ، لأنه لم يكن به أحد قط ، ولأنه منفرد لا يزوره أحد ، وكل ساكنها طويل الهجر ، لا يرجع إلى يوم الحشر ، وهو منقطع الأسباب ، إذ لا وصل بين الأحياء والأموات .

وقيل : أراد بقوله : « مُنْبَتُ الْحِبَالِ » انبتات المودة كما قال أبو نواس :
وَجَاوَزْتُ قَوْمًا لَا تَزَاوَرُ بَيْنَهُمْ وَلَا وَضَلْ إِلَّا أَنْ يَكُونَ نُشُورٌ^(١)

٢٥- حَصَانٌ مِثْلُ مَاءِ الْمَزْنِ فِيهِ
كَثُومُ السَّرِّ صَادِقَةُ الْمَقَالِ

حَصَانٌ بفتح الحاء : أى عفيفة . والماء فى « فيه » ترجع إلى المكان فى قوله :
« نزلت على الكراهة فى مكان » . وقيل : ترجع إلى « المزن » يعنى مثل ماء المزن فى المزن قبل مفارقتها إياه .

يمدحها بالعفة والطهارة وكنان السر وصدق القول . وشبهها فى طهارة أخلاقها بالماء مادام فى السحاب لا يلحقه دنس ولا كدر . وقيل فى قوله : « صَادِقَةُ الْمَقَالِ » لأنها لا تقارب ربة فتحتاج إلى العذر .

٢٦- يُعَلِّلُهَا نِطَاسِيُ الشُّكَايَا
وَوَاحِدُهَا نِطَاسِيُ الْمَعَالِي

يعللها : أى يداوئها . وعَلَّلْتُ المَرِيضَ : إذا أقمْتُ عليه فى علته . النطاسي :
الطبيب الفطن . والشُّكَايَا : جمع شكية وهى ما يشكوه من مرض وغيره
وأراد^(٢) بواحدتها : سيف الدولة والهاء : للمتوفاة .

(١) ديوانه ٤٨٠ .

(٢) ق : « ولو أراد » .

يقول : إن طبيب الأمراض كان يداوبها ، وكذلك واحدها : أى ابنها الذى هو طبيب المعالى . أى أنه إذا وقع الخلل فى المعالى سده برأيه ^(١) .

٢٧- إِذَا وَصَفُوا لَهُ دَاءً بِشَفْرِ سَقَاهُ أَسِنَّةً الْأَسَلِ الطُّوَالِ

يقول : إنه طبيب المعالى ، فإذا وصف له داء بثغر من ثغور المسلمين ، سقاه الأسنة وداواه بها حتى يشفيه كما يشفى الطبيب من الأمراض بالعقاقير والأدوية ومثله لأبى تمام :

وَقَدْ نَكِسَ الثَّغْرَ فَأَبْعَثَ لَهُ صُدُورَ الْقَنَا لَابْتِغَاءَ الشِّفَاءِ ^(٢)

٢٨- وَلَيْسَتْ كَالْإِنَاثِ وَلَا اللَّوَاتِي لَهَا الْقُبُورُ مِنَ الْحِجَالِ تُعَدُّ

يقول : ليست من النساء اللواتى تكون القبور ^(٣) سترًا لهن ، ويُعدّ موتهن كرامة ، لأنها كانت كاملة الخصال ، شريفة الخلال ، ليس لها نقص النساء الذى يحتاج إلى الستر بالقبر . وهذا كأنه من الخبر ، وهو قوله : « دفن البنات من المكرمات » ^(٤) .

٢٩- وَلَا مَنْ فِي جَنَازَتِهَا تِجَارٌ يَكُونُ وَدَاعُهَا نَفْضُ النَّعَالِ

يقول : ليست هى من نساء العامة التى يحضر جنازتها التجار ^(٥) فإذا دفنوها

(١) ١ . ع رادتا . « يعنى ابنها سيف الدولة » .

(٢) (٢٠) ديوانه ٣٣ / ٤ ، الواحدى ٣٩٢ . التبيان ١٦ / ٣ وروايته : « فى ابتغاء الدواء » .

(٣) ١ . ع : « التى يكون القبر » .

(٤) (٤) فى هج الهوامع ٢٠٩ : « دفن البنات من المكرمات » وسمع : « دفن البناء من المكرمات »

فى لغة طيئ وفى النسخ : « دفن النساء من المكرمات » .

(٥) ١ : « التى يحضرها التجار » .

وودّعوها نفضوا نعالهم وانصرفوا عنها .

٣٠- مَشَى الْأَمْرَاءُ حَوْلَيْهَا حُفَاةً

كَأَنَّ الْمَرَّوَّ مِنْ زِفِّ الرِّثَالِ

المرو : جمع مروة ، وهى حجر أبيض . والزفة : الريش تحت الجناح للطائر^(١) وهو ألين ما يكون من الأشياء . والرثال : جمع الرأل وهو فرخ النعام^(٢) . يقول : مشى الأمراء والملوك حول نعشها حفاة [١٧٩ - ب] فلم يشعروا بخشونة الأحجار على أقدامهم الناعمة حزناً بها ، حتى كأن الحجارة كانت عندهم فى اللين كزف أفراخ النعام .

وقيل : إنهم لكثرتهم وشدة وطئهم على الحجارة وقلة مبالاتهم بها ، صارت الأحجار مسحوقة لينة كريش النعام .

٣١- وَأَبْرَزَتْ الْخُدُورُ مُخَبَّاتٍ

يَضَعْنَ النَّفْسَ أُمْكِنَةَ الْغَوَالِي

أبرزت : أى أظهرت . والخدور : الستور ، وهى الفاعلة . ومخبات : أى مخدرات ، وهى المفعولة ، والمراد بالنفس [المداد ، وهو السواد]^(٣) . والغالية : هى المسك والعنبر معجونات .

يقول : إن النساء المخبات فى الخدور برزن من خلدورهن ووضعن المداد على خلدورهن وشعورهن ، ومواضع كن يضعن فيها الغوالى^(٤) .

٣٢- أَكْثَرُهُنَّ الْمُصِيبَةُ غَافِلَاتٍ

فَلَمَّعُ الْحُزْنَ فِي قَمْعِ الدَّلَالِ

(١) ١ : « تحت جناح الطير » .

(٢) ١ ، ع : زادنا : « وزفه لين » .

(٣) ما بين المعقوفين زيادة يقضيها النص عن الواحدى والبيان .

(٤) ق ، ب زادنا : « وغيرها » .

وروى : المصائب . يقول : إن هذه المصيبة أتت هؤلاء المحبّات ^(١) ومن غافلات في السرور والدلال ، بحيث كانت عيونهنّ تدمع من السرور ، لحياة هذه المتوفاة [و] لوجوه أخر من المسرات ، فأتتهن المصيبة فجأة فأخرجت من عيونهن دمع الحزن واختلط بدمع الفرح .

٣٣- وَلَوْ كَانَ النِّسَاءُ كَمَنْ فَقَدْنَا
لَفُضِّلَتْ النِّسَاءُ عَلَى الرِّجَالِ

معناه ظاهر ، وكونها كانت أفضل من الرجال ، لما لها من زيادة العقل والرأى الكامل ، والخصال الفاضلة . وروى : « لَفُضِّلَتْ النِّسَاءُ » وذلك يلائم قوله : « فَقَدْنَا » فيكون كل واحد إخبار عن النفس . ويحكى عن سيد المؤيد ؟ قدس الله روحه ^(٢) . قال : كنت أقرأ هذه القصيدة على المتنبى فقرأت « لَفُضِّلَتْ » على ما لم يسم فاعله فرد على فقال : أما أنا فلم أقل إلا « فَضِّلْتُ » على أن يكون الفعل لى . وهذا يؤيد ما ذكرناه من الرواية .

٣٤- وَمَا التَّائِيْتُ لاسمِ الشَّمْسِ عَيْبٌ
وَلَا التُّذَكِيرُ فَخْرٌ لِلْهِلَالِ

يقول : لا اعتبار بالتذكير والتأنيث ، وإنما الاعتبار بالفضل والنقص ، فالهلال مذكّر ، والشمس مؤنث ، ومع ذلك الشمس أفضل من الهلال .

٣٥- وَأَفْجَعُ مَنْ فَقَدْنَا مَنْ وَجَدْنَا
قُبَيْلَ الْفَقْدِ مَفْقُودَ الْمِثَالِ

يقول : أعظم من فجائع المفقودين فجيلة من وجدناه قبل الموت وحيداً لا نظير له يخلفه .

(١) عبارته ١ ، ع : « أتت هذه المصيبة هؤلاء المحبّات » .

(٢) ١ ، ع : « وروى عن سيد المؤيد بالله ؟ قدس الله روحه » .

٣٦- يُدْفَنُ بَعْضُنَا بَعْضًا وَيَمْشِي
أَوَاخِرُنَا عَلَى هَامِ الْأَوَالِي

الأوالى : مقلوب من الأوائى ، فقدم اللام وأخر الهمز ، ثم أبدلها ياء ، فصارت كالقاضى .

يقول : الحى يدفن الميت ، والآخر يمشى على هام الأول .

٣٧- وَكَمْ عَيْنٍ مُقْبِلَةٍ النُّوَاحِي
كَحِيلٍ بِالْجَنَادِلِ وَالرُّمَالِ

الجنادل : الصخر . يقول : كم عين كانت مقبلة النواحي ، أضحت مكحلة ^(١) بالرمل والحجر تحت التراب .

٣٨- وَمُغْضٍ كَانَ لَا يُغْضِي لَخَطْبٍ
وَبَالٍ كَانَ يُفَكِّرُ فِي الْهَزَالِ

يقول : كم رجل مغض : خاشع الطرف لأجل الموت . وقد كان لا يغضى لخطب من خطوب الدهر ؛ لغزته ومنعته ، وكم رجل قد بلى تحت [١٨٠ -] التراب وتمزقت أوصاله ، وقد كان يتفكر فى هزال نفسه ، ويطلب صلاح جسمه .

٣٩- أَسِيفَ الدَّوْلَةِ اسْتَنْجَدَ بِصَبْرِ
وَأَيْنَ (٢) يَمِيلُ صَبْرُكَ لِلْجِبَالِ ؟

يقول : يا سيف الدولة ، استعن بصبرك الذى هو كالجبال الثابت ، على هذه المصيبة العظيمة . ومن أين للجبال مثل صبرك ؟

٤٠- وَأَنْتَ تُسَعِّلُ النَّاسَ الشَّعْرَى
وَنُحُوضَ الْمَوْتِ فِي الْحَرْبِ السُّجَالِ

(١) : «كلت» مقبلة للنواحي - لكرامتها كحلت « ق : «أضحكت» مكانه : «أضحت» .

(٢) : فى الديوان وبالولحدى والبيان : «وكيف» .

الحرب السجال : مرةً لهؤلاء ، ومرةً لهؤلاء^(١) مأخوذ من المساجلة : وهو المغالبة في جذب الدلو ، والسجل : الدلو العظيم^(٢) .
يقول : لا تحتاج أن نعزيك على مصائبك ؛ لأنك تُعلم الناس الصبر وتعلمهم خوض المنايا في الحروب العظيمة^(٣) .

٤١- وَحَالَاتُ الزَّمَانِ عَلَيْكَ شَيْ شَيْ
وَحَالُكَ وَاحِدٌ فِي كُلِّ حَالٍ

ذكر الحال في قوله : « وحالك واحد في كل حال »^(٤) لأنه يذكرو يؤث .
يقول : أحوال الزمان عليك متفرقة ومختلفة ، ولا يزعجك منها شيء ، ولا يغيرك عن حالك من الصبر والثبات والحلم والوقار في جميع الأوقات^(٥) .

٤٢- فَلَا غِيْضَتُ بِحَارِكَ يَاجْمُومًا^(٦)
عَلَى عَلَلِ الْغَرَائِبِ وَالْدُّخَالِ

غيضت : أى نقصت . والجموم : الكثير . والعَلَل : الشرية الثانية .
والغرائب : جمع غريبة ، وهى الناقة تدخل فى الإبل وليست منها . والدُّخَال : جمع دخل ، وهو أن يدخل بعير قد شرب بين بعيرين لم يشربا يساعدهما على الشرب .

يقول : لا نقص الله من جهام بحارك ، على كثرة ما يرد عليها من غرائب المصائب ، وتكرير الحوادث ، وهذا مثل . والمراد : لا نقص الله صبرك بكثرة ما يصيبك من حوادث الأيام . فشبه سيف الدولة بالبحر الكثير الماء ، وحوادث الأيام بإبل ترد عليه مرة بعد أخرى .

(١) ١ : « لأولئك » . (٢) ١ : « العظيمة » .

(٣) ب . ق : « تعلم الناس الصبر وخوض المنايا فى الحرب العظيمة » .

(٤) ب . ق : « وحالك واحد فى كل حال » مهمة .

(٥) ١ . ع : « فى جميع الأحوال والأوقات » . (٦) « ياجهوما »

وقيل معناه : لانقص جودك على كثرة من يرده ممن لا يستحقه ، كما أن الغرائب والدخال لا يستحق ورود الحوض ، إذ الغرائب ليست من إبل هذا الحوض ، والدخال قد شربت مرة . وقيل معناه : أنك كثير العطاء لمن هو مقيم عندك وهو المراد بالدخال ، ولمن يرد عليك من مكان آخر وهو المراد بالغرائب ، وهذا أبلغ من قول الكميث (١) :

أَناسٌ إِذَا وَرَدَتْ بَحْرُهُمْ صَوَادِي الْغَرَائِبِ لَمْ تَقْرُبْ
٤٣-رَأَيْتَكَ فِي الَّذِينَ أَرَى مُلُوكًا

كَأَنَّكَ مُسْتَقِيمٌ فِي مُحَالٍ

يقول : أراك بين الملوك كالمعنى المستقيم ، والكلام المستقيم ، والأمر المستقيم ، الظاهر إلى جنب المستحيل الفاسد ، أي أنك الملك على الحقيقة وغيرك من الملوك اسم بلا جسم .

٤٤-فَإِنْ تَفَقَّيْ (٢) الْأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ
فَإِنَّ الْمِسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ

المسك للظبي : بمنزلة الحيض للنساء . وقيل : لا يكون إلا في إناثها (٣) .
يقول : إن فضلت الأنام (٤) وعلوتهم وأنت من جملتهم (٥) فليس ذلك

(١) هو : الكميث بن زيد الأسدي ، كان في أيام الدولة الأموية ولم يدرك العباسية وكان مشهوراً بالشيع لبني هاشم ، وكان من أهل الكوفة ، وقد اجتمعت فيه خصال لم تجتمع لشاعر فكان خطيب بني أسد ، وفقه الشيعة ، وفارساً شجاعاً سخياً رامياً مات سنة ١٢٦ وأشهر شعره الهاشميات . الأغاني ١/١٦ ، الشعر والشعراء ٥٦٢ ، خزنة الأدب ١/٦٩ - ٧١ ، ٨٦ ، ٨٧ ، الموشح ١٩١ - ١٩٨ ، معاهد التنصيص ٩٣ / ٣ .

(٢) ١ : « وإن تفق » .

(٣) ١ : « إناث الظباء » .

(٤) ١ : « النساء » .

(٥) ١ : « وأنت من حملة الناس » .

بعجب فإن المسك دم ، ولكن يخالف سائر الدماء ^(١) ريحاً وطبعاً .
وهذا من اختراعات أبي الطيب وفرائده . وقوله « فإن تفق » شرط « وأنت
منهم » حال . فإن المسك جواب الشرط .

(١٦٤)

وقال ^(٢) يمدحه ويذكر استنقاذه أبا وائل : تغلب بن داود بن
حمدان ^(٣) لما أسره الخارجي الناجم من كلب . ويصف قتل الخارجي ^(٤) .
وكان أبو وائل قد ضمن لهم ، وهو في الأسر خيلاً طلبوا منها :
العروس ^(٥) ومالا اشترطوه عليه وأقاموا ينتظرون وصول ذلك ^(٦) فصبحهم
سيف الدولة بالجيش فأبادهم ، وقتل الخارجي في شهر شعبان ^(٧) سنة سبع
وثلاثين وثلاث مئة .

(١) ١ : « ولكن يخالف للدماء » .

(٢) الواحدى ٣٦٥ : « وقال يمدحه ويذكر استنقاذه أبا وائل تغلب بن داود ، لما أسره الخارجي في
كلب ، وقتل الخارجي في شعبان سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة » . التبيان ٢١ / ٣ : « وقال يمدحه ويذكر
استنقاذه أبا وائل تغلب بن داود من الأسر » العرف الطيب ٢٧٦ . الديوان ٢٥٨ تتفق روايته ورواية ا وهاك
الفروق .

(٣) ابن عم سيف الدولة . كان أبو وائل تغلب بن داود بن حمدان يتولى حمص لابن عمه سيف
الدولة . نخب تاريخية ٢٢٠ التبيان ٢٣ / ٣ .

(٤) ١ : والديوان : « ويصف قتل الخارجي » مهمة .

كان ظهر في العرب رجل يعرف بالمبرقع يدعو الناس إلى نفسه والتفت عليه القبائل وافتتح
مدائن من أطراف الشام وأسر أبا وائل والزمه شراء نفسه بعدد من الخيل وجملة من المال ، فأسرى
سيف الدول ، من حلب يغز السير حتى لحقه في اليوم الثالث بنواحي دمشق وأوقع به فقتله ووضع
السيف في أصحابه فلم ينج إلا من سبق به فرسه ، وعاد سيف الدولة إلى حلب ومعه أبو وائل بين
يديه رأس الخارجي على رمح . نخب تاريخية ٢٢٣ .

(٥) الديوان : « العروس وابن العروس » .

(٦) ١ : والديوان : « وصول الخيل والمال » . (٧) ب : « رمضان » تحريف سماع .

١- إلامَ طَمَاعِيَّةُ الْعَاذِلِ وَلَا رَأَى فِي الْحُبِّ لِلْعَاقِلِ؟

«إلى» من حروف الجر دخلت على «ما» الاستفهامية، ثم حذف منها الألف وجعلت مع «إلى» بمتزلة اسم. ومعناه: إلى أى شيء. وقيل إلى منى «والطماعية» مصدر كالطمع وهى مخففة إليه^(١).

يقول: إلى منى يطمع العاذل فى رجوعى عن الهوى، والعاقل إذا ابتلى فى الهوى فَقَدْ فَقَدَ رَأْيَهُ^(٢) وزال عقله.

٢- يُرَادُ مِنَ الْقَلْبِ نِسْيَانُكُمْ وَتَأْتِي الطَّبَاعُ عَلَى الثَّاقِلِ^(٣)

يقول: إني مطبوع على حبكم، ومجبول على هواكم، والعاذل يريد منى أن أنساكم، وهذا محال، لأن الطبع لا يقدر أحد أن ينقله إلى غيره، ويغيره عما هو عليه. ومثله قول الآخر:

لَا تَحْسِبُونِي عَنْكُمْ مُقْصِرًا إِنِّي عَلَى حُبِّكُمْ مَطْبُوعٌ^(٤)

٣- وَإِنِّي لِأَعْشَقُ مِنْ عِشْقِكُمْ نُحُولِي وَكُلُّ أَمْرِي نَاحِلٌ

أعشق: يجوز أن يكون فعلا مضارعًا، من «عشقت» ويكون «كل» منصوبا عطفًا على «نحولي» وهو فى موضع النصب.

ومعناه: أنى من فرط عشقى لكم أعشق نحولى، وأعشق كلَّ عاشقٍ مثلى ناحلٍ

(١) ١. غ زادت من: «إلى من حروف الجر... مخففة إليه».

(٢) ١: «فقد» الأولى ساقطة ق: «رأيه ساقطة».

(٣) ب: سقط. هذا البيت مع بقاء شرحه.

(٤) نسب إلى العباس بن الأحنف فى الوساطة ٣٢٢. الواحدى ٣٦٥. والبيان ٢٢ / ٣.

والنهاية: «لا تحسبنى» البيت. وهو فى ديوان العباس ٩٨ ومحاضرات الأدباء ٢ / ٤٤ وصدرة: «لا تحسبنى ماذا فى الهوى».

مثل نحول ، للمشاكلة التي بيننا . ويجوز أن يكون « أعشق » ^(١) أفعل تفضيل و « كلّ » يكون مجروراً عطفاً على الياء في « نحول » . ومعناه : أني أعشق لكم . أي أشدّ عشقا لكم من عشقكم نحول ونحول كل فتى ناحل . يعني : أنكم تعشقون نحول ونحول كل عاشق ، وعشقي لكم أشدّ من عشقكم نحول ونحول كل فتى هذه صفته .

٤- وَلَوْ زِلْتُمْ ثُمَّ لَمْ أَبْكِيكُمْ
بَكَيْتُ عَلَى حُبِّي الزَّائِلِ

يقول : لو فارقتموني - وفراقكم دال على زوال ^(٢) حبي ثم لم أبك لفراقكم ، لبكيت على حبي الزائل ؛ لأنني أحبّ حبي لكم ، فإذا زال ساءني زواله فأبكي له ، وإن لم أبك لفراقكم ، ويجوز أن يكون « بكيت » دعاء على نفسه . أي : إن لم أبك لكم ، جعل الله حبكم زائلا عني حتى أبكي عليه .

٥- أَيْنَكَرُ نَحْدِي دُمُوعِي وَقَدْ
جَرَتْ مِنْهُ فِي مَسْلَكِ سَائِلٍ؟

قيل : سابل بمعنى مسبول : أي مسلوك للمارة . وقيل : سابل ^(٣) : أي عامر بالمارة والهاء في « منه » . للخذ .

يقول : إن نحدي لا ينكر دموعي السابلة عليه ؛ لأنها لم تزل تسيل على الخد حتى صار فيه طريق سابل ، فهذا الذي يجري الآن يجري في ذلك الطريق المسلوك . وروى : « في مسلك سائل » يقال : هذا المكان سائل الماء . أي يسيل عليه الماء .

(١) ا . غ : « أعشق » مهملة .

(٢) ب . ف : « دال على زوال » .

(٣) ف . ب : « قيل : سائل بمعنى مسبول . » وقيل سائل «

٦- أَوَّلُ دَمْعٍ جَرَى فَوْقَهُ ؟
وَأَوَّلُ حُزْنٍ عَلَى رَاحِلٍ ؟

يقول : ليس هذا بأول دمع جرى ، لأنني كثيرًا ما ابتليت بذلك ، وليس الحُزن الآن ^(١) بأول حزن على حبيب راحل ، لأنني قد تجرعت من غموه غير [١٨١ - ١] مرة .

وقيل معناه : لست أول عاشق بكى من الفراق وحزن من ألم الشوق ، وقد كان قبل عشاق يبكون ويحزنون على فراق الأحبة .

٧- وَهَبْتُ السُّلُوَ لِمَنْ لَأْمَنِي
وَبِتُّ مِنْ الشُّوقِ فِي شَاغِلٍ

يقول : تركت السلو على من لامني ، ويأمرني بالسلو ، ويعذلي عليه ، واشتغلت بما أنا فيه من الوجد والشوق والمحبة ^(٢) .

٨- كَأَنَّ الْجُفُونَ عَلَى مُقْلَتِي
ثِيَابٌ شَقِيقُنَ عَلَى ثَاكِلٍ

يقول : كأن جفوني على مقلي - لَتَبَاعُدِ ما بين الجفون من شدة السهر - ثياب شققن على ثاكل ؛ لأنها إذا شقت تباعد ما بين جانبي المشقق .

٩- وَلَوْ كُنْتُ فِي أَسْرِ غَيْرِ الْهَوَى
ضَمِنتُ ضَمَانَ أَبِي وَائِلٍ

يقول : لو كنت أسيرًا كسائر الأسارى . الذين يكونون في أيدي الأعدى لضممت لهم ^(٣) من المال ما ضمنه أبو وائل ، واستعنت بسيف الدولة ليخلصني من

(١) ١ ، ب : « وليس الحزن الذي الآن » .

(٢) ١ ، ع : « والمحبة » مهمل .

(٣) في النسخ : « لضممت منهم » .

الأسر ، ولكنى أسير الهوى ، فلا أقدر على الخلاص منه ، ولا أقهره بشدة ولا قوة .

١٠- فَدَى نَفْسَهُ بِضَمَانِ النُّضَارِ
وَأَعْطَى صُدُورَ الْقَنَا الذُّابِلِ

يقول : فدى نفسه أبو وائل من الخارجى بأن ضمن لهم الذهب ، وأعطاهم صدور القنا التي جاء بها سيف الدولة حين استنقذه من يديه ^(١) .

١١- وَمَنَّاهُمْ الْخَيْلَ مَجْنُوبَةً فَجِئْنَا بِكُلِّ فِتَى بَاسِلِ
مجنوبة : أى مقودة جنب الفارس ^(٢) .

يقول : مناهم أبو وائل الخيل مقودة ليفدى بها نفسه فجاءتهم الخيل بكل فارس شجاع يضرب رءوسهم ويهلكهم .

١٢- كَانَ خَلَاصَ أَبِي وَائِلٍ مُعَاوَدَةُ الْقَمَرِ الْآفِلِ
شبه أسره وخلاصه بالقمر إذا غاب ثم طلع . يعنى عاد كالقمر ، وهو فى نوره كما كان .

١٣- دَعَا فَسَمِعْتَ وَكَمْ سَاكِتٍ
عَلَى الْبُعْدِ عِنْدَكَ كَالْقَائِلِ

يقول لسيف الدولة : إن أبا وائل دعاك لتخلصه ، فسمعت دعاءه ثم قال : « فكم ساكت أى أنك تراعى أمر القريب ^(٣) منك وأمر البعيد الذى لا يسألك ^(٤) مراعاته ، فكأنه فى سكوته استجارك كالناطق ؛ لأن معونتك تعم الخاص والعام .

(١) ١ : « من يده » .

(٢) ب . ق : « جنب الفارس » مهمله وفى التبيان . مجنونة . أى ليس عليها فرسان

وإنما تجنب للحاجة إليها فلا تركب إلا وقت الحرب لكرمها .

(٣) « الغريب » .

(٤) ب . ق : « لا يشتكك » .

١٤- فَلَيْبَيْتَهُ بِكَ فِي (١) جَحْفَلٍ لَنَّهُ ضَامِنٍ وَبِهِ كَافِلٍ

ضامن وكافل : نعت لجحفل .

يقول : لما دعاك لبيته بنفسك في عسكر ضامن لأبي وائل ، وكافل به ، فخلصته من يد الخارجى ، ولم يكن هناك دعاء ولا إجابة ، ولكنه جعل وقوعه في يد الخارجى دعاء منه ، وخروج سيف الدولة إجابة منه إياه .

١٥- خَرَجْنَ مِنْ النَّقْعِ فِي عَارِضٍ
وَمِنْ عَرَقِ الرُّكْضِ فِي وَابِلٍ

خرجن : أى الخيل . والركض : الضرب بالرجل جنب الدابة .

يقول : إن الخيل لما ركضت ، ثار الغبار مثل السحاب ، وسال عرقها مثل المطر الوابل .

١٦- فَلَمَّا نَشَفْنَ لَقَيْنَ السُّيَاطَ

بِمِثْلِ صَفَا الْبَلَدِ الْمَاحِلِ

[١٨١ - ب] نشفن : أى جف العرق عنهن (٢) . والصفاء : جمع صفاة ،

وهى الصخرة البيضاء . والبلد الماحل : المجدب ، فحجره أصلب .

يقول : إنها لما عرقت الخيل علاها الغبار ، وتلبّد التراب عليها ، فلما جف عرقها أشبهت جلودها الصفاء ، لصلابتها ، فوقعت السياط على جلود هذه صفتها ، وإنما خصّ البلد الماحل قيل : لأن أحجارها أصلب من غيرها . وقيل : هذا لا معنى له وأنها لا تتغير ، وإنما خصها لأنها أكثر غباراً من البلد الكثيرة الرى ، فشبه تراكم الغبار على جلودها فى صلابتها بصفاء البلد الكثيرة التراب .

١٧- شَفْنَ لِحُمْسٍ إِلَى مَنْ طَلَبَ - نَ قَبْلَ الشُّفُونِ إِلَى نَازِلٍ

(١) ب : « فكيت بهكافى » .

(٢) ١ : « أى جف عرقهن » .

شَفَنَ : أى نظرن . والشفون : النظر .

يقول : إن الخيل سارت خمس ليال لم يتزل عنها فارس ، فنظرت هذه الخيل إلى من طلبته من العدو ، بعد خمس ليال ، قبل نظرها إلى نازل عن ظهرها ؛ وذلك لأن فرسانها واصلوا سيرها حتى أدركوا مقصودهم ولم يتزلوا عنها حتى لحقوا الخارجى .

١٨- قَدَانَتْ مَرَافِقُهُنَّ الْبَرَى عَلَى ثِقَةٍ بِالدَّمِ الْغَاسِلِ^(١)

روى : البرى والثرى .

يقول : قاربت مرافقهن التراب وخالطته عند العدو ، ووثقت أن دم العدو يغسل هذه المرافق من التراب الذى عليها . ويجوز أن يكون « دانت » بمعنى أطاعت مرافقهن التراب ، لأنها وثقت أن الدم يغسلها .

١٩- وَمَا بَيْنَ كَاذَتِي الْمُسْتَغِيرِ كَمَا بَيْنَ كَاذَتِي الْبَائِلِ

الكاذة : لحم الفخذ .

يقول : إن الفرس التى تطلب الغارة قد اتسع ما بين فخذيه ، من شدة العدو ، مثل ما بينهما إذا أراد أن يبول .

وقيل : أراد بالمستغير . الخارجى ؛ لأنه كالمطالب لهذه الغارة من خيل سيف الدولة .

فيقول : الدم الذى يترشش بين لحمى فخذ الخارجى أو فخذ فرسه كَانَ كالبول : أى يترشش على هذه المواضع عند البول .

٢٠- فَلُسْقَيْنَ كُلَّ رُدَيْنِيَّةٍ وَمَصْبُوحَةٍ لَبَنَ الشَّائِلِ

المصبوحة : التى سقيت اللبن وقت الصبح . « والشائل » : التى لا لبن لها ،

« والشائلة » : التى حملت وقل لبنها^(٢) .

(١) ب . ق : سقط هذا البيت وشرحه .

(٢) ب . ق : « والشائل » : التى لا لبن لها أو التى حملت وقل لبنها .

قال ابن جني ؛ قلت للمتنبي : إن « الشائل » هي التي لا لبن لها ، وأنت تريد ما لها لبن ، والتي لها لبن قليل يقول لها : « الشائلة » . فقال أردت الهاء فحذفها كقول الشاعر :

إِنَّا بَنُو عَمَكُم لَّا أَنْ تُبَاعِدَكُم وَلَا نُحَارِبَكُم إِلَّا عَلَى نَاجِي
فإنه أراد : ناجية . فسألته عن غرضه . في ذلك ، فقال : إن الناقة إذا قلّ لبنها ، ونجم في شاربها^(١) ، فلا يسقونها إلا كرام خيولهم .

فكانه يقول : إن خيول سيف الدولة « لُقَيْن » أي لقيت خيله في جيش الخارجي كلّ رمح ردينيّ ، وكل فرس مصبوح لبن الشائل . التي جف لبنها . وقيل أراد بالشائل : التي لا لبن لها أصلاً . ومعناه : أنها لا تطعم فتلزم الطوى توفيراً لها على العدو .

٢١- وَجَيْشِ إِمَامٍ عَلَى نَاقَةٍ صَحِيحِ الْإِمَامَةِ فِي الْبَاطِلِ

أي : ولقَيْن خيلُ سيف الدولة ، جيشَ إمام في الباطل دون الحق . وكان الخارجي يدعى الإمامة^(٢) .

٢٢- فَأَقْبَلْنَ يَنْحَزْنَ قُدَّامَهُ نَوَافِرَ كَالنُّحْلِ وَالْعَاسِلِ

ينحزن : أي يجتمعن ، من قولك انحاز القوم إلى ناحية . إذا التجثوا إليها . وقيل : يتفرقن يمينا [١٨٢ - ١] وشمالاً ، تذهب كل فرقة إلى حيزة . وقيل : هو من نحزت الناقة برجلي : إذا ركلتها . أي أنهن يركلن بأرجلهن ، قدامه : أي قدام الخارجي ، والعاسل الذي يخرج العسل .

يقول : إن خيل الخارجي^(٣) رأوا جماعات لها ضجيج ونقر ، فشبهم بالنحل . وشبه الخارجي بالعاسل . والنحل عند معالجة العاسل^(٤) ، يكون لها

(١) ق ، ب : إن الناقة إذا شل لبنها وقد جف لبنها وتجمع في شاربها .

(٢) الإمامة : الرئاسة في الدين والدنيا . تعريفات الجرجاني .

(٣) ق ، ب : « والعاسل . . . الخارجي » ساقط انتقال نظر .

(٤) ق ، ب : « الناحل لها » .

ضجيج ونفر في وجه العاسل .

وقيل معناه : أقبلتُ خيلُ الخارجى - لما رأت جيشَ سيف الدولة -
تتفرق عنه وتسلمه إلى سيف الدولة ، كما يسلم النحلُ العسلَ ويتفرق^(١) عنه ،
إذا دخل عليه العاسلُ .

فعلى هذا : «العاسل» : سيف الدولة ، والنحل : جيش الخارجى .

٢٣- فَلَمَّا بَدَوْتَ لَأَصْحَابِهِ رَأَتْ أَسَدَهَا آكِلَ الْآكِلِ

يقول لسيف الدولة : لما ظهرت لأصحاب الخارجى ، وكانوا كالأسود رأوا
منك أسداً يأكل كلَّ أسدٍ آكلٍ لهم . فكل أسدٍ آكلة لهم يأكلهم ويفنيهم .

٢٤- بِضَرْبٍ يَعْظُمُهُمْ جَائِرٌ لَهُ فِيهِمْ قِسْمَةُ الْعَادِلِ

«له» أى للضرب . والباء متعلق بقوله : «آكل الآكل» . أى يأكلهم
«بضربٍ» . جعل الضرب مجاوزاً للحدِّ ، خارجاً عن المعتاد . وقوله : «قِسْمَةُ
العاذل» . فيه وجوه :

أحدها : قيل معناه : أنه عدل ، لأنه قرينة إلى الله تعالى ، لأنهم خوارج
على إمامهم .

والثانى : أنه كان عدلاً لخصوصه بالشجعان .

والثالث : أنه مقسوم بينهم على سواء^(٢) ، له فى كل واحد منهم حصة
مثل حصة الآخر ، ولم يفت منه أحد ، فهو عدل من هذا الوجه .

والرابع : أنه كان عدلاً من حيث أنه جعل كل واحد منهم بنصفين على
سواء ، فكانت صورة القسمة النصفية .

٢٥- وَطَعْنِ يُجْمَعُ شَذَانَهُمْ كَمَا اجْتُمَعَتْ دِرَّةُ الْحَافِلِ

روى : «شذآذهم» بذالين ، «وشذآنهم» بزال ونون ، أى المتفرقون .

(٢) ١ : «سؤاله» .

(١) ق ، ب : «وينفر»

يقول : إن سيف الدولة كان يطعمهم طعناً يجتمع عليه المتفرقون ، ويتعجبون من سعتها ، كما يجتمع [الدّر] ^(١) في الضرع الحافل ، ووجه التشبيه أنهم يجتمعون عليه واحداً واحداً وينضم واحد إلى آخر ، كما تجتمع الدرة شيئاً فشيئاً . وقيل : أراد أن خيل الخارجى من شدة الطعن تجمّعوا ليَتَّقُوا كما يجتمع الدرة في الضرع الحافل ^(٢) .

٢٦- إِذَا مَا نَظَرْتُ إِلَى فَارِسٍ تَحِيرُ عَنْ مَذْهَبِ الرَّاجِلِ
أى عن مذهب مثل الراجل .

يقول : إذا نظرت إلى فارس منهم خذلته نفسه ، وبقي متحيراً لا يقدر على أن يسير مثل سير الراجل ^(٣) ، ولا أن يذهب مثل مذهبه .

٢٧- فَظَلُّ يُخَضَّبُ مِنْهَا اللَّحَى فَتَى لَا يُعِيدُ عَلَى النَّاصِلِ
الناصل : المضروب بالئصل ، وهو فاعل بمعنى مفعول ، والهاء في « منها » للأسد ، وهى خيل الخارجى . وفاعل « ظل » « فتى » وهو سيف الدولة .
يقول : إن سيف الدولة إذا ضرب منهم إنساناً ضربةً قتله ، فلا يحتاج إلى أن يعيد الضرب مرة أخرى .

وقيل : الناصل . من نصل الخضاب يعنى : إذا ضرب فخضّب المضروب بالدم ، فإن خضابه لا ينصل عنه حتى يحتاج إلى إعادته [١٨٢ - ب] .

٢٨- وَلَا يَسْتَفِيثُ إِلَى تَأْصِرٍ وَلَا يَتَضَعُّعُ مِنْ شَاذِلٍ
تضعع البناء : إذا انهكت أركانه . أى لا يتدلل هذا الفتى ، ولا يستعين بناصر ينصره ، ولا يضعف إن خذله أصحابه ، لأنه مستقل بنفسه لا يحتاج إلى أحد .

(١) ما بين المعقوفين زيادة يقتضيا النص .

(٢) ب . قى : « كما يجتمع من الضرع الحافل » .

والحافل : أى الممتلئة .

(٣) فى الأصول : « الرجل » والتصويب عن الخطيب التبرزى فى التبيان .

٢٩- وَلَا يَزْعُ الطَّرْفَ عَنْ مُقَدَّمٍ وَلَا يَرْجِعُ الطَّرْفَ عَنْ هَائِلٍ

يزعُ : أى يكف . ومُقدَّم : أى الإقدام .

يعنى : أنه لا يرد فرسه عن الإقدام ، ولا يرد طرفه «أى عينه» عن أمر مخوف ومنظر هائل .

٣٠- إِذَا طَلَبَ النَّبْلَ لَمْ يَشَأْهُ وَإِنْ كَانَ دَيْنًا عَلَى مَا طَلِ

النبل : الحقد . يقول : إذا طلب ثاراً أدركه ، فلم يفته وإن كان ثاره عند من لا يدرك لديه ثار . فشبّه هذا الثار بدين على ماطل .

٣١- خُذُوا مَا أَتَاكُمْ بِهِ وَاعْذِرُوا فَإِنَّ الْغَنِيمَةَ فِي الْعَاجِلِ

يقول للخارجى وجماعته الذين كانوا ينتظرون الفداء هزماً بهم : خذوا ما أتاكم به سيف الدولة من الفداء ، واعذروهم فى هذه الغنيمة المعجلة ، فاغتنموا ذلك فإن الغنيمة فى العاجل .

٣٢- وَإِنْ كَانَ أَعْجَبَكُمْ عَامُكُمْ فَعُودُوا إِلَى حِمَصٍ فِي الْقَابِلِ

يقول : لئن كان أعجبكم ما ملكتم فى هذا العام من الخير ، فعودوا فى العام القابل إلى حمص ، حتى تروا ما يزيد على ذلك فترضوا به .

٣٣- فَإِنَّ الْحُسَامَ الْخَضِيبَ الَّذِي قَتَلْتُمْ بِهِ فِي يَدِ الْقَاتِلِ^(١)

يقول : السيف الخضب بدمائكم فى يد القاتل ، وهو سيف الدولة ، فنى شتم فعالوا إليه .

وقال ابن جنى : أراد بالسيف . سيف الدولة . والخضيب : هو الخاضب اللحي بالدماء . والقاتل : هو الخليفة الذى ينصر سيف الدولة . ويقاقل عنه^(٢) .

(١) : بـ : آخر هذا البيت (٢٢٣) . وشرحه عن البيت الذى يليه (٣٤١) وشرحه .

(٢) : ١ : «عن دولته» .

٣٤- يَجُودُ بِمِثْلِ الَّذِي رُمْتُمْ فَلَمْ تُدْرِكُوهُ عَلَى السَّائِلِ

أى يجود على السائل بمثل المال الذى رمتم ، « فلم تدركوه على السائل » : يعنى أنه يعطى سائله مثل ما طلبتموه ، وإنما لم يعطكم أنفة ، من أن تأخذوه قهراً .

٣٥- أَمَامَ الْكُتَيْبَةِ تُزْهِى بِهِ مَكَانَ السُّنَانِ مِنَ الْعَامِلِ

أمام : نصب على الظرف . وتزهى به : أى تفتخر به . والتاء : ضمير الكتيبة والهاء : ضمير سيف الدولة . وعامل الرمح : قدر ذراعين من أعلى الرمح . أى أن سيف الدولة يكون أبداً أمام الكتيبة ، كما يتقدم السنان على الرمح وأن الكتيبة تفتخر به ، إذ لا غناء لهم عنه كما لا غناء للرمح عن السنان .

٣٦- وَإِنِّى لِأَعْجَبُ مِنْ آمِلٍ قِتَالاً بِكُمْ عَلَى بَازِلٍ^(١)

البازل : البعير الذى دخل فى السنة التاسعة . وكان الخارجى حينئذ على ناقة يومئى بكمه على أصحابه ؛ يحرضهم على قتال سيف الدولة . يقول : إنى أعجب من ضعف رأى من يقاتل بكم على ناقة بازل .

٣٧- أَقَالَ لَهُ اللَّهُ : لَا تَلْقَهُمْ بِمَاضٍ عَلَى فَرَسٍ حَائِلٍ ؟

الهاء فى « له » للخارجى وفى « لا تلقهم » لأصحاب سيف الدولة . « بماض » : أى بسيف ماض . والحائل : خلاف الحامل ، وخص الحائل لأنها تكون أشد [١٨٣ - ١] على العمل ، وأصبر على الشدة ، وهم لا يركبون يوم القتال إلا الفرس الأنثى الحائل .

يقول : كأن الله تعالى قال له . لا تلق جيش سيف الدولة بسيف ماض على فرس حائل ! فلهذا ركب الناقة وأشار بكمه بدل السيف^(٢) !

(١) ب : سقط هذا البيت وبقي شرحه .

(٢) إنما قال هذا لأن الخارجى كان يدعى النبوة ويقول : لا آتى إلا ما أمرنى الله به . فهل أمره الله

تعالى بهذا ؟؟ الواحدى والبيان .

٣٨- إِذَا مَا ضَرَبْتَ بِهِ هَامَةً بَرَاهَا وَغَنَّاكَ فِي الْكَاهِلِ

الكاهل : أعلى الكتف بين المنكب والعنق . والهاء في « به » للسيف الماضي .
أى كأن الله تعالى قال : لا تلقهم بسيف ماض ، إذا ضربت به رأساً قطعه ووصل
إلى العنق ، وهامة قطعها ، وسمعت له صليلاً كالغناء .

وقيل : معناه : قال الله لهذا الخارجى . لا تحارب بسيف ماضٍ مثل سيفك
الماضى يا سيف الدولة ، الذى إذا ضربت به رأساً تجاوزها وغنى لك فى الكاهل .

٣٩- وَلَيْسَ بِأَوَّلِ ذِي هِمَّةٍ دَعْتُهُ لِمَا لَيْسَ بِالنَّائِلِ

يقول : إن الخارجى ليس بأول من لم يدرك مراده ، وما دعت إليه همته ، وقد
خرج قبله كثير من الخوارج وطلبوا مثل ما طلب فقتلوا كما قُتل .

٤٠- يُشَمِّرُ لِلْجِّ عَنْ سَاقِهِ وَيَغْمُرُهُ الْمَوْجُ فِي السَّاحِلِ

يقول : إن الخارجى كان يشمر عن ساقه ؛ ليخوض لجة البحر ، وقد علاه
الموج فى ساحل هذه اللجة .

أى قد تاهب لجيش سيف الدولة الذى هو كالبحر العظيم ، والموج يغرقه
فى الساحل ! أى أنه لقي مقدم عسكر سيف الدولة فهزموه ، فكيف إذا لقي
معظم عسكره ؟!

وقال ابن جنى : إنه يصف نمويه الخارجى على الأعراب وأدعائه النبوة فيهم
فكان يحسر عن ساقه عند الماء ليرى الناس أنه بخوضه تموبها ومخرقة ، ومع ذلك قد
غمره الموج وهو على الساحل .

٤١- أَمَّا لِلْخِلَافَةِ مِنْ مُشْفِقٍ عَلَى سَيْفٍ دَوْلَتِهَا الْفَاصِلِ ؟!

الفاصل : القاطع . يقول : هو أبداً على سيف الدولة . (هذا الخليفة) ،
لأن بقاء هذه الخلافة وبقاء دولتها بسيف الدولة ، فهل أحد يشفق على هذا
السيف القاطع ؛ لتبقى هذه الخلافة ^(١) .

(١) ف : « هذه الخليفة » .

٤٢- يَقْدُ عِدَاَهَا بِلَا ضَارِبٍ وَيَسْرِي إِلَيْهِمْ بِلَا حَامِلٍ

يقْدُ : أى يقطع . والهاء فى «عداها» للخلافة وفى «إليهم» لِلْعِدَا (١) .
يقول : هذا السيف بخلاف سيف الحديد ، فهو يقطع أعداء الخلافة
بلا ضارب ، ويسير إلى الأعداء بلا حامل .

وقيل : أراد أنه يذب عن الخلافة وحده ، وليس من أوليائها معين ينصره .

٤٣- تَرَكْتَ جَمَاجِمَهُمْ فِي النَّقَا (٢) وَمَا يَتَحَصَّنُ لِلنَّاخِلِ

النقا : الكتيب من الرمل .

يقول : رضضت جماجمهم فيما بين الرمل (٣) فصارت كالهباء ، واختلطت
بالرمل ، فلو نخل الرمل أحدًا بمنخل لم يحصل له شيء .

وروى : «وما يتخلصن» أى ما يتميزن : أى أن جماجمهم (٤) ، لا تتميز عن
الرمل للناخل .

٤٤- وَأَنْبَتَ مِنْهُمْ رَيْعَ السَّبَاعِ فَأَثْنَتْ بِإِحْسَانِكَ الشَّامِلِ

يقول : طرخت هؤلاء السباع حتى أكلت ، وأخضبت [١٨٣ - ب] كما
تخضب السوائم فى الربيع ، فصارت لحومهم للسباع كالربيع ، فأثنت عليك السباع
لذلك .

٤٥- وَعُدَّتْ إِلَى حَلَبٍ ظَافِرًا كَعَوْدِ الْحُلَى إِلَى الْعَاطِلِ

العاطل : التى لاحتى عليها . يعنى : أن حلب عريت عن زينتها لما فارقتها (٥) !
فلما عدت إليها ظافرا ، عادت زينتها ، كالحلى إذا عاد للعاطل (٦) .

(١) ق : «العدوى» . (٢) ق ، ب : «بالنقا» .

(٣) ١ : «الرمال» . (٤) ١ ، ب ، ق : «أى أن جماجمهم المجوفة» .

(٥) ١ : «لما فارقت عنها» .

(٦) ١ : «إلى العاطل» .

٤٦- وَمِثْلُ الَّذِي دُسَّتْهُ حَافِيًا يُوَثَّرُ فِي قَدَمِ النَّاعِلِ

يعنى : هذا الذى وصلت إليه من الفتح العظيم بالهوينى ، لا يدركه غيرك بمشقة وتعَب ، أى وصلت إليه من غير آلة وعدّة .

٤٧- وَكَمْ لَكَ مِنْ خَيْرِ شَائِعٍ لَهُ شِيَّةُ الْأَبْلَقِ الْجَائِلِ

يقول : ذكرتك وخبر وقائعك مشهورة ، كشهرة الفرس الأبلق فيما بين سائر الأفراس ؛ إذا كان الأبلق جائلا من مكان إلى مكان كان أشهر وأظهر .

٤٨- وَيَوْمِ شَرَابٍ بَيْنِهِ الرَّدَى بَغِيضِ الْحُضُورِ إِلَى الْوَاعِلِ

وكم لك من يوم . وأيام العرب : حروبها . والواعل : الداخل فى القوم ؛ يشرب من غير دعوة . والهاء فى « بينه » لليوم .

يقول : كم لك من يوم حرب سقيت فيه أعداءك^(١) الموت ، حتى كأن الواغل يبغض حضوره ، وكان من عادته^(٢) ألا يبغض ذلك ؛ لأنه ليس بيوم شراب فى الحقيقة .

٤٩- تَفُكُّ الْعُنَاةَ وَتُغْنِي الْعُقَاةَ وَتَغْفِرُ لِلْمُذْنِبِ الْجَاهِلِ

يقول : تُطلق الأسرى ، وتغنى العفاة : أى السؤال ، بما تعطيه من الأموال ، ومن أذنب إليك بجهل عفوت عنه^(٣) .

٥٠- فَهَنَّاكَ النَّصْرَ مُعْطِيكَهَ وَأَرْضَاهُ سَعِيكَ فِي الْآجِلِ

فاعل « هنأك » « معطيكه » وفاعل « أرضاه » « سعيك » والهاء فيه ترجع إلى « المعطى » وهو الله تعالى والهاء فى « معطيكه » للنصر .

يقول : هناك الله النصر الذى أعطاك ، وأرضى الله سعيك فى الآخرة ، فأما

(١) ق : « أعداءك » ساقطة . (٢) ١ : « إن من عادته » .

(٣) ١ : « ومن جهل بذنب عليك عفوت عنه » .

هذه الدنيا فليس لها قدر يكون ثواباً لك ! وهذا دعاء له .

٥١- فَذِي الدَّارِ أَخُونُ مِنْ مُوسَى وَأَخَذَعُ مِنْ كِفَّةِ الْحَابِلِ

ذِي الدار : إشارة إلى الدنيا . والموسى : الفاجرة . والكِفَّة : شَرَك الصائد .
والحابل : صاحب الحباله .

يقول : هذه الدنيا خبيثة كالمرأة الفاجرة^(١) ، غَدَّارة لا تدوم لأحد ، فهي في الغدر كَشَرَك الصائد الذي يظن الصيد فيه خيراً ، فإذا فيه هلاكه !

٥٢- تَفَانَى الرِّجَالُ عَلَى حُبِّهَا وَمَا يَحْصُلُونَ عَلَى طَائِلِ

يقول : إن الرجال تفانوا جميعاً - بقتل بعضهم بعضاً - في حب هذه الدار الغدَّارة ، ثم يتركونها ولا يحصلون منها على فائدة وخير . والطائِل : هو الخير .

(١٦٥)

وقال عند مسيره نحو أخيه ناصر الدولة^(٢) [لنصرته] لما قصدته معز الدولة
أبو الحسن أحمد بن بويه الديلمي^(٣) إلى الموصل في ذي القعدة سنة سبع

(١) ١ . ع « الموسى »

(٢) ناصر الدولة هو : الحسن بن عبد الله بن حمدان أمير الموصل ، وديار ربيعة .
وكان أول من تولى أمر الموصل من الحمدانيين أبو ناصر الدولة وسيف الدولة . وهو عبد الله المكنى بأبي
الهيضاء وقد ولَّاه عليها المكنى ، وقتل أبو الهيثماء هذا في بغداد . وكان ابنه ناصر الدولة نائباً عنه بالموصل .
أبو الفداء ٨٣ / ٢ .

يقول صاحب التبيان : إن سبب قول أبي الطيب هذه القصيدة أن أحمد بن بويه قصدا الموصل .
لفتح الحسن بن عبد الله بن حمداني أخى سيف الدولة . فسار أخوه إليه إلى الموصل لنصرته ، فلما أحس
الديلمي بإقبال سيف الدولة . صالح أخاه الحسن على أن يبعث إلى السلطان من خراج الموصل ما جرت به
عادته فأجابه إلى ذلك ورحل عن الموصل من غير قتال ورجع إلى بغداد . التبيان ٣٥ / ٣
(٣) ب . ق : « معين الدولة الديلمي » .

هو أحمد بن بويه بن فناخسرو من سلالة سابور . ومن ملوك بني بويه في العراق فارسي الأصل
مستعرب . يقال : كان في أول أمره يحمل الخطب على . أسه ! ثم ملك هو وأحواء : عواد ابندله .

وثلاثين^(١) وثلاث مئة .

١ - أَعْلَى الْمَمَالِكِ مَا يُبْنَى عَلَى الْأَسَلِ وَالطُّعْنُ عِنْدَ مُحِيطِهِنَّ كَالْقُبَلِ

يقول : أشرف الممالك قدراً ، ما ملك عنوة ، وفتح بأطراف الأُسَّة ، وكان الطعن عند من أحب [١٨٤ - ١] هذه الممالك ، أحلى من قُبَل الأحاب .

٢ - وَمَا تَقَرُّ سَيْوْفٌ فِي مَمَالِكِهَا حَتَّى تَقْلُقَ دَهْرًا قَبْلُ فِي الْقَلَلِ

أى ما تستقر مملكة سيف الدولة ، ولا تستقر سيوفٌ في مملكته ، حتى يقلقل أعداءه ، وتتحرك سيوفه دهرًا في رعوس الأعداء . ومثله لأبى تمام :

سَأَجْهَدُ عَزْمِي وَالْمَطَايَا فَإِنِّي أَرَى الْعَفْوَ لَا يَمْتَحُ إِلَّا مِنَ الْجَهْدِ^(٢)

٣ - مِثْلُ الْأَمِيرِ بَعَى أَمْرًا فَقَرَّبَهُ طُولُ الرَّمَاكِ وَأَيْدِي الْخَيْلِ وَالْأَوْبِلِ

معناه : مَنْ مِثْلُ الْأَمِيرِ ؟ وقيل معناه : لا تستقر المملكة حتى يفعل مثل ما فعله سيف الدولة . فإنه يطلب أمرًا بعيداً فيقرب هذا الأمر عليه : طول الرماح وخيله وإبله ، أى يقصد إليه برماحه وإبله .

٤ - وَعَزَمَهُ بَعَثَهَا هِمَّةٌ زُحَلٌ مِنْ تَحْتِهَا بِمَكَانِ التُّرْبِ مِنْ زُحَلِ

=وركن الدولة . وكان أصغرهم سناً . ويقال له الأقطع . لأن يده اليسرى قطعت في معركة مع الأكراد . امتلك بغداد سنة ٣٣٤ في خلافة المستكنى ودام ملكه في العراق ٢٢ سنة إلا شهراً وتوفي ببغداد سنة ٣٥٦ . انظر وفيات الأعيان ١ / ٥٦

(١) - ١ « وقال أيضا عند مسيره إلخ .

في سنة ٣٣٧ سار معز الدولة من بغداد إلى الموصل قاصداً لناصر الدولة . وكان أميراً على الموصل وتأخراً فيما يؤديه ابن الأثير . الواحدى ٤٠٢ : « وقال عند مسيره إلى أخيه ناصر الدولة . لما قصد معز الدولة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة . التبيان ٣ / ٣٤ : « وسار سيف الدولة إلى الموصل لئلا يحصره أخيه فقال أبو الطيب » . الديوان ٢٦٥ . « وقال فيه عند مسيره نحو أخيه ناصر الدولة . لئلا يحصره . لما قصد معز الدولة إلى الموصل في ذي القعدة سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة » العرف الطيب ٢٨١ .

(٢) ديوانه ١١٢ / ٢ التبيان ٣ / ٣٥ .

زُحِلَ : مبتدأ . والمكان : خبره . والهاء في «تحتها» : للهمة . وفي «بعثتها»
للغزوة .

يقول : قَرَّبَ عليه مرآته عزمة بعثتها همة عالية ، بحيث زحل تحت هذه الهمة
بمكان التراب من زحل ! أي أن ما بينها وبين زحل من البعد مثل ما بين زحل
والتراب .

٥- عَلَى الْفُرَاتِ أَعَاصِيرٌ وَفِي حَلَبٍ تَوْحُّشٌ لِمُلَقَى النَّصْرِ مُقْتَبِلِ

الأعاصير : جمع إعصار^(١) ، وهو غبار الحرب ، ورهج^(٢) الخيل .
يقول : على الفرات غبار الخيل من كثرة الحروب والتزول عليها ، وفي حلب
تَوْحُّشٌ بمفارقة سيف الدولة ، وهو ملقى النصر ، ملقاه حيث توجه . مقتبل : أي
هو في أول شبابه . وقيل : معناه أنه حَسَنٌ تُقْبَلُهُ العيون ، وتَحِبُّهُ القلوب .

٦- تَتْلُوا أَسِنَّهُ الْكُتُبَ الَّتِي نَفَذَتْ وَيَجْعَلُ الْخَيْلَ أَبَدَالاً مِنَ الرُّسُلِ

فيه وجهان :

أحدهما : أن أسنّه تتلوا الكتب الواردة إليه من أخيه ناصر الدولة ، فجعل
جواب كتبه خروجه إليه بنفسه ، وجعل خيله بدل رسله . وهذا مثل قوله : « فليته
في محفل » .

والثاني : أنه إذا كتب إلى الأعداء فأسنّه تتبعها ، وإنما يكتب إلى أعدائه
ليعرفهم أنه متوجه إليهم ، حتى لا يكون خروجه اغتيالاً ؛ لأن هذا داخل في
الشجاعة من أن يقصدهم مفاجأة ، لأنه يدل على الجبن والاغتيال^(٣) ، وهذه
فائدة كتبه إلى أعدائه^(٤) .

(١) الإعصار : الريح التي فيها غبار شديد . اللسان .

(٢) الرهج : الغبار الخفيف .

(٣) ١ . ع : « والاغتيال » ساقطة .

(٤) ١ : « وهذا كتبه الكتب إليهم » .

٧ - يَلْقَى الْمُلُوكَ فَلَا يَلْقَى سِوَى جُزُرٍ
وَمَا أَعْدُوا فَلَا يَلْقَى سِوَى نَقْلِ
جزر : بمعنى مجزور ، أى مقطوع . وقيل : هى جمع جزور . أى كأنهم جزر يساقون إليه لينحرهم .

يقول : إنه كلما لقي ملكاً فى حرب قتله وغنم أمواله ، فهى جزر لسيوفه ، وماله غنيمة له ولعسكره^(١) .

٨ - صَانَ الْخَلِيفَةُ بِالْأَبْطَالِ مُهْجَتَهُ صِيَانَةَ الذِّكْرِ الْهِنْدِيِّ بِالْخِلَلِ

الخلل : جمع الخلّة ، وهى غاشية جفن السيف . وقيل : هى واحد ، وجمعه أخلّة . والذكر الهندي : هو السيف . والهاء فى «مهجته» قبل لسيف الدولة ومعناه : أن الخليفة صان مهجة سيف الدولة بما ضم إليه من الجند والفرسان ، كما يصان السيف بالخلل .

لما كان للدولة سيفاً [١٨٤ - ب] جعل الخليفة والأبطال جفنًا ، وفيه إشارة إلى أن الاعتماد فى الحرب عليه والجند فضلة ، كما أن العمل للنصل دون الجفن . وقيل : الهاء فى «مهجته»^(٢) للخليفة أى أنه صان نفسه بالأبطال الذين مع سيف الدولة ، صيانة السيف بالخلل ؛ لأنهم يقاتلون عنه أعداءه مع سيف الدولة^(٣) فيصونه عن الأعداء .

٩ - الْفَاعِلُ الْفِعْلَ لَمْ يُفْعَلْ لِشِدَّتِهِ وَالْقَائِلُ الْقَوْلَ لَمْ يُتْرَكْ وَلَمْ يُقَلْ

يقول : إنه يفعل أفعالاً تعجز الناس عنها فيتركونها ، أو أنهم لم يعرفوا ما يفعله من الأفعال ولم يهتدوا إليها ، ويقول أقوالاً حاول البلغاء^(٤) أن يقولوا
(١) ١ : « وما لهم غنيمة له » فقط .

(٢) يقول صاحب التبيان : الضمير فى : « مهجته » لسيف الدولة ، لأن الضمير إذا عاد على الخليفة كان إزاء بالمدح لأنه من جملته .

(٣) ب من : « مع سيف الدولة مع سيف الدولة » ساقط انتقال نظر .

(٤) ب : « ويقول أقوالاً لم تعرف فلم تقل ولم تترك . حاول البلغاء » إلخ .

مثلها فلم يقدرُوا على ذلك ، ولم يأتوا بها على وجهها ولم يتركوها ؛ لأنهم تعرضوا لها ولم يستوفوا ما فيها^(١) من أنواع الفصاحة ، فهي غير مقولة ولا متروكة . ومثله قوله من قصيدة أخرى :

«فَأَنْطَقَ وَاصِفِيهِ وَأَفْحَمًا»^(٢)

وقيل معناه : أنه يقول أقوالاً لم تُعرف فلم تُقل ، ولم تترك لأنها إذا لم تعرف لا يمكن تركها ، لأن ما لا يعرف ، كما لا يفعل ، لا يترك .

١٠-وَالْبَاعِثُ الْجَيْشَ قَدْ غَالَتْ عَجَاجَتُهُ

ضَوْءُ النَّهَارِ فَصَارَ الظُّهْرُ كَالطُّفْلِ

غالت : أى أهلكت . وفاعله «العجاجة» ومفعوله «ضوء النهار» والهاء في «عجاجته» للجيش لفظاً ، والطفل : آخر النهار .

يقول : هو الذى يبعث الجيش العظيم الذى يستر غباره الشمس حتى يصير وقت الظهر مثل آخر النهار : وقت المغرب .

١١-الْجَوُّ أَضْيَقُ مَا لَاقَاهُ سَاطِعُهَا وَمُقَلَّةُ الشَّمْسِ فِيهِ أَحْيَرُ الْمُقَلِّ

«أضيق» قيل : فى معنى ضيق . أى أن الجو يضيق بما لاقاه من الغبار . وقيل : هى على أصلها . أى أشد ضيقاً . والهاء فى «ساطعها» «للعجاجة» وفى «لاقاه» للجو وفى «فيه» لساطعها .

يقول : إن أضيق الأشياء - بما يسطع عن غبار هذا الجيش - هو الهواء^(٣) : الذى هو أوسع الأشياء ، وإذا كان الهواء كذلك فما ظنك بغيره ؟ ! وهذا الغبار أيضاً يغطى نور الشمس وقرصها حتى صارت عين

(١) ق ، ب : «تعرضوا إليها وإن لم يستوفوا ما فيها» .

(٢) هذا عجز بيت للمتنبي صدره :

كَصِفَاتٍ أَوْحَدَنَا أَبَى الْفُضْلِ الَّتِي بَهَرَتْ فَأَنْطَقَ وَاصِفِيهِ وَأَفْحَمًا

ديوانه ٨ التبيان ٤ / ٢٩ .

(٣) ب ، ق : «الجيش» مهمل ، وفيها : «الهوى» مقصورة .

الشمس أحر العيون في هذا الغبار ، فكيف أحوال سائر العيون ؟
 ١٢- يَنَالُ أَبْعَدَ مِنْهَا وَهِيَ نَاطِرَةٌ فَمَا تُقَابِلُهُ إِلَّا عَلَى وَجَلٍ

ينال : فعل السيف . والهاء في « منها » : للشمس ، أولمقلتها ^(١) .
 يقول : إنه ينال ما هو أبعد منها . أى أبعد من الشمس ^(٢) ، وهى ترى
 ذلك وتبظر إليه ، فما تقابل هذه الشمس سيف الدولة عند طلوعها وفى سائر
 الأوقات ، إلا وهى خائفة من أن يُغير عليها .

١٣- قَدْ عَرَّضَ السَّيْفَ دُونَ النَّازِلَاتِ بِهِ وَظَاهَرَ الْحَزْمَ بَيْنَ النَّفْسِ وَالْغَيْلِ

قيل : أراد بالسيف نفسه ، والهاء في « به » : ترجع إلى سيف الدولة .
 يقول : جعل سيفه عارضا بينه وبين النوايب وقد لبس الحزم مظاهراً . حاجزاً
 بين نفسه وبين اغتيال عدوه ، فحزمه سلاح له كالسيف .

١٤- وَوَكَّلَ الظَّنَّ بِالْأَسْرَارِ فَأُنْكَشَفَتْ لَهُ ضَمَائِرُ أَهْلِ السَّهْلِ وَالْجَبَلِ

الهاء في « له » ترجع إلى سيف الدولة ، وقيل : إلى الظن .
 يقول : وكل ظنه بضمائر الناس ، فظهرت له ضمائر أهل [١٨٥ - ١]
 السهل والجبل .

١٥- هُوَ الشُّجَاعُ يَعُدُّ الْبُخْلَ مِنْ جِبْنٍ وَهُوَ الْجَوَادُ يَعُدُّ الْجِبْنَ مِنْ بُخْلٍ

يقول : إنه يتجنب من البخل ، كما يتجنب الشجاع من الجبن ، ويتجنب من
 الجبن ، كما يتجنب الجواد من البخل ، فأجرى البخل مجرى الجبن . فشجاعته تريبه
 أن البخل من جملة الجبن ؛ لأن البخيل يبخل بماله خوف الفقر ، فهو جبن .

(١) ١ : « ولمقلتها » .

(٢) ١ : « ما هو أبعد منا لا من الشمس » . ب : « ما هو أبعد فيها أى من الشمس » .

وجوده يريه أن الجبن بخل بالنفس^(١) فشجاعته تمنعه من البخل ، وجوده يمنعه من الجبن .

١٦- يَعُودُ مِنْ كُلِّ فَتْحٍ غَيْرَ مُفْتَخِرٍ وَقَدْ أَغَذَّ إِلَيْهِ غَيْرَ مُحْتَفِلٍ

أَغَذَّ إِلَيْهِ : أى أسرع إليه فى السير . والاحتفال : التأهب .
يقول : إنه يفتح البلاد ويعود ، ولا يفتخر بما فعل ولا يعتد به ؛ لأنه يستصغر ما يفعله ، ويسير إلى الأعداء مسرعاً غير مبالي بهم ولا مستعد لهم فيهمهم^(٢) .

١٧- وَلَا يُجِيرُ عَلَيْهِ الدَّهْرُ بُغْيَتَهُ وَلَا يُحَصِّنُ دِرْعٌ مُهْجَةَ الْبَطْلِ

البغية : الطلبة ، وهى المطلوب ، ولا يجير : أى لا يعيب .
يقول : إنه الدهر لا يمنعه مراده ، والدرع لا يحفظ منه مهجة الشجاع إذا أراد قتله .

١٨- إِذَا خَلَعْتُ عَلَى عَرَضٍ لَهُ حُلًّا وَجَدْتُهَا مِنْهُ فِي أَنْهَى مِنَ الْحَلِّ

أراد بالحلل : القصائد .

يقول : كسوته^(٣) مدائح من شعرى ، لأجمله بحسن ذكره فى الآفاق ، فاكسبت منه مدائحى جمالا ، ولبست من عرضه حللاً وكمالا ، فصار هو الذى ينشر شعرى . ومثل هذا قول كثير :

وَإِذَا الدُّرُّ زَانَ حُسْنَ وُجُوهِ كَانِ لِلدُّرِّ حُسْنُ وَجْهِكَ زَيْنًا^(٤)

١٩- بِدَى الْغَبَاوَةِ مِنْ إِنْشَادِهَا ضَرَرٌ

كَمَا تُضِرُّ رِيَّاحُ الْوَرْدِ بِالْجُعَلِ

(١) ١ ، ع : «لأنه بخل بالنفس» . (٢) ق : « فيهمهم ويكرهم » .

(٣) ب ، ق : « أكسوته » .

(٤) لعله من فائت الديوان فلم أعثر عليه . التبيان ٣ / ٢٦١ غير منسوب . وتحرير التعجير ٣١٩

غير منسوب وروايته : « وإذا الدر زان حسن نساء » .

يقول : إن الجاهل عن إدراكه^(١) وإدراك معناه ، لا يعيب في شعري ، بل هو على أبلغ وجوه الإحكام والجودة ، وكما أن الجعل^(٢) إذا شم ريح الورد غشى عليه^(٣) وليس ذلك لنقص الورد ، بل هو لخبث نفس الجعل ولؤم طبعه . ووجه ضررها بالغبي أنها تهتك ستر جهله ، وتدل على بلادة فهمه ، كما يظهر الورد لؤم طبع الجعل والهاء في «إنشادها» للحلل^(٤) .

٢٠- لَقَدْ رَأَيْتُ كُلَّ عَيْنٍ مِنْكَ مَالِئًا
وَجَرِبْتُ خَيْرَ سَيْفٍ خَيْرَةَ الدُّوَلِ

الهاء في «مالئها» للعين . و «الخيرة» وإن كانت أفعل التفضيل ، وهو لا يدخله الهاء ، فإنها إنما حذفت منها الألف لحقت بغيرها فيقال : زيدٌ خيرُ الناسِ وهندُ خيرةُ النساءِ .

يقول : كل عين نظرت إليك ملاًها حسنك^(٥) وهيتك ، ولما كنت سيفاً كان مجربه : الذي هو الدولة . خيرةُ الدول .

٢١- فَمَا تَكْشِفُكَ الْأَعْدَاءُ عَنْ مَلِكٍ
مِنْ الْحُرُوبِ وَلَا الْأَرَاءُ عَنْ زَلَلٍ

يقول : إن الأعداء جربوك ، فوجدوك لا تمل حروبهم ، وكذلك لا تكشفك الآراء عن زلل ، لأن رأيك لا يكون خطأ أبداً .

٢٢- وَكَمْ رِجَالٍ بِلَا أَرْضٍ لِكَثْرَتِهِمْ
تَرَكْتَ جَمْعَهُمْ أَرْضًا بِلَا رَجُلٍ

(١) ا ، ع : « من عدم إدراكه » .

(٢) الجعل : بفتح العين يسميه الناس : « أبا جمران » لأنه يجمع الجعر البابس ويدخره في بيته ، وهو دويبة معروفة أكبر من الخنفساء شديدة السواد يوجد في مراح البقر والجواميس ومواضع الروث ، ومن عجيب أمره أنه يموت من ريح الورد وريح الطيب ، فإذا أعيد إلى الروث عاش .

انظر حياة الحيوان . (٣) ا ، ق : « عليه » مهمة .

(٤) ب ، ق : « للحال » تحريف . (٥) ا : « حسنها » .

يقول : كم رجال من الأعداء ضاقت الأرض بهم لكثرتهم ، فافنيتهم ، حتى صارت ديارهم خالية [١٨٥ - ب] ليس فيها رجل .

٢٣- مَا زَالَ طِرْفُكَ يَجْرِي فِي دِمَائِهِمْ
حَتَّى مَشَى بِكَ مَشَى الشَّارِبِ الثَّمَلِ

يقول : قد أجريت دماءهم ^(١) ، وأكثرت من قتلهم ، حتى كأن فرسك يتعثر فيهم ، لكثرة جيفهم ، ويتأيل بك كما يتأيل السكران الثمل .

٢٤- يَا مَنْ يَسِيرُ وَحُكْمُ النَّاطِرِينَ لَهُ
فِيمَا يَرَاهُ وَحُكْمُ الْقَلْبِ فِي الْجَذَلِ

الجدل : السرور .

يقول : إن الأرض كلها له ، فحيثما سار يرى سروراً ^(٢) ، وهو مأخوذ من قوله تعالى : (وَفِيهَا مَا تَشْتَهِيهِ الْأَنْفُسُ وَتَلَذُّ الْأَعْيُنُ) ^(٣) .

٢٥- إِنَّ السَّعَادَةَ فِيمَا أَنْتَ فَاعِلُهُ
وَقُفْتَ مُرْتَحِلاً أَوْ غَيْرَ مُرْتَحِلِ

يقول : كل ما فعلته مقرون بالسعادة والتوفيق ، سواء ارتحلت ^(٤) أو أقمت .
وقيل : إنه دعاء له بالتوفيق على كل حال .

٢٦- أَجْرُ الْجِيَادِ عَلَى مَا كُنْتَ مُجْرِيهَا
وَنَحْذُ بِنَفْسِكَ فِي أَخْلَاقِكَ الْأَوَّلِ

عن ابن جني قال : سألت المتنبي عن هذا فقال : كان سيف الدولة ترك الركوب مدة لعل أصابته ، فحركته بهذا ، فعلى هذا : البيت الأول بيت لهذا المعنى .

(١) في الأصول : « دمائهم » .

(٢) ا ، ع زادتا : « ويجوز عليه كله » .

(٣) سورة الزخرف ٤٣ / ٧١

(٤) يشير بهذا إلى ارتحال الديلمي عن الموصل . التبيان .

يعنى أنك موفق ^(١) الرأى فيما تفعله ، ولكن الرأى أن ترجع إلى أمرك الأول من الغزو والقتال .

٢٧- يَنْظُرْنَ مِنْ مُقَلِّ أَدْمَى أَحَجَّتْهَا قَرَعُ الْفَوَارِسِ بِالْعَسَّالَةِ الذُّبْلِ

الأحجة : جمع الحجاج ، وهو العظم الذى فوق العين ^(٢) ، وفاعل أدمى : قرع الفوارس . ومفعوله : أحجتها . وقرع : قيل مضاف إلى المفعول ، ومعناه : قرعك الفوارس . أى أن خيلك ينظرون من عيون قد أدمأها قرعك الفوارس [بالعسالة] : بالرماح اللينة الكثيرة الاضطراب ؛ لأنها إذا شرعت للطعن يكون مرها على قرب الحجاج من الفرس . يعنى أنها معودة للقتال . وقيل : إنه مضاف إلى الفاعل . أى أن خيلك قد أدمى عيونها طعن الفرسان إياها ؛ لأنها تكون مقدمة لا تولي ، فالطعن إنما يقع على وجهها .

٢٨- فَلَا هَجَمَتْ بِهَا إِلَّا عَلَى ظَفِيرٍ وَلَا وَصَلَتْ بِهَا إِلَّا إِلَى أَمَلٍ

دعاء له بالظفر . يقول : كلما ركبت خيلك وصلت إلى ما ترجوه ، وظفرت بما تطلبه والهاء في « بها » للخيال .

(١٦٦)

وقال يمدحه [ويعتذر عن المسير معه] وقد سأله المسير معه في الطريق ، لما سار

لنصرة أخيه ناصر الدولى سنة ٣٣٧ (٣) :

١- سِرْ حَلٌّ حَيْثُ تَحُلُّهُ التَّوَارُ وَأَرَادَ فِيكَ مُرَادَكَ الْمِقْدَارُ

(١) ب ، ق : « موفور » .

(٢) وهو العظم الذى ينبت عليه الحاجب . ويقول صاحب التبيان : « إنه الغار الذى فيه العين » .

(٣) خ ١ : « وقال يمدحه وقد سأله المسير معه في الطريق في سنة سبع وعشرين وثلاث مئة » انظر ابن

الأثير ٢٢٩/٦ . ب : « وقال يمدحه سنة ٣٢٧ » . الواحدى ٤٠٦ : « وقال يمدحه وقد سأله المسير معه في

هذا الطريق » . التبيان ٨٦/٢ : « وقال يمدح سيف الدولة : أبا الحسن على بن حمدان سنة سبع وثلاثين

وثلاث مئة » . الديوان ٢٦٨ : « وله فيه وقد سأله المسير معه في هذا الطريق » العرف الطيب ٢٨٤ .

التَّوَر والنَّوَار واحد . ويجوز أن يكون النّوار : جمع نور . وحلّ : قيل : دعاء بلفظ الخبر ، ومعناه : سرّ ، حلّ النّوار حيث تحلّه .
والمقصود : سقاك الله الغيث حيث حللت حتى يحلّ هناك النّوار .
وقيل : إنه خبر على الحقيقة ، ومعناه : أنه جعل سقيًا . فيقول له : أنت السحاب فإذا حللت ببلد يحصل منك السقي ، فيحصل بك التّور والزهر .
وأما الصراع الثاني فأولى فيه حمله على الدعاء : معناه أن الأقدار ساعدتك على مرادك ، وأرادت كما تريد أنت .

ويجوز حمل الصراع الثاني على الخبر : أي أن الأقدار ، لا تريد إلا ما تريد أنت . وفاعل حلّ : النّوار . وفاعل أراد : المقدار [١٨٦ - ١] .

٢ - وَإِذَا ارْتَحَلْتَ فَشِيعَتِكَ سَلَامَةٌ حَيْثُ اتَّجَهْتَ وَدِيمَةٌ مِدْرَارٌ

توجهت : بمعنى اتجهت . والدّيمة : مطر يدم أياً ما في سكون ريح ورعد .
ومدرار : قيل متصل المطر . وشيعتك : دعاء ، ومعناه حيث قصدت صاحبك السلامة ، وديمة غزيرة تسقي محلك ، وتخضب منزلك .

٣ - وَصَدَرْتَ أَغْنَمَ صَادِرٍ عَنْ مَوْرِدٍ مَرْفُوعَةً لِقُدُومِكَ الْأَبْصَارُ^(١)

وهذا البيت أيضاً دعاء . وقوله : « مرفوعة لقُدومك الأبصار » : إشارة إلى ما يحصل من السرور ، لأن الأبصار إنما ترفع عند ذلك .
يقول : إذا رجعت من مقصدك رجعت غانماً قد شخصت الأبصار إليك وقوله : « أغنم » و « مرفوعة » : نصب على الحال^(٢) .

٤ - وَأَرَاكَ دَهْرَكَ مَا تُحَاوِلُ فِي الْعِدَا حَتَّى كَأَنَّ صُرُوفَهُ أَنْصَارُ

يقول داعياً له : أراك دهرك من أعدائك ما تريده منهم ، حتى تكون صروف

(١) هذا البيت مع شرحه مؤخر عن الذي يليه في الواحدى والبيان والديوان .

(٢) ق ، ب : « وقوله : أغنم على الحال » .

الدهر أنصاراً لك ، ومن جملة أوليائك .

٥ - أنت الذى بَجِجَ الزَّمانُ بِذِكْرِهِ وَتَزَيَّنْتَ بِحَدِيثِهِ الْأَسْمَارُ
بَجِجَ : أى افتخر . يقول : إن الزمان يفتخر بذكرك ؛ لأن له فضلاً على سائر
الأزمنة المتقدمة .

وقيل : أراد بالزمان أهله ، والأسمار إذا تضمنت حديثك وحديث وقائعك
تزيَّنت ، إذ فيها من العجائب ^(١) أكثر مما فى الأحاديث الموضوعة .

٦ - وَإِذَا تَنَكَّرَ فَالْفَنَاءُ عِقَابُهُ وَإِذَا عَفَا فَعَطَاؤُهُ الْأَعْمَارُ ^(٢)

٧ - وَلَهُ وَإِنْ وَهَبَ الْمُلُوكُ مَوَاهِبُ دَرُّ الْمُلُوكِ لِدَرِّهَا أَغْبَارُ

الدَّر : أول ما يتزل من اللبن الكثير . والأغبار : جمع الغُبر ، وهو البقية بعد
الحلب . والهاء فى «لدِّرها» للمواهب .

يقول : إن عطايا الملوك فى جنب إعطائك كالأغبار . يعنى أن أقل مواهبك
أعظم من مواهب سائر الملوك .

وقيل معناه : أن عطايا الملوك هى بقايا عطايها ، ومعناه أنه أفضل منهم وهم
دونه ومحتاجون إليه ، وإن صلاتهم من صلاته ^(٣) .

٨ - اللَّهُ قَلْبُكَ ! مَا تَخَافُ مِنَ الرَّدَى
وَتَخَافُ أَنْ يَذْنُوا إِلَيْكَ الْعَارُ

لله قلبك : أى ما أعجب أمرك ! وأعظم أمر قلبك ! لما فيه ^(٤) من القوة

(١) ب ، ق : «العجائب» ساقطة .

(٢) سقط هذا البيت من خ ووضع بدله عبارة تركية تفيد أن هذا الشرح نسب للمعري . وفى

ب ، ق : ترك بياض بمقدار سطرين بعد هذا البيت ، وفى ا ، ع لم يترك شيئاً وذكر هذا البيت
الذى يليه مباشرة ولم يشرح هذا البيت .

(٣) م ، ا ، ع : «ويصلون من صلاته» .

(٤) ا ، ع : «يقول ما أعجب قلبك لما فيه» إلخ .

والشجاعة والهمة التي لا تخاف معها الهلاك ! ومع ذلك فأنت تخاف من أن يدنوا إليك العار .

وقيل : ألف الاستفهام محذوفة في الموضعين ومعناه : أما تخاف من الردى ؟ ! وأتخاف من العار ؟ ! وهو دون الردى في الصورة .

٩- وَتَحِيدُ عَنْ طَبْعِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِ وَيَحِيدُ عَنْكَ الْجَحْفَلُ الْجَرَّارُ

الطبع : قيل هو الدرن^(١) . والخلائق [الأخلاق] ومعناه أنك تميل عن دنس الأخلاق ودنس الطباع .

وقيل الطبع : الخلق . والخلائق : البشر . أى أنك تميل وتكره أخلاق جميع الناس . والجحفل : [١٨٦ - ب] العسكر . الجرار : الذى يجر نفسه أى بعضه بعضاً ، وقيل : الذى يجر الرماح .

يقول : إنك تتجنب أخلاق الناس ، أو دنىء الأخلاق ، مع أن العسكر العظيم إذا أتبعته مال عنك .

١٠- يَأْمَنُ يَعِزُّ عَلَى الْأَعِزَّةِ جَارُهُ وَيَذِلُّ فِي سَطَوَاتِهِ الْجَبَّارُ

الأعزة : قيل هى أولاده^(٢) وسائر من يعز عليه . ومعناه أن جاره المستجير به يكون^(٣) أفضل في جواره من أعزته . وقيل أراد « بالأعزة » الملوك أى أن جاره عزيز ، له فضل على سائر الملوك ، والأعزة ، فلا يمكن لأحد من الملوك ضيمه ، ويذل الملك الجبار بسطوته . وعدوه . ذليل لفضل قوته .

١١- كُنْ حَيْثُ شِئْتَ فَمَا تَحُولُ تَوْفَةً دُونَ اللَّقَاءِ وَلَا يَشِطُّ مَزَارُ

التوفة : المفازة البعيدة الأطراف . وتحول : أى تمنع . ولا يشط : أى

(١) الدرن : الوسخ . اللسان .

(٢) ١ : « قيل أراد به أولاده » .

(٣) ق : « يكون » مكانها يياض .

لا يبعد . والمزار : يجوز أن يكون كالزيارة ، ويجوز أن يكون اسماً لمكان الزيارة .
يقول : كن في أى موضع شئت فما يحول بينى وبين قصدك ، وبين من يقصدك
لمعرفتك مفازة بعيدة ، ولا يبعد على من يقصدك مستمبهاً ومثله :
مَنْ عَالَجَ الشُّوقَ لَمْ يَسْتَبْعِدِ الدَّارَ^(١)

وله :

كُنْ كَيْفَ شِئْتَ تَسِرْ إِلَيْكَ رِكَابُنَا
١٢- وَبِدُونِ مَا أَنَا مِنْ وِدَادِكَ مُضْمِرٌ يُنْضِي الْمَطَى وَيَقْرُبُ الْمُسْتَارُ

المستار : بمعنى المسير ، وهو مفتعل منه ، ويجوز أن يكون اسماً لمكان السير .
يقول : ما أضمره لك من المودة والحرص على اللحاق بك - وَمَنْ وَدَّ إِنْسَانًا
بعض ما أودك - فإنه يهز المطى في اللحق بك ، ويقرب عليه المسير والمسافة
البعيدة .

١٣- إِنْ الَّذِي خَلَفْتُ خَلْفِي ضَائِعٌ مَا لِي عَلَى قَلْبِي إِلَيْهِ خِيَارُ

يقول : لولا أهلى الذين خلفتهم ورائى ، لصحبتك ، ولكنهم إن رغبت^(٢)
عنهم ضاعوا ، فقلقى إليهم شغل قلبى بهم ، فنحنى من اختياري وإيثار صحبتك
عليهم .

وقيل أراد بالقلقى الاضطراب أى أنى مضطرب إلى الرجوع إلى أهلى ومالى مع هذا
اختيار^(٣) .

(١) هذا عجز بيت لأبى نواس صدره :

« قَالَتْ لَقَدْ أَبْعَدَ الْمَسْرَى فَقُلْتُ لَهَا » .

ديوان أبى نواس ١٧٣ الوساطة ٣١٥ وأورده صاحب الوساطة أيضا ٣١٥ فى شعر للعباس بن الأحنف
وصدر البيت :

« يقرب الشوق داراً وهى نازحة »

(٢) ب : « وإن غبت عنهم » .

(٣) ١ . ع : « هذا الاضطراب » .

١٤- وَإِذَا صُحِبْتَ فَكُلْ مَاءَ مَشْرَبٍ لَوْلَا الْعِيَالُ وَكُلْ أَرْضِي دَارُ

يقول : لولا العيال ، لما كان شيء عندي أطيب من مصاحبتك ؛ لأنني إذا صحبتك فكل ماء مشرب . أي طيب زلال ، وكل بلد يكون داراً لي ؛ لأن كل راحة معك وكل عيش ينهياً بك وبصحبتك . ومثله قول الآخر :

وَمَا هِيَ إِلَّا بَلَدَةٌ مِثْلُ بَلَدَةٍ وَخَيْرُهُمَا مَا كَانَ عَوْنًا عَلَى الزَّمَنِ (١)

١٥- إِذْنُ الْأَمِيرِ بَأْنِ أَعُودَ إِلَيْهِمْ صِلَةٌ تَسِيرُ بِشُكْرِهَا الْأَشْعَارُ

يقول : إن أذن الأمير بالعودة إلى أهلي عددت ذلك صلة من صلاته ، أشكره عليها ، وأسير الأشعار بذكرها . وفيه تنبيه على أن الوقت وقت الصلة وعلى التحقيق أن سيف الدولة قد رضى بالإذن من غير اقتران صلة (٢) .

(١) أحد بيتين نسباً لأبي نواس في محاضرات الأدباء ٦١٣ / ٢ ولم يردا في ديوانه ، وهي :

إذا كنت في أرض عزيزاً وإن نأت فلا تكثر منها نزاعاً إلى الوطن

فأ هي إلا بلدة بعد بلدة وخيرهما ما كان عوناً على الزمن

(٢) بعد ذلك في ق تم الجزء (المجلد) الأول من شرح ديوان أبي الطيب المتنبي لأبي العلاء

المعروف بمعجز أحمد سنة ١٠٥٩ ومثلها في نسخه ش . وفي ب بعد ذلك « والحمد لله وحده

وصلى الله على من لاني بعده وعلى آله وأصحابه وأنصاره وأشياعه وأزواجه وأهل بيته الطيبين

الطاهرين وسلم تسليماً . وكان الفراغ من تغليق هذا الجزء نهار الأربعاء ثالث عشر شعبان المبارك من

شهور سنة ست وسبعين وألف على يد العبد الفقير يوسف بن سليمان الحنفي مذهباً ، الشامي مسكناً »

وهذه الخاتمة من النساخ الذين قاموا بنسخه .

وهنا آخر المجلدة الأولى في أغلب النسخ وهذا تقسيم النساخ إذ قسموا الشرح إلى قسمين متساوين

- تقريظاً - في الكم .

(١٦٧)

وقال يرثي عبد الله بن سيف الدولة بجلب^(١) وقد توفي بميفارقين سنة

٣٣٨ قال :

١ - بِنَا مِنْكَ ، فَوْقَ الرَّمْلِ ، مَا بَكَ فِي الرَّمْلِ
وَهَذَا^(٢) الَّذِي يُضْنِي كَذَلِكَ الَّذِي يُبْلِي

الرمل هاهنا : الأرض والتراب . والضنا : طول المرض ، والاضناء :
الإمراض . وقوله « منك » أراد من الغم عليك ، فحذف المضاف .

يقول : تحت التراب تبلى ونحن فوقه نضنى ، فبنا من الغم عليك فوق الأرض
من طول الضنا ، مثل ما بك تحتها من طول البلى ، فهذا الحزن الذى بنا يضئنا
ويهزلنا ، مثل الموت الذى يبلى جسدك ويفرق أوصالك ، فنحن أموات فى صورة
الأحياء .

٢ - كَأَنَّكَ أَبْصَرْتَ الَّذِي بِي وَخَفَّتْهُ
إِذَا عِشْتَ فَاخْتَرْتَ الْحِمَامَ عَلَى الثُّكُلِ

الثكل : فقد المحبوب !

يخاطب الولد على لسان سيف الدولة فيقول : كأنك أبصرت قبل موتك ما بى
الآن من الحزن عليك ، فرأيت أشد من الموت ! وخفت أنك إن عشت تبلى بشكل
ولد كما ابتليت أنا بشكلك^(٣) ! ويصيبك من ألم الحزن مثل ما أصابنى ، فاخترت
الموت على الثكل .

(١) ق : هذه المقدمة ساقطة بتمامها . ١ : « وقال يرثي عبد الله بن سيف الدولة ، توفي
بميفارقين فى صفر من سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة وعمره أربع سنين » . أو غلى : « وقد توفي
بميفارقين » ساقطة والمذكور عن ع ، شو ، الواحدى ٤٠٨ : « وقال يرثي ابن سيف الدولة وقد توفي
بميفارقين سنة ثمان وثلاثين وثلاثمائة » التبيان ٣ / ٤٢ : « وقال يرثي أبا الهيجاء عبد الله بن سيف
الدولة » . الديوان ٢٦٩ : « وقال يرثي أبا الهيجاء عبد الله بن سيف الدولة » بجلب وقد توفي
بميفارقين سنة ثمان وثلاثين ، العرف الطيب ٢٨٦ .

(٢) ع ، شو : « فهذا » . (٣) ق ، شو : « بشكل وكما ابتليت أنا بشكلك » .

٣ - تَرَكْتَ خُدُودَ الْغَانِيَاتِ وَفَوْقَهَا

دُمُوعٌ تُذِيبُ الْحُسْنَ فِي - الْأَعْيُنِ النَّجْلِ

يقول : تركت النساء الغانيات يبكين عليك ، حتى قرحت أجفانهن وذهب حسن عيونهن ، وإنما اختار لفظ « الإذابة » ، لأن حسن العيون لما كان كأنه يذهب بالبكاء على تدرج الأيام ، ولم يذهب دفعة واحدة كان لفظ « الإذابة » أبلغ من قوله « تريل الحسن » أو « تذهب الحسن » .

وقيل : إنما قال تذيب ؛ لأن الذوب في معنى السيلان ، والدمع سائل ، فكما أن الحسن سال مع الكحل ، فيزول حسن الكحل ويبقى حسن الكحل ، وكان الحسن قد ذاب ونقص^(١) .

٤ - تَبَلُّ الثَّرَى سُودًا مِنَ الْمِسْكِ وَحْدَهُ

وَقَدْ قَطَرَتْ حُمْرًا عَلَى الشَّعْرِ الْجَثْلِ

تبل [أى] من الدموع . والشعر الجثل^(٢) : الكثير المجتمع . والهاء في « وحده » يرجع إلى المسك .

معناه : أن دموعهن كانت تقطر من أجفانهن حمراً ؛ لامتزاجها بالدم ، فإذا سقطت على شعورهن الكثيرة المنتشرة ؛ لأجل المصيبة ، المسترسلة على خدودهن ، خالطها ما في شعورهن من المسك ، فاسودت ، فوصلت إلى الترب سوداء من المسك .

وقوله : « من المسك وحده » فيه وجوه .

قيل : معناه أن سواد دموعهن ليس لأجل الكحل ، لأنهن مستغنيات عن التكحل بالكحل ، فليس ذلك السواد إلا لأجل المسك فقط .

(١) ق : « فكما أن الحسن سال مع الكحل فيزول بالدمع حسن الكحل ويبقى حسن ... وكان الحسن قد ذاب ونقص » . أى « الكحل » بياض مكانها .

(٢) ع ، مو : « والجثل الكثير المجتمع » .

والثاني : أنهم يستعملن الكحل لأجل المصيبة ، فاسودت دموعهن بالمسك الذى استعملنه قبل المصيبة^(١) وكان قد بقيت [١٨٧ ١] رائحتها وأجزاؤها على شعورهن .

والثالث : أنه إشارة إلى أنهم من بنات الملوك ، فلم يستعملن من الطيب إلا المسك الخالص ، دون ما يخلط به من أنواع الطيب .

٥- فَإِنْ تَكُ فِي قَبْرِ فَإِنَّكَ فِي الْحَشَا
وَإِنْ تَكُ طِفْلاً فَلَأَسَى لَيْسَ بِالطُّفْلِ

يقول : إن مت ، ودفنت في القبر ، فقلوبنا معمورة بذكرك ، وأحشاؤنا مُحترقةٌ بحزنك ! فكأنك حالٌ في قلوبنا ، وإن كنت طفلاً ، فإن حزننا عظيم عليك !

٦- وَمِثْلِكَ لَا يُبْكِي عَلَى قَدْرِ سِنَّهِ وَلَكِنْ عَلَى قَدْرِ الْمَخِيلَةِ وَالْأَصْلِ

المخيلة : الفراسة ، وقيل : العلامة ، وأصله في السحاب الذى يطمع منه المطر .

يقول : ليس نبكى عليك على مقدار سنك ، ولكن على مقدار أصلك ، وكرم منصبك وعلى ما يتفرس منك من الخصال الحميدة ، وما كنا نتوقعه منك من الملك .

٧- أَلَسْتَ مِنَ الْقَوْمِ الْأَلَى مِنْ رِمَاحِهِمْ
نَدَاهُمْ وَمِنْ قَتْلَاهُمْ مُهْجَةُ الْبُخْلِ؟

ألس : استفهام ، ومعناه التقرير . والألى : بمعنى الذين . وروى : من القوم الذى . وردّه إلى لفظ القوم . وقيل : أراد الذين ، فحذف النون .

قيل : في هذا البيت معنيان :

(١) مو : « فاسودت ... المصيبة » ساقط انتقال نظر .

أحدهما : ما قال ابن جني ومعناه : ألسنت من القوم الذين يقتلون البخل بتداهم ؟ فكأن ندادهم من جملة رماحهم ، يطعنون به في مهجة البخل . وعلى هذا روى من رماحهم ندادهم .

والثاني : أن سخاءهم : لأنهم يُغيرون برماحهم على أعدائهم ، ويغنمون أموالهم ويهبون منها المواهب . ثم استأنف معنى وقال : البخل من جملة قتلاهم . يعني : أنهم يهبون المواهب العظيمة حتى يكون البخلاء أسخياء ، فلا يكون في الدنيا بخيل ولا بخيلة .

٨ - بِمَوْلُودِهِمْ صَمْتُ اللِّسَانِ كَغَيْرِهِ وَلَكِنَّ فِي أَعْطَافِهِ مَنَظِقَ الْفَضْلِ

روى : منظر الفضل ، والفضل . بالضاد والصاد : وهو الكلام الفاصل بين الحق والباطل .

يقول : مولودهم لا يتكلم في المهد ، كسائر الأطفال ، ولكن دلائل الفضل ناطقة من أعطافه ! ومخايل النجاة موجودة في شمائله ، فكأنها مقام النطق .

٩ - تُسَلِّهِمْ عَلَيْهِمُ عَنْ مُصَابِهِمْ وَيَشْغَلُهُمْ كَسْبُ الثَّنَاءِ عَنِ الشُّغْلِ

يقول : إذا أصابتهم مصيبة فإن علياءهم وسلامتها ، تسليهم عن المصيبة ، ويشغلهم اكساب الثناء عن كل شغل سواه .

١٠ - أَقْلُ بِلَاءٍ بِالرَّزَايَا مِنَ الْقَنَا وَأَقْدَمُ بَيْنَ الْجَحْفَلَيْنِ مِنَ النَّبْلِ

أقل بلاء : أي أقل مبالاة ، وأقدم : من قدم يقدم إذا سبق ، وفي القرآن : (يَقْدُمُ قَوْمَهُ)^(١) وإن كان من « أقدم » فعلى حذف الزوايد .

يقول : إنهم أقل^(٢) مبالاة بالمصائب من الرماح التي لا يتصور فيها

(١) سورة هود ٩٨/١١ .

(٢) مو : « وأقدم إنهم أقل » ساقط انتقال نظر .

المبالاة^(١) ، ولا تخشى من الكسر ، وإنهم أشد تقدما بين الجيشين من السهام التي هي أسبق الأسلحة .

١١- عَزَاكَ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْمُقْتَدَى بِهِ فَإِنَّكَ نَصْلٌ وَالشَّدَائِدُ لِلنَّصْلِ^(٢)

عَزَاكَ : نصب على الإغراء أى الزم عزاءك ، والمقتدى به : نعت لسيف الدولة يعنى يا سيف الدولة [١٨٨ ب] الذى يقتدى به . وقيل : نعت للعزاء المقتدى به .

يقول : أنت قدوة لنا فى صبر أو جزع ، فالزم صبرك ، فإن سيف الدولة من شأنه ملاقة الشدائد ، وقلة المبالاة بالضرب والثلثم ، وترك الجزع عند لقاء الكرائه .

١٢- مُقِيمٌ مِّنَ الْهَيْجَاءِ فِي كُلِّ مَنَزَلٍ
كَأَنَّكَ مِّنْ كُلِّ الصَّوَارِمِ فِي أَهْلِ

المقيم : ضد المسافر .

يقول : إنك مقيم فى حروب ، فى كل منزل ، فكل حرب كأنها منزلك ! وكأنها عشائرك وأهلك ؛ لأنك سيف والسيوف منازلها الحروب ، وعشائرها السيوف ، فأنت أبداً فى دارك ، وبين قومك . وقيل : معناه أنك من قلة مبالاةك بالحروب كأنها منزلك ، وكأن السيوف^(٣) أهلك ، حيث تسكن إليها سكون الرجل إلى أهله ؛ لأنها تحيد عنك ولا تعمل فيك بل تعمل فى أعدائك .

١٣- وَلَمْ أَرِ أَعْصَى مِنْكَ لِلْحُزْنِ عِبْرَةً وَأَثْبَتَ عَقْلًا وَالْقُلُوبُ بِلَا عَقْلِ

يقول : ما رأيت إنساناً أصبر على المصائب منك ! وأعصى عند الحزن عبرة^(٤)

(١) : وذلك لأنها جماد والجماد لا يعرف الزنايد .

(٢) : ق، ش : « كالنصل » .

(٣) : فى الأصول : « النيف » .

(٤) : العبرة : تردد البكاء فى الصدر ، وقررد اللعيق فى العين ، وامرأة عابرة . بغيرها : إذا تهايت

منك ، ولا أثبت عقلا عند شدة ؛ لأنه أبداً ثابت لا يعتريه الطيش والخفة .

١٤- تَخُونُ الْمَنَابِيَا عَهْدَهُ فِي سَلِيلِهِ وَتَنْصُرُهُ بَيْنَ الْفَوَارِسِ وَالرَّجُلِ^(١)

السليل : الولد .

يقول : إن المنية عاهدته على أن تنصره في الحروب ، ثم تخون عهده في ولده ، فكيف تجمع بين الإحسان والإساءة ؟ ! لولا تقلب أحواله ! !

١٥- وَيَبْقَى عَلَى مَرِّ الْحَوَادِثِ صَبْرُهُ
وَيَبْدُو كَمَا يَبْدُو الْفِرْنْدُ عَلَى الصَّقْلِ

الفرند : ماء السيف ، وجوهره .

يقول : إن الحوادث تظهر صبره ، وكرم أصله ، كما يظهر الصقل جوهر السيف ورونقه .

١٦- وَمَنْ كَانَ ذَا نَفْسٍ كَنَفْسِكَ حَرَّةً
فَفِيهِ لَهَا مُغْنٍ وَفِيهَا لَهُ مُسْلَى

حرّة : صفة لنفس ، والتذكير : « لمن » والتأنيث : للنفس .

يقول : من كانت له نفس حرة مثل نفسك ، ففيه ما يغني نفسه عن تعزية غيره عليه ، وعن كل شيء ، وفي نفسه ما يسليه عما يجده من الهموم والمصائب .

١٧- وَمَا الْمَوْتُ إِلَّا سَارِقٌ دَقَّ شَخْصُهُ
يَصُولُ بِلا كَفٍّ وَيَسْعَى بِلا رِجْلٍ

يقول : لا عيب لك ، فالموت^(٢) . كالسارق الذي دقّ شخصه دقة ، ليس له

(١) الرَّجُلُ : جمع راجل ، يقال : رَجُلٌ وراجل ورجلة ورجالة ورجال ورجال ورجالي وأراجل وأراجيل . وقال تعالى : (فرجالا أو ركباناً) جمع راجل .

(٢) ق : « في الموت » .

يد ولا رجل ، ولو كان أراد أن يهاك وظهر شخصه لم يقدر على غضبك ،
وقيل : معناه أن السارق يستحق القطع ، والموت ليس له محل القطع من اليد
والرجل .

١٨- يرد أبو الشبل الخميس عن ابنه
ويُسَلِّمُهُ عِنْدَ الْوِلَادَةِ لِلنَّمْلِ

أبو الشبل : الأسد ، والشبل ولده . ويقال : إن ولد الأسد يجتمع عليه
النمل - مالم ينبت عليه الشعر^(١) - فيقتله ، ولهذا لا تلد الأسد إلا في ثجة^(٢) ،
هرباً من ذلك .

فيقول : مثلك ومثل الموت ، كمثل الأسد والنمل ، فإنه يدفع الجيش عن
ولده ، ولا يقدر أن يمنع من النمل ، وليس ذلك لعجز الأسد ، ولكن لقلّة قدر
النمل ودقة شخصه ، وكذلك أنت ، لو ظهر لك الموت لمنعته ، ولكنه يأتي من
حيث لا يراه أحد ، ولا يدلّ ذلك على عدم شجاعتك .

١٩- بِنَفْسِي وَلَيْدٌ عَادَ مِنْ بَعْدِ حَمَلِهِ
إِلَى بَطْنِ أُمِّ لَا تُطَرِّقُ بِالْحَمَلِ

طَرَقَتِ الْمَرْأَةُ بِالْوَلَدِ : إِذَا نَشِبَ فِيهَا ، ثُمَّ يَتَسَعُ فَيَقَالُ : [١٨٩ - ١] طَرَقَتْ :
أَيُّ وَلَدَتْ .

(١) قال صاحب مباحج الفكر ومباحج العبر : إن أصحاب الكلام في طائع الحيوان يقولون : إن
اللبؤة لا تضع إلا جرّاً واحداً ، وتضعه بضعة لحم ، ليس فيها حس ولا حركة فتحرسه من غير حضانة
ثلاثة أيام ، ثم يأتي أبوه بعد ذلك ، فينفخ في تلك البضعة المرة بعد المرة ، حتى تتحرك وتتففس وتنفرج
الأعضاء ، وتتشكل الصورة ، ثم تأتيه أمه فترضعه ، ولا يفتح عينيه إلا بعد سبعة أيام من تخليقه . انظر
نهاية الأرب : ٢٢٨ / ٩ ، حياة الحيوان .

(٢) في النسخ : « الأسد » بالتذكير ، اسدة : أنثى الأسد . انظر الحيوان ٣٦ / ٧ . وفي النسخ :
« لجة » . والثجة : حفرة يحتفرها المطر ، اللسان .

يقول القزويني : إذا ولدت اللبؤة يتعرض لأشباهها : « النمل » فعند الولادة تطلب أرضاً ندية
لدفع النمل . عجائب المخلوقات : ٢٣٠ المطبوع مع حياة الحيوان سنة ١٩٥٦ الحلبي

يقول : نفسى فداء لهذا المولود الذى انفصل عن بطن أمه إلى بطن أم^(١) ليست كالأمهات فى الولادة ، أى أنها ليست بأم على الحقيقة . وقيل : معناه عاد إلى بطن أم لا تلد أبدا ، يعنى أنه لا يخرج منها ، فكأنه يقول : لقصر أيامه كأنه انتقل من بطن أمه إلى القبر .

٢٠- بَدَا وَلَهُ وَعَدُ السُّحَابَةِ بِالرَّوَى
وَصَدُّ وَفِينَا غَلَّةُ الْبَلَدِ الْمَحَلِّ

« الرَّوَى » بالفتحة على المصدر من رَوَى يروى رَوَى ، وبالكسر هو الماء الكثير .

يقول : كانت مخايله تعدنا بجوده وأفضاله ، كما تعدنا السحابة بالغيث ، فضى عنا وخيب آمالنا . شبهه بسحابة نشأت على بلد خرب ثم أقلعت ! من غير شيء^(٢) .

٢١- وَقَدْ مَدَّتِ الْخَيْلُ الْعِتَاقُ عِيُونَهَا
إِلَى وَقْتِ تَبْدِيلِ الرُّكَّابِ مِنَ النَّعْلِ

يقول : كانت الخيل تنتظر كبره ، لتشرف بركوبه إياها ، وبتنقله رجله إلى الركاب .

٢٢- وَرِيعَ لَهُ جَيْشُ الْعَدُوِّ وَمَا مَشَى
وَجَاشَتْ لَهُ الْحَرْبُ الضُّرُوسُ وَمَا تَغَلَّى

ريع : أفرع . وروى : جَاشُ العدو : أى قلبه ، وجيش العدو ، وجاش : أى هاج وارتفع . والضروس : الشديد .

يقول : إن أعداء أيه خافوا منه وهو بعد فى المهد لم يمش ! وهاجت له

(١) المراد بـ : « أم » هنا : الأرض . وقد روى التبيان : « إلى بطن أرض » .

(٢) مو : « من غير شيء » ساقطة .

الحروب الشديدة وارتفعت قبل غليانها ، وروى و « ما يقلى » من قليت بالقلة ^(١) أقلى بها ، وقلوت أقلو يعنى أنهم خافوه قبل أن يبلغ إلى أن يقلى بالقلة .

٢٣- أَيْفِطِمُهُ التُّورَابُ قَبْلَ فِطَامِهِ وَيَأْكُلُهُ قَبْلَ الْبُلُوغِ إِلَى الْأَكْلِ

التُّورَاب : لغة في التراب . قال الأصمعي : التراب والتُّوراب ، والتُّيرب والتُّورب ، والتُّرباء كل ذلك بمعنى .

يقول : فطمه التراب قبل أوان فطامه ! وأكله التراب قبل وقت أكله ! يقول ذلك على معنى الإنكار والتأسف .

٢٤- وَقَبْلَ يَرَى مِنْ جُودِهِ مَا رَأَيْتُهُ
وَيَسْمَعُ فِيهِ مَا سَمِعْتَ مِنَ الْعَذْلِ

« قبل » : مضاف إلى « يرى » . وإنما جاز إضافة الظرف إلى الفعل لقلة تمكنا . وفي القرآن : (يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ) ^(٢) ، (يَوْمَ لَا تَمْلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ) ^(٣) . وقيل : إن فيه إضمار « أن » وتقديره : وقبل أن يرى . فيكون في معنى المصدر : أى وقبل رؤيته ، فتجرى الإضافة على بابها . فعلى هذا يجوز . في « يسمع » الرفع ، والنصب .

يقول : كيف جاءت قبل أن يرى من جوده ما رأيتُهُ من جودك ؟ ! من قصد العفاة ، وعذل العذال ، فيه ما رأيت وسمعت .

٢٥- وَيَلْقَى كَمَا تَلْقَى مِنَ السَّلَامِ وَالْوَعَى
وَيُحْسِي كَمَا تُحْسِي مَلِيكًا بِلا مِثْلٍ

معناه : أكله التراب قبل أن يلتقى من الصلح والوعى مثل ما نلتقى ، وكذلك قبل

(١) ق : « بالقلب » .

(٢) سورة المائدة ١٠٩/٥ .

(٣) سورة الانفطار ١٩/٨٢ .

أن يسمى مليكاً بلا مثل ، كما أنت تسمى كذلك الآن .

٢٦- تَوَلَّيْهِ أَوْسَاطَ الْبِلَادِ رِمَاحَهُ وَتَمَنَعَهُ أَطْرَافُهُنَّ مِنَ الْعَزْلِ

فاعل « تَوَلَّيْهِ » : « رماحه » ، ومفعوله الأول « الهاء » من توليه ، والثاني « أوساط البلاد .

يقول : مات قبل أن توليه أطرافُ الرماحِ أوساطَ البلاد والممالك ، وتمنعه أطرافُ الرماح من العزل . طابقَ بين « أوساط البلاد » ، و « أطراف الرماح » ، وبين « الولاية » ، « والعزل » .

٢٧- نَبَكِي لِمَوْتَانَا عَلَى غَيْرِ رَغْبَةٍ
تَفُوتُ مِنَ الدُّنْيَا وَلَا مَوْهَبِ جَزَلٍ

يقول : نبكى على من مات منا ، ولم يفته من هذه الدنيا [١٨٩ - ب] حظ له خطر يوجب الأسف على مفارقتة .

٢٨- إِذَا مَا تَأَمَّلْتَ الزَّمَانَ وَصَرَفَهُ
تَيَقَّنْتَ أَنَّ الْمَوْتَ ضَرْبٌ مِنَ الْقَتْلِ

يقول : إذا تأملت أحوال الزمان ، رأيت أنه عدو للإنسان ، فلذا يحاربه (١) ، فإذا مات الإنسان فكأن الزمان قتله وظفر به .

وقيل : معناه أن الموت كله قتل ! وأسبابه مختلفة ، فلاختلاف الأسباب اختلفت تسميته ، فبعضه يسمى قتلاً ، وبعضه موتاً : وهو ما كان على الفراش .

٢٩- هَلِ الْوَلَدُ الْمَحْبُوبُ إِلَّا نَعْلَةٌ
وَهَلْ خَلْوَةُ الْحَسَنَاءِ إِلَّا أَذَى الْبَعْلِ؟

(١) مو : « فأبدًا يحاربه » .

التعلة : ما يعلل به الإنسان .

يقول : السرور بالولد ليس شيئاً يدوم ، وإنما هو شيء يعلل به المرء نفسه ثم ينقطع ! فإن الخلوة بالمرأة الحسناء ليس إلا أذى البعل ، من حيث يؤدي إلى أذى شديد ؛ لأن غم [موت] الولد أكثر من السرور بهذه اللذة ، فسمى تلك الخلوة بأسرها أذى لما يؤدي إليها .

وقيل : معناه أن الأذى فيها أكثر من حيث المؤن والكلف والغيرة عليها ، والاشتغال بذلك يمنع من اكتساب المجد والأجر ، فإذا كان هاتان ^(١) اللذتان لاحقية لهما ، فما سواهما أولى بذلك .

٣٠- وَقَدْ ذُقْتُ حُلُوءَ الْبَيْنِ عَلَى الصَّبَا
فَلَا تَحْسِبْنِي قُلْتُ مَا قُلْتُ عَنْ جَهْلٍ

الحلواء : الحلاوة .

يقول : قد ولدت ^(٢) في حداثة سنّي ، وجربت حلاوة الأولاد فلا تظنن أنني قلت ذلك عن جهل .

٣١- وَمَا تَسَعُ الْأَزْمَانُ عِلْمِي بِأَمْرِهَا
وَمَا تُحْسِنُ الْأَيَّامُ تَكْتُبُ مَا أُمْلِي

يقول : علمي بالدهر أكثر من أحواله ، فأزمانه لا تسع علمي بما أعلمه منه ، ولو أملت ما أعلم من أحوالها ^(٣) لم تحسن أن تكتبه .

٣٢- وَمَا الدَّهْرُ أَهْلٌ أَنْ يُؤَمَّلَ عِنْدَهُ
حَيَاةٌ وَأَنْ يُشْتَقَّ فِيهِ إِلَى النَّسْلِ

يقول : الدهر ليس بأهل أن يؤمل عنده حياة ؛ لقلة وفائه ! وليس بأهل أن يشتاق فيه إلى الولد .

(١) ق : « فإذا هاتان » .

(٢) في الأصول « ولت »

(٣) الضمير يعود إلى : « الأيام » .

(١٦٨)

وقال [بمدحه] ارتجالاً ، وقد سُئِلَ عن وصف فرس يهديه إليه ^(١) .

١ - مَوْعُ الْخَيْلِ مِنْ نَدَاكَ طَفِيفٌ وَلَوْ أَنَّ الْجِيَادَ فِيهَا أَلُوفُ

الطفيف : اليسير الحقير .

يقول : الخيل عند جودك لا قدر لها ، ولو وهبت منها ألوفا لاستقلتها ، ولم تعتد بها .

٢ - وَمِنْ اللَّفْظِ لَقِطَةُ تَجْمَعُ الْوَصْفَ وَذَاكَ «الْمُطَهَّمُ» الْمَعْرُوفُ

الفرس المطهم : هو الحسن التام الخلق ، الذي كل عضو منه حسن على انفراده .

يقول : من الألفاظ لفظ يجمع جميع الأوصاف ، وهو «المطهم المعروف» . أتى بوصفه على وجه الإجمال ، فجمع الوصف في أقل الألفاظ ^(٢) وأوجزها ، ولم يذكر الوصف على سبيل التفصيل .

٣ - مَالْنَا فِي النَّدَى عَلَيْكَ اخْتِيَارٌ كُلُّ مَا يَمْنَحُ الشَّرِيفُ شَرِيفٌ

يقول : مالنا في الندى اختيار ^(٣) : أى ليس الاختيار في ذلك إلينا ^(٤) فانت كريم ، وكل ^(٥) ما تمنحه شريف مثلك .

(١) الواحدى ٤١٤ : «وقال أيضاً ارتجالاً وقد سأله عن وصف فرس ينفذه له» . التبيان ٢٨٠ / ٢ : «وقال وقد سأله سيف الدولة عن وصف فرس يهديه له . الديوان : ٢٧٢ : «وقال وقد سأله عن صفة فرس ينفذه إليه فأجابه ارتجالاً» العرف الطيب ٢٨٩ «وسأله سيف الدولة عن صفة فرس يرسله إليه فقال ارتجالاً» .

(٢) : «فجميع الوصف في أقل الأوصاف» .

(٣) : «في الندى عليك اختيار» .

(٤) : «إلينا» سابقة .

(٥) : «فكل» .

(١٦٩)

وقال [بمدحه] وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت^(١) :

١ - اخترتُ دَهْمَاءَ تَيْنِ يَأمَطُرُ وَمَنْ لَهُ فِي الْفَضَائِلِ الْخَيْرُ

دهماء : مضاف إلى « تين » أى : دهماً هاتين^(٢) .

يقول : اخترت الدهماء من هاتين الفرسين ، وسماه [١٩٠ - ١] مطراً على المبالغة في الجود . أى يامن له في الفضائل الاختيار . والخير : جمع خيرة^(٣) .

٢ - وَرُبَّمَا قَالَتْ^(٤) الْعُيُونُ وَقَدْ يَصْدُقُ فِيهَا وَيَكْذِبُ النَّظَرُ

قالت : أى أخطأت وضعفت^(٥) ، والهاء في « فيها » للدهماء المختار ، أو لجملة

الحنيل .

يقول : أنا اخترت منها هذه الدهماء ؛ لأنها أحسن في عيني ، وربما لم تكن كذلك بل غيرها خير منها ؛ فإن العين ربما كذبت في النظر ، وربما صدقت ، وقد قلت ما رأيت .

٣ - أَنْتَ الَّذِي لَوْ يُعَابُ فِي مَلَأٍ مَا عِيبَ إِلَّا بِأَنَّهُ بَشَرٌ

الملأ : جماعة الأشراف ، والسادة .

يقول : لو عابك عائب فيما بين الملأ ، لم يجد لك عيباً إلا كونك من البشر ، ومعناه لا عيب فيك ؛ لأن هذا ليس بعيب .

(١) الواحدى ٤١٥ : « وقال وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . التبيان ٨٩ / ٢ : « وخيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . الديوان ٢٧٣ : « وقال وقد خيره بين فرسين : دهماً وكُميت » . العرف الطيب ٢٩٠ .

والدهماء : مؤنث أدهم الذى يضرب سواده إلى البياض . والكيت : ما كان لونه بين الأسود والأحمر .

(٢) وذلك كما تقول : اخترت فاضل هذين ، أى الفاضل منهما ، وأراد الدهماء منها .

(٣) قال الواحدى : ويروى : « الخبر » يعنى له الاشتهار في الفضائل .

(٤) مو : « نالت » . (٥) ب : في اللسان : قال فيلا وفيولا : أخطأ وضعف .

٤ - وَأَنْ إِعْطَاءَهُ الصُّوَارِمُ وَالْخَيْلُ لُ وَسُمُرُ الرِّمَاحِ وَالْعَكْرُ

العكر : جمع عكرة : وهى ما بين الخمسين إلى المئة من الإبل .
يقول : لو عابك عائب ما وجد فيك عيبا ! إلا كونك من البشر ، وأنتك تعطى
السيوف ، والخيول ، والرماح ، والإبل الكثيرة . وهذا ليس مما يعاب . ومثله قول
الآخر :

وَلَا عَيْبَ فِي أَخْلَاقِهِ غَيْرَ أَنَّهُ جَوَادٌ فَمَا يُبْقَى مِنَ الْمَالِ بَاقِيَا^(١)
٥ - فَاضِحُ أَعْدَائِهِ^(٢) كَأَنَّهُمْ لَهُ يَقْلُونَ كُلَّمَا كَثُرُوا

يقول : يفضح أعداءه بالقهر ، وإظهار عجزهم ، وكلما اجتمعوا عليه كان على
كسرهم أقدر ، فكأنهم عند كثرتهم يقلون له ، وكأن كثرتهم سبب قتلهم .
وقيل : معناه أنهم كلما كثروا وازدادوا فضلا ، إذا^(٣) قيسوا به صاروا إلى
الإضافة إليه في حد القلة ، وصار فاضحا لهم^(٤) .

٦ - أَعَاذَكَ اللَّهُ مِنْ سِيَاهِمِهِمْ وَمُخْطِئٍ مِّنْ رَّمِيهِ الْقَمَرُ^(٥)

(١) فى الحماسة ٣٧٤ نسب للنايفة الجعدى بهذه الرواية .

فتى كملت أخلاقه غير أنه جواد فما يبقى من المال باقيا

وقد جاء برواية الحماسة فى شرح البرقوق ٣/ ٣٠٤ ، وفى التوايح للسندوبى ٣٨٣ ملحق بديوان امرئ
القيس .

(٢) ع : « فاضح أعداءه » .

(٣) « فإذا » .

(٤) مو : شرح هذا البيت بتمامه سقط .

(٥) ق : يياض مكان : « القمر » ع : « القدر » . والمغنى : يدعو ألا يصيبه سهام الأعداء ،

وقوله : « مخطيئ .. إلخ » أى من أراد أن يرمى القمر ورماء أخطأه ، لأن القمر لا يصل إليه شئ لرفته .

(١٧٠)

وقال [بشكره] وقد أمر سيف الدولة بإتخاذ خلج إليه ^(١) :

١ - فَعَلَّتْ بِنَا فِعْلَ السَّمَاءِ بِأَرْضِهِ خَلَجُ الْأَمِيرِ وَحَقُّهُ لَمْ نَقْضِهِ

الهاء في « أرضه » للسماء ، ذكره لأنه أراد السقف ، وقيل : أراد به المطر .
وقيل : إنه كناية ^(٢) الأمير ، فأضمره قبل الذكر ، كقوله تعالى : (فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى
الْأَبْصَارُ) ^(٣) .

يقول : إِنَّ خَلَجَ الأمير قد زيتنا وكستنا بأنواع الوشي ^(٤) ، كما يكسو المطر ،
الأرض ، ويزينها بأنواع الأنوار ، وألوان الأزهار ، ونحن لم نقض حق الأمير من
الخدمة ، ولم أقدر على أن أمدحه بما يليق بأوصافه ، لقصور المدائح عن
أوصافه ^(٥) .

٢ - فَكَأَنَّ صِحَّةَ نَسْجِهَا مِنْ لَفْظِهِ وَكَأَنَّ حُسْنَ نَقَائِهَا مِنْ عَرْضِهِ

شبه صحة نسج هذه الخلج بصحة معاني الممدوح في لفظه ، وشبه نقاءها من
الدنس بعرضه . والعرض : يمدح به الرجل ، أويذم .

٣ - وَإِذَا وَكَلْتُ إِلَى كَرِيمٍ رَأْيُهُ فِي الْجُودِ بَانَ مَذِيقُهُ مِنْ مَحْضِهِ

المذيق : المشوب . والمحض : الخالص .

(١) الواحدى ٤١٦ : « وأمر سيف الدولة بإتخاذ خلج إلى أبي الطيب فقال » : التبيان ٢١٧/٢ :
« وأمر سيف الدولة بإتخاذ خلج إليه فقال » : الديوان ٢٧٤ كما هو مذكور في الشرح ، العرف الطيب
٢٩٠ .

(٢) كناية : أى ضمير .

(٣) سورة الحج ٤٦/٢٢ .

(٤) أراد أن الخلج موشاة وفيها الرقوم لأن هذه الصورة موجودة فيما تثبت الأرض من فعل المطر من
الأزهار والألوان . انظر الواحدى .

(٥) ق ، شو : « عنها » . مو : سقط شرح البيت بتمامه .

يقول : إذا جعلتَ إلى كريم رأيه ، وفوضته إليه ، في الجود والكرم ، ظهر لك الخالص من المشوب ، والطبعي من التكلُّف^(١) .

(١٧١)

وقال يمدح^(٢) سيف الدولة :

١ - لا الحُلُمُ جَادَ بِهِ وَلَا بِمِثَالِهِ لَوْلَا اذْكَارُ ودَاعِهِ وَزِيَالِهِ

الزِيَال : المزيلة : وهى المفارقة . وقيل : هو الزوال . يقال : زَالَ زوالاً وزِيالاً . والكناية فى « به » و « مثاله » و « وداعه » و « زِياله » للخيال . وقيل : إن الكنايات ترجع إلى الحبيب^(٣) . والمثال : مثال الحبيب .

يقول : إن النوم لم يسمح لى برؤية هذا الحبيب ، ولا أهدى النوم إلى مثاله : أى خياله ، لولا أنى أطلت الفكرة بذكر وداعه ومفارقته ، فرأيت فى النوم ما كان هاجساً فى خاطرى ، من ذكره وذكر وداعه .

فإن كان الضمير للكناية ، فعناه لولا تذكرى لوداعه ليلاً ونهاراً ، لكان النوم لا يسمح لى بهذا الخيال ، لا مثال الخيال ! يشبه قول الطائي :
زَارَ الْخَيَالُ لَهَا بَلْ أَزَارَكَهُ فِكْرُ إِذَا نَامَ فِكْرُ الْقَوْمِ^(٤) لَمْ يَنَمْ^(٥)
ومثله لآخر :

وَمَا زَالَ حَتَّى سَهَّلَ الشَّوْقُ طَرْقَهُ وَقَادَ إِلَيْهِ نَاطِرُ الْعَيْنِ مَرْكَبًا
٢ - إِنَّ الْمُعِيدَ لَنَا الْمَنَامُ خَيَالُهُ كَانَتْ إِعَادَتُهُ خَيَالِ خَيَالِهِ

(١) مز : سقط شرح هذا البيت والذي قبله .

(٢) ع : « وقال أيضا يمدحه » . مو : « وقال يمدحه » . الواحدى ٤١٦ : « وقال أيضا يمدحه » .

التيان ٥٣/٣ : « وقال يمدحه » . الديوان ٢٧٤ : « وقال يمدحه » . العرف الطيب ٢٩١ .

(٣) وإن لم يحر له ذكر ، وذلك للعلم به عند السامع .

(٤) فى الديوان : « الخلق » مكان : « القوم » .

(٥) ديوان أبى تمام ١٨٥/٢ .

له معاني :

أحدها : أن ما أَرانا المنامُ من خيال الحبيب - عودًا على بدء - ليس خياله ، بل كان خيال خياله ؛ لأن النوم أَرانا أولًا : خياله بعد الفراق ؛ فأنبَهنا ، وفي نفوسنا طيب ذلك الخيال ، فلما أَرَدنا النوم ثانيًا : كان خيال الخيال الذي أَرانا قبل ذلك ، فالأول خيال الحبيب والثاني خيال ذلك الخيال .

والثاني : أنا كنا تذكّرناه بعد فراقه ، وأدناه في عيوننا ، فكأنه لم يغيب عنا ، فما^(١) رأيناه في النوم خيال ذلك الخيال الذي كنا نراه بالفكر والوهم .

والثالث : أن لقاء الحبيب صار خيالًا لبعد العهد ، وتطاول الأيام على هجره ، فلما رأيت في المنام فكأنني رأيت خيال خياله ؛ لأن صورته كانت لنا كالخيال ؛ لزوال الانتفاع ، كما لا يتفع بالخيال .

٣ - بَتْنَا يُنَاوِلُنَا الْمُدَامَ بِكَفِّهِ مَنْ لَيْسَ يَخْطُرُ أَنْ نَرَاهُ بِبَالِهِ

الهاء في « نراه » و « بباله »^(٢) « لمن » وهو الخيال .

يقول : رأيت في النوم كائنًا أشرب المدام من كف حبيب ، ليس يخطر على باله أن نراه ؛ لبعده عني وقلة تفكره فيّ ، وخلوّ قلبه عن ذكرى ، فضلًا من أن يسقيني المدام بكفّه .

٤ - نَجْنِي الْكَوَاكِبَ مِنْ قَلَائِدِ جِيدِهِ وَتَنَالُ عَيْنَ الشَّمْسِ مِنْ خُلْخَالِهِ

أراد بالكواكب : الدر الذي في العقود . وشبّه بالكواكب في الحسن^(٣) والصفاء ، وشبه الخُلْخَالَ بعين الشمس ؛ لما عليه من الحمرة والاستدارة . وقيل : أراد بذلك بعد التناول ، فكنت إذا أجَلْتُ يدي بين قلائده فكأنني نلت الكواكب ! وإذا لمست موضع خلخاله فكأنني لمست عين الشمس ؛ لتعذر الوصول .

(١) ق : « فلما » . (٢) ق : « في نراه بباله » .

(٣) ق : « بالحسن » .

٥ - بِشْتُمْ عَنْ الْعَيْنِ الْقَرِيحَةَ فِيكُمْ وَبَسَكْتُمْ طَى الْقُوَادِ الْوَالِه

الهاء فى « الواله » أصلية ، وقد استعملها وصلا ، وهو جائز . وقد جاء مثله فى الشعر . الواله : المتحير الذاهب العقل .

يقول : بعدتم عن عيني القريحة بالبكاء عليكم ، ونزلتم وسط القلب [١٩١ - ١] المتحير لفراقكم ، فإن لم أركم بعيني رأيكم بقلبي وخاطري .

٦ - فَدَنَوْتُمْ وَدَنَوَكُمْ مِنْ عِنْدِهِ وَسَمَحْتُمْ وَسَمَّاحُكُمْ مِنْ مَالِهِ

الهافى « عنده » و « ماله » للفؤاد ، كأن الدنو من قلبى ^(١) ؛ لأنه هو الذى أدناكم منى ، وسمحتم على بالوصول والزيارة ، وكأن هذا السماح من مالِ قلبى ؛ إذ لولا تفكره لما زرتمنى ، وذكر المال لما ذكر السَّاحة ^(٢) .

٧ - إِنْى أَبْغَضُ طَيْفَ مَنْ أَحْبَبْتُهُ
إِذْ كَانَ يَهْجُرُنَا زَمَانَ وَصَالِهِ

يهجرنا : فعل الطيف ، والهاء فى « وصاله » « لمن » وهو الحبيب .

يقول : إني أبغض خيال حبيبى فى النوم ؛ لأننى إنما أرى خياله أيام هجر الحبيب ، فوصول الخيال إنما يكون عند بعد الحبيب ؛ لأن الإنسان إنما يرى خيال المحبوب عند فراقه واشتغال قلبه بذكره .

٨ - مِثْلَ الصَّبَابَةِ وَالْكَأْبَةِ وَالْأَسَى فَارَقْتُهُ فَحَدَّثَنَ مِنْ تَرْحَالِهِ

يقول : إني أبغض طيف الحبيب ؛ لأن رؤيته تكون بعد الفراق ، كما أبغض هذه الأشياء ؛ لأنها حدثت بعد فراقه ، فالطيف لما كانت رؤيته بعد فراق الحبيب

(١) ق : « كان من قلبى » .

(٢) وذلك لتجانس الصنعة ، وأجراه على طريق الاستعارة .

كانت هذه الأمور^(١) . و [الصباية]^(٢) : الشوق ، والكآبة : الحزن والاستكانة
والأسى : الحزن أيضا .

٩- وَقَدْ اسْتَعَدْتُ مِنْ الْهَوَى وَأَذَقْتُهُ
مِنْ عَفْتِي مَا ذُقْتُ مِنْ بَلْبَالِهِ

الماء في « بلباله » للهوى .

يقول : لما حيرني وقلني شوقه أخذت القود^(٣) منه ؛ من حيث أني لما ظفرت
بمن أهواه ، عففت عنه ، فأذقت الهوى من مرارة الصبر عن الحبيب ، مثل
ما أذاقني من الشوق والحيرة .

١٠- وَلَقَدْ ذَخَرْتُ لِكُلِّ أَرْضٍ سَاعَةً تَسْتَجِفُّ الضَّرْغَامَ عَنْ أَشْبَالِهِ

تستجفل الضرغام^(٤) : تهربه وتستعجله في الهرب عن أشباله : أي أولاده .
يقول : خبأت لكل أرض ساعة^(٥) صعبة من الحرب ، بحيث ترعج الأسد
وتستعجله عن أولاده ، وتخرج به إلى الحرب خوفا على نفسه ، ولا يبالي بولده ! .

١١- تَلْقَى الْوُجُوهَ بِهَا الْوُجُوهَ وَيَيْنَهَا ضَرْبٌ يَجُولُ الْمَوْتُ فِي أَجْوَالِهِ

الأجوال : جمع الجول ، وهو مصدر جال يحول جولا^(٦) وجولاتا . وقيل :
أجواله : نواحيه . والماء في « بها » قيل : للساعة ، وقيل للأرض . وفي « يينا »
للوجوه وفي « أجواله » للضرب .

(١) المراد : الصباية والكآبة والأسى .

(٢) في النسخ : « كانت هذه الأمور والشوق الرقة » .

(٣) قال المعري : استعظت : استعدت من : « القود » وأصل ذلك أن الرجل يقتل الآخر فيقاد قاتله
إلى أهله . تفسير أبيات المظني .

(٤) الضرغام : من أسماء الأسد .

(٥) كنى بالساعة عن قصر المدة .

(٦) ق : « جولا » ساقطة .

يقول : ذخرت لكل أرض ساعة تلتقي فيها الفرسان ، ويضرب بعضهم وجوه بعض ضرباً ، يدور الموت في نواحي هذا الضرب .

١٢- وَلَقَدْ خَبَأَتْ مِنَ الْكَلَامِ سُلَاقَةً وَسَقَيْتُ مَنْ نَادَمْتُ مِنْ جِرْيَالِهِ

السلاقة والسلاف : أرق الخمر^(١) وألطفها ، وهو ما يجري من العصير قبل أن يعصر^(٢) ، وهو يضرب إلى الصفرة ، والجريال : ما كان أحمر ، وهو دون الأصفر . وقيل : الجريال : نفس الحمرة . وقيل : لونها .

يقول : خبأت لسيف الدولة أحسن الكلام وأبدعه ، ومدحت غيره بما هو دون^(٣) ، الذي لم أتعب فيه فكراً ، ولم أبداع فيه معنى .

١٣- وَإِذَا تَعَثَّرَ الْجِيَادُ بِسَهْلِهِ بَرَزْتُ غَيْرَ مُعْتَرٍ بِجِبَالِهِ

الهاء في قوله « بجباله » و « سهله » للكلام . وبرزت : [١٩١ - ب] أى سبقت .

يقول : إذا تعثر غيري من الخطباء في السهل من الكلام ، برزت عليهم ، ولم أتعثّر في الصعب البعيد المرام . لجعل الكلام سهلاً وجبلاً^(٤) مجازاً ، وقيل : وصف في ذلك فروسيته . وشجاعته ، وأن غيره لا يقاومه .

١٤- وَحَكَمْتُ فِي الْبَلَدِ الْعَرَاءِ بِنَاعِجٍ مُعْتَادِهِ مُجْتَابِهِ مُقْتَالِهِ

أى : تحكمت وصرت فيها كما اخترت والبلد العراء : الخالي الذي لا نبت فيه . والناعج : الخالص البياض [من الإبل]^(٥) . وقيل : سريع السير ، ومعتاده ؛ أى قد تعود السير ، والهاء : عائد إلى البلد ، وكذلك فيما بعده ، « مجتابه » : أى

(١) ق : « أرق من الخمر » .

(٢) قال الواحدي : وهو الذي إنعصر من العنب من غير وطء . وفي التبيان : هو أول ما يجري من ماء العنب من غير عصر .

(٣) مو : « بما دونه » .

(٤) ق : « وجبلاً » ساقطة . (٥) عن التبيان والواحدي .

قاطعہ بسيره ، «مغتاله» : أى تغوله وتهلكه وتفنيه بسيره^(١) .

١٥- يَمْشِي إِذَا عَدَّتِ الْمَطْيُ وَرَاءَهُ وَيَزِيدُ وَقْتَ جَمَامِهَا وَكَلَالِهِ

يمشى : فعل الناعج [والهاء] فى «وراءه» و«كلاله» : للناعج^(٢) . وفى «جمامها» للمطى . والجمام^(٣) : الراحة . والكلال : الإعياء .

يقول : إذا مشى هذا الناعج كان مشيه مثل عدو المطى خلفه ، ويكون أزيد من ذلك أيضاً ، وذلك فى وقت راحة المطى وكلال هذا الناعج ، فكيف يكون سيره وقت الجمام ؟ !!

١٦- وَتُرَاعُ غَيْرَ مُعْقَلَاتٍ حَوْلَهُ فَيَفُوتُهَا مُتَجَفِّلاً بِعِقَالِهِ

وتراع : أى تخوف المطى . متجفلاً : أى سريعاً .
يقول : إن هذا الناعج إذا كان معقولا بعقاله^(٤) فإنه يسبق سائر المطى ، وهن غير معقولات .

وفائدة قوله : «وتراع» . قيل : إن هذا الناعج يفرعها ويشيرها وهو معقول ويسبقها .

وقيل : أراد أنها تفرع وتخوف بقطع المفاوز ، ولا يفرع هذا الناعج بل يسبقها إلى حيث يريد صاحبه .

وقيل : معناه أنها تفرع^(٥) من شىء أفرعها ، وهى غير معقولة ، ويفرق هو معقولا ، فإنه يسبقها فى العدو .

(١) يقول : إنه قد اقتدر على القفر العراء ، يحمل معتاد السير فيه . والمقتال : المهلك ، يريد الذى أفناه بالسير . انظر التبيان .

(٢) ق ، شو : «الناعج يمشى فعل ضمير فى وراءه وكلاله للناعج» .

(٣) ق ، شو : «الجمام» .

(٤) العقال : جبل يشد به يد الجمل إلى عضده .

(٥) مو : «تفرق» مكان : «تفرع» .

١٧- فَتَدَا النَّجَاحُ وَرَاحَ فِي أَخْفَافِهِ وَغَدَا الْمِرَاحُ وَرَاحَ فِي إِرْقَالِهِ

الإرقال : ضرب من السير السريع . « وراح » فعل « النجاح » . والميراح : النشاط^(١) « وراح » ، الثاني فعل الميراح .

يقول : إن النجاح غدا وراح في أخفاف هذا الناعج . أى أن مَنْ ركبهُ ظفربما طلب وأدرك ما أراد^(٢) ، وكذلك النشاط غدا وراح في سيره : أى لا يلحقه كلال ! فهو أبداً مرح^(٣) نشيط . أى أنه مبارك حينما توجه أدرك ماحوله ، فنشط ومرح .

١٨- وَشَرِكْتُ دَوْلَةَ هَاشِمٍ فِي سَيْفِهَا وَشَقَقْتُ خَيْسَ الْمَلِكِ عَنْ رِثْبَالِهِ

الرثبال : الأسد . والخيس : الأجمة . والهاء في « سيفها » للدولة وفي « رثباله » للخيس أو للملك .

يقول : صرت شريكاً مع دولة هاشم في سيف الدولة : أى كان لى حظ فيه كما للدولة فيه حظ ، وشققت أجمة الملك حتى وصلت إلى أسده ، فجعله أسداً والمملك خيساً له .

١٩- عَنْ ذَا الَّذِي حُرِمَ اللَّيْثُ كَمَالَهُ يُنْسِي الْفَرِيسَةَ خَوْفَهُ بِجَمَالِهِ

« عن ذا الذى » [الذى] بدل عن المبدل^(٤) . وينسى : يتعدى إلى مفعولين ، فنصب « الفريسة » على أنه مفعوله الأول و« خوفه » المفعول الثانى . يقول : شققت أجمة الملك عن أسد منع الليث كما له : [١٩٢ - ١] أى ليس لها كما له ؛ لأنه يفضلها بخلايق كثيرة ، وليس لليث إلا الإقدام ، وهذا فيه

(١) ق : « والمراح والنشاط » .

(٢) ق ، شو : « اراد » يباض مكاتها .

(٣) ق ، شو : « أبداً مراح » .

(٤) ق : « عن الذى » بدل : « عن البدل » مو : « عن ذى الذى » بدل : « عن البدل » .

كل^(١) خصلة جميلة ، ثم قال : إن هذا الأسد إذا افترس فريسة أنسى هذه الفريسة^(٢) خوفه بجماله ! أى أنها إذا رأت جماله يشغلها جماله عما يلحقها من الخوف عن افتراسه ، والليوث تكون قبيحة المنظر .

٢٠- وَتَوَاضَعَ الْأُمَرَاءُ حَوْلَ سَرِيرِهِ وَتَرَى لَمَحَّةَ وَهْيٍ مِنْ آكَالِهِ

الآكال^(٣) : جمع أكل ، وهو الذى يؤكل ، وهى ضمير: الأمراء^(٤) .

يقول : إن الأمراء يتواضعون حول سرير سيف الدولة ويظهرون المودة^(٥) له ، وهم من قتلاه وفرائسه . يعنى أنهم يظهرون المودة خوفاً لا حباً . وقيل : « هى » ضمير المحبة . أى أن الأمراء يحبونه حباً مفرطاً ، فلفرط حبهم لا يلتبسون منه العطاء ويرون من جملة أرزاقه إياهم المحبة ، لأنهم يرون محبته فخراً وذخراً .

٢١- وَيُمِيتُ قَبْلَ قِتَالِهِ ، وَيَعِشُ قَبْلَ نَوَالِهِ ، وَيُنِيلُ قَبْلَ سُؤَالِهِ

وروى : « ويعيش » فيكون قد طابق بين : يعيش ، ويميت . يعنى أنه يقتل أعداءه بالخوف قبل القتال ، ويظهر السرور بالعطاء ، ويعطى قبل السؤال .

٢٢- إِنَّ الرِّيَّاحَ إِذَا عَمَدْنَ لِنَظَرٍ أَغْنَاهُ مُقْبِلُهَا عَنْ اسْتِعْجَالِهِ

عمدن : أى قصدن . والناظر : هو ناظر العين ، وقيل : اسم الفاعل من نظر والهاء^(٦) فى « أغناه » و « استعجاله » للناظر وفى « مقبلها » للرياح .

يقول : إنه لا يحتاج فى إعطائه إلى السؤال والاستعجال ، كما أن الرياح إذا

(١) ق ، شو : « كل » ساقطة .

(٢) ق ، شو : « الفريسة » ساقطة .

(٣) مو : « الأكلال » تحريف .

(٤) ق : « وهو ضمائر الأمراء وآكاله السيف الدولة » .

(٥) ق : « ويظهر فى المودة » .

(٦) ق : « وإنها » .

قصدت لناظر لا يحتاج^(١) الناظر في حال إقبالها إلى الاستعجال بل تصل إلى كل أحد وإن لم يستعجلها ، فكذلك هو يعطى قبل السؤال .

٢٣- أَعْطَى وَمَنْ عَلَى الْمُلُوكِ بِعَفْوِهِ حَتَّى تَسَاوَى النَّاسُ فِي إِفْضَالِهِ

يقول : نعمه قد عمت الناس كلهم ، فأعطى العفاة من ماله ، وعفا عن الملوك ؛ بأن أسرهم ثم أطلقهم وعفا عنهم ، أو ترك قتلهم والتعرض لهم ، فكلهم تساؤوا في فضله .

٢٤- وَإِذَا غَنُوا بِعَطَائِهِ عَنْ هَزِهِ وَآلَى فَأَغْنَى أَنْ يَقُولُوا : وَآلِهِ

وَآلَى : أى تابع ، وواله : أمر منه . والهاء في « منه » للعطاء .
يقول : إذا استغنى الناس بعطائه عن تحريكه وسؤاله ، تابع العطاء وأغنى في المتابعة عن الاستمداد والسؤال .

٢٥- وَكَأَنَّمَا جَدَّوَاهُ مِنْ إِكْثَارِهِ حَسَدٌ لِسَائِلِهِ عَلَى إِقْلَالِهِ

الهاء في « إكثاره » للممدوح . وقيل : للجدوى^(٢) . وذكر على معنى النوال ، والعطاء ، وفي « إقلاله » للسائل . والإقلال : الفقر . جعل جدواه حسداً ، وجعل الممدوح حاسداً ، والإقلال محسوداً عليه .

يقول : إذا رأى فقيراً أكثر له العطاء ، فكأنه يحسده على إقلاله : أى فقره . فهو يجب إزالته ، كما يجب الحاسد زوال نعمة المحسود^(٣) .

٢٦- غَرَبَ النُّجُومُ فُغْرَنَ دُونَ هُمُومِهِ وَطَلَّعَنَ حِينَ طَلَّعَنَ دُونَ مَنَالِهِ

(١) ق : « في إعطائه لا يحتاج » ساقط انتقال نظر .

(٢) الجدوى : العطية .

(٣) قال ابن جني : سأله عن معناه فقال : أردت إفراطه في الجود ، حتى كأنه يطلب أن يكون مقلاً كسائله ، فهو يفرط في إعطائه طلباً للإقلال ، فكأنه لكثرة إعطائه يحسده على الفقر والقلة ، حتى يصير فقيراً اهـ . التبيان .

غرب^(١) : أى غبن . والهموم : جمع الهم : الذى هو الهمّة .

وقيل : أراد « بهوميه » مقاصده .

يقول : إن هم المدوح فوق الكواكب ، وهو قد نال ما هو أبعد منها ، فتغيب الكواكب دون همته ، وتطلع دون مناله ، فهو أعلى منلاً منها فى كل حال .

٢٧- وَاللّٰهُ يُسَعِّدُ كُلَّ يَوْمٍ جَدَّهُ وَيَزِيدُ مِنْ أَعْدَائِهِ فِي آلِهِ

[٩٢ - ب] يقول : إن الله تعالى ينحّضه كل يوم بسعادة^(٢) ، ويظفره بأعدائه ، فينعم عليهم ويعفو عنهم ، فيعودون^(٣) أولياءه بعد أن كانوا أعداءه ، وعلى هذا معناه : الخبر^(٤) .

وقيل : إنه دعاء أن الله تعالى يوفقه للسعادة ويزيد الله من أعدائه فى أوليائه .

٢٨- لَوْ لَمْ تَكُنْ تَجْرِي عَلَى أَسْيَافِهِ مُهَجَّاتُهُمْ لَجَرَتْ عَلَى إِقْبَالِهِ

الهاء فى « إقباله » لجدّه : أى على إقبال جدّه^(٥) . وقيل : إنه راجع إلى المدوح .

يقول : لو لم يقتل أعداءه بسيوفه ، لقتلهم إقباله وسعادة جدّه ، وبلغته الأقدار مراده .

٢٩ فَلِمِثْلِهِ^(٦) جَمَعَ الْعَرْمَرُمُ نَفْسَهُ وَبِمِثْلِهِ انْقَصَمَتْ عُرَى أَقْتَالِهِ^(٧)

(١) مو : « غرن » .

(٢) مو : « لسعاده » .

(٣) ق : « ليعودون » .

(٤) مو : « الخير » . ق : « الحر » .

(٥) مو : « إقباله وحده » .

(٦) ق : « فبمثله » .

(٧) ق : « أقباله » .

العرمرم : الكثير . والأقتال ^(١) : جمع القتل ^(٢) ، وهو النظر في الحرب .
ويقال أيضا للعدو : قتل ^(٣) .

يقول : لمثل هذا الممدوح يجمع الجيش الكثير : يعني أن من كان مثله في الإقدام يفنى ^(٤) الجيش العظيم ، ويفرق جمعه ، ويقتل أبطاله .
وقيل : « جمع العرمرم نفسه » : معناه الفرع . يقال : جمع فلان نفسه : إذا فرغ . يعني ^(٥) : أن العسكر العظيم من مثله يفرغ ، وبمثله يُقتل .

٣٠- لَمْ يَتْرَكُوا أَثَرًا عَلَيْهِ مِنَ الْوَغَى إِلَّا دِمَاءَهُمْ عَلَى سِرْبَالِهِ ^(٦)

يقول : إن أعداءه في الحرب لم يقدروا له على شيء ، سوى أنهم خضبوا ثوبه بدمائهم ؛ من جرحه إياهم ^(٧) ، وانتضاح ^(٨) دمائهم إليه .

٣١- يَا أَيُّهَا الْقَمَرُ الْمُبَاهِي وَجْهَهُ لَا تُكَذِّبَنَّ فَلَسْتُ مِنْ أَشْكَالِهِ

يقول للقمر : لا تكذبني . أي لا تغترّ بما سولت نفسك من الكذب ^(٩) ، ولا تباهي ، ولا تفاخر وجهه في الحسن والبهاء ، ولا تغترّ بما حدثتكَ نفسك : بأنك مثله في الحسن والعلاء ، فإنها ^(١٠) كذبتك فلست من أمثاله . ^(١١)

(١) ق : « الأقبال » .

(٢) ق : « جمع القتل » .

(٣) ق : « قتل » .

(٤) ق ، شو ، مو : « يفتى » .

(٥) مو : « جمع فلان وأفرغ يعني » .

(٦) هذا البيت مقدم على ما قبله ٢٩ في الواحدى .

(٧) مو : « من كثرة جرحه إياهم » .

(٨) ق : « وانتضاح » .

(٩) مو : « بما سول لك من الكذب » .

(١٠) ع ، مو : « فإنما » .

(١١) ع : « فلست أنت » .

٣٢- وَإِذَا طَمَأَ الْبَحْرُ الْمُحِيطُ فَقُلْ لَهُ
دَعْ ذَا فَإِنَّكَ عَاجِزٌ عَنْ حَالِهِ^(١)

٣٣- وَهَبَ الَّذِي وَرِثَ الْجُدُودَ وَمَا رَأَى
أَفْعَالَهُمْ لَابْنِ بِلَا أَفْعَالِهِ

يقول : وهب^(٢) ماورث عن آبائه من الأموال ، لأنه^(٣) لم ير ما بنوه من المجد
وشيدوه من الفخر فخراً ما لم يفعل هو لنفسه^(٤) فوق ما ورث لنفسه ما هو فخر له .
كما قال بعضهم :

إِنَّا وَإِنْ أَحْسَابَنَا كَرُمَتْ لَسْنَا عَلَى الْأَحْسَابِ نَتَكَلَّمُ
نَبْنِي كَمَا كَانَتْ أَوَائِلُنَا تَبْنِي وَنَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلُوا^(٥)
ومثله لابن الرومي^(٦) .

وما الحسب للوروث لادر دره بمحتسب إلا بآخر مكتسب
إذا لم يكن وإن كان شعبه من المشرعات اعتدّه الناس من خطب^(٧)

٣٤- حَتَّى إِذَا فَنِيَ التَّرَاثُ سِوَى الْعُلَا
قَصَدَ الْعُدَاةَ مِنَ الْقَنَا بِطَوَالِهِ

(١) ق : سقط هذا البيت .

(٢) مو : « وهبت » .

(٣) ق : « لأنه » ساقطة .

(٤) ق ، شو : « فخراً ما لم يفعله هو لنفسه » ساقط .

(٥) نسا إلى التوكل اللبي في الوساطة ٣٧١ والحماسة ٨٠٦ وتأهيل الغريب ٣١٨ وفي الحيوان

١٩٠ / ٧ والأمالى ١١٧ / ٣ : « يوماً على الأحساب نتكل » لعبد الله بن معاوية والمستطرف ١ / ١٥٣

وكذلك في زهر الآداب ١ / ٧٩ ، وهي نفس رواية الشاح والبيت في تفسير أبيات المعاني برواية المعري بمثل

الرواية المذكورة .

(٦) هو : أبو الحسن علي بن العباس ، صاحب النظم العجيب ، والتوليد الغريب يغوص على المعاني

النادرة ، فيستخرجها من مكانها في أحسن صورة ، ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى آخره ولا يبق فيه بقية .

ولد سنة ٢٢١ هـ وتوفى سنة ٢٨٣ هـ .

(٧) لم يذكر البيت الثاني إلا في ع .

يقول : لما أفنى بهباته ما ورث من آبائه ، فلم يبق منه شيء ، إلا معالي آبائه ، فإنه شحيح بها ، قصد الأعداء وأغار عليهم ، فاحتوى على أموالهم ووهبها .

٣٥- وَبَارِعَنِ لِبَسِ الْعَجَاجِ إِلَيْهِمْ فَوْقَ الْحَدِيدِ وَجَرَّ مِنْ أَذْيَالِهِ

الأرعن^(١) : الجيش العظيم ، والماء في « أذياله » للأرعن .
يقول : قصد الأعداء بجيش عظيم ، قد لبس الغبار فوق الدرع ، يعني أن الغبار قد علا الفرسان ، حتى صار لها كالدرع السابعة « وَجَرَّ مِنْ أَذْيَالِهِ » يعني به التجافيف ، وأنه يسحبها لطولها .

٣٦- فَكَأَنَّمَا قَذَى النَّهَارُ بِنَقْعِهِ^(٢) أَوْغَضُ عَنْهُ الطَّرْفَ مِنْ إِجْلَالِهِ

[١٩٣ - ١] يقول : إن غبار الجيش قد غير ضوء النهار ، وكأن الشمس قد قذيت^(٣) بهذا الغبار ، أوغض عينه ؛ من الإعظام للممدوح ، فالهاء : للممدوح ، وقيل للجيش ، وقيل للغبار .

٣٧- الْجَيْشُ جَيْشُكَ غَيْرَ أَنَّكَ جَيْشُهُ فِي قَلْبِهِ وَيَمِينِهِ وَشِمَالِهِ

يقول : الجيش لك ، وأنت عليه أمير ؛ لأنك^(٤) تحميه بنفسك وتذب عنه^(٥) بسيفك ، فكأنك جيش الجيش . والكنایات للجيش .

٣٨- تَرِدُ الطُّعَانُ الْمُرَّ عَنْ فُرْسَانِهِ وَتُنَازِلُ الْأَبْطَالَ عَنْ أَبْطَالِهِ

هذا تفسير البيت الأول .

يقول : إنك تباشر الطعان الصعب عن فرسان جيشك ، وتقاتل شجعان العدو عن شجعان جيشك .

(١) ق ، شو : « الأرعن المعجاج الجيش العظيم » .

(٢) ق ، شو : « بعينه » بدل « بنقعه » .

(٣) القذى : ما يدخل في العين فيمنعها النظر .

(٤) مو : « لكنك » . (٥) ق ، شو : « عليه » .

٣٩- كُلُّ يُرِيدُ رِجَالَهُ لِحَيَاتِهِ يَأْمَنُ يُرِيدُ حَيَاتَهُ لِرِجَالِهِ

يقول : كلُّ الملوك إنما يريدون^(١) الجنودَ لحياة نفوسهم ، حتى يدفعوا عنها الأعداء ، وهو يريد الحياة ؛ ليدفع عن جيشه ويصونهم .

٤٠- دُونَ الْحَلَاوَةِ فِي الزَّمَانِ مَرَارَةٌ لَا تُحْتَضَى إِلَّا عَلَى أَهْوَالِهِ

الهاء في « أهواله » للزمان .

يقول : كل حلاوة الدنيا دونها مرارة ! فلا تنال حلاوة الزمان إلا بتجرع مرارته وأهواله ! يعني أن معالي الأمور لا تدرك إلا باقتحام القتال والحروب ومباشرة الأمور العظام ، وتحمل^(٢) الموت والمغارم .

٤١- فَلِذَاكَ جَاوَزَهَا عَلَى وَحْدِهِ وَسَعَى بِمُنْصِلِهِ إِلَى أَمَالِهِ

يقول : فلهذا احتوى سيفُ الدولة على معالي الأمور دون غيره ، وأدرك بسيفه ما أمل^(٣) من المعالي ، مالا يأمل غيره .

(١٧٢)

وقال أيضا بمدحه^(٤) :

١ - أَنَا مِنْكَ بَيْنَ فَضَائِلٍ وَمَكَارِمٍ وَمِنْ ارْتِيَاكِكَ فِي غَمَامٍ دَائِمٍ

الفضائل : جمع فضيلة ، وهي كلُّ خُلُقٍ شريف . والمكارم : جمع مكرمة ، وهي كل فعل كريم . والارتياح : السخاء ، والاهتزاز .

(١) ق ، شو : « إنما يريدوا » .

(٢) ق ، شو : « ويحمل » .

(٣) مو : « ما أمله » .

(٤) مو : « وقال فيه بمدحه » . الواحدى ٤٢٣ : « وقال أيضا بمدحه » . التبيان ٣ / ٣٤٩ : « وقال

بمدحه » . الديوان ٢٧٨ : « وله أيضا » العرف الطيب ٢٩٦ .

يقول : حصلتُ أنا منك بين شرف أخلاقك ، وكرم أفعالك ، وحللتُ من جودك في مطر دائم ، من غمام سخائك وغزارة عطائك .

٢ - وَمِنْ احْتِقَارِكَ كُلِّ مَا تَحِبُّ بِهِ ^(١) فِيمَا أَلَا حِظُّهُ بِعَيْنِي حَالِمٍ

يقول : أنت تعطى العطايا الجليلة وتحتقرها مع عظمها ! وإني ^(٢) وأنا أتعجب من عظم هذا الشأن ، فأقدر - فيما أشاهده من فعلك - أني نائم وأن ما أراه حلم !

٣ - إِنَّ الْخَلِيفَةَ لَمْ يُسَمِّكَ سَيْفَهَا حَتَّى بَلَكَ فَكُنْتَ عَيْنَ الصَّارِمِ

بلاك : أي جربك . فكنت عين الصارم : أي حقيقته .

يقول : إن الخليفة لم يلقبك « بسيف الدولة » إلا بعد أن جربك ، فوجدك أمضى من السيف الصارم ^(٣) .

٤ - فَإِذَا ^(٤) تَتَوَجَّ كُنْتَ دُرَّةً تَاجِهِ وَإِذَا تَخْتَمُ كُنْتَ فَصُّ الْخَاتِمِ

يقول : أنت زينة ملكه ، وقوام دولته فوقك من الخليفة موقع الدرّة من التاج ، إذ هي زينته ، والفص من الخاتم ، لأن قدر الخاتم بالفص .

٥ - وَإِذَا انْتِصَاكَ عَلَى الْعِدَى فِي مَعْرِكَ هَلَكُوا وَضَاقَتْ كَفُّهُ بِالْقَائِمِ

[١٩٣ - ب] يقول : إذا جردك الخليفة ^(٥) على أعدائه أهلكتهم ، وملاً يده قائمك . يعني أنت أعظم منه قدراً ، وأنفذ أمراً ، وإن كنت له مطيعاً .

(١) مو : « كل ما أوليته » .

(٢) ق ، شو : « مع عظمها وإني » ساقطة .

(٣) ق ، شو : « أمضى من الصارم » .

(٤) ق ، شو : « وإذا » .

(٥) مو : « الملك » .

٦ - أَبَدًا^(١) سَخَاؤُكَ عَجَزَ كُلُّ مُشَمِّرٍ فِي وَصْفِهِ وَأَضَاقَ ذَرَعَ الْكَاتِمِ

الذَّرع : القلب هاهنا .

يقول : من اجتهد في وصف سخائك ظهر عجزه عن بلوغ كنهه ، ومن أراد أن يكتمه ضاق صدره ؛ لأنه لا ينكتم .

(١٧٣)

وقال أيضا يمدحه بحلب وقد أمر له بفرس وجارية^(٢) :

١ - أَيْدِرِي الرَّبْعُ أَيُّ دَمٍ أَرَاقًا وَأَيُّ قُلُوبٍ هَذَا الرَّكْبُ شَاقًا ؟ !

الألف : للاستفهام . ومعناه : النى . أى لا يدري الربيع . وشاقه الحبيب : أى هيج شوقه إليه .

سأل أصحابه وقوفهم ساعة على ربع حبيب . هل يدري الربيع من قتل منا لوجوده ؟ ! وقلب من هيج لشوقه ؟ أراد به دم نفسه وقلبه ، تنظيماً لها .

٢ - لَنَا وَلِأَهْلِهِ أَبَدًا قُلُوبٌ تَلَاقَى فِي جُسُومٍ مَاتَلَاقَى

الهاء في « لأهله » للربيع . وتلاقى : أصله تلاقى في الموضعين . وما : للنفى . يقول : لنا ولأهل الربيع قلوب تلاقى^(٣) بالذكر ، وإن كانت الجسوم متباعدة في العين .

٣ - وَمَا عَفَّتِ الرِّيحُ لَهُ مَحَلًّا عَفَاهُ مَنْ حَدَا بِهِمْ وَسَاقَا

(١) في الواحدى والتيان والديوان : « أبدى » .

(٢) مو : « وقال يمدحه وقد أمر له بفرس وجارية » . والواحدى ٤٢٤ « وقال يمدح سيف الدولة وقد أمر له بفرس دهماء وجارية » . التيان ٢ / ٢٩٤ : « وقال يمدح سيف الدولة وقد أمر له بفرس وجارية » . الديوان ٢٧٨ : « وقال يمدحه وقد أنفذ إليه جارية وفرساً » العرف الطيب ٢٩٧ .

(٣) مو : « متلاقية » .

عفا المتزلُّ ، وعفتها الرياح : يلزم ويتعدى .

يقول : إن الرياح لم تعف محلاً بهذا الريع ، فقد كانت تهب الرياح عليه ، وهم حلول به^(١) ، فلا تمحو له رسماً ، ولا تعفو له أثراً ، فلما حدى بهم حادى الرحيل ، وساق إبلهم سائقه ، عفت منازله^(٢) ودرست أطلاله ، فليس للرياح فيه صنع ، وإنما ذلك من صنع من حدى إبلهم^(٣) وساقها .

٤ - فَلَيْتَ هَوَى الْأَحْبَةِ كَانَ عَدْلًا فَحَمَلْ كُلُّ قَلْبٍ مَا أَطَاقَا

يعنى أن الحب قد جار على فحملنى فوق ما أطيقه من الشوق ، فليت الهوى كان بالتسوية والنصفه^(٤) بين العشاق . فيكون حظ كل عاشق منه قدر ما يطيقه .

٥ - نَظَرْتُ إِلَيْهِمْ وَالْعَيْنُ سَكْرَى فَصَارَتْ كُلُّهَا لِلدَّمْعِ مَاقَا

سكرى^(٥) : أى مملوءة من الدمع . والمآق : طرف العين مما يلي الأنف ، وهو مصب الدمع .

يقول : نظرت للتوديع عند ارتحال الحبيب وعيني مملوءة من الدمع ، فلما رحلوا فاض الدمع^(٦) من كل جانب ، فصارت الجوانب كلها والمآق سواء فى انصباب الدمع منه .

٦ - وَقَدْ أَخَذَ التَّمَامَ الْبَدْرُ فِيهِمْ وَأَعْطَانِي مِنَ السَّقَمِ الْمِحَاقَا

يقول : إن البدر فيها بين أهل هذا الريع ، قد أخذ التمام والكمال ، وأعطانى من

(١) ق ، شو : « به » ساقطة .

(٢) ق : « متاره » تحريف .

(٣) مو : « وإنما صنع ذلك من حدى إبلهم وساقها » .

(٤) ق : « مانسوته والصفة » .

(٥) فى الواحدى والتبيان والديوان : « والعين سكرى » بالشين المعجمة . وسكرى : ملأى ، سكرته : ملأته . اللسان عن ابن الأعرابي : « سكر » .

(٦) مو : « عند الارتحال وعيني ممتلئة ... فاضت الدموع » .

السَّقْمُ الَّذِي فِي الْمِحَاقِ . يَعْنِي : أَنَا وَالْحَبِيبُ بِمَنْزِلَةِ الْقَمَرَيْنِ ، فَاخْتَصَّ التَّمَامُ بِهِ ،
وَالْمِحَاقُ بِي .

٧ - وَيَيْنَ الْفَرْعِ وَالْقَدَمَيْنِ نُورٌ يَقُودُ بِلَا أَرْمَتْهَا النَّيَاقَا

النُّورُ : قِيلَ : أَرَادَ بِهِ جَسْمَهَا ، وَقِيلَ : أَرَادَ بِهِ الْوَجْهَ ، وَفَاعِلُ « يَقُودُ » ضَمِيرُ
النُّورِ .

يقول : بين [١٩٤ - ١] أعلى هذه المرأة ، وبين قدميها جسم ، أو وجهه ، له
نور . مضىء بحيث يقود الإبل بلا زمام^(١) ؛ لِأَنَّ الْإِبِلَ - لِحُسْنِهَا - تَنْقَادُ لَهَا ،
وَالهَاءُ فِي « أَرْمَتْهَا » لِلنِّيَاقِ ، فَهُوَ مُؤَخَّرٌ فِي الرِّبَّةِ^(٢) وَإِنْ كَانَ مُقَدِّمًا فِي الْفِعْلِ .

٨ - وَطَرَفٌ إِنْ سَقَى الْعُشَّاقَ كَأْسًا بِهَا نَقْصٌ سَقَانِيهَا دِهَاقًا

« وَطَرَفٌ » عَطَفَ عَلَى قَوْلِهِ : « نُورٌ » يَعْنِي لَهَا طَرَفٌ إِذَا سَقَى عُشَّاقَهُ كَأْسًا مِنْ
الْهُوَى نَاقِصَةً ، سَقَانِيهَا مَمْلُوءَةٌ . أَيْ حَبَّ لَطَرَفِهَا أَكْثَرَ مِنْ حُبِّ كُلِّ عَاشِقٍ لَهُ .

٩ - وَخَصَرٌ تَثَبَّتُ الْأَبْصَارُ فِيهِ كَأَنَّ عَلَيْهِ مِنْ حَدَقِ نِطَاقًا

« وَخَصَرٌ » أَيْضًا عَطَفَ عَلَى مَا تَقَدَّمَ مِنَ الْبَيْتِ ، وَالْكُنَايَاتُ لِلْخَصْرِ يَقُولُ : إِنْ
خَصَرَهَا إِذَا بَدَأَ نَظَرَتْ إِلَيْهِ الْعَيُونَ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ ، وَتَثَبَّتُ^(٣) فِيهِ شَاخِصَةٌ
مُتَحَيِّرَةٌ ، لَا يُمْكِنُ لِلنَّازِلِ أَنْ يَصْرِفَ عَيْنَهُ ، فَيَصِيرُ طَرَفُ النَّاسِ يَاحَاطَتَهُ بِهِ كَالنُّطَاقِ
الْمَحِيطِ بِالْخَصْرِ ، وَأَخَذَ هَذَا الْمَعْنَى بَعْضُهُمْ فَقَالَ^(٤) :
أَحَاطَتْ عَيُونُ الْعَالَمِينَ بِخَصْرِهِ فَهُنَّ لَهُ دُونَ النُّطَاقِ نِطَاقٌ^(٥)

وَقَالَ ابْنُ جَنَى : مَعْنَاهُ أَنَّ الْأَبْصَارَ تَوَثَّرَتْ فِيهِ لِنَعْمَتِهِ ، وَرَقَّةٌ بَشَرَتُهُ ! فَيَصِيرُ ذَلِكَ

(١) مَوْ : « بِلَا أَرْمَتْهَا » . (٢) فِي الْأَصُولِ : « فِي النَّيَةِ » .

(٣) ق ، شَوْ : « وَتَقَلَّبَتْ » . (٤) ع ، مَوْ : « وَمِثْلُهُ لِأَخْرَ أَخْذَهُ عَنْ أَبِي الطَّيِّبِ » .

(٥) الْبَيْتُ لِلْسَّرِيِّ الرَّفَاءِ فِي دِيْوَانِهِ ١٨٧ وَبَيْتِيْمَةُ الدَّهْرِ ٢ / ١٢٥ ، وَالرَّوَايَةُ فِيْهَا : « أَحَاطَتْ عَيُونُ

الْعَاشِقِينَ » وَفِي مَحَاضِرَاتِ الْأَدْبَاءِ ٢ / ٣٠٥ : « عَيُونُ النَّازِلِينَ » وَحَاشِيَةُ الْبَرْقَوِيِّ ٣ / ٤٨ وَنَسَبَ إِلَى

أَبِي الْعَتَاهِيَةِ ! .

الأثر الحاصل عن الأبصار حوالى خصره كالنطاق . والآول أولى .

١٠- سَلَى عَنْ سِيرَتِي فَرَسِي وَرُمَحِي وَسَيِّئِي وَالْهَمْلَعَةَ الدَّفَاقَا

الهملعة : الناقة الخفيفة . والدَّفَاقَا . بكسر الدال وفتحها : الكثيرة السير^(١)
فكانها تتدفق كما يتدفق الماء^(٢) ، إذا جرى بشدة . والسيرة : الطريقة ، والعادة .
يقول لعاذلته : سلى عن شجاعتي : فرسى ورمحي ، وعن السير : ناقتي ، فإنها
تخبرك بأفعالي ، فلا أصغر إلى عدلك .

١١- تَرَكْنَا مِنْ وَرَاءِ الْعَيْسِ نَجْدًا وَنَكْبَنَا السَّمَاءَ وَالْعِرَاقَا

[نَكْبَنَا]^(٣) : أى بعدنا ، وعدلنا عنه . والسماوة : مفازة بين الشام والعراق .
يقول : وتركنا نجدًا وراء ظهورنا ، وعدلنا عن السماوة والعراق ، وقصدنا
سيف الدولة ، بحلب .

١٢- فَمَا زَالَتْ تَرَى وَاللَّيْلُ دَاجٍ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْمَلِكِ اثْتِلَاقَا

الاثتلاق : اللمعان .

يقول : مازالت العيس^(٤) ترى لمعان غرة سيف الدولة فى ظلمة الليل ،
فتهتدى بضوء غرته فى طريقها إليه .

وقيل : أراد أن مقصودنا ما كان سيف الدولة ، كان الليل لنا بمنزلة النهار
عند قصدنا إياه ، من الفرح .

وقيل : أراد أنه قد بلغ من كرمه أن يوقد النار للضيوف فى كل موضع ،
فترى العيس ذلك وتستأنس^(٥) به . والآول هو الظاهر .

(١) ق ، شو : « السير » ساقطة .

(٢) ق ، شو : « تدفق كما يتدفق الماء » .

(٣) ما بين المعقوفين زيادة يقتضيهما المقام .

(٤) العيس : الإبل البيض .

(٥) ق ، شو : « وتأنس » .

١٣-أَدِلَّتْهَا رِيَّاحُ الْمِسْكِ مِنْهُ إِذَا فَتَحَتْ مَنَاخَرَهَا انْتِشَاقًا

الانتشاق : طلب الرائحة بالأنف ، والهاء في « منه » للممدوح .
يقول : العيس كانت تستدل على مكانه بما تنتشق من رائحته ، فكانت
رياح المسك أدلة لها إليه إذا فتحت العيس^(١) مناخرها للانتشاق ، فكأنه عبر
عن كرمه بالمسك ، وعن صيته بالرياح .

١٤-أَبَاحَ الْوَحْشَ - يَا وَحْشُ - الْأَعَادَى
فَلِمَ تَتَعَرِّضِينَ لَهُ الرَّفَاقَا؟

[١٩٤ - ب] تقدير البيت : يا وحش أباح سيف الدولة . الوحش
الأعادي^(٢) . فالوحش أحد المفعولين ، والأعادي المفعول الآخر . وروى :
«أباحك أيها الوحش الأعادي» والرفاق : هم^(٣) قوم يجتمعون في السفارة .
وكان الأسد افترس له ناقة في قصد مسيره^(٤) إلى سيف الدولة . فيقول
للوحش : يا وحش أباح لك سيف الدولة الأعادي ؛ فإنه يقتلهم ويطرحهم
لك ، فلم تتعرضين الرفاق^(٥) إليه ؟ لأنك مستغنية عن ذلك بما
مكنت^(٦) من لحوم قتلاه .

١٥-وَلَوْ تَبَّعْتَ مَا طَرَحْتَ قَنَاهُ لَكَفَّكَ عَنْ رَذَائَانَا وَعَاقَا

ما طرحت : في موضع نصب ، لأنه مفعول « تَبَّعْتَ » أي لو تَبَّعْتَ
مطروح قناته . والرذايا : جمع رذية ، وهي البعير الذي قام من الإعياء ، ولم
يقدر على السير .

يقول للوحش : لو تَبَّعْتَ ما طرحت رماح سيف الدولة من القتلى لمنحك

(١) ق ، شو : « العيس » ساقطة .

(٢) ق : « ياوحش أباح سيف الدولة والوحش الثانية الأعادي » .

(٣) ق ، شو : « الأعادي وهم قوم » . (٤) مو : « سيره » .

(٥) مو : « الرقاب القاصدين إليك » . (٦) مو : « ملكك » .

عن أكل الإبل المعيبة^(١) ، لأن لك بقتلاه مندوحة عن إبلنا .

١٦- وَلَوْ سِرْنَا إِلَيْهِ فِي طَرِيقٍ مِنَ النَّيْرَانِ لَمْ نَخَفِ احْتِرَاقًا

يقول للوحش : كيف تعرضت لنا ونحن نقصده ؟ ! ولم تخافى صولته وهيبته ، فإننا لو سرنا في طريق يلهب ناراً ، وعلمت النار أننا قاصدوه لم تضرنا ! ولم تقدر على إحراقنا^(٢) ، يعنى أن كل شيء من الوحش والعائين في الأرض يخافه ، حتى لو تصور في الجمادات أن تخافه لحافته .

١٧- إِمَامٌ لِلْأُتَمَّةِ مِنْ قُرَيْشٍ إِلَى مَنْ يَتَّقُونَ لَهُ شِقَاقًا

الهاء في « له » قيل^(٣) : راجع إلى « إمام » ، ويجوز أن يكون راجعاً إلى ضمير « من » تقديره : إلى من يتقون شقاؤه . فلما قدمه أدخل فيه اللام كقوله تعالى : (لِلرُّوْيَا تَعْبُرُونَ)^(٤) والشقاق : العصيان والمخالفة .

يقول : هو إمام للأئمة^(٥) من قريش : أى الخلفاء من ولد العباس . يعنى أن الأئمة إذا ساروا إلى عاصي عليهم ، خارج عن طاعتهم ، كان سيف الدولة إمامهم في مقدمة جيوشهم ، فهو لهم إمام في كل حرب يتبعون خطوه ، ويرجعون إلى رأيه ومثله للبحر^(٦) :

وَلَوْ جُمِعَ الْأُتَمَّةُ فِي مَكَانٍ^(٧) تَكُونُ بِهِ لَكُنْتَ لَهُمْ إِمَامًا^(٨)
١٨- يَكُونُ لَهُمْ إِذَا غَضِبُوا حُسَامًا وَلِلْهِجَاءِ حِينَ تَقُومُ سَاقًا

يقول تأكيداً لما تقدم : إن الأئمة إذا غضبوا على مُخَالَفٍ ، كان لهم سيفاً

(١) ق : « المعينة » . (٢) مو : « وعلى أحد منا » .

(٣) ق ، شو : « قيل » ساقطة . (٤) سورة يوسف : ٤٣/١٢ .

(٥) مو : « الأئمة » .

(٦) هو : الوليد بن عبيد بن يحيى ، ويكنى أبا عبادة ، شاعر فصيح قاضل ، حسن المشرب والمذهب له تصرف في فنون الشعر سوى الهجاء ، فإن بضاعة فيه نثرة .

(٧) الديوان : « في مقام » . (٨) ديوانه ٢٠١٠/٣ .

يقتلون به ، ويكون ساقاً للحرب حين تقوم الحرب ، فقوام الحرب به كما يقوم الإنسان على ساق .

١٩- فَلَا تَسْتَكْثِرَنَّ^(١) لَهُ اِيْتِسَامًا إِذَا فَهَقَ الْمَكْرُ دَمًا وَضَاقًا
فهق : امتلاً .

يقول : لا تستعظم منه الابتسام ، وإشراق الوجه عندما امتلاً [مكان]
الحرب بالدماء ، وصار كالسيول^(٢) .

٢٠- فَقَدْ ضَمِنَتْ لَهُ الْمُهْجَ الْعَوَالِي وَحَمَلَتْ هَمَّهُ الْخَيْلَ الْعِتَاقَا
فاعل .. ضمنت : « العوالى » . ومفعوله : « المهج » .

يقول : إنما يتسم في حال شدة الحرب ؛ لأن الرماح قد ضمنت له نفوس
الأعداء ، فوثق بها ، وحمل خيله^(٣) العتاق همته ، فكما أنه لا يولّى عن العدو ،
كذلك [١٩٥ - ١] خيله ؛ لتحملها همته .

٢١- إِذَا أُنْعِلْنَ فِي آثَارِ قَوْمٍ وَإِنْ بَعُدُوا ، جَعَلْنَهُمْ طِرَاقَا
الطَّرَاق : نعل^(٤) يطرح تحت النعل يؤكّد بها .

يقول : إذا أنعلت خيله لطلب قوم أدركتهم ، وجعلتهم نعلًا ثانية ، لأنها
تطوهم وتدوسهم ، وتجعلهم بين حوافرها ، فتلحق بهم وإن كانوا على مسافة بعيدة
وعليها نعلها الأولى فيصيروا نعلًا ثانية^(٥) .

٢٢- وَإِنْ نَقَعَ الصَّرِيخُ إِلَى مَكَانٍ نَصَبْنَ لَهُ مَوَلَّةً دِقَاقَا

(١) في الواحدى والتيان والديوان : « فلا تستكرن » .

(٢) ق : « وضاق كالسول » .

(٣) ع ، مو : « فيثق بخيله » زيادة .

(٤) أنعال الخيل : تصفيح أياديها بالحديد . والطراق : تضعيف جلد النعل .

(٥) ق ، شو : « بعيدة فصار نعلًا ثانية » .

نَقَعَ : ارتفع . وروى : « وقع الصريخ » والصراخ ، والصوت .
و « المؤلَّة » : المدققة المحددة ، وهى الآذان هاهنا .
يعنى : أن خيله قد تعودت إجابة الصارخ ، واستغاثة المستغيث ، فإذا ارتفع
صوت مستغيث من مكانٍ وَوَصَلَ إليها . نصبت له ^(١) آذانا محددة دقاقا ،
لاعتيادها إجابة الصارخ .

٢٣- فَكَانَ الطَّعْنُ بَيْنَهُمَا دِرَاكًا وَكَانَ اللَّبْثُ بَيْنَهُمَا فُوقًا

الفواق : الوقت الذى بين الحلبتين ^(٢) . ودراكا : أى متتابعة .
يقول : بين دعاء المستغيث ، وبين إجابة سيف الدولة ، لا يكون اللبث إلا قدر
ما بين الحلبتين ^(٣) ، حتى يلحق به ، ويداركة الطعن ^(٤) فى عدوه : أى يتابع .
ويروى « بينهما جواباً » ^(٥) أى يكون هناك الطعن ^(٤) بدل الكلام .

٢٤- مُلَاقِيَةٌ نَوَاصِيهَا الْمَنَائَا مُعَاوِدَةٌ فَوَارِسُهَا الْعِنَاقَا

نصب « ملاقية » و « معاودة » على الحال ^(٦) أى لحقن الصريخ على هذا
الحال .

يقول : إن الحيل تلاقى الموت بنواصيها ، وتعاق ^(٧) فرسانها الأبطال ^(٨) :

٢٥- تَيْتُ رِمَاحُهُ فَوْقَ الْهَوَادِي وَقَدْ ضَرَبَ الْعُجَاجُ لَهَا رِوَاقَا

الرُّوَاقُ : مقدّم البيت . وقيل : سقف البيت المقدم ، « والهاء فى « رماحه »

(١) ق : « فتنصب لهم » . (٢) يضرب به المثل فى السرعة .

(٣) ق ، شو : « لا يكون إلا يقدر اللبث بين الحلبتين » .

(٤) ق : « الظفر » . (٥) وهى رواية الواحدى والديوان .

(٦) والعامل فيها المصدر من قوله : « فكان الطعن » .

(٧) فى النسخ : « وعانقت » .

(٨) المراد : الأقران فى الحرب ، والحرب لها حالات : وأولها الملاقاة من بعيد ثم المراماة ، ثم

المطاعنة ، ثم المجالدة ، ثم المعانقة .

للممدوح وفي « لها » للخييل و « الهوادي » .

يقول : تبيت رماح سيف الدولة فوق أعناق الخيل في حال قد ضرب العجاج للخييل ، ولهواديها^(١) ، رَوَاقًا ، لكثرة وتكاتفه عليها .

٢٦- تَمِيلُ كَأَنَّ فِي الْأَبْطَالِ خَمْرًا عِلَّنَ بِهِ اصْطِبَاحًا وَاعْتِبَاقًا

روى « بميل » و « تميل » يذكر ويؤنث ، ولأنه أراد به الدم .

يقول : تميل هذه الرماح^(٢) عند طعنه بها في أجسام الأعداء ، فكانها قد اصطحبت واعتبقت^(٣) في الأبطال من الحمرة فصارت من شربها سكارى^(٤) .

٢٧- تَعَجَّبَتِ الْمُدَامُ وَقَدْ حَسَاهَا فَلَمْ يَسْكُرْ وَجَادَ فَمَا أَفَاقًا

تعجبت الخمر حين شربها سيف الدولة ولم يسكر^(٥) ؛ لأنه شرب المسكر لا الجود ! وقيل : يمدحه بالإسراف في الجود والقوة على الشرب فهو سكران من الجود ، وصاح من الشراب الذي شربه^(٦) .

٢٨- أَقَامَ الشُّرُّ يَنْتَظِرُ الْعَطَايَا فَلَمَّا فَاقَتْ الْأَمْطَارَ فَاقًا

يقول : قام^(٧) شرى ينتظر عطاياك ، حتى يكون على قدرها ، فلما فاقت^(٨) عطايك الأمطار ، فاق شرى الأشعار^(٩) .

(١) الهوادي : جمع هادية ، وهى أعناق الخيل . الوحيدى .

(٢) ق ، شو : « الرياح » تحريف .

(٣) الاصطباح والاعتباق : مستعملان في الشرب ، عند الصباح والعشى .

(٤) ق ، شو : « نشاوى » .

(٥) مو : « ومن السكر » .

(٦) ق : « وهو يشرب به » .

(٧) مو : « أقام » .

(٨) مو : « أفاقت » .

(٩) يفسر الواحدى وصاحب التبيان فيقولان : فلما فاقت عطايا الأمطار فى الكثرة ، فاق

الشعر الأمطار أيضًا ، يعنى كثرت عطاياها وكثرت الأشعار فى مدحه .

٢٩- وَزَنَا قِيَمَةَ الدَّهْمَاءِ مِنْهُ وَوَقَيْنَا الْقِيَانَ بِهِ الصَّدَاقَا

الهاء في « منه » وفي « به » للشعر.

يقول : جازيتك على ما أعطيتني بمدحى إياك ، فوزنت لك [١٩٥ - ب]
ثمن الفرس ، ومهر الجارية .

وقيل : معناه أن عطايك لما فاقت العطايا صار شعري الذي يفوق سائر الأشعار
وفاء لها .

٣٠- وَحَاشَا لِرِثْيَاكِ أَنْ يُبَارَى وَلِلْكَرَمِ الَّذِي لَكَ أَنْ يُبَاقَى

المباراة : المعارضة بالفعل . أى يفعل مثل فعله . وَيُبَاقَى : يغالب في البقاء .
واعتذر بهذا عن قوله : « وزنا قيمة الدهماء » وقيل : هو اعتذار من قوله : « فلما
فاقت الأمطار فاقا » يعنى : حاشا لجودك وكرمك أن يعارض بحمد ، فجودك^(١)
أكثر ، ومدى كرمك أطول .

٣١- وَلَكِنَّا نُدَاعِبُ مِنْكَ قَرْمًا تَرَاَجَعَتِ الْقُرُومُ لَهُ حِقَاقًا

المداعبة : الممازحة ، والدعابة : المزاح . والقرم^(٢) ، الفعل الكريم [من
الإبل] . والحقاق : جمع الحق ، وهو الذى دخل فى السنة الرابعة^(٣) ، والأنثى
حقة .

يقول : جودك لا يقاومه شكر ، وإنما قلت هذا مزحاً ، وأنت سيد تفضل
جميع السادة ، فكل سيد قيس إليك وقبول بك يعود ذليلاً كالحيقة إذا قيست إلى
القرم ، فكما أنه يفضلها كذلك أنت تفضل كل سيد كريم .

٣٢- فَتَى لَا تَسْلُبُ الْقَتْلَى يَدَاهُ وَيَسْلُبُ عَفْوَهُ الْأَسْرَى الْوَثَاقَا

(١) فى النسخ : « فجدواك » :

(٢) القرم : الفعل الكريم من الإبل وبه سمى السيد : قرما . والحقاق : جمع حق وحيقة ،
إذا استوفت ثلاث سنين وأمكن ركوبها أو الحمل عليها . اللسان « حق » .

(٣) فى النسخ : « السادسة » .

الوثاق : بالكسر والفتح ما يشد به الأسير .

يقول : هو لا يسلب قتيله أبداً ويفك الغلّ من الأسارى بالعفو والإحسان^(١) .

٣٣- وَلَمْ تَأْتِ الْجَمِيلَ إِلَى سَهْوًا وَلَمْ أَظْفَرْ بِهِ مِنْكَ اسْتِرَاقًا

يقول : لم يكن إحسانك إلى عن غلط منك ، ولا عن خديعة واستراق مني له ، ولكني نلته باستحقاق ، وأحسنت إلى بعد الامتحان . والهاء في « به » يعود إلى الجميل .

٣٤- فَأَبْلَغُ حَاسِدِيَّ عَلَيْكَ أَنِّي كَبَا بَرَقٌ يُحَاوِلُ بِي لَحَاقًا

كَبَا الفرس يكبو : إذا عثر .

يقول : أبلغ من يحسدني على محلي عندك ، ويحاول لحاق غايي في مدحك : أن البرق إذا أراد اللحاق بي فإنه يكبو خلني ، فكيف يدركني ؟ ! ويحاول إدراك محلي .

وقيل : هذا أمرٌ للممدوح ويقتضي أن يكون دون الأمر ، وذلك قبيح ، ولكنه لما قال : « حاسدي عليك » أخرجه عن حد القبيح بأن بين : أن الحسد كان لاختصاصه .

٣٥- وَهَلْ تُغْنِي الرِّسَائِلُ فِي عَدُوٍّ إِذَا مَا لَمْ يَكُنْ ظُبَى رِقَاقًا

رجع عن قول : حاسدي وقال : الرسالة لا تشفي مني منهم ، إلا أن يكون بدلها السيف ، فأقتلهم وأستريح منهم ، والكناية في قوله : « إذا ما لم يكن » للرسائل^(٢) .

٣٦- إِذَا مَا النَّاسُ جَرَّبَهُمْ لَيْبٌ فَإِنِّي قَدْ أَكَلْتَهُمْ وَذَاقًا

تقديره : إذا ما الناس^(٣) جربهم لييب وذاق ، فإنني قد أكلتهم .

(١) ق ، شو : « ويدك تسلب الغل من أسراه العفو والإحسان تحريف .

(٢) مو : « إذا لم يكن الرسائل » ق ، شو : « إذا لم يكن للرسائل » .

(٣) مو : « إذا الناس » .

يقول : إني أعرف بأحوال الناس من كل عاقل ، فأننا بمنزلة الآكل وغيرى كالذائق .

٣٧- قَلَمْ أَرِ دُودَهُمْ إِلَّا خِدَاعًا وَلَمْ أَرِ دِينَهُمْ إِلَّا نِفَاقًا

يقول : جربت الناس فوجدت باطنهم بخلاف ظاهرهم في الصداقة ، ووجدتهم منافقين في دينهم !

قال علي بن عيسى الربيعي^(١) : إن أبا الطيب كان يردد مع نفسه^(٢) هذين البيتين كل يوم أكثر من خمسين مرة [١٩٦ - ١] .

٣٨- يُقَصِّرُ عَنْ يَمِينِكَ كُلُّ بَحْرٍ وَعَمَّا لَمْ تُلْقِهِ مَا أَلَا قَا

أَلَا قَ يُلْقِي إِلا قَةً ، وَلَا قَ يُلْقِي : إذا أمسك وحبس .

يقول : كل بحر يقصر عن جود يمينك ، وما أمسكه البحر من جواهره ، ومن بابه الذي هو فيه ، يقصر عما لم تمسكه^(٣) من العطاء ، فيكون ما من عطائك^(٤) أكثر من جواهر البحر ومائه .

٣٩- وَلَوْلَا قُدْرَةُ الْخَلْقِ قُلْنَا

أَعْمَدًا كَانَ خَلْقُكَ أَمْ وَفَاقًا ؟

يقول : لولا علمنا بقدرة الله عز وجل ، على ما يعجز عنه كل قادر ، وبمخرج عن العادة ، لشككنا في خلقك ! أوقع عن قصد واتفاق من غير مانع^(٥) ؟ !

(١) في النسخ : « عيسى بن عيسى الربيعي » تحريف وعلى بن عيسى الربيعي : صاحب أبي على السيرافي بغدادى المتزل شيرازى الأصل ولد سنة ٣٢٨ وتوفى سنة ٤٢٠ ممن روى عن المتنبي وأخذ عنه شعره وقرأ عليه ديوانه في شيراز وكتب كتاب : « التنبيه » في شعر المتنبي يرد فيه على ابن جني . انظر الصبح النبى ٢٦٨ ، والمتنبي و٢٨ إنباء الرواة ٢/ ٢٩٧ ومعجم الأدباء ٧٨/ ١٤ - ٨٥ .

(٢) مو : « مع نفسه » ساقطة .

(٣) ق ، شو : « تمسك » .

(٤) ق ، شو : « فيكون مانع من عطائك » .

(٥) وذلك لبعد الوهم أن يكون مثلك خلق في جودك وكرمك . الواحدى ، التبيان .

٤٠- فَلَا حَظَّ لَكَ الْهَيْجَاءُ سَرَجًا وَلَا ذَاقَتْ لَكَ الدُّنْيَا فِرَاقًا

يقول : لا زالت خيلك مُسَرَّجَةً أَبَدًا في الحرب ، ^(١) ولا ذاقَت الدُّنْيَا مرارة فراقك .

(١٧٤)

وقال يمدحه ويرثي ابن عمه أبا وائل تغلب بن داود ، في جهادى الأولى سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة ^(٢) :

١- مَاسِدِكَتْ عِلَّةٌ بِمَوْرُودٍ أَكْرَمَ مِنْ تَغْلِبَ بْنِ دَاوُدَ

ماسدِكَتْ : أى ما علقت . يقال : سدك به ، لصق به ، إذا لازمه ولم يفارقه . والمورود : المحموم ^(٣) الذى تَرَدَّدُ [عليه] ^(٤) الحمى كل يوم . يقول : مادامت علة ^(٥) على مريض ، أكرم من تغلب بن داود . يعنى أنه أكرم من كل مريض طال عليه مرضه .

٢- يَأْنَفُ مِنْ مِيتَةِ الْفِرَاشِ وَقَدْ حَلَّ بِهِ أَصْدَقُ الْمَوَاعِيدِ

المِيتَةُ : الهيئة . الجِلسة .

يقول : كان يأنف من أن يموت على فراشه ؛ بشجاعته في حال قد نزل به - وهو ^(٥) - الموت الذى هو أصدق المواعيد .

(١) مو : « مروجة في الحرب » .

(٢) مو ، ع : « وقال يمدحه ويرثي أبا وائل تغلب بن داود » . الواحدى ٤٣٠ : « وقال يمدحه ويرثي أبا وائل تغلب بن داود في جهادى الأولى سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » . التبيان ٢٦١/١ : « وقال يمدح سيف الدولة ويرثي ابن عمه تغلب أبا وائل » . الديوان ٢٨٣ : « وقال يمدحه ويرثي أبا تغلب بن داود » . العرف الطيب ٣٠١ . وقد سبقَت الترجمة له .

(٣) ق ، شو : « المحموم » و « علة » ساقطتين .

(٤) في الأصول : « الذى تردد الحمى » . (٥) مو : « وهو » ساقطة .

٣ - وَمِثْلُهُ أَنْكَرَ^(١) الْمَمَاتَ عَلَى غَيْرِ سُورِ السَّوَابِحِ الْقُودِ

السَّابِح : الفرس السهل ، الذي يمدّ ذراعيه في عدوه ، كأنه يسبح . والقُود : جمع أقود ، وهو الطويل العتق .

يقول : من كان مثله في الشجاعة أنكر هذه الموتة ، يعنى أنه لا يرضى الموت إلا على سروج الخيل السوابح الطوال الأعناق^(٢) .

٤ - بَعْدَ عِثَارٍ / الْقَنَا بِلَبَّتِهِ وَضَرْبِهِ أَرْؤُسَ الصَّنَادِيدِ

العِثَار : السقوط على الوجه ، وأراد هاهنا سقوط الرماح عليه . واللَّبة : النحر . والصناديد : السادات ، وقيل : الشجعان .

يقول : إن مثله في شجاعته^(٣) ينكر موته على فراشه ، بعد مباشرته الحروب ، وكثرة وقع الرماح بصدرة ، وضرب رءوس كثير من الشجعان الكرام .

٥ - وَخَوْضِهِ غَمْرًا كُلَّ مَهْلَكَةٍ لِلذَّمْرِ فِيهَا قَوَادُ رِعْدِيدِ

الغَمْر : الماء الكثير ، وجعل المهلكة غمرًا اتساعًا ، وأراد به معظمها ، وقيل : أراد وسطها ، والذَّمْر : الشجاع ، والرَّعْدِيد : الجبان ، الذى يرتعد من شدة الخوف ، وقوله : للذمر إلى آخره . صفة للمهلكة .

يقول : إنه ينكر الموت على الفراش بعد خوض المهالك التى يصير قلب الشجاع فيها^(٤) كقلب الجبان المرتعد من شدة الخوف ، ومن كان هذه حاله ، يستنكر موته على فراشه .

(١) ق : « ناكرا » .

(٢) ق ، شو : « ينكر موته على فراشه بعد مباشرته الحروب وكثرة وقع الرماح بصدرة وضرب رءوس كثير من الشجعان الكرام » . وهذه العبارة من شرح البيت رقم ٥ أى الذى يليه .

(٣) ق ، شو البيت ٤ : « بعد عثار القنا ... » ساقط حتى : « شجاعته » انتقال نظر .

(٤) ق ، شو : « فيها » ساقطة .

٦- فَإِنْ صَبَرْنَا فَإِنَّا صَبْرٌ وَإِنْ بَكَيْنَا فَعَبْرٌ مُرْدُودٌ

الصُّبْرُ : جمع صابرٍ . وقيل : جمع صبور .

يقول : إن صبرنا على هذه المصيبة ، فكذلك عادتنا ، وإن بكينا عليه ، فغير مستنكر لعظم المصيبة .

٧- وَإِنْ جَزَعْنَا لَهُ فَلَا عَجَبٌ ، ذَا الْجُزْرِ فِي الْبَحْرِ غَيْرُ مَعْهُودٍ^(١)

الجزر : نقصان الماء . والمد : زيادته .

يقول : إن جزعنا عليه فليس بعجب ، لأن هذا الجزر في البحر [١٩٦ - ب] غير معهود . يعنى أن مثل هذا المصائب لم نعهده لنصبر عليه ، وعبر عن الرجل بالبحر . وعن المصيبة بالجزر ، يعنى : إنا وإن رأينا المصائب^(٢) قبل هذا . فلم نر مثيل^(٣) هذه المصيبة ، فهى جزر غير معهود على هذا الوجه .

وقيل : معناه أنه كالجزر^(٤) لم يعهد في البحار ، وإنما يكون في الأنهار ، فهذا أمر هائل عجب . فجزعنا له غير عجب^(٥) .

وقيل : أراد بالبحر سيف الدولة ، ومعناه أن موت هذا الرجل كالجزر العظيم في البحر ، الذى ليس بحر أعظم منه ، وهو غير معهود . أى لم يمت لسيف الدولة أحد أجل منه .

٨- أَيْنَ إِلَهَاتُ الَّتِي يُفَرِّقُهَا غَلَى الزَّرَافَاتِ وَالْمَوَاحِدِ؟؟

الزَّرَافَاتِ : الجماغات . والمواحد : جمع الموحّد^(٦) .

(١) مو : سقط هذا البيت وترك مكانه بياض .

(٢) (٢٢) ق : « المصاب » .

(٣) (٣٦) مو : « مثل » . « نقطة » .

(٤) (٤٤) ق : « شو » : « وأنه كان الجزر » .

(٥) (٥٥) ق : « فجزعنا له غير عجب » ، « سقط انتقال نظر » .

(٦) (٦٦) الموحّد : هو الواحد . يقال : دخلوا موحداً . موحداً : أى فرادى واحداً واحداً وأراد

بالمواحد الأفراد . انظر اللسان : « واحد » ، « والتينان » .

يقول : أين المواهب التي كان يفرّقها على الجماعات والآحاد من قصاده .

٩ - سَالِمٌ أَهْلُ الْوِدَادِ بَعْدَهُمْ يَسْلَمُ لِلْحُزْنِ لَا لِتَخْلِيدِ

يقول : مات بموته أهل وده ، فمن سلم منهم ، فإنما يسلم لتجرّع الحزن^(١) لا لأن يخلد في الدنيا ويدوم له البقاء ، لأنّ كلاً يموت .

١٠ - فَمَا تُرَجِّى النُّفُوسُ مِنْ زَمَنِ أَحْمَدُ حَالِيهِ غَيْرَ مَحْمُودٍ ؟ !

يقول : أى رجاء يكون للإنسان في الدنيا ، ويكون أحمد حاله^(٢) وهو البقاء غير محمود ! لأنه مشوب بأنواع من الحزن والمكاره ، وغايته الموت .

١١ - إِنَّ نِيُوبَ الزَّمَانِ تَعْرِفُنِي أَنَا الَّذِي طَالَ عَجْمُهَا عُودِي

نيوب : جمع ناب في الكثرة ، وتعرفنى : أى ما على من اللحم . والعراق : العظم بما عليه من اللحم ، والعجم : العض .

يقول : إن أنياب الزمان قد أخذت منى وطال ما عجم نابه^(٣) عودى ، فجربنى حتى عرفنى ؛ لكثرة تقلى لصروفه .

١٢ - وَفِي مَاقَارِعِ الْخُطُوبِ وَمَا أَنْسَى بِالمَصَائِبِ السُّودِ

المقارعة : المضاربة . والخطوب : الأمور العظيمة . والمصائب السود : هى الشديدة التى يسود بها البصر . وقيل : وصفها بالسود للبس الحداد فيها ، لشدتها . يقول : فى من الصبر ما يقاوم الخطوب ، ويؤنسى بالمصائب الشديدة .

١٣ - مَا كُنْتُ عَنْهُ إِذَا اسْتَغَاثَكَ يَا سَيْفَ بَنِي هَاشِمٍ بِمَغْمُودِ

غمدتُ السيف وأغمدته : [إذا أدخلته فى الغمد ، وهو قرابه]^(٤) .

(١) مو : « لتجرّع الحرب » تحريف .

(٢) مو : « وأحمد حاله » . (٣) ق : « نابه » ساقطة .

(٤) ما بين المعقوفين زيادة يقتضيهما المقام ، عن التبيان واللسان .

يقول : استغاث بك وهو في أسر الحارجي ، فلم تك بمغمود عنه ، ومغيب عن نصرته وإغائته ، فلو قدرت الآن على تخليصه من الموت لخلصته ، لكن لا يقدر أحد على دفع الموت .

١٤- يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ يَا مَلِكَ الْأُمَمِ لَأَكْ طَرًّا يَا أَصِيدَ الصَّيْدِ

الأصيد : المتكبر المائل العنق من الكبر ، وجمعه صيد^(١) . والأملك جمع في القلة وفي الكثرة : الملوك .

١٥- قَدْ مَاتَ مِنْ قَبْلِهَا فَأَنْشَرَهُ وَقَعُ قَنَا الْخَطُّ فِي اللَّغَادِيدِ

أَنْشَرَ اللَّهُ الْمَوْتِ فَنَشَرُوا هُمْ^(٢) : أى أحياهم الله فحيوا . واللغاديد : جمع لغدود^(٣) ، وهى لحم باطن اللّهوات^(٤) ، وهى أيضاً اللغنون^(٥) . والنُغْنُغ^(٦) . يقول : كان قد مات من قبل هذه المرة ، أو هذه الحالة^(٧) حين أسره الحارجي ، فأحياه وقَع الرُّمَاح الخطية ، فى اللغاديد . يعنى : أن سيف الدولة أوقع

(١) قال أبو العلاء : أصل الصيد داء يصيب البعير فى رأسه فتسيل عنقه ، ثم استعمل ذلك فى الرجل صاحب النخوة ، والأحسن أن يكون ، قوله يَأْصِيدُ الصَّيْدَ على منهاج قولهم : فلان ملك الملوك . أى أوحدهم الذى يعظمونه . ولا يريدون أنه أعظمهم صيداً ، لأن ذلك يقبح كما يقبح هو أعور العور . أى أشدهم عوراً لأن الخلق والعاهات لا يستعمل فيها أفعل ولا ما أفعله . النظام ٤/ ٥٧١ والتبيان ولم ينسب القول . (٢) ق : « فنشورهم » تحريف . مو « لنشروا وأحياهم فحيوا » .

(٣) اللغدود : اللغد ويجمع لغاديد ، قيل : هى ما طاف بأقصى الفم إلى الخلق من اللحم ، وقال أبو عبيد ، الألفاد : لحام تكون عند اللّهاء واحدها لغد . وهى اللغانين : واحدها : لغنون . أبو زيد واللغانين : لحم بين النكفتين واللسان من باطن ، ويقالها من ظاهر : لغاديد واحدها لغدود . وودج ولغنون ، اللسان .

(٤) اللّهوات : جمع اللّهاء ، وهى اللحمه المشرقة على الخلق ، وجمعها : لهوات ولهيات وهى ولها ولياء ، اللسان . (٥) ق : « العيون » تحريف .

(٦) النغنج : اللحمه فى الخلق عند اللّهاء وهى اللغانين ، وقال ابن برى : هى : لحم أصول الآذان من داخل الخلق . اللسان .

(٧) ق : هذه المرأة أو هذه الحالة » تحريف .

بالخارجي [١٩٧-١] واستنقذه منه^(١) ، بعد ما قتل منه خلقاً كثيراً .

١٦- وَرَمَيْكَ اللَّيْلَ بِالْجُنُودِ وَقَدْ رَمَيْتَ أَجْفَانَهُمْ بِتَسْهِيدِ

رَمَيْكَ : عطف على قوله : وقع الرماح^(٢) .

أى أنشره بعد موته ، قَصْدُكَ الخارجي بجنودك ، وسرك إليه ليلاً ، حتى طلعت عليهم مع الصبح .

١٧- فَصَبَّحَتْهُ رِعَالُهَا شَرْبًا بَيْنَ ثُبَاتٍ إِلَى عِبَادِيدِ

الهاء في « صَبَّحَتْهُ » للمرثى ورِعَالُ الخيل : أوائلها ، الواحد رَعِيل ورَعلة ، والهاء في رِعَالُهَا^(٣) للجنود . والشُّرب : الضوامر . والثُّبَات : الجماعات . والعباديد : المتفرقون يمينا وشمالاً .

يقول : جاءت هذا الرجل أوائلُ خيلك ياسيف الدولة ، وقت الصبح ، جماعةً ومتفرقين ، حتى خلصته من أيدي بني كلاب .

١٨- تَحْمِلُ أَغْمَادُهَا الْفِدَاءَ لَهُمْ فَانْتَقَدُوا الضُّرْبَ كَالْأَخَادِيدِ

الهاء في « أَغْمَادُهَا » للسيوف ، وذكر الجنود يدل عليها ، ويرجع إلى الجنود إذ لا بد من كون أغماد السيوف معهم ؛ لكون السيوف فيها . والأخدود : الحفرة المستطيلة في الأرض ، وشبه الضربة العظيمة بها .

يقول : كانوا ينتظرون الفداء فجئتهم بخيلك ، وفي أغماد سيوفهم الفداء ، وهي السيوف ونقدوهم ضرباً فانتقدوا^(٤) وكل ضربة كأنها أخدود .

١٩- مَوْقِعُهُ فِي فِرَاشِ هَامِهِمْ وَرِيحُهُ فِي مَنَاحِرِ السَّيْدِ

(١) مو : « وانتقذه من يده » .

(٢) قول المتنبي في البيت ١٥ : « وَقَعَ قَنَا الْخَطَّ » أما وقع الرماح فتفسير لها .

(٣) يقول الواحدى وتابعه صاحب البيان : الضمير في « رعاها » يعود على الخيل وهي غير

مذكورة ورواية البيت عندهما « فصَبَّحَتْهُم رعاها » .

(٤) ق : « وأفردوهم ضرباً فأنفذوا » .

الفراش : عظام الرأس . والسَّيد : الذئب . وجمعه السَّيدان . والهاء .
 « موقعه » راجعة إلى الضرب . والموقع^(١) : مصدر ، وموضع الوقوع .
 يقول : موضع هذا الضرب في رموس-بني كلاب ، ولكن ريحه في مناخر
 الذئاب ؛ لأنها أكلتهم بعد ما صاروا جيفاً ، فوصلت روايحهم إلى مناخرهم .
 وقيل : معناه أنه إذا وقع بهم هذا الضرب ، تطاير عنه الدم ، وانتشرت رائحته
 إلى مناخر الذئب ، واستدل به على القتل ، فأتى إليها وأكلها .

٢٠- أَفْنَى الْحَيَاةِ الَّتِي وَهَبَتْ لَهُ فِي شَرَفٍ شَاكِرًا وَتَسْوِيدٍ

شَاكِرًا : نصب على الحال . وروى : « في شامخ ، وباذخ » أى عال .
 والتسويد : السيادة .

يقول : أفنى أبو وائل الحياة التي وهبتها له حين استنقذته من يد الخارجي في
 شرف . وزيادة ، وهو لك شاكرًا ولا إحسانك إليه ناشرًا .

٢١- سَقِيمَ جِسْمٍ ، صَحِيحَ مَكْرَمَةٍ مَنجُودَ كَرْبٍ ، غِيَاثَ مَنجُودٍ

« سقيم » وما بعده نصب على الحال . والمنجود : المكروب .
 يقول : أفنى الحياة التي وهبتها له^(٢) وهو سقيم الجسم ، ولكن مكارمه
 صحيحة ، وهو منجود كرب : أى مجهود كُرب . العلة ، وهو مع ذلك غياث كل
 مكروب . وهذا يدل على أنه لم يزل مريضًا منذ تخلص إلى أن مات .

٢٢- ثُمَّ غَدَا قِدُّهُ الْحِمَامُ ، وَمَا تَخَلَّصُ مِنْهُ يَمِينُ مَصْفُودٍ

القِدُّ : السَّير . المقدود^(٣) . والمصفود : المقيد المشدود .
 يقول : كان أسيرًا في يد الخارجي ، فخلصته من أسره ، ثم مات أسيرًا للموت

(١) ق : « والوقع » .

(٢) في النسخ : « منه » .

(٣) السير المقطوع من الجلد وفي الواحدى والتبيان والعرف الطيب : « قيده بدل قده » .

الذى لا يقدر أحد على الخلاص منه ! فمن صار مقيداً مغلولاً للموت ، لم يخلصه أحد من قيده .

٢٣- لَا يَنْقُصُ الْهَالِكُونَ مِنْ عَدَدٍ مِنْهُ عَلَى مُضَيِّقِ الْبِيدِ

[١٩٧-١] النقص هاهنا متعدٍ والهاء في « منه » راجعة إلى العدد .
يقول : لا ينقص^(١) مَنْ هلك من عددٍ يكون من ذلك العدد سيف الدولة الذى يضيق^(٢) المفاوز ، بجيوشه ، ففيه خلف من كل هالك ، وبديل من كل ناقص .

٢٤- تَهْبُ فِي ظَهْرِهَا كَتَائِبُهُ هُبُوبَ أَرْوَاحِهَا الْمَرَاوِدِ

الهاء في « ظهرها » راجع إلى « البید » وكذلك في « أرواحها » والمرأويد : واحدها مرؤاد^(٣) ، وهى التى تجيء وتذهب . وقيل : هى الريح اللينة السهلة .
يقول : إن جيوشه تجرى فى المفاوز مجرى الرياح ، غير مسترخية ولا ضعيفة ، وخص المرأويد^(٤) ؛ لأنه أراد أن عساكره جرارة لا تسير إلا بالهوينى ؛ من كثرتها .

٢٥- أَوَّلَ حَرْفٍ مِنْ اسْمِهِ كَتَبْتُ سَنَابِكَ الْخَيْلِ فِي الْجَلَامِيدِ

شبه آثار سنانك الخيل على الأحجار الصلبة بأول حرف من اسم سيف الدولة وهو العين من على وهو يشبه أثر السنانك .

٢٦- مَهْمَا يُعَزُّ الْفَتَى الْأَمِيرُ بِهِ فَلَا بِإِقْدَامِهِ وَلَا الْجُودُ

« الأمير^(٥) » رفع لأنه اسمه ، والهاء فى « به » تعود إلى « مهما » لأنه اسم

(١) ق : « يتقص » .

(٢) ق : « يضيق للمفاوز » تحريف .

(٣) ق : « مرود » .

(٤) مو : « المرأويد وهى اللينة » .

(٥) « الأمير » رفع لأنه صفة : « الفتى » وهو نائب فاعل لـ : « يُعزُّ » المبني لما لم يسم فاعله ،

ومن روى : « يعزُّ » بكسر الزاى : « فالفتى » . فاعل ، و : « الأمير » منصوب بوقوع العزاء عليه .

موضوع للشرط ، ومعناه مها عَزَى الفتى : الذى هو الأمير سيف الدولة
فلا يعزى بشجاعته وجوده ، لأنها لا يفارقانه ^(١) أبداً ، ويجوز أن يكون دعاء
ومعناه : فلا عَزَى بهاتين الحصلتين ؛ لأنها متى سلما له فما سواهما حلل ،
وروى : مها يَعَزُّ ، فيكون « الفتى » فاعله ، « والأمير » نصب لأنه مفعوله ،
ومعناه : مها يعزّيه بإقدامه وجوده .

٢٧- وَمِنْ مُنَانَا بَقَاؤُهُ أَبَدًا حَتَّى يُعَزَّى بِكُلِّ مَوْلُودٍ

يجوز « مَنْ » بالفتح بمعنى : الذى ، فيكون عطفاً على قوله : « فلا بإقدامه
ولا الجود » أى فلا يعزى بإقدامه وجوده ، ونفسه التى نتمنى أن تبقى هنا أبداً ،
ويهلك كل مولود ، حتى نعزّيه بهم . والمراد : أنه لا يعزى بمصيبة فى نفسه . ويجوز
« مِنْ » بالكسر فيكون مستأنفاً ، والمعنى أن مرادنا أن يبقى . هو إلى أن يعزى بكل
مولود وُلِدَ .

(١٧٥)

وقال أيضاً [بمدحه] وقد ركب سيف الدولة يشيع عبده يماك لما أنفذه فى
المقدمة إلى الرقة ^(٢) فهاجت ريحٌ شديدة . فقال ^(٣) :

١ - لَا عَدِمَ الْمُشِيعَ الْمُشِيعُ

٢ - لَيْتَ الرِّيَّاحَ صُنْعُ مَا تَصْنَعُ

(١) ق : « فإنها يفارقانه » .

(٢) الرقة : مدينة قديمة مشهورة على الفرات . معجم البلدان .

(٣) مو : « وقال قد ركب فى تشيع أبى شجاع لما أنفذه فى المقدمة إلى الرقة وهاجت ريح
شديدة ، وذلك يوم الخميس لإحدى عشرة ليلة خلت من رجب سنة ثلاث مئة وثمانية وثلاثين » .
الواحدى ٤٣٤ : « وقال وقد ركب سيف الدولة لتشيع عبده يماك لما نفذ إلى الرقة فى مقدمته وهبت
ريح شديدة » . التبيان : ٢٢٠/٢ : « وخرج يماك مملوك سيف الدولة إلى الرقة ، فخرج سيف الدولة
يشيعه وهبت ريح شديدة فقال » . الديوان ٨٦ : « وقال وقد ركب فى تشيع أبى شجاع لما أنفذه فى
المقدمة إلى الرقة وهاجت ريح شديدة » العرف الطيب ٣٠٧ .

روى الأول بالكسر ، والثاني بالفتح . وقد روى بالكسر ، من ذلك يقول داعياً له : لا عدم بيمالك^(١) المشيع ، سيف الدولة المشيع^(٢) أو لا عدم سيف الدولة غلامه المشيع ، وهذا أيضاً يتضمن الدعاء لسيف الدولة . ثم قال : ليت الرياح كانت تفعل مثل فعله ، لأن أفعاله^(٣) تريد على فعل الرياح .

- ٣ - بَكَرْنَ ضَرًّا وَبَكَرَتْ تَنْفَعُ
٤ - وَسَجَسَجَ أَنْتَ وَهْنٌ زَعَزَعُ
٥ - وَوَاحِدٌ أَنْتَ وَهْنٌ أَرْبَعُ
٦ - وَأَنْتَ نَبْعٌ وَالْمُلُوكُ خِرْوَعُ

يقول مفضلاً له على الرياح : إنها تضر ، وتنفع أنت . وقيل : إنه اتفق هبوب الريح الشديدة فذكر ذلك .

وَالسَّجَسَجُ :^(٤) اللينة . والززع : الشديدة . يعنى : هى شديدة صعبة ، وأنت نفع خالص كالريح السَّجَسَج .

والرياح أربع : جنوب ، وشمال ، وصبا ، ودبور ، وأنت واحدة تقوم مقامها [١٩٨ - ١] أجمع . وقيل : أراد لا نظير له . والريح له نظير .

وَالنَّبْعُ : شجر صليب يتخذ منه القبى ، والخروع : شجر ضعيف . شبه شجر التين . يعنى أنت أفضل من الملوك ، كالنبع أفضل من الخروع .

(١) وق : « بيمالك » .

(٢) وق ونقط : « المشيع » .

(٣) وق : « لأن أفعاله » سابقة .

(٤) ميو : « السجيج » .

(١٧٦)

وقال أيضاً [يمدحه] وهو سائر يريد الرقة ، وقد اشتد المطر بموضع يعرف
بالتدين^(١) .

١ - لِعَيْنِي كُلُّ يَوْمٍ مِنْكَ حَظٌّ تَحِيرُ مِنْهُ فِي أَمْرِ عُجَابٍ

العجاب : أبلغ من العجيب . والهاء في « منه » للحظ^(٢) .
يقول : إن لعيني منك كل يوم حظاً ! يتحير من ذلك الحظ ، ويتعجب منه .

٢ - حِمَالَةٌ ذَا الْخُسَامِ عَلَى حُسَامٍ وَمَوْقِعُ ذَا السَّحَابِ عَلَى سَحَابٍ

حِمَالَةٌ : أى ذلك العجاب هو حِمَالَةٌ^(٣) . هذا هو العجاب .
يقول : أرى أمراً عجيباً وهو حِمَالَةٌ السيف ، وقعت على السيف ، الذى هو
سيف الدولة ، لأنه سيف تقلد سيفاً ، وكذلك وقوع السحاب الذى هو المطر ، على
سيف الدولة ، الذى هو كالسحاب جوداً .

(١) مو : « وقال له وهو يسايره يريد الرقة ، وقد اشتد المطر بموضع يعرف بالتدين على شاطئ
الفرات ، لسبع ليال خلون من رمضان سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » . الواحدى ٤٣٤ : « وقال وهو سائر
إلى الرقة واشتد المطر بموضع يعرف بالتدين » التبيان ١ / ٤٦ : « وقال يمدح سيف الدولة وهو يسايره وقد
اشتد المطر الديوان ٢٨٦ : « وقال له وهو يسايره يريد الرقة وقد اشتد المطر بموضع يعرف بالتدين » العرف
الطيب - ٣٠٤ .

(٢) مو : « للحظ - ويتعجب منه » .

(٣) الحِمَالَةُ : التى يحمل بها السيف وهى المحمل أيضا .

(١٧٧)

وزاد المطر فقال فيه أيضاً^(١)

١ - تَجِفُّ الْأَرْضُ مِنْ هَذَا الرَّبَابِ وَيُخْلِقُ مَا كَسَاهَا مِنْ ثِيَابِ

الرَّبَاب : [السحاب]^(٢) الأبيض ، وأراد تجف الأرض من مطر هذا الرباب فحذف المضاف .

يقول : تجف الأرض من هذا المطر^(٣) ، وكذلك يُخْلِقُ ما كسى هذا المطر الأرض من أثواب الربيع وأنواع الأزهار ، وألوان الأنوار .

٢ - وَمَا يَتَّفَكَ مِنْكَ الدَّهْرُ رَطْبًا وَلَا يَتَّفَكَ غَيْثُكَ فِي انْسِكَابِ

يقول : إن الأرض تجف من هذا المطر ، ولا يزال الدهر من سحاب جودك رطباً ولا يزال جودك^(٤) متصلاً ، فيبقى أثره على الدهر .

٣ - تُسَايِرُكَ السَّوَارِي وَالْفَوَادِي مُسَايِرَةَ الْأَحْبَاءِ^(٥) الطَّرَابِ

تسايرك : أى تسير معك . والطَّرَاب : جمع طَرِبَ ، وهو الذى استخفه الشوق .

يقول : إن السحب التى تأتى ليلاً والتى تأتى^(٦) غُدوة تسير معك حيث

(١) مو : « وقال وقد اشتد السحاب » . ع : « وزاد المطر فقال أيضاً له » . الواحدى ٤٣٤ والبيان ١ / ٤٦ : لم يضا هذه المقدمة وإنما ذكرها قصيدة واحدة مع القصيدة السابقة رقم (١٧٦) . الديوان ٢٨٦ « وقال وقد أشد المطر ، العرف الطيب ٣٠٤ .

(٢) زيادة يقتضها المقام .

(٣) ق : « فحذف يقول تجف من هذا المطر » سقطت بعض الكلمات .

(٤) ق : « ولا يزال جودك » ساقطة .

(٥) مو : « الأعزاء » .

(٦) مو : « ليلاً والتى تأتى » ساقطة انتقال نظر .

سرت ، كما يسير الحبيب مع حبيبه ، إذا طَرِبَ إليه واستخفه الشوق نحوه .
 ٤ - تُفِيدُ الْجُودَ مِنْكَ فَتَحْتَذِيهِ وَتَعْجِزُ عَنْ خَلَائِقِكَ الْعَذَابِ

تُفِيدُ : أى تستفيد ، والتاء للسوارى والغواذى . يقال : أفادَ واستفاد^(١)
 والاحتذاء : أن تفعل مثل ما فعل صاحبك . ويروى فَتَحْتَذِيهِ : أى تطلب
 حذى^(٢) جودك .

يقول: إن السحاب تسايرك حتى تستفيد الجود منك ، وتمحو على حذوك من
 الجود ، فهى وإن استفادت عنك الجود احتذاء ، تعجز عن أخلاقك العذبة .

(١٧٨)

وأجمل سيف الدولة ذكره وهو يسايره فى طريق آمِد^(٣) فقال^(٤) .
 ١ - أَنَا بِالْوُشَاةِ إِذَا ذَكَرْتُكَ^(٥) أَشْبَهُ تَأْتِي النَّدَى وَيَذَاعُ عَنْكَ فَتَكْرَهُ

يقول : أنا إذا ذكرتُ جودك ، وأثنت عليك بإحسانك كنتُ بمنزلة من
 يَنِمُّ^(٦) عليك ، ويفشى أسرارك ؛ لأنك تفضل على الناس ، وتستره ، وتكره
 أن يظهر ذلك منك ، فأنا إذا أظهرته كنتُ فى حيز الواشين بك .

٢ - وَإِذَا رَأَيْتَكَ دُونَ عَرَضٍ عَارِضًا أَيْقَنْتُ أَنَّ اللَّهَ يَبْغِي نَصْرَهُ

(١) ق : « يقال فإذا استفاد » .

(٢) مو : « فتحتزيه » أى تطلب جدوى جودك » .

حدا الشيء حدوا : تبعه . يقال حدا الليل النهار ، ولا أفعل ذلك ما حدا الليل النهار أبدا .
 واحتذى الشيء : حذاه . اللسان .

(٣) آمِد : بكسر الميم بلد قديم على نهر دجلة . مراصد الاطلاع « آمِد » .

(٤) مو : « وقال يشكره وقد أجمل ... إلخ » . ع : وهو سائر . الواحدى ٤٣٥ : « وقال

وقد أجمل سيف الدولة ذكره وهو يسايره » . التبيان ٩١ / ٢ : « وقال وقد سايره وأجمل ذكره

بطريق آمِد . الديوان ٢٨٧ : « وقال يشكر وقد أجمل .. إلخ » ، العرف الطيب ٣٠٥ .

(٥) مو : « لقينك » . (٦) مو : « نِم » . نِم الشيء : انتشرت رائحته .

يقول : إذا رأيتك غارضاً دون عرض إنسان ، وذائباً عنه تيقنت أن الله تعالى ينصره على أعدائه .

وإنما قال ذلك ؛ لأن سيف الدولة أحسن ذكره .
فقال : إذا أثبت عليّ ، لم أبال بمن عابني ؛ وعلمت [١٩٨ - ب] أن الله تعالى ينصرني على من يطعن عليّ ذنباً من عرضي .
وفي قافية البيتين اضطراب لأننا إن جعلناها رائية ، فالهاء تكون وصلاً^(١) ، وهذا لا يجوز ؛ لأن الهاء أصل في البيت الأول ، وهو قوله : « فتكره » وفي الثاني ضمير وهو « نصره » فالبيت الأول هائي والثاني رائئ ، وإن جعلناها هائية فالثانية تكون رائية لما بيننا : أن الهاء أصل في الأول ، ووصل في الثاني . والكلام في هذا المعنى يطول ، وموضعه كتاب القوافي^(٢) ، وقيل القافية رائية وقد جاء مثل هذا في الشعر القديم^(٣) ، وقد تركت ذكره لئلا يطول .

(١٧٩)

وزاد سيف الدولة في وصفه فقال له^(٤) .

١ - رَبُّ نَجِيعِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ انْسَفَكَ وَرَبُّ قَافِيَةِ غَاظَتِ بِهِ مَلِكَا

(١) انظر التبريزي في الكافي في العروض والقوافي ١٤٩ - ١٥٢ .

(٢) أحد مؤلفات أبي العلاء . انظر ثبت كتبه في المقدمة .

(٣) ق ، مو : « في بيت قديم » وذلك مثل قول الشاعر

وبيضاء لا تنحاش منا وأمها إذا مارأتنا زيل منا زويلها

فاللام روى والهاء بعدها وصل . وسمى الوصل وصلاً لأنه وصل حركة حرف الروى . انظر الكافي العروض والقوافي للتبريزي : ١٥٢ .

(٤) مو : « وقال وقد زاد ... إلخ » . الواحدى ٤٣٦ . وقال وقد أجمل سيف الدولة وصفه «

البيان ٢ / ٣٧٤ : « وقال وقد أجمل سيف الدولة ذكره » . الديوان ٢٨٧ ب « وقال وقد زاد ... إلخ » العرف الطيب ٣٠٥ .

النجيع : الدّم الطرى ، وقيل : اليابس ، وقيل : الخالص^(١) .
يقول : ربّ دم أجراه سيف الدولة ، وربّ قصيدة نظمت في مدحه ،
أو نظمها الشعراء في مدحه ، فغاظ الملوك حسنها ، وحسدوه^(٢) حيث قصّروا
عن صفاته وخصاله .

٢ - مَنْ يَعْرِفُ الشَّمْسَ لَا يُنْكِرُ مَطَالِعَهَا أَوْ يُبْصِرُ الْخَيْلَ لَا يَسْتَكْرِمُ الرِّمَكَا

يقول : مثلك مثل الشمس ، من عرفها لا ينكر مطالعها ؛ لشهرتها ،
وفضلها ، فكذلك أنت لا ينكر فضلك ، وعلو محلك ؛ فلهذا قصدتُك دون
سائر الملوك . وكذلك مثلك مع الملوك ، مثل الخيل الجياد مع الرّمك^(٣) :
وهي الإناث من البراذين^(٤) .

٣ - تَسُرُّ بِالْمَالِ بَعْضُ الْمَالِ تَمْلِكُهُ إِنَّ الْبِلَادَ وَإِنَّ الْعَالَمِينَ لَكََا

يقول : نحن من جميع مالِك ، فانت إذا وهبت لنا^(٥) مالك فقد سررت
بمالك . بعض مالِك الذى تملكه^(٦) ، لأنك تملك^(٧) البلاد والعباد ،
فكأنك وهبت مالك ، من مَمَالِيكَ ، فالكلّ عائد إليك .

(١) النجيع : الدم ، وقيل : دم الجوف خاصة ، وقيل هو الطرى منه . وقيل : ما كان إلى
السواد . وقال يعقوب : هو الدم المصبوب . اللسان « نجع » .

(٢) بق : « وحسده » .

(٣) الرّمك : جمع رَمكة ، وهي الفرس التى تتخذ للتّاج دون الركوب . وبهذا فسر الواحدى
وصاحب التّبيان . وقال الجوهري : هي الأنثى من البراذين وجمعها رماك وأرماك ورمكات مثل ثمار
وأثمار .

(٤) البراذين : جمع برذون وهو ضرب من الدواب يخالف الخيل العراب عظيم الحلقة ، غليظ
الأعضاء . وقال صاحب اللسان هو ما كان من غير نتاج العراب .

(٥) مو : « منا » ساقطة .

(٦) يقول الواحدى وتابعة صاحب التّبيان : الناس كلهم لك ، فإذا وهبت أحدا شيئا فقد
سررت بمالك مالك لأن الكل لك . اهـ .

(٧) « مو : « تملك » .

(١٨٠)

وقال يخاطب سيف الدولة وقد سار يريد آمد وتوسط جبلاً^(١) :

١ - يَوْمٌ ذَا السَّيْفِ آمَالُهُ وَلَا يَفْعَلُ السَّيْفُ أَفْعَالَهُ

وروى : يَوْمٌ^(٢) .

يقول : هذا السيف يقصد إلى آماله ويدركها بسعيه ، ولا يفعل سيف الحديد مثل فعله ، ولا يمضي مضاهه .

٢ - إِذَا سَارَ فِي مَهْمَةٍ عَمَّهُ وَإِنْ سَارَ فِي جَبَلٍ طَالَهُ

طاله : أى علاه . يعنى إذا سار في البرّ ملأه بخيله ، أو بخيره وبركته أو هيئته ، وإذا سار في الجبل : علاه وغطاه بجمعه . وقيل : علاه من حيث القدر والجاه ، فهو أعلى منه وأعظم . وقيل : علاه بكثرة الخير والبركات .

٣ - وَأَنْتَ بِمَا نُنْتَنَا مَالِكٌ يُشْمَرُ مِنْ مَالِهِ مَالُهُ

نُنْتَنَا : أى أعطيتنا .

يقول : [أنت] بما أعطيتنا^(٣) من العطايا ، كالمالك الذى يكثر ماله بماله « يصلحه به ، لأننا عبيدك ، والدنيا كلها لك ، وهذا كقوله : « تسر بالمال^(٤) » .

(١) مو : « وقال في مسيره وقد توسط جبلاً فقال له وهو يخاطبه يوم الخميس لست ليال خلون من شوال سنة ٣٣٨ هـ . الواحدى ٤٣٦ : « وقال وقد توسط أجبالاً في طريق آمد » . التبيان ٦٥/٣ : « وقال وقد توسط جبلاً بطريق آمد » . الديوان ٢٨٧ : « وقال في مسيره وقد توسط أجبالاً فقال له وهو يريد آمد » العرف الطيب ٣٠٥ .

(٢) ق : « روى : يَوْمٌ » . تحريف .

(٣) مو : « يقول بما أعطيتنا » ساقطة .

(٤) في القطعة السابقة :

تسر بالمال بعض المال تملكه إن البلاد وإن العالمين لكا

٤- كَأَنَّكَ مَا بَيْنَنَا ضَيْغٌ يُرْشَعُ لِلْفَرَسِ أَشْبَاهُ

الضَّيغُ : الأسد ، وهو فعيل من الضغم : وهو العض والترشيح : التعليم والتدريب . ويروى : « يَحْرُضُ » والفَرَسُ : الاصطيد ، وأصله دق العنق [١٩٩ - ١] .

يقول : أنت تعلمنا الحرب والشجاعة ، كالأسد يعلم أولاده الاصطيد .

(١٨١)

ونزل سيف الدولة آمد ، وكثر المطربها ، ودعا أبا الطيب ، فدخل وهو يشرب ، فقال له :

قال بعض الناس ، في قولك :

لَيْتَ أَنَا إِذَا ارْتَحَلْتُ لَكَ الْخَيْلُ لُ وَأَنَا إِذَا نَزَلْتُ الْخِيَامُ^(١)

جعل الخيام فوقك ، وعرض مجلس له . فأجابه أبو الطيب ، وأراد بهذا قطع الكلام^(٢) .

١- لَقَدْ نَسَبُوا الْخِيَامَ إِلَى عَلَاءٍ أَيْتُ قُبُولُهُ كُلُّ الْأَبَاءِ

(١) وذلك من قصيدته التي أولها :

أَيْنَ أَرْمَسْتُ أَبْهَذَا الْهَامَ نَحْنُ نَبْتَ الرِّبَا وَأَنْتَ الْغَامُ

(٢) شو ، ق ، مو : كرر فيها بعض العبارات وحذف بعضها فآثرنا مقدمة الديوان وهي أقرب ما يكون إلى « مو » . الفسر ١ / ٦١ وتعلق عليه في قوله :

ليت أن إذا ... البيت . الواحدى ٤٣٧ : وعاتبه فقال مجيباً بعض الناس في قوله :

ليت أنا إذا ارتحلت لك الخيل لُ وأنا إذا نزلت الخيام

وقال الخيام تكون فوقه فقال .

البيان ١ / ٤٤ : « وقال وقد تعلق عليه بقوله في سيف الدولة : ليت أنا إذا ارتحلت ... إلخ فقالوا : جعل الخيام فوقه ، فقال ارتجالاً » . الديوان ٢٨٨ : نص ما هو مذكور في المقدمة ويكاد يتفق مع نسخة ع وتيمور . العرف الطيب ٣٠٦ .

يقول : نسبوا الخيام إلى العلاء ، فأبيت أنا قبولة ، وامتنعت منه كل الامتناع ،

لأنى لا أسلم أن تكون السماء فوقك ، فكيف الخيام ؟ !

٢ - وَمَا سَلَّمْتُ فَوْقَكَ لِلثُّرَيَّا وَلَا سَلَّمْتُ فَوْقَكَ لِلسَّمَاءِ (١)

٣ - وَقَدْ أَوْحَشْتُ أَرْضَ الشَّلَامِ حَتَّى سَلَبْتُ رُبُوعَهَا ثَوْبَ الْبَهَاءِ (٢)

يقول : إني لم أسلم أن السماء والثريا فوقك ، لأن اعتقادي أنها دونك ، وأنت

فوقها ! وكيف أسلم أن الخيام فوقك مع أنها دونك ؟ !

٤ - تَنَفَّسُ وَالْعَوَاصِمُ مِنْكَ عَشْرٌ فَتَعْرِفُ طِيبَ ذَلِكَ فِي الْهَوَاءِ

تنفس : أى تنفس ، فحذف تاء الخطاب . والعواصم (٣) : بلدان كانت

من أعمال سيف الدولة ، فتعرف : أى العواصم .

يقول : إذا تنفست وبينك وبين العواصم مسيرة عشرة ليال ، عرفت العواصم

طيب نفسك فى الهواء !! وأراد أهلها ، وبالطيب : العدل والإحسان .

(١٨٢)

وذكر سيف الدولة لأبى العشائر جدّه وأباه ، وفى نسخة ذكر سيف الدولة

جدّ أبى العشائر فقال أبو الطيب (٤) :

(١) هذان البيتان (٢ ، ٣) سقطا من « ق » وترك مكانهما بياض . ع : قدمت البيت ٣ :

« وقد أوحشت على البيت ٢ : « وما سلمت » .

(٢) يقول : لما خرجت من الشام أوحشتها بخروجك ، حتى سلبتها الجبال الذى كان فيها بكونك

فيها .

(٣) العواصم : حصون موانع بين حلب وأنطاكية وأكثرها فى الجبال وربما دخل فى هذا

تغور : المصيصه وطرسوس . معجم البلدان .

(٤) ع : « وذكر سيف الدولة أبى العشائر وأباه وجده وفى نسخة .. إلخ » . الوجدى ٤٣٧ كما

هو مذكور فى الشرح . التبيان ٢٦٣ / ٤ : « وذكر سيف الدولة جدّ أبى العشائر وأباه فقال » .

الديوان ٢٨٩ : « وقال وذكر .. إلخ » ما هو مذكور . العرف الطيب ٣٠٧ .

١ - أَغْلَبُ الْحِزَيْنِ مَا كُنْتَ فِيهِ وَوَلِيُّ النَّمَاءِ مَنْ تَنْمِيهِ

الحيز: الجانب ، وقيل : الفريق ، والجيش . ويجوز تنميه بفتح التاء^(١) : أى تنمى إليه ، ويجوز بضم التاء : أى تزيد فيه ، من أنميت المال ، ونمى هو . يقول : هو أغلب الجانبين أو الفريقين^(٢) أو العسكرين ، الذى أنت فيه ، والأولى بالكثرة من كنت منتسباً إليه ، أو من كنت تزيد فيه .

٢ - ذَا الَّذِي أَنْتَ جَدُّهُ وَأَبُوهُ دِنِيَّةٌ دُونَ جَدِّهِ وَأَبِيهِ

دينية : أى قريباً^(٣) ، وهو مصدر فى موضع الحال ، لما قال : القبيل الذى أنت فيه^(٤) أولى بالزيارة ، استدرك هاهنا فقال : إنما يغلب الذى^(٥) أنت جده وأبوه^(٦) الأدنى ، لا أبوه الذى ولدّه وجدّه . فكأنه^(٧) قال : إنما انتسبت هذه القبيلة إليك فى الحقيقة^(٨) .

(١٨٣)

وَأُذُنُ الْمُؤَذَّنِ^(٩) فَوْضِعَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْقَدَحَ مِنْ يَدِهِ ، فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى^(١٠) :

(١) ق : « بفتح الياء » تحريف .

(٢) ق : « و » بدل « أو » .

(٣) فى النسخ « دنية قرينة » والتصويب عن كتب اللغة يقال : هو ابن عمتى دنية أى أدنى بنى العم إلى .

(٤) ع : « أنت منه » . (٥) مو : « إنما الذى يغلب » .

(٦) مو : « أبوه وجدّه » . - (٧) ع : « فكأنه » ساقطة .

(٨) ق : « فى الحقيقة » ساقطة . (٩) ق : « وأتى المؤذن » .

(١٠) مو : « رحمه الله » لم تذكر . الواحدى ٤٣٨ : « وقال وقد أذن المؤذن فوضع سيف

الدولة الكأس من يده » . التبيان ٣ / ١٨٥ : « وقال وقد أذن المؤذن فوضع سيف الدولة الكأس من

يده » . الديوان ٢٨٩ : « وقال وقد أذن المؤذن فوضع سيف الدولة الكأس من يده » العرف الطيب

١ - أَلَا أَدُّنُ فَمَا أَذْكَرْتَ نَاسِي وَلَا لَيْتَ قَلْبًا وَهُوَ قَاسِي

٢ - وَلَا شُغِلَ الْأَمِيرُ عَنِ الْمَعَالِي وَلَا عَنْ حَقِّ خَالِقِهِ بِكَاسِي

كان الوجه أن يقول : ناسياً^(١) ، لكنه حذفه للضرورة ، فجاء به على قول من قال^(٢) : رأيت قاض^(٣) .

يقول للمؤذن : أَدُّنُ فَإِنَّ أَذَانَكَ لَمْ يَنْبَهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ مِنْ غَفْلَتِهِ ، وَلَيْسَ قَلْبُهُ قَاسِيًا فَتَلَيَّنَهُ بِأَذَانِكَ [١٩٩ - ب] وَلَمْ يَشْغَلْهُ الْكَاسُ عَنْ حَقِّ اللَّهِ تَعَالَى ، وَلَا عَنْ الْمَعَالِي .

(١٨٤)

وَذَكَرَ سَيْفَ الدَّوْلَةِ بَيْتًا أَحَبَّ إِجَازَتَهُ وَهُوَ^(٤) :

خَرَجْتُ غَدَاةَ النَّعْرِ اعْتَرِضُ الدُّمَى فَلَمْ أَرَأْ أَحْلَى مِنْكَ فِي الْعَيْنِ وَالْقَلْبِ

الإجازة في البيت : إضافة بيت ، أو أبيات إلى بيت آخر يتم به معناه ، أو إضافة مصراع إلى مصراع يوافقه ، ويتم معناه كقول بعضهم وقد شرب ماء :
عَذِبَ الْمَاءُ وَطَابَا

فقال أبو العتاهية :

حَبَّذَا الْمَاءَ شَرَابَا^(٥)

(١) وذلك لأنه منصوب بـ « أذكرت » .

(٢) في النسخ : « وهو أيضًا يقول » .

(٣) يعني أجراه في النصب مجرى الرفع والجزم . وقوله : « وهو قاسي » جملة ابتدائية في موضع الحال .

(٤) مو : « وهو مفرد » زيادة . الفسر ١ / ١٤١ : « وذكر سيف الدولة بيتًا ليجيزه وهو »
الواحدى ٤٣٨ : نص ما هو مذكور . التبيان ١ / ٤٧ وأنشده سيف الدولة بيتًا وهو . الديوان ٨٩ : نص ما هو مذكور .

(٥) ديوان أبي العتاهية ٤٨٦ والبيت فيه بتمامه .

عَذِبَ الْمَاءُ وَطَابَا حَبَّذَا الْمَاءَ شَرَابَا =

فما ذكره أبو العتاهية هو الإجازة ^(١) ومعنى البيت : خرجت يوم الأضحى
أنظر إلى وجوه الحسان وصورهم ، فما رأيت فيه أحسن منك في عيني وقلبي .
والدمى : جمع دمية وهى الصورة .
فقال أبو الطيب مجيزاً ^(٢) .

١ - فَدَيْنَاكَ أَهْدَى النَّاسِ سَهْمًا إِلَى قَلْبِي
وَأَقْتُلُهُمْ لِلدَّارِعِينَ بِلَا حَرْبٍ

أهدى الناس : أى أكثرهم هداية وأقصد ، و « سهماً » نصب على التمييز ،
وأراد به العين . وقوله : « أهدى » يعنى يا أهدى الناس ، ويجوز أن يكون صفة
لكاف الخطاب .

يقول : فدينك من معشوق يهدى سهمه إلى القلوب ، ويقتل الرجال الشجعان
اللابسين الدروع ، وقيل أراد به سيف الدولة ، يعنى أنك تقتل أعداءك ولا تقبهم
الدروع ^(٣) فعلى هذا يكون « القلب » بلایاء . والأول أولى ^(٤) .

٢ - تَفَرَّدَ بِالْأَحْكَامِ فِي أَهْلِ الْهَوَى
فَأَنْتَ جَمِيلُ الْخُلْفِ مُسْتَحْسَنُ الْكِذْبِ ^(٥) .

يقول : حكم الهوى يخالف سائر الأحكام ، فالكذب فيه حسن !

= وانظر الحيوان ١٣٧/٥ ومروج الذهب ٣٢٧/٣ والمثل السائر ١/١٨٦ ط محى الدين . وقد
ذكر القلقشندي في صبح الأعشى أن الشطر الأول لأبى نواس والشطر الثانى إجازة من أبى العتاهية
لشطر أبى نواس ، وانظر القصة فى المثل السائر .

(١) ق : « فما ذكر أبو العتاهية هو الإجازة » ساقط .

(٢) الواحدى : « وقال مجيزاً » التبيان : « فقال أبو الطيب » الديوان : « فقال أبو الطيب »

العرف الطيب ٣٠٧ .

(٣) ق : « وقيل . . . الدروع » ساقط انتقال نظر .

(٤) ق : « بلانا الأولى أولى » تحريف .

(٥) فى الديوان آخر هذا البيت عن البيت الذى يليه .

ويخلف الوعد فيه جميل ! وإن كان قبيحاً من سائر الناس .

٣ - وَإِنِّي لَمَمْنُوعُ الْمَقَاتِلِ فِي الْوَعْيِ
وَإِنْ كُنْتُ مَبْذُولَ الْمَقَاتِلِ فِي الْحُبِّ

المقتل : الموضع الذي إذا أصيب من الجسد مات صاحبه .
يقول : مقاتلي ممنوعة في الحرب بشجاعتي ^(١) ، وإن كنت مبدول المقاتل في الحب ، فيصيب الهوى مقتلي بأهون سعي ! وهذا أيضاً من أحكام الهوى المخالفة لسائر الأحكام .

٤ - وَمَنْ خُلِقَتْ عَيْنَاكَ بَيْنَ جُفُونِهِ
أَصَابَ الْحَدُورَ السَّهْلَ فِي الْمُرْتَقَى الصَّعْبِ

يقول : مقاتلي ^(٢) مبدولة في الحب ، وإن كانت ممنوعة في الحرب ، لأن من كان له عينان مثل عينيك ، سهل عليه المرام الصعب ، وأدركه بأهون سعي ^(٣) .

وقيل : أراد من كانت عيناك نصب ^(٤) جفونه ، صار طوعاً لها ، فلا يملك الامتناع من سهامها ^(٥) .

وهذه الأبيات ليست بجيدة في الإجازة ، لأنها لا تتضمن معنى البيت الذي أجازها ، غير أنها على وزنه ورويته ، وهذا القدر لا يكفي ^(٦) في الإجازة ، بل لا بد أن يكون له تعلق بالمعنى الذي في البيت الأول .

(١) ق : « كشاعتي » .

(٢) ق : « مقاتلي » .

(٣) ق : « للمعنى » .

(٤) ق : « وعينك نصب » .

(٥) ق : « سهولها » .

(٦) ق : « لا يلقى » .

(١٨٥)

وقال بمدحه بمياً فارقين^(١) ، وقد نزلها سيف الدولة في شوال سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة وقد أمر الغلمان والجيش^(٢) بالركوب بالتجافيف^(٣) والسلاح^(٤) :

١ - إِذَا كَانَ مَدْحٌ فَالنَّسِيبُ الْمُقَدَّمُ أَكُلُّ فَصِيحٍ قَالَ شِعْرًا مُتِمُّ؟!

«كان» هاهنا بمعنى : وقع ، لا يحتاج إلى خبر .

يقول : من عادة الشعراء أن يقدموا النسب^(٥) على المديح ، حتى كأن كل شاعر عاشق؟! ليس [الأمر] كذلك^(٦) بل يجوز أن يكون فيهم من يمدح ولا ينسب ، إذ لا يجب أن يكون كل شاعر عاشقاً .

٢ - لَحَبُّ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَوْلَى فَإِنَّهُ^(٧)
بِهِ يُبْدَأُ الذَّكْرُ الْجَمِيلُ وَيُخْتَمُ

[٢٠٠ - ١] يقول : إذا كان ذكر النسب لا يدل على كون الشاعر عاشقاً ،

(١) ميفارقين : أشهر أعمال دياربكر ذكر صاحب التبيان أنها صغيرة ولها رستاق كبير . قال صفي الدين البغدادي : قيل : ما بنى منها بالحجارة فهو بناء أنوشروان ، وما بنى بالآجر فهو بناء أبرويز ، والذي يعتمد عليه أنها من بلاد الروم لأنها في بلادهم . مرصد الاطلاع .
(٢) ع : « والجيش » مو : ساقطة .

(٣) التجافيف جمع التجفاف : وهو ما يجلل به الفرس من سلاح وآلة تقيانه الجراح في الحرب . وهو ما يلبسه المحارب كالدرع أيضاً . اللسان .

(٤) مو : زادت بعد ذلك : « وكان يوماً حسناً » . ع : زادت بعد ذلك : « بميفارقين في السنة المذكورة » . الواحدى ٤٣٩ : « وقال أيضاً بمدح سيف الدولة بميفارقين ، وقد أمر الجيش بالركوب والتجافيف والسلاح والعدد وذلك في شوال سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة » . التبيان ٣ / ٣٥٠ : « وقال بمدحه ويصف الجيش سنة ثمان وثلاثين وثلاث مئة بميفارقين . الديوانه ٢٩٠ : « وقال فيه وهو بميفارقين ، وقد نزلها سيف الدولة في شوال سنة ثلاث وثلاثين وثلاث مئة ، وقد أمر الغلمان والجيش بالركوب بالتجافيف والسلاح » العرف الطيب ٣٠٨ .

(٥) ق : « النسب » ساقطة . النسب في الشعر : الرقيق منه ، المتغزل به في النساء .

(٦) ق : « ليس لذلك » .

(٧) ق : « لأنه » .

فذكر محاسن سيف الدولة ، والتشبيب^(١) بأوصافه أولى ؛ فإن الذكر الجميل يبدأ به ويختم ، إذ هو في جميع أوصافه .

٣ - أَطَعْتُ الْغَوَانِي قَبْلَ مَطْمَحِ نَاطِرِي إِلَى مَنْظَرٍ يَصْغُرُنَ عَنْهُ وَيَعْظُمُ

طَمَحَ بنظره : إذا رفعه . وقيل : هو أن ينظر إلى مكانٍ بعيد . وناظر العين : سوادها .

يقول : أطعت الغواني^(٢) قبل أن أنظر إلى معالي الأمور ، فلما نظرت إليها صغر في عيني أمر الغواني . وقوله : « يصغرن » أي الغواني « ويعظم » أي المنظر .^١ وقيل معناه^(٢) أطعتهن قبل أن أرى سيف الدولة ، فلما رأيته عظم في عيني شأنه وصغر أمرهن عندي .

٤ - تَعَرَّضَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الدَّهْرَ كُلَّهُ يُطَبِّقُ فِي أَوْصَالِهِ وَيُصَمِّمُ

تعرض : أي أتاه من عرضه : أي من جانبه . والتطبيق في القطع : أي يقطع المفصل فيكون أسهل ، والتصميم : أن يمضي في العظم فلا ينبو عنه . يقول : إن سيف الدولة قصد إلى الدهر فقطع أوصاله ، وأمضى على^(٣) أحكامه تارة بالعنف : وهو التصميم . وتارة بالرفق : وهو التطبيق ، ولما جعله سيفاً : جعل مضى أمره على الدهر قطعاً لأوصاله .

٥ - فَجَازَلَهُ حَتَّى عَلَى الشَّمْسِ حُكْمُهُ وَبَانَ لَهُ حَتَّى عَلَى الْبَدْرِ مَيْسَمُ

« ميسم »^(٤) ، قيل : هو الحسن . وقيل : هو من العلامة ، و« حكمه » رفع « بجاز » أي جاز له حكمه على الشمس و« ميسم » رفع بـ « بان » .

(١) مو : « والنسيب » .

(٢) ق : « الغواني » ساقطة ، وكذلك : « معناه » .

(٣) مو : « عليه » .

(٤) ق : « ميسم » ساقط :

والميسم : من قوله وسمه يسمه ، ومعناه على الأول أنه ملك الدهر حتى جاز حكمه على الشمس ، ونفذ فيه مراده ، وبان على البدر ، وحسنه ظهر^(١) عليه وغلبه ، وقيل : إن جواز أمره على الشمس هو أنه متى شاء غير لونها بغبار خيله ، وأنخى ضياءها بلمع سيوفه ، والأولى أن يُحمل على مجرد الدعوى ، مبالغة في المدح .

وإن أريد بالميسم العلامة فعناه : أنه قد ظهر وسمه وأثره على كل شيء من الدهر ، حتى على البدر ، يعني أنه يذهب بضوء البدر .
وقيل : إنه أراد به الكلف^(٢) الذي نراه^(٣) في القمر ، وإنه من تأثير سيف الدولة فيه ، وقد وسمه ، كما يسم الرجل دوابه وإبله .

٦ - كَأَنَّ الْعِدَا فِي أَرْضِهِمْ خُلَفَاؤُهُ فَإِنْ شَاءَ حَازُوهَا وَإِنْ شَاءَ سَلَّمُوا

يقول : كأن أعداءه في بلادهم عماله وخلفاءه ، فإن شاء حاز^(٤) بلادهم بالقهر ، وإن شاء سلموها^(٥) وتسلمها منهم .

٧ - وَلَا كُتِبَ إِلَّا الْمَشْرِفِيَّةُ عِنْدَهُ وَلَا رُسُلٌ إِلَّا الْخَمِيسُ الْعَرَمَرَمُ

العرمرم : الجيش الكثير المضطرب .
يقول : ليس له إلى أعدائه كتب إلا السيوف ، ولا يرسل إليهم رُسُلًا سوى الجيش .

٨ - فَلَمْ يَخْلُ مِنْ نَصْرِ لَهُ مَنْ لَهُ يَدٌ وَلَمْ يَخْلُ مِنْ شُكْرِ لَهُ مَنْ لَهُ فَمٌ

(١) ق : « وبان على البدر حسنه وظهر عليه » .

(٢) الكلف : نمش يعلو الوجه ، وقيل : حمرة كدرة تعلوه . اللسان .

(٣) ق : « يراه » .

(٤) م : « جاز » .

(٥) ق : « سلموها » ساقطة .

٩ - وَلَمْ يَخْلُ مِنْ أَسْمَائِهِ عُوْدُ مَنَبَرٍ
وَلَمْ يَخْلُ دِينَارٌ وَلَمْ يَخْلُ دِرْهَمٌ

يقول : إنه ملك البلاد ، وعثم بإحسانه العباد ، وليس أحد من الناس إلا ناصره ، ولا ناطق إلا شاكره ، وما من منبر في البلاد إلا وخطيبه^(١) يدعوه ، ويذكر اسمه ، ولا دينار ولا درهم إلا وهو مضروب باسمه [٢٠٠ - ب] .

١٠ - ضُرُوبٌ وَمَا بَيْنَ الْحُسَامِينَ ضَيْقٌ
بَصِيرٌ وَمَا بَيْنَ الشُّجَاعِينَ مُظْلِمٌ

يقول : إذا تدانت الأقران في الحرب ، وضاق ما بين الحسامين ، فلم يتمكن الشجاع من الضرب وجد هو ليسيفه مجالاً ، وإذا اشتد الأمر ، وعلا الرَّهَجُ^(٢) حتى يظلم بين الشجاعين ، كان هو بصيراً في الحالة ، ولا يخفى عليه وجوه الصواب .

١١ - تُبَارَى نُجُومَ الْقَذْفِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ
نُجُومٌ لَهُ مِنْهُنَّ وَرْدٌ وَأُدْهَمٌ

تُبَارَى : أى تعارض . ونجوم القذف : النجوم المنقضة لِرَجْمِ^(٣) الشياطين . والورد : الأشقر . والأدهم : الأسود .

يقول : خيله تعارض النجوم المنقضة في السرعة وفي رمى الأعداء ، فكما أن النجوم لا يُرمى بها إلا الشياطين وتحرقها ، فكذلك خيله التي منها الورد والأدهم ، تسرى إلى الأعداء فتحرقها كالنجوم المنقضة على الشياطين .

١٢ - يَطَّانَ مِنَ الْأَبْطَالِ مَنْ لَا حَمْلَنَهُ
وَمِنْ قِصْدِ الْمَرَّانِ مَا لَا يُقَوْمُ

القِصْد : ما تكسر من الرماح ، الواحدة : قِصْدَةٌ . والمَرَّان^(٤) : الرماح اللينة والضمير في يطَّان : للخيول ، والهاء في « حَمْلَنَهُ »^(٥) « لَمَنْ » .

(١) مو : « إلا عليه خطيبه » .

(٢) الرهج : الغبار .

(٣) ق : « برجم » .

(٤) المران : جمع مارن ، وهو مالان . من الرماح .

(٥) في الأصول « يحملنه » .

يقول : تطأ خيله من الشجعان مالا تحمله الخيل : يعنى القتلى . وتطأ الرماح المتكسرة التى لا تقوم . وقوله : من لا حملنه . معناه من لم يحملنه . أقام « لا » ، مقام « لَمْ » ويجوز أن يكون وحملنه : بمعنى ^(١) يحملنه . وتقديره يطأن من الأبطال من لا يحملنه ، فيكون موافقاً لقوله : مالا يقوم . وقيل : إنه دعاء . ومعناه من لا أظفره الله على الممدوح وجيشه ، ومعناه من يستحق أن يقال : لا حملنه . أى من يستحق هذا الدعاء عليه . وهذا كقوله : « فداءه » : أى يستحق ^(٢) أن أقول له : جعلت فداءه .

١٣- فَيَهْنُ مَعَ السَّيِّدَانِ فِي الْبَرِّ عُسْلٌ وَهْنٌ مَعَ النَّيَّانِ فِي الْمَاءِ عَوْمٌ
١٤- وَهْنٌ مَعَ الْغَزْلَانِ فِي الْوَادِ كُمْنٌ وَهْنٌ مَعَ الْعِقْبَانِ فِي النَّيْقِ حَوْمٌ

السَّيِّدَانِ : جمع السيد . وهو الذئب . والعسل : جمع عاسل ، وهو المضطرب في عدوه . والنَّيَّانِ : جمع نون ، وهو الحوت العظيم . والواد : أصله والوادي فاكتفى بكسر الدال ^(٣) . والنَّيْقِ : رأس الجبل . والعقبان : جمع عقاب . يقول : إن خيله قد ملأت البر والبحر والسهل والجبل ^(٤) ، ففي البر كالذئاب ، وفي البحر كالحياتان ، وتكمن مع الغزلان في كل وادٍ ، وتحوم مع العقبان في كل نيق ^(٥) . فلا موضع يخلو منها .

١٥- إِذَا جَلَبَ النَّاسُ الْوَشِيحَ فَإِنَّهُ يَهِنٌ وَفِي لَبَّاتِهِنَّ يُحَطَّمُ

جلب : حمل . والوشيح : ألصق الرماح ^(٦) ، وأراد به الرماح هاهنا . يعنى

(١) . ق : « يعنى » . وفيها « ويجوز أن يكون » . لا « على معنى » . وحملته يعنى . يحملنه .

(٢) . مو : « يستحق » .

(٣) . مو : « الباء » .

(٤) . مو : « والويعر » .

(٥) . النيق : أعلى الجبل .

(٦) . يريد بملك : عروق القنا . التيلان .

أن خيله قد تعودت القتال ، فإذا جلب الناس الرماح من معادنها ، فإنها لا تتكسر
إلا في صدورهن ، أو بأيدي فرسانها ؛ لأنه لا يكون حرب إلا معه .

١٦- بِغُرَّتِهِ فِي الْحَرْبِ وَالسَّلَامِ وَالْحِجَابِ وَبَذَلَ اللَّهُمَّ وَالْحَمْدُ وَالْمَجْدُ مُعْلَمٌ

اللها : الدراهم .

يقول : سيف الدولة معلّم بغرته ، [٢٠١ - ١] مشهور بوجهه في هذه
المواضع ، لا يحتاج إلى علامة غيرها ؛ لشهرتها . وروى : « معلّم » أى قد أعلم
لذلك ، أو عليه موضع علامة .

١٧- يُقَرُّ لَهُ بِالْفَضْلِ مَنْ لَا يَوَدُّهُ وَيَقْضَى لَهُ بِالسَّعْدِ مَنْ لَا يَنْجُمُ

يقول : قد ظهر فضله في الناس ، حتى تساوى في الإقرار به الأولياء
والأعداء ، وثبت له السعادة ، واستمرت له السلامة ، حتى تشارك المنجم وغيره
بالقضاء له بالسعادة ؛ استشهارة^(١) بظاهر الحال فيعتبر به المال .

١٨- أَجَارَ عَلَى الْأَيَّامِ حَتَّى ظَنَنْتُهُ نُطَالِبُهُ بِالرَّدِّ عَادٌ وَجُرْهُمُ

أجار على الأيام : أى منع جورها عن الناس . وعادٌ وجرهم : أمتان هلكتا في
قديم الزمان .

يقول : إنه أجار جميع الأنام من حوادث الأيام ، حتى ظننت أن عاداً
وجرهماً . تحيثان إليه ، وتطالبانه^(٢) بردهما إلى الدنيا ، والانتقام لهما من الأيام .

١٩- ضَلَالًا لِهَدَى الرِّيحَ ! مَاذَا تُرِيدُهُ ؟

وَهَدْيًا لِهَذَا السَّيْلِ ! مَاذَا يُؤْمَمُ

ضلالاً ، وهدياً : نصب على المصدر بفعل مضمر .

كان سيف الدولة زار قبر أمه فأصابه في طريقه ريح فيه مطر^(٣) فقال للريح :

(١) مو : « اشتها » . (٢) ق : « أنها عادا وجرهما ويحيثان إليه ويطالبانه » .

(٣) في الأصول « ريح في ريح مطر » .

ضلالاً : أى أضلّها الله ضلالاً ؛ لأنها تزعم أنها عارضته ، وأرادت أن تثبته عن طريقه . ودعا للسيل بالهدى ؛ لأنه زعم أنه ^(١) جاء مع سيف الدولة يزور قبر أمه ، ويسقى تربتها .

وقيل : الدعاء على الريح ؛ لأنها تضر في الغالب ، ودعاء للمطر لأنه ينفع ^(٢) في الأكثر .

٢٠- أَلَمْ يَسْأَلِ الْوَيْلُ الَّذِي رَأَى ثَيْنًا فَيُخْبِرُهُ عَنْكَ الْحَدِيدُ الْمُثَلَّمُ ؟

يقول : هلاً يسأل هذا المطر الذي أراد صرفنا عن مقصدنا ، حتى يخبره عنك الحديد المثلم ، بأنك إذا رمت مرأماً لم يصدك عنه سيف حسام ، فكيف يثنيك المطر والغمام . وأراد بالحديد سلاح الأعداء .

٢١- وَلَمَّا تَلَقَّاكَ السَّحَابُ بِصَوْبِهِ تَلَقَّاهُ أَعْلَى مِنْهُ كَعْبًا وَأَكْرَمُ

الصوب : المطر . وأعلى منه كعباً : أى منزلة .
يقول : لما تلقاك السحاب بمطره في طريقك ، تلقاه من هو أعلى منه محلاً وأجل منه قدرًا .

٢٢- فَبَاشَرَ وَجْهًا طَالَمَا بَاشَرَ الْقَنَا وَبَلَّ ثِيَابًا طَالَمَا بَلَّهَا الدَّمُ

يقول : باشر السحاب وجهاً أكثر منه مباشرة للرماح ، وبلى ثياباً بلها الدم قبل ذلك ، فالمطر أهون شيء عنده .

٢٣- تَلَاكَ - وَيَعْضُ الْغَيْثُ يَتَّبِعُ بَعْضُهُ -

مِنْ الشَّامِ يَتْلُو الْحَاذِقُ الْمُتَعَلِّمُ

يعنى يتبعك هذا المطر لأنك غيث مثله ، والغيث يتبع بعضه بعضاً كما يتبع المتعلم الأستاذ .

(١) ق : « زعم أنه » ساقطة . (٢) ق : « لأنها تنفع » .

٢٤- فَرَارَ الَّتِي زَارَتْ بِكَ الْخَيْلُ قَبْرَهَا وَجَشَّمَهُ الشُّوقُ الَّذِي تَتَجَشَّمُ

فاعل زار : الغيث ، ومفعوله « التي » و « الذي » في موضع نصب ؛ لأنه مفعول جشَّمه ، والهاء للغيث .

يقول : زار هذا الغيث قبر والدتك ، وكلفه الشوق من السير مثل ما تكلفت أنت ، أى هو يشاق قبرها كما تشاقه أنت..

٢٥- وَلَمَّا عَرَّضْتَ الْجَيْشَ كَانَ بِهَاؤُهُ عَلَى الْفَارِسِ الْمُرْخَى الذُّوَابَةُ مِنْهُمْ

[٢٠١-ب] يقول : لما عرضت الجيش ، كان بهاء هذا الجيش وجهاله بالفارس الذى أرخى ذوابته . سيف الدولة الممدوح .

٢٦- حَوَالِيهِ بَحْرٌ لِلتَّجَافِيفِ مَائِجٌ يَسِيرُ بِهِ طَوْدٌ مِنَ الْخَيْلِ أَيُّهُمْ

الطود : الجبل . والأيهم : الصَّعب الذى لا يهتدى إلى موضع صعوده . والمائج : الفاعل من ماج يمح إذا اضطرب . شبه تجافيف الخيل ببحر يمح لكثرتها وصفائها ، وشبه الخيل فى اجتماعها بجبل صعب المرتقى ، فجعل التجافيف بحراً مائجاً على جبل شاهق .

٢٧- تَسَاوَتْ بِهِ الْأَقْطَارُ حَتَّى كَانَهُ يُجْمَعُ أَشْتَاتُ الْجِبَالِ وَيَنْظُمُ

الأقطار : نواحي الأرض ، والواحد قُطر وقتر^(١) والهاء فى « به » للجيش ، أو للبحر أو للقطر^(٢) .

والمعنى : أن هذا الجيش قد ملأ بين الجبال حتى تساوت به جميع نواحي الأرض ، وصارت الأرض جبلاً ؛ فكانه جمع الجبال المتفرقة . وروى : أَشْتَاتُ^(٣) البلاد .

(١) ق : « وقتر » ساقطة وبها رواية التبيان والديوان .

(٢) مو : « أو للطود » .

(٣) ق : « اشتاقت » مو : « اشتاق » تحريفات .

٢٨- وَكُلُّ فَتَى لِلْحَرْبِ فَوْقَ جَبِينِهِ مِنْ الضَّرْبِ سَطْرٌ بِالْأُسْنَةِ مُعْجَمٌ

يقول : كل واحد من هذا الجيش فوق جبينه أثر الضرب والطنن : لشجاعته وتعوده الحرب . فشبه أثر الضرب بالسطر لاستطالتها كالسطر^(١) وأثر الطعن^(٢) بالمعجم : لاستدارته كالنقط ، وهو أحسن من قول أبي تمام :

كَتَبَتْ أَوْجُهُهُمْ مَشَقًّا وَنَمْنَمَةً ضَرْبًا وَطَعْنًا يَقْدُّ الْهَامَ وَالصَّلَفَا^(٣)
كِتَابَةً لَا تَنْبَى مَقْرُوءَةً أَبَدًا وَمَا كَتَبَتْ بِهَا لَامًا وَلَا أَلْفَا^(٤)

٢٩- يَمُدُّ يَدَيْهِ فِي الْمَفَاضَةِ ضَيْغُمٌ وَعَيْنِيهِ مِنْ تَحْتِ التَّرِيكَةِ أَرْقَمٌ

المفاضة : الدرع الواسعة . والتريكة^(٥) : البيضة . والأرقم : ضرب من الحيات منقط كأنه مرقوم ، بما عليه من النقط . والهاء في « يديه » يعود إلى الفتى ، وقيل : إلى الضيغم . وفي « عينيه » إلى الأرقم ؛ لأنه المقدم في المعنى ، وإن تأخر في اللفظ . و « عينيه » نصب عطفاً على « يديه »^(٦) شبه ساعدى الفتى في الدرع ، بساعدى الأسد ، وعينيه تحت البيضة ، بعيني الحية .

٣٠- كَأَجْناسِهَا رَايَاتُهَا وَشِعَارُهَا وَمَا لَبِسَتْهُ وَالسَّلَاحُ الْمُسَمُّ .

الشعار : العلامة التي يتعارف بها أهل الحرب . والمسمم : المسقى السم . وروى : « المسهم » وهى والتأنيث كله للخيول . وقيل فى معنى البيت وجوه . أحدها : أن هذا الجيش كثير مختلف ، اجتمع فيه كل أمة من الجند ، وكما اختلفت هذه الأجناد ، كذلك اختلفت شعارها وأعلامها وسلاحها . فكل طائفة

(١) ق : « كالسطر » ساقطة . (٢) ق : « الضرب » .

(٣) ق : شو : يياض مكان هذين البيتين .

(٤) ديوانه ٣٧٣/٢ وفيه : « يقات الهام » . التبيان ٣٥٧/٣ وفيه : « يقل الهام » .

و « ماخططت بها » .

(٥) التريكة : بيضة النعامة إذا انفطقت وخرج الفرج فتركت . والتريكة : البيضة تشبيها .

(٦) يريد : ويفتح عينيه . وهو من باب علقها تبناً وماء باردك أى وسقيتها ماء .

على هيئة مخالفة لغيرها من الطوائف . كقوله :
 في موضع تجمع فيه كل إنس وأمة
 هذا ما ذكره المخزومي ^(١) .

وثانيها : أنه كلما اختلفت ألوان الخيل وأجناسها وأنواع الرجال وأجنادها ^(٢) ،
 كذلك الرايات والسهل والشعار فإنهم في هيئات الأسود والعقبان ، فالأسود من
 جنس الرجال ، والعقبان من جنس الأفراس ، وشعارها مختلفة الألوان كألوان هذه
 الخيل ، وما لبسته من الحديد ، ففي الخيل والرجال صلابة مثله :

وهم في النفاذ والهـ سلاك كالسلاح المسمم

وثالثها : معناه أن جنسها كالحديد في صبره على التعب ^(٣) والقتال ، ونداؤهم
 باسم الحديد [٢٠٢ - ١] لأنهم يتنادون بشعار سيف الدولة المنصور ، والسيف :
 حديد ، وما لبسته من التجافيف والجواشن ، وهي أيضاً حديد ، والسلاح حديد ،
 وعلى الرايات اسم سيف الدولة وهو حديد ، ولأنه جعل الرماح رايات .
 وقال ابن جني : معناه أن عسكره كله عربي . خيله وشعاره وملبوسه وسلاحه .

٣١- وَأَدَّبَهَا طُولُ الْقِتَالِ فَطَرَفُهُ يُشِيرُ إِلَيْهَا مِنْ بَعِيدٍ فَتَفْهَمُ

الهاء في « أدبها » « وإليها » ^(٤) للخيل . و « تفهم » فعل الخيل ، والهاء في
 « طرفه » لكل فتى .

يقول : إن خيله تأدبت بآداب القتال ، فإذا أشار صاحبها إليها من بعيد فهمت
 مراده ، فجاءت إليه مسرعة . وروى : « طول القياد » و « طول الطراد » .

(١) هو أبو محمد طاهر بن الحسين بن يحيى المخزومي البصري . حسن التصرف في الشعر وله
 مصنفات منها كتاب « فتح الكائن » في تفسير شعير المتنبي . تنمة اليتيم ٢٠ / ١ .

(٢) مو : « أجناس الخيل وألوانها » وأنواع الرجال وأجناسها .

(٣) ق : « أن جنسها يصبر على التعب » .

(٤) ق : « وإليها » ساقطة .

٣٢- تُجَاوِبُهُ فِعْلًا وَمَا تَسْمَعُ الْوَحَى . وَيُسْمِعُهَا لَحْظًا وَمَا يَتَكَلَّمُ

الوحى : الصوت . يقول : إن صاحبها إذا دعاها بلحظه وإشارته ، أجابت بالفعل والمجىء ، وإن لم تسمع صوته .

٣٣- تَجَانَفُ عَنْ ذَاتِ الْيَمِينِ كَأَنَّهَا تَرِقُّ لِمَيَّا فَارِقِينَ وَتَرْحَمُ

تجانف : أى تتجانف ، فحذف التاء ، أى تميل .
يقول : إن الخيل عدلت عن ميّا فارقين وأخذت فى جانب فكأنها ترحمها ، وكانت ميّا فارقين عن يمين هذه الخيل وهى من جملة ممالكه فلم يتعرض لها ^(١) لأن القصد كان إلى ديار الروم .

٣٤- وَلَوْ زَحَمَتْهَا بِالْمَنَّاكِبِ زَحْمَةً دَرَّتْ أَيْ سُورَيْنَا ^(٢) الضَّعِيفُ الْمُهْدَمُ

يقول : لو زحمت الخيل ميّا فارقين بمناكبها ، لكانت تدرى أى السورين أضعف سورها أم سور الخيل ؟ يعنى جعل الخيل سوراً ؛ لثباتها وبُعْد انزعاجها عن موضعها يازعاج مزعج ، والتصاقها للحرب ^(٣) ، ومعناه : لو لم تعدل عنها ، ونزلت عليها ؛ لهدمت سورها .

قال ابن حنى : وحكى أن المتنبي أنشده هذه القصيدة عَصْرًا ، فسقط سور ميّا فارقين ليلاً ، وكان السور ^(٤) جاهلياً .

٣٥- عَلَى كُلِّ طَاوٍ تَحْتَ طَاوٍ كَأَنَّهُ

مِنْ الدَّمِ يُسْقَى أَوْ مِنْ اللَّحْمِ يُطْعَمُ

الطاوى : الضامر ، واللطيف البطن ، وقوله : « كَأَنَّهُ » يرجع إلى الطاوى الأول ، وهى القرس .

(١) يقول صاحب التبيان : تميل خيلك عن ميّا فارقين لأن بها قبر والدتك .

(٢) ق : « سورينا » . (٣) مو : « فى الحرب » . (٤) ق : « السور » ساقطه .

يقول : على كل فرس ضامر ، فارسٌ مثله في الضمور . فكأن هذا الفرس سقى
من الدم ، وأطعم من اللحم .
قيل فيه وجوه :

أولها : كأنه ذئب يأكل اللحم ويشرب الدم ، فهو يهجم^(١) بفارسه على
الحرب كما يهجم الذئب على الصيد .

وثانيها : كأنه يأكل لحم نفسه ، ويشرب دم نفسه . مبالغة في وصفه
بالضمور ، والهزال ، لاعتياده القتال .

والثالث : أراد أنه أطعم^(٢) لحوم الأعداء وسقى دماءهم ، فهو مجد في طلبهم
اقتداء بما مضى من العادة .

٣٦- لَهَا فِي الْوَيْغَى زِيَّ الْفُؤَارِسِ فَوْقَهَا فَكُلُّ حِصَانٍ ذَارِعٌ مُتَلَمِّمٌ

يقول : زى هذه الخيل مثل زى فؤارسها ؛ لأن كل فارس عليه درع ومغفر
ولثام ، وفرسه مغطى بالتجافيف ، والبرقع .

٣٧- وَمَا ذَاكَ بُخْلًا بِالنَّفُوسِ عَلَى الْقَنَا وَلَكِنَّ صَدَمَ الشَّرِّ بِالشَّرِّ أُجْزَمُ

بُخْلًا : نصب لأنه خبر « ما » واسمه « ذاك » وهو في موضع الرفع .
يقول : تَغْطِيهِمْ أَنْفُسُهُمْ وَخَيْلُهُمْ ، [٢٠٢ - ب] ليس لجينهم وبُخْلُهُمْ
بالحياة ، ولكنه مقابلة الشر بالشر ، ودفع الشر بمثله ، هو الجزم وجودة الرأي .
والصَّلَامُ : ضرب الشيء بمثله . وهذا قريب من قولهم : « الحديد بالحديد
يُفْلَحُ^(٣) » ..

٣٨- أَتَحْسَبُ يَنْضُ الْهَيْدَا أَصْلَكَ أَصْلَهَا وَأَنْتَ مِنْهَا؟ سَاءَ مَا تَوَهَّمُ!

(١) وف : « يقتحم » .

(٢) وف : « شوى » والثالث : أنه أراد أنه أطعم . ع : « هو » : « والثالث أنه أراد أنه أطعم » .

(٣) (١٣٢) دذكير هذا البيت في أمثال المليثي ١٣٧٧ وف وف : « يفلح » . والثالث في فخر الدين الأتوني ١١/١٣٣ :

« إن الحديد بالحديد يفلح » والفلح : الشق . أى : يسحقان في الأمر الشديد بما يشا كله .

يقول لسيف الدولة : إن سيوف الهند كأنها تظن أصلها أصلك ، وأنت سيف مثلها ؛ لما سميت باسمها وقد ساء ما توهمت ، لأنك أشرف منها جوهرًا ، وأمضى منها في الأمور ، وإنما أشركتها^(١) في الاسم لا في الجوهر والخصال ، فأنت من العرب أصلاً ، وهى من الهند ، وليس فيها خصالك .

٣٩- إِذَا نَحْنُ سَمِينَاكَ نَحْنُ سَيُوفُنَا مِنْ التِّيهِ فِي أَغْمَادِهَا تَبَسُّمُ

يقول : إذا سميناك تبسمت سيوفنا في غمودها عجباً بأنك سمينا ، فكأنها جسبت أنك منها أصلاً ومنظراً ، وليس الأمر كذلك^(٢) .

٤٠- وَلَمْ نَرِ مَلَكًا قَطُّ يُدْعَى بِدُونِهِ فَيَرْضَى ! وَلَكِنْ يَجْهَلُونَ وَتَحْلُمُ

بدونه : أى بدون قدره .

يقول : ما رأيت ملكاً يسمى بدون قدره ويرضى بذلك غيرك ! فإنك لقبت بسيف الدولة فرضيت به لحلمك ، وهو لا يرضون لجهلهم^(٣) .

٤١- أَخَذْتَ عَلَى الْأَرْوَاحِ كُلِّ ثَنِيَّةٍ مِنَ الْعَيْشِ تُعْطَى مَنْ تَشَاءُ وَتَحْرِمُ

الثنية : العقبة .

يقول : حكمت^(٤) بين الأرواح وبين العيش ، فكأنك قعدت على طريق الحياة ، فمن شئت خلّيت سبيل حياته ، ومن شئت صرفتها عنه . يعنى أنك قد استوليت على أرواح العباد ، فمن أغثته يبق ، ومن لم تغثه يهلك ..

٤٢- فَلَا مَوْتَ مِنْ سِنَانِكَ يُتَّقَى وَلَا رِزْقَ إِلَّا مِنْ يَمِينِكَ^(٥) يُقْسَمُ

(١) مو : « اشتركتها » .

(٢) مو : « أصلاً ومنصباً وليس كذلك » .

(٣) مو : « وهم الأرضون لحلمهم » تحريف .

(٤) مو : « خلّيت » .

(٥) ق : « من ينانك » .

يقول : إن آجال الخلق في سِنَانِكَ ، وأرزاقهم في يدك ، فلا موت يتقى إلا من سِنَانِكَ ^(١) ، ولا رزق يقسم إلا من يمينك .

(١٨٦)

وَضُرِبَتْ خِيْمَةٌ كَبِيرَةٌ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ بِمَيَّا فَارِقَيْنِ ، وَأَشَاعَ النَّاسُ أَنَّ الْمَقَامَ يَتَّصِلُ ، فَهَبَّتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ فَسَقَطَتْ الْخِيْمَةُ فَأَرْجَفَ ^(٢) بِذَلِكَ وَتَطَيَّرَ وَتَحَدَّثَ النَّاسُ فِيهِ ، وَتَكَلَّمُوا عِنْدَ سَقُوطِهَا فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى ^(٣) . [يَمْدَحُهُ وَيَذْكُرُ الْخِيْمَةَ] :

١ - أَيْنَفَعُ فِي الْخِيْمَةِ الْعُذْلُ؟ وَتَشْمَلُ مَنْ دَهَرَهَا يَشْمَلُ

الْعُذْلُ : جمع العاذل .

يقول : عذل الخيمة على سقوطها غير نافع ، لأنها لا تقدر أن تشمل سيف الدولة مع اشتماله على الدهر ، وإحاطته به « ودهرها » نصب « يشمل » « ومن » كناية سيف الدولة ، وهو بمعنى الذي وهو نصب يشمل .

٢ - وَتَعْلُو الَّذِي زُحَلُ تَحْتَهُ مُحَالٌ لَعَمْرُكَ مَا تُسْأَلُ وَتَعْلُو : فعل الخيمة . والذي : في موضع نصب ، لأنه مفعول « تعلو » .

(١) مو : « إلبسناك » .

(٢) أرجف : لم يستقر لخوف عرض له ، واضطرب من الجزع .

(٣) مو : « وقال أيضا بميفارقين ، وقد ضربت لسيف الدولة خيمة كبيرة ، وأشاع الناس أن المقام يتصل وهبت ربح شديدة فسقطت خيمته وتكلم الناس عند سقوطها » . الواحدى ٤٤٥ : « وضربت لسيف الدولة خيمة كبيرة بميفارقين ، وأشاع الناس بأن المقام يتصل ، وهبت ربح شديدة فسقطت الخيمة وتكلم الناس عند سقوطها فقال » . التبيان ٦٦ / ٣ : « وقال يمدحه ويذكر الخيمة التي رمتها الريح وكان قد ضرب سيف الدولة خيمة بميفارقين .. إلخ » . ديوان المتنبي ١٠٠ : ماذكرته « مو » العرف الطيب ٣١٣

يقول : كيف تعلق الخيمة سيف الدولة ؟ مع كون زحل ^(١) تحته ! وما تسأل الخيمة من العلو عليه أمر محال .

٣ - فَلِمَ لَا تَلُومُ الَّذِي لَامَهَا ؟ وَمَا فَصُّ خَاتَمِهِ يَذْبُلُ

[٢٠٣ - ١] التاء في « تلوم » للخيمة . وقيل : للخطاب . « وما » في قوله : « وما فص خاتمه » . للنفي بمعنى وليس . ويذبل ^(٢) : جبل .

يقول : مَنْ لَامَهَا على سقوطها فقد سامها أمراً محالاً ، فلها أن تقابله بما هو محال مثله . فتقول ^(٣) : لِمَ لَمْ تَجْعَلْ فَصْ خَاتَمِهِ يَذْبَلُ ؟ الذي هو الجبل ، فكما أن هذا محال ، فكذلك استقرارها فوق سيف الدولة محال ، والهاء في « خاتمه » تعود إلى الذي .

٤ - تَضِيقُ بِشَخْصِكَ أَرْجَاؤُهَا وَيَرْكُضُ فِي الْوَاحِدِ الْجَحْفَلُ

الأرجاء : النواحي ، الواحد رجاً .

يقول : جوانب الخيمة ، ونواحيها تضيق عن شخصك ؛ والواحد من الجوانب - لسعته - لو ركض فيه جيش عظيم لما ضاق عنه . يعني أنها على سعتها تضيق عنك ! وقيل : أراد بالواحد : الواحد من الخيام : يعني أن الواحد من الخيام يركض فيه العسكر الكثير ، لعظمه وسعته ، إلا أنه تضيق عن شخصك نواحيها .

٥ - وَتَقْصُرُ مَا كُنْتَ فِي جَوْفِهَا وَتَرْكَزُ فِيهَا الْقَنَا الذُّبْلُ

يقول : إنها وإن كانت عالية السّمك بحيث يمكن أن يركز فيها الرمح ^(٤) ،

(١) زحل : أحد الكواكب الكبرى وأبعدها في النظام الشمسي .

(٢) يذبل : جبل مشهور بنجد . مرصد الاطلاع .

(٣) ق : « فيقول » .

(٤) ق : « الرمح له » مر : « أن يركز فيه » .

ولكنها تقصر عنك ، في الوقت الذي تكون فيها ؛ لأنك أعلى من النجم ، وأرفع من السماء .

٦ - وَكَيْفَ تَقُومُ عَلَى رَاحَةٍ؟ كَأَنَّ الْبَحَارَ لَهَا أَنْمُلٌ!

يقول : كيف تستقر الخيمة على راحتك ^(١) ؟ فكلَّ أَنْمُلَةٍ ^(٢) منها مثل البحر ، فلا يستقر البناء على الماء . وإن قلَّ ، فضلاً عن البحار .

٧ - فَلَيْتَ وَقَارَكَ فَرَّقْتَهُ وَحَمَلْتَ أَرْضَكَ مَا تَحْمِلُ

الوقار : السكون . والتاء في « تحمل » قيل : للأرض : ومعناه ليتك قسّمت وقارك على جميع الخلق ، وحملت الأرض من الوقار ما يمكنها أن تحمله ؛ لأنها لا تستطيع أن تحمل جميع وقارك .

وقيل : التاء للخطاب ومعناه : ليتك حملت الأرض ما تحمل أنت من الوقار . ولو فرقت وقارك على جميع الخلق لوصل إلى هذه الخيمة جزء منه وأمكنها بذلك القدر من الوقار السكون ^(٣) والاستقرار .

٨ - فَصَارَ الْأَنَامُ بِهِ سَادَةً وَسُدَّتْهُمْ بِالَّذِي يَفْضُلُ

يعنى : لو فرقت وقارك وحلمك بين الناس ، لوسّعهم وصاروا به سادة حلماً ^(٤) وكنت تفوقهم بالذى يفضل عنك من الوقار والحلم .

٩ - رَأَتْ لَوْنَ نُورِكَ فِي لَوْنِهَا كَلَوْنِ الْغَزَالَةِ لَا يُغْسَلُ ^(٥)

الغزالة : الشمس وقت طلوعها ، وكذلك المشرق .

يقول : رأت الخيمة نورك قد عادها ^(٦) ، وأضاءت الخيمة به ، كما تضيء .

(١) الراحة : وسط الكف .

(٢) أنملة : مفرد أنمل ، وأنمل من الجموع التي بينها وبين مفردتها الهاء .

(٣) ق : « إلى السكون » . (٤) ق : « سادة سادة حلمك » .

(٥) ق : البيت ٩ : « رأت لون نورك » مقدم مع شرحه على ٨ « فصار الأنام » .

(٦) ق : « عارها » .

الأرض بالشمس ، فلا يمكن إزالته عنها كما لا يُزال ضوء الشمس . وروى : كلون الغزالة لا ينصل ^(١) من نصول الخضاب ^(٢) .

١٠- وَأَنَّ لَهَا شَرْفًا بَاذِيحًا وَأَنَّ الْخِيَامَ بِهَا تَخْجَلُ
بَاذِيحًا : أى عاليًا . والعامل فى « أَنْ » مفتوحة « رأت » .

يقول : رأت هذه الخيمة لنفسها شرقًا عاليًا على سائر الخيام ، ورأت أن الخيام تخجل ^(٣) من شرفها .

وقيل : أراد أصحاب الخيام ^(٤) .

١١- فَلَا تُنْكِرَنَّ لَهَا ^(٥) صَرْعَةً ؛ فَمِنْ فَرَحِ النَّفْسِ مَا يَقْتُلُ

[٢٠٣ - ب] يقول : لا تنكر سقوطها ، فإنها لما رأت نورك فيها ، وتشرفها

بك ، غلبها الفرح فسقطت ؛ بما داخلها من الطرب والسرور . ومن الفرح ما يقتل ^(٦) صاحبه !! وهذا مثل قوله ^(٧) « وَمِنْ السُّرُورِ بُكَاءٌ » ^(٨) .

١٢- وَلَوْ بُلِّغَ النَّاسُ مَا بُلِّغَتْ لَخَانَتُهُمْ حَوْلَكَ الْأَرْجُلُ

يقول : لو بلغ الناس ما بلغته هذه الخيمة ، لخانتهم أرجلهم من هيبتك ، ولسقطوا كما سقطت .

(١) ينصل : يخرج . من قولهم : « نصلت اللحية » . أى خرجت من الخضاب ، ونصل لون الثوب ونحوه أى تغير .

(٢) قى : « من تصور من تصور الخضاب » تحريف .

(٣) الحجل يكون فى الإنسان واستعاره للخيام ، ولعله بسبب من هذا قيل أراد أصحاب الخيام .

(٤) قى : « أراد السخاب » تحريف . (٥) قى : « بها » .

(٦) مو : « ومنا فرح ما يقتل » ساقط .

(٧) قى : « قوله : من السرور ومن الفرح ما يقتل بالبكاء » .

(٨) من الشطر الثانى لبيت المتن فى قوله :

ولحدث حتى كدت تبخل خائلا للمنتهى ومن السرور بكاء

١٣- وَلَمَّا أَمَرْتُ بِتَطْنِيئِهَا أَشِيعَ بِأَنَّكَ لَا تَرَحَلُ

التطنيب : من الأطناب^(١) ، وهي الحبال تشد إلى أوتاد الخيمة .
يقول : إنك لما أمرت بضرب الخيمة ، أشيع فيما بين الناس بأنك لا ترحل ، بل
تقيم .

١٤- فَمَا اعْتَمَدَ اللَّهُ تَقْوِيضَهَا وَلَكِنْ أَشَارَ بِمَا تَفْعَلُ

التقويض : هو قلع الخيام ، ونقض البناء من غير الهدم . و « أشار » : من
الإشارة إلى الشيء . وهو بمعنى الدلالة ، لا بمعنى المشورة . واعتمد وأعمد : أى ما
قصد الله إسقاط هذه الخيمة ، ولكن أراد أن يعلم الناس أنك راحل ، ودلّ بذلك
على بطلان اعتقادهم باتصال المقام ، وترك الارتحال .

١٥- وَعَرَّفَ أَنَّكَ مِنْ هَمِّهِ وَأَنَّكَ فِي نَصْرِهِ تَرْفُلُ

مِنْ هَمِّهِ : أى من إرادته . وقيل : من عنايته ونصره ، والهاء في « همِّه »
و « نصره » ترجع إلى اسم الله تعالى . وترفُلُ : أى تسحب في أذيال النصر .
يقول : إن الله تعالى عرّف الناس أن سيرك مِنْ مُرَّادِهِ ، وأَنَّكَ فِي عَنَايَتِهِ^(٢) ،
وَأَنَّكَ مُؤَيَّدٌ بِنَصْرِهِ ، وعليك من نصره حُلُّ ترفل فيها ، فلهذا أسقطت الخيمة .

١٦- فَمَا الْعَانِدُونَ ؟ وَمَا أَثْلَرَا وَمَا الْحَاسِدُونَ ؟ وَمَا قَوْلُوا

العاندون : الأعداء . والواحد عاند ، وأصله من المغالبة عند الجرح ، إذا غلب
دمه ولم ينقطع سيلانه ، وأثْلَرَا : أَصْلَرُوا^(٣) من التطير^(٤) لسقوط الخيمة و « ما » في

(١) ق . « التطيب » تحريف ، مو : « التطنيب : الإطناب » .

(٢) مو : « فى عناية دينه » .

(٣) قال امرؤ القيس :

ولكننا أسعى لمجد مؤثّل وقد يدرك المجد المؤثّل أمثالي

أى مجد مؤصّل . اللسان والمراد : وما أصلوا من الكلام وجعلوه أصلا لكذبهم .

(٤) مو : « من الطيرة » .

قوله : « فما العاندون » و « ما الحاسدون » للاستفهام ، ومعناه الإنكار والاستحقار . و « ما » في قوله : « فما أثلوا » و « ما قولوا » بمعنى (الذى) .

يقول : ما قدّر الأعداء وما أصلوه من الأراجيف^(١) والأقوال ، وما قدر الحاسدون ، وما تقولوا^(٢) من الأكاذيب .

١٧- هُمْ يَطْلُبُونَ فَمَنْ أَدْرَكُوا؟ وَهُمْ يَكْذِبُونَ ، فَمَنْ يَقْبَلُ؟

يقول : هم يطلبون غايتك ، أو يطلبون أعداءهم ، فمن أدركوا منهم ؟! أى لا يدركون ما يؤملون ، وهم يكذبون عليك فمن يقبل قولهم ؟! أى لا يقبل منهم ما يقولون .

١٨- وَهُمْ يَتَمَنُّونَ مَا يَشْتَهُونَ وَمِنْ دُونِهِ^(٣) جَدَّكَ الْمُقْبِلُ

الهاء في من « دونه »^(٣) تعود « إلى » « ما » أى أن أعداءك يتمنون ما تشبهه أنفسهم ، ولكن سعادة جدك ، وإقبال دولتك ، يحول بينهم وبين مرادهم .

١٩- وَمَلْمُومَةٌ زَرْدٌ ثَوْبُهَا وَلَكِنَّهُ بِالْقَنَا مُخْمَلٌ

مَلْمُومَةٌ : أى كتيبة مجموعة . وَالزَّرْدُ : حلق الدرع . وقوله « زرد ثوبها » فى موضع الصفة لـ « مَلْمُومَةٌ » ولما جعل الدرع ثوبا : جعل الرماح نَحْمَلُهَا^(٤) [٢٠٤ - ١] ؛ طلبا للمشاكلة .

يقول : من دونه جدك المقبل ، وكتيبته مجموعة ، أثوابها الدروع ، وعلى هذه

(١) الأراجيف : جمع أرجاف ، وهو الخير الكاذب المثير للفتن والاضطراب .

(٢) يقال : تَوَلَّيْتُ مَالِمَ أَقْلٍ ، أى نسبته إلى ، والتفويل : الادعاء ، وقال ابن جنى « قولوا . كرروا القول وخاضوا فيه » . انظر الواحدى .

(٣) قى : « دونهم » .

(٤) الحَمَلُ : هذب القطيفة ونحوها ، مما ينسج وتفضل له قُصُولُ . اللسان . وخمل الثوب :

ماتدلى منه . التبيان .

الأثواب خَمَلٌ من الرماح : فهي مخمّلةٌ بالرماح^(١)

٢٠- يُفَاجِئُ جَيْشًا بِهَا حَيْنُهُ . وَيُنْذِرُ جَيْشًا بِهَا الْقَسْطَلُ

الحين : الهلاك . والقسطل : الغبار . و« حينه » رفع لأنه فاعل يفاجئ
و« القسطل » فاعل « ينذر » ويجوز أن يكونا مرفوعين بالابتداء و« بها » في موضع
[رفع] خبر الابتداء . و« يفاجئ » و« ينذر » : فعل سيف الدولة . والأول
أظهر . و« بها » يعود إلى الملمومة .

يقول : إن سيف الدولة تارةً يسرى إلى العدو ليلاً ، فيفاجئه هلاكه ولم يشعر
به ، وتارةً يسير نهاراً بهذه الكتيبة ، فينذر جيشاً بغبارها فيهرب منه . وقيل : أراد
أنه يسير مرةً في الحزن من الأرض^(٢) ولا يثير الغبار فيفاجئ جيش العدو ، ومرةً في
السهل^(٣) فيثير الغبار فيهربون .

٢١ جَعَلْتَنِي بِالْقَلْبِ لِي عُدَّةٌ لَأَنْتَ بِالْيَدِ لَا تُجْعَلُ

يقول : أنت أجلّ من أن تتالك الأيدي فتدّخرك ، كما تدخر سائر السيوف
والأموال ، ولكن صيرتني في اعتقادي عُدّةً لي لكل شدة ، وذخراً لكل نائبة .

٢٢- لَقَدْ رَفَعَ اللَّهُ مِنْ دَوْلَةٍ لَهَا مِنْكَ يَا سَيْفَهَا ، مُنْصَلُ

يقول : رفع الله دولة^(٤) أنت سيفها ، وأبان على جميع الدول^(٥) فضلها .
والهاء في « لها » « وسيفها » للدولة . والكاف في « منك » خطاب لسيف الدولة .

٢٣- فَإِنْ طُبِعَتْ قَبْلَكَ الْمَرْهَفَاتُ فَمِنْكَ مِنْ قَبْلِهَا الْمُقْصَلُ

المَرْهَفَاتُ : السيوف المرققة الخدّ ، والمقصل : القاطع .

(١) - ق : « من الرماح » .

(٢) - الحزن من الأرض : ما غلظ ، ونخشن .

(٣) - السهل من الأرض : خلاف الحزن ، وهي أرض منبسطة بها تراب كالرمل .

(٤) - دولة : يريد بها الخلافة . الواحدى . (٥) - ق : « الدولة » .

يقول : إن كانت السيوف سبقتك بالطبع ^(١) ، فأنت سبقتها في جودة الجوهر والقطع ، فأنت أول سيف قاطع .

٢٤- وَإِنْ جَادَ قَبْلَكَ قَوْمٌ مَضَوْا فَإِنَّكَ فِي الْكَرَمِ الْأَوَّلُ

يقول : إن تقدمك الأجواد في الجود ، فأنت سبقتهم في الفعال ، وتقدمتهم في كرم الخلال ^(٢) ، فأنت وإن تأخرت عنهم وجوداً ، تقدمتهم كرمًا وجوداً .

٢٥- وَكَيْفَ تُقْصِرُ عَنْ غَايَةٍ وَأَمَّاكَ مِنْ لَيْثِهَا مُشْبِلٌ

المُشْبِلُ : الّتي معها أشبال ، وأراد بالليث : أباه . والهاء في « ليثها » للأم فجعلها أسدين ، وجعله شبلها .

يقول : فكيف تقصر عن غاية ترونها ، وأنت ليث ابن ليث ابن لبؤة .

٢٦- وَقَدْ وَلَدْتِكَ فَقَالَ الْوَرَى أَلَمْ تَكُنِ الشَّمْسُ لَا تَنْجَلُ؟!

تنجل : أي تلد .

يقول : إنها في شرفها شمس ، فلما ولدتك تعجب الناس وقالوا : أليس الشمس لا تلد ؟ فكيف ولدت الآن ! فجعله شمسًا مولودًا من شمس .

٢٧- فَتَبَّا لِدَيْنٍ عَبِيدِ النُّجُومِ وَمَنْ يَدَّعِي أَنَّهَا تَعْقِلُ

تَبَّا : نصب على المصدر وعلى الظم بفعل مضمر ^(٣) ، ومعناه : ضللاً وخسرانا لدين من يعبد النجوم ، ومن يدعي أنها تعقل وتختار وتميز . بين العلة ^(٤) في الظم .

٢٨- وَقَدْ عَرَفْتَكَ فَمَا بِأَلْهَا تَرَكَ تَرَاهَا فَلَا تَنْزِلُ؟!

(١) الطبع : المراد به الصناعة .

(٢) الخلال : جمع خلّة . والمراد الخصلة . يقال : عنده خلّة حسنة وخلّة سيئة . اللسان .

(٣) ق : « على المصدرية لفعل مضمر » .

(٤) ق : « ونحن تختار وتميز . بين العلة » تحريفات

[٢٠٤ - ب] يعنى : لو كانت النجوم تعقل ، لكانت إذا رأتك تراها ، وتنظر إليها نزلت إليك وخضعت لك ، لأنك أعلى منها محلا ، فلما لم تفعل علم أنها غير عاقلة .

٢٩- وَلَوْ بِتُّمَا عِنْدَ قَدَرَيْكُمَا لَبِتُّ وَأَعْلَاكُمَا الْأَسْفَلُ

يقول : لو حل كل واحد منكما المحل الذى يستحقه ، لعلوت عليها وصرت فى الفلك ، وسفلت هى عنك . فصار أعلاكما الآن وهو النجم : الأسفل .

٣٠- أَنْلَتَ عِبَادَكَ مَا أَمَلْتُ أَنَا لَكَ رَبُّكَ مَا تَأْمَلُ

التاء فى « أَمَلْتُ » ، تعود إلى العباد .

يقول : أنلت عبادك (وهم الخلق ^(١)) ما أملّوه منك . فبلغك الله آمالك فى دنياك وآخرتك . وقيل : الضمير فى قوله : ما « أَمَلْتُ » راجع إلى النجوم : أى أن ما فعلته من تبليغ الناس مناهم ، كانت النجوم تأمله ، فلا تقدر عليه فأملت ما أملته النجوم .

قال ابن جنى : ولما أطلق على الناس لفظ العبودية له ^(٢) ، بين فى آخر البيت أنه من جملة العباد وأنه محتاج ^(٣) كسائر الناس فقال :

أَنَا لَكَ رَبُّكَ مَا تَأْمَلُ

فجعله مثل سائر الناس فى الحاجة . صنعة ^(٤) وحذاقة .

(١) مو : « الخلق وهم عبادك » .

(٢) وذلك لأن « العباد » أكثر ما تستعمل مضافة إلى الله و « العبيد » للناس .

(٣) مو : « محتاج » ساقطة .

(٤) ق : « منعة » تحريف .

(١٨٧)

وقال وقد ركب سيف الدولة في بلد الروم ، من منزل يعرف بالسنبوس ^(١) في جمادى الأولى سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة فأصبح وقد صف الجيش يريد سمندو ^(٢) . وكان أبو الطيب متقدماً ، فالتفت فرأى سيف الدولة خارجاً من الصفوف يدير رمحاً ، فعرفه فردّ الفرس إليه . فسأيره وأنشده ^(٣) :

١ - لِهَذَا الْيَوْمِ بَعْدَ غَدٍ أَرْجُ وَنَارٌ فِي الْعَدُوِّ لَهَا أَجِيجُ

الأريج ، والأرج : الرائحة الطيبة . والأجيج : من تأجج النار وهو التهابها . يقول : سيكون لهذا اليوم الذي ركبته فيه ، بعد غد أريج : أى ذكرى حسن يسر ^(٤) المسلمين ، ويسوء المشركين ، ويكون في العدو نار لها توقد والتهاب : أى حروب ووقائع تلهب مثل النار .

٢ - تَيِّتُ بِهِ الْحَوَاصِنُ آمِنَاتٍ وَتَسْلَمُ فِي مَسَالِكِهَا الْحَجِيجُ

الحواصن : جمع الحاصن ^(٥) وهى العفيفة من النساء . وقيل : المتزوجة . وروى : الحواضر : جمع الحاضرة بخلاف البادية . وروى : الحواضن : جمع الحاضنة لأولادها .

يقول : يأمن بركوبك هذا بعد غد : من في الثغور من النساء ، ويأمن أهل

(١) سنبوس : بوزن طرسوس . موضع ببلاد الروم .

(٢) وسمندو : بلد في وسط بلاد الروم . مرصد الاطلاع .

(٣) ق : « وقال أيضاً ارتجالاً . . . إلخ » . مو : في الأصل « وقال يمدحه ارتجالاً ويذكر موعد أبي الغمرات وقد أجاد » وفي الهامش لها مقابلة المقدمة المذكورة وفي آخرها : « في شهر ربيع الآخر سنة تسع وثلاثين وثلاثمئة » . الواحدى ٤٥٠ : « وقال وركب سيف الدولة من موضع يعرف بالسنبوس قاصداً سمندو سنة تسع وثلاثين وثلاثمئة » . التبيان ١ / ٢٣٧ : « وقال يمدح سيف الدولة وهو يسأيره » الديوان ٢٩٨ : نص المقدمة المذكورة العرف الطيب ٣١٧ .

(٤) ق : « أى ذكر حتى يسر المسلمين » .

(٥) ق : « الحوامن » تحريف .

الحضر والبدو من الغارات ، ويسلم الحجاج والمسافرون في أسفارهم وطرقهم من اللصوص وقطاع الطرق .

٣ - فَلَا زَالَتْ عُدَاتُكَ حَيْثُ كَانَتْ فَرَائِسَ أَيُّهَا الْأَسَدُ الْمَهِيْجُ

المهيج : هو الهائج : تقول هيجته أهيجه هيجاً ^(١) ، وهاج هو بنفسه .
يقول : جعل الله أعداءك حيث كانوا ، فرائسك أيها الأسد .

٤ - عَرَفْتُكَ وَالصُّفُوفُ مُعَبَّاتٌ وَأَنْتَ بَغِيرَ سَيْرِكَ لَا تَعِيْجُ

لا تعيج : أى لا تبالي . تقول : ما عجت بكلامه أى ما باليت به . وعبات الجيش وعبيته : إذا زينته وسويت صفوفه .

يقول : عرفتك فى حال تعبئة الجيش ، وتسوية الصفوف ؛ لأنك كنت [٢٠٥ - ١] معروفا فيما بينهم ببأسك وإقدامك ، ومن حيث أنك لا تبالي بغير سيرك ، فكان الوقت جامعاً للأمرين : لتعبئة الجيوش ، وللحالة الثانية وهى أنك لا تعيج بغير سيرك ، وكان من عادته أنه كان لا يعيج بسير غيره ^(٢) ، وإنما كان يعتمد سير نفسه ، ولا يعتمد على أن تسير الجيوش إلى الأعداء ، بل كان يتولاها بنفسه .

٥ - وَوَجْهُ الْبَحْرِ يُعْرِفُ مِنْ بَعِيدٍ إِذَا يَسْجُو فَكَيْفَ إِذَا يَمْوِجُ
يسجو : يسكن .

يقول : أنت البحر ! يُعرف من المكان البعيد ، وهو ساكن ، فكيف إذا ماج واضطرب ؟ شبه بالبحر المائج ، لبأسه وهيبته .

٦ - بِأَرْضٍ تَهْلِكُ الْأَشْوَاطُ فِيهَا إِذَا مُلِئَتْ مِنَ الرَّكْضِ الْفُرُوجِ

(١) مو : « المهيج هو الهائج فى المعنى تقول هجته أهجته » .

(٢) فى الواحدى والتبيان « بغير سيفك » فى البيت وفى شرحه . ويقولون : وقد روى الناس « وأنت بغير سيرك » وهو تصحيف لا وجه له ولا معنى .

الأشواط : عدو الفرس . يقال : عدا شوطاً ، أى طلقاً . والفروج : جمع فرج ، وهو ما بين القوائم .
يقول : رأيتك فى أرض واسعة بعيدة الأطراف . تهلك : أى تبنى . الأشواط فيها : أى عدو الفرس فيها ، لسعتها ولا تقطعها إذا جرت أشد الجرى ، وهو فى معنى قوله :

إِذَا مُلِّتُ مِنَ الرَّكْضِ الْفُرُوجِ

٧ - تُحَاوِلُ نَفْسَ مَلِكِ الرُّومِ فِيهَا فَتَفْدِيهِ رَعِيَّتُهُ الْعُلُوجُ

العلوج : جمع علج ، وهو الشديد الخلق ، القوى على معالجة العمل . والهاء فى « فيها » تعود إلى « الروم » ويحوز أن تعود إلى الأرض .
يقول : تطلب ^(١) نفس ملك الروم ، وتقصده دون غيره ، ولكن تفديه رعيته وأصحابه وجنوده فتقتلهم بين يديه .

٨ - أَبِالْغَمَرَاتِ تُوعِدُنَا النَّصَارَى وَنَحْنُ نُجُومُهَا وَهِيَ الْبُرُوجُ ؟
الغمرات : الشدائد ، وأراد بها الحروب ^(٢) .

يقول : تهددنا النصارى بالحروب والشدائد والخوض فى المهالك ^(٣) ونحن لا ننفك عنها ، وليس لنا منزل سواها فكأننا نجوم ، والغمرات بروج تلك النجوم ، فكما لا تزايل النجوم بروجها فكذلك نحن لا تزايل الغمرات .

٩ - وَفِينَا السَّيْفُ حَمَلْتُهُ صَدُوقٌ إِذَا لَاقَى وَغَارَتُهُ لَجُوجٌ

يقول : كيف توعدنا النصارى ؟ وفينا سيف الدولة ! الذى إذا حمل صدقت حملته ^(٤) : أى لا يرجع حتى يقتل المحمول عليه ، وإذا أغار كجَّ على الإغارة وأدامها .

(١) ق : « كنت تطلب » .

(٢) مو : بعد ذلك « والكناية فى نجومها وهى الغمرات » .

(٣) مو : « فى الشدائد والمهالك » . (٤) مو : « صدق فى حملته » .

١٠- تُعَوِّذُهُ مِنَ الْأَعْيَانِ بِأَسَا وَيَكْثُرُ بِالْدُّعَاءِ لَهُ الضُّجْبُجُ

بأسًا : قيل نصب على التمييز ، وقيل : على أنه مصدر ، وقيل : على أنه مفعول له . أى نعوذه لأجل بأسه وإقدامه .

يقول : إذا رأينا بأسه وإقدامه . خِفْنَا عليه من العيون ، فنعوذه من شر العيون أن تصيبه ، ورفعنا أصواتنا بالدعاء له ، حتى يصرف الله عنه العين .

١١- رَضِينَا وَالْدُّمُسْتُقُ غَيْرَ رَاضٍ بِمَا حَكَمَ الْقَوَاضِبُ وَالْوَشِيجُ

الدُّمُسْتُقُ عند الروم : قائد الجيش مثل اسفهلار عند الفرس ^(١) والقواضب : السيوف . [٢٠٥ - ب] والوشيج : فى الأصل . أصول الرماح ، وعروقها التى تنبت عليها الرماح ، ثم سميت الرماح بمبنتها .

يقول : نحن رضىنا بما حكمت السيوف والرماح ، والدُّمُسْتُقُ غير راضٍ بذلك ، لأنها حكمت لنا بالظفر والنصر ، وعلى الدُّمُسْتُقُ بالقتل والهزيمة .

١٢- فَإِنْ يُقَدِّمُ فَقَدْ زُرْنَا سَمْنَدُو وَإِنْ يُخْجِمُ فَمَوْعِدُهُ الْخَلِيجُ

سَمْنَدُو : مدينة فى بلاد الروم ، وأراد بالخليج : خليج قُسْطَنْطِينِيَّة ^(٢) : وهى دار مملكة الروم ^(٣) .

يقول : إن أقدم فنحن توسطنا بلادَه ، حتى نزلنا على سمندو ، وإن أحجم عنا فالموعد بيننا وبينه أن نزل على الخليج ونحاصره فى دار مملكته .

(١) ق : « استفسلار » . شو ، ق : « واسفسلارا عند الفرس »

اسفهلار : فارسى ومعناه كبير القواد . استاينجاس ٥٨ .

والدمستق : القائد الأعلى أو وزير الجيش . انظر الحاضرة البيزنطية ١٠٦ و ٧٥ . ثم صار يطلق على القائد العام للمنطقة الشرقية ، ويراد بها البلاد التى شرق القسطنطينية انظر أبو الفداء ٧٣ / ٢ .

(٢) قسطنطينية : كان اسمها بيزنطة ، فترها قسطنطين الأكبر وسمّاها باسمه وصارت فى ملك الروم . واسمها اصطنبول . مرصد الاطلاع .

(٣) مو : « وأراد بالخليج ... الروم » ساقط انتقال نظر .

(١٨٨)

ومر سيف الدولة بسمندو وعبر آلس (وهو نهر عظيم) فتزل على صارخة وأحرق ربيضها ^(١) وكنايسها وربض الخرشنة وماحولها ^(٢) وأكثر القتل ، وأقام بمكانه يوماً ثم رحل حتى عبر آلس راجعاً ، فلما أمسى ترك السواد ^(٣) وأكثر الجيش وسرى حتى جاز خرشنة ، وانتهى إلى بطن اللقان ^(٤) في غدٍ ظهراً ، ولقي الدُمستق في الألوف من الخيل ، فلما نظر الدُمستق إلى أوائل الخيل ^(٥) ، ظنها سرية ، فثبت لها وقاتل أول الناس حتى هزمهم ، وأشرف عليه سيف الدولة فانهزم . قيل : وقتل من فرسانه خلق كثير ، وأسر من بطارقتة وزرأورته ووجوه رجاله خلق كثير ^(٦) نيف على ثمانين ، وأفلت الدُمستق ، وعاد سيف الدولة إلى عسكره وسواده ، وقفل غانماً فلما وصل إلى عقبة ^(٧) تُعرف بمقطعة الأثفار فصادفه ^(٨) العدو على رأسها ، فأخذ ساقة الناس يحميهم ، فلما انحدر بعد عبور الناس ركب العدو فخرج من الفرسان جماعة ، فتزل سيف الدولة على بردى « وهو نهر عظيم » ^(٩) وضبط العدو ، وعقبة السير ^(١٠) صعبة طويلة ، فلم يقدر على صعودها لضيقها وكثرة العدو بها ، فعدل

(١) ق : « وأغرق ربيضها » تحريف .

(٢) مو : « ونزل على الخرشنة وأحرق ربيضها وكنايسها » .

(٣) السواد من العسكر : ما يشتمل عليه من المضارب والآلات والدواب وغير ذلك من أدوات الحرب . انظر تاريخ الإسلام للذهبي فقد جاء بهذه الحادثة مفصلاً ، وابن الأثير ٦ / ٣٣٤ .

(٤) شو ، ق : « بطن اللقان في غدٍ ظهراً » ترك له يياض .

(٥) ع ، مو : « خيل المسلمين » .

(٦) ق : « وأسر من بطارقتة وزرأورته ووجوه رجاله خلق كثير » ساقط انتقال نظر .

والزرأوره : جمع زرور أو زرزار ، وهو قائد مجموعة من البطاقة أو النبلاء الذين كانوا يتولون قيادة بعض الجماعات في الجيش . انظر هامش نخب تاريخية ١٠٧ وانظر شرح البيت رقم ٢٧ من القصيدة .

(٧) العقبة : المرقى الصعب في الجبال . اللسان ، مراصد الاطلاع .

(٨) ق : « الأشفار ماصرفه » . (٩) ق ، مو : « براد : وهو نهر » .

(١٠) عقبة السير : ديار بالثغور قرب . عقبة ، صعبة طويلة . نص ما ذكره معجم البلدان .

متياسراً^(١) في طريق وصفه له بعض أدلته ، وأخذ ساقه الناس يحميهم ، وكانت الإبل كثيرة مثقلة^(٢) وجاءه العدو آخر النهار من خلفه ، وقاتله إلى العشاء وأظلم الليل ، فتسلل أصحاب سيف الدولة يطلبون سوادهم ، فلما خفّ عنه أصحابه سار حتى لحق بالسواد تحت عقبة قريبة من بحيرة الحدث ، فوقف وقد أخذ العدو الجبلين من الجانبين ، فجعل سيف الدولة يستنفر الناس فلا ينفر أحد فمن نجا من العقبة نهراً لم يرجع ، ومن بقي تحتها لم تكن فيه نصرة ! وتخاذل الناس^(٣) وكانوا قد ملّوا السفر ، فأمر سيف الدولة بقتل البطارقة والزراورة وكل من كان في السلاسل - وكان فيها مئات^(٤) - وانصرف سيف الدولة .

فاجتاز أبو الطيب آخر الليل بجماعة من المسلمين ، بعضهم نيام بين القتلى - من التعب - وبعضهم يحركونهم فيجهزون على من تحرك ، فلذلك قال :

وَجَدْتُمُوهُمْ نِيَامًا فِي دِمَائِكُمْ^(٥) كَأَنَّ قَتْلَكُمْ^(٦) إِيَّاهُمْ فَجَعُوا

فقال أبو الطيب : يصف الحال بعد القفول في جماد الآخرة سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة . ويقال : إنه قد قتل في هذه الغزاة من المسلمين زهاء مئة ألف فارس ولم ينج سيف الدولة إلا في شُرْذمة^(٧) يسيرة^(٨) .

١ - غَيْرِي بِأَكْثَرِ هَذَا النَّاسِ يَنْخَدِعُ إِنْ قَاتَلُوا جَبْنُوا أَوْ حَدَّثُوا شَجَعُوا

(١) ق : « متباراً » تحريف . (٢) مو : « معيئة مثقلة » .

(٣) ق : « يستقر نصره ويحاول الناس » .

(٤) ق ، شو : « ومن كان فيها قد مات » تحريف . (٥) ق : « دياركم » .

(٦) ق : « قتلهم » انظر البيت رقم ٣١ من نفس القصيدة .

(٧) الشُرْذمة : الجماعة القليلة .

(٨) انفقت النسخ على نص هذه المقدمة اللهم إلا بعض الفروق اليسيرة وقد أثبتناها . الواحدى ٤٥٠ : « وقال يمدحه ويذكر الواقعة التي نكب فيها المسلمون بالقرب من بحيرة الحدث ويصف الحال شيئاً فشيئاً مفصلاً » . التبيان ٢٢١ / ٣ : « وقال يمدحه ويذكر الواقعة التي في جمادى الأول سنة تسع وثلاثين وثلاث مئة » . الديوان ٣٠١ : نص ما ذكر في الشرح غالباً . العرف الطيب

قوله : « هذا الناس » إنما وجه فيه الإشارة ، أنه حمّله على لفظ الناس ^(١) ثم قال : إن قاتلوا [٢٠٦ - ١] إلى آخره ، فرد الكناية إلى المعنى ، وروى : « هذا الخلق » : وهذا ظاهر .

يقول : غيرى ينخدع بأكثر هؤلاء الناس ، ويغتر بأقوالهم ، فأما أنا ، لا أنخدع بهم ، ولا أغتر بقولهم ، لأنى جربتهم فوجدتهم لا خير فيهم ، يقولون مالا يفعلون ! فهم فى ألسنتهم شجعان ، وفى القتال جبناء لا خير عندهم ، ولا غناء .

٢ - أَهْلُ الْحَفِيزَةِ إِلَّا أَنْ تُجَرِّبَهُمْ وَفِي التُّجَارِبِ بَعْدَ الْغَنَى مَا يَزَعُ

الحفيظة : الشجاعة وأصلها : الغضب ، لأنّ الشجاع يغضب عند الحروب ^(٢) ، فيحمى عن قومه . وقيل : الحفيظة : الحمية والأنفة ، والتجارب : جمع التجربة . ويزع : أى يكفّ

يقول : هم أهل الشجاعة والحمية فى الظاهر ، وإذا جربتهم ظهر لك مايزع ^(٣) عن الاغترار بهم ، والانخداع بظاهر أحوالهم .

٣ - وَمَا الْحَيَاةُ وَنَفْسِي بَعْدَمَا عَلِمْتُ أَنَّ الْحَيَاةَ كَمَا لَا تَشْتَهَى طَبَعُ؟

الطبع : الدّنس ، ثم ^(٤) سمي العار والعيب طبعاً ^(٤) و« ما » استفهام فى قوله : وما الحياة وموضعها رفع بالابتداء ، والحياة : خبره ، ونفسى : معطوفة على الحياة . يعنى : وما الحياة ، وما نفسى .

يقول : ما لنفسى وطلب الحياة ، وكيف ترغب نفسى فى حياة هى عار عليها ، وغير موافقة لها ! وقد علمت نفسى أن الحياة إذا كانت تنغص بما لا تشتهيه : مرة فقر ، ومرة تعب ، فهى طبع عار .

(١) الناس : اسم من أسماء الجموع ، عبر عنه بإشارة الواحد على اللفظ لا على المعنى ولو أراد المعنى لقال هؤلاء .

(٢) ق : « الحرب » .

(٣) فى النسخ « ظهر لك مايزع لك » .

(٤) ق : « ثم » و« طبعاً » ساقطة .

٤ - لَيْسَ الْجَمَالُ لَوَجْهِ صَحِّ مَارِنُهُ أَنْفُ الْعَزِيزِ بِقَطْعِ الْعِزِّ يُجْتَدَعُ

المارين : مالان من طرف الأنف . يجتدع : أى ينقطع .

يقول : ليس جمال الرجل فى صحّة وجهه ومارنه ، ولكن جماله فى عزّته ومنعته ، فإنّ العزيز إذا ذهب عزّه ذهب جماله ، وكان فى الحقيقة مثل من جُدع أنفه ، لأن السماجة ^(١) فيه أكثر من قطع الأنف .

٥ - أَطْرَحُ الْمَجْدَ عَنْ كِتْفِي وَأَطْلُبُهُ ؟ وَأَتْرُكُ الْغَيْثَ فِي غِمْدِي وَأَنْتَجِعُ ؟ !

يقول : المجد وحسن الحال ^(٢) إنما يكسبان بالسيف . فأطرح هذا المجد عن كتفى ثم أطلبه ! وأترك سبى فى غمدى ، وأنتجع ^(٣) المعروف من وجه آخر ! فإذا فعلت ذلك فكأنى قد طلبت الأمر من غير وجهه .

وقيل : إنه إشارة إلى سيف الدولة . أى كيف أتركه وأطلب الخير والمجد من

غيره !

٦ - وَالْمَشْرِفَةُ ، لَأَزَالْتُ مُشْرِفَةً دَوَاءُ كُلِّ كَرِيمٍ أَوْ هِيَ الْوَجَعُ

يقول داعياً ^(٤) للسيف : إنها لاتزال شريفة ، فإن العزّ بها يدرك ، لان الإنسان إما أن ينال بغيته ^(٥) بها ، أو يقتل بها ، فهى داء ودواء .

ومثله قول ^(٦) بعضهم :

مَنْ عَاشَ بِالسَّيْفِ لَا قَى عَيْشِهِ عَجَبًا
مَوْتًا عَلَى عَجَلٍ ، أَوْ عَاشَ مُتَصِفًا

(١) سُمُجَّ سماجة : قبح . اللسان .

(٢) مو : « الجمال » .

(٣) الانتجاع : طلب الكلأ ، هذا أصله ، ثم صار كل طلب انتجاعاً . التبيان .

(٤) فى النسخ : « داعية » .

(٥) مو : « وما أن ينال بغيته بها » . ق : « إما أن ينال بغيته إلا بها » .

(٦) مو : « ومثله لآخر » .

٧ - وَفَارِسُ الْخَيْلِ مَنْ خَفَّتْ فَوْقَهَا
فِي الدَّرْبِ وَالدَّمُ فِي أَعْطَافِهَا دَفَعُ

خَفَّتْ : أى الخيل . والدَّرْبُ : مضايق الروم . وقيل : الضرب . و [هو]
المضيق فى الجبل مثل الباب . والأعطاف : الجوانب . ودَفَعُ : أى دفعة بعد دفعة .
رجع إلى ذكر سيف الدولة .

يقول : الفارس الشجاع من ثَبَّتَ خيله وسَكَّنَهَا فى الدَّرْبِ [٢٠٦ - ب] ،
والدَّمُ يجرى فى أَعْطَافِهَا دفعة بعد دفعة .

٨ - وَأَوْحَدْتُهُ وَمَا فِي قَلْبِهِ قَلَقٌ وَأَغْضَبْتُهُ وَمَا فِي لَفْظِهِ قَذَعٌ

وأوحدته : أى جعلته الخيل وحيداً فريداً وانفرد عنها ، ولم يداخله ^(١) قلق
لوحدته ، وكذلك لما أغضبته الخيل ، بتقاعدهم عنه ، لم يتلفظ بالخنا والفحش .
وروى : « وأوجدته » : أى أعضبته . من الموجدة وهى الغضب . يعنى أن
أصحابه لما انهزموا غضب ^(٢) لذلك ، ولكن لم يعلق لهذا الغضب ولم يتلفظ
بالقيح .

٩ - بِالْجَيْشِ تَمْتَنَعُ السَّادَاتُ كُلُّهُمْ وَالْجَيْشُ بِابْنِ أَبِي الْهَيْجَاءِ يَمْتَنِعُ

يقول : كل سيد وأمير يمنع جيشه من الأعداء ، ويدفع عنه شرهم ، إلا سيف
الدولة ، فإنه يمنع جيشه بنفسه ، ويذب عنه بسيفه .

١٠ - قَادَ الْمُقَانِبَ أَقْصَى شَرْبِهَا نَهْلٌ عَلَى الشِّكِيمِ وَأَذْنَى سَيْرِهَا سِرْعٌ

المِقْنَب : الجماعة من الخيل . والنهل : الشرب الأول ، والشكيم : جمع
الشكيمة ، وهى الحديدة المعترضة فى فم الدابة . وسِرْع : فى معنى سريع . وقيل :
مصدر سُرْعَ سِرْعاً مثل ضَخْمٌ ضَخْمًا .

(١) ق : « ولم يداخلها » .

(٢) ق : « غضبت » .

يقول : قاد الجيش إلى بلاد الروم ، وكان غاية شرب خيله النهل ، ومع ذلك كانت لُجمها في أفواهاها لاتنزع ^(١) ، وكان أقل سيرها سريعاً . فكيف أعلاه ؟ !
 ١١- لايعتنى بلدٌ مسراهُ عن بلدٍ كالموتِ ليسَ له رىٌ ولا شيعُ

لايعتنى : أى لا يمنع ، يقال : عاقه واعتاقه ، مقلوب من عقه واعتقه ^(٢) ومسراه : مصدر سرى يسرى ، وهو مفعول « لايعتنى » .

يقول : لايثبت في بلد من بلاد الروم ، ولايعوقه بلد عن آخر ، فإذا فتح بلداً تجاوزه إلى آخر فيفتحه ، فكأنه الموت لايشيع ، ولايروى من هلاك الأنعام ، وسلب نفوس . وشبهه بالموت ، و [شبه] البلاد بالنفوس .

١٢- حتى أقام على أرباض خرشنة تشقى به الروم والصليبان والبيعُ

الأرباض : جمع الرُبض ، وهى نواحي المدينة ، ومايبنى حول سورها من خارج . والصليبان : جمع صليب ، تزعم النصارى أنه صورة الخشبة التى صُلب عليها المسيح . وخرشنة : بلد أو حصن .

يقول : لم يزل يسير في بلاد الروم حتى انتهى إلى خرشنة ، ونزل على أرباضها ، يغير على نواحيها ويكسر صليبانها ويهدم بيعها ^(٣)

١٣- للسبى ما نكحوا ، والقتل ما ولدوا والنهب ما جمعوا ، والنار ما زرعوا

إنّا قال : « مانكحوا وما ولدوا » لأحد ثلاثة أوجه .

أحدها : أنه أجراهم مجرى مالا يعقل من البهائم ، فاستعمل لهم لفظ « ما » لأنها لما لا يعقل .

(١) يشير إلى الحال التى كان عليها سيف الدولة من الاجتهاد في لقاء العدو .

(٢) ق : « يقال عاقه واعتاقه وعتاقه مقلوب من اعتاقه » مو : « يقال عاقه واعتاقه واعتقه مقلوب من اعتاقه » والتصويب عن الواحدى والبيان .

(٣) البيع : جمع بيعة ، وهى كنائس النصارى .

والثاني : أن ذلك لغة حكاها أبو زيد^(١) عن أهل الحجاز . قال ، يقولون : « سُبْحَانَ مَا يُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمِيدِهِ » .

والثالث : أنه في معنى المصدر ، تقديره : للسي نكاحهم ، وللقتل ولادتهم . يقول : إنه كان يسي نساءهم ، ويقتل أولادهم ، وينهب أموالهم ويحرق زرعهم .

١٤- مُخْلَى لَهُ الْمَرْجُ مَنْصُوبًا بِصَارِخَةٍ لَهُ الْمَنَابِرُ ، مَشْهُودًا بِهَا الْجُمُعُ

[٢٠٧ - ١] « مُخْلَى » : في موضع نصب على الحال . وكذلك « مَنْصُوبًا » و « مَشْهُودًا »^(٢) والهاء في « بها » تعود إلى صارخة . والمرج وصارخة : موضعان من نواحي خرسنة ، وهي من أوسط ممالك الروم . يقول : أُخْلِيَ له هذان الموضعان . ونصب^(٣) له بصارخة المنابر ، وبني فيها المساجد ، وأقام الجمعة ، فشهد الناس الجمع بها .

١٥- يُطَمِّعُ الطَّيْرَ فِيهِمْ طَوْلَ أَكْلِهِمْ حَتَّى تَكَادُ عَلَى أَحْيَائِهِمْ تَقَعُ الطَّيْرُ : مفعول يطمّع . وطول : فاعله .

يقول : إن الطير قد تعودت أكل لحوم القتلى منهم ، فتكاد تقع على أحيائهم ، فضلا عن موتاهم .

١٦- وَلَوْ رَأَاهُ حَوَارِيُّوهُمْ لَبَنَوْا عَلَى مَحَبَّتِهِ الشَّرْعَ الَّذِي شَرَعُوا

يقول : إنه مع نكايته فيهم ، محبوب إلى قلوبهم لشجاعته وسخاوته ، فلورآه

(١) هو : سعيد بن أوس بن ثابت أبو زيد الأنصاري : صاحب النحو واللغة قال المازني : كنا عند أبي زيد ف جاء الأصمعي فأكب على رأسه وجلس وقال : هذا عالمنا ومعلمنا منذ عشر سنين ، مات سنة ٢١٤ هـ بالبصرة . إنباه الرواة ٣٠ / ٢٥

(٢) صاحب الحال في « مُخْلَى وَمَنْصُوبًا » سيف الدولة وفي « مَشْهُودًا » صارخة .

(٣) قال ابن جني : الأولى أن يقال : منصوبة ومشهودة إلا أن التذكير جائز على قولك نصب

المنابر وشهد الجمع . الواحدى والتبيان .

حوارى^(١) النصرى كَبَنُوا شَرِيعَتَهُمْ عَلَى مَحَبَّتِهِ .

١٧- ذَمُّ الدُّمَسْتَقِ عَيْنِيهِ وَقَدْ طَلَعَتْ سُودُ الْغَمَامِ فَظَنُّوا أَنَّهَا قَزَعُ

القَزَعِ : السَّحَابِ الْمَتَفَرِّقِ .

يقول : إن عَيْنِي الدُّمَسْتَقُ كَذَّبَتْهُ ، حَتَّى ظَنَّ جَيْشَكَ الْعَظِيمَ ، الَّذِي هُوَ بِمَنْزِلَةِ الْغَمَامِ الْأَسْوَدِ ، أَنَّهُ قَلِيلٌ ، بِمَنْزِلَةِ الْقِطْعِ الْمَتَفَرِّقَةِ مِنَ السَّحَابِ ، فَلَمَّا عَلِمَ ذَلِكَ ذَمَّ عَيْنِيهِ ، وَإِنَّمَا خَصَّ الْغَمَامَ الْأَسْوَدَ ، لِأَنَّهُ أَهْوَلُ مَنْظَرًا وَأَكْثَرُ فِي السَّمَاءِ إِجْرَاءً وَتَرَاكُمًا ، فَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى الْكَثْرَةِ ، وَلِأَنَّهُ فِيهَا تَكُونُ الصَّوَاعِقُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهَا ، فَهِيَ بِمَنْزِلَةِ الْجِيُوشِ .

١٨- فِيهَا الْكُمَاةُ الَّتِي مَفْطُومُهَا رَجُلٌ عَلَى الْجِيَادِ الَّتِي حَوْلِيهَا جَذَعُ

الْكُمَى : الشَّجَاعُ الْمَتَكُمَّى فِي السِّلَاحِ أَيْ الْمُسْتَرِ . وَقِيلَ : إِنَّمَا سَمِيَ كُمِيًّا ؛ لِأَنَّهُ مَوَاضِعُ مَقَاتِلِهِ كُمَى^(٢) عَلَى قِرْنِهِ . وَالْحَوْلَى : الَّذِي أَتَى عَلَيْهِ حَوْلٌ . وَالْجَذَعُ : الَّذِي تَمَّ لَهُ حَوْلَانٌ .

يقول : فِي هَذِهِ الْغَمَامِ السُّودِ ، الشَّجَعَانِ الَّذِي كُلُّ طِفْلِ مِنْهُمْ كَأَنَّهُ رَجُلٌ ؛ لَشِدَّتِهِ ، أَوْ كَأَنَّهُ أَرْجُلٌ مِنْ غَيْرِهِمْ^(٣) ، وَكُلُّ مَهْرٍ حَوْلَى مِنْ خَيْلِهِمْ كَأَنَّهُ جَذَعٌ لِقَوْتِهِ أَوْ كَأَنَّهُ جَذَعٌ^(٤) مِنْ أَفْرَاسِ غَيْرِهِمْ .

١٩- يُذَرِّي اللَّقَانَ غُبَارًا فِي مَنَاحِرِهَا وَفِي حَنَاجِرِهَا مِنْ آلِسٍ جُرْعُ

اللَّقَانِ^(٥) : جَبَلٌ فِي بِلَادِ الرُّومِ . وَقِيلَ مَوْضِعٌ . وَآلِسٌ^(٦) : نَهْرٌ . وَقِيلَ بَيْنَهُمَا

(١) حَوَارَى النَّصَارَى : أَصْحَابُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ ، وَأَضَافَهُمْ إِلَى النَّصَارَى لِأَنَّهُمْ ، كَانُوا يَدْعُونَ شَرْعَهُمْ وَاتَّبَاعَهُمْ فِيهَا يَشْرَعُونَ لَهُمْ .

(٢) كُمَى الشَّيْءُ وَتَكْمَاهُ : سِتْرُهُ ، وَكُمَى نَفْسُهُ أَيْ سِتْرُهَا بِالْذَّرْعِ وَالْبَيْضَةِ . اللَّسَانُ .

(٣) فِي النَّسَخِ : « أَوْ كَأَنَّهُ رَجَالٌ مِنْ غَيْرِهِمْ » .

(٤) ق : « لِقَوْتِهِ أَوْ كَأَنَّهُ جَذَعٌ » سَاقِطُ انْتِقَالِ نَظَرٍ .

(٥) قَالَ يَاقُوتُ : لَقَانٌ : بَلَدٌ بِالرُّومِ وَرَاءَ خَرَشْتَةِ بِيُومِينَ .

(٦) قَالَ الْمَعْرِيُّ : حَكَى عَنْ عَلِيِّ بْنِ عِمْسَى الرَّبَعِيِّ وَكَانَ يَذْكُرُ أَنَّهُ قَرَأَ دِيوانَ أَبِي الطَّيِّبِ عَلَيْهِ فِي شِيرَازَ =

مسيرة يومين . ويُذرى : أى يثير ويفرق . وفيه معنيان .

أحدهما : أنه يريد سرعة السير أى أن الخيل شربت الماء من آلس وسارت منه ووصلت إلى اللقان ، والماء بعدُ في حلقها لم تسغه فاختلط غبار اللقان في مناخرها ، بماء آلس في حناجرها .

والثاني : أنه يريد كثرة الجيش حتى أن أوله يثير الغبار باللقان ، وآخره على آلس يشرب من مائه كما قال غيره :

بِثَرِبٍ أَخْرَاهُ وَبِالشَّامِ قَادِمُهُ ^(١)

٢٠- كَانَتْهَا تَتَلَقَّاهُمْ لِتَسْلُكَهُمْ فَالطَّعْنُ يَفْتَحُ فِي الْأَجْوَافِ مَا يَسَعُ

يقول : كأن خيله تتلقى الروم لتسلكهم وتنفذ فيهم . كما ينفذ السهم ، فالطعن يفتح لهم في أجواف أعدائهم ماتسع الفارس وفرسه . يعنى أن كل طعن كأنه درب ^(٢) يسع الفارس ، فلو أراد السلوك فيها أمكنه . .

٢١- تَهْدِي نَوَاطِرَهَا وَالْحَرْبُ مُظْلِمَةٌ مِنْ الْأَسِنَّةِ نَارٌ وَالْقَنَا شَمْعٌ

[٢٠٧ - ب] نار : فاعل « تهدي » ومفعوله . نواظرها . والهاء للخيل . والقنا : في موضع الجر عطفاً على الأسنة ، ويجوز أن يكون في موضع الرفع على الابتداء ، وشمع : خبره ، والجملة في موضع النصب على الحال . يقول : إذا أظلمت الحرب بالغبار ، وتحيرت فيها عيون الفرسان ، هداها لمع الأسنة في الرماح .

= وأن عضد الدولة أمره بذلك أنه كان يروى « آلس » بضم اللام . فأما رواية الشاميين فبالكسر . تفسير أبيات المعاني .

(١) هذا عجز بيت نسب إلى أبان بن عبدة في شرح الحماسة ٢٠٨ وصدوره .

يَجِيشُ تَضِلُّ الْبُلُقُ فِي حَجَرَاتِهِ بِسِثْرِبٍ

وغير منسوب في محاضرات الأدباء ١ / ١٢٥ .

(٢) ق : « وربة » .

شبه القنا بالشمع ، والأسنة بالنار التي في رموسها ، وهذا تشبيه بديع .
 ٢٢- دُونَ السَّهَامِ وَدُونَ الْقَرِّ طَافِئَةٌ عَلَى نُفُوسِهِمُ الْمُقَوَّرَةُ الْمَزْعُ

القرّ : الفرار ، وطافئة : أي مرتفعة ، من طفحت القدر إذا جاشت وعلا زبدُها . والمقوّرة : الخيل الضامرة . والمزّع : السراع .

يعنى أن هذه الخيل الضامرة السراع ، واثبة على نفوس الأعداء عالية عليهم ، وحائلة بينهم وبين الرمي بالسهم ، والفرار بالانهزام ، بل تسبق إليهم الخيل دون ذلك .
 وروى : « دُونَ السَّهَامِ وَدُونَ الْقَرِّ » والمراد بالسَّهَامِ : السموم ، وهى الحرّ والقرّ : البرد والمزّع بكسر الميم وفتح الزاى ، والمقورة : الدرع ، والمزّع : صفتها ، وهى الخلقة .

يعنى أن خيله لا يلبسها من الحرّ والبرد والثياب المعتاد^(١) ، ولكن دروع أخلقتها كثرة اللبس ، والمداومة عليها .

٢٣- إِذَا دَعَا الْعِلْجُ عِلْجًا حَالَ بَيْنَهُمَا أَظْمَى تَفَارِقُ مِنْهُ أُخْتُهَا الضَّلْعُ
 أراد بالعلج : الرومى . وبالأظمى : الرمح الأسمر .

يقول : إذا دعا الرومى رومياً آخر لينصره^(٢) حال بين الداعى والمدعو . رمح أظمى ، فيفرق بينهما ، كما يفرق أحد الأضلاع من الآخر . والهاء فى « منه » تعود إلى « الأظمى » وفى « أختها » إلى « الضلع » وهى المقدمة فى المعنى ، ورفعها^(٣) لأنها فاعلة : « تفارق » .

٢٤- أَجَلٌ مِنْ وَلَدِ الْفَقَّاسِ مُنْكَتِفٌ إِذْ فَاتَهُنَّ ، وَأَمْضَى مِنْهُ مُنْصَرِعٌ

وَلَدِ الْفَقَّاسِ^(٤) : هو اللُّمُسُقُ والمُنْكَتِفُ : المشدود اليد إلى خلف . والكناية فى

(١) ق : « لا يمكنها من الحر والبرد والثياب المعتاد » .

(٢) ق : « لينصره » . (٣) ق : « ورفعها لازماً » .

(٤) قال المعرى : الفقّاس . لقب لرجل من الروم ولده يعرف بـ « نقفور » وقد سار إليه ملك الروم =

« فأنهن » تعود إلى خيل سيف الدولة ، وهي المعبر عنها « بسود الغمام » .
يقول : إن كان الدَّمستق قد نجا بنفسه ، وفات خيلك ، فقد أسير من أصحابه
مَنْ هو أَجَلٌ منه ، وصُرِعَ منهم من هو أَشْجَع منه .

٢٥- وَمَا نَجَا مِنْ شِفَارِ الْبَيْضِ مُنْفَلِتٌ نَجَا وَمِنْهُنَّ فِي أَحْشَائِهِ فَرْعٌ

الشُّفَار : جمع الشُّفْرَة ، وهي حدّ السيف . وأراد بالبيض : السيوف ،
والأصل فيه الصّفة ، ثم صار اسماً لها ، والكناية في « منهن » تعود إلى الشفار .
و« منفلت » ليس بالفصيح . والجيد « المفلت » والأول أيضاً لغة .

يقول : إن [كان] الدَّمستق قد نجا من سيوفك ، فلم يفلت إلا وقلبه مملوء من
الفرع ، فقد حلّ في قلبه من الخوف ما يقوم مقام قتله . ومثله لأبي تمام :
إِنْ يَنْجُ مِنْكَ أَبُو نَصْرِ فَعَنْ قَدَرٍ
يَنْجُو الرِّجَالُ وَلَكِنْ سَلَهُ كَيْفَ نَجَا (١) ؟ !

٢٦- يُبَاشِرُ الْأَمْنَ دَهْرًا وَهُوَ مُخْتَبِلٌ وَيَشْرَبُ الْخَمْرَ حَوْلًا وَهُوَ مُمْتَقِعٌ

المختبل (٢) : الفاسد العقل . والممتقع : المتغير اللون .

[٢٠٨ - ١] يقول : قد دخل قلب الدَّمستق من الخوف ، ما يباشر معه الأمن
دهراً طويلاً ، وعقله زائل ويشرب الخمر حولاً كاملاً ولونه حائل ، لشدة الفرع
الذي حصل له ، مع أن شرب الخمر يظهر في اللون حمرة .

٢٧- كَمْ مِنْ حُشَاشَةٍ بِطَرِيقِ تَضَمَّنَهَا لِلْبَاتِرَاتِ أَمِينٌ مَا لَهُ وَرَعٌ

= وهو الذي قتله أم بسيل وقسطنطين ، وكانت قد تزوجته وابناها صغيرين ، فخشيت أن يخرجها عن
المملكة ، فلست عليه وهو نائم ليلاً . وهو والد قسطنطين الذي أسره سيف الدولة في وقعة الأحيذب وفي
أيامه كانت الوقعة التي قبلت فيها هذه القصيدة . تفسير أبيات المعاني .

(١) ديوانه ٣٣٦/١ والبيان ٢/٢٢٨ .

(٢) ق : « المختبل : فاسد العقل » .

الحشاشة : بقية النفس^(١) . والبطريق : عند الروم القائد . وتضمنها :
 أى تكفل بها . والمراد بالأمين : القيد^(٢) .
 يقول : كم من روح قائد من قواد الروم تكفل بها للسيوف القواطع القيد ،
 وهو أمين ، حتى يرد عليها ، وإن لم يكن له ورع^(٣) يكفه عن الحيانة .
 وقيل : أراد بالأمين سيف الدولة ، وتركه للتورع^(٤) هو أنه يقتلهم لأنهم
 كفار ، ويعرض عن عفوهم ، إذ التورع يقتضى ذلك . والأول أولى .

٢٨- يُقَاتِلُ الْخَطُوءَ عَنْهُ حِينَ يَطْلُبُهُ وَيَطْرُدُ النَّوْمَ عَنْهُ حِينَ يَضْطَجِعُ

يقاتل الخطو عنه : الضمير فى « عنه » للبطريق .
 يقول : إذ طلبه خطوه لينجيه ، دفع القيد عنه فجعل ذلك مقاتلة بين الخطو
 وبين القيد ، وإذا أراد أن ينام طرد عنه النوم هذا القيد . وهذا أحسن المعانى فى
 وصف القيد . وقد قال أبو نواس مثله أو قريباً منه^(٥) :

إِذَا قَامَ أَعْيَتْهُ عَلَى السَّاقِ حَلَقَةٌ
 بِهَا خَطْوُهُ عِنْدَ الْقِيَامِ قَصِيرٌ^(٦)

(١) قال المعرى : الحشاشة : بقية النفس ، وأصلها مأخوذ من حش الشيء إذا ببس ، ومنه قولهم لما
 ببس ، من الكلاً : « حشيش » . فإذا احتش الرجل لدابته حشيش وبقي منه شيء قيل له : حشاشة ، كما
 يقال لما فضل من انطعام فضاله . فأريد أن الحشاشة : بقية نفس قد أخذ معظمها . تفسير أبيات المعانى .
 (٢) ع ، مو : « السيف » وبذكر المعرى فى تفسير أبيات المعانى أن المراد بالأمين : القيد ،
 الذى يعمل فى الأسير ، أى أنه إذا أودعه الإنسان فهو مأمون على الوديعة . لأن المقيد به لا يقدر على
 الهرب .

(٣) مو : « درع » والورع : أصله الكشف عن المحارم : التبيان .

(٤) ق : « للبتوء » تحريف .

(٥) مو : « وقد قال أبو نواس قريباً منه » .

(٦) ديوانه ٤٨١ والرواية فيه .

إِذَا قَامَ أَعْيَتْهُ عَلَى السَّاقِ حَلَقَةٌ لَهَا خَطْوُهُ عِنْدَ الْقِيَامِ قَصِيرٌ
 والتبيان ٣٠ / ٣ وشرح البرقوقى ٤٠٣ / ٢ و ١٩٦ / ٣ والرواية .

لَهَا خَطْوُهُ وَسَطُ الْغَنَاءِ قَصِيرٌ

٢٩- تَغْدُو الْمَنَابَا فَلَا تَنْفَكُ وَاقِفَةً حَتَّى يَقُولَ لَهَا : عَوْدِي ، فَتَنْدَفِعُ

تندفع : أى تسير سيراً سريعاً .

يقول : إن الموت تحت طاعته ، فيغدوا كل يوم ، فيقف بين يديه ، انتظاراً لأمره ، فإذا أمره بالوقوع بالأعداء يقول له : اعدْ إليهم ، اندفع إليهم فى السير ، وأسرع فى إجابته وطاعته ، فأتى على أرواحهم .

٣٠- قُلْ لِلدُّمُسْتَقِ : إِنَّ الْمُسْلِمِينَ لَكُمْ خَانُوا الْأَمِيرَ فَجَارَاهُمْ بِمَا صَنَعُوا

يقول : إن المسلمين بفتح اللام : أى الذين أسلمهم سيف الدولة إلى أعدائهم ولم يذب عنهم ، إنما فعل ذلك لأنهم خانوه ، وخالفوا أمره ، فتركهم حتى ظفربهم العدو ، وجعل ذلك جزاء مخالفتهم لأمره ، ومعناه : أنهم لما خالفوه لم يظفروا بعدوهم .

٣١- وَجَدْتُمُوهُمْ نِيَامًا فِي دِمَائِكُمْ كَانَ قَتْلَكُمْ إِيَّاهُمْ فَجَعَلُوا

لما انهزم^(١) أصحاب سيف الدولة ، التجأ من لا يمكنه الفرار منهم^(٢) إلى قتلى^(٣) الكفار ، وطرح نفسه بين القتلى ، وتخصب بدمائهم ؛ ليحسب أنه قتيل فلا يتعرض له .

فيقول : إنما أسرتم كل عاجز لم يكن له حيلة سوى أن يطرح^(٤) نفسه بين القتلى ، ويخصب بدمائهم ، فكأنه هو الفجيع^(٥) بقتلاككم ، يلقي نفسه عليهم أسفاً ، ويتخصب بدمائهم جزعاً^(٦)

(١) فى النسخ « ولما انهزموا » .

(٢) ق : « منه » .

(٣) فى النسخ « إلى قتل » .

(٤) ق : « طرح » .

(٥) مو : « المفجع » .

(٦) من شأن الحزين أن يحمله الجزع على أن يتسلخ بدمه ، كما أن المخزون يتمرغ على القبر ويقبله لشدة الجزع . المعرى فى تفسير أبيات المعاني .

٣٢- ضَعَفَى تَعِفُّ الْأَعَادِي عَنْ مِثَالِهِمْ مِنْ الْأَعَادِي وَإِنْ هَمُّوا بِهِمْ نَزَعُوا

يقول : الذين أسرتهم ، وقتلتهم كانوا ضَعَفَى ، بحيث إذا ظفر العدو بعوده على حالة مثلها أمسك عنه ، وإن هم بقتله نزع عنه : أى كف عنه ، لأن حاله شر من القتلى .

وروى [٢٠٨ - ب] : « وإن هموا وإن نزعوا » ^(١) أى لا يقتلهم العدو وإن هموا بقتلهم ، ومالوا إليه .

٣٣- لَا تَحْسَبُوا مَنْ أَسْرْتُمْ كَانَ ذَا رَمَقٍ فَلَيْسَ يَأْكُلُ إِلَّا الْمَيِّتَ الضَّبْعُ

يقول : لا تظنوا أن من أسرتكم كان حياً ، بل لم تأسروا إلا كل ميت لم يبق فيه رمق ، لأنكم كالضبع ، والضبع لا يأكل إلا الميت ^(٢) فلو كانوا أحياء لَمَا أَمَكْنَكُمْ أَسْرَهُمْ .

٣٤- هَلَّا عَلَى عَقَبِ الْوَادِي وَقَدْ صَعِدَتْ

أُسْدٌ تَمُرُّ فُرَادَى لَيْسَ تَجْتَمِعُ ؟

العقب : جمع عقبة . وروى على عقب الوادي : وهو أسفله وآخره . وقيل : هو موضع بعينه .

يقول : فهلا أسرتهم ، أوهلا وقفتم أو حاربتهم حين عبرنا الوادي وصعدنا عقبه ، وكانت خيلنا كالأسود ، تمر فرادى للحرب لا يتوقف بعضها لبعض .

٣٥- تَشَقُّكُمْ بِفَتَاهَا كُلُّ سَلْهَبَةٍ وَالضَّرْبُ يَأْخُذُ مِنْكُمْ فَوْقَ مَا يَدْعُ

(١) بعد ذلك في النسخ : « أى لا يقتلهم العدو وإن هموا وإن نزعوا » عبارة مكررة .

(٢) عاب ابن وكيع على المتنبي هذا البيت وقال : كيف أطلق على الضبع هذا ، وأنها تأكل

الميتة ، كأنه لم يقرأ كتاب الوحوش ، ولم يسمع وصفها في أشعار العرب ؟ ! التبيان . والرأى عندى

أن المتنبي أصاب في قوله ، فالضبع ينبش المقابر بحثا عن جثث الموتى . قال الشاعر :

تَضَحَّكَ الضَّبْعُ لِقَتْلِ هَذِيلٍ وَتَرَى الذُّبَّ لَهَا يَسْهَلُ

انظر حياة الحيوان .

روى : « بَقْنَاهَا » : أى برماحها . وروى : « بَفْتَاهَا » ، والمراد به سيف الدولة . والسَّلهبة : الفرس الطويلة ، وقيل : الضامرة الخفيفة .
يقول : هلا تعرضتم لنا حين كانت الخيل السلاهب تشقكم برماحها ، أو بفتاها : أى تحمل إليكم رجلا يقتلكم ، أو رماحاً تُطعنون بها . وقوله : « الضُّرْبُ يأخذ منكم فوق ما يدع » أى أن من قُتل منكم وجرح أكثر ممن سلم وتخلص من القتل والجرح .

٣٦- وَإِنَّا عَرَّضَ اللَّهُ الْجُنُودَ بِكُمْ
لِكَيْ يَكُونُوا بِلَا فِئْلٍ (١) إِذَا رَجَعُوا

يقال : عَرَّضْتَهُ للسيف : أى أمكنت السيف من عَرَّضِهِ ، أى جانبه .
والفِئْلُ (٢) : الضعيف الردىء من الرجال .

يقول : إِنَّا مَكْنَكُمُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ جَيْشِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ لِيَتَطَهَّرُوا مِنَ الْأَوْبَاشِ (٣) ، فلا يبقَ فيهم إلا كل شجاعٍ فأتاك (٤) فيعاودكم جيشة (٥) ليس فيه إلا الحماة والكماة .

٣٧- فَكُلُّ غَزَوْ إِيَّكُمْ بَعْدَ ذَا فَلَّهُ وَكُلُّ غَازٍ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ التَّبَعُ

يقول : قد صفا جيشه من كل فِئْلٍ ، فكل غزو بعد هذا الغزو هو لسيف الدولة ، والظفر له دونكم ، وكل غاز تابع له ، وداخل في جملته .

٣٨- تَمْشِي الْكِرَامُ عَلَى آثَارِ غَيْرِهِمْ وَأَنْتَ تَخْلُقُ مَا تَأْتِي وَتَبْتَدِعُ
يقول : كل كريم يتبع في كرمه من تقدّمه من الكرام ، وأنت تُحدث من الكرم

(١) ق : « فِئْلٍ » وبهذه الرواية في كل ما جاء في الشرح .

(٢) كل مسترذل ودىء فهو فِئْلٍ . أساس البلاغة .

(٣) الأوباش : جمع وبش ، وهم الأخلاط والسفلة من الناس . اللسان .

(٤) مو : « فأتاك » ساقطة .

(٥) مو : « يتعاد جيشه » .

ملا يسبقك إليه أحد ، وتبتدع ابتداءً ، ليس لأحد مثله !
 ٣٩- وهَلْ يَشِينُكَ وَقْتُ كُنْتَ فَارِسَهُ وَكَانَ غَيْرَكَ فِيهِ الْعَاجِزُ الضَّرْعُ

يَشِينُكَ : أي يعيبك . والضَّرْع : الضعيف . والهَاءُ في « فارسه » للوقت وكذلك في « فيه » وكان أصله : فارساً فيه . إلا أنه أضافه إليه .

يقول : أي عيب لك ، إذا ثبت وانهمز أصحابك ! ليس فيه عيب ، بل فيه فخر ، لأنه أظهر شجاعتك وعجز غيرك .

وقيل : معناه ما شأنك وقت من الأوقات في الحروب لأنك لم تنهزم قط ، في وقتٍ انهزم غيرك فيه ، بل كنت الغالب وغيرك العاجز .

٤٠- مِنْ كَانَ فَوْقَ مَحَلِّ الشَّمْسِ مَوْضِعُهُ
 فَلَيْسَ يَرْفَعُهُ شَيْءٌ وَلَا يَضَعُهُ

[٢٠٩ - ١] يقول : أنت أعلى من أن تضع الهزيمة من قدرك ^(١) ، أو يرفع الظفر محللك ؛ لأنك فوق الشمس ^(٢) ومن كان كذلك لا يضع منه شيء ولا يرفعه ؛ لأنه لا نهاية فوقه .

٤١- لَمْ يُسَلِّمِ الْكُرُّ فِي الْأَعْقَابِ مُهْجَتَهُ إِنْ كَانَ أَسْلَمَهَا الْأَصْحَابُ وَالشَّيْعُ

يقول : إن أصحابه أسلموه ^(٣) فإن كرهه في أعقاب عدوه لم يخذله ، فلم يضره خذلان أصحابه وأشياعه إياه . والهَاءُ في « أسلمها » ^(٤) للمهجة .

٤٢- لَيْتَ الْمُلُوكَ عَلَى الْأَقْدَارِ مُعْطِيَةً فَلَمْ يَكُنْ لِدُنْيٍ عِنْدَهَا طَمَعُ

يقول : لو أن الملوك يعطون الناس على أقدارهم ، لم يطمع الدنيء في الاتصال بهم والقرب منهم . كأنه يعرض بسيف الدولة ، أنه لو كان يبنى الأراذل من جنده لم

(١) ق : « في قدرك » .

(٣) ق : « أصحابك أسلموه » .

(٢) ق : « فوق محل الشمس » .

(٤) ق ، مو : « الهاء لأسلمها » .

تتفق هذه الهزيمة عليه . ويعرض بشعرائه ، لأنهم لا يستحقون ما يستحقه من العطاء .

٤٣- رَضِيتَ مِنْهُمْ بِأَنْ زُرْتَ الْوَعْيَ فَرَأَوْا
وَأَنْ قَرَعْتَ حَيِّكَ الْبَيْضَ فَاسْتَمَعُوا

حَيِّكَ الْبَيْضَ : طرائقه (١) .

يقول : كُنْتُ رَضِيتَ مِنْ جُنْدِكَ أَنْ يَكُونُوا نَظَّارَةً ، وَإِنْ ضَرَبْتَ الْأَعْدَاءَ سَمِعُوا صَوْتَ وَقَعَ السَّيْفِ عَلَى رُءُوسِ الْأَعْدَاءِ وَيُبْضُهُمْ .

وقيل : إنه تعريض لبعض شعرائه . ومعناه : وقد رَضِيتَ مِنْهُمْ أَنْ يَحْضُرُوا الْقِتَالَ ، وَأَنْ يَرَوْا ضَرْبَكَ الْأَعْدَاءَ ، وَيَسْتَمِعُوا وَقَعَ الصَّوْتِ عَلَى بَيْضِهِمْ ، وَمَنْ الْوَاجِبُ أَلَّا تَرْضَى مِنْهُمْ بِذَلِكَ ، بَلْ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَضْرِبُوا بَيْنَ يَدَيْكَ ، كَمَا أَضْرَبَ أَنَا . وَالْأَوَّلُ أَظْهَرَ .

٤٤- لَقَدْ أَبَاكَ غِشًّا فِي مُعَامَلَةٍ مِنْ كُنْتَ مِنْهُ بِغَيْرِ الصَّدَقِ تَنْتَفِعُ

يقول : قَدْ أَوْسَعَ فِي الْغِشِّ مَعَكَ ، فِي مُعَامَلَةٍ ، مَنْ كَذَبَكَ مِنْ نَفْسِهِ ، وَأَظْهَرَ لَكَ غَيْرَ مَا فِي ضَمِيرِهِ ، وَنَافَقَكَ فِي مُوَالَاتِهِ .

٤٥- الدَّهْرُ مُعْتَذِرٌ وَالسَّيْفُ مُتَظَرٌّ وَأَرْضُهُمْ لَكَ مُصْطَافٌ وَمُرْتَبِعٌ

المُصْطَافُ : مَوْضِعُ الْإِقَامَةِ فِي الصَّيْفِ وَالْمُرْتَبِعُ : فِي الرَّبِيعِ .

يقول : هَذِهِ الْهَزِيمَةُ كَانَتْ زَلَّةً مِنَ الدَّهْرِ ، فَهُوَ يَعْتَذِرُ مِنْهَا إِلَيْكَ ، وَسَيْفُكَ يَتَظَرُّ مَعَاوَدَتِكَ غَزْوَهُمْ ، لِيَتَلَفَى مَا فَرَطَ ، وَأَرْضُهُمْ لَكَ تَنْزِلُهَا أَيَّامُ الصَّيْفِ وَالرَّبِيعِ ، وَلَا يَقْدِرُونَ عَلَى رَدِّكَ عَنْهُمْ ، وَدَفْعِكَ عَنْ دِيَارِهِمْ .

٤٦- وَمَا الْجِبَالُ لِنَصْرَانٍ بِحَامِيَةٍ وَلَوْ تَنَصَّرَ فِيهَا الْأَعْصَمُ الصَّدْعُ

الْأَعْصَمُ : الْوَعْلُ الَّذِي فِي إِحْدَى يَدَيْهِ بَيَاضٌ . وَالصَّدْعُ : الْوَعْلُ بَيْنَ الشَّوَارِبِ .

والهزِيل . وقيل : الوعل اللطيف الجثة .

يقول : لو التجأت النصارى إلى الجبال لم تمنعهم منك ^(١) ، حتى لو تنصرت الأوعال التي في الجبال لكنت تصطادها بقوتك ^(٢) وتمضى فيها مرادك .

٤٧- وَمَا حَمِدْتُكَ فِي هَوْلٍ ثَبَتَ لَهُ حَتَّى بَلَوْتُكَ وَالْأَبْطَالُ تَمْتَصِعُ

تَمْتَصِعُ : أى تَقْتِيلُ

يقول : لم أمدحك في شئ إلا بعد أن جربتك وشاهدت ثباتك في الأهوال ، ومضاربتك فيما بين الأبطال .

٤٨- فَقَدْ يُظَنُّ شُجَاعًا مَنْ بِهِ خَرَقٌ وَقَدْ يُعَدُّ جَبَانًا مَنْ بِهِ زَمَعٌ

الخرق : الطيش . والزَمَعُ : الروية والعزم ، وقيل : هو [٢٠٩ - ب] الثبات ، وقيل : رعدة تصيب الرجل عند الغضب .

يقول : لم أمدحك إلا بعد التجربة فقد يُحَسَّبُ الأخرق المتهور في الحروب من غير تدبير شجاعا ، ويحسب الشجاع إذا قدم بالتدبير والعزم والثبات على الحروب ^(٣) جبانا أو إذا روى زَمَعُهُ وارتعاده من الغضب يظن أنه جبان .

٤٩- إِنَّ السَّلَاحَ جَمِيعُ النَّاسِ تَحْمِلُهُ وَلَيْسَ كُلُّ ذَوَاتِ الْمِخْلَبِ السَّبْعُ

كل ذوات المِخْلَبِ السَّبْعُ : مبتدأ وخبر . في موضع نصب بخبر ليس ، والاسم : مضمَر وهو ضمير الأمر والشأن . وقيل : إن ليس هاهنا بمتزلة « ما » في لغة بني تميم لا ينصب خبرها .

يقول : ليس كل من يحمل السلاح شجاعا ، كما أن ليس كل ذى مخلب أسد ، فقد يحمل الجبان السلاح كما يحمله الشجاع ، وقد يكون لغير الأسد مخلب ، كالكلب والذئب والضبع ، كما يكون للأسد ^(٤) .

(١) ق : « عنك » .

(٣) ق : « على الحرب » . ساقطة .

(٢) مو : « بقوتك » ساقطة .

(٤) مو : « الأسد » .

(١٨٩)

وتوقف سيف الدولة في الغزاة الصائفة في جمادى الآخرة سنة أربعين وثلاث مئة
ببقعة عربسوس^(١) على افتراق القرى^(٢) ثم أصبح صاقاً يريد سمندو ، وقد اتصل
به أن العدو بها جامعاً معدّ في أربعين ألفاً ، فتهيب جيش سيف الدولة الإقدام
عليها ، وأحب سيف الدولة المسير إليها ، فاعترضه أبو الطيب وأنشده^(٣) ارتجالاً فلما
بلغ إلى قوله :

وإن كنت سيف الدولة العصب فيهم

قال سيف الدولة : قل لهؤلاء وأوماً بيده^(٤) إلى من حوله من العرب والعجم -
يقولوا كما تقول حتى لا يشنى الجيش ، فما تجمل أحد منهم بكلمة^(٥) .

١ - نزور دياراً ما نحب لها معنى ونسأل فيها غير سكانها الإذن

المعنى : المنزل^(٦) . والضمير في « لها » و « سكانها » للديار .

يقول : نحن نزور دياراً لا نحب^(٧) مغانيها ، لأنها ديار الأعداء ، لا ديار
الأحباب ، وإن كانت هذه ليست بزيارة ، غير أن الصورة صورة الزيارة ، لأننا
لا نريد المقام بها كما يفعل الزائر ، ونحن نسأل لدخول هذه الديار الإذن من غير

(١) مو : « عربسوس » تحريف . وعربسوس : قرية قرب المصيصة من الثغور . معجم البلدان .

(٢) في الديوان : « على احتراق القرى » .

(٣) هنا تنهى مقدمة الديوان .

(٤) الواحدى ٤٥٨ « وقال وقد سار سيف الدولة يريد الدمستق سنة أربعين وثلاث مئة » .

التيان ١٦٥ / ٤ « وقال بمدح سيف الدولة ، وكان قد توقف عن الغزو لما سمع بكثرة جيش الروم .

الديوان ٣٠٨ : نص المقدمة المذكورة العرف الطيب ٣٢٤ .

(٥) في التبيان عند شرحه للبيت ١١ : « قل لهؤلاء وأشار بيده إلى الجيش » . وفي الديوان عند

شرحه للبيت المذكور نص ما زاد عنه في هذه المقدمة .

(٦) المعنى : المنزل الذى غنى به أهله . اللسان .

(٧) مو : « لا يحب » .

سكانها الذين هم الروم ، فنستأذن^(١) سيف الدولة ، وندخلها بإذنه .

٢ - تَقُودُ إِلَيْهَا الْآخِذَاتِ لَنَا الْمَدَى^(٢)

عَلَيْهَا الْكُمَاةُ الْمُحْسِنُونَ بِهَا ظَنًّا

الكناية في «إليها» و«لها» للديار ، وفي «عليها» و«بها» للآخذات ،
«والمَدَى» : الغاية . يقال : أَخَذَ هذا الفرسُ المَدَى : إذا سبق .

يقول : نقود إلى ديار الروم خيلاً سوابق ، عليها شجعان ، يحسنون الظن لأنهم
جربوها فعرفوها بالجودة .

٣ - وَنُصْفِي الَّذِي يُكْنَى أَبَا الْحَسَنِ الْهَوَى

وَنُرْضِي الَّذِي يُسَمَّى الْإِلَهَ وَلَا يُكْنَى

يقول : نصفي الحب للذي كنيته^(٣) : أبو الحسن ، وهو سيف الدولة ،
ونرضي الله تعالى ، وذلك اسمه ، ولا يجوز أن يُكْنَى .

٤ - وَقَدْ عَلِمَ الرُّومُ الشَّقِيُّونَ أَنَّنَا إِذَا مَا تَرَكْنَا أَرْضَهُمْ خَلَفْنَا عُدَّنَا

يقول : قد علم الروم الأشقياء أننا إذا ارتحلنا عن ديارهم ، عُدْنَا إليها مرة
أخرى ، ولانزال نعاودهم حتى نستأصلهم .

٥ - وَإِنَّا إِذَا مَا الْمَوْتُ صَرَّحَ فِي الْوَعَى لَبَسْنَا إِلَى حَاجَاتِنَا الضَّرْبَ وَالطَّعْنَ

صرح : ظهر ، وانكشف .

يقول : قد علموا أننا نخوض الضرب والطعن ، حتى نصل إلى مرادنا ولا يردنا
[٢١٠ - ١] عنه الموت الصريح .

٦ - قَصَدْنَا لَهُ قَصْدَ الْحَبِيبِ لِقَاؤُهُ إِلَيْنَا ، وَقَلْنَا لِلسُّيُوفِ هَلْمْنَا

(١) مو : « فإنا نستأذن » .

(٢) ق : « إلى المدي » مو : « لها المدي » والمذكور عن التبيان والواحدى .

(٣) في النسخ : « الذي كنيته » .

الضمير في « له » يعود إلى الموت . وفي قوله « لقاءه » إلى الحبيب .
يقول : إذا ظهر الموت في الحرب قصدنا إليه مسرعين^(١) . كما نقصد جيباً
نشتهى لقاءه وأشهدنا علينا السيوف^(٢) ، وقلنا لها تعال إلينا . وهلم : اسم للفعل
ومعناه : تعال ، وهو مركب من فعل وحرف أصلها « لم » ف « ها » تنبه^(٣)
و « لم » أمر من لم . إذا أتاه والأمر : لم يارجل . وألم يلم والأمر منه ألم . ثم
جعلنا اسماً واحداً . وقيل : « هلم » فيه لغتان :

إحداهما : التسوية بين المذكر والمؤنث والتثنية والجمع^(٤) .
والثانية : التمييز^(٥) فتقول : هلمّا : يارجلان وهلمّوا يارجال ، وهلمّي
يا امرأة . وما في البيت على هذه اللغة ، لأنه خطاب للسيوف وأصله هلمّي ياسيوف
ثم أدخلوا عليه النون الثقيلة^(٦) فحذفت الياء لسكونها وسكون النون الأولى بعدها
فبقى : هلمنّ فعلى هذا يكون بكسر الميم كما تقول : اضربن يا امرأة . وحكى عن
المتنبي أنه كان ينشده بضم الميم ، فعلى هذا يكون أجرى السيوف مجرى المذكرين ممن
يعقل . كقوله تعالى : (كلٌّ في قلبي يسبحون)^(٧) و (رأيتهم لى ساجدين)^(٨) .
وكان أصله « هلمّوا » فلما أدخل عليه النون للتأكيد الثقيلة حذفوا الواو ؛ لسكونها
وسكون النون الأولى ، لأن النون الثقيلة كالتنوين .

(١) ق : من « وفي قوله لقاءه ... مسرعين » مكرر .

(٢) ق : « وأشهرنا عليها السيوف » .

(٣) ق : « أصلها ... تنبيه » بياض .

(٤) وهى أكثر اللغات وبذلك نزل القرآن : (هلمّ إلينا) ، و (هلمّ شهداءكم) .

(٥) والمراد التمييز بين المذكر والمؤنث ، والمفرد والمثنى والجمع ، وهى لغة بنى تميم وأهل نجد .

اللسان « هلم » والتبان والواحدى .

(٦) هلم : لا تدخل عليها النون الثقيلة ولا الخفيفة لأنها ليست بفعل ، وإنما هى اسم للفعل

والنون الثقيلة إنما تدخل الأفعال دون الأسماء ، وأما فى لغة بنى تميم - وهى التى جرى عليها الشاعر فى

البيت - فتدخلها الخفيفة والثقيلة ، لأنهم قد أجروها مجرى الفعل . اللسان « هلم » .

(٧) سورة الأنبياء ٢١/٣٣ .

(٨) سورة يوسف ١٢/٤ .

٧- وَخَيْلٍ حَشُونَاهَا الْأُسْتَّةُ بَعْدَمَا تَكْدَسُنَ مِنْ هُنَّا عَلَيْنَا وَمِنْ هُنَّا

حشونها الأستة : أى طعناتها ، وأدخلنا الأستة فى جلودها ، أى ربّ خيلٍ ملأنا جلودها بالأستة ، بعدما اجتمعن علينا من هاهنا وهاهنا ، أى من كل جانب . أو من اليمين والشمال ، حتى تفرقت عنا مدبرة بين أيدينا .

٨- ضَرْبِنَ إِلَيْنَا بِالسَّيَاطِ جَهَالَةً فَلَمَّا تَعَارَفْنَا ضَرْبِنَ بِهَا عَنَّا

وروى : « فلما تلاقينا » و « وتعارفنا » و « جهالة » : نصب على أنها المفعول له .

يقول : لما رأونا ضربوا خيولهم إلينا ؛ لجهلهم بنا ، فلما عرفوا أمرنا ولّوا عنا ، يضربون خيولهم بالسياط للهرب عنا ، كما كانوا يضربونها للإقبال علينا ^(١) . وقيل : معناه أنهم ظنونا عسكر الروم ^(٢) فأقبلوا نحونا ، فلما تحققوا الأمر ولّوا عنا هاربين مستحشّين خيولهم .

٩- تَعَدُّ الْقُرَى وَالْمُسْ بِنَا الْجَيْشَ لَمْسَةً

نُبَارٍ إِلَى مَا تَشْتَهِي يَدَكَ الْيَمْنَى

تعدّ : أى تجاوز . والمُسْ بنا : أى اقصد بنا . نُبَار : أى نُسابق أو نسبق . والتاء فى « تشتهى » : للخطاب لسيف الدولة ، فيكون « يدك » منصوبا . وقيل : راجع إلى اليد ، فيكون مرفوعا .

ومعناه : تجاوز قرى الروم ، وأعرض عن الإعادة ، واقصد بنا جيش الروم ، لكى نسبق فى طاعتك ، وما تشتهى يدك اليمنى ، فنكون أطوع لك منها .

وقيل : معناه أنا نكون كالرّماح نسبق السيف فى يدك .

١٠- فَقَدْ بَرَدَتْ فَوْقَ اللُّقَانِ دِمَاؤُهُمْ وَنَحْنُ أَنْاسُ نَتَّبِعُ الْبَارِدَ السُّخْنَا

(١) مو : « إلينا » .

(٢) قال ابن جنى : كانت خيل الروم رأت خيلاً لسيف الدولة ، فظنّوهم روماً ، فأقبلوا نحوهم مسترسلين ، فلما تحققوا الأمر ، ولّوا هاربين ، فلها قال : جهالة ، وقال إلينا - وعنا . الواحدى ، التبيان .

[٢١٠ - ب] بَرَدْتُ : جمدت . واللقان^(١) : موضع .

يقول : إِذَا أَرَدْتُ دِمَاءَ الَّذِينَ قَتَلْنَاهُمْ ، فَأَقْصِدْ بِنَا إِلَيْهِمْ ، لَتَجْزَى دِمَاؤُهُمْ
الآن ، لَأَنَا قَوْمٌ نَتَّبِعُ الْبَارِدَ . الْحَارَ^(٢) .

١١- وَإِنْ كُنْتُ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْعَضْبَ فِيهِمْ
فَدَعْنَا نَكُنْ قَبْلَ الضَّرَابِ الْقَنَا اللُّدْنَا

يقول : إِنْ كُنْتُ سَيْفًا قَاطِعًا مَاضِيًا فِي الرُّومِ ، فَاجْعَلْنَا أَرْمَاحًا لَيْتَةً ، لِنَسْبِقَ
ضَرْبَكَ ، أَيْ قَدَّمْنَا أَوَّلًا إِلَى الْحَرْبِ ، فَتَكُونُ مِثْلَ الرَّمَاحِ ، يَبْدَأُ بِهَا فِي الْقِتَالِ فَإِذَا
كُسِرَتْ^(٣) وَآلَ أَمْرُهَا إِلَى الضَّرَابِ ، رَجَعْتَ النَّوْبَةُ إِلَيْكَ ؛ لِأَنَّكَ سَيْفٌ قَاطِعٌ ،
ومثله :

فَلَمَّا أَنْ تَوَافَيْنَا قَلِيلًا أَنْخَا لِلْكَلاكِيلِ فَارْتَمَيْنَا
فَلَمَّا لَمْ نَدَعْ قَوْسًا وَسَهْمًا مَشِينَا نَحْوَهُمْ وَمَشَوْا إِلَيْنَا
١٢- فَتَحْنُ الْأَلَى لَأَنَّا تَلِي لَكَ نُصْرَةً وَأَنْتَ الَّذِي كَوَّأَهُ وَحْدَهُ أَغْنَى

الألى : بمعنى الذين . لَأَنَّا تَلِي : أَيْ لَا نَقْصِرُ . وَنُصْرَةً : نَصَبٌ عَلَى التَّمْيِيزِ .
وقيل : أَصْلُهُ « فِي نُصْرَةٍ » ثُمَّ حُذِفَ حَرْفُ الْجَرِّ ، وَأَوْصِلَهُ إِلَى مَا بَعْدَهُ فَنَصَبَهُ .
يقول : نَحْنُ لَا نَقْصِرُ فِي نُصْرَتِكَ ، مَعَ أَنَّكَ لَا تَحْتَاجُ إِلَى نُصْرَةِ أَحَدٍ ، بَلْ فِي
غَنَائِكَ مَا يَكْفِي كُلَّ الْأَعْدَاءِ .

١٣- يَقِيكَ الرَّدَى مَنْ يَتَغَيَّ عِنْدَكَ الْعُلَا
وَمَنْ قَالَ : لَا أَرْضَى مِنَ الْعَيْشِ بِالْأَدْنَى

يقول : مَنْ طَلَبَ عِنْدَكَ الْعُلَا صَارَ وَقَايَةً لَكَ ، وَجَعَلَهُ اللَّهُ فِدَاءً لَكَ ، وَكَذَلِكَ

(١) بلد بالروم وراء خرشته بيومين .. معجم البلدان .

(٢) في النسخ « نَتَّبِعُ الْبَارِدَ وَالْحَارَ » .

(٣) ق : وَكَثُرَتْ ..

مَنْ لَا يَرْضَى بِالْأَدْنَى مِنَ الْعِيشِ ^(١) ، وَطَلَبَ أَقْصَاهُ ، يَقِيكَ الْهَلَاكُ بِنَفْسِهِ ، فَإِنَّهُ لَا يَدْرِكُ مِنَّا إِلَّا بِكَ فِي حَيَاتِكَ .

يعنى : إِذَا كُنَّا نَطْلُبُ عِنْدَكَ الْعُلُوَّ وَصَفُو الْعِيشَ ، فَلَا بُدَّ أَنْ نَتَقَدَّمَكَ فِي الْحَرْبِ ، وَنَجْعَلَ نَفُوسَنَا وَقَايَةً لَكَ ، وَإِنْ كُنْتَ تَغْتَنِي عَنَّا بِنَفْسِكَ .

١٤- فَلَوْلَاكَ لَمْ تَجْرِ الدِّمَاءُ وَلَا اللَّهُا وَلَمْ يَكُ لِلدُّنْيَا وَلَا أَهْلِهَا مَعْنَى

القياس : فَلَوْلَا أَنْتَ . كَقَوْلِهِ تَعَالَى : (لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ) ^(٢) لِأَنَّ الْاسْمَ بَعْدَ (لَوْلَا) مُبْتَدَأٌ ، فَإِذَا وَقَعَ الضَّمِيرُ بَعْدَهَا ، يَجِبُ أَنْ يَكُونَ ضَمِيرُ رَفْعٍ مُنْفَصِلٍ ، وَلَكِنَّهُ أَقَامَ ضَمِيرَ الْمَجْرُورِ مَقَامَ الْمَرْفُوعِ ، وَاللُّهُا : الدَّرَاهِمُ وَالذَّنَانِيرُ .

يَقُولُ : الدِّمَاءُ كُلُّهَا تَجْرَى بِسَيْفِكَ ، وَالْعَطَايَا تَجْرَى عَلَى يَدَيْكَ ، وَأَنْتَ مَعْنَى الدُّنْيَا وَزِينَةُ أَهْلِهَا ، فَلَوْلَا أَنْتَ لَمْ يَكُنْ لِلدُّنْيَا وَلَا لِأَهْلِهَا مَعْنَى ، وَلَمْ يَكُنْ شَجَاعَةً وَلَا جُودًا .

١٥- وَمَا الْخَوْفُ إِلَّا مَا تُخَوِّفُهُ الْفَتَى وَلَا الْأَمْنُ إِلَّا مَا رَأَاهُ الْفَتَى أَمْنًا

تُخَوِّفُهُ : أَيْ يَخَافُهُ .

يَقُولُ : الْخَوْفُ وَالْأَمْنُ ، مَا تَصَوَّرَهُ الْإِنْسَانُ فِي نَفْسِهِ ، فَإِذَا تَصَوَّرَ فِي الشَّيْءِ أَنَّهُ مَخُوفٌ خَافَهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مَخُوفًا وَإِذَا تَصَوَّرَ فِي نَفْسِهِ أَنَّ الشَّيْءَ مَأْمُونٌ أَمِنَ مِنْهُ ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ فِي الْحَقِيقَةِ ، وَفِيهِ حَثٌ عَلَى قِتَالِ الرُّومِ ، وَمَنْعٌ مِنَ الْخَوْفِ مِنْهُمْ ^(٣) .

(١) يَقُولُ الْوَاحِدِيُّ وَتَابِعَهُ صَاحِبُ التَّبْيَانِ : « يَعْنِي بِهَذَا نَفْسَهُ ، لِأَنَّهُ يَطْلُبُ بِخِدْمَتِهِ الْعِلَا ، وَلَا يَرْضَى فِي خِدْمَتِهِ بِالْعِيشِ الدُّنْيَى ، وَكَأَنَّهُ يَقُولُ : أَقْبِكَ بِنَفْسِي » .

(٢) سُورَةُ سَبَأٍ ٣٤ / ٣١ .

(٣) وَفِيهِ تَعْرِيفُ بِجَيْشِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، وَذَلِكَ أَنَّهُ رَاوَدَهُمْ عَلَى الذَّهَابِ نَحْوِ الرُّومِ فَتَكَلَّمُوا خَوْفًا عَلَى أَنْفُسِهِمْ .

(١٩٠)

وقال أيضا بمدحه ويذكر هذه الغزاة وأنه لم يتم له قصد خرشنة : بسبب الثلج وهجوم الشتاء ^(١) .

١ - عَوَازِلُ ذَاتِ الْخَالِ فِي حَوَاسِدُ وَإِنَّ ضَجِيعَ الْخَوْدِ مِنِّي لَمَاجِدُ

الخال : قيل هو الخيلاء ، أى ذات الخيلاء ^(٢) . وقيل أراد به : الخال الذى يكون فى الخد ، مثل الشامة وجمعة خيلان . [٢١١ - ١] والحد : الناعمة الحسنة الخلق . والماجد : الكثير الشرف ، وكنى به عن العفيف .

يقول : إن النساء اللواتى يعذلن هذه الجارية ذات الخال فى وصلها إياى لسن بعواذل فى الحقيقة ، وإنما هن الحواسد ، يحسدونها على ، بحبى إياها . ثم استأنف وقال : « إن ضجيع الخود منى لما جد » أى إذا ضاجعتها عفت عنها ، ولم ينلها من جهتي عار . وأراد ^(٣) بالضجيع نفسه وهمة ولهذا قال « منى » أى أن الذى يضاجعها منى ماجد عفيف .

٢ - يَرُدُّ يَدًا عَنْ ثَوْبِهَا وَهُوَ قَادِرٌ وَيَعْصِي الْهَوَى فِي طَيْفِهَا وَهُوَ رَاقِدٌ

فاعل « يَرُدُّ » ضمير الضجيع ، وكذلك جميع الكنايات تعود إليه . يقول : إذا خلوت معها رددت يدي عنها وأمسكتها عن ثوبها ، ولو أردت لقدرت منها على ما اشتيت ، وإذا رأيت طيفها فى النوم عصيت الهوى فيه ، وعففت عنه ، فحالى فى النوم مع الطيف كحالى فى اليقظة معها .

ومعناه : أن الفاحشة لا تخطر ببالى لاستعمال العفة فى اليقظة ، لأن الإنسان إنما يرى

(١) الواحدى ٤١٠ : « وقال وقد أراد سيف الدولة قصد خرشنة فعاقه الثلج عن ذلك » .
التيان ٢٦٨ / ١ : « وقال بمدحه ، ويذكر هجوم الشتاء الذى عاقه عن غزو خرشنة ، ويذكر الواقعة . الديوان ٣١٠ : « وقال بمدحه ويذكر هذه الغزاة ، وأنه لم يتم قصد خرشنة لسبب الثلج وهجوم الشتاء » العرف الطيب ٣٢٦ .

(٢) ق : « أى ذات الخيلاء » ساقطة . (٣) مو . . أو أراد .

في المنام ما حدثت به نفسه في حال اليقظة ، وأخذ منه التهامي ^(١) هذا المعنى فقال :

إِذَا مَا أَرَادَ الطَّيْفُ تَقْيِيلَ نَعْرِهِ ثَنَى وَجْهَهُ عَنْ لَثْمِهِ بِلِثَامِهِ
فَكَيْفَ يَرْجَى مِنْهُ حَالَ انْتِبَاهِهِ حَنُّوا ، فَهَذَا فِعْلُهُ فِي مَنَامِهِ ^(٢)

٣ - مَتَى يَشْتَفِي مِنْ لَاعِجِ الشَّوْقِ فِي الْحِشَى

مُحِبٌّ لَهَا فِي قُرْبِهِ مُتَبَاعِدٌ

« لاعج الشوق » محرقه ، وفاعل « يشتفي » « محب » .

يقول : متى يشتفي العاشق من شوقه المحرق له ، إذا كان في حال قربه من الحبيب متباعد منه . يعني أن العاشق إنما يداوى شوقه ببقاء حبيبته ، فإذا باعده أيام قربه لم يشف منه .

٤ - إِذَا كُنْتَ تَخْشَى الْعَارَ فِي كُلِّ خَلْوَةٍ فَلِمَ تَتَصَبَّأُ الْحِسَانَ الْخَرَائِدُ ؟ !

« تتصبأ » تستميل قلبك . وقيل : تحملك على الصبي . وتعرضك له ، والحريدة : الجارية الناعمة .

يخاطب نفسه ويقول : إذا كنت تختار العفاف في كل خلوة وتعد القرب من الحسان عاراً ، فلماذا تعشقك النساء الحسنان ؟ ! ومالك والتعرض للهوى ! وقريب منه ^(٣) :

مَنْ رَاقِبَ النَّاسَ مَاتَ غَمًّا وَفَارَ بِاللَّذَّةِ الْجَسُورُ ^(٤)

(١) هو : علي بن محمد التهامي ، شاعر من أهل تهامة ، زار الشام والعراق ، وولى خطابة الرملة ثم رحل إلى مصر وقتل في السجن سنة ٤١٦ هـ ابن خلكان ١ / ٣٥٧ تمة اليتيمة : ٣٧ دمية القصر ١ / ١٣٥ .

(٢) ديوانه ٥٩ وروايته .

إذا ما أراد الطيف في النوم لثمه غطى فيه عنه بشي لشامه
فكيف يرجى منه حال انتباهه حنوا ، وهذا فعله في منامه ؟

(٣) ق : « وقرينه قولهم » .

(٤) البيت لـ . سلم الحاسر ، أحد شعراء الدولة العباسية وراويته بشار وتلميذه . انظر المثل السائر ٢ / ٢٨٨ ، معاهد التنصيص ٤ / ٢٦ ، صبح الأعشى ٢ / ٣٠١ ، الأغاني ٢١ / ٧٣ نصرة السائر على المثل السائر ٣٨٠ ، أسرار البلاغة : ١٨ .

٥ - أَلَحَّ عَلَى السُّقْمِ حَتَّى أَلْفَتْهُ وَمَلَّ طَبِيبِي جَانِبِي وَالْعَوَائِدُ

« أَلَحَّ » دام و « العوائد » جمع العائد ؛ وخص النساء لأنهن أعطف قلوباً ، وأدوم على العيادة ، فإذا ملّت النساء من العيادة فالرجال أكثر ملالاً .
يقول : إن السقم قد لازمني حتى ألفتته واستأنست به ، وحتى ملّني الطبيب والعوائد وأسلموني لما بي .

٦ - مَرَرْتُ عَلَى دَارِ الْحَبِيبِ فَحَمَحَمْتُ جَوَادِي، وَهَلْ تَشْجُو الْجِيَادَ الْمَعَاهِدُ؟!

« تشجوا » أى تحزن و « الجياد مفعوله و « المعاهد » الفاعل . وهى المنازل ، والواحد معهد .

يقول : مررت بدار الحبيب ففحمت جوادى ، فحمت^(١) لما تذكرت أيامها حين ، كنت [٢١١ - ب] أزور الحبيب عليها . ثم تعجب وقال : كأن الجياد أيضاً تشتاق إلى الديار ! وتشجوها المنازل ومفارقة الأحباب ! ثم رجع عن التعجب فى البيت الذى بعده .

٧ - وَمَا تُنْكِرُ الدَّهْمَاءُ مِنْ رَسْمٍ مَثَرٍ سَقَّتْهَا ضَرْبَ الشَّوْلِ فِيهَا الْوَلَائِدُ؟

« الدهماء » الفرس السوداء ، وهى الجواد المذكورة قبل ، والضرب : اللبن الخائر والشول : جمع شائل وهى [الناقة] التى قل لبنها ، وذلك أحمد اللبن ، والطفه ، والهاء فى « فيه » للمنزل . والوليدة : الأمة والحادمة .

يقول : كيف تنكر فرسى أثر الموضع التى كانت الولائد تسقيها اللبن فيه من الشول حتى اعتادت ذلك ؟ أى كان من الواجب عليها أن تعرف ذلك ، وتحزن لفراق هذا المنزل .

٨ - أَهْمُ بِشَيْءٍ وَاللَّيَالَى كَأَنَّهَا تُطَارِدُنِي عَنْ كَوْنِهِ وَأُطَارِدُ

(١) قال ابن جنى الجياد : جمع جواد ، ويقال فرس جواد للذكر والأنثى . الواحدى .

أَهْمَ بَشَىءٍ : أى أعزم عليه وأريده . والمطاردة : المحاربة . وقوله : « أطارد » فيه محذوف ، أى وأطاردها عن كونه ، وأخبر عما يهم به بالنكرة ، ليكون أعظم في النفوس .

يقول : إني أحاول أمراً عظيماً وأريد أن أحصل ^(١) مرادى فيه ، والأيام تدافع عنه وتحاربني عليه . ومثله لآخر :

يَطْرُدُنِي دَهْرِي وَأَحْدَاثُهُ عَنْ كَوْنِ مَا أَبْنَى وَمَا أَطْلُبُ
وَمَا يَنَالُ الْمَرْءُ مَأْمُولَهُ وَدَهْرُهُ عَنْهُ بِهِ يَهْرَبُ
٩ - وَحِيداً مِنَ الْخِلَائِنِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ إِذَا عَظُمَ الْمَطْلُوبُ قَلَّ الْمُسَاعِدُ

نصب « وحيداً » على الحال في الضمير الذى فى أطارد أى أطارد الليالى وحيداً . وروى : مرفوعاً ، فيكون خبر ابتداء محذوف . أى أنا وحيد .

يقول : أحاول أمراً عظيماً وأنا وحيدٌ فالليالى ^(٢) تدافعنى عنه ، ولا أجد خليلاً يساعدنى عليه ، والمطلوب إذا كان عظيماً قلَّ من أن يساعده طالبه .

١٠ - وَتُسَعِدُنِي فِي غَمْرَةٍ بَعْدَ غَمْرَةٍ سُبُوحٌ لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ
وروى : تساعدنى ، وهو معنى « تسعدنى » والشواهد : الدلائل والهاء فى « لها » و « عليها » و « منها » للسبوح .

يقول : يساعدنى فيما أطلبه فرسى السبوح ، وتقتحم معى الغمرات والشدائد ^(٣) ، مرة بعد مرة ، ثم وصف فرسه بقول : « لَهَا مِنْهَا عَلَيْهَا شَوَاهِدُ » أى لها من خلقها شواهد على عتقها . يعنى إذا نظرت إلى حسن أعضائها استدلت على كرمها . وقيل : إن الضمير فى « لها » للسبوح وفى « منها » و « عليها » للغمرة . يعنى بهذه الفرس شواهد ^(٤) من هذه الغمرة التى خاضتها ، وهذه الشواهد التى لها ،

(١) مو : « أجعل » .

(٢) ق ، مو : « فى الليالى » .

(٣) مو : « والغمرات الشدائد » .

(٤) مو : « إن الضمير ... شواهد » ساقط .

تشهد على الغمرة بأنها قد خاضتها ، وهى آثار الطعن .
وعيب عليه فى الجمع بين حروف الجر ، والكنائيات المناسبة^(١) ولا مطعن
عليه . ومثله : فى القرآن العظيم قوله تعالى^(٢) : (وَكُتِبَ عَلَيْهِمْ فِيهَا)^(٣) ، (وَلَى
فِيهَا مَآرِبٌ أُخْرَى)^(٤) وفى الشعر قول الكميت^(٥) :
إِنَّ ابْنَ حَزْمٍ بَنَ عَمْرٍو مِنْ ذَوَى كَرَمٍ لِيَ فِيهِ مِنْهُ عِلَامَاتٌ وَأَثَارُ
١١- تَشْنَى عَلَى قَدْرِ الطَّعَانِ كَأَنَّمَا مَفَاصِلُهَا تَحْتَ الرِّمَاحِ مَرَاوِدُ

« المراود » جمع مِرْوَد ، وهو الحلقة التى فى رَسَنِ الدَّابَّةِ^(٦) ، يكون فيها مسار
يدور عليها [٢١٢ - ١] ذلك ، فذلك المسار هو المِرْوَد^(٧) .

يقول: إنها تمايل وتتصرف بفارسها عند المطاعنة ، على حسب ما يحتاج إليه
الفارس ، فكان مفاصلها تحت الرماح : المروء الذى يدور فى الحلقة ، أو تدور
الحلقة حَيْثُ أديرَت .

وقيل : المِرْوَد : هو الذى يَكْحَلُ به ، وهو الميل^(٨) . فيكون من باب
المقلوب ومعناه : كأن الرماح تحت مفاصلها المراود .

(١) انظر الكشف عن مساوئ المتنبي لابن عباد ٢٥٦ .

(٢) مو : « فى القرآن العظيم قول الله عز وجل » .

(٣) سورة المائدة ٤٥ / ٥ .

(٤) سورة طه ١٨ / ٢٠ .

(٥) وهو الكميت بن زيد الأسدى . شاعر الهاشميين ، من أهل الكوفة ، اشتهر فى العصر
الأموى ، وأشهر شعره الهاشميات وقد اجتمعت فيه خصال لم تجتمع فى شاعر فكان خطيب بنى
أسد ، وفقه الشيعة ، وكان فارساً شجاعاً سخياً رامياً مات سنة ١٢٦ هـ . الأغاني ١٥ / ١٠٨
والشعر الشعراء ٥٦٢ وخزانة الأدب ٦ / ٦٩ - ٧١ ، ٨٦ ، ٨٧ والموشح ١٩١ - ١٩٨ ومعاهد
التنخيص ٩٣ / ٣ .

(٦) المراد به : اللجام .

(٧) قال المعرى : « شبه مفاصل الفرس بالمراود لأن المروء شأنه أن يدور ويتصرف وهو من
راد يرود : إذا ذهب وجاء » . تفسير أبيات المعاني .

(٨) الميل : ما يجعل به الكحل فى العين . اللسان ١٤ / ١٦٢ .

والمقصد في الوجهين وصفها بلين المفاصل ، وجودة الانعطاف عند الجولان والطعان .

١٢- وَأُورِدُ نَفْسِي وَالْمُهَنْدُ فِي يَدِي مَوَارِدَ لَا يُصْدِرْنَ مَنْ لَا يُجَالِدُ^(١)

« والمهند » السيف المطبوع ، على مثال سيوف الهند . « من لا يجالد » أى من لا يجارب ، ولا يجيد الضرب بالسيف .
يقول : إني أورد نفسي - وسيفي في يدي - موارِد الحرب التي لا يسلم منها إلا كل شجاع فاتك مجيد الضرب .

١٣- وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَحْمِلِ الْقَلْبُ كَفَّهُ عَلَى حَالَةٍ لَمْ يَحْمِلِ الْكَفُّ سَاعِدُ الْمَاءِ فِي « كَفَّهُ » يَعود إلى « من » في قوله : « من لا يجالد » .

يقول : الرجل إذا لم يكن له قلبٌ يحمل كفه لم يحملها ساعده ، لأن القوة والشجاعة من القلب .

١٤- خَلِيلِي إِنِّي لَا أَرَى غَيْرَ شَاعِرٍ فَلِمَ مِنْهُمْ الدَّعْوَى وَمِنِّي الْقَصَائِدُ؟

يقول : كل مَنْ أرى^(٢) يدعى أنه شاعر ، ولكن ما بالهم اقتصروا على مجرد الدعوى ، ولم يشاركوني في المعنى كما يشاركوني^(٣) في الاسم .

١٥- فَلَا تَعْجَبَا ، إِنَّ السُّيُوفَ كَثِيرَةٌ وَلَكِنْ سَيْفَ الدَّوْلَةِ الْيَوْمَ وَاحِدٌ

يقول : لا تعجبا من حالنا ، فأنا واحد في الشعر ، وغيرى مدّع ، كما أن السُّيُوفَ كثيرة ، وليس شيء ، منها كسيف الدولة ، فهو واحد بين السُّيُوفِ . يعنى

(١) انفرد صاحب التبيان برواية البيت الآتي :

محرقه أكفال خيلي على القنا مُحَلَّلَةٌ لباتها والقلائد

ولم يشرح هذا البيت : وذلك قبل البيت رقم ١٢ « وأورد نفسي » .

(٢) في النسخ « كل من أراد » ولكنه يريد كثرة من يرى من الشعراء المدّعين وأنه له التحقيق

باسم الشاعر .

وقال ابن جني : لو قال : فكم منكم الدعوى ومنى القصائد ؟ ! لكان أحسن وأشدّ لغة ،

لأنها تدل على كثرة فعلهم . الواحدى . (٣) مو : « في المعنى كما يشاركوني »

أنه في الشعر كسيف الدولة في الأمراء ، وقوله : « اليوم » زائدة .

١٦- لَهُ مِنْ كَرِيمِ الطَّبَعِ فِي الْحَرْبِ مُنْتَضِي
وَمِنْ عَادَةِ الْإِحْسَانِ وَالصَّفْحِ غَامِدٌ

يقول : الكرم يبعثه على المحاماة في الحرب والذب ، فينتضي من غمده على الأعداء ، وله عادة الإحسان والصفح عن المذنب . وذلك يحثه على العفو .

١٧- وَلَمَّا رَأَيْتُ النَّاسَ دُونَ مَحَلِّهِ تَبَيَّنْتُ أَنَّ الدَّهْرَ لِلنَّاسِ نَاقِدٌ
يقول : لما رأيت سيف الدولة أعلى الناس محلاً ، ورأيتهم دونه ، علمت أن الدهر ناقد ، ينزل كل أحد منزله .

١٨- أَحَقُّهُمْ بِالسَّيْفِ مَنْ ضَرَبَ الطَّلِيَّ
وَبِالْأَمْرِ مَنْ هَانَتْ عَلَيْهِ الشَّدَائِدُ

يقول : أحق الناس بأن يسمى سيفاً : من يضرب رقاب الأعداء ، فيعمل عمل السيف ، وأولاهم بالأمر والنهي : من تسهل عليه شدائد الزمان ، وليس كذلك إلا سيف الدولة ، فلهذا اختص بهذا الاسم ، وتفرد بالأمر والنهي .
وقيل : معناه أحقهم بأن يكون صاحب السيف ، من يضرب رقاب الأعداء ومن يتحمل شدائد الدهر ، أولى بالأمر . وروى : « بالأمن » بالنون .

١٩- وَأَشَقَّى بِلَادِ اللَّهِ مَا الرُّومُ أَهْلُهَا
بِهَذَا وَمَا فِيهَا لِمَجْدِكَ جَاحِدٌ

[٢١٢- ب] « ما » الأولى : بمعنى الذي أي الروم أهلها . و « ما » الثانية : للنفي . والضمير في « أهلها » يعود إلى معنى « ما » الأولى ، لأنه بمعنى البلدة والأرض . و « لمجدك جاحد » هذا مثل قوله تعالى : (حَتَّى إِذَا كُنتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ)^(١) ومثل قول جرير^(٢) :

(١) سورة يونس ٢٢/١٠ .

(٢) هو : جرير بن عطية الخطمي ، ولد باليمامة ، ونشأ في البادية يأخذ الشعر عن أسرته وغيرها ، ويتكسب به لدى الخلفاء ، والولاة ، ثم تافس الفرزدق في التهاجي والسباب لعوامل سياسية واجتماعية ، ومات بعد الفرزدق بقليل سنة ١١٠ هـ .

مَتَى كَانَ الْخِيَامُ بِذِي طُلُوحٍ سُقِيَتْ الْغَيْثَ آيَتُهَا الْخِيَامُ^(١)
استفهم^(٢) أولا عن الغائب ، ثم عدل إلى الخطاب .

وفي إعراب البيت خلل ، لأنه إن حُمِلَ على أَنَّهُ فَصَلٌ بَيْنَ (أَفْعَل) ،
وما هو من تمامه ، بخبر الابتداء ، وهو قبيح ، لأنه قال : « أَشَقَى بِلَادِ اللَّهِ
مَا الرُّومُ أَهْلُهَا بِهَذَا » .

وتأويله : أن قوله : « بهذا » متعلق بمحذوف يدل عليه « أَشَقَى »^(٣) ، أى
شَقَّوْا بهذا .

المعنى : أَشَقَى الْبِلَادُ بِكَ بِلَادُ الرُّومِ ، وَأَهْلُهَا أَشَقَى النَّاسِ بِكَ ، لأنها أبداً بك
تُحْرَبُ بِلَادُهُمْ ، وتُغَيَّرُ عَلَيْهِمْ وتُسَمَّى نِسَاءَهُمْ ، وأهليهم ، وهم مع ذلك يقرون
بفضلك ، وشرفك حتى ليس فيهم أحد ينكر ذلك .

٢٠- شَتَّتَ بِهَا الْغَارَاتِ حَتَّى تَرَكْتَهَا وَجَفَنُ الَّذِي خَلَفَ الْفَرَنْجَةَ سَاهِدُ

« شَتَّتَ » أى فَرَّقَ^(٤) « بها » أى بالروم . و « الغارات » هى التى تغير عليها .
و « الْفَرَنْجَةُ » ناحية بأقصى بلاد الروم ، تجاور الأندلس . وقيل : « خلف
الفرنجة » أراد به قسطنطينية^(٥) ، وهى وراء الفرنجة . وأراد « بالذى » ملك الروم
أو ملك الفرنجة^(٦) . يعنى أغرت على بلاد الروم وعممتها بخيلك وسراياك ، حتى
صاحب الفرنجة ، أو ملك الروم ، لا تمام عينه^(٧) خوفاً منك .

٢١- مُخَضَّبَةٌ وَالْقَوْمُ صَرَعَى كَأَنَّهَا وَإِنْ لَمْ يَكُونُوا سَاجِدِينَ ، مَسَاجِدُ

(١) ديوانه ٢٧٨/١ . (٢) مو : « استفهم » . (٣) مو : « أشقى الناس » .

(٤) مو : « أى طرقت » .

(٥) مو : « قسطنطينية » ويجوز فيها اللغتين « قسطنطينية و قسطنطينية » . كان اسمها بيزنطة فنزلها

قسطنطين الأكبر ، وبنى عليها سوراً ، وسمّاها باسمه ، وصارت دار ملك الروم واسمها اصطنبول .
معجم البلدان .

(٦) ق : « ملك الروم و ملك الفرنجة » .

(٧) ق : « عينه » .

«مُخَضَّبَةٌ» نصب على الحال^(١). أى شُنَّت بها الغاراتُ ، وسفكت فيها الدماء ، حتى خُضِبَت الأرضُ بدماء القتلى ، فكأنَّ الأرضَ مساجدَ مَخْلَقَه ، والقوم الصرعى فيها ، كأنهم ساجدون ، وإن لم يكونوا ساجوداً في الحقيقة .
شبه الدَّم بالخلق الذى يكون فى المساجد .

٢٢- تَنَكَّسَهُمُ وَالسَّابِقَاتُ جِبَالُهُمْ وَتَطْعَنُ فِيهِمُ وَالرِّمَاحُ الْمَكَائِدُ

قال الليث^(٢) : طَعَنَهُ بِالرَّمْحِ يَطْعَنُهُ طَعْنًا ، وَطَعَنَهُ بِالْقَوْلِ يَطْعَنُهُ طَعْنًا^(٣) ، فَفَرَّقَ بَيْنَهُمَا فِي الْمَصْدَرِ ، وَأَمَّا فِي الْمُسْتَقْبَلِ فَضَمُّومُ الْعَيْنِ . وَقِيلَ : يَجُوزُ طَعْنًا فِي الرَّمْحِ أَيْضًا . وَعَنِ اللَّيْثِ عَنْ بَعْضِهِمْ : يَطْعَنُ بِالرَّمْحِ وَيَطْعَنُ بِالْقَوْلِ . قَالَ : وَكِلَاهُمَا يَطْعَنُ . وَمِثْلُهُ لِلْكَسَائِيِّ^(٤) بِالضَّمِّ فِيهَا . قَالَ الْفَرَّاءُ^(٥) : سَمِعْتُ يَطْعَنُ بِالرَّمْحِ^(٦) . وَنَكَّسْتُ^(٧) الْفَارِسَ عَنْ فَرَسِهِ : إِذَا طَرَحْتَهُ عَنْهُ ، عَلَى رَأْسِهِ . يَقُولُ : تَحَصَّنُوا بِالْجِبَالِ فِرَارًا مِنْكَ ، فَطَاعَنَتْهُمْ بِرِمَاحِ كَيْدِكَ ، حَتَّى نَكَّسْتَهُمْ عَنْ رِمَاسِ الْجِبَالِ ، الَّتِي هِيَ كَالْخَيُْولِ لَهُمْ .

وقيل : أراد « بالسَّابِقَاتِ » الحِيلَ نفسها ، أى تَقَلَّبَ بِالْقَتْلِ عَنْ أَفْرَاسِهِمُ الَّتِي

(١) الحال من الضمير فى « تركتها » ومن رفعها جعلها خبر ابتداء محذوف .

(٢) هو: الليث بن نصر بن سيار الحراساني النحوى . صاحب الخليل بن أحمد أملى عليه الخليل - فيما قيل - ترتيب كتاب العين . انظر إنباء الرواة ٤٢ / ٣ .

(٣) فى اللسان : طَعَنَهُ بِلِسَانِهِ ، وَطَعَنَ عَلَيْهِ يَطْعَنُ وَيَطْعَنُ طَعْنًا وَطَعْنًا وَقِيلَ : الطعن بالرمح والطعنان بالقول ففرق بين المصدرين ، وغير الليث لم يفرق بينهما . اللسان ١٣٦ / ١٧ .

(٤) هو : هو محمد بن إبراهيم بن يحيى الكسائى . كان من قدماء الأدباء بنيسابور . وتخرج به جماعة فى الأدب توفى سنة ٣٨٥ إنباء الرواة ٦٤ / ٣ .

(٥) هو : يحيى بن زياد بن عبد الله الديلمى أبو زكريا الفراء ، كان أبرع الكوفيين وأعلمهم - قال ثعلب غير مرة : « لولا الفراء ما كانت عربية » ، لأنه خلصها وضبطها ، ومعانى القرآن أحد كتبه الكثيرة . توفى سنة ٢٠٧ هـ .

(٦) قال الكسائى : « لم أسمع أحدًا من العرب يقول : يَطْعَنُ بِالرَّمْحِ وَلَا فى الحسب » ، إنما سمعت يَطْعَنُ « اللسان .

(٧) ق : « نكبت » تحريف ، مو « نسكت » تحريف .

هي كالجبال الحصينة ، ويصل طعنك إليهم ، والذي يوصله إليهم هو رماح المكاييد^(١) والتدابير . والأول هو الوجه .

وروى « والسَّابِقَات حَيَاهُمْ » بالحاء . أى حبالك التى تصطادهم بها : خيلك . ومكاييدك : رماحك تطعنهم بها [٢١٣ - ١] .

٢٣- وَتَضْرِبُهُمْ هَبْرًا وَقَدْ سَكَنُوا الْكُدَى كَمَا سَكَنَتْ بَطْنَ التَّرَابِ الْأَسَاوِدُ

« الهبر » : أن يقطع اللحم ويبيّنه عن الجسم يقال : يضرب هبرًا . أى يقطع . وقيل : هو تجاوز الضريه « والكُدَى » جمع الكُدْية ، وهى الأرض الصلبة . والأساودُ « جمع الأسود » وهى الحية السوداء .

يقول : فَرُّوا مِنْكَ إِلَى الْمَغَارَاتِ وَالْمِطَامِيرِ^(٢) وَدَخَلُوا تَحْتَ الْأَرْضِ كَالْحَيَّةِ السَّوْدَاءِ ، فَأَخْرَجْتَهُمْ مِنْهَا وَقَتَلْتَهُمْ^(٣) .

وقيل : معناه ضربتهم هبرًا حتى دخلوا الكُدَى ، خوفًا منك ، فاستتروا بالمطامير ، كالحيات تحت التراب .

وقيل : إن سيف الدولة أسرهم^(٤) وأدخلهم المطامير .

وقيل : أراد بالكُدَى القلاع والحصون .

٢٤- وَتُضْحِي الْحُصُونُ الْمُشْمَخَرَاتِ^(٥) فِي الدُّرَى

وَخَيْسُكَ فِي أَعْنَاقِهِنَّ قَلَائِدُ

« الدُّرَى » : رؤوس الجبال ، الواحد : ذروة . يعنى أن خيلك تصعد رؤوس الجبال ، فتحيط بحصونهم إحاطة القلائد^(٦) بالأعناق .

(١) مو : « رباح المكاييد » .

(٢) المطامير : جمع مطمورة ، مكان تحت الأرض . أو السجن . اللسان .

(٣) ق ، مو : « وقتلتهم فى موضع » .

(٤) ق : « أسرهم » .

(٥) المشمخرات : العاليات ، يقال بناء مشمخر . الواحدى ، التبيان .

(٦) ق : « القائد » .

٢٥- عَصَفْنَ بِهِمْ يَوْمَ اللَّقَانِ وَسُقَّتَهُمْ بِهْتَرِيطَ حَتَّى اَبْيَضَ بِالسَّبْيِ آمِدُ

« عَصَفْنَ بِهِمْ » أى هلكهم ، والكناية للخيول . وفى « بهم » للروم ، وكذلك فى « سُقَّتَهُمْ » « وَاللَّقَان » جبل ببلاد الروم . وقيل : بلد و« هتريط » مدينة من ناحية الأرض ، من وراء آمِد^(١) ، لأنه ذهب به مذهب البلد أو الموضع ، ولأن التأنيث إذا كان غير حقيقى يجوز تذكيره

يقول : إن خيلك أهلكتهم يوم اللقان ، ثم قدتَ خيلك إلى هتريط حتى أغرنَ عليها وسبين ذراريهم ونساءهم ، ثم عدت إلى آمِد . حتى ابيضت من كثرة السبي الذى ملأها ، لأن أهل الروم بيض الألوان وآمِد سورها مبنى بالحجارة السود ، وكذلك دورها كلها سود .

٢٦- وَالْحَقْنَ بِالصَّفَصَافِ سَابُورَ فَانْهَوَى
وَذَاقَ الرَّدَى أَهْلَاهُمَا وَالْجَلَامِدُ

« الصففصاف » و« سابور » حصنان . و« انهوى »^(٢) أى سقط ، و« الجلامد » : الصخور .

يقول : ألحقت خيلك سابور بالصفصاف ، لأنها هدمت الصففصاف أولاً ، ثم ألحقت سابور بها فى الهدم والإخراب^(٣) ، وذاق أهلاهما ، وصخورهما الهلاك .

٢٧- وَغَلَسَ فِي الْوَادِي بِهِنَّ مُشِيعٌ مُبَارَكٌ مَا تَحْتَ الثَّلَامِينِ عَابِدُ

الضمير فى « بهن » للخيول . وفاعل « غلس » : « مشيع » أى جرى ، شجاع يشيعه قلبه ، ومبارك . بدل [من] المشيع ، و« ماتحت الثلامين » الوجه . أى

(١) آمِد : لفظة رومية ، بلد قديم حصين مبنى بالحجارة السود على نشز ودجلة محيطة بأكثره مستديرة به كالحلال . معجم البلدان .

(٢) قال ابن منظور « هوى وانهى » بمعنى أى سقط من فوق إلى أسفل ٢/ ٢٤٨ . وقال الواحدى : هو غريب فى القياس ، لأن انفعل إنما يبنى مما الثلاثى منه متعد ، وهذا غير متعد .

(٣) مقيس وإن لم يرد به السماع .

مبارك الوجه ، ميمون النقيّة . واللثامان : أحدهما ، لثام الفم ، والآخر لثام الأنف وقيل : أراد بهما الشيب ، واللثام المعهود . وقيل : الغبار واللثام . وقيل : تلثم بلثامين . وقيل ، أحدهما لثام الفم ، الذى هو طرف العمامة ، والآخر لثام البيضة^(١) . أى سار بخيله بالغلس^(٢) فى الوادى ، وهو شجاع مبارك الوجه ، عابد متورّع ، أولاته جهاد وغزو ، فجميع ما يفعله طاعة وعبادة .

٢٨- فَنَى يَشْتَهَى طُولَ الْبِلَادِ وَوَقْتَهُ تَضِيقُ بِهِ أَوْقَاتُهُ وَالْمَقَاصِدُ
« ووقته » جرّ عطفاً على « البلاد » « وقته » بدل من « مشيع » وما بعده صفة له .

يقول : هو يتمنى [٢١٣ - ب] طول البلاد التى يفتحها^(٣) ، أو يتمنى طولها ، لتسع جيشه ، ويتمنى طول وقته : أى طول عمره ، ليدرك غاية همه ، فأوقاته تضيق به ، لأنه يطلب غاية لا تتسع لها الأوقات ، وجيشه عظيم ضاقت عليه البلاد ، وقوله : « تضيق به » يجوز أن يكون حالاً من « يشتهى » أى يشتهى به ضائقاً به أوقاته ، ويجوز أن يكون خبراً آخر كما كان « يشتهى » خبراً وجميعه صفة للفتى ، وهو فى موضع رفع ، وهذا أولى .

٢٩- أَخُو غَزَوَاتٍ مَاتُغِبُّ سِوْفَهُ رِقَابُهُمْ إِلَّا وَسِيحَانَ جَامِدُ

« أخو غزوات » نعت « لفتى » وقيل : خبر ابتداء محذوف : أى هو أخو غزوات . « مَاتُغِبُّ » أى ما تقصّر وما تأخر « وسيحان »^(٤) نهر فى بلاد الروم . وقيل بحر .

(١) وهذا معناه عند الواحدى وتابعه صاحب التبيان إذ قالاً إنه عنى باللثام الثانى : ما يرسله على الوجه من حلق المغفر .

(٢) الغلس : ظلمة آخر الليل .

(٣) مو : « يفتحها » .

(٤) سيجان : نهر كبير بالشعر من نواحي المصيصة وهو نهر أذنه بين أنطاكية والروم . ولا يريد سيجون وجيجون اللذين بخراسان . انظر معجم البلدان والتبيان .

يقول : هو أبداً يغزوهم ويسفك دماءهم ولا يرجع عن بلادهم ، إلا عند شدة^(١) البرد وجمد الماء ، وإن حملته على البحر كان معناه : أن سيوفه لا تغب رقابهم أبداً ، لأن البحر لا يجمد ، فعلق^(٢) ذلك بأمر محال .

٣٠- فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا مَنْ حَمَاهَا مِنَ الظُّبَى لَمَى شَفَتَيْهَا وَالثُّدَى النَّوَاهِدُ الضمير في « حماها » راجع إلى معنى « مَنْ » إذ المراد به^(٣) المرأة المسيية . يقول : لم يبق من الروم إلا نساؤهم الحسان الوجوه اللسي الشفاة ، حماها من السيوف حسنهن وملاحتهن ، ونهود ثديهن ، فسين ولم يقتلن .

٣١- يَبْكِي عَلَيْهِنَّ الْبَطَارِيقُ فِي الدُّجَى وَهُنَّ لَدَيْنَا مُلْقِيَاتُ كَوَاسِدُ يقول : إن النساء اللاتي سيناهن ، بنات الكبار من الروم ونساؤهم ؛ فهم يبكون عليهن ، عندما يخلون بأنفسهم في ظلمة الليل ، لأنهن أقاربهم ، وهن مع ذلك عندنا مهانات ملقيات كواسد ، لا يلتفت إليهن لكثرتهم .

٣٢- بِذَا قَضَتْ الْأَيَّامُ مَا بَيْنَ أَهْلِهَا : مَصَائِبُ قَوْمٍ عِنْدَ قَوْمٍ فَوَائِدُ « بذا » إشارة إلى ما وصفه فيما تقدم ، وقيل : إشارة إلى الحال ، وهو يذكر ويؤنث .

يقول : هكذا حكم الأيام فيما بين الناس . أن يجعل مصيبة قوم فائدة لقوم ؛ لأن هذه السبايا لنا فوائد ، وعلى أهلها مصائب .

٣٣- وَمِنْ شَرَفِ الْإِقْدَامِ أَنَّكَ فِيهِمْ عَلَى الْقَتْلِ مَوْمُوقٌ كَأَنَّكَ شَاكِرٌ « الموموق » المحبوب ، من ومقته . و « الشاكيد » المعطى^(٤) .

(١) ق : « إلا عن شدة » .

(٢) مو : « فعلق » .

(٣) مو : « المراد به » ساقطة .

(٤) قال المعري : الشاكيد : المعطى من غير مسألة ، وقيل هو الذي يعطى ولا يريد عوضاً .

تفسير أبيات المعاني .

يقول : شرف الشجاعة أنك تقتلهم ، وهم يحبونك ! كأنك تعطيهم وتحسن إليهم^(١)

٣٤- وَأَنْ دَمًا أَجَرِيَّتُهُ بِكَ فَاخِرٌ وَأَنْ قُوَادًا رُعْتُهُ لَكَ حَامِدٌ

« وَأَنْ » بالفتح عطفا على قوله : « أَنْكَ فِيهِمْ »

يقول : من شرف الإقدام أن كل دم تجريه يفتخر بك ، وكل إنسان قتله أكسبته شرفاً ، وكل قواد خوفته وملأته خوفاً يحمذك ويثني عليك ؛ لما يرى من شجاعتك وإقدامك ومثله لآخر :

فَإِنْ أَكُ مَقْتُولًا فَكُنْ أَنْتَ قَاتِلٌ فَبَعْضُ مَنَابَا الْقَوْمِ أَكْرَمُ مِنْ بَعْضِ^(٢)
٣٥- وَكُلُّ يَرَى طُرُقَ الشَّجَاعَةِ وَالنَّدَى وَلَكِنْ طَبَعَ النَّفْسِ لِلنَّفْسِ قَائِدٌ

يقول : كل أحد يعرف فضل الشجاعة والسخاء ويعرف الطريق إليهما ، ولكن طبع اللئيم يقوده إلى الجبن والبخل ، وطبع الكريم يحثه على الشجاعة [٢١٤ - ١] والبذل ، فطبع كل إنسان يقوده إلى ما يميل إليه ، إذ الإنسان طوع الطبع^(٣) .

٣٦- نَهَبْتُ مِنَ الْأَعْمَارِ مَا لَوْ حَوَّيْتُهُ نَهَبْتُ الدُّنْيَا بِأَنَّكَ خَالِدٌ
يقول نهبت من أعمار الأعداء ما لو جمعته وملكته ، وزيد في عمرك ، لبقيت في الدنيا خالداً دائماً .

وفيه إشارة إلى أن الدنيا مسرورة بكونه فيها ، فلو رزق هذه الأعمار ، لدام سرورها ، وفيه مدح من وجهين :

أحدهما : وصفه بالشجاعة المؤدية إلى قتل جماعة^(٤) الأعداء .

(١) ادعى لسيف الدولة أن الروم معه ما يفعل بهم من القتل والأسر وذلك من الدعوى الباطلة . المعري ، المرجع السابق .

(٢) التبيان ٢٧٦/١ ، وشرح البرقوق ٣١٦/١ ، وفي الواحدى بهذه الرواية :

فَإِنْ كُنْتَ مَقْتُولًا فَكُنْ أَنْتَ قَاتِلٌ

(٣) يريد أن سيف الدولة مطبوع على الشجاعة والندى ويجبول عليهما ونفسك تقودك إليهما

للوأحدى.. (٤) « مو : جماعات » .

والثاني : أن سرور الدنيا ببقائه ، إذ هو زينتها . وقيل : معناه لهنى أهل الدنيا .
حذف المضاف وأقام المضاف إليه مقامه ، كقوله تعالى : (واسأل القرية)^(١) أى
أهل القرية .

٣٧- فَأَنْتَ حُسَامُ الْمَلِكِ وَاللَّهُ ضَارِبٌ وَأَنْتَ لِيَوَاءَ الدِّينِ وَاللَّهُ عَاقِدُ

يقول : أنت سيف الملك ، وهو ملك بنى العباس ، لكن الله تعالى يضرب بك
أى ينصرك ويسلّطك على الأعداء ، وأنت لواء الدين : يعنى أنت تظهر شعاره ،
وتدعو الناس إليه ، والله يعقد هذا اللواء ؛ لأن ما يعقده الله لا يقدر أحد على
حلّه .

٣٨- وَأَنْتَ أَبُو الْهَيْجَاءِ ابْنُ حَمْدَانَ يَا ابْنَهُ
تَشَابَهُ مَوْلُودُ كَرِيمٍ وَوَالِدُ

أبو الهيجاء : أبو سيف الدولة .
يقول : أنت أبوك . أى تشبهه فى أفعاله وأخلاقه ، « يا ابنه » نداً لسيف
الدولة ، معناه : يا ابن أبى الهيجاء أشبهته وأشبهك ، فالمولود الكريم ، ووالده
متشابهان ، فى الأخلاق والأفعال .

٣٩- وَحَمْدَانَ حَمْدُونُ ، وَحَمْدُونُ حَارِثُ
وَحَارِثُ لُقْمَانُ ، وَلُقْمَانُ رَاشِدُ

« حَمْدَانَ » جد سيف الدولة . و« حَمْدُونُ » جد أبيه ، وكذلك ما بعده .
يعنى : أنك أشبهت أباك ، وأبوك أشبه جدك ، وجدك أشبه أباه ، فكل واحد
منكم يشبه أباه إلى الجد الأكبر ، فى الكرم والخصال .

وطعن الصّاحِبُ^(٢) لايراده لقطة « حَمْدَانٍ » « وَحَمْدُونُ »^(٣) . وليس فيه

(١) سورة يوسف ١٢ / ٨٢ .

(٢) هو : الوزير أبو القاسم الصاحب ابن عباد صاحب كتاب « الكشف عن مساوئ المتنبى » .

(٣) الكشف عن مساوئ المتنبى ٢٥٧ ملحق بالإيالة عن سرقات المتنبى .

مطعن لأنه لم يمكنه أن يغير اسم آبائه وأجداده ، وأن يجعل مكانه لفظة حسنة
يخترعها^(١) .

٤٠- أولئك أنيابُ الخلافةِ كلها وسائرُ أملاكِ البلادِ الزوائدُ

« الأنياب » جمع الناب . والزوائد ما زاد على الأسنان المعروفة في الفم ،
وقيل : إنما جعلهم أنياب الخلافة ، لأن ذوات الأنياب يسطون بها ، وكان الخلفاء
يسطون بهم على أعدائهم ، وجعل غيرهم من الملوك كالزوائد ، لا يحتاج إليها ، بل
يتأذى بها ، فكأنه قال : أنت وآباؤك^(٢) الأمراء حقاً ، وأنتم للخلافة كأنياب
يذبن عنها ، وغيركم كالزوائد التي لا خير فيها .

٤١- أحبك يا شمس الزمان وبدره وإن لآمني فيك السها والفرقد

جعله كالشمس وكالبدر . يعنى أن الشمس تضيء النهار ، والبدر يضيء
الليل ، وأنت قد جمعت معنيين فاستحققت الاسمين ، وجعل غيره من الملوك إلى
جنبه كالسها والفرقدين [٢١٤ - ب] لأن السها : نجم خفى لا يكاد يراه إلا حاد
البصر ، والفرقدان : نجمان خفيان أيضاً ، من بنات نعش الصغرى ، وأتى بلفظ
الجمع ؛ لأنه أراد ملوكاً كثيرة تشبه الفرقدين ، فجمع لما أراد الملوك . وقيل : أراد
الفرقدين ، وما حولها من الكواكب ، وقيل : أقام لفظ الجمع مكان لفظ التثنية .

٤٢- وذاك لأن الفضل عندك باهر وليس لأن العيش عندك بارد

باهر : أى ظاهر غالب ، وبارد : أى طيب .
يقول : أحبك لفضلك ، لا لما أناله من طيب العيش عندك ، لأن ذلك
يحصل في كل موضع .

(١) يذكر المعري أنه اتفق له في هذين البيتين ما لم يتفق لغيره من نسبة الممدوح إلى أبيه وتشبيه أبيه
بجده ، ثم كذلك حتى استوفى سبعة في النسب وعشرة في المقابلة . تفسير أبيات المعاني .
(٢) ق : « أنت وأباك الأمراء حقاً » .

٤٣- فَإِنَّ قَلِيلَ الْحُبِّ بِالْعَقْلِ صَالِحٌ وَإِنْ كَثِيرَ الْحُبِّ بِالْجَهْلِ فَاسِدٌ

يقول مؤكداً لقوله : أحبك يا شمس الزمان ، وإن القليل من المحبة مع العقل يستفيع بها ، فأنا أحبك بالعقل ، فإن قدرت أن محبتي لك قليلة ، ولكنتها لما كانت مع العقل كانت أنفع من محبة الجاهل إياك ؛ لأن العاقل إنما يحب الإنسان لما يرى من فضله ، فمحبة دائمة لذى الفضل ، وإن الكثير من المحبة مع الجاهل ، فاسد لا أصل له ، لأن الجاهل إنما يحب الإنسان للطمع ، فإذا انقطع انقطعت المحبة ، فغري من الشعراء وإن كان يظهر لك من نفسه حباً كثيراً ؛ فحبه لما كان مع الجاهل ليس فيه طائل ومنه قوله :

يُحِبُّ الْعَاقِلُونَ عَلَى التَّصَافِي وَحُبُّ الْجَاهِلِينَ عَلَى الْوَسَامِ^(١)
وقيل : أراد أنت تحبني محبة قليلة ، وغيرك من الملوك يحبونني كثيراً ، غير أن محبتك مع العقل ، فإنك تعرف فضلي ومحبتهم مشوبة بالجهل بفضلي ، والقليل من الحب إذا كان مع العقل ، أصلح من الحب الكثير إذا كان مع الجاهل .

(١٩١)

وقال بمدحه ويعزيه بعلامه التركي يماك ، وقد توفي في سحر يوم الأربعاء لعشر بقين من شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة^(٢) .

١ - لَا يُحْزِنُ اللَّهَ الْأَمِيرَ فَإِنِّي لَأَخْذُ مِنْ حَالَتِهِ بِنَصِيبٍ

لا حزن الأمير ، فإنني أشاركه في أحواله . إذا حزن حزنت لأجل حزنه ، وإذا

(١) ديوان المتنبي ٤٧٦ ، والوساطة ٣٤٤ وفيه : « يحب العاقلون » .

(٢) ع : « وقال يعزيه بعلامه التركي يماك ... إلخ . الفسر ١ / ٤٢ » وقال يعزيه في يماك عبده ، وقد توفي سنة أربعين وثلاث مئة . الواحدى ٤٦٧ : « وقال يعزى سيف الدولة بعبده يماك ، وقد توفي في شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة » . التبيان ١ / ٤٩ : « وقال يعزيه عن عبده يماك التركي وقد مات بحلب سنة أربعين وثلاث مئة الديوان ٣١٥ : « وقال يعزيه بعبده يماك وقد توفي سحر يوم الأربعاء لعشر بقين من شهر رمضان سنة أربعين وثلاث مئة » العرف الطيب ٣٣١ .

سرّ شاركته في السرور ، وهذا معنى قوله : « لآخذ من حالاته بنصيب » . فكأنه دعاء لنفسه . كما تقول : حرس الله على نعمه^(١) . وهذا إشارة إلى خلوص الدعاء له وصفاء النية في حبه .

٢ - وَمَنْ سَرَّ أَهْلَ الْأَرْضِ ثُمَّ بَكَى أَسَى
بَكَى بِعُيُونٍ سَرَّهَا وَقُلُوبُ

« أسى » في موضع نصب ، لأنه مفعول له . وقيل : تمييز . والهاء في « سرّها » للعيون وقلوب سرّها ، فحذف لدلالة الأول عليه .

يقول : من سرّ الناس كلّهم بإحسانه إليهم ، ثم بكى لحزن أصابه ، ساء بكاؤه الذين سرهم ، فكأنه يبكي بعيونهم ويحزن بقلوبهم ، ومثله لآخر :

عَمَّتْ فَوَاضِلُهُ فَعَمَّ مُصَابُهُ قَالَتِ النَّاسُ فِيهِ كَلُّهُمْ مَأْجُورٌ^(٢)

وقيل : معناه أن من سرّ أهل الأرض ، إذا بكى لزم كل من سرّه أن يشاركه على بكائه ، حتى تتحقق^(٣) المحبة التي يقتضيها سرورهم بفعله ، وهذا قريب من الأول ومعناه : أنهم شاركوه في حزنه ، كما شاركوه [٢١٥ - ١] في سروره . ومثله ليزيد بن محمد^(٤) :

أَشْرَكْتُمُونَا جَمِيعًا فِي سُرُورِكُمْ فَلَهَوْنَا إِذْ حَزَنْتُمْ غَيْرَ إِنْصَافٍ^(٥)

(١) مو : « النعمة » .

(٢) نسب إلى أبي العطاء السندي في الوساطة ١٩١ وروايته : « جلّت رزيتة فعم مصابها » الخ . ونسب إلى التيمي في الحماسة رقم ٣٢٧ وروايته « عمت فواضله فعم هلاكه » البيت . ونسب إلى التيمي في رثاء منصور بن زياد : الحماسة رقم ٣١١ . وفي مجموعة المعاني ١١٩ : للتيمي ، وغير منسوب في عيون الأخبار ٦٧/٣ وروايته : « عمت مصيبتة فعم هلاكه » البيت . وفي ديوان المعاني ١٧٤/٢ لرجل يرثى عمر ابن عبد العزيز .

(٣) في النسخ : « يتحقق » .

(٤) هو : يزيد بن محمد بن المهلب بن المغيرة ، أخو خالد ، المعروف بالمهلب ، شاعر من أهل البصرة اتصل بالمتوكل العباسي وناداه وملحه بقصيدة من عيون الشعر أوردتها المبرد في الكامل توفي سنة ٢٥٩ . الموشع ٣٤٣ وسمط اللآثي ٨٣٩ ، ورغبة الأمل : ١٣٧/٥ ، وبيمة الدهر : ١٥٦/٢ و ٥/٣ . (٥) الوساطة : ٤٠٩ ، والبيان ٤٩/١ وشرح البرقوقي ٥٣/١ .

٣ - وَإِنِّي وَإِنْ كَانَ الدِّفِينُ حَبِيبَهُ حَبِيبٌ إِلَى قَلْبِي حَبِيبٌ حَبِيبِي

يقول : أنا أحب سيف الدولة ، وهذا المدفون حبيبه ، فهو إذا حبيب حبيبي فمن كان حبيب حبيبي فهو حبيب^(١) إلى قلبي ، فكيف لا أحزن عليه ؟ ! .

٤ - وَقَدْ فَارَقَ النَّاسُ الْأَحِبَّةَ قَبْلَنَا وَأَعْيَا دَوَاءَ الْمَوْتِ كُلَّ طَبِيبٍ

أعيا : أى أعجز .

يقول : قد فارق الناس قبلك أحببتهم ، وذاقوا ألم الفراق ، فليس هذا بأول حبيب فارق حبيبه .

٥ - سُبِقْنَا إِلَى الدُّنْيَا فَلَوْ عَاشَ أَهْلُهَا مُنْعِنًا بِهَا مِنْ جِئَةٍ وَذُهُوبٍ

يقول : لو عاش من كان قبلنا في الدنيا ، لضاعت الدنيا علينا ، ومنعنا لكثرة^(٢) أهلها عن المجيء والذهاب ، والتصرف فيها .

٦ - تَمَلَّكَهَا الْآتَى تَمَلُّكَ سَالِبٍ وَفَارَقَهَا الْمَاضِي فِرَاقَ سَلِيبٍ

السَّالِب : الآخذ مال غيره قهراً^(٣) والسَّليِب : المسلوب .

يقول : إن هذه الدنيا كانت في يد السابق ، ثم تنتقل إلى من يأتي بعده ، فكان الآتى سلبها من الماضى ، فجعل الوارث الآتى سالباً ، والميت الماضى مسلوباً والارث سلباً .

٧ - وَلَا فَضْلَ فِيهَا لِلشُّجَاعَةِ وَالنُّدَى وَصَبْرَ الْفَتَى لَوْلَا لِقَاءُ شُعُوبٍ

شُعُوب : اسم الموت ، معرفة لا يدخلها التعريف^(٤) ؛ لأنه اسم علم للمنية ،

(١) ق : « فهو حبيب » ساقطة . (٢) مو : « ومنعنا كثرة » .

(٣) ق : « مال غيره قهراً » ساقطة .

(٤) أى لا يدخل عليها الألف واللام . وسميت : شعوب لأنها تشعب أى تفرق ، ومنه شعبت

القدح إذا فرقته .

ق : « معرفة غير مصروفة » والتصويب من الفسر والواحدى والبيان .

فقد اجتمع فيه التأنيث والتعريف .

يقول : لولا خوف الموت ، لكان لا يظهر فضل الشجاعة والسخاء والصبر ؛ لأن الإنسان إنما يجبن خوفاً من القتل ، وإذا علم أنه لا يموت ارتفع الجبن ، كذلك البخيل ، إنما يبخل لأنه يخاف أن تبلغ به الحاجة إلى الموت ، فإذا أيقن بالخلود ، فقد سمحت نفسه بما في يده ، لأنه آمن من الهلاك ، ويرجو أن يكتسب فيما يأتي من الزمان ، وكذلك من جرح فلاناً^(١) يحزع خوفاً من الموت ، فإذا علم أنه لا يموت ، لا فضل لصبره ، وفي الموت هذه الحكمة والصلاح .

٨ - وَأَوْفَى حَيَاةِ الْغَائِبِينَ لِصَاحِبِ حَيَاةِ امْرِئٍ خَانَتْهُ بَعْدَ مَشِيبِ

أَوْفَى : أفعال من الوفاء .

يقول : الحياة لا بد لها من النِّقَاد ، وآخر غاياتها المشيب ، فإذا دام الإنسان حتى يبلغ المشيب ، فقد بلغ غاية الحياة ، ثم تخونه هذه الحياة في الوفاء له ، فأوفى الحياة ، هي الحياة التي تخون صاحبها عند المشيب .

٩ - لَا بَقَى يَمَاكَ فِي حَشَايَ صَبَابَةً إِلَى كُلِّ تُرْكِي النَّجَارِ جَلِيبُ

اللام في قوله : « لا بقی » [في] جواب قسم مضمر ، أي والله لا بقی . وقيل : اللام للتأكيد . والنَّجَار^(٢) : الأصل ، وهو اللون أيضاً . وجليب : أي مجلوب ، وروى في « حشای جراحة »^(٣) .

يقول : إني رأيت من نجابة يماك ، وحسن أخلاقه وطاعته لمولاه ، ما ترك في قلبي محبةً لكل تركي مجلوب من بلاد الترك .

١٠ - وَمَا كُلُّ وَجْهِ أَبْيَضٍ بِمُبَارَكٍ وَلَا كُلُّ جَفْنٍ ضَيِّقٍ بِنَجِيبٍ

(١) ق : « فلانه » .

(٢) النَّجْر والنَّجَار والثَّجَار : الأصل والحسب ويقال : النَّجْر : اللون . اللسان .

(٣) ق : « في حشای صباية جراحة » .

يقول : إني كنت أشتاق إلى تركي ، وأعلم أنه لا يشبهه في نجابته وكرامته ، إذ ليس كل وجه أبيض مباركاً ، وكل جفن ضيق نجيباً .
وقيل : إنه رجع عما قبله من الاشتياق إلى كل تركي ، [٢١٥ - ب] إذ ليس لكل أحد من الخصال ما فيه .

١١- لَئِنْ ظَهَرْتُ فِينَا عَلَيْهِ كَأَبَةٌ لَقَدْ ظَهَرْتُ فِي حَدِّ كُلِّ قَضِيبٍ

الكأبة : الحزن ، والقضيب : هاهنا هو السيف .
يقول : إن ظهر علينا الحزن لموته ، فقد ظهر أيضاً في السيوف ، لفقدتها من يضرب بها وطول لبثها في غمودها بعد موته .

١٢- وَفِي كُلِّ قَوْسٍ كُلُّ يَوْمٍ تَنَاضُلٌ وَفِي كُلِّ طَرَفٍ كُلُّ يَوْمٍ رُكُوبٌ

التناضل : الترامي بالسهم . والطرف : الفرس الكريم .
يقول : ظهرت الكأبة أيضاً في القوس والفرس .

١٣- يَعْزُّ عَلَيْهِ أَنْ يُخِلَّ بِعَادَةٍ وَتَدْعُو لِأَمْرٍ وَهُوَ غَيْرُ مُجِيبٍ

روى « بعادة » أي بعادة من عادات خدمتك . وروى « بغارة »
يقول : يشتد على هذا الميت أن يخل بعادة من عادات خدمتك ^(١) ، أو يخل بغارة من غاراتك ، وأن تدعوه لأمر وهو لا يجيبك ، لكن به ما منعه عن ذلك .

١٤- وَكُنْتُ إِذَا أَبْصَرْتُهُ لَكَ قَائِماً نَظَرْتُ إِلَى ذِي لِبْدَتَيْنِ أَدِيبُ

لبدة الأسد : ماتلبد من الشعر على عاتقه .
يقول : كنت إذا رأيته قائماً بين يديك في الخدمة ، رأيت أسداً له عقل وأدب . يعني أن الأسد شجاع لا عقل له ولا أدب ، وهذا قد جمع الشجاعة والعقل والأدب ، فهو أفضل من الأسد .

(١) مو : « خدمته لك » .

١٥- فَإِنْ يَكُنِ الْعِلْقَ النَّفِيسَ فَقَدْتُهُ فَمِنْ كَفِّ مِثْلَافٍ أَغْرَّ وَهُوبِ

العلق^(١) خبر « يكن » و « النفيس » نعت له ، واسمه مضمر . أى إن يك يماك العلق النفيس . يعنى إن كان هذا العبد علقاً نفسياً فقدته ، فلا تأسف عليه ، لأنك مالك ، ومن عادتك إتلاف الأموال وهبة الأعلاق .

١٦- كَأَنَّ الرَّدَى غَادٍ عَلَى كُلِّ مَاجِدٍ إِذَا لَمْ يُعَوِّذْ مَجْدَهُ بِعُيُوبِ

روى « عاد » أى ظالم . وروى « غادٍ » من الغداة . يقول : كأن الهلاك يتسلط على كل ماجد^(٢) ، إذا لم يجعل لمجده عوذة من العيب ، تقيه عين الحساد ، ومثله لكشاجم^(٣) :

شَخَصَ الْأَنَامُ لِحُسْنِ وَجْهِكَ فَاسْتَعَدَّ مِنْ شَرِّ أَعْيُنِهِمْ بِعَيْبِ وَاحِدٍ^(٤)

١٧- وَلَوْلَا أَيَادِي الدَّهْرِ فِي الْجَمْعِ بَيْنَنَا غَفَلْنَا فَلَمْ نَشْعُرْ لَهُ بِذُنُوبِ

يقول : إن كان الدهر قد أساء في التفريق بين الأحبة ، فقد تقدم إحسانه في الجمع بينهم ، فلولا ما سبق من إحسانه في الجمع بيننا وبين الأحبة ، لما شعرنا بذنوبه في تفريقه شملنا ، ولم نعد ذلك عليه ذنباً .

١٨- وَلَلَّتْرُكُ لِلإِحْسَانِ خَيْرٌ لِمُحْسِنٍ إِذَا جَعَلَ الإِحْسَانَ غَيْرَ رَبِيبِ

رَبِيب : بمعنى مربوب ، وربى الإحسان إذا رباه^(٥) .

(١) العلق : هو الشيء الذى يضمن به لنفسه ، وقيل هو ما تعلق به الفؤاد .

(٢) مو : « على كل ماجد » وفي سائر النسخ (على كل أحد » والماجد : الكامل الشرف . الفسر .

(٣) كشاجم : لقب الشاعر محمود بن الحسن بن السندى ، طباح سيف الدولة وهو الذى لقب نفسه

بهذا اللقب ومثل عن ذلك فقال : الكاف من كاتب ، والشين ، من شاعر ، والألف من أديب ، والجيم ، من جواد ، والميم ، من منجم .

(٤) فى الوساطة ٣٥٨ نسب لبعض المحدثين وفيه : « إلى جمالك » وغير منسوب فى خاص

الخاص ١٣٥ وفيه : « إلى كمالك » وديوان المعاني ٦٨ / ١ . والتبيان ٥٢ / ١ وشرح البرقوقي ٥٦ / ١ .

(٥) رباه : نمّاه وغدّاه ونشّاه . اللسان .

يقول : الدهر أحسنَ أولاً ثم أفسد إحسانه آخرًا ، وترك الإحسان ابتداءً ، خير من أن يتبدى به ثم لا يربيه بالمداومة عليه .
ورجع في هذا البيت إلى ذم الدهر .

١٩- وَإِنَّ الَّذِي أُمْسَتْ نِزَارُ عَيْدُهُ غَنَى عَنْ اسْتِعْبَادِهِ لِغَرِيبٍ

يقول : إنك ملكت نزاراً^(١) كلها بإحسانك ، واستعبدتهم بفضلك ، وهم قومك وعشيرتك ، فلا حاجة بك إلى استعباد عبد غريب [٢٦١ - ١] .

٢٠- كَفَى بِصَفَاءِ^(٢) الْوَدِّ رِقًّا لِمِثْلِهِ وَبِالْقُرْبِ مِنْهُ مَفْخَرًا لِلْيَبِ

بَيِّنَ كَيْفِيَّةَ اسْتِعْبَادِهِ لِنَزَارٍ : أى هم عبيدك بالطاعة وصفاء المودة ، وكفى بصفاء^(٢) المودة منهم رقاً لك ، فلا تريد منهم إلا أن تصفوا لك المودة ، وكفى بالقرب^(٢) منك فخر لمن كان ليبياً .

٢١- فَعَوَّضَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْأَجَرَ إِنَّهُ أَجَلٌ مُثَابٍ مِنْ أَجَلٍ مُثِيبٍ

الهاء في « إنه » يعود إلى سيف الدولة ، والمُثَاب : هو سيف الدولة أيضاً .
يقول : عَوَّضَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْأَجَرَ ، على جهة الدعاء أى عَوَّضَ اللَّهُ ذَلِكَ^(٣) أَجَلَ مَنْ أَثِيبَ الْأَجَرَ ، والله أَجَلٌ مُثِيبٌ .

وقيل : إن « الهاء » للأجر ، أى إن الأجر أَجَلٌ مُثَابٌ ، أى أَجَلٌ ثَوَابٌ مِنْ أَجَلٍ مُثِيبٍ ، وهو الله تعالى ، والمُثَاب على هذا : مصدر كالإثابة .

٢٢- فَتَى الْخَيْلِ قَدْ بَلَ النَّجِيعُ نُحُورَهَا يُطَاعِنُ فِي ضَنْكِ الْمُقَامِ عَصِيبُ

(١) المراد به : قبائل نزار بن معد بن عدنان ، اسم الجذ الأعلى الذى انتسبت إليه القبائل فى شمال الجزيرة العربية مفاخرين بعروبيتهم على غيرهم من عرب الجنوب ، ويريد أنه ملك العرب بإحسانه فلا حاجة إلى مملوك تركى . الواحدى .

(٢) الباء زائدة فى قوله : بصفاء وبالقرب كقوله تعالى : (كفى بالله) أى كفى الله .

الفسر ، الواحدى ، التبيان .

(٣) مو : « لك » .

التَّجِيعُ : قيل : هو الدَّم الطَّرِيّ عَلَى الإِطْلَاق^(١) ، وقيل : دم الجوف والضَّنك^(٢) : الضُّيق . والعَصِيبُ : الشَّدِيد الصَّعْب . وروى يُطَاعِنُ : أى فتي الخيل يطاعن وروى : « تَطَاعَنَ » أى تتطاعن .

يقول : هو الفتي المشهور في الشَّجَاعَةِ ، الذي يطعن في ضَنكُ المَقَامِ عند اشتداد القتال ، وابتلال نحر الخيل بالدم .

٢٣- يَـعَافُ خِيَامَ الرِّيطِ فِي غَزَوَاتِهِ فَمَا خَيْمُهُ إِلَّا غُبَارُ حُرُوبٍ
يَـعَافُ : يَكْرَهُ . والرِّيطُ : المَلَاءُ الْبَيْضُ^(٣) .

يقول : يَكْرَهُ المَيْتَ^(٤) والتَّعَنُّمَ في الخِيَامِ ، وإِنَّمَا يَجِبُ الْقِتَالُ ، فَلَيْسَ لَهُ خِيَمَةٌ إِلَّا غُبَارُ الْحُرُوبِ .

وقيل : معناه أَنَّهُ لَا يَسْتَظِلُّ فِي غَزَوَاتِهِ بِخِيَمَةٍ ، كَمَا يَفْعَلُهُ الْمُلُوكُ ، وَإِنَّمَا يَسْتَظِلُّ بِغُبَارِ الْحُرُوبِ .

٢٤- عَلَيْنَا لَكَ الْإِسْعَادُ ، إِنْ كَانَ نَافِعًا ،
بِشَقِّ قُلُوبٍ لَا بِشَقِّ جُيُوبٍ
الإِسْعَادُ : الْمُسَاعَدَةُ^(٥) . يَعْنِي لَوْ كَانَ شَقُّ الْجُيُوبِ وَالْبَكَاءُ يَرُدُّانِ مَيْتًا ، لِأَسْعَدْنَاكَ بِشَقِّ الْقُلُوبِ ، عَنْ شَقِّ الْجُيُوبِ .

٢٥- قُرْبٌ كَثِيبٍ لَيْسَ تَنْدَى جُفُونُهُ وَرَبٌّ كَثِيرُ الدَّمْعِ غَيْرُ كَثِيبٍ
يقول : إِنْ الدَّمْعُ لَيْسَ دَلَالَةً الْوَجْدِ ، فَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَنْحَرِقُ قَلْبُهُ وَلَا يَجْرِي مِنْهُ دَمْعٌ ! وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ يَجْرِي دَمْعُهُ وَلَا حُزْنَ فِي قَلْبِهِ !

٢٦- تَسَلَّ بِفِكْرٍ فِي أَيْلِكَ فَإِنَّمَا بَكَيْتُ فَكَانَ الضُّحْكُ بَعْدَ قَرِيبٍ

(١) وقيل : الدم كله . الفسر .

(٢) ضنك : ضفة لموصوف محذوف تقديره في يوم ضنك المقام عصب .

(٣) في النسخ : « الملاء الأبيض » . والريط : الملاء البيض ، الواحدة : ريطة . الفسر .

(٤) في النسخ : « يكره في البيت » .

(٥) يقال : أسعدت النائحة الثكلي : أعانتها على البكاء والنوح .

يروى : « أَيْكَ » ^(١) بفتح الباء . وهو جمع قولهم أبا . مثل : عصا ، وكان في الأصل « أَيْنَ » فانقلبت الياء ألفاً ، وبعدها ياء جمع ، فحذفت لالتقاء الساكنين ، فبقى أَيْنَ ثم أضافه إلى كاف الخطاب ، فحذف النون للإضافة فصار أَيْكَ ، وفي حال الرفع : أبون ^(٢) [و « الأبا » لغة في الأب] . فعلى هذا تقول : هذا أباك ورأيت أباك ومررت بأباك . ويجوز أن يكون تشبة بمعنى أبويك . وروى : أَيْكَ فيجوز أن يكون واحداً وجمعاً .

يقول : تفكر في آبائك فإنك بكيت عند موتهم ، ثم سليت عن قريب وصبرت ، فاعتبر حالك اليوم بحالهم حين فقدت أباك .

٢٧- إِذَا اسْتَقْبَلْتُ نَفْسُ الْكَرِيمِ مُصَابَهَا

بِخُبْثٍ ثَنَّتْ فَاسْتَدْبَرَتْهُ بِطِيبِ

المُصَاب : المصيبة . وقوله « ثَنَّتْ » أى ثنت النفس المصاب . وأراد بالخُبْث : الجزع ، وبالطيب : الصبر . ومعناه : إذا جزع الكريم عند أول المصيبة ، راجع [٢١٦ - ب] أمره في آخرها ، فعاد إلى الصبر ، والرضا والتسليم .

وقيل : أراد بالخُبْث : الصبر ، لأن النفس تنفر عنه ، لما فيه من المشقة ، والطيب : عاقبة الصبر ، وهو ما يجد الصابر من المدح على صبره والثواب في

(١) قال ابن جني : يريد أبويك ، وهى لغة معروقة ، تقول العرب : « أب ، و « أبان » و « أين » و « أبون » أى فى المفرد والتثنية والجمع ومن أبيات الكتاب أنشد سيويه :
فَلَمَّا تَبَيَّنَ أَصْوَاتُنَا بِكَيْنٍ وَفَدَّيْنَا بِالْأَبْيُنَا

وقد قرأ بعضهم [قول الله تعالى] « ماتعبدون من بعدى ؟ قالوا نعبد إلهك وإله أئيك » . يريد من آبائك جمع أب الفسر : ١/١٥٣ ، اللسان : ١٨/٦ . فجمعهم على أين وأسقط النون للإضافة .
(٢) أصله « أبون » فحذفت النون للإضافة فصار التقدير « أبوى » فاجتمعت الواو والياء ، وسبقت الأولى بالسكون ، قلب الواو ياء ، وأبدل من الضمة قبلها كسرة ، وأدغمت الياء فى الياء فصار « أبى » كما قال الآخر :

كَرِيمٌ طَابَتْ الْأَعْرَاقُ مِنْهُ فَأَشْبَهَ فَعْلُهُ فَعَلَ الْإِيْنَا

الفسر ١/٩٥٣ ، اللسان ١٨/٦ .

الآخرة . لأن ذلك يطيب النفس .

ومعناه : أن الكريم وإن خبثت نفسه في الابتداء لصبره على المصيبة في الأول قبل وقوعها^(١) صعب عليه الصبر عند وقوعها .

٢٨- وَلِلَّوَّاجِدِ الْمَكْرُوبِ مِنْ زَفَرَاتِهِ سَكُونٌ عَزَاءٌ أَوْ سَكُونٌ لُغُوبٍ

الواجد : الحزين

يقول : كل جازع على مصيبة ، فأخر أمره السلوة والسكون : إما صبراً واحتساباً ، وإما تعباً وملاًلاً . ومثله لمحمود الوراق^(٢) :

إِذَا أَنْتَ لَمْ تَسْلُ اضْطَبَّارًا وَحِسْبَةً سَلَوْتَ عَلَى الْأَيَّامِ مِثْلَ الْبَهَائِمِ^(٣)

ومثله لأي تمام :

أَتَصْبِرُ لِلْبَلَوَى عَزَاءً وَحِسْبَةً فَتُوجِرَ أَوْ تَسْلُو سُلُو الْبَهَائِمِ^(٤)

٢٩- وَكَمْ لَكَ جَدًّا لَمْ تَرَ الْعَيْنُ وَجْهَهُ فَلَمْ تَجِرْ فِي آثَارِهِ بِغُرُوبٍ

الغروب : مجارى الدموع في العيون . ونصب « جدًّا » على التمييز ، و « كم » يحتمل الاستفهام ، والخبر : فإن كان استفهاماً ، كان الواجب نصب « جدًّا » لأنها في الاستفهام تنصب تمييزها ، وإن كانت خبراً ، فالاختيار هو النصب هاهنا ، لأنك إذا فصلت بينها وبين ما يضاف إليها بفاصل ، كان الواجب النصب^(٥) .

(١) مو : « وإن خبثت نفسه في الابتداء لصبره على المصيبة ، طابت نفسه بما يصل إليه من لزيد المدح والانتفاع بالثواب . وقيل معناه أن من لم يوطن نفسه بما يصل إليه من لزيد المدح والانتفاع بالثواب . وقيل معناه إن من لم يوطن نفسه في الأول قبل وقوعها » إلخ .

(٢) هو : محمود بن حسن الوراق . أكثر شعره في المواعظ والحكم توفي سنة ٢٣٠ فوات الوفيات ٢٨٥ / ٢ والفلاكة والفلوكين وطبقات ابن المعتر ٣٦٨ .

(٣) الوساطة ٢٣٨ والبيان ٥٥ / ١ والواحدى ٤٧١ وشرح البرقوقي ٦٠ / ١ .

(٤) ديوانه ٢٥٩ / ٢ والواحدى ٤٧١ والبيان ٥٥ / ١ وفيها « أم تسلو » .

(٥) وذلك لثلاث يفصل بين الجار والمجرور ، وهذا إنما يجوز ضرورة ولا ضرورة هنا لأن الوزن واحد نصبت أو جررت . القسر .

يقول: إن ما مضى وغاب عنك ، كشيء لم تره . فكما أنك لم تكن على أجدادك
الماضين ، الذين لم ترهم . وكذلك ينبغي أن تساه عمن فقدته الآن ، لغيبته عن
عينك^(١) .

٣٠- قَدَّتْكَ نَفُوسُ الْحَاسِدِينَ فَإِنَّهَا مُعَذِّبَةٌ فِي حَضْرَةٍ وَمَغِيبٍ

يقول : نفوس حسادك معذبة بحسد معاليك ، حضروا أم غابوا ، فجعلهم الله
فداك ، ووقاك بهم صروف الزمان ، ليست عينا من هذا العذاب الذي ينالهم ، وهذا
مثل قوله :

فإن لهم في سرعة الموت راحة^(٢)

٣١- وَفِي تَعَبٍ مَنْ يَحْسُدُ الشَّمْسَ نُورَهَا وَيَجْهَدُ أَنْ يَأْتِيَ لَهَا بِضَرْبٍ

الضرب هو النظير والشبيه . شبهه بالشمس ، وخصاله بنورها وقال : من
حسد الشمس على نورها فهو في تعب ، لأن نورها لا يزايلها ، ومن جهد أن يأتي
بنظيرها لم يقدر عليه ؛ لأنه لا نظير لها ، كذلك أنت لا نظير لك في علو محلك
وخصالك الجميلة وخلاتك الحسنة .

(١٩٢)

وقال أيضًا بمدحه . ويذكر بناءه مرعش . وإصابته المطر بمد دخوله .
ومحاربته الدُمستق وهزمه . في سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة^(٣) .

(١) قال ابن جنى : وهذا المعنى مدخول لأن أولئك الآباء لم يمدحوا

فبطل التمثيل بهم . الفسر وتابعه صاحب التبيان .

(٢) هذا صدر بيت للمتنى عجره :

وإن لهم في العيش حرّ نفاذ

٩

(٣) الفسر ١ / ١٥٨ : « وقال أيضًا بمدحه ويذكر بناءه مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة . . . »

مئة . الواحدى ٤٧٢ : « وقال بمدح سيف الدولة ويذكر بناءه مرعش في الحرم . . . »

١ - فَدَيْنَاكَ مِنْ رَبْعٍ وَإِنْ زِدْتَنَا كَرَبًا فَإِنَّكَ كُنْتَ الشَّرْقَ لِلشَّمْسِ وَالْغَرْبَا

قوله : « فديناك ، من ربع » : أى فديناك ربعاً و « مِنْ » زائدة وربعاً : بدل من الكاف فى « فديناك » .

خاطب ^(١) ربع ^(٢) حبيبته فقال : نحن نفديك بأنفسنا ، وإن كنت تزيد فى غمنا ؛ لخلوك من المحبوبة ، ثم قال : إنما قد فديناك ، لأنك كنت مألَفَ محبوبتى ، التى هى كالشمس ، فكنت مَطْلَعًا لها حين تخرج وتبرز بروز الشمس من [٢١٧ - ١] مطلعها الذى هو المشرق ، وإذا احتجبت وغابت فيك كنت لها مغربًا ، لما جعلها الشمس جعل الربع مطلعًا لها ومغربًا .

٢ - وَكَيْفَ عَرَفْنَا رَسْمَ مَنْ لَمْ تَدْعَ لَنَا قُوَادًا لِعِرْفَانِ الرُّسُومِ وَلَا لُبًّا ؟ !

العِرْفَان : مصدر عرفت « وتَدْعَ » : تعود إلى معنى « مَنْ » وأنت على معنى المرأة ، ويجوز من « يدع » ردًا إلى لفظ « مَنْ » ^(٣) .

يتعجب من رسم ^(٤) دار المحبوبة التى هى الشمس فيقول : كيف عرفنا رسم دارها ، مع أنها لم تدع لنا قلبا ولا عقلا ؟ !

٣ - نَزَلْنَا عَنِ الْأَكْوَارِ نَمْشِي كَرَامَةً لِمَنْ بَانَ عَنْهُ أَنْ نُلِمَّ بِهِ رَكْبًا

الأكوار : جمع كُور ، وهو الرَّحْل ، و « كرامة » نصب لأنه مفعول له ^(٥)

= إحدى وأربعين وثلاث مئة . التبيان ١ / ٥٦ : « وقال يمدحه ويذكر بناء مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة . الديوان ٣١٨ : « وقال يمدحه ويذكر بناء مرعش سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة . العرف الطيب ٣٣٤ .

(١) مو : « يخاطب » .

(٢) الربع : المنزل فى كل أوان ، والمربع : المنزل فى الريح خاصة . التبيان

(٣) قرأ أبو عمرو بن العلاء [قوله تعالى] : (ومن يقنت منكنَّ لله ورسوله) حملة على

المعنى ، وهذا فى القرآن والشعر كثير جدًا . الفسر ١ / ١٥٩ .

(٤) الرسم : الأثر وإن لم يكن له شخص . الفسر ١ / ١٥٩ .

(٥) يرى صاحب التبيان أن : « كرامة » مصدر فى موضع الحال .

« وركباً » : على الحال : أى نلم به راكبين ، وأصله عن أن نلم به ، فحذف
 « عن » ويجوز أن يكون معناه كراهة أن نلم به ، أو ألا نلم به ، فحذف والهاء في
 « عنه » و « به » للربيع .

يقول : لما أتينا الربيع نزلنا عن رواحلنا كرامةً لأهله ، ورفعاً لقدره ، عن أن نلم
 به فحذف راكبين .

ومثله للعمري^(١) :

يَاسَاكِينَ النَّوْبَ انْهَضْ طَالِبًا حَلْبًا نُهَضُّ مَعْنَى لِحْسَمِ الدَّاءِ مُلْتَمِسِ
 وَاخْلَعْ حِذَاءَكَ إِنْ حَاذَيْتَهَا وَرَعًا كَفِعَلِ مُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ فِي الْقُدْسِ
 ٤ - نَذَمُ السَّحَابَ الْغُرَّ فِي فِعْلِهَا بِهِ وَنُعْرِضُ عَنْهَا كُلَّمَا طَلَعَتْ عَتَبًا

السَّحَابُ : بمعنى الجمع^(٢) ، ولذلك وصفها « بالغر »^(٣) وهو جمع أغر ،
 ونصب « عتبا » على أنه مصدر واقع موقع الحال أى عاتبين . وقيل : إنه مفعول
 له ، والعتب : أدنى الغضب .

يقول : نحن نذم السحاب البيض في فعلها بهذا الربيع ، لأنها درست آثاره ،
 وإذا طلعت وظهرت في السماء أعرضنا عنها ، وصرفنا وجوهنا ، كما يفعل العاتب
 إذا رأى من عتب عليه .

٥ - وَمَنْ صَحِبَ الدُّنْيَا طَوِيلًا تَقَلَّبَتْ عَلَى عَيْنِهِ حَتَّى يَرَى صِدْقَهَا كِذْبًا
 يقول : إن الربيع قد تغير وحال عن الحسن الذي كان له يكون الحبيب فيه ،
 وكذا عادة الزمان ، فمن صحب الدنيا علم أن ما يعانيه من أحوالها زائل ، فكان
 ما يراه حقيقة وصدقاً ، فهو محال وكذب .

وقيل : معناه من عمر تبدل به الحال ، فصار العمر الذي يسره يسوءه ، لقربه

(١) هو : أمية ابن أبي عائذ العمري ، شاعر أدرك الجاهلية وعاش في الإسلام ، كان من مداح بني

أمية ، له قصائد في عبد الملك بن مروان . خزانة الأدب ٤٢١ / ١

(٢) أى جمع سحابة وقد جاء في القرآن : (السحاب الثقال) .

(٣) الغر : البيض ، وخص الغر لأنها كثيرة الماء الفسر .

من الفناء ، فكأن كل شيء في الدنيا وإن كان سروراً فإنه غم ، فصاحب الدنيا يرى صدقها كذباً ، وحياتها موتاً ، لما كان عاقبتها إلى الفناء وغاية أمرها إلى الزوال .

٦ - وَكَيْفَ التِّدَاذِي بِالْأَصَائِلِ وَالضُّحَى
إِذَا لَمْ يَعُدْ ذَلِكَ النَّسِيمُ الَّذِي هَبَّ!؟
الأصائل : واحدها أصيل ، وهو آخر النهار والنسيم : الريح الطيبة التي يلتذ بها ، وأراد به قرب الحبيب .

يقول : كيف ألتذ بأوقاتي : الغدوات والعشيات ، مع أني بعيد عن أهواه ، إذا لم تعد إلى أوقاتي في الأصائل والضحي ؛ لأنها أطيب الأوقات ، لا حر فيها يؤذي ، ولا برد شديد ، وخص [الأصائل والضحي] ليعلم أنه إذا لم يلتذ بأطيب الأوقات فكيف يلتذ بغيرها ؟

٧ - ذَكَرْتُ بِهِ وَصْلاً كَانَ لَمْ أَفْزِ بِهِ وَعَيْشاً كَأَنِّي كُنْتُ أَقْطَعُهُ وَثَباً
[٢١٧ - ب] الباء : بمعنى « في » أي في الربيع ، وهو متعلق « بذكرت » أي ذكرت في الربيع ، كقول النابغة : « وَمَا بِالرَّبْعِ مِنْ أَحَدٍ »^(١) .
وقيل : إن الباء متعلق بقوله : « وصلاً » و « عيشاً » أي ذكرت وصلاً وعيشاً كان لي به أي فيه . والهاء في قوله : « لم أفز به » للوصول وفي « أقطعه » للعيش .
يقول : لما وقفت بهذا الربيع تذكرت عيشاً مر لي فيه ، كأني لم أظفر به من قصر^(٢) ، كآته لم يكن ، كما قال عبد الصمد بن المعذل^(٣) :
(١) ديوانه ٢ والبيت فيه .

وقفت فيها أصيلاً أسألها عيت جواباً وما بالربيع من أحد
(٢) يريد : قصر أوقات السرور كما قال ابن جني في الفسر : والشعراء أبداً يذكرون قصر أوقات السرور وأيام اللهو وسرعة زوالها وهو كثير جداً . انظر أمثلة لذلك في الفسر والواحدى والبيان .

(٣) شاعر البصرة وظريفها ، توفي سنة ٢٤٠ في البصرة . خاص الخاص ١١٨ ، معاهد التنصيص ٣٨٢/١ ، وفوات الوفيات ، ٢٧٧/١ والموشح ٣٤٦ .

- شَبَابٌ كَانَ لَمْ يَكُنْ وَشَيْبٌ كَانَ لَمْ يَزَلْ^(١)
- وتذكرت عيشاً كان من قصره وقصر أوقاته وكل نعمة فيه ، كأنه قصر وقت
الوثب ، فكل زيارة من الحبيب وثبة ، وكل ساعة من اللقاء والاجتماع وثبة ،
والوثب في معنى قصر الوقت وقصر العيش . وفيه معنى بديع ومبالغة حسنة .
- ٨ - وَفَتَانَةَ الْعَيْنَيْنِ قَتَالَ الْهَوَى إِذَا نَفَحَتْ شَيْخًا رَوَّاحُهَا شَبَاً
وفتانة : عطفاً على قوله : « ذكرت وصلاً وعيشاً » أي ذكرت جارية تفتن
الناس بحسن عينيها ، وتقتلهم بهواها ، ولو اتصلت روائحها بالشَّيخ ، لعاد إليه
شبابه ، وهذا كقول الأعشى^(٢) :
- لَوْ أَسْنَدْتُ مَيْتًا إِلَى صَدْرِهَا عَاشَ وَلَمْ يُنْقَلْ إِلَى قَابِرِ^(٣)
- ٩ - لَهَا بَشْرُ الدَّرِّ الَّذِي قُلِدَتْ بِهِ وَلَمْ أَرْ بَدْرًا قَبْلَهَا قُلِدَ الشُّهْبَا
البشرُ : جمع بشرة ، وهي ظاهر الجلد . والشُّهْبُ : قيل : إنه جمع شهاب
وهو النجم . وقيل جمع أشهب ، وهو أيضاً النجم^(٤) ، والتأنيث كله « للفتانة »
والهاء في « به » للدر .
- يقول : هي في نعومة بشرتها كالدر الذي قلدت به ، وهي في الحسن كالبدْر .
والدر الذي عليها كالنجوم ، وما رأيت بدرًا متقلداً بالدر حتى رأيته . والأول أليق
بذكر البدر .

(١) نسبة الحرجاني في الوساطة إلى علي بن جبلة .

(٢) هو : ميمون بن قيس وكان يكنى أبا بصير ، أحد الأعلام من شعراء الجاهلية وفحولها . ترجمته
في الاغانى ٧٦/٨ ومعاهد التنصيص ١٩٦/١ الشعروالشعراء ٢١٢ ولباب الأدب ٣٤٠ ديوان المعاني
٣٢٩/١ ونخلة الكمي ١٩ .

(٣) ديوانه قصيدة ١٨/٦٠ وروايته : « إلى نحرها » وهو كذلك في الوساطة ٢١٧ و ٤٢١ . الإبانة
١١٤ وشرح البرقوقى ١٩٩/٤ والبيان ٣٧/٤ .

(٤) قال ابن جني وتابعه صاحب التبيان : الشهب . جمع شهباء ، يعني الدرة ويجوز أن يكون عنى
(الشهب) جمع أشهب ، يعنى الكواكب . لذكر البدر وهذا هو القول ويجوز أن يكون أيضاً جمع
شهاب وهو النجم . الفسر .

١٠- فَيَا شَوْقٍ مَا أَبْقَى ! وَيَالِي مِنَ النَّوَى
وَيَا دَمْعٍ مَا أَجْرَى ! وَيَا قَلْبٍ مَا أَصْبَى !

وأصله : يا شوقي ما أبقاك ! ويا دمعي ما أجراك ! ويا قلبي ما أصباك !
فحذف الياء من المنادي^(١) كما تقول^(٢) : يا غلام وحذف ضمير المفعول الذي هو
المتعجب منه^(٣) ويجوز الرفع في قوله : « يا شوق » و« يادمع » و« يا قلب » على أن
يكون نداءً مفرداً وقوله : « ويالي^(٤) من النوى » توجع منه لنفسه فما لقي من ألم
النوى ، ومعناه يا شوقي ما أدومك ، ويا دمعي ما أجراك ، ويا قلبي ما أشد صبتك .

١١- لَقَدْ لَعِبَ الْبَيْنُ الْمُسْتُ بِهَا وَبِي وَزَوَّدَنِي فِي السَّيْرِ مَزَوَّدَ الضَّبِّ

المشت : المفرق ، من أَشَتَّ جَمَعَهُمْ ، وَشَتَّ الْقَوْمُ : تفرقوا . وفاعل
« مازود » ضمير البين وهو السفر ، ومعناه زودني البين في سيري ، مازود البين
الضَّبُّ^(٥) في سيره و« ما » في موضع نصب . قوله : « لعب البين بها وبى » أى
فرق بيننا . وقوله : « زودني^(٦) » إلى آخره معناه : لم يزودني البين من حبيبتى شيئاً
أتعلل به بعد فراقنا : كالقيلة والعناق ، وغير ذلك . إلا التفرق . وخص الضب لأنه
يتبلع بالنسيم ، ولا يرد الماء^(٧) ، ولا يشرب بل يكتفى بنسيم الرياح عند العطش
[٢١٨ - ١] ، فكأنه قال لم يزودني البين من حبيبتى شيئاً إلا النسيم والتعلل به كما
يتعلل الضب به . وقال أبو علي بن فورجة : معناه أن الضب إذا فارق حجره ضل

(١) قال المعري : حذف الياءات التي للإضافة وهي اللغة الجيدة . تفسير أبيات المعاني .

(٢) في النسخ « يقول » .

(٣) يريد الكاف المنصوبة للمخاطبة بالنداء وأصله يا شوق ما أبقاك ، ويا دمع ما أجراك ، ويا قلب ما أصباك .

(٤) ابن جني : « يالى » استغانة . الفسر .
(٥) الضب : حيوان برى معروف وقال عبد القاهر : « الضب دويبة على حد فرخ التماسيح الصغير وذنبه كذنبه ، وهو يتلون ألواناً بجر الشمس كما تتلون الحرباء » حياة الحيوان .

(٦) ق : « وزنا إلخ » .

(٧) قال ابن خالويه : « الضب لا يشرب الماء » وقالت العرب : « لا أفعله حتى يرد الضب » لأن
الضب لا يرد الماء . حياة الحيوان .

وتحير ، لأنه لا يهتدى للرجوع إليه ، على ما ضرب به المثل فقيل : « أضل من ضب »^(١) ، « وأتبه من ضب » ، « وأحير من ضب »^(٢) . فكأنه قال زودنى البين في رحيلي حيرة الضب إذا فارق حجره . أى سرت متحيرا والله العقل^(٣) .

١٢- وَمَنْ تَكُنَّ الْأَسَدُ الضَّوَارِي جُلُودَهُ يَكُنَّ لَيْلُهُ صُبْحًا وَمَطْعَمُهُ غَضَبًا^(٤)

« ومن تكن : عني به نفسه أى من كان شجاعاً كالأسد ، لم يشه الليل عن مرام ولا يحول بينه وبين مراده ظلامه ليل ، فهو مثل الصبح^(٥) يسعى فيه لطلب مآربه ، وإذا حاول أمراً أو طلب مالا ، تناولوه غصباً وقسراً . ومعناه أن الممدوح أسد ومن كان أسداً كان جده أسداً لا محالة ، وليس المراد به من كان له أب أو جد شجاع ، لأنه قد يكون أبوه شجاعاً وهو جبان .

١٣- وَلَسْتُ أَبَالِي بَعْدَ إِذْ رَأَيْتُ الْعُلَا أَكَانَ تُرَاثًا مَاتَنَّاوَلْتُ أَمْ كَسَبًا

يقول : إذا نلت الشرف ومعالي الأمور ، فلا أبالي بأن يكون ذلك موروثاً ، أو مكتسباً . ومثله :

نَفْسُ عِصَامٍ^(٦) سَوَّدَتْ عِصَامًا وَصَيَّرَتْهُ مَلِكًا هُمَامًا^(٧)

(١) حياة الحيراب « ضب » .

(٢) قال المعري : يجب أن يكون خص الضب لفرق بينه وبين غيره ، وإلا فلا فائدة لذكره إلى آخر المذكور هنا . تفسير أبيات المعاني . (٣) ق : « والله العقل » تحريف .

(٤) مكان هذا البيت في تيمور البيت الذى يليه . فقط (١٣) دون الشرح ، وقد أشير إلى تداركه في هامشها .

(٥) في النسخ : « ظلامه قليلة مثل الصبح » . قال ابن جني : أى يركب الليل لقضاء مآربه وابتناء مطالبه ولا يرتاع له يجعله كالنهار . الفسر ١/ ١٦٤ .

(٦) عصام هذا هو عصام بن شهير حاجب النعمان بن المنذر ، وكان في مطلع حياته خادماً للملك ، ثم لم يزل يسمو حتى أصبح حاجبه ووزيره ، وإلى عصام هذا نسبت كلمة « عصامى » ومعناها الذى يشق طريقه بنفسه وسط الصعاب ويكون مركزاً من لا شىء . انظر فصل المقال في شرح كتاب الأمثال .

(٧) خزائن البغدادى ٩٦/٤ ونهاية الأرب ٥٢/٣ والعقد الفريد ٤١١/٣ وأمالى الزجاجى ٢٢٣ وكتاب الأمثال ١١٤ وعيون الأخبار ٢٢٧/١ .

١٤- قُرْبٌ غُلَامٍ عَلَّمَ الْمَجْدَ نَفْسَهُ كَتَعْلِيمِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الدَّوْلَةَ الضَّرْبًا

يقول : ربّ إنسانٍ علّم نفسه المجد^(١) من غير أن يعلمه أحدٌ ، لأن طبعه وجوهره يحمله عليه ، ولأنه إذا نظر في أفعال المجد يحمل نفسه عليها ، حتى يبلغ إلى منازلهم ، كما أن أهل الدولة إذا نظروا إلى مواقف سيف الدولة في الحروب ، وشجاعته فيها تعلّموا منه الضرب ، واقتدوا به في أفعاله ، فكأنه هو الذى علم الدولة الضرب أى أهل الدولة ، فحذف « أهل » .

١٥- إِذَا الدَّوْلَةُ اسْتَكْفَتْ بِهِ فِي مِلْمَةٍ كَفَاهَا فَكَانَ السَّيْفَ وَالْكَفَّ وَالْقَلْبًا

الملمة : المصيبة ، والشدة . يعنى : إذا نزلت بالدولة ملمة ، فاستعانت^(٢) به . (أراد سيف الدولة) وهو الخليفة كفى الدولة تلك الحادثة ، فكان لها سيفاً وكفاً وقلباً^(٣) : لأن السيف لا يعمل إلا بالكف ، ولا يضرب به الكف حتى يشيعه القلب ، وسيف الدولة يستغنى عن ذلك ، فهو السيف والقلب والكف ، فيكفى الدولة ما ينوبها ، ولا يحتاج إلى ناصر ومعين .

١٦- تُهَابُ سُيُوفِ الْهِنْدِ وَهِيَ حَدَائِدُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَتْ نِزَارِيَّةً عُرْبًا؟!

الحدائد : جمع جديدة ، وهى نصل السيف . يقال : سيف جيد الحديد ، أى جيد النصل

يقول : إذا كانت سيوف الهند يحذر منها ويُهَابُ بأسها ، وهى حدائد لا تعمل حتى تجد ضارباً بها ، فسيف الدولة الذى هو عربى يضرب بنفسه رؤوس الفرسان ، وكذلك قومه ، الذين هم من نزار^(٤) ، أولى بأن يخاف منهم ، ولهذا

(١) المجد : كثرة الشرف والمآثر . الفسر . (٢) مو : « فاستعانت به » .

(٣) يريد بهذا تفضيله على سيف الحديد .

(٤) هكذا قال ابن جنى : سيف الدولة من نزار . وهو سيف كاسمه ، فهو حقيق أن يهاب . وكذلك أهله من نزار . الفسر .

أما الواحدى وتابعه صاحب التبيان فيقولان : يعنى أن سيف الدولة وهو عربى من ولد نزار من معد بن عدنان فالخوف منه أولى من الخوف من سيوف الحديد

قال : « إذا كانت زَرَارِيَّةً عُرْبًا » .

١٧- وَيُرْهَبُ نَابُ اللَّيْثِ وَاللَّيْثُ وَحْدَهُ فَكَيْفَ إِذَا كَانَ اللَّيْثُ لَهُ صَحْبًا ؟

يقول : إذا كان الليثُ يتقَى نابه ، ويخاف افتراسه وهو وحده . فَلَأَن يَتَقَى سيف الدولة وحوله اللَّيْثُ أُولَى وأجدر .

١٨- وَيُخْشَى عُبَابُ الْبَحْرِ وَهُوَ مَكَانُهُ فَكَيْفَ بَمَنْ يَغْشَى الْبِلَادَ إِذَا عُبَا ؟

عُبَابُ الْبَحْرِ : تراكم أمواجه . يقال : عَبَّ^(١) الْبَحْرُ إِذَا مَاجَ . وقيل : عبابه : صوت أمواجه . ومكانه : نصب على الظرف .

يقول : يُخَافُ^(٢) مَوْجُ الْبَحْرِ إِذَا اضْطَرَبَ ، وهو مستقر مكانه ، فكيف لا يُخَافُ الْبَحْرَ الَّذِي يَمْلَأُ الْبِلَادَ بِخَيْلِهِ وَرَجُلِهِ ؟

١٩- عَلِيمٌ بِأَسْرَارِ الدِّيَانَاتِ وَاللُّغَى لَهُ خَطَرَاتٌ تَفْضَحُ النَّاسَ وَالْكِتَابَ

اللُّغَى : جمع لغة ، وَالْخَطَرَاتُ : جمع خطرته ، وأراد به الخواطر يقول : هو عالم بأحوال الناس وديانتهم ، ومذاهبهم ، واختلاف ألسنتهم ، ولغاتهم ، وله خواطر يستنبط بها ما ليس في الكتب وما لا يدركه الناس ولا يجري على قلب أحد^(٣) .

٢٠- فَبُورِكَتْ مِنْ غَيْثٍ كَأَنَّ جُلُودَنَا بِهِ تُنْبِتُ الدِّيْبَاجَ وَالْوَشْيَ وَالْعَصْبَا

الْعَصْبُ : ضرب من برود اليمن .

يقول : بارك الله فيك أيها الغيث ، فإن الغيث يكسو الأرض أنواع الأزهار وأصناف النبات والأنوار ، وأنت تكسوننا الخلعَ النَّفْسِيَّ من ضروب الوشْيِ^(٤)

(١) قوله عب : أى حرى وتدفق . التبيان .

(٢) ق : « نخاف » .

(٣) ق : « وما لا يدركه لا يجري » . مو : « لا يجري على تعب أحد » .

(٤) الوشْي : كل ما كان فيه ألوان مختلفة . اللسان والتبيان .

والديباج^(١) ، فكأن جلودنا أنبتت هذه الثياب ، كما أنبتت الأرض النبات بالغيث . شبه الجلود بالأرض ، والخلع بالنبات ، وسيف الدولة بالغيث .

٢١- وَمِنْ وَاهِبٍ جَزَلًا وَمِنْ زَاجِرٍ هَلًا وَمِنْ هَاتِكَ دِرْعًا ، وَمِنْ نَائِرٍ قُصْبًا

وهذا معطوف على قوله : فبوركت من غيث ، وَمِنْ وَاهِبٍ ، وهلاً : زجر للخيال ، ينون على النكرة ولا ينون على معنى المعرفة^(٢) ، وذلك كناية عن كونه فارساً مقتدرًا ، على أن يصرف فرسه كيف شاء والقضب : الأمعاء وروى : « باتر قصباً » أى قاطع أمعاء .

يقول : بوركت من واهب كثيرًا ، وزاجر فرسه في المعركة ، وهاتك درع عدوه عليه بسيفه ، ونائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه ونثر أمعاءه على الأرض^(٣) .

٢٢- هَنِيئًا لِأَهْلِ الثَّغْرِ رَأْيِكَ فِيهِمْ وَأَنْتَ حِزْبَ اللَّهِ صِرْتَ لَهُمْ حِزْبًا

[نصب] هنيئًا على المصدر ، وقيل : على الحال لفعل مضمر ، أى ثبت رأيك هنيئًا و « حزب الله » نصب لأنه منادى مضاف ، والثغر : مدينة مرعش . يقول : هنأ الله أهل الثغر بحسن رأيك فيهم واهتمامك بأمرهم ، وهنأهم الله ، يا حزب الله ، أنك صرت لهم حزبًا وجيشًا وناصرًا ، تعاونهم وتذب عنهم^(٤) .

٢٣- وَأَنْتَ رُعْتَ الدَّهْرَ فِيهَا وَرَيْبُهُ فَإِنْ شَكَّ فَلْيُحْدِثْ بِسَاحَتِهَا خَطْبًا

الكناية في « فيها » و « ساحتها » راجعة للثغر ، وأنته على معنى المدينة ، أو

-- (١) الديباج : أعجمي معرب ضرب من الثياب سداه ولحمته الحرير . المعرب ١٨٨ واللسان .

(٢) فن نونه أراد النكرة كأنه قال : سرعة سرعة ، ومن لم ينون أراد المعرفة كأنه قال : السرعة السرعة .

(٣) مر : « ونائر وبائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه على الأرض ونثر أمعاءه على الأرض . ق : « ونائر أمعاءه : إذا أصاب جوفه على الأرض ونثر أمعاءه » .

(٤) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان : يقول هنيئًا لهم حسن رأيك فيهم وأنتك يا حزب الله صرت لهم حزبًا أى أنصارًا وأعوانًا .

البلدة ، أو الأرض ، وفاعل « فليحدث » ضمير الدهر ، « و » خطبا مفعوله ، وفاعل « شك » ضمير الدهر أيضا .

يقول : وهنيئا لهم أنك خوّفت الدهر في هذه المدينة ، وخوّفت حوادثه ، فإن شك الدهر في ذلك ، فليحدث بساحة هذه المدينة خطبا ، ولينزل بها حادثة .

٢٤- فَيَوْمًا بِخَيْلٍ تَطْرُدُ الرُّومَ عَنْهُمْ وَيَوْمًا بِجُودٍ تَطْرُدُ الْفَقْرَ وَالْجَدْبَا

يقول : لا تزال تذبّ عنهم ، وتحامي عليهم ، فإن قصدهم [٢١٩ - ١] الروم طردتهم بخيلك ، وإن نازلهم فقر وجذب كشفته عنهم بجودك وأفضالك .

٢٥- سَرَايَاكَ تَتَرَى وَالْدَّمَسْتُقُ هَارِبٌ وَأَصْحَابُهُ قَتْلَى وَأَمْوَالُهُ نُهْبَى

يقول : سراياك متصلة إلى الروم ، والدّمستق لا يثبت لها بحال ، أى من قتلِكَ أصحابه ، وأمواله نُهبةً للمسلمين .

٢٦- أَتَى مَرْعَشًا يَسْتَقْرِِبُ الْبَعْدَ مُقْبِلًا وَأَدْبَرَ إِذْ أَقْبَلْتَ يَسْتَبْعِدُ الْقُرْبَا

مرعش : مدينة كان سيف الدولة جدّد بناءها .

يقول : أتى الدّمستق مدينة مرعش وهو مسرور ، لطمعه فيها ^(١) ، فكان الأرض تطوى له ، والبعيد يقرب عليه ، فلما قصده ولى مدبرا ، وهو شديد الغم ، وطال عليه الطريق فصار قربه بعيدا ومثله :

أَرَى الطَّرِيقَ قَرِيبًا حِينَ أَسْلَكُهُ إِلَى الْحَبِيبِ بَعِيدًا حِينَ أَنْصَرِفُ

ومثله لتوبة ^(٢) :

(١) ق : « مسرور لطمعة فيها » تحريف .

(٢) هو : توبة بن الحمير بن حزم العامري ، شاعر من عشاق العرب المشهورين ، كان يهوى ليلي الأخيلية ، وخطبها فردّه أبوها وزوجها غيره ، فانطلق يقول الشعر تشبها بها ، واشتهر أمره ، وسار شعره ، وكثرت أخباره . قتله بنو عوف سنة ٥٨ هـ . الأغاني ١ / ٦٣ .

وَكُنْتُ إِذَا مَا زُرْتُ لَيْلَى بِأَرْضِهَا
أَرَى الْأَرْضَ تُطَوِّي لِي وَيَدْنُو بَعِيدُهَا^(١)
٢٧- كَذَا يَتْرُكُ الْأَعْدَاءَ مَنْ يَكْرَهُ الْقَنَا وَيَقْفِلُ مَنْ كَانَتْ غَنِيمَتُهُ رُغْبًا
أراد بالأعداء : سيف الدولة ، وجيشه .

يقول : من يكره أن يقتله أعداؤه ، هكذا ينهزم ويرجع ، ولم يغم في قتاله إلا
الخوف .

٢٨- وَهَلْ رَدَّ عَنْهُ بِاللُّقَانِ وَقُوفُهُ صُدُورَ الْعَوَالِي وَالْمَطْهُمَةِ الْقُبَا
يقول : قد فر^(٢) بين يديك ، لعلمه أنه لا يقاومك ، لأنه لما ثبت لك حين
لقيته على اللقان^(٣) ، قتلت أصحابه ، وغنمت أمواله ، ولم يرد عنه وقوفه
الرماح ، فلماذا لم يقف لك الآن ، والقُب : جمع أقب ، وهو الضامر من الخيل .

٢٩- مَضَى بَعْدَ مَا التَفَّ الرَّمَاحَانِ سَاعَةً
كَمَا يَتَلَقَّى الْهَدْبُ فِي الرُّقْدَةِ الْهَدْبَا
أراد بالرماحين : رماح العسكرين ، فشئى الجمع ، كأنه قال : رماح هؤلاء
ورماح أولئك . والهدب : شعر الجفن ، شبه التفاف^(٤) الرماح واشتباكها ، عند
الطعن باشتباك الأجفان عند النوم .

يقول : ثبت لك على اللقان ساعة ، فلما اشتبكت رماح العسكرين ، ولَّى

(١) هذا أحد بيتين رواهما صاحب مصارع العشاق ١٠٣/١ بسنده عن عمر الوادى سمعها من
راعى غنم في البادية وروايتها :

وكنْتُ إِذَا مَا زُرْتُ سَعْدَى بِأَرْضِهَا أَرَى الْأَرْضَ تُطَوِّي لِي وَيَدْنُو بَعِيدُهَا
مِنَ الْخَضِرَاتِ الْبَيْضِ وَدَوَا جَلِيسَهَا إِذَا مَا انْقَضَتْ أَحْدُوْتُهُ لَوْ نَعِيدُهَا
وغير منسوب في محاضرات الأدباء ٣٤/٢ وروايته : « إِذَا مَا جِئْتُ سَعْدَى » . والمستطرف ١٨٧/٢ وفي
٢٠٣/٢ منه : « وَكُنْتُ إِذَا مَا جِئْتُ سَعْدَى أَزُورُهَا » . وزهر الآداب ١٦/١ .

(٢) ق : « فَرَق » تحريف .

(٣) اللقان : ثغر بيلد الروم وذكر ابن جني أنه موضع بيلد الروم . الفسر . وقال ياقوت : بلد
بالروم وراء خرشنة بيومين . (٤) ق : « التفات » تحريف .

منهزماً ، وكان اشتباك الرماح كالتقاء الهدبين إذا نام الإنسان .

٣٠- وَلَكِنَّهُ وَلَّى وَلِلطَّعْنِ سَوْرَةٌ إِذْ ذَكَرَتْهَا نَفْسُهُ لَمَسَ الْجَنِّبَا

السورة : الحدة ، والشدة ، وقوله : « إذا ذكرتها نفسه » إلى آخر البيت :
صفة لسورة .

لما اشتد الطعان ولَّى ، وقد امتلأ قلبه خوفاً ، وكلما ذكر سورة الطعن ، لم يصدق أنه سلم منها فيلمس جنبه ، هل هو صحيح أم مطعون ؟ ومثله لأبي نواس :
إِذَا تَفَكَّرْتُ فِي هَوَايَ لَهُ لَمَسْتُ رَأْسِي : هَلْ طَارَ عَنْ جَسَدِي^(١) ؟

وقيل : معناه يلمس جنبه ويشئ عليه خوفاً من أن تنشق مرارته من الخوف كما قال آخر :

وَأَذْكُرُ أَيَّامَ الْحِمَى ثُمَّ أَتَنَّى عَلَى كَبْدِي مِنْ خَشْيَةٍ أَنْ تَصَدَّعَا^(٢)
وقيل : إنه يلمس الجانب الذي فيه قلبه ، هل يخفق قلبه خوفاً أم لا ؟ !

٣١- وَخَلَّى الْعَذَارَى وَالْبَطَارِيقَ وَالْقُرَى
وَشُعْثَ النَّصَارَى وَالْقُرَّائِينَ وَالصُّلْبَا

العذارى : جمع عذراء ، وهى البكر ، وشعث النصارى : الرهابين^(٣) جمع
أشعث ، والقرايين : خاصة الملك . والصُّلْبُ : جمع صليب .

(١) ديوانه ٤٢٥ وروايته : « مسست » والبيان ٦٤ / ١ وروايته : « لمست رأسى هل طار عن
بدنى » وهو كذلك فى البرقوقى ٧١ / ١ .

(٢) نسب للصمة بن عبد الله القشيري . وهو شاعر إسلامي بدوي مقل من شعراء الدولة
الأموية وهو غير الصمة : أبو دريد . انظر الأغاني ١٢٧ / ٥ والحجاسة رقم ٤٥٤ والطرائف الأدبية
والمثل السائر ١ / ٢٢٤ وفى مصارع العشاق ٢ / ٢٠٣ نسب إلى يزيد بن الطثيرة . وفى البيان ١ / ٢٩٥
لدريد بن الصمة وكذا فى شرح البرقوقى ٢ / ٢٠ . وغير منسوب فى محاضرات الأدباء ٢ / ٨٦
والمستطرف ٢ / ١٨٢ .

(٣) الرهابين : جمع الرهبان وهو مفرد يجمع على رهابين ورهابنة . وقد يجوز أن تكون
الرهابين : جمع الراهب وهو المتعبد فى صومعته من النصارى يتخلى عن أشغال الدنيا وملاذها زاهداً
فيها معتزلاً أهلها .

المعنى : أنه ترك هذه الأشياء [وترك] ^(١) عسكره [٢١٩ - ب] وبلاده
وجميع ما فيها ، ونجا بنفسه خوفاً منك .

٣٢- أَرَى كُلَّنَا يَبْغِي الْحَيَاةَ بِسَعْيِهِ ^(٢) حَرِيصًا عَلَيْهَا مُسْتَهَامًا بِهَا صَبًا
المستهام ، والصب : بمعنى . روى « بسعيه » ^(٣) و « يجهد » والمستهام : العاشق .

يقول . كل أحد يحب نفسه وحياتها . ويسعى ليدفع عن نفسه الضرر والهلاك .

٣٣- فَحُبُّ الْجَبَانِ النَّفْسَ أَوْرَدَهُ التُّقَى
وَحُبُّ الشُّجَاعِ النَّفْسَ أَوْرَدَهُ الْحَرَبَا

٣٤- وَيَخْتَلِفُ الرُّزْقَانِ وَالْفِعْلُ وَاحِدٌ إِلَى أَنْ تَرَى إِحْسَانَ هَذَا لِدَا ذَنْبَا

النفس : منصوبة « بحب » في الموضعين ؛ لأنه مصدر ، فيعمل عمل الفعل
و « أورد » : فعل ، فاعله ضمير الحب .

يقول : كل أحد يطلب لنفسه البقاء ، فالجبان يحذر لقاء الأقران ، ويستعمل
الخوف إبقاء على نفسه وطلباً لنجاته ، والشجاع ، يطرح نفسه في المهالك ويباشر
القتال طلباً لاستبقاء ^(٣) النفس . يدفع الشر والأعداء عن نفسه ، وإبقاءً للذكر
الجميل بعده ، والقصد منها واحد : وهو طلب الحياة ، والسعى مختلف .
يقول : إن الجبان والشجاع قد اتفق فعلاًهما في طلب الحياة ، واختلف
رزقاهما ؛ لأن رزق أحدهما المدح ، ورزق الآخر الذم .

وقيل : معناه أن الشجاع أعطى الحياة التي طلبها ، والجبان حرم ذلك ، لأنه
في حال حياته مَيّت فكيف بعد المات ؟ !

وقيل : إن الشجاع رزق موتاً هو كحياة ، لبقاء الذكر له ، ورزق الجبان حياة
هي كمات الحصول ^(٤) الذم له .

(١) ع : مكان « وترك » اسم . مو ، ق : يياض .

(٢) في الواحدى والبيان « لنفسه » .

(٣) ق : « لاستبقاء » مكانها يياض .

(٤) ق : « بحصول » .

وقيل : رزق الشجاع رفاهية ورغدا ، والجبان شقاء وتعباً .

وقوله : « إلى أن ترى إحسان هذا [لذا] ذنباً » معناه : أن الشجاع إذا تعرض للقتل حتى يقتل ، كان ذلك عنده إحساناً إلى نفسه ، وذلك عند الجبان أكبر ذنب لإلقائه بنفسه إلى الهلكة ، والجبان إذا أحسن إلى نفسه بترك الحرب وطالب الصلح ، يراه الشجاع ذنباً .

وقيل : معناه أن الجبان إذا علم - مثلاً - أنه لا يتقم من (١) اللأطم لجبنه ، كان هذا إحساناً إلى اللأطم ، لأنه عفو في الظاهر ، وهو ذنب عظيم عند الشجاع . وفي جميع هذه الوجوه يكون البيت متصلاً بما قبله .

وقد قيل : إنه منقطع عما قبله ومعناه : أن الرجلين ربما طلبا أمراً من وجه واحد فيرزق هذا ، ويحرم الآخر ، فيكون ذلك الفعل إحساناً لأحدهما يرزق به ، وذنباً للآخر يحرم لأجله . ومثله الآخر :

يَخِيبُ الْفَتَى مِنْ حَيْثُ يُرْزَقُ غَيْرُهُ وَيُعْطَى الْفَتَى مِنْ حَيْثُ آخَرُ يُحْرَمُ (٢)

٣٥- فَأَضْحَتْ كَأَنَّ السُّورَ مِنْ فَوْقُ بَدْوُهُ إِلَى الْأَرْضِ قَدْ شَقَّ الْكَوَاكِبَ وَالتُّرْبَا

فأضحت : أى مدينة مرعش ، وفوق : مضموم كقَبْلُ وَبَعْدُ .

يقول : كأن سورها ابتدئ ببنائه من فوق ، حتى انتهى إلى الأرض ، فأصله شق الكواكب ، وطرّفه شق التُّرب : أى الأرض ، وقيل : أراد بالتُّرب : الغبار الذى ارتفع إلى السور من الحرب حواليه ، أى أنه شق الغبار المرتفعة وجاوزها ، وشق الكواكب أيضاً .

وقيل : أراد أن سورها لاتساعه على وجه الأرض كأنه شق [٢٢٠ - ١] التُّرب

(١) ق : لا يتقم من ، مكررة .

(٢) نسب لأبي الشيص في محاضرات الأدباء ١ / ٤٥١ وغير منسوب في عيون الأخبار ٣ / ١٨٩

والفسر ١ / ١٧٤ والواحدى ٤٧٧ والتبيان ١ / ٦٦ والرواية فيها ذكر :

ويعطى المنى من حيث يحرم صاحبه

لطوله ، وكأنّه قد شق الكواكب وهو كعكس قول السموءل^(١) :
رَسَا أَصْلُهُ تَحْتَ الثَّرَى ، وَسَمَا بِهِ إِلَى النَّجْمِ فَرْعٌ لَا يُنَالُ طَوِيلُ^(٢)
٣٦- تَصُدُّ الرِّيَّاحُ الْهُوجُ عَنْهَا مَخَافَةً وَتَفْرَعُ فِيهَا الطَّيْرُ أَنَّ تَلْقُطَ الْحَبَّ

الرَّيَّاحُ الْهُوجُ^(٣) : الشديدة الهبوب ، التي لا تثبت على سمت واحد .
يقول إن الرياح لا تجسر أن تمرّ بها ، وتخاف الطير أن تلتقط منها الحب ؛ لأنها
إذا لقطت الحبّ نقصت من حبوبها ، وذلك إضرار بها ، وأنت قد أحميته من كل
ضَرَر .

والمصراع الثاني ضعيف^(٤) ؛ لأن الطير في كل موضع ، تفرع أن تلتقط
الحب ، فلا وجه لعطفه على الرياح .
وقيل في المصراع الأول : إن الرياح تعدّل عنها ؛ لطول السور الذي رفعها في
الجو والأولى أنه يريد أنها تعدل للهيبة .

٣٧- وَتَرْدِي الْجِيَادُ الْجُرْدُ فَوْقَ جِبَالِهَا وَقَدْ نَدَفَ الصَّنْبَرُ فِي طُرُقِهَا الْعُطْبَا
وتردى : من الرديان ، وهو ضرب من العدو^(٥) ، وأراد بالصنبر : ها هنا
السحاب البارد ، وقيل : أراد البرد . والعطب : القطن .
شبه الثلج على الجبال بقطن مندوف .

يقول : إن خيلك تطوف فوق جبال مرعش وحولها وتحرسها ، والثلج على

(١) هو : السموءل بن عادياء الأزدي ، شاعر جاهلي حكيم من سكان خير ، أشهر شعره : لاميته
التي منها بيتنا ، توفي سنة ٥٦ قبل الهجرة . سمط اللآلئ ٥٩٥ .

(٢) ديوانه ١٢ والحماسة ١٥ والمستطرف ١/ ١٦٠ « فرع لا يزال » الواحدى ٤٧٨ التبيان
١/ ٦٦ « فرع لا يرام » والفسر ١/ ١٧٤ « سحابة » بدل « سحابة » تحريف .

(٣) الهوج : جمع هيجاء ، يعنى الرياح التي تأتي من هنا تارة ومن هنا تارة ومن هنا تارة
أخرى . هكذا قال ابن جني في الفسر .

(٤) عبارة ابن جني : والمصراع الأول من هذا البيت أقوى لفظاً من المصراع الثاني . الفسر .

(٥) في النسخ « العدد » والتصويب عن ابن جني . في الفسر ويقول : الرديان : ضرب من
العدو ترجم فيه الجياد الأرض بخوافرها .

جبالها كأنه قطن مندوف ، والضمير في « جبالها » لمرعش ، وفي « طرقها » للجبال .

٣٨- كَفَى عَجَبًا أَنْ يَعْجَبَ النَّاسُ أَنَّهُ بَنَى مَرْعَشًا تَبًا لآرَائِهِمْ تَبًا !

التبّ الخُسران ، وأراد به الدعاء على آرائهم ، كقولك : قبحاً له . وفاعل « كفى » ^(١) « أن يعجب » ، لأنّ (أن) مع صلتها كاسم مفرد و « عجباً » نصب على التمييز ^(٢) و « تباً » على الذم ^(٣) أو على المصدر .

يقول : ليس من العجب بناؤه مرعش ، ولكن العجب استعظام الناس وتعجبهم من بنائها .

٣٩- وَمَا الْفَرْقُ مَا بَيْنَ الْأَنَامِ وَبَيْنَهُ إِذَا حَذَرَ الْمَحْذُورَ وَاسْتَصْعَبَ الصَّعْبَا ؟ !

إذا كان يحذر من الأمر المحذور ، ويصعب عليه الأمور الصعبة ، مثل سائر الناس ، فأى فرق بينه وبين سائر الناس ^(٤) .

٤٠- لِأَمْرِ أَعَدَّتْهُ الْخِلَافَةُ لِلْعِدَى وَسَمَّتْهُ دُونَ الْعَالَمِ الصَّارِمِ الْعَضْبَا

يقول : لولا اختصاصه من بين سائر الأنام بمعانٍ ، لم تجعله الخلافة من بينهم ، عُدَّةً لها ، ولما سمّته سيفاً قاطعاً وأراد بالخلافة : الخليفة أى ذوى الخلافة .

٤١- وَلَمْ تَفْتَرِقْ عَنْهُ الْأَسِنَّةُ رَحْمَةً وَلَمْ تَتْرِكِ الشَّامَ الْأَعَادِي لَهُ حُبًّا

يقول : لولا شجاعته ، لم تفرق الأسنة عنه فى حروبه ، ولم تترك [الأعادى] له الشام ، لولا خوفهم منه .

(١) « كفى » التى بمعنى أجزاء ، أو وفى ، تتعدى إلى مفعول واحد كقولك : كفانى درهم ، أى أجزأنى ، وهذه من هذا الباب . و« كفى » أيضاً تتعدى إلى مفعولين نحو قولك : كفيت فلاناً شراً فلان : امنعته وفى القرآن الكريم ﴿ فسيكفيكم الله ﴾ فيها مختلفان معنى وعملاً .

(٢) قال صاحب التبيان : عجباً : مفعول « كفى » .

(٣) مؤ : « على الدوام » .

(٤) مؤ : « الأنام » .

٤٢- وَلَكِنْ نَفَاها عَنْهُ غَيْرَ كَرِيمَةٍ كَرِيمُ النَّثَا مَأْسَبٌ قَطُّ وَلَا سَبًّا

الضمير في «نفاها» للأعداء ، و«غير كريمة» حال من الأعداء ، والعامل فيها «نفاها» والهاء في «عنه» لسيف الدولة ، وقيل : يرجع إلى الشام و«النثا»^(١) بالنون قيل : مقصور ، هو الذكر في الحمد ، والذم .
يقول : لم يترك الأعداء له الشام محبةً منهم له ، ولكنه طردهم قهراً ، مُهانين غير مكرمين ، وهو ملك كريم الذكر ما سُبَّ قط : أى لم يشتمه أحد ؛ لأنه لم يفعل ما يُشتم عليه ، ولا شتم [٢٢٠ - ب] أيضاً هو أحداً ؛ لأن الشتم سلاح مَنْ لَا قلب له على المحاربة ؛ ولأن الناس بعضهم مطيع له فلا يشتمه ، وبعضهم خائف أن يشتمه .

٤٣- وَجَيْشٌ يُشْنَى كُلُّ طَوْدٍ كَأَنَّهُ خَرِيقُ رِيَّاحٍ وَاجَهَتْ غُصْنًا رَطْبًا

يُشْنَى : أى يعطف ، ويجعل اثنين . والطود : الجبل . والخريق : الريح الشديدة التى تحرق كلَّ شيء تجرى عليه^(٢) .

يقول : نبى أعداءه عن الشام كريم النثا ، وجيش عظيم يُشْنَى كلُّ جَبَلٍ : أى يعطفه ويهدئه ، ويزعزه ، عن موضعه ، وأراد به أن يجعل الجبل اثنين : أحدهما الجبل ، والثانى نفس الجيش ، ثم شبه الجيش بريح شديدة قابلت غُصْنًا رَطْبًا : يعنى أنه يكسر الجبل ويعطفه كريح هذه صفتها ، وإن هذا الجيش وإن كانوا كالجبل ، فالجبل الذى تحتم كالغصن الرطب عند الريح الشديدة الهبوب .

٤٤- كَأَنَّ نُجُومَ اللَّيْلِ خَافَتْ مُغَارَهُ فَمَدَّتْ عَلَيْهَا مِنْ عَجَاجَتِهِ حُجَبًا

مغاره : إغارته^(٣) والهاء فيها ، وفى عجاجته : للجيش .

(١) النثا «بتقديم النون مقصور» يكون فى الخير وفى الشر ، يقال : نثوت الكلام نثوا ، إذا أظهرته . والنثاء : «الممدود بتقديم الثاء» يكون فى الخير ، وقال قوم : بالعكس . الفسر ، التبيان .

(٢) ويقال : اللينة السهلة ، وهى من الأضداد . ابن جنى . الفسر .

(٣) فى النسخ «المغارة : الغارة» .

يقول : كأنَّ النجوم قد خافت أن يغير عليها هذا الجيش ، فددت على نفسها من غبار هذا الجيش حُجُبًا ، حتى لا يراها . يعنى أن غباره وصل إلى النجوم .

٤٥- فَمَنْ كَانَ يُرْضَى اللُّؤْمُ وَالْكَفَرُ مُلْكُهُ

فَهَذَا الَّذِي يُرْضَى الْمَكَارِمُ وَالرَّبَّا

هذا فى قوله : « فهذا » إشارة إلى سيف الدولة .

يقول : هو أبدًا فى الجهاد ، يرضى الرب بفعله ، ويبدل الأموال ، يرضى بها مكارمه ، وغيره من الملوك : إما مشرك يرضى الكفر ، وإما بخيل يرضى البخل ، واللؤم .

(١٩٣)

وأهدى سيف الدولة إلى أبى الطيب هدية فيها ثياب ديباج رومية ، ورمح وفرس معها مهرها^(١) وكان المهر أحسن من الفرس فقال بمدحه^(٢) :

١- ثِيَابُ كَرِيمٍ مَا يَصُونُ حِسَانَهَا إِذَا نُشِرَتْ كَانَ الْهَبَاتُ صَوَانَهَا

الصَّوَانُ : ما يلف به الثوب ويصان به . وثيابُ : رفع لأنه خبر ابتداء محذوف : أى هذه ثياب كريم ، أو هى مبتدأ وخبره محذوف : أى عندى ثياب كريم ، ليس يصون حسان الثياب ، ولكن إذا نشرها^(٣) فرَّقها على جلسائه ، وجعل صوانها أن يهبها لأصحابه .

٢- تُرِينَا صَنَاعَ الرُّومِ فِيهَا مُلُوكُهَا وَتَجْلُو عَلَيْنَا نَفْسَهَا وَقِيَانَهَا

(١) ق : « معها مهر » .

(٢) الواحدى ٤٧٩ : « وأهدى إليه سيف الدولة هدية فيها ثياب رومية ورمح وفرس معها مهرها وكان المهر أحسن » . التبيان ٤ / ١٦٩ : « وقال بمدحه ، وقد أهدى له ثياب ديباج ورمحاً وفرساً ومهراً » . الديوان ٣٦٢ : « وأهدى إلى أبى الطيب هدية فيها ... فقال » . وهذه القصيدة مؤخرة فى الديوان عما بعدها العرف الطيب ٣٤٠ .

(٣) ق : « نشرها » .

امرأة صَنَاع : حاذقة دقيقة اليد في صنعتها^(١) وجمعها صُنُوعٌ ، ورجل صَنَع وجمعها صُنَاع . وروى : « صِنَاع الروم » وهي جمع صَنَعَة ، والكناية في « فيها » للثياب ، وفي « نَفْسُهَا » للصَّنَاع ، وفي « ملوكها » و « قِيَانُهَا » للروم ، ويجوز أن تكون راجعة إلى صِنَاع الروم . والقِيَان : جمع قَيْنَة ، وهي الجارية المغنيّة .

يقول : إن المرأة الصانعة من الروم ترىنا في هذه الثياب الملوك ، وتظهر علينا نفسها أي نفس هذه الصانعة من الروم^(٢) ، وصور القيان . يعني : أن هذه الثياب صورة ملوك^(٣) الروم ، وصورة الناقشة ، وصورة القيان .

٣ - وَلَمْ يَكْفِهَا تَصْوِيرَهَا الْخَيْلَ وَحْدَهَا فَصَوَّرَتِ الْأَشْيَاءَ إِلَّا زَمَانَهَا

الهاء في « يكفها » راجعة إلى صِنَاع الروم ، وكذلك في « تصويرها » وفي « وحدها » إلى الخيل ، وفي « زَمَانَهَا » إلى الأشياء .

يقول : لم يكفها أنها صُوِّرَت على [٢٢١ - ١] الثياب صُورَ الخيل ، حتى صُوِّرَت معها كلُّ شيء من طائر وسبع وغيرهما من الزمان ، إلا الزمان فإنها لا تقدر على تصويره^(٤) .

٤ - وَمَا أَذْخَرَتْهَا قُدْرَةٌ فِي مُصَوِّرٍ سِوَى أَنَّهَا مَا أَنْطَقَتْ حَيَوَانَهَا

تاء التأنيث الساكنة في « أَذْخَرَتْهَا » راجعة إلى صِنَاع ، والهاء ، إلى الثياب ، وأصلها^(٥) : أَذْخَرْتُ عَنْهَا ، فحذف حرف الجزاء ، وأوصل الفعل إلى الضمير : أي ما خبأت هذه المرأة عن هذا الثياب قدرة تقدر عليها في مُصَوِّرٍ^(٦) إلا صورت على

(١) وفي المثل : « تحسبها خرقاء وهي صناع » .

(٢) مو : « من الروم » مهمله .

(٣) ق : « صور ملك » مو : « صورة ملك » .

(٤) لأنه لا جنة له فينجكى .

(٥) مو : « وأضله » .

(٦) مو : « مصوار » .

هذه الثياب ، غير أنها لا تَقْدِرُ^(١) على إنطاق الحيوان المصوّر^(٢) عليها ، إذا لو قدرت على ذلك لفعلت ، والهاء في « حيوانها » راجعة إلى الثياب .

٥ - وَسَمَرَاءُ يَسْتَعْوِي الْفَوَارِسَ قَدُّهَا وَيَذْكُرُهَا كَرَاتِهَا وَطِعَانُهَا

وسمراء : عطف على قوله : ثيابُ كريم^(٣) . والضمير في « قَدُّهَا » للسمراء وفي « يَذْكُرُهَا وَكَرَاتِهَا وَطِعَانُهَا » للفوارس^(٤) ويستعوي : أى يستميل ، ويحمله على الغنى ، وسمراء : صفة لمحدوف : أى وهذه فتاة سمراء ، يحمل قَدُّهَا^(٥) واستواؤها الفوارس على ملاقات الأقران ، ويسوقهم إلى الطعان . وذكر الفوارس موافق للقتال .

٦ - رُدَيْنِيَّةٌ تَمَّتْ وَكَادَ نَبَاتُهَا يَرْكَبُ فِيهَا زُجَّهَا وَسِنَانُهَا

الزُّج : الحديدية التي في أول الرمح ، يعنى أنها مستقيمة نبتت كذلك ، لم تحتج إلى تثقيب مثقف ، فلم يبق إلا أن يركب فيها الزُّج^(٦) ، والسَّنان^(٧) .

٧ - وَأُمُّ عَتِيقٍ خَالُهُ دُونَ عَمِّهِ رَأَى خَلْقَهَا مِنْ أَعْجَبَتُهُ فَعَانَهَا

وهذا أيضاً عطف على ما تقدّم ، وأراد بالعتيق : المهر ، وقوله : « خاله دون عمه » أى أبوه أكرم من أمّه ؛ لأنه إذا كان خاله دون عمّه ، كانت أمّه^(٨) دون أبيه .

يقول : هذه أمُّ مهر كريم ، أمُّه دون أبيه في الكرم ، وكانت هي حسنة الخلق

(١) في النسخ : « لاتنطق » .

(٢) ق : « المصورة » .

(٣) وذلك لأنها كانت في جملة الهبات . الوحدي .

(٤) المراد : ويذكر الفوارس كراتها وطعانها . (٥) مو : « قدرها » .

(٦) الزُّج : الحديدية في أسف الرمح . والسنان : نصل الرمح الذي في أعلاه .

(٧) يذكر الواحدى وتابعه صاحب التبيان في هذا المعنى : « أنها لحسن ما أنبتا الله . كأن نباتها

يجعلها ذات رمح وسنان » ! (٨) مو : من : « خاله ... أمه » ساقط .

فَرَأَى خَلْقَهَا مِنْ أَعْجَبَتِهِ فَعَانَهَا ، أَى أَصَابَهَا بِالْعَيْنِ ، فَصَارَ وَلَدَهَا أَحْسَنَ مِنْهَا وَأَكْرَمَ .

٨ - إِذَا سَايَرْتُهُ بِأَيْتِهِ وَبَانَهَا وَشَانَتْهُ فِي عَيْنِ الْبَصِيرِ ، وَزَانَهَا

يقول : إِذَا سَارَتِ الْأُمُّ مَعَهُ بَانَتْ مِنْهُ ، وَبَانَ مِنْهَا . أَى لَمْ يَشْبَهْهَا فِي الْحُسْنِ وَالْجَمَالِ ، كَمَا يَشْبَهُ الْمَهْرَ أُمَّهُ ، وَشَانَتْهُ ^(١) فِي عَيْنِ الْبَصِيرِ ^(٢) : أَى أَنَّ الْبَصِيرَ بِالْخَيْلِ لَمْ يَرِ فِيهِ عَيْبًا إِلَّا كَوْنَهُ مِنْ هَذِهِ الْأُمِّ ^(٣) الَّتِي هِيَ دُونَهُ ، فَهُوَ لَهُ عَيْبٌ وَشَيْنٌ ، وَهَذَا الْمَهْرُ زَانُ الْأُمِّ ، لِأَنَّهَا وَلَدَتْ مَهْرًا كَرِيمًا ، فَهُوَ يَزِينُهَا ، وَهِيَ تَشِينُهُ .

٩ - فَأَيْنَ الَّتِي لَا تَأْمَنُ الْخَيْلُ شَرَّهَا وَشَرِّي ، وَلَا تُعْطَى سِوَايَ أَمَانِهَا ؟

يقول : هَلَّا وَهَبْتَ لِي فَرَسًا أَكْرَمَ مِنْهَا ؟ وَهِيَ الَّتِي لَا تَأْمَنُ الْخَيْلُ شَرَّهَا يَعْنِي أَنَّهَا سَابِقَةٌ إِذَا سَابَقَتْ سَائِرَ الْخَيْلِ ، لَمْ تَأْمَنُ شَرَّهَا وَلَا تَأْمَنُ الْفَرَسَانِ شَرِّي ، « وَلَا تُعْطَى سِوَايَ أَمَانِهَا » : أَى لَا يَقْدِرُ عَلَى رُكُوبِهَا إِلَّا مِثْلِي مِنَ الْفَرَسَانِ الْخَذَّاقِ بِالرُّكُوبِ ^(٤) .

١٠ - وَأَيْنَ الَّتِي لَا تُرْجِعُ الرُّمَحَ خَائِبًا إِذَا خَفَضَتْ يُسْرَى يَدَيَّ عِنَانَهَا

يقول : هَلَّا وَهَبْتَ لِي الْفَرَسَ الَّتِي إِذَا رَخِبَتْ عِنَانَهَا [بِيَدَيَّ الْيُسْرَى] ^(٥) وَجَلَّتْ عَلَيْهَا لَا أَرْجِعُ خَائِبًا ، وَلَا تُرَدُّ رِمْحِي مِنْ دُونِ قَتْلِ الْعَدُوِّ .

١١ - وَمَالِي ثَنَاءً لَا أَرَاكَ مَكَانَهُ فَهَلْ لَكَ نِعْمَى لَا تَرَانِي مَكَانَهَا ؟

[٢٢١ - ب] يقول : لَيْسَ عِنْدِي ثَنَاءٌ لَا أَرَاكَ مُسْتَحَقًّا لَهُ ، فَهَلْ عِنْدَكَ نِعْمَةٌ لَا تَرَانِي أَهْلًا لَهَا ؟ يَعْنِي : كَمَا لَا أَذْخِرُ عَنْكَ ثَنَاءً ، فَلَا تَذْخِرُ عَنِّي نِعْمَةً .

(١) شَانَتْهُ : عَابَتْهُ .

(٢) يَذْكُرُ صَاحِبُ التَّبْيَانِ أَنَّ هَذَا هُوَ رَأْيُ ابْنِ جَنَى ثُمَّ يَعْلِقُ قَائِلًا : « وَيَحْتَمِلُ الْبَصِيرُ : مَنْ أَبْصَرَهَا ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ عِلْمٌ ، لِأَنَّ بَصْرَهُ قَدْ كَفَاهُ » .

(٣) ق : « الْأَيَّامُ » بَدَلُ : « الْأُمُّ » .

(٤) يَرِيدُ : أَيْنَ الَّتِي تَصْلُحُ لِلْحَرْبِ . (٥) زِيَادَةٌ يَقْتَضِيهَا شَرْحُ الْبَيْتِ . عَنْ التَّبْيَانِ .

(١٩٤)

وكان سيف الدولة إذا تأخر عنه مدحه شق عليه ، وأكثر أذاه ^(١) وأحضر من لا خير فيه ، وتقدم إليه بالتعرض ^(٢) له في مجلسه بما لا يحب ، فكان أبو الطيب لا يجب أحداً عن شيء ، فيزيد ذلك في إنكاء ^(٣) سيف الدولة ، ويتمادى أبو الطيب في ترك قول الشعر ، ويلح سيف الدولة فيما يستعمله من هذا القبيح ^(٤) وأكثر عليه مرة بعد أخرى فقال أبو الطيب هذه القصيدة ^(٥) وأنشده إياها في محفل من العرب والعجم ^(٦) .

١ - وَاحَرَّ قَلْبَاهُ مِمَّنْ قَلْبُهُ شَبِيهُ وَمَنْ بِجِسْمِي وَحَالِي عِنْدَهُ سَقَمُ

وَاحَرَّ قَلْبَاهُ : نُذْبَةٌ ^(٧) وهذه الهاء لا تدخل عند أهل البصرة إلا في الوقف ، فإذا وصلت حذفت .

(١) في مقدمة الديوان : « من أذاه » .

(٢) في مقدمة الديوان : « بالتعرض » .

(٣) في مقدمة الديوان : « في غيظ » .

(٤) في مقدمة الديوان بعد ذلك : « وزاد الأمر على أبي الطيب » .

(٥) في مقدمة الديوان : « هذه القصيدة » ساقطة .

(٦) الواحدى ٤٨١ : « وقال يمدح سيف الدولة ويعاتبه » . التبيان ٣/٣٦٢ : « وقال يعاتب سيف الدولة » وأنشدها في محفل من العرب وكان سيف الدولة إذا تأخر عنه مدحه شق عليه ، وأحضر من لا خير فيه وتقدم إليه بالتعرض له في مجلسه بما لا يحب ، وأكثر عليه مرة بعد مرة ، فقال يعاتبه » . الديوان ٣٢١ : كما هو مذكور ، وقد ذكرنا الفروق الهينة في الهامش وفي إحدى نسخ الديوان الهامشية أن ذلك كان في رجب سنة إحدى وأربعين . العرف الطيب ٣٤١ .

(٧) النذبة : نداء موجه للمتفجع عليه أو للمتوجع منه . ويريدون بالمتفجع عليه : من أصابته المنية ، ويريدون بالمتوجع منه الموضع الذى يستقر فيه الألم وينزل به كقوله : « واحر قلباه » والغرض من النذبة : الإعلام بعظمة المندوب وإظهار أهميته ، أو شدته كالمثال الذى معنا .

وأجاز الفراء^(١) دخولها في حال الوصل ، وأنشد فيه أبياتاً^(٢) ، وإذا كان كذلك ، فما ذكره لا مطعن عليه ، إذ جاءت عن العرب ، والرواة الثقات .

وحكى أبو الفتح بن جني : أن المتنبي كان ينشده بكسر الهاء^(٣) وضمها ، قال : والوجه إذا جاز إثبات الهاء ، كسرهما لالتقاء الساكنين^(٤) قال : ولا أرى للضم وجهاً . قال : ولو فتحت الهاء لالتقاء الساكنين ومجاورة الألف كان قياساً . وطعن فيه من وجوه أخر : وهو حذف الياء من قلباه ، وكان الوجه : قلبياه ، لأن هذه الياء إنما تحذف قياساً على التنوين ، فحيث يُحذف التنوين في المنادى ، جاز سقوط الياء وثباتها كقولك . يا زيدُ ، فتحذف منه التنوين ، ثم تقول : وازيداه ، لتحذف الياء ، وحيث ثبت^(٥) التنوين لم يحذف الياء ، كقولك : واغلامَ زيدٍ فتنون^(٦) زيدٍ ، فإذا قلت : واغلامياه ، أثبتت الياء .

والحاصل : أن الياء إنما تحذف من المنادى ، لا من المضاف إليه المنادى ، وقد أجاز بعض النحويين إسقاط الياء في هذا الموضع وإن كان ضعيفاً ، فيجوز في الشعر لأنه موضع الضرورة . والشَّيْم : البارد .

يقول : أشكو حرارة قلبي ، وشدة وجدى مِن قلبه خالي مما أنا مبتلى به ،

(١) أبرع الكوفيين وأعلمهم توفي سنة ٢٠٧ . قال ثعلب : كتب الفراء لا يوازي بها كتب ! ترجمته في ٤/١ من إنباه الرواة والمراجع المبينة به .

(٢) يامُرُحَبَاهُ بِحِجَارِ أَغْفَرَا .

ياربُّ رَبَاهُ إِيَّاكَ أَسْلَ عَفْرَاءَ بَارِنَاهُ مِنْ قَبْلِ الْأَجْلِ
وقد رابني قولها : يَا هَنَاهُ وَيَحْكُ أُلْحَقْتُ شَرًّا بَشْرًا

والبصريون لا يلتفتون إلى شيء من هذا انظر في ذلك الواحدى والتبيان .

(٣) وهو غير جائز عند الكوفيين إلا في الضرورة . التبيان .

(٤) الساكنين : الألف والهاء .

(٥) مو : « يثبت » .

(٦) مو : « فتنوين » .

وممَّنْ حَالِي عِنْدَهُ^(١) ضَعِيفَةٌ سَقِيمَةٌ مِثْلُ جَسْمِي . يَعْنِي أَنِّي^(٢) سَقِيمٌ بِحَبِّهِ ، وَلَيْسَ لِي عِنْدَهُ حَالٌ وَلَا مَنْزِلَةٌ .

٢ - مَالِي أَكْتَمُ حُبًّا قَدْ بَرَى جَسَدِي وَتَدَّعَى حُبُّ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْأُمَمُ

وروى : « أكاثم » :

يقول : كل أحد من الأمم ، يدعى حبه ! فلم لا أقتدى بهم ، وأظهر حبه مثل ما يظهرون ؟ ومعناه : أنهم يظهرون حبه ، وأنا أحتاج إلى أن أكتمه ، كأنه يشير إلى أنه بتأذي بإظهار حبه فيكتمه ! فيؤدى كتمانته إلى سقمه ونحول جسمه . وقيل : كتمانته^(٣) الحب من حيث أنه يتجنب التلقى بحبه . لما فيه من التكلف ، وأن غيره يتملقون إليه بحبه ويتكلفون ذلك .

٣ - إِنْ كَانَ يَجْمَعُنَا حُبٌّ لِغَرَّتِهِ فَلَيْتَ أَنَا بِقَدْرِ الْحُبِّ نَقْتَسِمُ

يقول : إن كان يجمعني والأمم حب سيف الدولة ، فليت حظنا منه على قدر حبنا ، فأكون [٢٢٢ - ١] أخصهم منه قرباً ، كما أني أكثرهم له حباً ، أو أكون مثلهم في قوة أجسامهم ، وحسن أحوالهم . وهم مثلي في مرضي^(٤) ورثاته حالي .

٤ - قَدْ زَرَّتْهُ وَسِوْفُ الْهِنْدِ مُغَمَّدَةٌ وَقَدْ نَظَرْتُ إِلَيْهِ وَالسِّوْفُ دَمٌ

يقول : نظرت إليه في حالتي السلم والحرب . وصحبته في حالتي الخوف والحب ، كأنه يدلّ عليه بطول الخدمة . ثم يصف قيامه بجميع الأمور .

٥ - فَكَانَ أَحْسَنَ خَلْقِ اللَّهِ كُلِّهِمْ وَكَانَ أَحْسَنَ مَا فِي الْأَحْسَنِ الشُّيْمُ

الشُّيْمُ : جمع الشَّيْمَةِ ، وهي الخليقة ، و« أحسن » الأول : نصب لأنه خير

(١) في السخ : « حاله عندي » والتصويب عن المعنى في سائر الشروح .

(٢) ق : « أنه » .

(٣) م : من : « كتمانته ... كتمانته » ساقط انتقال نظر .

(٤) ق : « فرصي » تحريف .

« كان » واسمه ضمير سيف الدولة ، و « أَحْسَنَ » الثاني ، خبر كان الثاني ،
والشَّيْمُ : اسمه ، وأراد بالأحسن الممدوح .
يقول : نظرت إليه فكأن أحسن خلق الله ، وأحسن ما في هذا الأحسن الذي
نظرت إليه : أخلاقه ، فكأنه يقول : هو أحسن الناس ، وخلقه أحسن من حسن
وجهه .

٦ - فَوْتُ الْعَدُوِّ الَّذِي يَمُمُّهُ ظَفَرٌ فِي طِيٍّ أَسْفُ فِي طِيٍّ نِعَمُ
الهاء في « طِيٍّ » الأول للظفر ، والثاني للأسف .
يقول : هرب عدوك الذي قصدته ، منك ظَفَرٌ ، ذلك ، غير أن في طيٍّ هذا
الظفر أسفاً ، لأنك كنت تشهى ^(١) أن تقتله ، أو تأسره ، وفي طيٍّ هذا الأسف
نِعَم ^(٢) لأنه هرب منك خوفاً ^(٣) .

٧ - قَدْ نَابَ عَنْكَ شَدِيدُ الْخَوْفِ وَاصْطَنَعْتُ
لَكَ الْمَهَابَةَ مَا لَا تَصْنَعُ الْبُهَمُ
الْبُهَمُ : جمع بُهْمَةٍ ، وهو الشجاع .

يقول قد حصل لك في قلوبهم من الخوف والهيبة ، ما يزيد على فعل الشجعان فيهم .
٨ - أَلَزَمْتُ نَفْسَكَ شَيْئًا لَيْسَ يَلْزِمُهَا إِلَّا تَوَارِيَهُمْ أَرْضٌ وَلَا عِلْمُ
تَوَارِيَهُمْ : أي تسترهم . والعِلْمُ : الجبل .
يقول : كلفت نفسك في طلب أعدائك ، تهزمهم وتكسر جموعهم ، بل تريد
ألا تسترهم أرضٌ ولا جبلٌ ، بأن تخرجهم من مكانٍ من الأرض ، وتحطهم من
رعوس الجبال .

(١) ق : « لأنك تشهى » .

(٢) يرى الواحدى والبيان أن هذه النعم مثل : مؤنة الحرب ، وشدة معاناة اللقاء وحفظ العسكر من
الجراح إلى غير ذلك .

(٣) بمثل هذا المعنى قال المعري في « تفسير أبيات المعاني » ثم قال : وشرح ذلك في البيت الذي يليه .

وقيل : معناه لا ترضى أن تسترهم أرض ولا جبل ، وإنما ترضى أن يوارىهم بطون الطير ، والوحوش .

٩ - أَكَلَّمَا رُمْتَ جَيْشًا فَأَنْشَى هَرَبًا تَصَرَّفْتَ بِكَ فِي آثَارِهِ الْهِمَمُ؟

أكَلَّمَا : استفهام ، ومعناه التقرير ، وأنشَى : أى انصرف . تصرفت بك : أى صرفتك .

يقول : كلما قصدت جيشاً وهرب من بين يديك ^(١) حملتك همتك العلية على طلبه ، وأتباع أثره .

وقيل : معناه حملتك همتك ^(٢) على الجزع فى فوتهم منك .

١٠ - عَلَيْكَ هَزْمُهُمْ فِي كُلِّ مُعْتَرِكٍ وَمَا عَلَيْكَ بِهِمْ عَارٌ إِذَا انْهَزَمُوا

الجمع : راجع إلى معنى الجيش .

يقول : إنما عليك أن تهزمهم ، فإذا ^(٣) انهزموا فليس عليك عار فى انهزامهم ، بل ذلك يدل على قوتك ^(٤) .

١١ - أَمَا تَرَى ظَفَرًا حُلُوا سِوَى ظَفَرٍ تَصَافَحَتْ فِيهِ يَبْضُ الْهِنْدِ وَاللَّمَمُ؟

اللَّمَم : جمع اللِّمَّة ، وهى الشعر . المِلْمُ بالمنكب ^(٥) ، وأراد بالتصافح : التلاقي .

يقول : لا تعدّ الظفر ظفراً إلا بعد القتل والقتال ، وضرب السيوف على رؤوس الأبطال . وعبر عن ذلك بتصافح السيوف واللَّمَم ؛ لأن القتل يحصل عند ذلك .

(١) ق : « كلما قصدتك جيشاً وهرب بين يديك » .

(٢) مو من « همتك ... همتك » ساقط .

(٣) مو : « فإذا انهزموا عنك » .

(٤) يقول الواحد وصاحب التبيان : ولا عار عليك إذا انهزموا فتحصنوا بالهرب ولم تظفر بهم » .

(٥) فى النسخ « الشعرة الملمة بالمنكب » وما ذكر عن التبيان . وفى اللسان : اللِّمَّة : شعر الرأس المجاوز

شعرة الأذن . ويجمع على لمم ولمام .

١٢- يا أعدل الناس إلا في معاملي

فيك الخصام وأنت الخصم والحكم!

[٢٢٢ - ب] يقول : أنت أعدل الناس ^(١) إلا بيني وبينك ، فأنت

لا تُصِفني ولا تُعَيِّنني قدر ما أستحقّه عندك من المنزلة ^(٢) . فيك الخصام : أى

الخصومة بيني وبين أعدائي وقعت فيك ، وأنت الخصم : لأنك ملّيت إليهم ،

ولأني أخاصمك على منزلي عندك ، وأنت الحاكم : فاحكم على نفسك ، فوفني

ما أستحقّه من المنزلة ! وقيل : معناه مع ذلك كيف أطمع في الانتصاف منك !

١٣- أعيدّها نظراتٍ منك صاذقة

أن تحسب الشحم فيمن شحمه ورم

« نظراتٍ » نصب على التمييز . قال أبو الفتح : قلت له : الهاء في « أعيدّها »

لأى شيء تعود ؟ فقال : إلى النظرات . أجاز الأخفش ^(٣) مثله في قوله تعالى :

(فَإِنَّهَا ^(٤) لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ ^(٥)) وقال أبو الفتح : وإنما جاز إضمارها قبل الذكر ،

لأنها كانت مشاهدة في الحال ، فاكتفى بمشاهدتها من تقدّم ذكرها .

يقول : أعيد نظراتك الصادقة ، أن تغلط ، فترى الشيء على خلاف

الحقيقة ، فتحسب الشحم ورماً ^(٦) فجعل الشحم مثلاً لنفسه ، والورم لسائر

الشعراء .

١٤- وما انتفاع أخى الدنيا بناظيره إذا استوت عنده الأتوار والظلم

بناظيره : أى يبصره .

(١) ق : « الناس » ساقطة . (٢) مو : « من المنزلة عندك » .

(٣) هو : أبو الحسن سعيد بن مسعدة الجاشعي « الأخفش الأوسط » صرح بذلك صاحب التبيان أخذ النحو عن سيّونه - وكان أكبر منه سنّاً - وصحب الخليل أولاً ، وكان معلماً لولد الكسائي . ذكر ابن النديم أنه مات سنة ٢١١ بعد الفراء وقيل سنة ٢١٥ . ترجمته في إنباه الرواه ٣٦ / ٢ والمراجع المثبتة به .

(٤) قال الأخفش : الهاء راجعة إلى الأبصار . (٥) سورة الحج ٤٦ / ٢٢ .

(٦) يريد : لا تظن المتشاعر شاعراً . كما يحسب السقم صحة ، والورم سمناً .

يقول : إن الإنسان إذا لم يفرّق بين النور والظلمة ، فاستويا في عينه ، فلا ينتفع بناظره ، بل هو بمنزلة الأعمى .

يعنى أن حاله تخالف غيره من الشعراء والفضلاء ، وأنت إذا لم تميّز بيننا كنت كالأعمى .

١٥- أَنَا الَّذِي نَظَرَ الْأَعْمَى إِلَى أَدَبِي وَأَسْمَعَتْ كَلِمَاتِي مَنْ بِهِ صَمٌّ

« مَنْ » في موضع نصب ، لأنه مفعول « أَسْمَعَتْ » وفاعله « كَلِمَاتِي » وأراد بها القصائد^(١) .

يقول : إذا نظر الأعمى إلى أدبي يعرفه ويراه ، فكيف البصير ؟ ! والأصم يسمع شعري ، فكيف السميع ؟ !

معناه أن أدبي وشعري قد اشتهرا ، حتى استوى في معرفتها العالم والجاهل ، فضرب الأعمى والأصم مثلا للجاهل الذي لا يتفكر فيعرف .

١٦- أَنَا مِلٌّ جُفُونِي عَنْ شَوَارِدِهَا وَيَسْهَرُ الْخَلْقُ جَرَّاهَا وَيَخْتَصِمُ

جرّاهَا : من أجلها ، والهَاءُ في « شَوَارِدِهَا » للكلمات ، وهى جمع شاردة : أى سائرة تُروى بكل مكان .

وقيل : معناه أنها تشرد ، وتصب على صاحبها .

يقول : أنا أقول القصائد الشوارد عفواً ، من غير إتعاب فكر ، وأنا مِلٌّ عنها ملٌّ جفوني ، والخلق كلهم يسهرون من أجلها ، ويتنازعون في دقيق معانيها ، وجودة مبانيها .

وقيل : معنى قوله : « أَنَا مِلٌّ » أى أموت . والاول أظهر .

١٧- وَجَاهِلِي مَدَّةً فِي جَهْلِهِ ضَحِكِي حَتَّى أَتَهُ يَدُ فَرَّاسَةٍ وَفَمُ

(١) قال ابو الفتح : يحتمل أن يراد بالكلمات جمع كلمة التى هى اللفظة الواحدة . وهذا أشد

فى المبالغة من غيره ويجوز أن يعنى بالكلمات : القصائد وهم يسمون القصيدة كلمة . التبيان .

فَرَّاسَةٌ : من الفرس ، وهو دقّ العنق .

يقول : ربّ جاهلٍ غره ضحكى في وجهه ، فتأدى في جهله ، حتى سطوت عليه وقصدته منى يد فراسة ، وفم : أى أهلكته يدي ضرباً وقتلاً ، وأهلكته بفمى من طريق الهجو ، والذم .

١٨- إِذَا رَأَيْتَ نُيُوبَ اللَّيْثِ بَارِزَةً فَلَا تَظُنَّنَّ أَنَّ اللَّيْثَ مُبْتَسِمٌ

يقول : لما رآنى أكثر الأسنان ، حسب أنى مسرور بفعله ، ولم يعلم - من جهله - أنى كالليث ، إنما يكشر عن أنيابه^(١) وأسنانه ، إذا اشتد غضبه . والأصل فيه قول عنتره :

لَمَّا رَأَى قَدْ نَزَلْتُ أُرِيدُهُ أَبْدَى نَوَاجِذَهُ لِغَيْرِ^(٢) تَبَسُّمِ^(٣)
١٩- وَمُهْجَةٍ مُهْجَتِي مِنْ هَمٍّ صَاحِبِهَا أَدْرَكْتُهَا بِجَوَادٍ ظَهَرَهُ حَرَمٌ

الهاء في « صاحبها » و « أدركتها » للمهجة الأولى .

يقول : ربّ نفسٍ كانت همّتها إتلاف نفسى ، فأدركتها بفرسٍ جوادٍ ، « ظهره حرّم » : يعنى من ركبته آمن ، لأنه إذا طُلبَ فات ، فلا يخاف^(٤) أحداً ، كما لا يخاف^(٥) سگان الحرم .

٢٠- رَجُلَاهُ فِي الرَّكْضِ رَجُلٌ وَالْيَدَانِ يَدٌ وَفِعْلُهُ مَا تُرِيدُ الْكَفُّ وَالْقَدَمُ

الرّكض : فى الأصل ضرب الدّابة بالرجل لتعدو^(٦) ، ثم ذكر ذلك حتى قيل لنفس العدو ركض فيقال : ركض الفرس : أى عدا .

يقول : إن رجله تقعان معاً على الأرض وكأنهما رجلٌ واحدة ، وكذلك يده

(١) ق : « نابه » . (٢) فى النسخ : « بغير » والتصويب عن الديوان والمعلقات .

(٣) شرح المعلقات للزوزنى ١٧٩ وفى التبيان ٣/ ٣٦٨ غير منسوب .

(٤) ق : « ولا يخاف » .

(٥) مو : « أحداً كما لا يخاف » ساقط انتقال نظر .

(٦) وفى التزويل العزيز : (اركض برجلك هذا مقتسل بارد وشراب) .

وأنه لجودة جريه يغني راكمه^(١) عن تحريك يده بالسوط ، وتحريك رجله للركض ، بل هو يعطيه من العدو ما يطلبه منه ، بيده وقدمه ، ذكره ابن جني . وقال غيره : معناه أن فرسه مؤدب مطيع لفارسه ، متصرف على اختياره ، فكان رجله رجل راكمه ، فيضع قوائمه حيث شاء صاحبه ، ويتصرف راكمه فيها ، كما يتصرف في جوارح نفسه^(٢) .

ولا يقال : إن هذا المعنى الذي ذكرتموه هو معنى المصراع الثاني ، فيكون المصراعان واحداً ، فليس فيه إلا التكرير بلا فائدة .

لأننا نقول : إن الأول يفيد أن رجله رجلاً راكمه ، ويديه يداه في حال ركضه فقط ، والمصراع الثاني يدل على أن فعل هذا الفرس ، ما يريده صاحبه في جميع الأحوال ، من ركض أو غيره ، وأنه مطيع لصاحبه في جميع جوارحه ، فكانه قال : أفعال الفرس من أحواله كلها وجوارحه جميعاً موافقة لاختيار صاحبه ، وتصريف كف راكمه وقدمه ، وهذه فائدة جديدة .

٢١- وَمَرْهَفٍ سِرَتْ بَيْنَ الْمَوْجَتَيْنِ بِهِ حَتَّى ضَرَبْتُ وَمَوْجُ الْمَوْتِ يَلْتَطِمُ

وروى : « الجَحْفَلَيْنِ » أي العسكرين . والموجتين : هما صفتا العسكرين^(٣) وأراد بالموج . الأمواج ، فهو واحد في معنى الجمع ، ولهذا قال : يلتطم ، والالتظام لا يكون من واحد ، ويجوز أن يكون الموج : جمع موجة . يقول : رب سيف محدّد شققت به الصّفين ، وضربت به الأعداء في حال اشتداد الحرب ، والتظام موج الموت . وأراد به مقدّمات الموت ، من الضرب والطعن .

(١) يقال لذلك الجرى : النّقال والمناقلة . الواحدى .

(٢) قال المعري : أي هو جواد مدرّب ، فإذا قصر عنانه قصر في الجرى ، وإذا أرخى له في العنان بذل ما يريده الراكب من الجرى ، وكذلك إذا حرك قدمه ليمتري خصره فإنه يسمح بما يرضيه . تفسير أبيات المعاني .

(٣) ق : « هما صفتان العسكرين » . مو : « هما صفة العسكرين » .

وقيل : أراد بالموجتين : جملة^(١) كل واحد من الصّفين على الآخر كالنظام الأمواج^(٢) .

٢٢- فَاَلْخَيْلُ وَاللَّيْلُ وَالْبَيْدَاءُ تَعْرِفُنِي
وَالْحَرْبُ وَالضَّرْبُ^(٣) وَالْقِرْطَاسُ وَالْقَلَمُ

يقول : أنا الجامع بين آداب السيف والقلم : فالخيل تعرفني بالفروسية لإدماي ركوبها ، والليل يعرفني لدوام سيرى في ظلامه ، والبيداء تعرفني لإدماي قطعي إياها ، ودوام سكناي [٢٢٣ - ب] فيها ، والحرب يعرفني لكثرة مباشرتي له ، والقرطاس والقلم يعرفاني لأنني كاتب أديب .

وقيل : أراد به أهل الخيل ، وأهل البيداء إلخ يعرفوني .
قال ابن جني : قد سبق بجميع هذه الأمور في بيت واحد ، ولم يجتمع مثله في بيت . مما أعلمه ، الأقرب إليه قول البحرى^(٤) :

اطلبا ثالثاً^(٥) سِوَايَ فَإِنِّي رَابِعُ الْغَيْسِ وَالْدُّجَى وَالْبَيْدِ^(٦)
وحكى أن سيف الدولة قال لما أنشد هذا البيت : والله لو قال هذا البيت في لشاطرته في ملكي .

٢٣- صَحِبتُ فِي الْفَلَوَاتِ الْوَحْشَ مُنْفَرِداً حَتَّى تَعَجَّبَ مِنِّي الْقُورُ وَالْأَكَمُ
الْقُورُ : جمع قارة^(٧) ، وهي صرة من الأرض ، فيها حجارة سود ، وقيل :

(١) ق : « حملة » .

(٢) قال المعري : استعار للموت موجاً ، وإنما هو للبحر وما جرى مجراه من المياه الكثيرة كالفرات وغيره من الأنهار . تفسير أبيات المعاني . (٣) في التبيان : « والضرب والطعن وفي العرف الطيب : « والسيف والرمح » .

(٤) هو : الوليد بن عبيد بن يحيى البحرى من أشهر شعراء العربية ، ويكنى أبا عبادة ، شاعر فضيخ فاضل حسن المشرب والمذهب ، له تصرف في فنون الشعر سوى الهجاء ، فإن بضاعته فيه نادرة . معاهد التنصيص ١/ ٢٣٤ .

(٥) في النسخ : « اطلبوا ثانياً » . وقد أثبتنا ما في الديوان والتبيان وأخبار أبي تمام ٨٣ .

(٦) الديوان ١/ ٦٣٣ والتبيان ٣/ ٣٦٩ . وأخبار أبي تمام ٨٣ .

(٧) ق : « قار » . وقارة : أكمة صغيرة في الحارة من الأرض . الواحدى .

جبل صغير أسود كأنه مطلى بالقار ، والأكمة : الجبل الصغير ، وجمعها الأكم ، والآكام ، وقيل : هي ما ارتفع من الأرض .
يقول : إني لا أزال أقطع المفاوز وحدي ، من غير أن يدلني أحد . وأراد بذلك وصف شجاعته ، وقيل : أراد بذلك أنه بدوي ، تربيته مع الوحش ، بين الأكم والقور .

٢٤- يَأْمَنُ يَعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ نُفَارِقَهُمْ وَجَدَانْنَا كُلَّ شَيْءٍ بَعْدَكُمْ عَدَمٌ

يعز : أى يشتد ، يعرض برحيله عن سيف الدولة ، يقول : يا من يشتد علينا مفارقتهم ، كل شيء نجده بعد فراقكم فهو عندنا عدم ، أى وجوده كعدمه ومثله : وَمَنْ اعْتَاضَ عَنْكَ إِذَا افْتَرَقْنَا وَكُلُّ النَّاسِ زُورٌ مَا خَلَكََا (١)

٢٥- مَا كَانَ أَخْلَقْنَا مِنْكُمْ بِتَكْرُمَةٍ لَوْ أَنَّ أَمْرَكُمْ مِنْ أَمْرِنَا أَمَمٌ

يقول : ما أخلقه بهذا الأمر ! وما أجدره ! وما أولاه ! والأمم : القصد والقرب

يقول : ما أولانا منكم بأن تكرمونا ! لو أن أمركم قريب من أمرنا ، وجواب « لو » محذوف أى لو كنتم تحبوننا ، كما نحبكم ، لكنكم تكرمونا .

٢٦- إِنْ كَانَ سَرَّكُمْ مَا قَالَ حَاسِدُنَا فَمَا لِيْجُرْحَ إِذَا أَرْضَاكُمْ أَلَمْ

يقول : إن كان سرركم قول الحساد وسعايتهم بى ، فإننى أصبر على ذلك ، وكل جرح يصيبنى فلا أتألم به ، إذا كان فيه رضاكم .

٢٧- وَبَيْنَنَا لَوْ رَعَيْتُمْ ذَاكَ مَعْرِفَةً إِنَّ الْمَعَارِفَ فِي أَهْلِ النَّهْيِ ذِمَمٌ

قوله : « معرفة » مبتدأ و « بيننا » خبرها مقدم عليها ، وذكرها ذهاباً بها (٢) إلى

(١) البيت للمثنى انظر ديوانه ٥٨٦ والوساطة ٢٣٦ والبيان ٣٩٦/٢ وفي السخ « ومن

(٢) مو : « به » .

اعتاض منك » .

العرفان أو الحق ، وتقديره : يَتَنَا معرفةً لورعيتم ذاك : أى لورعيتم حق المعرفة ، وجواب « لو » محذوف أى لو رعيتم لرفعتم منزلتى ، وكافأتمونى ^(١) عليه .
يقول : قد تقدمت بيننا معرفة ، وحرمة يجب ^(٢) عليك رعاية حقها ؛ لأن المعارف ذممٌ بين أهل العقول : يعنى يمتنع كلٌ أحده من المتعارفين أن يسىء إلى صاحبه إذا كان عاقلاً ، فكأن هذه المعرفة ذمّة وعهد بينهما .

٢٨- كَمْ تَطْلُبُونَ لَنَا عِيًّا فَيُعْجِزُكُمْ؟ وَيَكْرَهُ اللَّهُ مَا تَأْتُونَ وَالْكَرَمُ

يقول : لا تزالون تطلبون عيًّا فى ، فيعجزكم عيى : أى لا تقدرون عليه ، وهذا الفعل لا يرضى الله به ، ولا يليق بالكرم .

٢٩- مَا أَبْعَدَ الْعَيْبَ وَالنَّقْصَانَ مِنْ شَرَفِي أَنَا الثَّرِيَّا وَذَانِ الشَّيْبِ وَالْهَرَمُ

ذان : إشارة إلى العيب ، والنقصان .

يقول : كما أن الثريا لا تشيب ، ولا تهرم ، كذلك شرفى لا يلحقه [٢٢٤ - ١]

عيب ولا نقصان .

٣٠- لَيْتَ الْغَمَامَ الَّذِي عِنْدِي صَوَاعِقُهُ يُزِيلُهُنَّ إِلَى مَنْ عِنْدَهُ الدِّيمُ

الضَّمِيرُ فى « صواعقه » : للغمام ، و « يزِيلُهُنَّ » فعله ، والكناية التى مى « هُنَّ » تعود إلى الصواعق ^(٣) كنى « بالغمام » عنى سيف الدولة و « صواعقه » عن إيدائه إياه و « بالدِّيمِ » ^(٤) عن عطائه عند غيره .

فيقول : ديمٌ هذا الغمام عند غيرى ، وصواعقه عندى ، فليت صواعقه عند

(١) فى النسخ « وكافيتمونى » . (٢) ق : « تجب » .

(٣) الصواعق : جمع صاعقة ، وهى الرعدة التى يسمع لها صوت عظيم ، وربما كان معها برق يحرق ويقال : صاعقة وصاقعة ، وهى التى تكره من الغمام لأنها مهلكة : تفسير أبيات المعاني والواحدى والتبيان :

(٤) الدِّيم : جمع ديمة وهى مطر ليس بالشديد وأقل ما يكون يوم ليلة وهى المرجوة من الغمام . المرجع السابق .

مَنْ دِيمَه عِنْدَه ، يَعْنِي لَيْتَه إِنْ لَمْ يَخْصَنِي بِكَرَامَةٍ لَا يَقْصِدُنِي بِأَذَاهُ ، بَلْ يَصْرِفُ امْتِنَانَهُ
إِلَى مَنْ عِنْدَهُ عَطَايَاهُ ، وَمِثْلُهُ لآخر :
فَلَوْ شَاءَ هَذَا الدَّهْرُ أَقْصَرَ سَوْءَهُ كَمَا أَقْصَرْتُ عَنَّا لَهَا وَنَائِلُهُ^(١)
ومثله للبحرئى :

سَحَابٌ خَطَّانِي جُودُهُ وَهُوَ مُسْبِلٌ وَبَحْرٌ عَدَّانِي قَطْرُهُ^(٢) وَهُوَ مُفْعَمٌ^(٣)
وبيت ابن الرومى^(٤) أقرب إلى أبي الطيب :
أَعِنْدِي تَنْقُضُ الصَّوَاعِقُ مِنْكُمْ^(٥) وَعِنْدَ ذَوِي الْكُفْرِ الْحَيَا وَالْثَّرَى الْجَعْدُ^(٥)
والأصل في ذلك قول الحسين بن علي رضي الله عنهما : « نال^(٦) حَارَّهَا مَنْ
تَوَلَّى قَارَهَا » .

٣١- أَرَى النَّوَى تَقْتَضِينِي كُلَّ مَرَحَلَةٍ لَا تَسْتَقِيلُ بِهَا الْوُخَادَةُ الرَّسْمُ

تَقْتَضِينِي : أى تتقاضانى ، وتطالبنى ، و « الوخادة » الإبل التى تسير الوخذ ،
وهو ضرب سريع من السير ، والرَّسْمُ : جمع رَسُوم ، وهى التى تسير الرسيم ، وهو
أيضا ضرب من السير ، والهاء فى « بها » للمرحلة : أى لا ينهض بها .
يقول : أرى البعد يطالبنى بكل مرحلة لا تقطعها الإبل السريعة السير ، من

(١) البيت لأبى تمام فى ديوانه بهذه الرواية :

فلو شاء هذا الدهر أقصر شره كما قصرت عنا لها ونائله
والرواية المذكورة فى الشرح إحدى روايات الديوان فى الهامش ١٠٧/٤ . والوساطة ٢٢٥ .
(٢) فى الديوان : « فيضه » . (٣) ديوانه ١٩٨٠/٣ .

(٣) هو : أبو الحسن على بن العباس ، صاحب النظم العجيب والتوليد الغريب . يغوص على
المعاني النادرة فيستخرجها من مكانها ، ويبرزها فى أحسن صورة ، ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى
آخره ، ولا يبقى بقية . ولد سنة ٢٢١ وتوفى سنة ٢٨٣ معاهد التنصيص ١٠٨/١ وفيات الأعيان ٣ .

(٤) رواية النسخ : « تنقض ... منكم » والمذكور عن المراجع التالية .

(٥) ديوانه ٦٦٤ / ٢ . الوساطة ٤٠٨ / ٣ والبيان ٣٧١ / ٤ وشرح البرقوقى ١١٤ / ٤ والرواية فيها :

« أعندى تنقض الصواعق منكم »

(٦) ق : « ولى حارها » .

طولها ، فأظهر لسيف الدولة السير عنه والرحيل . وبَيَّنَّه أيضا فيها يليه .

٣٢- لَئِنْ تَرَكْنِ ضُمِيرًا عَنْ مِيَامِنَا^(١)
لِيَحْدُثَنَّ لِمَنْ دَعَّ عَنْهُمْ نَدَمٌ

ضُمِيرٌ : اسم ماء في السَّهْوة^(٢) وقيل : جبل عن يمين طالب مصر ، إذا خرج من الشَّام قاصداً مصر ، والكناية في « تركن » و « ميامنها » و « ودَّعن » إلى « الوخادة الرِّسم » .

يقول : لن تركت الإبل الوخادة الرِّسم ضُميراً عن ميامنها ، وأخذت بنا طريق مصر ، ليحدثنَّ لِمَنْ أفارقه ندم . واللام في قوله : « ليحدثن » جواب قسم محذوف : أى والله ليحدثن . واللام في « لن تركن » زائدة^(٣) دخلت توطئة للآم الثانية^(٤) ، وحلَّ جواب القسم محل جواب الشرط^(٥) .

٣٣- إِذَا تَرَحَّلْتَ عَنْ قَوْمٍ وَقَدْ قَدَرُوا
أَلَّا تُفَارِقَهُمْ فَالْرَّاحِلُونَ هُمُ
الرَّاحِل : المرحَّل .

يقول مخاطباً لنفسه : إذا قدر قوم على ألا يضطروك إلى مفارقتهم والرحيل عنهم ، ثم اضطروك إلى ذلك ، فهم مُخِلُّون بحقك ، فيكونون بمنزلة المرحلين عنك ، لرغبتهم عنك ، فلا فرق بين رحيلهم عنك ، وإجائهم إياك إلى فراقهم^(٦) .

٣٤- شَرُّ الْبِلَادِ بِلَادٌ لِاصْدِيقٍ بِهَا
وَشَرُّ مَا يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ مَا يَصِمُّ

مَا يَصِمُّ أى مَا يَصِمُّهُ ، ومعناه : ما يلحقه الوصم ، وهو العيب .

(١) في الواحدى والبيان : والديوان « عن ميامننا » . وفي النسخ : « عن ميامنها » .

(٢) السَّهْوة : بادية بين الكوفة والشَّام . معجم البلدان . (٣) ق : « زيادة » .

(٤) ق : « دخلت توطئة للآم التانيث » تحريف .

(٥) لأنها إذا اجتمعا كان الجواب للقسم وترك جواب الشرط ومثل قوله تعالى : (لَنْ رَجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لِيُخْرِجَنَّ الْأَعَزُّ مِنْهَا الْأَذَلَّ) .

(٦) مو : تقول معلقة في الهامش بإزاء « إلى فراقهم » .

يقول : شرّ البلاد بلادٌ لا صديق بها تسكن إليه ، ويُعينك على ما تُريده ،
ويدفع ما يضرّك ، وشرّ كسب يكسبه الإنسان ، ما يعاب به ، وبذل عرضه
بسببه^(١) [٢٢٤ - ب] .

٣٥- وَشَرُّ مَا قَنَصَتْهُ رَاحَتِي قَنَصُ شُهْبِ الْبُرَاةِ سَوَاءٌ فِيهِ وَالرَّحِمُ

الْبُرَاةُ : الشهب البيض ، وهي كرامها ، والرَّحِمُ : جمع رَحْمَةٍ ، وهي طائر
يشبه النسر ، تأكل الجيف ولا تصيد ، وهي من لثام الطير وقيل : الرَّحْمَةُ : الأنثى
من النور . وروى : « اقْتَنَصَتْهُ » و « قَنَصَتْهُ » .

يقول : أنا كالبازي ، وشعراؤك كالرَّحِمِ^(٢) ، فلم سويت في المنزل بيننا
في الجائزة^(٣) فيبطل فضل البازي فلم [يعد] لذلك العطاء عندي قدر . ومثله
لأبي تمام :

كِلَابٌ أَغَارَتْ فِي فَرِيَسَةٍ ضَيَّعَ طُرُوقًا وَهَامَ أَطْمَعَتٌ صَيْدًا أَجْدَلًا^(٤)

٣٦- بَأَى لَفْظٍ يَقُولُ الشُّعْرَ زَعْنَفَةً تَجُوزُ عِنْدَكَ لَا عُرْبٌ وَلَا عَجَمٌ ؟ !

الزَّعَانِفُ : سقاط الناس ، واحدها زَعْنَفَةٌ ، وأصله من زَعْنَفَةِ الْأَدِيمِ^(٥) :
وهو ما سقط منه ، إذا قطع فلا ينتفع به ، فشبه به رِذَالُ^(٦) الناس ، وقيل :
الزَّعَانِفُ : أجنحة السمك ، ثم يقال للدّعي الملحق بالقوم زَعْنَفَةٌ .

يقول : إن شعراءك الذين تسوى بني ويئسهم أدعياء في الشعراء ، وإنهم من

(١) يريد أن هبات سيف الدولة وإن كثرت مع جلالها وسعتها لا تعادل تفصيله في حقه .
وإيتاره لحساده .

(٢) قيل في المثل : « انطى يارَّحِمُ فإنك من طير الله » يضرب للرجل الذي لا يلتفت إليه .
ولا يسمع منه . حياة الحيوان .

(٣) ق . بعد « في الجائزة » « كان صيدنا البازي والرَّحِمُ » ، (٤) ديوانه ١٠٦ / ٣ .

(٥) قال المعري : الزعنفة . طرف الشيء والقطعة منه التي لا حاجة به إليها . وزعانف
الأديم : أطرافه ، وكذلك ماتدلى من أطراف الثوب . ويقال لما قشر عن السمك زعانف .

والزَّعَانِفُ من القوم : الذين يكونون في أطرافهم وليسوا من صميمهم . تفسير أبيات المعاني .
(٦) مو : « زوال » .

جملة رذال الناس ، ليسوا بأهل للإقبال عليهم ؛ لأنهم دخلاء في الشعر ، ليسوا
 من العرب ولا من العجم ، فتقبل منهم شعرهم ، ويحوز عليك تمويههم .
 وقال ابن جني : معناه ليست لهم فصاحة العرب ، ولا تسليم العجم ،
 والفصاحة للعرب ، فهم فضول رذال^(١) .
 وقيل : إنه عرض في هذا بالنامي^(٢) ، وكان أخص شعراء سيف الدولة
 وأنشد^(٣) أبو الطيب يوما قول النامي :
 وَمِنْ الْعَجَائِبِ أَنَّ بِيضَ سَيْوفِهِ تَلِدُ الْمَنَائَا السُّودَ وَهِيَ ذُكُورُ
 فاستحسنه .

٣٧- هَذَا عِتَابُكَ إِلَّا أَنَّهُ مِقَّةٌ قَدْ ضُمِّنَ الدَّرُّ إِلَّا أَنَّهُ كَلِمٌ

العتاب : أذنى الملامة والمقّة : المحبة .
 يقول : هذا عتابك في الظاهر ، ولكنه محبة لك ، يعني لم أعاتبك إلا من محبة
 إياك ، فكلامه كالدر في الحسن والرونق والصفاء ، وإن كان في الصورة كلاماً ،
 وهو كقول أبي تمام :
 تَخَالُ بِهِ مُبَرِّدًا عَلَيْكَ مُجَبَّرًا وَتَحْسِبُهُ عَقْدًا عَلَيْكَ مُفَصَّلًا^(٤)
 والمصراع الأول من قول القائل :
 وَيَبْقَى الْوَدُّ مَا بَقِيَ الْعِتَابُ^(٥)

(١) في ق : « و ذال » تحريف .

(٢) هو : أبو العباس أحمد بن محمد النامي ، كان من خواص شعراء سيف الدولة وكان تلو
 المتنبي في المنزلة ، وكان الصاحب بن عباد يحفظ أبياته ويعجب بها ، مات سنة ٣٩٩ . يثيمة الدهر
 ٢٢٥ / ١ و خاص الخاص ١٨٠ ابن خلكان ٣٨ / ١ .

(٣) ق : مكان « وأنشد » بياض .

(٤) ديوانه ١٠٩ / ٣ .

(٥) في محاضرات الأدباء عن ١١ / ٢ هذا الشطر غير منسوب وفي لباب الآداب ٢٨٤ :

يعيش المرء ما استعجيا نخير ويبقى الود ما بقى اللحاء
 وما في أن يعيش المرء خير إذا ما الوجه فارقه الحياء

ومثله لآخر :

نُعَاتِبُكُمْ يَا أُمَّ عَمْرُو لِحُبِّكُمْ أَلَا إِنَّا الْمَقْلِيُّ مَنْ لَا يُعَاتَبُ^(١)

(١٩٥)

فلما أنشد هذه القصيدة وانصرف ، اضطرب المجلس ، وقال له نبطي^١
كان في المجلس : اتركني أسعى في ذمّه ، فرخص له في ذلك ، والنبطي هو
السامري ، وفيه يقول أبو الطيب :

- ١ - أَسَامِرِيَّ ضُحْكَةً كُلُّ رَائِي فَطَنْتَ وَأَنْتَ أَغْبَى الْأَغْيَاءِ
- ٢ - صَغُرْتَ عَنِ الْمَدِيحِ فَقُلْتَ أَهْجَى كَأَنَّكَ مَا صَغُرْتَ عَنِ الْهَجَاءِ
- ٣ - وَمَا فَكَّرْتُ قَبْلَكَ فِي مُحَالٍ وَلَا جَرَّبْتُ سَيْفِي فِي هَبَاءٍ^(٢)

(١٩٦)

فانصرف [المتنى] فوقف له رجاله [سيف الدولة] في طريقه ليغتالوه^(٣) ، فلما
رآهم أبو الطيب ، وتبين السلاح تحت ثيابهم أمكن يده من قائم سيفه^(٤) ،
وجاءها حتى خرقها ، فلم تقدّم عليه^(٥) ، ثم أنفذت^(٦) الطير إلى أبي العشائر في
أمره ، فأنفذ عشرة من خاصّته ، فوقفوا بباب سيف الدولة أوّل الليل ، وجاءه

(١) نسب لابن المعتز في محاضرات الأدباء ١١ / ٢ وغير منسوب في الإبانة ٢٤٦ وفيه : « أعاتبكم » .

(٢) من : والنبطي .. إلى آخر الأبيات عن تيمور وفي العرف الطيب ٣٤٥ والديوان ٣٢٦

(٣) في النسخ : « ليغتاله » .

(٤) مو : « أمسكت يده من قائم سيفه » .

(٥) مقدمة الديوان : « فلم تقدّر عليه » .

(٦) في التبيان عند شرح هذا البيت ٣٧٤ / ٤ : « كان في المجلس رجل يعاديه فكذب إلى

أبي العشائر على لسان سيف الدولة كتاباً إلى أنطاكية يشرح له فيه ذكر القصيدة ، وأغراه به » .

الرَّسُولُ عَلَى لِسَانِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، فَسَارَ إِلَيْهِ ، فَلَمَّا قَرَّبَ مِنْهُمْ ضَرْبَ رَاجِلٍ مِنْهُمْ -
 بَيْنَ أَيْدِيهِمْ - إِلَى عَنَانِ فَرْسِهِ ، وَسَلَ أَبُو الطَّيِّبِ السَّيْفَ ، فَوَثَبَ الرَّاجِلَ ^(١)
 وَتَقَدَّمَتْ فَرْسُهُ بِهِ الْخَيْلَ ، فَعَبَّرَ قَنْطَرَةً كَانَتْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ^(٢) وَاجْتَرَهُمْ إِلَى
 الصَّحْرَاءِ ، فَأَصَابَ أَحَدَهُمْ نَحْرَهُ ^(٣) فَرْسُهُ بِسَهْمٍ فَأَنْفَذَهُ ^(٤) ، فَانْتَرَعَ أَبُو الطَّيِّبِ
 السَّهْمَ ، وَرَمَى بِهِ . وَاسْتَقَلَّتِ الْفَرَسُ وَتَبَاعَدَ بِهِمْ لِيَقْطَعَهُمْ عَنْ مَدَدٍ - إِنْ كَانَ
 لَهُمْ - ثُمَّ رَدَّ ^(٥) عَلَيْهِمْ بَعْدَ أَنْ فَنَى النِّشَابَ ، فَضَرَبَ أَحَدَهُمْ فَقَطَعَ الْوَتْرَ وَبَعْضَ
 الْقَوْسِ ، وَأَسْرَعَ السَّيْفَ فِي ذِرَاعِهِ ^(٦) وَوَقَفُوا عَلَى الْمَضْرُوبِ ، فَسَارَ وَتَرَكَهُمْ . فَلَمَّا
 يَتَسَوَّمَنَّهُ ، قَالَ لَهُ أَحَدَاهُمْ فِي آخِرِ الْوَقْتِ : نَحْنُ غُلَامَانِ أُمَيِّ الْعِشَائِرِ ، فَلِذَلِكَ قَالَ :
 وَمُنْتَسِبٌ عِنْدِي إِلَى مَنْ أَحْبَبُهُ وَلِلنَّبْلِ حَوْلِي مِنْ يَدَيْهِ حَفِيفُ
 الْآيَاتِ ^(٧) .

وعاد أبو الطيب إلى المدينة في الليلة الثانية مستخفياً فأقام عند صديق له ،
 والمراسلة بينه وبين سيف الدولة متصلة ، وسيف الدولة ينكر أن يكون فعل ذلك ،
 أو أسر به ^(٨) فعند ذلك قال أبو الطيب ^(٩) :

١ - أَلَا مَا لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْيَوْمَ عَاتِبًا فِدَاهُ الْوَرَى أَمْضَى السُّيُوفِ مَضَارِبًا

- (١) في مقدمة الديوان : « فوثن الرجل » وفي التبيان « فوثن عليه الرجل » .
 (٢) في مقدمة الديوان : « كانت بين يديه » .
 (٣) مو : « نخزة » .
 (٤) ق : « فأنفذها » .
 (٥) مقدمة الديوان : « كر » .
 (٦) مقدمة الديوان : « فأسرع السيف الذراع » .
 (٧) مقدمة الديوان بعد ذلك « وقد قدمناها في ذكر أُمَيِّ الْعِشَائِرِ » .
 (٨) مقدمة الديوان ومو « أو أمر به » . المصدر ١ / ١٨٠ : « وقال مستعجباً لسيف الدولة من
 القصيدة الميمية : « وأحر قلباً ممن قلبه شيم » .
 (٩) الواحدى ٤٨٦ . « وقال أيضاً فيما كان يجري بينهما من معاتبة مستعجباً من القصيدة
 الميمية » . التبيان ١ / ٧٠ : « وقال يعاتب سيف الدولة » . الديوان ٣٣٦ - ٣٣٧ مثل المذكور في
 المقدمة . العرف الطيب . ٣٤٨

« ألا » تنبيه و « ما » للاستفهام على جهة الإنكار ، و « عاتبا » نصب على الحال و « مضارباً » نصب على التمييز ، والعتب : أذنى الغضب .
يقول : ما باله اليوم قد عتبَ علىّ ، جعل الله الورى فداءً له ، وقوله :
« أمضى السيوف ^(١) مضارباً » : هذه الجملة في موضع نصب على الحال ، أى فداه الورى في هذه ، أى في حال كونه أمضى السيوف .

٢ - وَمَالِي إِذَا مَا اشْتَقْتُ أَبْصَرْتُ دُونَهُ تَنَائِفَ لَا أَشْتَأُهَا وَسَبَّاسِيَا !

التَّنَائِفُ : جمع تُنُوفَةٍ ، وهى الأرض الواسعة البعيدة الأطراف . والسَّبَّاسِيَا : جمع سَبَّسَبٌ وهو الفضاء الواسع .

يقول : ما لي إذا ما اشتقت إلى لقائه حالَ بَيْنِي وبينه إعراضه . أقام عتب سيف الدولة مقام المفاوز التى يحتاج أن يقطعها ، حتى يصل إلى مراده ، كما أن المفاوز مانعة لمن أراد الحاجة ، فكذلك عتبه مانع من مراده .
وقيل : ضرب التَّنَائِفِ والسَّبَّاسِيَا : مثلاً للصدِّ والمباعدة .

٣ - وَقَدْ كَانَ يُدْنِي مَجْلِسِي مِنْ سَمَائِهِ أَحَادِثُ فِيهَا بَذَرَهَا وَالْكَوَكِبَا

أى ماله أبعدنى عن مجلسه ؛ بعد أن كان يقربنى منه ، ويجعلنى من جلسائه ؟
لما جعله بديراً جعل مجلسه سماء ^(٢) وجعل خصاله وأفعاله كواكب ^(٣) ، وكذلك جعل ندماءه كواكب سمائه ، والهاء فى « فيها » وفى « بَذَرَهَا » تعود إلى السماء .

٤ - حَنَانِيكَ مَسْثُولاً ، وَلِيَّيْكَ دَاعِيَا وَحَسْبِي مَوْهُوبًا وَحَسْبُكَ وَاهِبًا

(١) يرى الواحدى أن هذه الجملة « أمضى السيوف » : خبر ابتداء محذوف تقديره : هو أمضى السيوف .

(٢) فى النسخ : « سماوه » .

(٣) كما قال أيضاً :

أقلب منك طرفى فى سماء وإن طلعت كواكبها خصالاً

الفسر ١ / ١٨١ .

حَنَانِيكَ : أى تَحَنُّنًا بعد تَحَنٍّ ، ومعناه الرَّحمة ، معناه أسألك رحمة بعد رحمة وأرجو أن^(١) تضاعف على النعمة ، ولييك : أى^(٢) إجابة بعد إجابة إذا دعوتنى « وَحَسْبِي مَوْهُوبًا » : أى حَسْبِي^(٣) مِنْ جَمِيعِ هِبَاتِكَ ، أن تهب لى نفسى ، وقيل : يكفىنى ما وهبت من المال ، وحسبك واهبًا : أى كَمُلْتَ فى هذه الصِّفة ، فالكفاية واقعة فى كونك واهبًا ، لا يزداد^(٤) معك إنسان آخر يكون واهبًا ، وقيل : حسبك من جميع المناقب أن تكون واهبًا نفسى منى ، ونصب « حنانيك » [٢٢٥ - ب] و « ليلك » على المصدر . أو بفعل مضمر ، ونصب « مستولا » و « داعيًا » و « موهوبًا » و « واهبًا » على الحال .

٥ - أَهَذَا جَزَاءُ الصُّدُقِ إِنْ كُنْتُ صَادِقًا ؟
أَهَذَا جَزَاءُ الْكِذْبِ إِنْ كُنْتُ كَاذِبًا ؟

يقول : إِنْ كُنْتُ صَادِقًا فى مدحك ، فليس جزأى منك الإبعاد والعتب ، وإِنْ كُنْتُ كَاذِبًا فى مدحك فقد تكلَّفتُ لك المجاملة فى القول ، فكان من الواجب أن تعاملنى بمثل ذلك ، فعلى الحالين أستوجب منك خلاف ما فعلته بى .
وقيل : معناه إِنْ كُنْتُ صَدِقتُ فيما عاتبتك عليه فما جزاء الصُّدُقِ أن تأمر بقتلى ! وإِنْ كذبتُ ، فالواجب على كرمك أن تغفو عني .

٦ - وَإِنْ كَانَ ذَنْبِي كُلُّ ذَنْبٍ فَإِنَّهُ
مَحَا الذَّنْبَ كُلُّ الْمَحْوِ مِنْ جَاءِ تَائِبًا

الهاء فى « إنه » ضمير الشأن ، أى إِنْ الشَّانُ مَحَا الذَّنْبَ مِنْ جَاءِ تَائِبًا .
يقول : إِنْ كَانَ ذَنْبِي يُوَازِي ذُنُوبَ النَّاسِ كُلِّهِمْ ، فَإِنْ تَوَيْتِى تَمْحُوهُ ، فَإِنْ مِنْ جَاءِ تَائِبًا اسْتَوْجِبَ الْعَفْوُ ، وَإِنْ كَانَ ذَنْبُهُ بِمِثْرَةِ جَمِيعِ الذُّنُوبِ ، أَخَذَهُ مِنْ قَوْلِ

(١) ق : « وأرجو به » .

(٣) حسي : كفاني .

(٢) ق : « ولييك : أمر » .

(٤) مو : « لا يروا » .

النبي ﷺ : « التائب من الذنب كمن لا ذنب له »^(١) ومثل البيت قول الآخر :
إِذَا اعْتَذَرَ الْجَانِي مَحَا الْعُذْرُ ذَنْبُهُ وَكُلُّ أَمْرٍ لَا يَقْبَلُ الْعُذْرَ مُذْنِبٌ^(٢)

(١٩٧)

قال : ودخل على سيف الدولة ، بعد تسع عشرة ليلة^(٣) ، فتلقاه الغلمان ،
وأدخلوه إلى خزانة الكسوة فخلع عليه وطيب ، ثم دخل على سيف الدولة فسأله
سيف الدولة عن حاله وهو مستح منه ، فقال له أبو الطيب : رأيت الموت عندك
أحب إلى من الحياة دونك^(٤) ، فقال له سيف الدولة : بل يطيل الله بقاءك
ودعا له .

ثم ركب أبو الطيب وسار معه خلق كثير إلى منزله ، وأتبعه سيف الدولة طيًّا
كثيرًا وهدية ، فقال أبو الطيب بمدحه وأنشدها إياه في شعبان سنة إحدى وأربعين
وثلاث مئة^(٥) :

- ١ - أَجَابَ دَمْعِي وَمَا الدَّاعِي سِوَى طَلَلٍ
دَعَا فَلَبَّاهُ قَبْلَ الرُّكْبِ وَالْإِبِلِ
يقول : لما وقفتُ على الطلل ، بكيتُ قبل أصحابي ، وقبل بكاء الإبل ،
فكانَ الطلل دَعَا دَمْعِي فَأَجَابَهُ قَبْلَ أَصْحَابِي .
- ٢ - ظَلِلْتُ بَيْنَ أَصِيحَابِي أَكْفِكِفُهُ وَظَلَّ يَسْفَحُ بَيْنَ الْعُذْرِ وَالْعَذْلِ

(١) الجامع الصغير ١٢١ وقد ذكره الواحدى و صاحب التبيان .

(٢) حماسة ابن الشجرى ١٤١ غير منسوب .

(٣) ق : « تسع عشر » . مو : « تسعة عشر » .

(٤) مقدمة الديوان : « من الحياة بعدك » .

(٥) الواحدى ٤٨٧ : « فقال أيضًا يعتذر إليه مما خاطبه به في قصيدته الميمية » . التبيان

٣ / ٧٤ : « وقال بمدحه ويعتذر إليه ، وذلك في شعبان سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة » . الديوان

٣٢٨ : قريب من هذه المقدمة المذكورة . العرف - الطيب ٣٤٨ .

الأصحاب : تصغير الأصحاب ، وأكفكفه : أى أحبسه ، وأردده^(١) .
والها : للدمع . وظل : أى الدمع . يسفح : أى يجرى .
يقول : ظللت عند إجابة الدمع^(٢) أكفّ دمعى عن السيلان ، وأمنعه من
الهملان ، وظلّ الدمع يسيل ولا ينقطع ، وأمنعه ولا يمتنع ، فكان يجرى بين عاذلٍ
من أصحابى على البكاء ، وبين عاذلٍ منهم ، لِمَا يرى من شدة صبايتى .

٣ - أَشْكُو النَّوَى وَلَهُمْ مِنْ عِبْرَتِي عَجَبٌ
كَذَاكَ كَانَتْ وَمَا أَشْكُو سِوَى الْكِلِّ

الكلل : جمع الكيلة ، وهى الحجلة^(٣) والتاء فى كانت : للعبارة .
يقول : كنت أشكو النوى إليهم ، وهم يتعجبون من دمعى ، وليس ذلك
بموضع تعجب ؛ لأن الدمع^(٤) كان هكذا ، حين كانت المحبوبة قريبة منى ،
لا يغيها عن عيني سوى كلل^(٥) . فالآن وقد بعدت وحالت بيننا المفاوز [٢٢٦ - ١]
وبالبلاد ، أجدر أن أبكى ، وقوله : « كذا كانت » خطاب للأصحاب ، أى قلت
لهم : لا تعجبوا فإنى كنت هكذا أبكى وهى قريبة منى .

٤ - وَمَا صَبَابَةٌ مُشْتَاكِ عَلَى أَمَلٍ مِنْ اللَّقَاءِ كَمُشْتَاكِ بِلَا أَمَلٍ
أى كصباية مشتاق بلا أمل ، فحذف المضاف .

يقول : إذا كنت أبكى وهى بالقرب ، وكان البعد بيننا كيلة ، فالآن - مع
هذا البعد - أولى بالبكاء ، لأن الاشتياق ، إذا كان مع الأمل من اللقاء ،
لا يكون فى الشدة كالاشتياق إذا كان من غير الأمل ! ومثله لأبى تمام :

(١) مو : « أحبه وأردوه » تحريف .

(٢) ق : « عنده إجابة الدمع الظلل » .

(٣) الكيلة : متر رقيق وكذلك الحجلة . المعرى فى تفسير أبيات المعانى واللسان .

(٤) مو : « دمعى » .

(٥) فى النسخ « كلها » .

يَصُدُّونَ عَمَّنْ لَوْ تَيَقَّنَ أَنَّهُ صُدُّودٌ^(١) انْقِطَاعٍ لَانْتَنَى فَتَقَطَّعَا^(٢)
 ٥ - مَتَى تَزُرُّ قَوْمَ مَنْ تَهْوَى زِيَارَتَهَا لَا يُتَحَفُّوكَ بِغَيْرِ الْبِضْرِ وَالْأَسَلِ

يقول : إذا زرت قوم حبيبك الذي تهواه^(٣) : جعلوا تحفتك السيوف والرماح ، يعنى أنهم وإن قصدوني عن زيارتي إياها بالرماح والسيوف ، طلباً لقتلي ، فإنني لا أمتنع عن زيارتها ، وقد بين ذلك بقوله^(٤) .

٦ - وَالْهَجْرُ أَقْتُلْ لِي مِمَّا أَرَاqِبُهُ أَنَا الْغَرِيقُ فَمَا خَوْفِي مِنَ الْبَلَلِ ؟

يقول : إن هجرت زيارتها خوفاً من القتل ، فالهجر أشد قتلاً لي ، وما أراقب من قومها^(٥) ، ربما قارنته السلامة ، وخوفي من قومها كالبلل^(٦) .

٧ - مَا بَالُ كُلِّ قَوَادٍ فِي عَشِيرَتِهَا^(٧) بِهِ الَّذِي بِي وَمَا بِي غَيْرُ مُنْتَقِلٍ ؟

يقول : ما بال كل قلب من قلوب عشيرتها يحبها ! فيهم مثل ما بي من حبها ، وكلنا ثابت الحب لها ، غير منتقل الهوى عنها ؛ لأنه إذا أخبر أن لكل قواد ما بفؤاده ثابت ، فقد تضمن ذلك الإخبار عما في قلوبهم من الحب ، أنه غير منتقل . وقيل - وهو الأولى - معناه : أن كل أحد من عشيرتها يحبها مثلاً أحبها لا تفاوت بيننا في حبها ، فكأننا نحبها بحب واحد ، وهذا الحب في قلوبنا أجمع ،

(١) ق : « صدور » .

(٢) لم أعثر عليه في ديوانه وإنما الذي فيه .

وما كنت إلا السيف لا في ضريبة فقطعها ثم انتن فتقطعا

وهو كذلك في النبيان ١ / ٣٦٩ وفي حاسة ابن الشجرى ٩٣ وفي مجموعة المعاني ١١٩ .

(٣) رد ضمير « مَنْ » على المعنى ، دون اللفظ فقال : زيارتها . ولورده على اللفظ لقال :

زيارته .

(٤) مو : « فقال » .

(٥) يريد بما يرقبه . ما يتوقعه من بأس أهلها .

(٦) مو : « كالبلل » .

(٧) ق : « من عشيرتها » .

فكيف يكون وجدى وشوقى فى قلب غيرى وهو غير منتقل عني ، والشئ الواحد
لا يحل مكانين فى زمان واحد ؟!

٨ - مُطَاعَةُ اللَّحْظِ فِي الْأَلْحَاطِ مَالِكَةٌ لِمُقْلَتَيْهَا عَظِيمُ الْمُلْكِ فِي الْمُقَلِّ
اللَّحْظُ : العين هاهنا .

يقول : إنها ملكت عيون الناس بحسن عينيها ، وَغُنْجٌ ^(١) ألحاظها ، فلم تدع
عينا أن تتخطاها إلى غيرها ، فهي إذا مطاعة العين فيما بين العيون كلها ، وهي مالكة
لمقلتيها الملك العظيم فيما بين المقل .

٩ - تَشَبَّهُ الْخَفِرَاتُ الْإِنْسَاتُ بِهَا فِي مَشْيِهَا فَيَنَلَنَ الْحُسْنَ بِالْحَيْلِ

الخفرة : الحية ، والآنسة : التي تأنس محدثها ^(٢) ويأنس هو بها .
يقول : إن النساء الحسان يتشبهن بها فى مشيها فيمسن ^(٣) كما تيمس هي ، فينلن
حسن مشيها بالحيل والسرقة ، وكأنهن يحاكيها فى المشى فقط .

١٠ - قَدْ ذُقْتُ شِدَّةَ أَيَّامِي وَلَذَّتْهَا فَمَا حَصَلْتُ عَلَى صَابٍ وَلَا عَسَلٍ

الصَّابُ : شجر مر .

يقول : جربت أحوال الدهر ، وذقت حلاوته ومرارته ، فما وجدت لشيء منها
حقيقة ، لأنه لا يدوم ولا يبقى .

١١ - وَقَدْ أَرَانِي الشَّبَابُ الرُّوحَ فِي بَدَنِي
وَقَدْ أَرَانِي الْمَشِيبُ الرُّوحَ فِي بَدَلِي

فاعل « أراي » : الشباب ، والمشيبة و « الروح » مفعوله الثانى ، والكناية فى
« أراي » مفعوله الأول . و « البدل » قيل : أراد به غيره من الشبان ومعناه : أنى

(١) الغنْجُ : ملاحه العينين . اللسان .

(٢) ق ، شو : « محدثها » مكانها بياض .

(٣) يمسن : يتبخترن ويختلن . اللسان .

مادمت شاباً رأيت روجي في بدني ، والآن لما شبتُ أرى الحياة في غيري من
الشبان ، فكأنَّ الروح التي كانت فيَّ انتقلت مني إلى غيري .
وقيل : معناه أيقنت عند طلوع الشيب أني قد ندبت إلى فراق الدنيا ليعمرها
غيري .

وقيل : أراد « بالبدل » ولده ، أي ما كنت أراه في نفسي من اللذة والروح في
الحياة ، انتقل مني إلى ولدي ، فصرت أرى في بدلي وهو ولدي الذي يخرج مني ،
بعد ما كانت في بدني ، وكأنني قد انتقلت من الدنيا ، وقام ولدي مقامي .
١٢- وَقَدْ طَرَقْتُ فَتَاةَ الْحَيِّ مُرْتَدِيًا بِصَاحِبِ غَيْرِ عِزْهَاءٍ وَلَا غَزَلٍ
طَرَقْتُهَا : أَتَيْتَهَا لَيْلًا^(١) والعزهاء : الجاني^(٢) الذي لا يصبو إلى النساء ولا
يرغب فيهم والغزل : ضده .

يقول : ربما زرت حبيبي^(٣) ليلاً ، وأنا متقلد بسيني ، وجعله صاحبه ، ثم
قال : إن صاحبي لا يكره النساء ولا يميل إليهن ، فهو لا عزهاء ولا غزل .

١٣- فَبَاتَ بَيْنَ تَرَاقِينَا نُدْفَعُهُ وَلَيْسَ يَعْلَمُ بِالشُّكْوَى وَلَا الْقُبْلُ
يقول : ضاجعتُها ، وعلى سيني ، فبات بيني وبينها ، وكنا ندفعه إلى جانب
عند المباشرة ، وهو لا يعلم ما يجري بيننا من القبل والشكوى .

١٤- ثُمَّ اغْتَدَى وَبِهِ مِنْ رَدْعِهَا أَثَرٌ عَلَى ذَوَاتِهِ وَالْجَفْنِ وَالْخِلَلِ
الرَّدع : أثر الزعفران وأثر الطيب ، وذوابة السيف : السير الذي في طرف
قائمه . والجفن : الغمد . والخلل : الغاشية التي يغطي بها السيف .

(١) مو : « ليلاً » ساقطة .

(٢) ق : « العزهاء : العاني » بمثل هذا التفسير قال الواحدي . وقال صاحب التبيان رجل
عزهاء وعزهاء وعزهي منون ، والجمع : عزاهي ، مثل سعادة وعزّهون : وهو الذي لا يطرب
للهو ، ويبعد عنه . (٣) ق : « حبيبة » .

يقول : اغتدى السيفُ وقد علقَ به من طيها أثرٌ ، وكذلك علق بذؤابه
وغمده .

١٥- لَا أَكْسِبُ الذَّكْرَ إِلَّا مِنْ مَضَارِبِهِ أَوْ مِنْ سِنَانِ أَصَمِّ الْكَعْبِ مُعْتَدِلِ

يقول : لا أكسب الذكر الجميل ، والثناء الحسن ، إلا بحد السيف وسنان^(١)
الرمح الأصم الكعب^(٢) ، فلهذا لا أفارقه .

١٦- جَادَ الْأَمِيرُ بِهِ لِي فِي مَوَاهِبِهِ فَرَانَهَا وَكَسَانِي الدَّرْعَ فِي الْحُلَلِ

« به » : أى بالسيف « فرانها » : أى زان المواهب .

يقول : هذا السيف الذى لا أكسب الذكر إلا من مضاربه ، وهبه لى الأمير
فى جملة مواهبه ، فزان هذا السيف .

وقيل : زان سيف الدولة المواهب ، وكذلك كسانى الدرع فى جملة ما كسانى
من الحلل .

١٧- وَمِنْ عَلَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ مَعْرِفَتِي بِحَمَلِهِ ، مَنْ كَعَبِدِ اللَّهِ أَوْ كَعَلَى ؟!

معرفتى : ابتداء . « ومن على بن عبد الله » خبره .

يقول : إنما تعلّمت حمل السيف من سيف الدولة ، ومن يشبه سيف الدولة أو
والده^(٣) فى الجود والكرم ؟!

١٨- مُعْطَى الْكَوَاعِبِ وَالْجَرْدِ السَّلاهِبِ وَالْعَسَّالَةِ وَالْقَوَاضِبِ بِيضِ الذُّبُلِ

السَّلاهِبِ : الطَّوَالِ مِنَ الْخَيْلِ وَالْعَسَّالَةِ : الرِّمَاحُ الْمَضْطَرِبَةُ .

(١) مو : « وأسنان » .

(٢) كعوب الرمح : العقد الناشئة من أناييه ، والأصم الكعب : هو الذى تتصلب تلك
الكعوب منه ، وتكثر وتتداخل ولا تنتشر وبذلك يعتدل .

(٣) مو : « سيف الدولة ووالده » .

يقول : سيف الدولة هو يهب هذه الأشياء كلها^(١) .

١٩- ضَاقَ الزَّمَانُ وَوَجْهُهُ الْأَرْضِ عَنْ مَلِكٍ
مِلءِ الزَّمَانِ وَمِلءِ السَّهْلِ وَالْجَبَلِ

عَنْ مَلِكٍ : يعنى ملاء الزمان بأفعاله ومناقبه [٢٢٧ - ١] وذكره ، وملاء الأرض
بخياله ورجله ، حتى ضاقت عنه .

٢٠- فَتَحْنُ فِي جَدَلٍ ، وَالرُّومُ فِي وَجَلٍ وَالْبَرُّ فِي شُغْلٍ ، وَالْبَحْرُ فِي خَجَلٍ

يعنى : نحن فى سرور من إحسانه إلينا ، والروم فى خوف من غزوه إليهم ، والبر
فى شغل بخيله وجوده ، والبحر فى خجل من كثرة عطائه .

٢١- مِنْ تَغْلِبَ الْغَالِبِينَ النَّاسَ مَنْصِبُهُ وَمِنْ عَدَى أَعَادِيَ الْجُبْنَ وَالْبَخْلَ

هو من تغلب ، وتغلب من عدى ، وروى : « العنصر والمنصب » ، وهما
الأصل .

يقول : أصله^(٢) من تغلب الذين هم يغلبون الناس ، ومن عدى أيضا وهم
أعداى البخل والجبن .

أى إنهم فى طباعهم الجود والشجاعة .

٢٢- وَالْمَدْحُ لِابْنِ أَبِي الْهَيْجَاءِ تُنْجِدُهُ بِالْجَاهِلِيَّةِ عَيْنُ الْعِىِّ^(٣) وَالْخَطَلِ

تنجده : أى تعينه ، والخطل : الكلام الفاسد .

يقول : إذا استعنت فى مدحه بذكر أيام آبائه ، الذين كانوا فى الجاهلية وإعانة
مدحه بوصفهم عين العى والخطل ، لأنك تجد فى مناقبه ما لا يحتاج معه إلى ذكر
آبائه .

(١) مو : « كلها » ساقطة .

(٢) ق : « لعله » بدل « أصله » .

(٣) فى التبيان « عين الغنى » وفسره فقال : العى : ضد الصواب والرشد وأراد به هاهنا فساد

الكلام .

والعى : ضد الإيابة فى الكلام .

قال ابن جني : سألته عن هذا ، قال : بعض الشعراء قد مدح سيف الدولة بذكر آبائه وأجداده^(١) ويعني به : النامي^(٢) الشاعر .

وقيل : يجوز ألا يراعى السبب في ذلك ، غير أنه لما قال فيما قبله « من تغلب » البيت . عاد إلى مدحه في نفسه ، ويين أنه لم يذكر آبائه لاحتياجه إلى ذلك .

٢٣- لَيْتَ الْمَدَائِحَ تَسْتَوْفِي مَنَاقِبَهُ
فَمَا^(٣) كَلِيبٌ وَأَهْلُ الْأَعْصِرِ الْأَوَّلِ ١٩

يقول لذلك الشاعر . أو لنفسه : ليت أن الشعر يستوفي فضائله ومآثره ، أي أن ما فيه من المناقب لا تحيط به المدائح ، فما كليب^(٤) وغيره من المتقدمين في الأزمنة الخالية بالإضافة إليه ، حتى تذكر مناقبهم في مدحه !

٢٤- خُذْ مَا تَرَاهُ وَدَعْ شَيْئًا سَمِعْتَ بِهِ
فِي طَلْعَةِ الشَّمْسِ مَا يُغْنِيكَ عَنْ زُحَلِ

يقول : خذ ما قرب منك ، ودع ذكر من غاب عنك ، ولا سيما القريب^(٥) منك الذي تشاهده ، أكثر مناقب من البعيد الذي سمعت بذكره ، وضرب المثل وشبهه بالشمس وأباه بزحل^(٦) ، فإن الشمس أقرب إلينا من زحل ، وأبين منه نوراً ، وأكثر منه فضلاً .

يعني : عليك بمدح سيف الدولة الذي هو كالنور . وهذا البيت من محاسن الشعر .

(١) مو : « أجداده وأسلافه » .

(٢) سبقت الترجمة له في هذه القصيدة .

(٣) أدخل « ما » على من يعقل ، لأنه أراد السؤال عن صفته مع الاحتقار بشأنه .

(٤) كليب : هو ابن ربيعة رئيس بني تغلب وسيدهم في الجاهلية ، وكانت العرب تضرب به المثل في العز ، فيقولون : « أعز من كليب بن وائل » .

(٥) مو : « والقريب » .

(٦) زحل : أعظم الكواكب السيارة وأبعدها في النظام الشمسي .

٢٥- وَقَدْ وَجَدْتَ مَكَانَ الْقَوْلِ ذَا سِعَةٍ فَإِنْ وَجَدْتَ لِسَانًا قَائِلًا فَقُلْ

يقول : قد وجدت لمدحك مجالاً ، ولمكانك في الوصف مقالاً ، فإن كان لك لسان يساعدك ، وبيان يطاوعك فامدح . ومثله للنميري^(١) :

إِذَا امْتَنَعَ الْمَقَالَ عَلَيْكَ فَاْمَدَحْ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ تَجِدْ مَقَالًا

٢٦- إِنَّ الْهُمَامَ الَّذِي فَخَّرَ الْأَنَامَ بِهِ خَيْرُ السُّيُوفِ بِكَفَى خَيْرَ الدُّوَلِ
خير السُّيُوفِ : خير (إن) .

يقول : إن الملك الهمام الذي يفتخر به الأنام هو خير السُّيُوفِ بِكَفَى خَيْرَ الدُّوَلِ ، وهي دولة الإسلام ، لأنه سيفها .

٢٧- تُمَسِّي الْأَمَانِيَّ صَرْعَى دُونَ مَبْلَغِهِ فَمَا يَقُولُ لِشَيْءٍ : لَيْتَ ذَلِكَ لِي

يقول : إنه بلغ فوق ما يتمناه ، فلا يرى شيئاً لم يصل إليه ، فيتمنى أن يكون له ! بل إذا تمنى شيئاً [٢٢٧ - ١] وصل إليه ، وإلى ما هو خير منه .

ومعنى قوله : « تُمَسِّي الْأَمَانِيَّ صَرْعَى دُونَ مَبْلَغِهِ » معنى بديعي ، لأبلغ مَبْلَغًا ، كل أمنية ساقطة دونه ، فلا يحتاج أن يتمناها مع تجاوزه عنها ، وهو في هذا ينظر^(٣) إلى قول عنتره العبسي^(٤) .

أَلَا قَاتَلَ اللَّهُ الطُّلُولَ الْبَوَالِيَا وَقَاتَلَ ذِكْرَاكَ السُّنِينَ الْخَوَالِيَا
وَقِيلَكَ لِشَيْءٍ الَّذِي لَا تَنَالُهُ إِذَا مَا حَلَافِي الْعَيْنِ : يَا لَيْتَ ذَالِيَا^(٥) !

(١) هو : محمد بن عبد الله النميري ، من شعراء العصر الأموي ، وعرف بالراعي لكثرة وصفه للإبل ، وهو من طبقة جرير والفرزدق والأخطل مات سنة ٩٠ هـ . وكان يهوى زينب بنت يوسف أخت الحجاج بن يوسف وله فيها أشعار كثيرة . ترجمة في بروكلمان ١ / ٢١٧ والأغاني ٦ / ١٩٠ ورغبة الأمل ٥ / ٢٣ - ٢٥ ومختار الأغاني ٦ / ٣٧٢ .

(٢) خيرة : تأنيث خير قال تعالى : (فِيهِنَّ خَيْرَاتٌ حِسَانٌ) . الواحدة خيرة .

(٣) وقول المتنبي ضد قول عنتره . الواحدى . (٤) مو : « العبسي » ساقطة .

(٥) ديوانه ٢٢٤ وحامسة ابن الشجري ٩ والبيان ٨٢ / ٣ والواحدى ٤٩١ وشرح البرقوقي

٣ / ٢٥٥ وشعراء النصرانية ٨١٥ والرواية فيما ذكر « وقولك للشئ » وفي شعراء النصرانية وإذا ما هو احلولى .

٢٨- انْظُرْ إِذَا اجْتَمَعَ السَّيْفَانِ فِي رَهَجٍ إِلَى اخْتِلَافِهِمَا فِي الْخَلْقِ وَالْعَمَلِ

الرَّهَجُ : الغبار .

يقول : إذا ارتفع غبار الحرب ، فانظر إلى سيف الدولة ، وإلى السيف الذي في يده ؛ لتعرف فضل ما بينهما خلُقًا وعملاً ، يعني أنه وإن شارك السيف في الاسم ، فهو مخالف له في الخلق والعمل والمضاء^(١) ، والعزم والفناء .

٢٩- هَذَا الْمُعَدُّ لِرَيْبِ الدَّهْرِ مُنْصَلِتًا أَعَدَّ هَذَا الرَّأْسِ الْفَارِسِ الْبَطْلَانِ

أَعَدَّ : فاعله « المُعَدُّ لِرَيْبِ الدَّهْرِ » . والمنصَلِت : المتجرّد من الغمد ، و« مُنْصَلِتًا » نصب على الحال^(٢) .

يقول : إن سيف الدولة سيفٌ جعله الخليفة عُدَّةً^(٣) لحوادث الدهر ، وهذا السيفُ قد اتخذ سيفَ الحديدِ عُدَّةً للحرب ، ليضرب رءوس الأبطال ، فهذا الأول إشارة إلى سيف الدولة والثاني إشارة إلى سيف^(٤) الحديد .

٣٠- فَالْعَرَبُ مِنْهُ مَعَ الْكُذْرَى طَائِرَةٌ وَالرُّومُ طَائِرَةٌ مِنْهُ مَعَ الْحَجَلِ

الْكُذْرَى : ضرب من القطا ، تَضْرِبُ ألوانها إلى الكُدْرَةِ والحجل^(٥) : القَبْج^(٦) .

(١) مو : « في العمل والمضاء » .

(٢) صاحب الحال : سيف الحديد ، والعامل به « أَعَدَّ » تقديره : أعده سيف الدولة منصلتاً ، ويجوز أن يكون حالاً من سيف الدولة وهو أوجه .

(٣) مو : « عدة » .

(٤) مو من « سيف ... سيف » ساقط انتقال نظر .

(٥) الْحَجَلُ : واحدها حجلة ، طائر على قدر الحمام كالقطا أحمر المنقار والرجلين ويسمى دجاج البر . حياة الحيوان .

(٦) القَبْج : واحده قبجة ، والقبجة اسم جنس يقع على الذكر والأنثى ، والقبيج قيل : كلمة فارسية معربة لأن هذه الحروف لا تجتمع في كلام العرب وهي : القاف والجيم أو القاف والكاف ، أو الكاف والجيم . وقيل : هو الحجل . المرجع السابق .

يقول : إن الروم والعرب هربت منك ، والتجأت إلى البوادي والجبال ، فالعرب هاربة إلى البوادي مع القطا ، والروم إلى الجبال مع القبج .

وخصّ العرب بالقطا ؛ لأنها تكون في بلاد العرب دون الروم ، وخصّ الروم بالحجل ، لأنها تكون في بلاد الروم وجبالها .

٣١- وَمَا الْفِرَارُ إِلَى الْأَجْبَالِ مِنْ أَسَدٍ تَمْشِي النَّعَامُ بِهِ فِي مَعْقِلِ الْوَعْلِ

الضمير في « به » للأسد ، وأراد به : سيف الدولة ، وأراد بالنعام ها هنا الخيل ^(١) خيل سيف الدولة العراب .

يقول : كيف يمنع الروم فرارها إلى الأجبال ^(٢) من أسدٍ تمشي به الخيل في الجبال التي هي معقل ^(٣) الوعل ^(٤) .

شبه الخيل بالنعام لسرعتها . وفيه إشارة إلى أنه لا يمتنع عليه أمر رامه ، لأنه إذا أمكنه أن يبلغ بالنعام وهي سهلية إلى رءوس الجبال ، فكيف يقدرُونَ على التحرز منه في معقل الأوعال .

وقيل : معناه أن سيف الدولة لو ركب النعام مشيت به في معقل الأوعال ، مع أنها من طير السهل ؛ لأنه قد سهل له كل صعب .

وقيل : أراد بالنعام حقيقتها . ومعناه : أنه قد أخرج النعام التي هي من طيور السهل إلى الفرار منه ومن جيشه ^(٥) إلى رءوس الجبال .

٣٢- جَازَ الدُّرُوبَ إِلَى مَا خَلْفَ خَرَشْنَةِ وَزَالَ عَنْهَا وَذَاكَ الرُّوعُ لَمْ يَزَلِ

(١) مو : « الخيل » مهملة .

(٢) الأجبال : جمع جبل .

(٣) المعقل : المكان المنيع الذي لا يقدر عليه ويريد بمعقل الوعل : الجبل .

(٤) الوعل : التبس الجبلي . والجمع : أوعال ووعول . وفي طباع الوعل أنه يأوى إلى

الأماكن الوعرة الحشنة . حياة الحيوان .

(٥) مو : « إلى الفرار من جيشه » .

الدُّرُوب : مضايق الروم^(١) . وقيل : هي دُرُوب الروم . وقيل : موضع بعينه .
وخرشنة^(٢) : بلد في الروم .

يقول : دخل بلاد الروم حتى جاوز الدروب والمضايق ، وخلف خرشنة وراء ظهره ، ثم عاد منها بعد الإغارة والسبى وخوفه بعد في قلوبهم لم يزل عنهم .

٣٣- فكلِّمًا حَلَمْتَ عَدْرَاءَ عِنْدَهُمْ فَإِنَّا حَلَمْتَ بِالسَّبْيِ وَالْجَمَلِ

[٢٢٨ - ١] يقول : قد تمكَّن رُعْبِكَ في قلوبهم ، فالبكر منهم ترى في نومها أنها تسبى : لتمكَّن ذلك في نفسها في حال اليقظة ، فهي تراه في المنام ، أو ترى الجمَل ؛ لأنه لا يكون في بلاد الروم ، فالنفس له أنكر والطباع منه أنفر .

وقيل : خصَّ الجمَل ؛ لأنها إذا سبيت تحمل على الإبل .
وقيل : معناه أنهم يسبِّون صغارًا فيحملنَّ على الجمال إلى عند أصحاب سيف الدولة ؛ لأنها أصحاب جمال . ومثله لعلِّي بن جبلة^(٣) :
وَعَلَّى عَدُوَّكَ يَا ابْنَ عَمِّ مُحَمَّدٍ رَصْدَانِ : ضَوْءُ الصُّبْحِ وَالْإِظْلَامِ^(٤)
ومثل ذلك لأبي الطيب :

(١) يقول صاحب التبيان . الدروب : المسالك تكون في الجبل . الحاجرة بين بلاد الروم وبلاد المسلمين .

(٢) يرى الواحدى أن المعنى : أنه خلف خرشنة وراءه ، وفارقها بالانصراف عنها ولم يفارقها الرِّزْق الذى حصل منه هناك .

(٣) هو : على بن جبلة بن مسلم ، المعروف بالعكوك ، من أبناء الشيعة الخرسانية شاعر عراقي مجيد وكان من أحسن الناس إنشادًا ، وكان أعمى أبرص ، كان الأصمعى يغبطه وهو الذى لقبه بالعكوك « أى الغليظ السمين » ولد بقرب بغداد واستنفذ أكثر شعره في مدح أبي دلف العجلي وقتله المأمون سنة ٢١٣ وفيات الأعيان ٣٤٨/١ والشعر والشعراء ٣٦٠ ونكت الحميان ٢٠٩ والورقة ١١٣ وطبقات ابن المعتز ١٧١ .

(٤) ورد هذا البيت منسوبًا إلى أشجع السلمى في خاص الخاص ١١٢ والإبانة ٤٥ والوساطة ٢٥٣ والتبيان ٣٦٤/١ و ٤٤/٤ واليتيمة ١٢٦/٢ وديوان المعاني ١/١٤٥ ومواسم الأدب ٢٠٦ ونهاية الأرب ٨٧/٣ ولم ينسب في ص ١٧٨ من ترقيم الأصل من هذا المنسوخ .

يَرَى فِي النَّوْمِ رُمُوحَكَ فِي كُلِّهِ وَيَفْرُقُ أَنْ يَرَاهُ فِي السُّهَادِ^(١)
 ٣٤- إِنْ كُنْتَ تَرْضَى بِأَنْ يُعْطُوا الْجِزْيَ بِذُلِّهِ
 مِنْهَا رِضَاكَ وَمَنْ لِلْعَوْرِ بِالْحَوْلِ ؟!

الجزية^(٢) : جمع جزية

يقول : إِنْ كُنْتَ تَرْضَى مِنْهُمْ بِالْجِزْيَةِ ، أَعْطَوْكَ مِنْهَا مَا تَطْلُبُ ، فَهُمْ يَتَمَنُّونَ ذَلِكَ ، كَمَا يَتَمَنَّى الْأَعْوَرُ الْحَوْلَ ، لِأَنَّ الْجِزْيَةَ خَيْرٌ لَهُمْ وَأَحَبُّ فِي أَنْفُسِهِمْ مِنَ السَّبْيِ وَالْقَتْلِ ، كَمَا أَنَّ الْحَوْلَ خَيْرٌ مِنَ الْعَوْرِ .

٣٥- نَادَيْتَ مَجْدَكَ فِي شِعْرِي وَقَدْ صَدَرَا
 يَا غَيْرَ مُتَحَلٍّ فِي غَيْرِ مُتَحَلٍّ

صَدَرَا : رَاجِعَ إِلَى مَجْدِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ وَشِعْرِ الْمُنِيِّ ، وَفِيهِ إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّهَا لَيْسَا بِمُسْتَحْدَثَيْنِ ، وَلَوْ قَالَ : « وَرَدَا » لَأَوْهَمَ ذَلِكَ ، وَالْإِنْتِحَالُ : ادِّعَاءُ الشَّيْءِ كَذِبًا .
 يقول : نَادَيْتَ مَجْدَكَ فِيمَا أَقُولُهُ فِي مَدَائِحِكَ ، فَقُلْتُ فِي نِدَائِي : يَا مَجْدًا^(٣)
 غَيْرَ مُتَحَلٍّ فِي شِعْرٍ غَيْرِ مُتَحَلٍّ^(٤) . يَعْنِي : أَنَّ مَجْدَكَ حَقِيقَةٌ لَكَ لَمْ تَتَحَلَّ ، كَمَا أَنَّ شِعْرِي كَذَلِكَ غَيْرَ مُتَحَلٍّ .

وقوله : « قَدْ صَدَرَا » أَيُّ صَدْرِ الشُّعْرِ مِنِّي وَالْمَجْدُ مِنْكَ وَيَجُوزُ أَنْ يَرِيدَ صَدْرَ الشُّعْرِ^(٥) ، وَالْمَجْدُ مِنْ فَعْلِكَ ، إِذْ لَوْلَا عَطَاؤُكَ لَمَا كَانَ مِنِّي مَدْحٌ .

٣٦- بِالْشَّرْقِ وَالْغَرْبِ أَقْوَامٌ نُحِبُّهُمْ فَطَالِعَاهُمْ وَكُونَا أَبْلَغَ الرُّسُلِ

يقول ، قُلْتُ لِمَجْدِكَ وَشِعْرِي لَمَّا سَارَا فِي الْبِلَادِ : إِنْ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ لِي أُحِبَّةٌ ، فَأَبْلَغَا أُحِبَّتِي عِنْدَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ .

(١) ديوانه ٨٠ وروايته : « وَيُخْشَى أَنْ يَرَاهُ » وكذلك في التبيان ١ / ٣٦٤ والوساطة ٢٥٣ .

(٢) ق : « الْجِزَاء » . (٤) مو : « مُتَحَلٍّ - مُتَحَلٍّ » ساقط انتقال نظر .

(٣) مو : « يَا مَجِيدًا » . (٥) مو : « وَيَجُوزُ أَنْ يَرِيدَ بِهِ صَدْرَ لَهُ الشُّعْرِ » .

وذلك إشارة إلى اشتهار المجد والشعر ، إلا أنه لما كان مشتملا على ذكره مجده ،
كان المجد أيضا سائرا بسيره ومشتهرا باشتهاره . وقد بين تنمة الرسالة فيما يليه فقال :
٣٧- وَعَرَفَاهُمْ بَأْنِي فِي مَكَارِمِهِ أَقْلَبُ الطَّرْفَ بَيْنَ الْخَيْلِ وَالْخَوَلِ

الْخَوَلُ : جمع الخائل ، وهو الخادم .
يقول للمجد والشعر : عرفا أحبتي ما أنا فيه من الكرامة ، وما أعطاني الأمير
من الخيل والعبيد .

٣٨- يَا أَيُّهَا الْمُحْسِنُ الْمَشْكُورُ مِنْ جِهَتِي
وَالشُّكْرُ مِنْ قِبَلِ الْإِحْسَانِ لَا قِبَلِي

يقول : أحسنت إليّ وشكرتُ على إحسانك إليّ ، فالشكر من جهة إحسانك
لا من جهتي ، فكأنه هو الشاكر دوني .

٣٩- مَا كَانَ نَوْمِي إِلَّا فَوْقَ مَعْرِفَتِي بَأْنُ رَأْيِكَ لَا يُوتِي مِنَ الزَّلَلِ

أقام النوم مقام الغفلة والسهو ، يعتذر مما بدر منه في القصيدة الميمية .
يقول : ما نمت عما وجب من صيانة مدحك ، عن خلطه بالعتاب المؤلم ، إلا
بعد ثقتي باحتمالك وحلمك [٢٢٨ - ب] ، وأنتك لا تعجل عليّ بعقوبتك .
و « فوق » ها هنا ظرف كما تقول : نمتُ فوق السرير . وقيل : إنه صفة لمصدر
محذوف ، أي لما وثقت بحلمك وعلمت أنك لا تنزل في رأيك ، تسحبتُ في
العتاب تسحبا فوق ما عرفته من ثبات رأيك .

وقيل : معناه يا أيها الملك الذي أحسن إليّ وشكرته على إحسانه ، ما لحقني
السهو والتفريط إلا بعد سكون نفسي إلى فضلك ، وأنتك لا تنزل في رأيك .

٤٠- أَقِلْ، أَيْلْ، أَقْطِعْ، أَحْمِلْ، عَلْ، سَلْ، أَعِدْ
زِدْ، هِشْ، بِشْ، تَفَضَّلْ، أَدِنْ، سَرْ، صِلْ

« أَقِلْ » : من الإقالة من العثرة ، والعفو عن الزلل . « أَنْلِ » : من الإنالة ، وهو إسداء العطية . « أَقْطِعْ » من الإقطاع . « أَحْمِلْ » : من حملته على فرسي ، ومنه قوله تعالى : (وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا مَا أَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ)^(١) . « عَلَّ »^(٢) : من إغلاء المحل . يقال : عليت منزله ، وأعليتها . « سَلَّ » : من تسلية الهموم « أَعِدْ » : من الإعادة إلى العادة الأولى . « زِدْ » : من الزيادة . « وَهَشَّ بِشَّ » من الهشاشة ، والبشاشة ، وهما : التهلل ، واللقاء بالبشر ، والطلاقة . « تَفَضَّلْ » : من تفضل فلان على صاحبه . « أَدْنِ » : من الإدناء وهو التقريب . « وَسَّرْ » : من سررته أسره . « صِلِ » : من الصلة وهي العطية ، أو من المواصله وهي المقاربة^(٣) .

ومعنى هذه الكلمات : إِمَّا دعاء لسيف الدولة . أى لازلت أبداً تقيل عثرة من ينبغي من أصحابك وتنيل أوليائك^(٤) وتقطعهم ضياعك ، وتحملهم على خيلك إلى آخر البيت .

وإما للسؤال^(٥) والطلب ، فالمعنى : أقلنى من عثرتى ، وأنلنى من فضلك ، وأقطعنى ضيعةً من ضياعك ، وأحمِلنى على فرس من خيلك ، وعلّ منزلتى عندك ، وسلّ ما حصل فى قلبك من غشّ ، أو سلّ ما فى قلبى من الهمّ بإعراضك عني ، وأعدنى ما كنت عليه من المنزلة ، وسرّنى إلى الإجابة إلى ما سألتك وقيل سرّ قلبى برضاء عني ، وصلنى بصلة من صلاتك ، أو صل ما بينى وبينك . ويحكى أن سيف الدولة وقع بخطه تحت « أقل » أقلناك . وتحت « أَنْلِ » يحمل إليه كذا وكذا ألف درهم ، وتحت « أَقْطِعْ » أقطعناك الضيعة الفلانية بباب حلب ، وتحت « أَحْمِلِ » يقاد إليه فرس مركب^(٦) وتحت « عَلَّ » قد فعلنا وتحت « سَلَّ » قد فعلنا فاسأل ، وتحت « أَعِدْ » أعدناك إلى حالك من حسن رأينا ، وتحت « زِدْ »

(١) سورة التوبة ٩/٩٢ .

(٤) ق : « أولياؤك » .

(٢) مو : « على » .

(٥) ق : « السؤال » .

(٣) فى النسخ : « المقارنة » ..

(٦) ق : « بمركب » .

يزاد كذا وكذا ، وتحت « تَفَضَّل » قد فعلنا ، وتحت « أَدْنِ » قد أدنيناك^(١) وتحت « سُرَّ » قد سررناك .

فقال أبو الطيب : إنما قلت « سُرَّ » هبْ سُرِّيَّةً لى^(٢) فأمر بجارية له ، وتحت « سَلَّ » قد فعلنا .

ويحكى أن المعقل « وكان شيخاً ظريفاً » قال لسيف الدولة : قد فعلتَ به كلَّ شيء سألَكَ ، فهلاً قلت : لما قال : « هِشْ بِشْ » هَيْ هَيْ : يحكى الضحك ، فضحك سيف الدولة وقال : اذهب يا ملعون .

٤١- لَعَلَّ عَتَبَكَ مَحْمُودٌ عَوَاقِبُهُ فَرِيًّا صَحَّتِ الْأَجْسَامُ بِالْعِلَلِ

يقول : لعلَّ أتأدب بعد عتبك على ، ثم بعد عفوك عني هذه الكرة ، فيكون عتبك على تهدياً لأدبي ، ويؤدي إلى العاقبة المحمودة ، كما أن [٢٢٩ - ١] بعض العِلَل يكون محمودَ العاقبة ، لما يؤمن معه من الأمراض ، كالزكام ، فإنه يؤمن معه من أدواء كثيرة من أدواء الرأس ، ويعقبه الصَّحة . كالفتور الذي ينال شارب الدواء ثم يتعقبه صحَّة كثيرة^(٣) وكضرب المؤدب للغلام .

قال ابن جنى : وهذا من الكلام الذى يقضى بفضله كلُّ^(٤) مَنْ فهمه .

٤٢- وَمَا سَمِعْتُ - وَلَا غَيْرِي - بِمُقْتَدِرٍ أَذَبٌ مِنْكَ لِزُورِ الْقَوْلِ عَنْ رَجُلٍ

« عن رجل » : عني به نفسه ، كأنه كان قد كذب عليه بعضُ حاسديه عند سيف الدولة ، ولم يقبلْ قوله ، ولكنه عاتبه على ذلك من غير علم هذا الحاسد .

(١) ق : « أدنينا » .

(٢) فى الواحدى رواية عن ابن جنى : إنما قلت سُرَّ من السُّرية . وفى التبيان : قال أبو الطيب إنما أردت من السُّرية . والسُّرية : هى الجارية المملوكة .

(٣) ق : « كثيرة الخطر » .

(٤) ق : « كله » .

فقال : لم أسمع أنا ولا غيري بملك يقتدر على الانتقام . « أذبّ منك [لزور القول]
عن رجل » سعى^(١) إليك بزور القول .

٤٣-لَأَنَّ حِلْمَكَ حِلْمٌ لَا تَكْلِفُهُ لَيْسَ التَّكْحُلُ فِي الْعَيْنَيْنِ كَالْكَحْلِ

الكَحْلُ : أن تكون أشفار العين سوداً^(٢) خِلْقَةً . والتَّكْحُلُ : استعمال الكحل .
يقول : إنما توقّف على أمر من يسعى عندك ، لأنّ حلمك في طباعك غير
متكلّف ، فلا يتغيّر بسعاية ساعٍ ، كما يتغير الحكم التكلّفي . فحلمك ثابت
لا يزول ، كما أن الكحل في العين إذا كان خِلْقَةً لا يزول ولا يحول ، وحلم غيرك من
الملوك متكلّف سريع الانتقال ، كما أن التَّكْحُلَ لا دوام له .

٤٤-وَمَا ثَنَّاكَ كَلَامُ النَّاسِ عَنْ كَرَمٍ
وَمَنْ يَسُدُّ طَرِيقَ الْعَارِضِ الْهَاطِلِ^(٣) !

ماثناك : ما صرفك . والهاطل : المتتابع ، وروى : و « مِنْ يَرُدُّ » و « مَنْ يَسُدُّ »
شبه كرمه بالعارض الهاطل^(٤) فقال : فكما أن أحداً لا يمكنه سد طريق العارض
الهاطل ، كذلك لا يمكن أحد أن يمنعك من استعمال الكرم .

٤٥-أَنْتَ الْجَوَادُ بِلَا مَنْ وَلَا كَدَرٍ وَلَا مِطَالٍ وَلَا وَعْدٍ وَلَا مَذَلٍ
المذل : الضجر من الشيء^(٥) .

يقول : أنت الجواد الذي لا يمن بعطائه ، ولا يكدر معروفه بالمنّ وغيره ،
وليس في عطائه مظل ولا مدافعة ولا وعد ، بل يعطي العطية ابتداءً ، ولا يضجر
من جوده ولا يندم .

(١) ق : « سعى » والتكلمة من نص البيت يقتضيها السياق .

(٢) في النسخ : « سود » .

(٣) سقط هذا البيت وشرحه من « ق » والتكلمة من « مو » .

(٤) العارض الهاطل : السحاب الكثير المطر .

(٥) مو : « الملل : الضجر من الشيء » .

وقيل : معناه أنه يحود بالتثبت والسكون ، لا بالطيش والحفة .

٤٦- أَنْتَ الشَّجَاعُ إِذَا مَا لَمْ يَطَأْ فَرَسٌ غَيْرَ السَّنُورِ وَالْأَشْلَاءِ وَالْقُلُلِ

السَّنُورُ : قيل : جميع^(١) السلاح ، وقيل : هو ما يلبس من السلاح ، كالدرع ونحوها ، والأشلاء : جمع شَلُو ، وهو جسد المقتول . والقُلُلُ : الرؤوس يقول : أنت الشجاع المشهور ، في حال لا يقع حافر فرسه^(٢) إلا على أجساد القتلى ، وورءوسهم وسلاحهم .

٤٧- وَرَدَّ بَعْضُ الْقَنَا بَعْضًا مُقَارَعَةً كَأَنَّهُ مِنْ نُفُوسِ الْقَوْمِ فِي جَدَلٍ

يقول : أنت الشجاع إذا ضاق المجال ، وقرع القنا بعضه بعضًا ، فصار الرمح يرد الآخر عن الطعن ، كما يرد الخصم حجة خصمه .

شبه النفوس بالمعاني ، والرماح بالحجج ، والاعتراضات التي تدور بين الخصمين والحرب بالجدال^(٣) . وهذا البيت متصل بالذي قبله .

والمعنى : يعني أنه الفارس الشجاع في جميع الأحوال .

٤٨- لَا رِلْتَ تَضْرِبُ مَنْ عَادَاكَ عَنْ عُرْضٍ بِعَاجِلِ النَّصْرِ فِي مُسْتَأْخِرِ الْأَجْلِ

عن عرض : أي عن يُمْنَةٍ وَيُسْرَةٍ ، وهو متعلق بقوله « تضرب » .

يقول : لازلت تضرب أعداءك معترضًا لهم بسيفك ، والله يؤيدك بنصر^(٤) قد عجله لك ، وأجلي قد أخره الله عنك ، فكأنه [٢٢٩ - ب] أخر الله أجلك . وعجل نصرك .

(١) ق : « جمع » .

(٢) ق : « فرسه » . ع . مو : « فرس » .

(٣) الجدل والجدال والمخادلة : هو ما يدفع به أحد المتجادلين حجة صاحبه . وهو شدة الخصومة .

(٤) مو : « بنصره » .

(١٩٨)

فاستحسن سيفُ الدولة ومن حضره القصيدة [هذه] وأطنبوا في وصفها ،
فقال ارتجالاً^(١) :

١ - إِنَّ هَذَا الشَّعْرَ فِي الشَّعْرِ مَلَكٌ سَارَ فَهُوَ الشَّمْسُ وَالْدُّنْيَا فَلَكُ

يقول : شعري ملك الشعر ، كما أنك ملكت الخلق ، وهو شمس يسير في
الدنيا ، كما تسير الشمس في الفلك^(٢) .

٢ - عَدَلَ الرَّحْمَنُ فِيهِ بَيْنَنَا فَقَضَى بِاللَّفْظِ لِي وَالْحَمْدُ لَكَ

يقول : عدل الله تعالى في قسمة هذا^(٣) الشعر بيني وبينك ، فأعطاني لفظه ،
وأعطاك معناه . وهو الحمد والثناء .

٣ - فَإِذَا مَرَّ بِأُذُنِي حَاسِدٍ صَارَ مِنِّي كَأَن حَيًّا فَهَلَكُ

يقول : إذا سمعه من يحسدك على مجدك ، ومن يحسدني على فضلي ، غلب على
قلبه الحسد ، فأهلكه ، فهلك بسببه .

(١٩٩)

ولما أنشده : « أَقِلْ أَتْلُ »^(٤) رأى قومًا يعدّون ألفاظه فزاد فيه وأنشده^(٥) .

(١) الواحدى ٤٩٥ « فلما أنشد هذه القصيدة استحسوها فقال » . التبيان ٣٧٤/٢ : « ولما
أنشد أحاب دمعى ... إلخ » استحسها فقال » . الديوان ٣٣٢ : نص ما هو مذكور . العرف الطيب
٣٥٤ .

(٢) الفلك : هو مدار الشمس والقمر والنجوم .

(٣) مو : « تعالى تعرفنى قسمة هذا » .

(٤) البيت رقم ٤٠ من القصيدة رقم ١٩٧ .

(٥) ق : « وأنشد مرتجالاً » . الواحدى ٤٩٥ : « ولما أنشد أقبل أتلى رآهم يعدّون ألفاظه =

١ - أَقِيلُ ، أَنِلُ ، أَنْ ، صُنْ ، أَحْمِلْ ، عَلَّ ، سَلَّ ، أُعِدْ
 زِدْ ، هَشْ بَشْ ، هَبْ ، اغْفِرْ ، أَذِنْ ، سَرَّ ، صِلْ^(١)
 أَنْ : أَمْرٌ مِنَ الْأَوْنِ^(٢) ، وهو الرفق . وَصْنُ أَمْرٍ مِنَ الصِّيَانَةِ ، والمراد به
 حفظ الجاه .

(٢٠٠)

فَرَاهِمُ يَسْتَكْثِرُونَ الْحُرُوفَ فَقَالَ^(٣) . [يظهر مقدرته على جمع كلمات كثيرة في
 بيت واحد] .

١ - عِشْ ، أَبْقَ ، اسْمُ ، سُدْ ، قُدْ ، جُدْ ، مِرْ ، أَنَهْ ، رَهْ ، فِهْ ، اسِرْ ، نِلْ
 غِظْ ، اَرْمْ ، صِبْ ، اَحْمِ ، اغْزْ ، اسْبِ ، رَغْ ، زَعْ ، دِهْ ، لَهْ ،^(٤) اَثْنِ ، بَلْ
 عِشْ : مِنَ الْعِشِّ ، وَأَبْقَ : مِنَ الْبَقَاءِ ، وَاسْمُ : مِنَ السُّمُو . وَسُدْ : مِنَ
 السِّيَادَةِ ، وَقُدْ : مِنَ قَادِ الْجَيْشِ ، وَجُدْ : مِنَ الْجُودِ ، وَمِرْ : مِنَ الْأَمْرِ بِالشَّيْءِ ،
 وَأَنَهْ : مِنَ النَّهْيِ ، أَيْ لَازَلْتُ أَمْرًا نَاهِيًا . وَرَهْ : مِنَ وَرَيْتُهُ أَرِيهِ ، وَهُوَ دَاءٌ فِي
 الْجُوفِ ، أَيْ أَصَبَ الْعَدُوَّ بِهَذِهِ الْآفَةِ . وَفِهْ : مِنَ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ ، وَاسِرْ : مِنَ
 السَّرِيَّةِ ، أَيْ جَهَّزَ الْجَيْشَ إِلَى الْأَعْدَاءِ .

= فقال « . التبيان ٣ / ٨٩ » ولما أنشد أقل أنل رآهم يعدون ألقاظه فقال وزاد فيه « . الديوان ٣٣٢
 » ولما أنشد : أقل أنل رأى أقواماً يعدون ألقاظه فراد فيه وأنشده « .

(١) يقول ابن الأثير عندما أخذ في الكلام على هذا العيب : فهذه ألقاظ جاءت على صيغة واحدة
 وهي صيغة الأمر .. وهذا تكرير للصيغة وإن لم يكن تكرير للحروف إلا أنه أخوه ، ولا أقول ابن عمه ،
 وهذه ألقاظ متراكبة متداخلة ولو عطفها بالواو لكانت أقرب حالا . المثل السائر ١ / ٣٠٠ .

(٢) في النسخ : « أذن : أَمْرٌ مِنَ الْأَذْنِ وَهُوَ الرِّفْقُ » والتصويب من الواحدى والتبيان والديوان .

(٣) هي كما ذكر في النسخ والواحدى ٤٩٥ والتبيان ٣ / ٨٩ والديوان ٣٣٢ والعرف الطيب ٣٥٥ .

(٤) مو : ر . ر . ف . د . ل . ويذكر محقق الديوان أن في نسخة ابن جني . إذا أنشد البيت سقطت

هاءات الوقف وهي : ره ، فه ، ده ، له وبرواية التيمورية روى الواحدى وصاحب التبيان والعرف
 الطيب وشرحوها .

وقيل : معناه الدَّعاء ، أى لازلت أبداً تسرى إلى أعدائك . ونُلّ : من النُّيل ، وهو الإدراك ، أى لازلت تدرك من أعدائك إرادتك ، ويجوز « نُلّ » بضم النون من نُلتُهُ : أى أعطيته . وَغِظَ : أى غظ حسّادك بما يرون من إقبال دولتك وارم : من يكيدك . وَصَبَ : من صَاب السَّهْمُ الهدفَ ، أى أصابه ، أى لازلت ترمى أعداءك فتصيب مقاتلهم . واحمِرَ : من حميتُ الرجل إذا منعته ، أى احفظ حوزتك . واغزَ : من الغزو . واسبِرَ : من السبى أى لازلت أبداً تغزو الأعداء ، وتسبي زراريتهم . ورَعَ : أى أفزع أعداءك ، أى لازلت كذلك . زَعُ : أى كفّ شر أعدائك . دِهَ : من وديت القتل ، إذا أعطيت ديتَه ، أى لازلت تحمل الدية عن القاتل لكرمك . لِهَ ، من الولاية ، أى لازلت تلى الولايات . واثنِ : أى اصرف أضدادك عن الوصول إليك : وقيل اثنِ من ثنيت الفعل إذا فعل مرة بعد مرة . أى لازلت كلما وليت ولاية ثنيتها بأخرى ، وشفعتها بما هو خير منها ، وبِلَ : من الويل . وهو المطر إذا اشتد ، أى لازلت تعطى عطاء كالوابل .

وهذا البيت لم يسبقه أحدٌ إلى مثله . ولا لحقه أحد فيه ، وهو مركّب من أربع^(١) وعشرين كلمة ، وهى مع ذلك فصيحة ، وقد قال قبله عدة من الشعراء فلم يزيدوا على عشر كلمات [٢٣٠ - ١] كقول أبو العميتل^(٢) :

اصْدُقْ ، وَعِيفْ ، وَبِرْ ، وَاصْبِرْ ، وَاحْتَمِلْ
وَاحْلَمْ ، وَدَارِ ، وَكَافِ ، وَانْصُرْ ، وَاسْمَعْ^(٣)

(١) فى النسخ « وهى مركبه من أربعة » .

(٢) فى النسخ « ابن العميتل » . وهو أبو العميتل الأعرابى . عبد الله بن خليل ، مؤدب ، من الشعراء الفضلاء ، كان أبوه مولى لبنى العباس ، قيل أصله من الرى ، ونشأ عبد الله فى البادية واتصل بالأمير طاهر ابن الحسين ، ثم كان كاتب عبد الله بن طاهر وشاعره إلى أن توفى سنة ٢٤٠ وفيات الأعيان ١/ ٢٦٢ والبيان والتبيين ١/ ٢٨٠ وطبقات ابن المعتز ٢٨٧ .

(٣) الوساطة ٣٣٧ وفيه « واصفح ودار وكاف وابذل واشجع » . الورقة لابن الجراح ١١٧ وديوان المعاني ١/ ٥٣ ضمن أبيات كثيرة فى عبد الله بن طاهر . وفيه : « اصديق وعف وجد وانصت واحتمل » وشرح البرقوقى ٣/ ٢٦٠ « واشجع » بدل « واسمع » .

والأصل قول امرئ القيس :

أَفَادَ ، وَجَادَ ، وَسَادَ ، وَحَادَ وَقَادَ ، وَبَادَ ، وَعَادَ ، وَأَفْضَلَ^(١)

فقال سيف الدولة : أيمكن أكثر من هذا ؟! فقال : نعم ولكن يغيظ جداً .

٢ - وَهَذَا دُعَاءٌ لَوْ سَكَتُ كُفَيْتُهُ لِأَنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ فِيكَ وَقَدْ فَعَلَ

أنى هذا الدعاء أمر زائد ، لأن كلما سألت الله فيك ، قد فعله الله فيك ، فلو سكت كنت كفيته .

(٢٠١)

وقال أيضاً وقد حضر مجلس سيف الدولة في شوال سنة إحدى وأربعين وثلاث

مئة ، وبين يديه طلع ونارنج ، وهو يمتحن الفرسان فقال لابن جش (وهو شيخ المصيصية^(٢) وكان عالماً) : لَا يُتَوَهَّمُ أَنَّ هَذَا لِلشَّرْبِ . فقال أبو الطيب ارتجالاً^(٣) :

١ - شَدِيدُ الْبُعْدِ مِنْ شُرْبِ الشَّمُولِ تُرْنَجُ الْهِنْدِ أَوْ طَلَعُ النَّخِيلِ

الشَّمُولُ : الحمرة . وسميت بذلك لأنها تشمل عقل شاربها ، وقيل : لأنها

(١) ديوانه ١٩٤ روايته .

أفاد ، فجاد ، وساد ، فراد . وقاد ، فزاد ، وعاد ، فأفضل .

وفي البيان والتبيين ط بيروت ٢١٧/٤ .

أفاد ، وجاد ، وساد ، وزاد ، وقاد ، وذاد ، وعاد ، وأفضل

وهو كذلك في التبيان ٨٦/٣ وشرح البرقوق ٢٦٠/٣ .

(٢) من ثغور الشام بين أنطاكية وبلاد الروم وكانت من الأماكن التي يربط بها المسلمون .

انظر البكري وياقوت .

(٣) الواحدي ٤٩٦ وحضر مجلس سيف الدولة في شوال سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة وبين

يديه نارنج وطلع ، وهو يمتحن الفرسان ، وقال لابن جش شيخ المصيصية لا يتوهم هذا للشرب

فقال . التبيان ٩٠/٣ : « وقال وقد حضر مجلس سيف الدولة وبين يديه ترنج وطلع وهو يمتحن

الفرسان ، فقال لابن جش المصيصية لا يتوهم هذا للشرب فقال » . الديوان ٣٣٣ كرواية الواحدى .

العرف الطيب ١٣٥٦ .

تجتمع شمل الندامى عليها . والترنج : جمع ترنجة ، وهى لغة . والأصح : الأترج ، والأترجة . والطلع : الثمر : أول ما يخرج وهو فى كمة ، وكان الذى بين يدى سيف الدولة هو نارنج فسماه أترجاً ، لأنه نوع من أنواعه .

يقول : هذا الطلع والأترج بعيد من الشرب عليه ، لم يُحضّر لذلك^(١) . قوله : « ترنج الهند » مبتدأ ، « وشديد البعد » خبره مقدم عليه .

وقال ابن جنى : فى الكلام حذف . فقوله « شديد البعد » خبر ابتداء محذوف ، أى أنت شديد البعد . وقوله : « ترنج الهند » : مبتدأ ، وخبره محذوف : أى عندك ، أو فى مجلسك ، أو بين يديك « ترنج الهند » . وعلى الوجه الأول لا حذف فيه ، وهو أولى . « أو » فى قوله : « أو طلع النخيل » بمعنى الواو ، كما قيل فى قوله تعالى : (أُوْزَيْدُونَ)^(٢) .

٢- وَلَكِنْ كُلُّ شَيْءٍ فِيهِ طِيبٌ لَدَيْكَ مِنَ الدَّقِيقِ إِلَى الْجَلِيلِ

يعنى : ألك لم تحضر هنا لأجل الشرب ، ولكن لأجل طيبه ، وكل شيء فيه طيب دق أو جل ، فهو عندك وبين يديك ..

٣- وَمِيدَانُ الْفَصَاحَةِ وَالْقَوَافِي وَمُمْتَحَنُ الْفَوَازِسِ وَالْخِيُولِ

مُمْتَحَنُ : يجوز أن يكون موضع الامتحان ، ويجوز أن يكون مصدراً كالامتحان .

يقول : عندك أيضاً مجال الفصاحة ، والأشعار ، لمعرفةك بهما ، وعندك موضع امتحان الفوازس والخيول ، لأنك أعرف الناس بهذه الأشياء كلها^(٣) .

(١) أى وإن كان غيرك يتخذها لذلك ، لأن هذه الحال غير مألوفة بك ، وإنما استحضارك لها ، ولذا يشاء كلها من الريلحين ، استمتاعاً بحسن ذلك ، لا مخالفة فيه إلى ما يكره ، وكل شيء طيب حسن يحضر مجلسك الكريم . الواحدى ، التبيان .

(٢) ، سورة الصافات ٣٧/ ١٤٧ : (وأرسلناه إلى مائة ألف أو يزيدون) .

(٣) : مؤ : « كلها » مهملـة .

(٢٠٢)

فلم يتبين معنى البيت الأول لقوم حضروا فقال^(١) [يرد على من أنكر عليه استعمال لفظ : الترنج] :

١ - أَتَيْتُ بِمَنْطِقِ الْعَرَبِ الْأَصِيلِ وَكَانَ بِقَدْرِ مَا عَانَيْتُ قِيلِي

الأصيل : هنا^(٢) القوى المكين الذي له أصل .

يقول : إنما نطقت بكلام العرب الفصيح ، وكان وصفي بقدر ما شاهدته ورأيت في الحال .

٢ - فَعَارَضَهُ كَلَامٌ كَانَ مِنْهُ بِمَنْزِلَةِ النِّسَاءِ مِنْ الْبُعُولِ

أى تعرض له وناقضه ، والماء في « منه » تعود إلى « منطق العرب » وك لك في قوله : « فعارضه » .

يقول : عارض قولي الفصيح قول ركبك ضعيف [٢٣٠ - ب] كان كلامي ذكر ، وكلام من عارضني أنثى . وهذا كقول الراجز :

إِنِّي وَكُلُّ شَاعِرٍ مِنْ الْبَشَرِ
شَيْطَانُهُ أَنْثَى وَشَيْطَانِي ذَكَرٌ^(٣)

(١) في الديوان : « فلم بين معنى البيت الأول لقوم حضروا ، وذلك أن المعروف في اللغة الأترج لا الترنج ، وهو قال : « ترنج » فلهذا أنكروا فقال . وفي الواحدى : « وعارض المتنبي بعض الحاضرين في هذه الأبيات وقال : كان من حقه أن يقول :

بعيد انت من شرب الشمول على التارنج أو طلع النخيل
لشفلك بالمعالى والعوالى وكسب الحمد والذكر الجميل
وقدح خراطر العلماء فحصى ومتمسحن القوارس والخيول

فقال أبو الطيب . وقد وردت هذه الأبيات في التبيان عند شرح البيت . وفي التبيان : « وأنكر عليه بعض الحاضرين قوله : شديد ... إلخ فقال . العرف الطيب ٣٥٧ .

(٢) مو : « هنا » مهملة .

(٣) نسب إلى أبي النجم العجلي في ديوان المعاني ١١٣/١ وروايته . وجدت كل شاعر من

٣- وَهَذَا الدَّرُّ مَأْمُونٌ التَّشْطِيُّ وَأَنْتَ السَّيْفُ مَأْمُونٌ الْفُلُولِ

التَّشْطِيُّ : التَّكْسَرُ ، والتشقق
يقول : كلامي درّ مخالف للدّر الحقيقي ؛ لأن الدّر غير مأْمُون التَّشْطِيُّ ،
وكلامي لا يقع فيه خلل . كما أنك سيف لا يخاف عليك الفلول ^(١) فهو سالم عن كل
عيب بخلاف سائر السيوف .

٤- وَلَيْسَ يَصِحُّ فِي الْأَفْهَامِ شَيْءٌ إِذَا احتَاجَ النَّهَارُ إِلَى دَلِيلٍ

يعنى : إنما يقام الدليل على الشيء الخفى ، فأما الظاهر الجلى ، فهو بمنزلة
النهار الذى لا يحتاج إلى الدليل ، لأن كل من رآه عرفه ، ومن خفى عليه ضوء
النهار ، فلا فائدة لإقامة الدلالة فى حقه ، إذ المعاينة أقوى ، والمشاهدة أولى ، وهذا
كقول البحترى :

عَلَى نَحْتِ الْقَوَافِي مِنْ مَعَادِينِهَا وَمَا عَلَى إِذَا لَمْ تَفْهَمْ الْبَقْرُ ^(٢)

(٢٠٣)

وقال أيضا وقد جلس سيف الدولة لرسول ملك الروم ، وقد ورد يلتمس
الفداء ، وركب الغلمان بالتجافيف ، وأحضروا لبؤة مقتوله ، ومعها ثلاثة أشبال
أحياء ، وألقوها بين يديه ، فقال ارتجالا لليلتين خلتا من ذى القعدة سنة إحدى
وأربعين وثلاث مئة ^(٣) :

= البشره . والتبيان ٩٢/٣ والواحدى ٤٩٧ وشرح البرقوقي ٢٦٦/٣ ومعاهد التنخيص ٢١/١
ومحاضرات الأدباء ٦٣٠ / ٢ . وأبو النجم من رجاز الإسلام وفى الطبقة الأولى من الرجاز .
(١) الفلول : جمع فل ، وهو مايلحق السيف من الضرب به .

(٢) ديوانه ٩٥٥/٢ والوساطة ٣٤٨ وفيهما :

على نحت القوافى من مقاطعها وما على لهم أن تفهم البقر
المثل السائر ٧٤/٢ وفى معنى بيت المتنبي يقول ابن الأثير : إن نور الشمس إذا لم يره الأعمى .
لا يكون ذلك نقصاً فى استنارته ، وإنما النقص فى بصر الأعمى حيث لم يستطع النظر إليه .
(٣) الواحدى ٤٩٧ : « وقال فى ذى القعدة من هذه السنة ، وقد ورد رسول ملك لروم =

١- لَقِيتَ الْعُقَاةَ بِأَمَالِهَا وَزُرْتَ الْعُدَاةَ بِآجَالِهَا

العُقَاة : طلاب المعروف .

يقول داعيا : لازلت تلقى العفاة بآمالها ، يعنى إذا لقيتهم أعطيتهم وأغنيهم ، ولازلت تقصد أعداءك وتفتنيهم .

٢- وَأَقْبَلْتَ الرُّومَ تَمْشِي إِلَيْكَ بَيْنَ اللَّيْثِ وَأَشْبَالِهَا

أطلق لفظ الروم جملة على رسولهم ، لما كان منهم .

يقول : إن الروم قصدت إليك تمشي بين الليث المقتولة ، وأولادها . وجعل الليث : لبؤة .

٣- إِذَا رَأَتْ الْأَسَدَ مَسِيَّةً فَأَيِّنَ تَفِرُّ بِأَطْفَالِهَا؟

يقول : إذ رأيتك الروم وأنت تقتل الليث وتسي أولادها ، علمت أنها لا تقدر على الفرار بأولادها الصغار ، وإنما قال : «مسيئة» لأنها كانت أحياء .

(٢٠٤)

وقال أيضا يذكر الفداء الذى التمس الرسول ، وكتاب ملك الروم الوارد معه (١).

١- لِعَيْنَيْكَ مَا يَلْقَى الْفَوَادُ وَمَا لَقَى وَلِلْحَبِّ مَا لَمْ يَبْقَ مِنِّي وَمَا بَقِيَ

= يلتبس الفداء ، فركب الغلمان بالتجافيف ، وأظهروا العدة وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال فى الحياة فألقوها بين يديه . التبيان ٩٢/٣ : «ودخل عليه سنة إحدى وأربعين وثلاث مئة وعنده رسول ملك الروم ، وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال بالحياة وألقوها بين يديه ، فقال مرتجلا . الديوان ٣٣٤ : «وقال وقد دخل إلى سيف الدولة فى ذى القعدة سنة إحدى وأربعين ، وقد جلس لرسول ملك الروم ، وقد ورد يلتبس الفداء ، وركب الغلمان بالتجافيف ، وأحضروا لبؤة مقتولة ومعها ثلاثة أشبال أحياء وألقوها بين يديه . العرف الطيب ٣٥٧ .

(١) ق : «الوارد معه بقوله . الواحدي ٤٩٧ : «وقال يمدحه ويذكر كتاب ملك الروم الوارد عليه . التبيان ٣٠٤/٢ : «وقال يمدحه ويذكر الفداء الذى طلبه رسول ملك الروم ، وكتابه إليه . الديوان ٣٣٦ : «وقال بعد ذلك يذكر الفداء الذى التمس الرسول وكتاب ملك الروم الوارد معه . العرف الطيب ٣٥٨ .

مَا يَلْقَى : مبتدأ بمعنى الذى . وَلَعَيْنِكَ : خبر مقدم عليه ، وكذلك المصراع الثانى يقول : كُلَّ شَيْءٍ لَقِيَ قَلْبِي مِنْ أَلَمِ الشَّوْقِ فِيهَا مَضَى ، وفيما يلقاه ^(١) من بعد فهو بسبب ^(٢) عَيْنِكَ ، ولأجل حَسْبِهَا .

وقيل : يعنى حلالٌ لعَيْنِكَ ما لقيته وما ألقاه ، والمراد جعلتُ قَلْبِي لعَيْنِكَ ، فكلُّ ما يَمُرُّ عليه معفو عنه .

وقيل : أراد ، ظاهرٌ لعَيْنِكَ ما يلقاه قَوَادِي وما لقيته ، وكذلك فى المصراع الثانى . إِنِّى مَا لَقَيْتُ مِنْ نَحْوِ جَسْمِي ، وهزال بدنى ، وما بَقِيَ منه ، فهو لأجل حَبْكِ ، أو هو حَلَالٌ ، أو ظاهر للحب .

وقيل : أراد كأنَّ الحبَّ ملكه يتَصَرَّفُ فيه تَصَرَّفُ المَلَكِ فى الأُمَلَاكِ ، فأذهب بعضَ جِسْمِهِ بِالْهُزَالِ ، وأبقى بَعْضَهُ وَقِيلَ : أذهب قَوِّى وَأَبْقَى [٢٣١ - ١] جَسْمِي .

وقيل : أراد عمرى الذى مضى وبقي . وقيل : أراد بما بَقِيَ ^(٣) رُوحِهِ وبِمَا لَمْ يَبْقَ جِسْمُهُ .

٢- وَمَا كُنْتُ مِمَّنْ يَدْخُلُ الْعِشْقُ قَلْبَهُ وَلَكِنْ مَنْ يُبْصِرُ جُفُونَكَ يَعْشَقُ

يقول : لم أكن ممن يميل به أسباب الهوى ، ولكنى لما أبصرت جفونك ، وَغُنْجٌ ^(٤) عَيْنِكَ صرت عاشقاً لك .

٣- وَيَيْنَ الرُّضَا وَالسُّخْطِ وَالْقُرْبِ وَالنَّوَى
مَجَالٌ لِدَمْعِ الْمُقْلَةِ الْمُتَرَقِّقِ

(١) مو : « وما يلقاه » .

(٢) ق : « فهو سبب » .

(٣) ق : « بما أبقي » .

(٤) الغنج : ملاحظة العينين . اللسان .

يقول : لا أزال أبكى في حال رضى الحبيب ، خوفا من سخطه ، وفي حال سخطه ، لحصوله ، وفي حال القرب ، خوفا من النوى ، وفي حال النوى لحصولها ، فينبى كل شيء من هذه الاحوال مجالاً لدمع السائل . ومثله لآخر .
فَيُبْكِي إِنَّ نَأْوَا شَوْقًا إِلَيْهِمْ وَيُبْكِي إِنَّ دَنَا خَوْفَ الْفِرَاقِ^(١)
٤ - وَأَحْلَى الْهَوَى مَا شَكُّ فِي الْوَصْلِ رَبُّهُ

وفي الهجر ، فهو الدهر يرجو ويتقى
أحلى الهوى : ما يشوبه الخوف والرجاء ، حتى يكون العاشق مرة خائفاً ومرة راجياً ، فلا يُشَقُّ^(٢) بالوصل ، فيزدري ذلك بجلاوته ، ويؤدى إلى الملل ، ولا يئس من الوصل رأساً ، فيؤدى ذلك إلى شدة الحزن الذي يؤدى إلى الهلاك فحالة الشك والتردد في الهجر والوصل ، والوقوف بين حالتي الخوف والرجاء ، ألدُّ أحوال الهوى .

٥ - وَغَضَبِي مِنَ الْإِدْلَالِ سَكْرَى مِنَ الصَّبَا^(٣)

شَفَعْتُ إِلَيْهَا مِنْ شَبَابِي بَرِيقُ
رِيقُ كُلِّ شَيْءٍ : أوله .

يقول : ربّ جارية غَضِي ، غَضَبُ الدَّلَالِ لا غَضَبُ الهجران ، فكانت من الإدلال غَضِي ومن الشباب سَكْرَى ، توسَّلتُ إليها بريق شبابي ، فوصلتُ منها إلى ما أحبّ ، أى نظرتُ إلى فِعْشَقَتِي ، لأجل شبابي ، وساعدتني على مُرادى ، فكانَ الشبابُ كان شفيعاً عندها .

٦ - وَأَشْنَبَ مَعْسُولِ الثَّنِيَّاتِ وَاضِحٍ سَتَرْتُ فَمِي عَنْهُ فَقَبْلَ مَفْرِقِي

الأشْنَبُ الثَّغَرُ : الذى له شنب ، وهو بردُ الأسنان . وقيل : إنه حدة

(١) غير منسوب في الحماسة ٥٤٠ محاضرات الأدباء ٨٨ / ٢ والبيان ٣٠٤ / ٢ وشرح البرقوق ٥٧ / ٣ والوساطة ٢٣٥ وروايته : « إن نأى ... إن دنا » والبيان ١٠٣ / ٤ وروايته : « فأبكى .. وأبكى » . (٢) ق : « فلا يتق » . (٣) ق : « من الهوى » .

الأسنان ، وقد جعله صفةً لشخص : أى ورب حبيبٍ ذى ثغرٍ أشنب . والمعسول : الحلو ، كأنه جعل فيه العسل . والواضح : الأبيض المضيء .
يقول : مازلت أطلب العفاف ، حتى فى حال الخلوة مع الحبيب ، ورب حبيب ثناياه باردة عذبة ، حلوة الترشف ، عفت عنه حين خلوت به ، وأراد أن يقبل فى ، فسترت فى عنه ، لأنه موضع التلذذ بالقبلة ، فقبل مفرقٍ ليدل إلى فلم أستر المفرق ، لأن ذلك للعظمة لاللذة .

٧ - وَأَجْيَادِ غِزْلَانٍ كَجِيدِكَ زُرْنِي فَلَمْ أَتَيْنِ عَاطِلًا مِنْ مُطَوَّقٍ

العاطل : الذى لا حلى عليه . والمطوق : اللابس للطوق^(١)
يقول : رب نساءٍ مثلكِ كأن أجياذهن أجياذ الغزلان ، جئن لزيارتي ، فلم أنظر إليهن وإلى أجياذهن ، لعفتي ، حتى لم أتَيْنِ العاطل منهن من المطوق . والمقصد وصف نفسه بالعفة .

٨ - وَمَا كُلُّ مَنْ يَهْوَى يَعِفُّ إِذَا خَلَا عَفَافِي وَيَرْضَى الْحِبَّ وَالْحَيْلُ تَلْتَقِي

إنني^(٢) إذا خلوت عفت ، وكذلك أنا أرضى حبيبي فى حال التقاء الحيل ، لشجاعتي ، لأن المرأة من العرب يعجبها أن يكون خليلها^(٣) شجاعاً مقداماً .
وقيل : أراد يارضائه [٢٣١ - ب] الحبيب فى حالة الحرب^(٤) : الدفع عنه .
والذّب دونه ، كقول عمرو بن كلثوم^(٥) :

يَقْتَنُ جِيَادَنَا وَيَقْلَنَ لِسْتُمْ بَعُولَتَنَا إِذَا لَمْ تَمْنَعُونَا

(١) المراد : الذى قد تطوق بالحلى . (٢) ق ، مو : « فإني » .

(٣) ق : « خليلها » بالحاء المهملة . (٤) ق : « فجعل الحرب » .

(٥) هو : عمرو بن كلثوم بن مالك التغلبي شاعر جاهلي من أصحاب المعلقات وشعره مرجع

تاريخي واجتماعي ، قوى العاطفة متين السبك . وكان ابن كلثوم من الشعراء المقلين نحله الناس من الشعر مالميس له فتقاذفته شكوك الأدباء . انظر الأدب الجاهلي ٢٧٧ ، الشعر الشعراء ٣٤٠ الأغاني

إِذَا لَمْ تَمْنَعَنَّ فَلَا بَقِينَا لِشَيْءٍ بَعْدَهُنَّ وَلَا حِينًا^(١)

وقال المخزومي^(٢) في معنى البيت : هو أن يقول أعفّ كرماً وأكرم هواي^(٣) ،
فإني أرى الهوى وأحافظ عليه في ملتقى الخيل ، والمراد بإرضاء الحبيب رعاية
الهوى ، وفي ذلك نتجستان :

إحداهما : الدلالة على أن الهوى عند ذوى الوفاء لا يشغل عند الشدائد كقول
أبو عطاء^(٤) :

ذَكَرْتُكَ وَالْخَطِيءُ يَخْطُرُ بَيْنَنَا وَقَدْ نَهَلْتُ مِنَّا الْمُثَقَّةَ السُّمْرُ^(٥)

وكقول الآخر :

وَلَقَدْ ذَكَرْتُكَ وَالسَّيَّاطُ تُنَوِّشُنِي عِنْدَ الْإِمَامِ وَسَاعِدِي مَغْلُولُ^(٦)

وَلَقَدْ ذَكَرْتُكَ وَالَّذِي أَنَا عَبْدُهُ وَالسَّيْفُ عِنْدَ ذُوَابَتِي مَسْلُولُ^(٧)

والثانية : الدلالة على كونه رابط الجأش^(٨) عند التحام القتال ، حتى لم يشتغل

(١) لم نعثر على البيت الثاني منها في شرح الزوزنى ولكنها في شرح القصائد العشر للتبريزي
برقى ٨٨ - ٨٩ ص ٢٣٧ من معلقة عمرو بن كلثوم ورواية البيت الثاني فيها : « إذا لم نحمهن »
والبيت الأول منها في شرح المعلقات السبع للزوزنى ٨٧ / ٢٥٧ والبيان ٣٠٧ / ٢ . وأخبار المراقبة
للسندوني ٣٣٣ ملحق بديوان امرئ القيس ط السلفية وفيه : « بخير بعدهن » .

(٢) هو : أبو محمد طاهر بن الحسين بن يحيى المخزومي البصري حسن التصرف في الشعر يعدل
من أهل العراق : ابن بابك وابن نباتة ، وله مصنفات منها كتاب « فتن الكأثم في تفسير شعر
المتنبي » . تنمية البيت ٢٠ / ١ والصباح المتنبي ٢٦٩ .

(٣) ع : « لقبول هواي » مو « أعف كرماً هواي » .

(٤) في النسخ « ابن عطاء » . وهو : أبو عطاء كنيته ، وهو : أفلح بن يسار مولى بني أسد
نشؤه بالكوفة ، مخضرم مدح بني أمية وبني هاشم ، وكان أبوه يسار سندياً أعجمياً لا يفصح وكان
في لسان أبي عطاء عجمة شديدة ولثغة فلا يكاد يفصح ، وله غلام فصيح سماه عطاء وتكنى به وكان
يرويه شعره ، ومات في آخر أيام المنصور . مختار الأغاني ١ / ٤٠٧ - ٤١٥ .

(٥) شرح المفصل لاين يعيش ٦٧ / ٢ . (٧) . هذا البيت لم يذكر في ق .

(٦) غير منسوب في مصارع العشاق ١ / ١٠٨ (٨) ق ، مو « الجيش » .

خاطره عن الهوى فى ذلك الحال^(١) .

٩- سَقَى اللَّهُ أَيَّامَ الصُّبَا مَا يَسْرُهَا وَيَفْعَلُ فِعْلَ الْبَابِلَى الْمُعْتَقِ

الْبَابِلَى : منسوب إلى بَابِل ، وهى أرض العراق ، وأراد به الشَّراب ،
والمُعْتَق : القديم ، وَيَفْعَلُ : أى وَمَا يَفْعَلُ . وقوله : «مايسرها» يحتمل معنيين :
أحدهما : سقى الله من الغيث قدر ما يبلغ مرادها من الرِّى ، حتى لا يكون
قاصراً عن إرادتها ، ولا زائداً عن حاجتها فيكون مثل قول الآخر :

فَسَقَى دِيَارَكَ غَيْرَ مُفْسِدِهَا صَوْبُ الرِّبْعِ وَدِيمَةُ تَهْمَى^(٢)
الثانى : أهدى^(٣) إليها السرور ، كما سُررنا بها ، وذلك أنه رأى أن دعاءه
للصُّبَا بالسقيا^(٤) لا معنى له ، لأنها أوقات وزمان ، فقال : سقاها الله شيئاً يهدى
إليها السرور والارتياح ، يفعل بها فعل الشَّراب ، فكأنه قال : سقاها الله خمراً
يسرها .

١٠- إِذَا مَا لَبَسْتَ الدَّهْرَ مُسْتَمْتِعًا بِهِ تَخَرَّقْتَ وَالْمَلْبُوسُ لَمْ يَتَخَرَّقِ^(٥)

يقول : إذا كنت لابساً للدَّهْرَ ، وتستمع به وتعيش فيه ، تخرق أنت ،
والملبوس الذى هو الدهر ، لم يتخرق ، بل يكون أبداً جديداً ، بخلاف سائر

(١) فى هامش مو : وكثير من هذا الفن تغزل به الشعراء قال عنتره :

ولقد ذكرتكَ والرماح نواهل	منى وبيض الهند تقطر من دمي
فوددت ثقيل السيوف كأنها	لمعت كبارق غيثك المتبسم
ولقد ذكرتكَ حين قابلت العدا	والسيف يحصد منهم كالمنجل
والرمح مياس كقدك طاعن	قلب الشجاع وكل قرن مقبل
وترى الشجاع كأن رنة سيفه	أشهى إليه من صفر البلبل

(٢) لطرفة فى ديوانه ٦٢ والوساطة ٣٩٨ ونسبه الشارح قبل ذلك ١ / ٢٦٤ من المنشوخ إلى

حميد؟

(٣) فى النسخ - «أهوى» .

(٤) ق ، مو : «الصبا السقيا» . (٥) مو : «والملبوس والمتخرق» .

للملابس ، فأنت تُبليها وتخرقها ، وهو^(١) يبلى الأبدان ، ويفنيها وهذا مثل قوله :
تَغَيَّرَ حَالِي وَاللَّيَالَى بِحَالِهَا^(٢)

ونحو قول ابن دريد^(٣) :

إِنَّ الْجَدِيدَيْنِ إِذَا مَا اسْتَوْلَا عَلَى جَدِيدِ أَدْنِيَاهُ لِلْبَلَى^(٤)

وقول الآخر :

وَأَفْنَانِي وَلَا بَقِيَا نَهَارًا وَلَيْلٌ كَلَّمَا يَمْضِي يَعُودُ^(٥)
١١- وَلَمْ أَرَ كَالْأَلْحَازِ يَوْمَ رَحِيلِهِمْ بَعَثَ بِكُلِّ الْقَتْلِ مِنْ كُلِّ مُشْفِقٍ

المشفق : قيل من الشفقة ، التي ترجع إلى معنى المحبة .
يعنى : كنت إذا نظرت إليهن ونظرن إلى قتلنني وقتلتنه من خوف الفراق ،
وما منّا إلا مشفق على صاحبه ، فلم أرا عجب من الألحاظ ، كيف اجتمع فيها
القتل والشفقة ! ؟ فكأنه من قول الشاعر :

وَنَبْكِي حِينَ نَقْتَلُكُمْ عَلَيْكُمْ وَنَقْتَلُكُمْ كَأَنَّا لَا نُبَالِي^(٦)
وقيل : المشفق : الخائف ، ومعناه بعثت الألحاظ من كل خائف من ألم
الفراق ، كل أنواع القتل [٢٣٢ - ١] لأنها أبكتهم فسفكت دماءهم وأماتتهم .

(١) مو : « وهذا » .

(٢) هذا صدر بيت للمتنبي عجزه .

فشبّ وما شاب الزمان الغرائق
ديوانه ٦٨ .

(٣) هو محمد بن الحسن بن دريد الأزدي ، من أئمة اللغة والأدب ، صاحب المقصورة الدريدية
توفي سنة ٣٢١ .

(٤) شرح مقصورة ابن دريد للتبريزي ٥١ والبيان ٣٠٧/٢ وشرح البرقوق ٦٠/٣ .

(٥) نسب إلى سجاح بن سباع شاعر جاهلي . في الحماسة رقم ٣٥٢ والمرزباني ٤٦٩ وغير منسوب في
شرح الحماسة رقم ٧٧٥ .

(٦) نسب إلى القتال الكلابي في الحماسة ٤٣ وغير منسوب في غيون الأخبار ٨٨/٣ وفيه :

« فنبكى حين نذكركم عليكم »

١٢- أَدْرُنْ عِيُونًا حَائِرَاتٍ كَأَنَّهَا مَرْكَبَةٌ أَحْدَاقُهَا فَوْقَ زَيْبِقٍ

الضمير في «أَدْرُنْ» للألحاظ ، وروى : «أدرنا»^(١) .
يقول : كنا نقلب عيونًا حائِرَاتٍ عند وداعنا ، لا تبصر شيئًا مما دهانا من ألم
الفراق ، فكأنها من كثرة حركاتها وقلة استقرارها مركبة على الزئبق ، لأن طبعه^(٢)
الحركة . وقيل : الحيرة ليست لامتناع الرؤية ، وإنما هي لاجتماع ظهور الدمع في
العين^(٣) وغلبته .

وقيل : معنى البيت كنا نقلب عيوننا في النظر تارة^(٤) إلى العذال وتارة إلى
الأحباب ، فكانت لا تستقر ، كأنها ركبت فوق زئبق^(٥) .

١٣- عَشِيَّةً يَعْدُونَا عَنِ النَّظَرِ الْبَكْيِ وَعَنْ لَذَّةِ التَّوْدِيعِ خَوْفَ التَّفْرِقِ

يعدونا : أى يصرفنا .
يقول : كانت هذه الحالة وقت العشيّة حين كان البكاء يمنعنا من النظر ،
وخوف الفراق يمنعنا من التلذذ بالوداع والعناق .

١٤- نُودِّعُهُمْ وَالْبَيْنُ فِينَا كَأَنَّهُ قَنَا ابْنُ أَبِي الْهَيْجَاءِ فِي قَلْبِ فَيْلَقٍ

الفيلق^(٦) : العسكر ، [قلب] ، أى وسط .
يقول : كنا نودّع الأحباب ، في الحال التي كان البين يفعل في قلوبنا من
التفريق مثل ما تفعل رماح سيف الدولة في قلب عساكر الأعداء من التفريق
والقتل .

(١) ق : «أدرن» .

(٢) ق ، مو ، شو «لأن طبعه» ، ع : «طبعها» .

(٣) مو : «في الجفن» .

(٤) ق ، شو «تارة» ساقطة .

(٥) الزئبق يوصف بقلة الثبات على المكان .

(٦) في النسخ «الفيلق» : العسكر أو وسطه .

١٥- قَوَاضِي مَوَاضِي نَسَجُ دَاوُدَ عِنْدَهَا إِذَا وَقَعَتْ فِيهِ كَنَسَجِ الْخَدَرْتَقِ

أى هذه القنا قواضي : يعنى تقضى بالموت وتمضى فى الأعداء ، أى لا يردّها شيء إذا وقعت فى الدروع المنسوبة إلى داود ، وتمضى فيها ، كما تنفذ فى نسج العنكبوت والخدرتق^(١) : العنكبوت ، والتأنيث فى البيت « للقنا » والهاء فى « فيه » لنسج داود ، وموضع « قواضي » رفع لأنه خبر ابتداء محذوف : أى هذه القنا قواضي مواضي ، كما تقول : هذا حلّو حامض .

وقيل : هو ابتداء الكلام . والمراد أداء السيوف ، والأول أظهر .

١٦- هَوَادٍ لِأَمْلَاحِ الْجِيُوشِ كَأَنَّهَا تَخِيرُ أَرْوَاحَ الْكُمَاةِ وَتَنْتَقِي

هَوَادٍ : جمع هادية ، وقيل : هو من هديت فلاناً إذا أرشدته ، ومعناه أن هذه الرماح ترشد الموت ، أى تهديه إلى الملوك وقواد الجيش ، فكأنها تتخير أرواح الكماة^(٢) ، وتنتقى نفوس الأملاك^(٣) دون من عداهم .

وقيل : من هدى بمعنى اهتدى ، فإن هدى واهتدى بمعنى ، أى إن هذه القنا تهتدى إلى الملوك فتقتلهم .

١٧- تَفُكُّ عَلَيْهِمْ كُلُّ دِرْعٍ وَجَوْشَنِ وَتَفْرِى إِلَيْهِمْ كُلُّ سُورٍ وَخَنَدَقٍ

روى « تَفُكُّ » أى تحلّ ، « وتَفُكُّ » : أى تقطع . وتَفْرِى : أى تقطع . يقول : هذه الرماح تقطع على الكماة والملوك دروعهم وجواشينهم^(٤) ، وتخرق إليهم الحصون والأسوار والخنادق^(٥) حتى تصل إليهم ، وتفتح بلادهم .

١٨- يُغَيِّرُ بِهَا بَيْنَ اللَّقَائِنِ وَوَاسِطٍ وَيَرْكُزُهَا بَيْنَ الْفُرَاتِ وَجِلْقٍ ،

(١) ق : « الخدرتق » وهى رواية ذكرها الواحدى .

(٢) الكماة : جمع كميّ ، وهو الشجاع المستر فى سلاحه .

(٣) الأملاك : جمع ملك .

(٤) الجواشن : جمع جوشن وهو الدرع .

(٥) مو ، ق ، شو : « والسور والخنادق » .

اللقان : موضع ببلد الروم ، وقيل : جبل . وواسط : مدينة بالعراق ^(١) بناها الحجاج بن يوسف [٢٣٢ - ب] والفرات : معروف يحيى من بلاد الروم ، ويمر على أطراف الشام ، حتى ينتهي إلى العراق ، ويلتقي مع دجلة أسفل بغداد فيصيران نهراً واحداً ، ويمران على البصرة ثم إلى البحر ^(٢) . وجلق ^(٣) : موضع بدمشق . يعنى لا يزال أبداً يغير برماحه مرة في بلاد الروم ، ومرة على البوادي التي في العراق ، ويركزها بين الفرات وجلق ، لأنها دار مملكته ومعدن ولايته .

١٩- وَيَرْجِعُهَا حُمْرًا كَأَنَّ صَاحِبَهَا يُبْكِي دَمًا مِنْ رَحْمَةِ الْمُتَدَقِّقِ

المتدقق : المتكسر ، يقال : اندق الرمح ، إذا انكسر ، ولا يستعمل الاندقاق ^(٤) إلا فيما كان فيه طول ، مثل الرمح ونحوه ، ويقال : سقط فلان فاندقت عنقه .

يقول : يرجع هو رماحه من الغارات وقد احمرت بالدم ، وبعضها قد تكسر في بدن الأعداء ، فكان الصحيح منها يبكي دماً على ما تكسر منها ، حزناً عليها ، لأنه من جنسه ، و« دماً » نصب على التمييز ، ويجوز أن يكون مفعولاً به عن فعل مضمر ، دل عليه . « يبكي » أي يبكي فيجري دماً .

٢٠- فَلَا تُبْلِغَاهُ مَا أَقُولُ فَإِنَّهُ شُجَاعٌ مَتَى يُذَكِّرْ لَهُ الطُّعْنُ يَشْتَقِ

يقول : لا تبغيا يا صاحبي سيف الدولة ما أقول ، فإنه شجاع ، إذا سمع وصف الشجاعة اشتاق إليها .

(١) بين الكوفة والبصرة ، كانت على أيام بني أمية قاعدة العراق ، أخذت في الانحطاط على عهد العباسيين ثم تحولت عنها مياه دجلة فاحت أراضيها وتوارت تحت رمال الصحراء .

(٢) المراد بالبحر : الخليج العربي .

(٣) قيل : جلّ : اسم لكورة الغوطة كلها . وقيل قرية من قراها . وقيل دمشق نفسها وقيل : صورة امرأة يجرى الماء من فيها بقرية من قراها . وقد وردت كثيراً في الشعر العربي .

(٤) مو : « لأنه فاق » تحريف .

وهذا بيت كثير^(١) نقله من النُسبِ إلى الشجاعة ، وهو :

فَلَا تُذَكِّرَاهُ الْحَاجِيَّةَ يَشْتَقِ^(٢)

وهذه السرقة قبيحة ، لأنه أخذ المعنى واللفظ والوزن والقافية .

٢١- ضَرُوبٌ بِأَطْرَافِ السُّيُوفِ بَنَانُهُ لَعُوبٌ بِأَطْرَافِ الْكَلَامِ الْمُشَقُّ

روى « بصير » و « لعوب » والمشقق : الكلام الذى له خطٌّ فى كل شق^(٣) .

ويقال : فلان يشقق فى كلامه^(٤) . إذا تصرف فى معانيه . وقيل : هو المشقق من

المشقة^(٥) ، أى يشقّ على غير الفصيح التكلم به . يصفه بالشجاعة والفصاحة .

٢١- كَسَائِلِهِ مَنْ يَسْأَلُ الْغَيْثَ قَطْرَةً كَعَاذِلِهِ مَنْ قَالَ لِلْفَلَكِ : اِرْفُقِ

يقول : هو يحود بالطبع ، فمن يسأله^(٦) كمن يسأل الغيث قطرة .

وقيل : معناه كما أن القطرة لا تؤثر فى الغيث ، كذلك سائله لا يؤثر فى جوده

وماله ، وكذلك من يعذله على كرمه ، لكونه مطبوعاً عليه ، كمن يعذل الفلك على

دوره . وقال له : ارفق فى الحركة .

وقيل : إن من يسأل الغيث قطرة ، فقد تكلف ما قد استغنى عنه ، وأتى غيثاً ،

إذ قطراته مبدولة ، فكذلك سائل سيف الدولة يتكلف ما لا يحتاج إليه ، لأنه

(١) كان كثير جيد الأسلوب حسن الصنعة لكنه كان فيما يظهر دعياً فى الحب ، توفى سنة ١٠٥ . انظر

ترجمته فى الأغاني ١٢٧/٨ ، ٤٦/١١ وابن خلكان ١٨٩/٢ وخزانة الأدب ٣٧٦/٢ . ومعاهد

التنخيص ١٣٦/٢ و ١٤٥ ودلائل الإعجاز ٣٢٣ .

(٢) ديوانه ٢٤٩ من قصيدة فى مدح عبد الملك بن مروان . ط بيروت . ورد البيت بتمامه فى

الواحدى ٥٠١ والبيان ٣١٠/٢ بهذه الرواية :

فلا تذكراه الحاجية إنه متى تذكراه الحاجية يحزن

وفى مو « إلى حبيبه » مكان « الحاجية » .

(٣) الشق : الجانب والتاحية .

(٤) مو : « فى الكلام » .

(٥) المشقة : وهى العناء .

(٦) فى النسخ : « فن يسأل » .

يعطى قبل السؤال ، فنأثله مبذول كقطر الغيث .

٢٣- لَقَدْ جُدَّتْ حَتَّى جُدَّتْ فِي كُلِّ مِلَّةٍ
وَحَتَّى أَتَاكَ الْحَمْدُ مِنْ كُلِّ مَنْطِقٍ

أى : من كل ذى منطق .

يقول : عَمَّتْ بِجُودِكَ أَهْلَ الْإِسْلَامِ ، وَأَهْلَ الشُّرْكِ ، فَحَصَلَ لَكَ الشُّكْرُ مِنْ
كُلِّ ذِي مَنْطِقٍ .

جعل إجابته إلى الصِّلح ، فضلاً منه على الروم .

٢٤- رَأَى مَلِكُ الرُّومِ ارْتِيَاكَ لِلنَّدَى فَقَامَ مَقَامَ الْمُجْتَدِي الْمُتَمَلِّقِ

الارتياح : الاهتزاز للعطية ، والمجتدى : طالب المعروف . والمتملق : المتلطف
فى الكلام .

يقول : علم ملك الروم جودك ، فبعث إليك رسوله [٢٢٣ - ١] ، واستوهب
منك أسراء الروم ، فقام لك مقام السائل المتلطف فى سؤاله ، لعلمه أنك لا تخيب
سائلك .

٢٥- وَخَلَّى الرَّمَاخَ السَّمْهَرِيَّةَ^(١) صَاغِرًا لِأَذْرَبَ مِنْهُ بِالطَّعَانِ وَأَحْذَقِ

« صاغرًا » نصب على الحال . و« الذربة » فى معنى العادة والتجربة .
والحذق : إحكام الصنعة .

يقول : إن ملك الروم ترك الرماخ على رغم منه ، وذل لمن هو أعود للطعان
وأحذق به . وأراد به سيف الدولة ، يعنى أنه ترك قتالك وعدل إلى استعطافك .

٢٦- وَكَاتَبَ مِنْ أَرْضٍ بَعِيدٍ مَرَامُهَا قَرِيبٍ عَلَى خَيْلٍ حَوَالِكَ سَبْقُ

يقول : كاتبك فى الصِّلح من أرض بعيدة المرام ، ولكنها مع بعدها قريبة

(١) السَّمْهَرِيَّةُ : منسوبة إلى سمهر ، زوج ردينة ، كانا يقومان الرماح .

عليك ، وعلى خيلك السّوابق التي هي حوالبك .

٢٧- وَقَدْ سَارَ فِي مَسْرَاكَ مِنْهَا رَسُولُهُ فَمَا سَارَ إِلَّا فَوْقَ هَامٍ مُفْلَقٍ

المسرى : اسم لمكان الشرى ، والهاء في « منها » للأرض .

يعنى : أن رسول ملك الروم سار في الطريق التي سرت فيها إلى بلاد الروم ، فلم يسر إلا فوق هَامٍ مُشَقَّةٍ بسبوك .

٢٨- فَلَمَّا دَنَى أَخْفَى عَلَيْهِ مَكَانَهُ شُعَاعُ الْحَدِيدِ الْبَارِقِ الْمُتَالِقِ

البارق المتألق : هو الّلامع ، وإنما أتبع أحدهما الآخر ، لاختلاف اللفظين .
والهاء في « مكانه » للرسول .

يقول : وصل الرسول إليك ، فأخفى عليه مكانه ، يريقُ السيوف ولمعان الأسنّة ، فلم يمكنه أن يبصر موضعه .

٢٩- وَأَقْبَلَ يَمْشَى فِي الْبَسَاطِ فَمَا دَرَى إِلَى الْبَحْرِ^(١) يَمْشَى أَمْ إِلَى الْبَدْرِ يَرْتَقَى ؟

يقول : لم يدر أيمشى إلى بحر أو إلى بدر ، لأنك تشبه البحر في السخا ، وتشبه البدر في النور والبهاء .

٣٠- وَلَمْ يَشِكْ الْأَعْدَاءُ عَنْ مُهْجَاتِهِمْ بِمِثْلِ خُضُوعٍ فِي كَلَامٍ مُنَمَّقٍ

المنمّق : المحسن .

يقول : لا يقدر أعداؤك أن يردوك عن مُهْجَاتِهِمْ ، أى أنفسهم ، إلا بالخضوع ، والتلق بالثناء والتعظيم .

٣- وَكُنْتَ إِذَا كَاتَبْتَهُ قَبْلَ هَذِهِ كَتَبْتَ إِلَيْهِ فِي قَذَالِ الدُّمُسْتَقِ

القذال : مؤخر الرأس . والضمير في « كاتبتة » و « إليه » لملك الروم .

يقول : كنت متى أردت أن تكتب إلى ملك الروم كتبت إليه في قفا الدُّمُسْتَقِ ،

(١) إلى البحر : أراد إلى البحر ؟ فحذف همزة الاستفهام ودل عليه قوله : « أم » وهو جائر في الشعر .

وذلك كناية^(١) عن هزيمته^(٢) ، والجراحة تقوم لك مقام الكتابة^(٣) .

٣٢- فَإِنْ تُعْطِهَ بَعْضَ الْأَمَانِ^(٤) فَسَائِلٌ وَإِنْ تُعْطِهَ حَدَّ الْحُسَامِ فَأَخْلِقِ

يقول : إن أعطيتَه بعض المراد فأمنته ، فهو سائل ، ومن عادتكَ ألا تخيب سائلك ، وإن أعطيتَه السيوف ، فهو أجدر بذلك^(٥) .

٣٣- وَهَلْ تَرَكَ الْبَيْضُ الصَّوَارِمُ مِنْهُمْ حَيِّسًا لِفَادٍ ، أَوْ رَقِيقًا لِمُعْتِقٍ

يقول : إن سيوفك لم تترك منهم أسيرًا محبوسًا من الأسرى ، يفلونه بمال يُحمل إليك ، ولا رقيقًا يسألونك أن تعتقه .

وقيل : معناه لم تترك سيوفك عبدًا عندهم يعتقه معتق .

٣٤- لَقَدْ وَرَدُّوا وَرَدَ الْقَطَا شَفَرَاتِهَا وَمَرُّوا عَلَيْهَا زَرْدَقًا بَعْدَ زَرْدَقِ

الماء في « شفراتها » للبيض الصوارم . وهي منصوبة بـ « وردوا » أى وردوا شفرات الصوارم ، كما [٢٢٣ - ب] ترد القطا المناهل . والزردق^(٦) فارسي معرب^(٧) .

يقول : وقعوا على شفرات سيوفك كما تقع القطا على الماء ، ووفدوا عليها صفًا بعد صف .

يعنى أنك تقتلهم فوجًا بعد فوج .

٣٥- بَلَغَتْ بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ النُّورِ رُتْبَةً أَنْزَتْ بِهَا مَا بَيْنَ غَرْبٍ وَمَشْرِقٍ

(١) في النسخ « كتابة » .

(٢) مو : من « كتب » هزيمته « ساقط وزادت ق بعد ذلك : مجروحًا فكان . يرد ملك

الروم .

(٣) جعل أثر السيوف في رأسه بالجراحات كالكتابة إليه ، لأنه يشين منها كيفية الأمر .

(٤) في التبيان « فإن تعطه منك الأمان » .

(٥) أى إذا لم تقبل مسألته ولم تلب رغبته فما أخلقك بذلك لأنه كافر حرى مباح الدم ومن

عادتكَ ألا ترجمهم . (٦) في النسخ : « الرزدق » .

(٧) « الرزدق » : للصف من الناس وهو معرب « رسته » الواحدى ، أدى شير ٧١ .

روى : « اليوم » بدل « النور » .

يقول : نلتُ عنده منزلة ألفت على ضياء نوره^(١) حتى أنرتُ بها الدنيا . وأراد به اشتهار ذكره في العالم .

٣٦- إِذَا شَاءَ أَنْ يَلْهُو بِلَحِيَّةِ أَحْمَقٍ أَرَاهُ غُبَارِي ، ثُمَّ قَالَ لَهُ : الْحَقِّ

كان سيف الدولة يُغري به الشعراء ، ويبيعهم على مباراته ، لأنه كان يغتاز من عجبه بنفسه .

فيقول : إن سيف الدولة لا يخفى عليه فضلى على مَنْ حوله من الشعراء ، ولكنه إذا شاء أن يتلهم بشاعر أراه من فضلى أدنى شيء ، ثم قال : الحق به ، وهاتِ مثله ، وإنما وصفه بالحمق ، لأن من طمع في إدراك غايته ، فهو عنده أحمق ! فلا جرم يريد سيف الدولة أن يسخر من قلة عقله^(٢) . وقوله : « أراه غباري » : كناية عن اليسير من فضله .

٣٧- وَمَا كَمَدُ الْحُسَّادِ شَيْئًا قَصَدْتُهُ وَلَكِنَّهُ مِنْ يَزْحَمِ الْبَحْرَ يَغْرِقُ
الكمد : الحزن .

يقول : ليس لمن يحسدني أن يلومني ، لأنى لم أقصد أن أغم الحساد ، ولكنى بحر في الفضل ، فن زاحمني من الجهال غرق في فضلى ، كما أن من تعرض للبحر وطرح نفسه فيه غرق ، فاللوم عليه لا على البحر .

٣٨- وَيَمْتَحِنُ النَّاسَ الْأَمِيرُ بِرَأْيِهِ وَيُغْضِي عَلَى عِلْمٍ بِكُلِّ مُمَخْرِقٍ^(٣)

(١) ق : « ضيائورا » .

(٢) يروى صاحب التبيان : أن الخالدتين : أبا بكر وأخاه عثمان ، قالا لسيف الدولة : إنك لتغالى في شعر المتنبي ، اقترح علينا ماشئت من قصائده ، حتى نعمل أجود منها ، فدافعها زمانا ، ثم كررا عليه ، فأعطاهما هذه القصيدة فلما أخذاها ، قال عثمان لأخيه أبي بكر : ما هذه من قصائده الطنانة ، فلاى شيء أعطاناها ؟ ثم فكرا ، فقال أحدهما لصاحبه : والله ما أراد إلا هذا البيت ، فتركا لقصيدة ، ولم يعاوداه ، ولم يعمل شيئا .

(٣) مو : « ممزق » .

الممخرق : الكذاب والمدلس [وهى] اللّغة الجيدة^(١) ، والباء فيه ، متعلق بقوله : « على علم » .

يقول : هو يمتحن الناس ، ويجرب أحوالهم ، ثم يغضى ويتغافل ، مع علمه بالفاضل منهم ، والمدلس الممخرق ، ويتجاوز عن الجهال بحلمه .

٣٩-وَإِطْرَاقَ طَرْفِ الْعَيْنِ لَيْسَ بِنَافِعٍ إِذَا كَانَ طَرْفُ الْقَلْبِ لَيْسَ بِمُطَرِّقٍ

يقول : متى علم صاحبك بتمويهك ، لم ينفعك إعراضه وإطراق طرفه . فعبر عن معرفته بترك إطراق طَرْفِ قَلْبِهِ^(٢) .

٤٠-فَيَأْتِيهَا الْمَطْلُوبُ جَاوِرُهُ تَمْتَنِعُ وَيَأْتِيهَا الْمَحْرُومُ بِمَمَّةٍ نُزْزَقِ

يقول : يَأْتِيهَا الخائف ، جاور سيف الدولة تمتنع على من يظلمك ، ويَأْتِيهَا الفقير اقصدته تصل إلى الغنى .

٤١-وَيَأْتِيهَا أَجْبَنُ الْفُرْسَانِ صَاحِبُهُ تَجْتَرِي
وَيَا أَشْجَعَ الشُّجْعَانِ فَارِقُهُ تَفَرِّقِ

يقول : يَأْتِيهَا الجبان ، صاحبه تصر شجاعاً ، اقتداء به^(٣) ويَأْتِيهَا الشجاع ، فارقه تصر جباناً ، لأن الشجاعة به .

٤٢-إِذَا سَعَتْ الْأَعْدَاءُ فِي كَيْدٍ مَجْدِهِ سَعَى مَجْدُهُ فِي جَدِّهِ^(٤) سَعَى مُحْتَقِ

المحقق : المَغْضَب . والجَدَّ : البخت والإقبال .

(١) يذكر الواحدى أن . الممخرق : لغة عراقية ، يراد به صاحب الأباطيل ، والمخاريق والمخراق ، شئ يلعب به : إما منديل يلف أو خرق ومنه قول عمرو بن كلثوم :

كَأَن سَيُوفِنَا فِينَا وَفِيهِمْ مَخَارِيْقُ بِأَيْدِي لَاعِبِينَا

(٢) يقول : إغضاؤه عنه لا ينفعه إذا كان يعرفه بقلبه . والإطراق : أن يرمى ببصره إلى الأرض .

(٣) مو : « اقتداء به » مهمة .

(٤) التبيان « سعى جده فى كيدهم » .

يقول: متى قصد أعداؤه إلى هدم مجده، غضب لذلك إقباله وجده، وردّ كيد العدو إليه.

٤٣- وَمَا يَنْصُرُ الْفَضْلُ الْمُبِينُ عَلَى الْعِدَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فَضْلُ السَّعِيدِ الْمُؤَقِّ

يقول: الفضل الظاهر لا ينصر صاحبه على أعدائه، حتى يوافقه على ذلك سعادة، جده. وتوفيق ربه.

(٢٠٥)

ودخل على سيف الدولة ليلاً وقد رفع سلاح كان بين يديه، وهو في ذكره ووصفه، فقال [٢٣٤-١] ارتجالاً^(١):

١- وَصَفْتَ لَنَا وَلَمْ نَرَهُ سِلَاحًا كَأَنَّكَ وَاصِفٌ وَقْتَ النَّزَالِ

نصب «سلاحاً» «بوصفت» وتقديره: وصفت لنا سلاحاً ولم نره.

يقول: وصفت لنا هذا السلاح، حتى كأنك صوّرت لنا وقع الحرب، فكأنك واصلت وقت النزال، فشوّقتنا إلى القتال، بوصفك للسلاح^(٢).

٢- وَأَنَّ الْبَيْضَ صُفٌّ عَلَى دُرُوعٍ فَشَوْقَ مَنْ رَأَى إِلَى الْقِتَالِ

البیض: المغافر، والفعل في «شوق» للبيض، وردّه إلى اللفظ، وكذلك جميع التذكير^(٣) راجع إليه.

يعني أنك ذكرت أن كل درع جعل عليها بيضتها، وكل من في نفسه شجاعة، إذا رأى آلة القتال اشتاق إلى الطعان.

(١) الواحدى ٥٠٤: «ودخل إليه ليلاً وهو في وصف سلاح كان بين يديه فرفع فقال». التبيان

٩٣/٣: «ودخل عليه ليلاً وهو يصف سلاحاً كان بين يديه ورفع، فقال ارتجالاً». الديوان ٣٣٩:

«وقال: وقد دخل إليه ليلاً، ورفع سلاح كان بين يديه وهو في ذكر وصفه» العرف الطيب ٣٥٦.

(٢) قد: «السلاح». (٣) مو: «ولذلك جميع التنكير».

٣- فَلَوْ أَطْفَأْتَ نَارَكَ تَالِدِيهِ قَرَأْتَ الْخَطُّ فِي سُودِ اللَّيَالِي

« تا^(١) » بمعنى : هذه ، وهي إشارة إلى السراج
يقول : لو أطفأت سراجك ، لأمكنك أن تقرأ الخط في الليل المظلم ، لبريق
السلاح ولمعه .

٤- وَلَوْ لَحَظَّ الدُّمُسْتُقُ حَافَتِيهِ لَقَلَّبَ رَأْيَهُ حَالًا لِحَالٍ^(٢)

حافتيه : أى جانبيه ، والهاء في « رأيه » للدُمستق . أى لقلب رأيه في
محاربتك ، إلى الانقياد لك ، والفرار منك .

٥- إِنْ اسْتَحْسَنْتَ وَهُوَ عَلَى بَسَاطٍ فَأَحْسَنُ مَا يَكُونُ عَلَى الرُّجَالِ

أراد : إن استحسنته ، فحذف الهاء .
يقول : إن استحسنت هذا السلاح ، وهو على بساطك ، فأحسن ما يكون ،
إذا كان على الرجال ، يوم القتال .

٦- وَإِنْ بِهَا وَإِنْ بِهِ^(٣) لَنَقْصًا وَأَنْتَ لَهَا ، النَّهْيَةُ فِي الْكَمَالِ

« إن » الثانية زائدة^(٤) أى : وإن به وبها لنقصًا ، وقيل : اسم (إن) الأولى
محذوف . أى : إن بها لنقصًا ، وإن به لنقصًا . فاسم الثانية دل على المحذوف .
و « به » : أى بالسلاح و « بها » : أى بالرجال . وقيل : به : للبيض ، وبها :
للدروع^(٥) .

(١) « تا » إشارة إلى المؤنث الحاضر ، كما يشار به إلى المذكر الحاضر . التبيان .

(٢) هذا البيت آخر أبيات القطعة في التبيان وفيه « جانبيه » بدل « حافتيه » .

(٣) في النسخ : « وإن به وإن بها » والتصويب عن الواحدى والديوان والتبيان .

(٤) زيادتها للتوكيد وتقدير الكلام : وإن بها وبه لنقصًا .

(٥) قال ابن جني : التأنيث للدروع والتذكير للبيض . التبيان .

يقول : إن جمال السلاح ، وكمال الدروع والرجال بك ، فما لم تكن لابسها ،
أو لم تكن فيها بين الرجال ، لم يكن لهم غناء ، فأنت غاية الكمال ونهاية الجمال .

(٢٠٦)

وقال وقد عُرِضْتُ على سيف الدولة سيوف^(١) ، فوجد فيها سيفاً غير مذهب
فأمر بإذهابه فقال ارتجالاً^(٢) :

١ - أَحْسَنُ مَا يُخَضَّبُ الْحَدِيدُ بِهِ وَخَاضِيهِ النَّجِيعُ وَالْغَضَبُ

أحسن : مبتدأ . و « ما » بمعنى : الذى ، وهو فى موضع الجر بإضافة أحسن
إليه . والنجيع : خبر الابتداء ، والغضب : عطف عليه . وخاضيه : جرّ عطفاً على
« ما » أى وأحسن خاضيه . والماء فى « به » « لما » وفى « خاضيه » للحديد .
يقول : أحسن شئ يخضب الحديد به : الدم ، وأحسن خاضيه : الغضب .
وقيل : أراد به صاحب الغضب . والنجيع : الدم الطرى .

وقيل : خاضيه : جرّ على القسم ، ومعناه : أحسن ما يخضب به الحديد ،
النجيع والغضب . وجعل الغضب خضاباً له توسعاً ، إذا كان سبباً لخضابه . وروى
مكان « الغضب » « القُضْب » وهو جمع قضيب ، وهو السيف : أى أحسن
الخاصين السيوف التى تخضب الأشياء بالدم .

٢ - فَلَا تَشِيئُهُ بِالنُّصَارِ فَمَا يَجْتَمِعُ الْمَاءُ فِيهِ وَالذَّهَبُ

يقول : روتق هذا الحديد وماؤه ، أحسن فيه من ماء [٢٣٤ - ب]
الذهب ، فإذا أذهبت ذهبته بمائه وروتقه^(٣) وصار ما قصدت من زينة شيئاً له .

(١) فى الديوان « سروج » .

(٢) الواحدى ٥٠٥ : « وعرضت على سيف الدولة سيوف فوجد فيها واحداً غير مذهب فأمر
بإذهابه فقال أبو الطيب » . التبيان ١ / ٧١ : « وقال وقد عرض عليه سيوف مذهبة ، وفيها شئ غير
مذهب فأمر بتذهيبها » . الديوان ٣٤٠ : « وقال وقد عرضت عليه « سروج » فوجد فيها سرجاً غير
مذهب فأمر بإذهابه » . وكذا فى العرف الطيب ٣٥٥ . (٣) ق : « بمائه روتقه » .

(٢٠٧)

وأنفذ إلى سيف الدولة أحد أهل بغداد أبياتا ، يذكر أنه رآها في النوم ، يشكو إليه الفقر فقال أبو الطيب^(١) :

١ - قَدْ سَمِعْنَا مَا قُلْتَ فِي الْأَحْلَامِ وَأَنْلَنَّاكَ بَدْرَةً فِي الْمَنَامِ

البَدْرَة : عشرة آلاف درهم . وسُمِّيت بدرة ؛ لأنها تمام العدد . والبدره أيضا : جلد السُّخْلَة ، إذا رعت وفطمت^(٢) . ويجوز أن تكون البَدْرَة^(٣) من هذه ؛ لأنَّ العادة جرت أن تجعل الدراهم في جلد السُّخْلَة .

يقول : سمعنا أيها المتعرض لناثِلنا ، ما قلتَ من الشعر في الأحلام ، فأعطيناك - على وجه المقابلة والمكافأة - بدرة في المنام .

٢ - وَأَنْتَبَهْنَا كَمَا أَنْتَبَهْتَ بِلَا شَيْءٍ فَكَانَ النَّوَالُ قَدْرَ الْكَلَامِ

يقول : مدحتنا في النَّوْمِ ، فأجزناك في النوم ، فكان العطاء على قدر المدح ، فلما لم يكن لنوالنا حقيقة ، كذلك لم يكن لمديحك إيَّانا .

٣ - كُنْتُ فِيمَا كَتَبْتَهُ نَائِمَ الْعَيْنِ مِنْ فَهْلٍ كُنْتُ نَائِمَ الْأَقْلَامِ ؟

يقول : إن كنتَ حين قلتَ هذا الشعر نائم العين ، فإنك حين كتبتَه كنتَ مستيقظًا ، يجب عليك حفظ الأدب والتحرز من الكلام الركيك ، ويمكن أن

(١) في النسخ : « رآه في النوم » . الواحدى ٥٠٦ : « وقال وقد أنفذ إنسان وهو رجل من بني المنجم من الرحبة ، إلى سيف الدولة أبياتا يشكو فيها الفقر ، وذكر أنه رأى الأبيات في المنام » . التبيان ٣ / ٣٧٧ : « وأنفذ رجل إلى سيف الدولة أبياتا ، يذكر أنه رآها في النوم ، يشكو الفقر فيها ، فقال أبو الطيب » . الديوان ٣٤٠ : « وقال أيضًا وقد أنفذ إليه أحد أهل بغداد أبياتا يذكر أنه رآها في النوم يشكو إليه فيها الفقر والضرر » . العرف الطيب ٣٦٣ .

(٢) السُّخْلَة : الأرنب الصغير التي ارتفعت عن الحرق « ولد الأرنب » وفارقت أمها . اللسان « بدر » وحياة الحيوان .

(٣) مو : « البدره » مهملة .

يكون قرنت إلى الأبيات رسالة أخرى في معنى الاعتذار .

فيقول : إن كنت في الأبيات نائماً ، فلم تكن في الرسالة نائماً .

٤ - أَيُّهَا الْمُشْتَكِي إِذَا رَقَدَ ، الإِعْدَامُ ، لَأَرْقُدَ مَعَ الإِعْدَامِ

يقول : زعمت أنك رأيتها في النوم ، وشكوت فيها عذمك ، فإن كنت مُعْذِماً

على الحال التي وصفتها ، فكيف يأخذك النوم ؟!

٥ - افْتَحِ الْجَفْنَ وَاتْرُكِ الْقَوْلَ فِي النَّوْمِ مِ وَمِيزْ خِطَابَ سَيْفِ الْأَنَامِ (١)

يقول : دع عنك الخطاب في النوم ، وافتح الجفن ، وميز خطاب سيف

الدولة ، وهو سيف الخلق كلهم ، والذاب عنهم ، ولم يمكنه أن يقول : سيف

الدولة ، لأجل القافية فردّه إلى الأنام وروى : «سيف الإمام» (٢) أي الخليفة .

٦ - الَّذِي لَيْسَ عَنْهُ مَغْنٍ وَلَا مِنْهُ بَدِيلٌ ، وَلَا لِمَارَامٍ حَامٍ

يقول : سيف الدولة ، هو الذي لا أحد من الناس يقوم مقامه في الكرم

والخصال الحميدة .

وقيل : معناه كل الناس يقتدون به ، ولا يغنيهم عنه ملكٌ غيره ، ولا يجدون له

بدلاً يسدّ مسدّه ، وإن رام أمراً لم يمنعه منه مانع .

٧ - كُلُّ آخَائِهِ كِرَامٌ بَنَى الدُّنْيَا وَلَكِنَّهُ كَرِيمٌ الْكَرَامِ

الآخاء : جمع أخ (٣) ، وقد ذكره سيويه في كتابه . وروى : «كل آبائه» .

يقول : جميع إخوته أكرم الناس ، ولكنه أكرم من إخوته ، فهو أكرم

الكرام .

(١) في الديوان والتبيان : «سيف الإمام» أي الخليفة وهي رواية .

(٢) مو : «سيف الدولة الإمام» .

(٣) أخ : يجمع على آخاء ، وأخون ، وإخون ، وأخوان ، وإخوة ، أخوة . هذا قول أهل

اللغة . اللسان «أخ» .

(٢٠٨)

وقال وقد أمره سيف الدولة بإجازة الأبيات ^(١) التي لأبي ذر : سهل بن محمد الكاتب ^(٢) أولها :

يَلايِمِي كَفَّ المَلَامَ عَنِ الذِي أَضْنَاهُ ^(٣) طُولَ سَقَامِهِ وَشَقَائِهِ
عَلَى هَذَا الْوِزْنِ ، وَالرُّوْيُ ^(٤) فَقَالَ :

١ - عَذْلُ الْعَوَازِلِ حَوْلَ قَلْبِي التَّائِيهِ ^(٥) وَهَوَى الْأَحْبَةِ مِنْهُ فِي سَوْدَائِهِ
التَّائِيهِ : المتحير ، وقيل : هو المتكبر ، وهاهنا : الذي لا ينقاد للعاذل . وسوداء

القلب ، وسويداءه : الحبة [٢٣٥-١] السوداء فيه ، وقيل الدَّم الذي في جوفه .

يقول : هَوَى أَحْبَبِي قَدْ حَلَّ ^(٦) وَسَطَ قَوَادِي ، وَعَذْلُ الْعَوَازِلِ بِحَوْلِ حَوْلِهِ ،

وليس يدخله البتة ، فلا يبالي القلب به ، فكيف يقدر العذول أن يصرفني عنه ؟

٢ - يَشْكُو الْمَلَامَ إِلَى اللَّوَائِمِ حَرَّهُ وَيَصُدُّ حِينَ يُلَمِّنَ عَنْ بُرَحَائِهِ

الهاء في « حَرَّهُ » للقلب ، وكذلك في « بُرَحَائِهِ » والبرحاء : الشدة .

(١) ستأتي بعد نهاية هذه القصيدة .

(٢) مؤدب سيف الدولة كما جاء في مقدمة هذه الأبيات ٢٢٦ من الأصل .

(٣) في ق ، مو : « أَبْلَاهُ طُولَ مَقَامِهِ وَشَقَائِهِ » وما ذكر عن الواحدى والديوان .

(٤) الفسر ١ / ٣٥ « وَقَدْ أَمَرَهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ عَلَى قَافِيَةِ الْهَمْزَةِ فَقَالَ مِنْ شَعْرِهِ »

الواحدى ٥٠٦ : « وَأَمَرَهُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ لِأَبِي ذَرٍّ سَهْلٍ مِنْ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبِ عَلَى هَذَا

الْوِزْنِ ، وَالرُّوْيُ هِيَ هَذِهِ » ثُمَّ أَتَى بِالْأَبْيَاتِ وَعَدَّدَهَا ٦ ، وَقَدْ ذَكَرَهَا الشَّارِحُ هُنَا فِي آخِرِ الْقَصِيدَةِ

بَعْدَ أَنْ اسْتَرَادَهُ الْمَمْدُوحُ . التَّيْيَانُ ١ / ١ : « قَالَ أَبُو الْعَلِيبِ ، وَقَدْ أَمَرَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ

لِأَبِي ذَرٍّ سَهْلٍ مِنْ مُحَمَّدٍ الْكَاتِبِ » ثُمَّ أَتَى بِالْأَبْيَاتِ فِي الشَّرْحِ قَبْلَ شَرْحِ قَصِيدَةِ الْمُتَنَبِّئِيِّ . الدِّيَوَانُ

٣٤٢ : « وَقَالَ وَقَدْ أَمَرَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِإِجَازَةِ أَبْيَاتٍ عَلَى هَذَا الْوِزْنِ » وَقَدْ قَدَّمَ عَلَيْهَا أَبْيَاتُ أَبِي ذَرٍّ .

الوَاضِحُ فِي مَشْكَلَاتِ شَعْرِ الْمُتَنَبِّئِيِّ ٢٨ .

(٥) يقول الواحدى وتابعه صاحب التَّيْيَانِ : الصَّحِيحُ رَوَايَةٌ مِنْ رُوْيِ « قَلْبِ التَّائِيهِ » عَلَى

الْإِضَافَةِ وَمِنْ رُوْيِ « قَلْبِي » جَعَلَ « التَّائِيهِ » مِنْ صِفَةِ الْقَلْبِ .

(٦) مو : « يَقُولُ هَوَايَ أَحْبَةُ فَدَخَلَ » تَحْرِيفٌ .

يقول : إن اللوم إذا دنا من قلبي أحرقه بحرقه ، فأعرض عنه وعاد إلى اللوائيم^(١) ، يشكو إليهن مالتى من شدة حرارته ، فكأن حرقلى بصرف اللوم عنى ، والضمير فى « يَلْمَن » للعواذل .

٣ - وَيَمُهِجَتِي يَا عَاذِلِي الْمَلِكُ الَّذِي
أَسْخَطْتُ أَعْذَلَ^(٢) مِنْكَ فِي إِرْضَائِهِ
يقول لعاذله : تعذلى على حبه والانقطاع إليه ؟! وقد لامنى من هو أشد منك عذلا ، فلم أقبل منه ، بل أسخطته واتبعت رضاء سيف الدولة ، ولم ألتفت إلى غيره من الملوك ، والهاء فى « إِرْضَائِهِ » للملك .

٤ - إِنْ كَانَ قَدْ مَلَكَ الْقُلُوبَ فَإِنَّهُ
مَلِكُ الزَّمَانِ بِإِرْضِهِ وَسَمَائِهِ
يقول : إن كان سيف الدولة قد ملك القلوب . بموداتها وثبات حبه فيها ، حتى لا تميل إلى غيره ، فليس بعجائب ؛ فإنه ملك الزمان وجميع مافيه ، فالقلوب بعض ما فى الزمان ومن جملة ما ملكه .

وقيل : اسم « كان » مخوف مضمر : أى إن كان الحبيب الذى يعشق قد ملك قلوب عاشقيه ، فإن هذا الحبيب ليس كسائر الأحبة ، لأنه إنما يُحَبُّ لجلالة قدره ، وسمو أمره ، وإنه إن كان الحبيب المعشوق قد ملك القلوب ، فإن هذا الملك قد ملك الزمان بما فيه ، فضلا عن القلوب .

٥ - الشَّمْسُ مِنْ حُسَّادِهِ وَالنَّصْرُ مِنْ
قُرْنَائِهِ ، وَالسَّيْفُ مِنْ أَسْمَائِهِ
أى : الشمس تحسده على إشراق غرته ، وعلو مترلته ، والنصر قرينه حيثما توجه نصر على أعدائه ، والسيف بعض أسمائه ، أى هو مُسمى بسيف الدولة .

٦ - أَيْنَ الثَّلَاثَةُ مِنْ ثَلَاثِ خِلَالِهِ
مِنْ حُسْنِهِ وَإِبَائِهِ وَمَضَائِهِ ؟!

(١) اللوائيم : جمع لائمة ، كما أن « العواذل » جمع عاذلة . وأما « عاذل » « ولائم » فجمعها عاذل ولوم ولوام وليم أيضا . القسر .

(٢) فى التبيان : « أسخطت كل الناس » .

الحلال : الحصال .

يقول : أين حسن الشمس من حسن وجهه ؟ بل حسنها يعجز عن حسنه !
وأين النصر من عزة نفسه وإبائه ؟ أى أن النصر يعجز عن نصرة من يريد خذلانه ،
وأين السيف من مضائه ؟ أى هو أمضى وأكثر غناء منه !
٧ - مَضَتِ الدُّهُورُ وَمَا أَتَيْنَ بِمِثْلِهِ وَلَقَدْ أَتَى فَعَجَزْنَ عَنْ نُظَرَائِهِ

أتى : [أى] سيف الدولة .

يقول : مضت الدهور قبله ، ولم يكن فيها أحد مثله فى فضائله ! وأتى هو الآن
فَعَجَزَتِ الدُّهُورُ عَنِ الْإِتْيَانِ بِأَمْثَالِهِ فِي زَمَانِهِ أَيْضًا ، فَلَيْسَ لَهُ نَظِيرٌ فِيهَا مَضَى مِنَ
الزَّمانِ وَلَا فِي زَمَانِهِ .

(٢٠٩)

فاستزاده سيف الدولة فقال [يمدحه]

١ - الْقَلْبُ أَعْلَمُ يَا عَذُولُ بِدَائِهِ وَأَحَقُّ مِنْكَ ^(١) بِجَفْنِهِ وَبِمَائِهِ

الضمائر فى قوله : بدائه ، وجفنه ، ومائه ، راجعة إلى القلب ، وقيل : إنه فى
قوله « بمائه » راجع إلى الجفن فقط ^(٢) .

يخاطب عاذله فيقول : القلب أعلم بما يلاقيه من ألم الشوق ، والقلب أيضا أولى
منك بجفنه ودموعه ؛ لأنه المالك للعيون [٢٣٥ - ب] فيصرفها كيف شاء ،
ويجربها على مَنْ يحب ، فمالك أيها العاذل والاعتراض عليه ؟!

٢ - فَوَ مَنْ أَحَبُّ لَأَعْصِيَنَّكَ فِي الْهَوَى
قَسَمًا بِهِ وَبِحُسْنِهِ ، وَبِهَائِهِ

(١) ق ، شو : « منه » .

(٢) يقول ابن جنى : « الهاء » فى مائه : تعود على الجفن ويجوز أن تعود على القلب . الفسر ١ / ٥٠ .

الفاء في قوله : « فومن » للعطف . والواو حرف القسم ، والمقسم به المحبوب ،
والجواب لأعصينك ، والكاف ، خطاب للعاذل ، وقسمًا : نصب على المصدر .
يقول : وحق من أحب ، وحق حسنه ، لا أطيعك فيما تأمرني ، ولا أصغى إلى
ملاملك فيه .

٣ - أَحِبُّهُ وَأَحِبُّ فِيهِ مَلَامَةً ؟ إِنَّ الْمَلَامَةَ فِيهِ مِنْ أَعْدَائِهِ

يقول : لا أحب الملامة في جيبى ، ولا أصغى إليها ، فكأنه ناقض
أبا الشيص^(١) في قوله :

أَجِدُ الْمَلَامَةَ فِي هَوَاكِ لَذِيذَةً حَبًّا لِذِكْرِكَ ، فَلْيَلْمِنِي اللَّوْمُ^(٢)

٤ - عَجِبَ الْوَشَاةُ مِنَ اللَّحَاةِ وَقَوْلُهُمْ : دَعْ مَا نَرَاكَ ضَعُفْتَ عَنْ إِخْفَائِهِ

الوشاة : جمع الواشى^(٣) . واللحاة : جمع : اللأحي ، وهو الذى يزجر
ويغلظ القول فى الملامة . و « ما » فى قوله : « مَا نَرَاكَ » بمعنى الذى ، وهو فى
موضع نصب بـ « دَعْ » « ونراك » صلة « ما » و « ضَعُفْتَ » فى موضع^(٤) المفعول
الثانى ، والأول هو الكاف .

يقول : إن اللحاة قالوا لى : دع الذى نراك ضعيفاً عن إخفائه . أى دع هذا
الهوى ، فعجب الوشاة من تكليف اللحاة إياى ما لا أطيق ، فإنى إذا ضَعُفْتُ عن
إخفائه ، كنتُ على تركه والإفاقة من سكره أضعف .

(١) هو : محمد بن على الخزاعى ، ابن عم دعبل الخزاعى ، وأبو الشيص لقلب غلب عليه ،
وكنيته أبو جعفر ، وكان من شعراء عصره متوسط المحل فيهم ، غلبه على الشهرة معاصراه : صريع
الغوائى وأبو نواس ، وعمى فى آخر عمره وتوفى سنة ١٩٦ . طبقات الشعراء ٧٦ ابن خلكان
١٢٥/٢ ، الشعر والشعراء ٣٤٦ .

(٢) ديوانه ٩٣ والوساطة ٢٠٦ والبيان ٣/٢٢ و ٤/٤ والحماسة ٥٦٤ ومحاضرات الأدباء
٤٧/٢ وطبقات ابن المعتز ٧٤ والمثل السائر ٣٨٠/٢ ومعاهد التنصيص ٨٥/٤ والفسر ١/٥
والواضح ٢٨ . (٣) وهو الذى يزخرف الكذب وينمقه . ابن جنى فى الفسر

(٤) مو : من « موضع نصب ... فى موضع » ساقط انتقال نظر .

٥ - مَا الْخِلُّ إِلَّا مَنْ أَوْدُ بِقَلْبِهِ وَأَرَى بِطَرْفٍ لَا يَرَى بِسَوَائِهِ

يقول : ليس في هؤلاء اللُّحاة ^(١) صديق شقيق ، ولا خليل نصيح ، فأصنع إلى ملامه ، فإن الصديق من يساعد صديقه ، فيحب ما يحبه ، ويكره ما يكرهه ، حتى كأنهما يجتبان بقلب واحد ، وينظران بعين واحدة .

فكأنه يقول : ليس صديقي إلا من يوافقني ، فإذا أحببت شيئاً فكأنني أحبه بقلبه ! وإذا رأيت شيئاً فكأنني رأيته بعينه ! وهذا البيت يوافق بعض الأبيات التي أجازها وهي .

إِنْ كُنْتَ نَاصِحَهُ فَدَاوِ سَقَامَهُ وَأَعِنُّهُ مُلْتَمِسًا لِأَمْرِ شِفَائِهِ
حَتَّى يُقَالَ بِأَنَّكَ الْخِلُّ الَّذِي يُرْجَى لِشِدَّةِ دَهْرِهِ وَرَخَائِهِ
ومثله :

إِنْ كُنْتَ تَصْدُقُ فِي ادِّعَاءِ وِدَادِهِ فَأَفُكُّهُ مِنْ أَسْرِ الْهَوَى أَوْ قَادِهِ
ومعنى البيت : أنه ليس لك خليل إلا نفسك ، فلا تغتر بقول من يقول : إني خليلك . وأراد بقوله : « من أودُّ بقلبه » : نفسه ؛ لأن المرء إنما يود الشيء بقلب نفسه ، وكذلك قوله : « وأرى بطرفٍ لا يرى بسوائه » أراد طرف نفسه ، وهو مثل قوله :

خَلِيلُكَ أَنْتَ لَا مَنْ قُلْتَ خَلِيَّ وَإِنْ كَثُرَ التَّجَمُّلُ وَالْكَلامُ ^(٢)

٦ - إِنْ الْمُعِينِ عَلَى الصَّبَابَةِ وَالْأَسَى ^(٣)

أُولَى بِرَحْمَةِ رَبِّهَا وَإِخَائِهِ

الضمير في « ربها » يعود إلى الصبابة ^(٤) . وفي « إخائيه » إلى ربها . والأشئ :

الحزن والمعين على الصبابة : هو الزائد في الصبابة .

(١) ق ، شو : « هذه اللحاة » . (٢) ديوان المتنبي ٩٢ والبيان ٧١ / ٤ .

(٣) مو : « بالأسى » .

(٤) الصبابة : رقة الشوق ، رجل صب وامرأة صبة ، وقوله : على الصبابة : أى على ذى

الصبابة . ابن جني الفسر ٥٤ / ١ .

يقول : إن الذى يعين على صبايتى ويزيد بلومه فى حزنى ، كان الأولى أن يرحمنى ويلتمس شفاى .
وقيل : « على » بمعنى « مع » أى مع الصبابة وهذا مثل قول من أجاز [٢٣٦ - ١] أبياته :

أَوَّلَا فَدَعُهُ ، فَمَا بِهِ يَكْفِيهِ مِنْ طَوْلِ الْمَلَامِ فَلَسْتُ مِنْ نُصَحَائِهِ
وروى : « بالأسى »^(١) والمراد بها الصبر ، فعناه إن الذى يعينى فى اعتقاده على صبايتى ، ويريد إزالة بلائها عني ، بأن يصبرنى ، ليس ما يفعله بإعانة فى الحقيقة ، وكان الأولى فى باب الشفقة أن يرحمنى ويساعدنى على ما أنا فيه من البلوى .

والأول أولى وهو أن المراد بالمعين العاذل^(٢) الذى يزيد فى حزنه بالعدل .
٧ - مَهْلًا فَإِنَّ الْعَذْلَ مِنْ أَسْقَامِهِ وَتَرْفُّقًا فَالَسَّمْعُ مِنْ أَعْضَائِهِ^(٣)
« مهلاً » و « ترفقاً » نصب بفعل مضمر : أى أمهل مهلاً ، وترفق ترفقاً .
والضمير فى « أسقامه » و « أعضائه » يعود إلى « ربها » فى قوله : « برحمة ربها » .
يقول لعاذله : ارفق بصاحب هذه الصبابة ، فإنه سقيم وعذلك يزيد فى سقمه ، ومازاد فى السقم فهو سقم ، وارفق أيضاً بسمعه فإنه^(٤) من جملة أعضائه ، كما أن سائر الأعضاء سقمت ، كذلك السمع ، وسقمه : هو الصَّم^(٥)

وقيل معناه : إن السَّمْعَ إذا سمع العذل يفنى كما فنيت سائر الأعضاء^(٦) ،

(١) مو : « والأسى » . وقال : المعرى الأسى : بضم الهمزة من آسيت الحزين إذ عزيته .
تفسير أبيات المعانى .

(٢) مو : « العاذر » .

(٣) مو : سقط هذا البيت وبقي شرحه .

(٤) ق : « لأنه » .

(٥) مو : « الضهم » تحريف .

(٦) قال المعرى : هذا مجاز واتساع ، لأن السمع ليس من الأعضاء ولكنه يحمل على أنه أراد موضع =

فيؤدى إلى فوات غرض العاذل ، إذ لا يبقى سمع يعى العذل .

٨ - وَهَبِ الْمَلَامَةَ فِي اللَّذَاذَةِ كَالْكَرَى مَطْرُودَةً بِسُهَادِهِ وَبُكَائِهِ

هب : أى اجعل . يقال : [و] ^(١) هبني الله فداك . واللذاذة : متعلقة بالملامة : أى لذة الملامة . ^(٢) معناه : دع عنك ملامتك إياي ، وإن كان لك فيها لذة ، لما تراه من بكائي وسهادي ، واعمل على أن بكائي صرف عنك لذتك في الملامة ، كما صرف عني الملام ، فكما أتى فقدت لذة الكرى ، كذلك أنت لا بأس عليك أن تفقد لذتك في ملامتي .

وقيل : إن اللذاذة هي لذة الهوى ، ومعناه : اجعل ملامتك إياي في لذتي ^(٣) مطرودة عني ، كالنوم المطرود بالسهاد ^(٤) والبكاء ومعناه : اصرف ملامتك عني من جميع الوجوه ^(٥) . والهاء في قوله « بسهاد » و « بكائه » راجع إلى قوله « ربيها » .

٩ - لَا تَعْزِرِ الْمُشْتَاقَ فِي أَشْوَاقِهِ حَتَّى يَكُونَ حَشَاكَ فِي أَحْشَائِهِ

يقول : أيها اللائم أنت لا تقبل عذر العاشق ! حتى تبثلي بمثل ما ابتلى به من الصبابة والاشتياق ، فيكون في قلبك من لوعة الشوق مثل ما في قلب المشتاق .

ومثله للبحرئى :

إِذَا شِئْتَ أَلَّا تَعْذَلَ الدَّهْرَ عَاشِقًا عَلَى كَمَدٍ مِنْ لَوْعَةِ الْيْنِ فَأَعَشَقْ ^(٥)

ومثله لآخر :

=السمع من أعضائه أى الأذن . تفسير أبيات المعاني . وقد نسب صاحب التبيان القول السابق إلى ابن جني .

(١) ما بين المعقوفين من القسر .

(٢) زادت مو ، ق ، بعد ذلك : « الذى يحصل في الهوى » .

(٣) السهاد : السهر . ابن جني في القسر .

(٤) أى لا تجمع عليه : اللوم والسهاد والبكاء . القسر .

(٥) ديوانه ١٥٠٩/٣ وفيه : « من لوعة الحب » ، وهى كذلك في الواحدي ٥٠٩ ، وفي التبيان

٦/١ والوساطة ٣٠٢ مثل الرواية المذكورة .

وَأَنَا يَعْرِفُ الْعَشَّاقُ مَنْ عَشِيقًا ^(١)

١٠- إِنْ الْقَتِيلُ مُضَرَّجًا بِدُمُوعِهِ مِثْلُ الْقَتِيلِ مُضَرَّجًا بِدِمَائِهِ

مضرج : أى مخضب . وقد نصب على الحال فى الموضعين .

يقول : إذا دام عذلك علىّ هلكت أنا ، فتكون أنت قد قتلتى ! فإنه إذا جرت دموعى حتى أموت ، كنت مثل القتل الذى يسيل دمه ، فالقتول بالعذك هو كالمقتول بالسيف ^(٢) ، فهذا يسيل دموعه ، وذلك يسيل دمه .

١١- وَالْعِشْقُ كَالْمَعشُوقِ ^(٣) يَعْذِبُ قُرْبَهُ

لِلْمُبْتَلَى وَيَنَالُ مِنْ حَوْبَائِهِ

الحوباء : النفس .

يقول : العشق محبوب للعاشق ، كما أن المعشوق محبوب إليه ، فيتلذذ العاشق [٢٣٦ - ب] بقرب المعشوق ^(٤) وإن كان يذيب جسمه ويؤلم قلبه .

١٢- لَوْ قُلْتَ لِلدَّنْفِ الْحَزِينَ : « قَدَيْتُهُ مِمَّا بِهِ » لَا غَرَّتْهُ بِفِدَائِهِ

الدَّنْفِ ^(٥) : الذى أذنفه الحب ، وأغرته ^(٦) : أى حملته على الغيرة .

يقول : إن العاشق يشتهى العشق ، ويلتذ بغرامه وطول سقامه ، حتى لو قلت له : قد جعلنى الله فداك مما بك ، وأنزل بى سقمك لحملته على الغيرة .

وقيل . معناه لو قلت له : دعنى حتى أتحمّل عنك مؤن العشق وتكاليفه ، لغار عليك . فالأول على الدعاء والثانى على الأمر . وقوله : « بفدائه » : أى بفدائك إياه ، وأضاف المصدر إلى المفعول ^(٧) ، وحذف الفاعل .

(١) : فى البرقوق على التلخيص : « وأنا يعلم العشاقي من عشقا » ، والمذكور كما فى الفسر ٥٦/١ .

(٢) : ق : « هو المقتول بالسيف » . مو : « هو المقتول » . و : « السيف » . مهملة .

(٣) : فى النسخ : « والمعشوق » .

(٤) : ق ، مو : « فيلتذذ العاشق بقرب العشق » .

(٥) : الدنف : الشئبة المرض . ابن جني فى التفسير .

(٦) : وجه إغارته إياه : الشئ على محبوبه والخوف منه الذى يحلّ أحدهم عليه منه . المرجع السابق .

(٧) : كقوله تعالى : (بسؤال نعتك إلى نعاجه) أى بسؤاله نعتك . المرجع السابق .

١٣- وَقَى الْأَمِيرُ هَوَى الْعُيُونِ ، فَإِنَّهُ مَا لَا يَزُولُ بِبَاسِهِ وَسَخَائِهِ

هوى : فى موضع النصب ، على أنه خبر مالم يسم فاعله . واسمه « الأمير »
يخاطب سيف الدولة .

يقول : وقال الله هوى العيون ، فإنه أمر لا يمكنك إزالته عن نفسك ،
بسخائك وشجاعتك . وقوله : « هوى العيون » : مصدر مضاف إلى المفعول : أى
وقى الأمير هواه للعيون .

١٤- يَسْتَأْسِرُ الْبَطْلَ الْكَمَى بِنَظْرَةٍ وَيَحُولُ بَيْنَ قُوَادِهِ وَعَزَائِهِ

يَسْتَأْسِرُ : أى يأسر ، وهو فى الأصل بمعنى الاستسلام للأسر ، وروى :
« يَسْتَأْصِلُ » .

يقول : إن الرجل الشجاع لا يقدر على دفع الهوى عن نفسه ، بل يأسره هذا
الهوى بنظرة واحدة من نظرات العين ! ويحول بين قلبه وصبره ، فوق الله تعالى
الأمير ذلك .

١٥- إِنِّى دَعَوْتُكَ لِلنَّوَائِبِ دَعْوَةً لَمْ يُدْعَ سَامِعُهَا إِلَى أَكْفَائِهِ

الضمير فى « سَامِعُهَا » للدعوة ، وفى « أَكْفَائِهِ » لسامعها . وأراد « بالسامع »
سيف الدولة .

يقول : إني دعوتك لتصرنى على نوائب الدهر ، كل نائبة - وإن خلت -
تقصر عن أن تدعى لها ، لأننا لا نجد ما يكون كفواً لك منها ^(١) ، فندعوك إليه ،
لكن لما لم أجد أحداً أستعين به ^(٢) عليها غيرك ، دعوتك لها لتزيلها عني ، وإن
لم تكن النوائب من أكفائك .

١٦- فَتَأْتِيَتْ مِنْ فَوْقِ الزَّمَانِ وَتَحْتِهِ مُتَّصِلَةً وَأَمَامِهِ وَوَرَائِهِ

(١) فى النسخ : « لا نجد لك ما يكون كفواً لك منها » . قال ابن جني . الأكفاء : النظراء واحدتهم

كفؤ وكفء . الفسر . (٢) ق : « يستعين » .

مُتَّصِلًا : أى له صلصلة ، وهى صوت الحديد عند السرعة .
 يقول : لما دعوتك للنوائب أجبتنى فى أسرع وقت ، وأحطت بالزمان من جميع جهاته ، وكأنك أتيت ولأسلحتك صلصلة لسرعتك .
 وقيل : معناه : أنك لما كنت سيفاً دعوتك للنوائب لتقطعها عني ، فأتيت مسرعاً فى الإجابة ، ولك صلصلة ، وهى صوت السيف والحديد .
 ١٧- مَنْ لِلسَّيْفِ بِأَنْ تَكُونَ سَمِيحًا فِي أَصْلِهِ ، وَفِرْنِدِهِ ، وَوَفَاتِهِ التاء فى « تكون » قيل : ضمير للسيف ، وقيل : خطاب لسيف الدولة^(١) وكذلك إذا روى : « بالياء » .

يقول : من للسيف بأن تكون هى مثل سميتها الذى هو سيف الدولة ، أو أن تكون أنت سمى السيف^(٢) ، بل له عليها مزية ، فى أصله وجوهره ووفاته .
 ١٨- طَبَعَ الْحَدِيدُ فَكَانَ مِنْ أَجْناسِهِ وَعَلَى الْمَطْبُوعِ مِنْ آبَائِهِ يقول : إن كل واحد من سيف الدولة وسيف الحديد ، رجع إلى أصله وجنسه ، وإن اتفق [٢٣٧ - ١] الاشتراك فى الاسم ، فالسيف ترجع إلى جنسها الذى طبعت منه وهو الحديد ، فليس لها فعل سوى القطع وسيف الدولة يرجع إلى آبائه فى الحصول الحميدة ، من الوفاء والسخاء ، ويشاركها فى القطع والمضاء .
 ومراده تفضيله على السيف الحقيقى .

والأبيات التى أجازها أبو الطيب لأبي ذر : سهل بن محمد البصرى الكاتب^(٣) مؤدب سيف الدولة^(٤) . وهى :

(١) يذكر صاحب التبيان أن التاء ليست مخاطبة المدوح .

(٢) ق : « لو أن أنت سمى السيف » . (٣) ق : « الكاتب » مهمله .

(٤) فى التيمم ١ / ١٠٤ أستاذ سيف الدولة وفى الواحدى ٥٠٦ والتبيان ١ / ١ والديوان ٣٤١ قدموا ذكر أبيات أبي ذر على قصيدة المتنبي فانظر الفسر ١ / ٣٥ : « وقد أمره سيف الدولة بإجازة أبيات على قافية الهنزة فقال من شعره » . الواحدى ٥٠٦ : « وأمره سيف الدولة بإجازة أبيات أبي ذر سهل بن محمد الكاتب على هذا الوزن والروى وهى هذه » . ثم ذكر أبيات أبي ذر . التبيان ١ / ١ : « وقال أبو الطيب وقد أمره سيف الدولة بإجازة أبيات لأبي ذر سهل بن محمد الكاتب » ثم أتى بالأبيات فى أول شرحه .

يَا لَا أَيْمَى ^(١) كُفَّ الْمَلَامَ عَنِ الَّذِي
 إِنْ كُنْتَ نَاصِحَهُ فَدَاوِ سَقَامَهُ
 حَتَّى يُقَالَ بِأَنَّكَ الْخَلُّ الَّذِي
 أَوَّلًا فَدَعَهُ فَمَا بِهِ يَكْفِيهِ مِنْ
 نَفْسِي الْفِدَاءِ لِمَنْ عَصَيْتُ عَوَازِلًا
 فَالْشَّمْسَ تَطْلُعُ مِنْ أَسْرَةٍ وَجْهِهِ
 أَضْنَاهُ ^(٢) طُولُ سَقَامِهِ وَشَقَائِهِ
 وَأَعْنَتْهُ مُلْتَمَسًا لِأَمْرِ شِفَائِهِ
 يُرْجَى لِشِدَّةِ دَهْرِهِ وَرَخَائِهِ
 طُولِ الْمَلَامِ فَلَسْتُ مِنْ نَصَحَائِهِ
 فِي حَبِّهِ لَمْ أَخْشَ مِنْ رُقْبَائِهِ
 وَالْبَدْرُ يَطْلُعُ مِنْ خِلَالِ قِبَائِهِ ^(٣)

(٢١٠)

وجاءه رسول سيف الدولة مستعجلا ، ومعه رقعة فيها بيتان ^(٤) للعباس بن
 الأحنف ^(٥) في كتان السر ، يسأله إجازتهما وهما ^(٦) :

أَمْنِي تَخَافُ اتِّشَارَ الْحَدِيثِ وَحَظِّي فِي سَتْرِهِ أَوْفَرُ
 فَإِنْ لَمْ أَصْنُهُ لِبَقِيَا ^(٧) عَلَيْكَ نَظَرْتُ لِنَفْسِي كَمَا تَنْظُرُ ^(٨)

(١) في النسخ : « يا عاذلي » وقد سبق أن ذكرها : « يا لائمي » والمذكور كما في الواحدى
 والبيان والديوان . (٢) في النسخ : « أعياء » .

(٣) انظر يتيمة الدهر ١٠٤/١ وزهر الآداب ١٧٩/٣ .

(٤) ق ، شو . زادنا بعد ذلك : « هما لأنى فراس وقيل » للعباس بن الأحنف ولم أعثر عليها
 في ديوان أبي فراس .

(٥) شاعر غزل قال فيه البحترى : « أغزل الناس » أصله من الإمامة « في نجد » ، ونشأ في بغداد وتوفي
 بها سنة ١٩٢ هـ . خالف الشعراء في طريقتهم فلم يمدح ولم يهج ، بل كان شعره كله غزلا وتشبيها، ويشبه في
 عصره بعمرو بن أبي ربيعة . وهو خال إبراهيم ابن العباس الصولى . وفيات الأعيان ٣٥٤/١ والأغانى
 ٥٤/١ والشعر والشعراء ٣٣٥ والنجوم الزاهرة ١٢٧/٢ ونخاص الحاص ١١٧ وطبقات ابن المعتز ٢٥٤ .

(٦) الواحدى ٥١١ وجاءه رسول سيف الدولة مستعجلا ومعه رقعة فيها بيتان في كتان السر يسأله
 إجازتهما ، وهما . التبيان ٩٢/٢ : « وجاء رسول سيف الدولة مستعجلا برقعة فيها بيتان للعباس بن الأحنف
 وهما » . الديوان ٣٤٤ : « وجاء رسول سيف الدولة مستعجلا ومعه رقعة فيها بيتان في كتان السر يسأله .
 إجازتهما وهما » . العرف الطيب ٣٦٧ .

(٧) في النسخ : « ولولم تكن في بقيا عليك » والمذكور عن ديوان ابن الأحنف والواحدى والتبان
 وديوان المتنبي .

(٨) ديوان العباس بن الأحنف ص ٨٥ من قصيدة له أربعة عشر بيتا وفي البرقوق ٢٣٣/٢ غير
 منسوبين .

فقال أبو الطيب :

١ - رِضَاكَ رِضَايَ الَّذِي أُؤْتِرُ وَسِرِّكَ سِرِّي فَمَا أَظْهَرُ

يقول : الذي ترضى به فهو رضائي الذي أؤثره ، وسرك مثل سري أكتمه كما أكتم سري ، ولا أظهره لأحد .

٢ - كَفَّكَ الْمُرُوءَةُ مَا تَتَّقِي وَآمَنَكَ الْوُدُّ مَا تَحْذَرُ

الكاف في « كفتك » المفعول الأول « لكني » . وما يتق : المفعول الثاني ، وكذلك الكاف في « آمنك » ، و « ما تحذر » .

يقول : إن مودتي لك ومروءتي آمناك ما تخاف^(١) من إفشاء السر ، فلا تحذر على سرك من جاني .

٣ - وَسِرُّكُمْ فِي الْحِشَا مَيْتٌ إِذَا أَنْشَرَ السِّرُّ لَا يُنْشَرُ

يقال : أنشر الله الموتى فنشروا . وروى : « إذا نُشِرَ » من النشر الذي هو ضد الطي ، وهو أيضا في معنى أنشر الله الميت .

يقول : سرك في قلبي كالميت في قبره ، وإذا أحيى الموتى يوم القيامة لا يحيى هذا الميت .

يعني : إنني لا أظهره إذا أظهر غيري سره .

٤ - كَأَنِّي عَصْتُ مُقْلَتِي فِيكُمْ وَكَاتَمَتِ الْقَلْبَ مَا تُبْصِرُ

يقول : إن عيني إذا شاهدت شيئا من أحوالكم لم تر^(٢) إلى القلب مارأته ، فكأنها تكاتم القلب ما تبصره .

يعني : أن سركم بصير في قلبي منسيا .

(١) مو : « تخافه » .

(٢) ق ، شو : « لم تر » .

٥ - وَأَفْشَاءُ مَا أَنَا مُسْتَوْدَعٌ مِنَ الْغَدْرِ وَالْحَرِّ لَا يَغْدِرُ

يقول : السرّ أمانة وعهد ، وإظهاره خيانة ، والحرّ لا يغدر بعهد ، فلو أبديتُ
سرك صرتُ غادراً ولم أكن حرّاً .

٦ - إِذَا مَا قَدَرْتُ عَلَى نَظْقَةٍ فَإِنِّي عَلَى تَرْكِهَا أَقْدَرُ

[٢٣٧ - ب] النّظقة : المرّة الواحدة من النطق . وهي بمنزلة الكلمة ،
واللفظة

يقول : إذا قدرتُ على أن أنطق بالسرّ ، كنت على السكوت عنه أقدر ؛ لأنه
أهون من النطق وأيسر .

٧ - أَصْرَفُ نَفْسِي كَمَا أَشْتَهِي وَأَمْلِكُهَا وَالْقَنَا أَحْمَرُ

يقول : أنا أملك نفسي ، أصرفها كما أريد ^(١) ، وأقهرها على هواها ، وأملكها
في حال شدة القتال ، فتي أرادت الإحجام قهرتها على الإقدام ، فلذلك إذا دعيتُ
نفسى إلى أن أبدى السرّ قهرتها على كتمانها .

٨ - دَوَالِيكَ يَا سَيْفَهَا دَوْلَةٌ وَأَمْرُكَ يَا خَيْرٌ مِّنْ يَأْمُرُ

الدّوال كاللدولة . ودواليك : نصب على المصدر ، وثنى على التكرير : أى
أدالك الله دولةً بعد دولة . والهاء فى « سيفها » للدولة . ودولة : تفسير للدولة
المضمرة ، وهى نصب على التمييز ، وقيل : على المصدر ، وأمرُك : أيضاً نصب
بفعل مضمر أى مرّ أمرُك ^(٢) .

يقول : أدام الله دولتك . مرّنى بأمرُك ، وخصّنى بأوامرك ونواهيك ، حتى
أتشرف به .

(١) ق : « كما أريده » .

(٢) ق : « أى موأمرُك » تحريف... و مو : « أى أمرُ أمرُك » .

٩- أَتَانِي رَسُولُكَ مُسْتَعْجِلًا فَلَبَّاهُ شِعْرِي الَّذِي أَذْخَرُ
أراد أذخره ، فحذف الضمير .
يقول : جاءني رسولك مستعجلاً ، يأمرني بإجازة البيتين ، فليته بشعري الذي
أذخره وأعدّه .

١٠- وَلَوْ كَانَ يَوْمٌ وَغَى قَاتِمًا لِلْبَّاهِ سَيْفِي وَالْأَشْقَرُ

قاتمًا : نصب صفة ليوم . والقاتم : المظلم من شدة الغبار ، وروى : أيضا
« قَاتِمًا » من قولهم : قامت الحرب . ويوم : نصب لأنه خبر كان ، واسمه مضمّر :
أى لو كان أمرك أو إتيان رسولك إلى يوم وغى .

يقول : لو كان دعاؤك إياي إلى يوم حرب^(١) لأجبتك بسيفي وفرسي .

١١- فَلَا غَفَلَ الدَّهْرُ عَنْ أَهْلِهِ فَإِنَّكَ عَيْنٌ بِهَا يَنْظُرُ

فاعل « ينظر » : ضمير الدهر .

يقول : إنك عين الدهر الذى ينظر بها إلى أهله ، فمن أكرمه كان كريماً ، ومن
أهانته كان مُهاناً ، فكأنه قال : لازلت أبداً تراعى أهل زمانك إذ الدهر
[غافل]^(٢) لولا أنك فيه^(٣) . والغرض : الدعاء بالبقاء ودوام السلامة .

(٢١١)

وقد كان سيف الدولة استبطاً مدحه ، وعاتبه مدةً ، ثم لقيه فى الميدان ، فأنكر
أبو الطيب تقصيره فيما كان عوده من الإقبال إليه والتسلم عليه ، فعاد إلى منزله
وكتب بهذه الأبيات إليه لوقته^(٤) : [يعتذر عن إبطاء مدحه ويعاتبه ويشيد
بمدائح فيه] .

(١) مو : « إلى حرب » .

(٢) مابين المعقوفين زيادة يقتضيها السياق . انظر الواحدى والتبيان .

(٣) مو : « لولا كونك فيه » .

(٤) الواحدى ٥١٢ : « وقد استبطاً سيف الدولة مدحه وتنكر لذلك » . التبيان ٩٤/٢ : =

١ - أَرَى ذَٰلِكَ الْقُرْبَ صَارَ أَزْوَارًا وَصَارَ طَوِيلُ السَّلَامِ اخْتِصَارًا

الازورار : الإعراض .

يقول : قربى منك صار بعداً وإعراضاً ، وطول سلامى ^(١) صار اختصاراً وتقصيراً .

٢ - تَرَكْتَنِي الْيَوْمَ فِي خَجَلَةٍ أَمُوتُ مِرَارًا ، وَأَحْيَا مِرَارًا

يقول : لما عرضت عني فيما بين الناس تركتني خجلاً أَمُوتُ جزعاً : لإعراضك عني ، وَأَحْيَا طَوْرًا رجاء كرمك وعفوك .

٣ - أَسَارِقُكَ اللَّحْظَ مُسْتَحْيَا وَأَزْجُرُ فِي الْخَيْلِ مُهْرِي سِرَارًا

يقول : كنت أنظر إليك سرقة وخجلاً وحياءً ، وإذا زجرت مهري أخفيت صوتي لئلا [٢٣٨ - ١] تسمع صوتي حياءً منك وإخفاءً لشخصي ، أو كنت أسر زجره مخافة أن يرى حالى من يحبنى من الفرسان ، فيعرف سقوط منزلي عندك ، استدلالاً بما بي من الاغتمام ، أو كنت أخفى صوتي لما لحقني من الغم ، إذ المغموم لا يكاد يرتفع صوته .

٤ - وَأَعْلَمُ أَنِّي إِذَا مَا اعْتَذَرْتُ إِلَيْكَ أَرَادَ اعْتَذَارِي اعْتِذَارًا

يقول : لو أردت أن أعتذر إليك ، كان عندي أيضاً ذنباً ثانياً يجب الاعتذار [منه] إذ الاعتذار من غير ذنب [كذب ، والكذب مما يعتذر منه] ^(٢) والغرض ادّعاء براءة الساحة .

وقيل : معناه إني إذا اعتذرت إليك ، منع علمي بسعة عفوك الذي لا يحتاج

« ولما استبطأ سيف الدولة مدحه تنكر فقال له » . الديوان ٣٤٥ : « وقال وكان ... والسلام

عليه .. الأبيات » . العرف الطيب ٣٨٠

(١) مو : « السلام » .

(٢) ما بين المعقوفتين زيادة يقتضيها المقام . انظر الواحدى .

معه إلى الاعتذار ، كنت قد أذنبتُ في اعتذاري ذنباً آخر ، لأن ذلك يوهم خلاف ما أنت عليه من عادة الصفح وسعة العفو .
وقيل : معناه إن اعتذاري متى اعتذرت يكون كذبا فيلزمني الاعتذار عنه ، لأنك جفوتني ، فألجأتني إلى التقصير في خدمتك ، فمتى كنتُ كاذباً في الاعتذار ، يلزمني الاعتذار منه أيضاً ^(١) .

٥ - كَفَرْتُ مَكَارِمَكَ الْبَاهِرَا تِ إِنْ كَانَ ذَلِكَ مِنِّي اخْتِيَارَا
يقول مقسماً : إن كان تأخير مدحك عن اختيار مني كذلك ، فجحدتُ مكارمك الظاهرات ، ولكن كان اعتذاري على ما بيته .

٦ - وَلَكِنْ حَمَى الشُّعْرَ إِلَّا الْقَلِيلَ لَمْ يَحْمِ النَّوْمَ إِلَّا غِرَارَا
الغرار ^(٢) : النوم القليل .

يقول : منعني من قول الشعر همٌ منع نومي إلا القليل منه .

٧ - وَمَا أَنَا أَسْقَمْتُ جِسْمِي بِهِ وَلَا أَنَا أَضْرَمْتُ فِي الْقَلْبِ نَارَا
الهاء في « به » : للهم .

يقول : هذا الهم الذي أسقم جسمي بألعه ، لم يكن عن قصد مني ، وكذلك إضرام نار الهم في قلبي ، لم يكن من فعلي ، فإذا لم يكن هذا الهم عن قصد ، فلا ذنب لي فيه ، أستوجب به عتبك ، ولكن الذنب للزمان .

٨ - فَلَا تُلْزِمْنِي ذُنُوبَ الزَّمَانِ إِلَى أَسَاءِ وَإِيَايَ ضَارَا

ضَارَ يَضِيرُ : وضره يضره بمعنى .

يقول : لا تعتب عليّ في تأخير مدحك ، فليس لي فيه ذنب ، وإنما الذنب للزمان الذي قصدني بهجومه ، وشغل قلبي عن الشعر . فلا تلزميني ذنوبة ، واعلم أن

(١) مو : « يلزمني الاعتذار منه أيضاً » ساقط .

(٢) في الخبر - لا غرار في صلاة .. وهو ألا يتم ركوعها ..

الزمان إنما قصدني بالإساءة ، وألحق الضرر بي دونك ، لأن مدحى إياك يزيد في شرفي ومنزلي عندك ، وتأخره جرّ على عتبك وإعراضك عني ، فالضرر في تأخيره راجع إليّ ، والإساءة واقعة بي لا بك .

٩ - وَعِنْدِي لَكَ الشُّرْدُ السَّائِرَا ت لَا يَخْتَصِصَنَّ مِنَ الْأَرْضِ دَارًا

يقول : سأمدحك من بعد ، بقصائد سائرات ، لا تستقر في مكان ، بل تعم الشرق والغرب ، والسهل والجبل .

١٠ - فَإِنِّي إِذَا سِرْنُ (١) مِنْ مِقْوَلِي وَثَبْنَ الْجِبَالُ وَخُضْنَ الْبَحَارَا

المقول : اللسان . يعني إذا قلت قصيدة سارت في البر والبحر . وقوله : وَثَبْنَ (٢) الْجِبَالُ : عداها بنفسه على معنى : جَزَنَ الجبال ومثله لعلّى بن الجهم (٣) في وصف شِعْرِهِ :

فَسَارَ مَسِيرَ الشَّمْسِ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ وَهَبَّ هُبُوبَ الرِّيحِ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ (٤)

١١ - وَلِي فِيكَ مَا لَمْ يَقُلْ قَائِلٌ وَمَا لَمْ يَسِرْ قَمَرٌ حَيْثُ سَارَا

يقول : قد مدحتك قبل هذه بقصائد [التي] لم يقل أحد مثلاً ، وقصر القمر (٥) عن شأوها ، فوصلت إلى الآفاق واشتهرت في العالم .

١٢ - فَلَوْ خُلِقَ النَّاسُ مِنْ دَهْرِهِمْ لَكَانُوا الظَّلَامَ وَكُنْتَ النَّهَارَا

يقول : لو كان الناس خلقوا من الدهر لكانوا الليل ، « وكنت النهارا » : يعني .

(١) ع : « فهن » الواحدى : « قواف إذا سرن » ويروى : « فهن إذا » ، « فإنى إذا » .

(٢) وإنما قال : وَثَبْنَ : لارتفاع الجبال وطولها . الواحدى .

(٣) شاعر رقيق الشعر من أهل بغداد . قال الثعالبي : كان في المحدثين كالنابغة في المتقدمين

وكان معاصراً لأبي تمام . . . ونخص بالمتوكل العباسي توفي سنة ٢٤٩ هـ .

(٤) ديوانه ٤٧ : والواحدى ٥١٣ : والتبيان ٩٦ / ٢ وفي ٣٤٩ / ٢ منه : « وهب هبوب الريح في .

البلد القفر » فقط ، شرح البرقوق ١٠٢ / ٣ والوساطة ٣٣٩ .

(٥) مو : « العمر » .

إن لك فضلا عليهم ، كفضل النور على الظلام .

١٣- أَشَدُّهُمْ فِي النَّدَى هِزَّةً وَأَبْعَدُهُمْ فِي عَدُوٍّ مُغَارًا
يقول : أنت أشد الناس اهتزازاً في الجود^(١) ، وأبعدهم غارة في العدو ،
وهزة ، ومغارا ، نصب على التمييز .

١٤- سَمَا بِكَ هَمِّيَ فَوْقَ الْهُمُومِ فَلَسْتُ أَعُدُّ يَسَارًا يَسَارًا
يقول : ارتفعت همي على كل همة بسبك ، وصغرت عيني المال ، فلا أعتد باليسار ،
ولا أقصر على مساأله من المال ، وإنما أطلب معالي الأمور ، وارتفاع المحل والمنزلة .

١٥- وَمَنْ كُنْتُ بَحْرًا لَهُ يَا عَلِيُّ لَمْ يَقْبَلِ الدَّرُّ إِلَّا كِبَارًا^(٢)
هذا مثل : يعني من كنت مقصوده فلا يرضى بالقليل ، ويستصغر الخطب
الجليل ، وإنما يرضى منك بشرف القدر وجلالة المنزلة .

(٢١٢)

ورحل^(٣) سيف الدولة من حلب إلى ديار مضر^(٤) ، لاضطراب البادية بها
فتزل حران^(٥) وأخذ رهائن بني عقيل وقشير والعجلان . وحدث له بها رأى في
الغزو ، فعبر الفرات إلى دُولُوك^(٦) وإلى قنطرة صَنْجَة^(٧) إلى دَرْبِ الْقَلَّةِ^(٨) ، فشنَّ

(١) المعنى : أنه أنشط الناس إلى الجود .

(٢) مو : لم يذكر إلا نص البيت فقط ولم يذكر شرحاً له .

(٣) ق : « ودخل » ع : « ثم رحل » .

(٤) هي : ما كان بالسهل بقرب شرق الفرات ، نحو حران والرقعة وسميساط . معجم البلدان .

(٥) حران : قسبة ديار مضر ، وكانت منازل الصابئة الحرائين الذين يذكروهم مصنفو الملل

والنحل . المرجع السابق وانظر شرح البيت رقم ١٦ .

(٦) دُولُوك : بفتح الدال أو ضمها بليدة من نواحي حلب . انظر شرح البيت رقم ١٩ .

(٧) صَنْجَة . نهر بين ديار بكر وديار مضر ، عليه قنطرة عظيمة تعد من المعجائب . شرح البيت

رقم ١٩ . البلدان .

(٨) يقول ياقوت : أظنه في بلاد الروم . معجم البلدان وانظر شرح البيت رقم ١٠ .

الغارة على أرض عَرَقَة ^(١) وملتطية ^(٢) وعاد ليعبر من درب مَوْزَار ^(٣) فوجد العدو قد ضبطه عليه ، فرجع وتبعه العدو ، فعطف عليه فقتل كثيراً من الأرمن ^(٤) ، ورجع إلى ملتطيه ، وعبر قُبَاقِب ^(٥) (وهو نهر) حتى ورد المخاض على الفرات : (وهو نهر) ، تحت حصن يعرف بالْمِنْشَار ^(٦) ، فعبر إلى بطن هَنْزِيط وسمّنين ^(٧) ونزل بحصن الران ^(٨) ورحل إلى سُمَيْسَاط ^(٩) فورد عليه بها من أخبره أن عدوه في بلد المسلمين ، فأسرع إلى دُلُوك فعبرها ، فأدركه راجعاً على جِيحَان ^(١٠) فهزمه وأسر قسطنطين ^(١١) بن الدَّمَسْتَق ، وجرح الدَّمَسْتَق في وجهه . فقال أبو الطيب يصف

(١) في النسخ والديوان : « عَرَقَة » والتصويب من معجم البلدان وانظر شرح البيت ٢٣ .

(٢) ملتطية : من بلاد الروم تناخم الشام . المرجع السابق وانظر شرح البيت ٢٧ .

(٣) مَوْزَار : حصن ببلاد الروم . انظر شرح البيت ٢٤ .

(٤) الأرمن : شعب آرى موطنه ببلاد أرمينيا « آسيا الصغرى » وهى الآن تتبع روسيا لغته هندوأوربية ذات أبجدية خاصة . انظر الموسوعة العربية « أرمينيا » .

(٥) انظر شرح البيت ٢٨ . (٦) قريب من الفرات .

(٧) هَنْزِيط وسمّنين : ثغران من ثغور الروم . معجم البلدان وردا في شعر أبى فراس والمتنبى انظر

رقم ٣٢ . (٨) انظر شرح البيت ٣٥ .

(٩) مدينة غرى الفرات ولها قلعة يسكنها الأرمن . انظر شرح البيت ٣٧ .

(١٠) جيحان : نهر مخرجه من بلاد الروم . وهو غير نهر جيحون . معجم البلدان .

(١١) وظل عنده إلى أن مات في أسره ، وكان كتب إلى أبيه الدّمستق بإكرام سيف الدولة له في

الأسر وأنه هو الذى كان يخدمه في مرضه فرأى منه شفقة ولطفاً .

وقيل : إن قسطنطين المأسور كان في غاية الحسن والجمال فبذل أبوه في فدائه ثمانمائة ألف

دينار ، وثلاثة آلاف أسير ، فاشتط سيف الدولة ، فسير الدّمستق إليه عطّاراً نصارنيا بحلب ، وأمره

أن يسقى ولده سمّاً ففعل ومات . وعدت هذه على سيف الدولة . انظر نخب تاريخية وأدبية ،

مريوس كئارط الجزائر سنة ١٩٣٤ وانظر النجوم الزاهرة سنة ٣٤٢ .

ويذكر ابن الأثير في الكامل ٣٤٧/٦ أن ابن الدّمستق قتل في غزوة الحوت سنة ٣٤٣ . ويقول

أبوفراس في هذه الغزوة ١١٨/١ :

١٦٣ - وابن « قسطنطين » وهو مكبل تحف بطاريق به وزرّاور

١٦٤ - وولى على الرسم الدّمستق هارباً وفي وجهه عذر من السيف عاذر

١٦٥ - فدى نفسه بابن عليه كنفسه وللشدة الصماء تفنى الذخائر

١٦٦ - ويقطع العضد النفيس لغيره وتدفع بالأمر الكبير الكبائر

ماكان في جمادى الآخرة سنة اثنين وأربعين وثلاث مئة^(١) .

١ - لِيَالِيَّ بَعْدَ الظَّاعِنِينَ شُكُولُ طَوَالُ وَلَيْلُ الْعَاشِقِينَ طَوِيلُ

شُكُولُ : جمع شكل في الكثير^(٢) وهو المثل ، واختار الجمع الكثير في الطول لليالي ، ليكون أبلغ في الشكوى ، وأدل على عظم الشوق والبلوى، وليالي : مبتدأ ، وشكول : خبره . وطوال : بدل من شكول ، فكأنه قال : ليالي طوال ، وإن شئت جعلت طوالاً تفسيراً لشكول ، وأضمرت فيه مبتدأ يرفعه : أى هي طوال وتم المعنى عند قوله طوال . ثم ابتداءً فقال : «وليل العاشقين طويل» .

المعنى : ليالي بعد الأحباء الطاعنين^(٣) عنى كلها مشاكلة في الطول ، لا تختلف كلياى سائر الناس ؛ لأنها تقصر مرة وتطول أخرى ، ثم قال : إن ليل العشاق كذا يكون ، وكل عاشق [٢٣٩ - ١] يطول ليله ؛ لسهره فيه ، وعظم حزنه شوقاً إلى حبيبته . وقيل : أراد أنها مشاكلة في السهر وبعد النوم وفقد الروح والراحة ، شوقاً إلى الطاعنين ، فهي طوال ، لبعده العهد باللقاء وطول المدة ، ولا يسلى عنى ماى من الشوق ، فهي مشاكلة يشبه أولها آخرها في الشوق إلى الطاعنين .

٢ - يُبَيِّنُ لِيَ الْبَدْرَ الَّذِي لَا أُرِيدُهُ وَيُخَفِّينَ بَدْرًا مَا إِلَيْهِ سَبِيلُ

يُبَيِّنُ : أى يُظْهِرُن ، والنون فيه ، وفي يُخَفِّينَ : لليالي .

يقول : هذه الليالي يُظْهِرُن لى بَدْرًا لا أُرِيدُهُ ، وهو بدر السماء ولا أشتيه ، ولا أختار النظر إليه ، ويسترون عنى بَدْرًا لا سبيل لى فى الوصول إليه ، وأراد به حبيبته .

(١) بلواحدى ٥١٤ : «ورحل سيف الدولة من حلب يوم ديار مضر لاضطراب البادية بها

فترل حران فأخذ رهائن بنى عقيل وقشير والعجلان ، وحدث له بها رأى فى الغزو ، فعبر الفرات إلى دلوک ، فقال أبو الطيب يذكر طريقه وأفعاله فى جمادى الآخرة سنة ٣٤٢ ، التبيان ٩٥/٣ :

«وقال يمدحه ، وأنشدها فى جمادى الآخرة سنة اثنين وأربعين وثلاث مئة الديون ٣٤٧ يقرب جداً

لما هو مذكور فى الشرح . العرف الطيب ٣٦٩ . (٢) وجمع القلة : أشكال .

(٣) جمع ظاعن : وهو المرتحل .

وإنما قال ذلك ؛ لأنه يراه بالنهار ، والغيبة كانت تحصل بالليل ، وإنما لا يريد
البدر الحقيقي ، لأنه يتم^(١) إذا سار إلى حبيبه ، فلا يتمكن من الوصول إليه في
ضوئه . قال ابن المعتز^(٢) :

وَلَا حَ ضَوْءُ هِلَالٍ كَادَ يَفْضَحُنَا مِثْلَ الْقَلَامَةِ قَدْ قُدَّتْ مِنَ الظُّفْرِ^(٣)
وقال بعض الأعراب :

أَشْكُو إِلَيْهَا ثَلَاثًا لَا تُلَايِمُنِي مِنْهَا : الْعَجُوزُ^(٤) وَمِنْهَا الْكَلْبُ وَالْقَمَرُ
٣ - وَمَا عِشْتُ مِنْ بَعْدِ الْأَحِبَّةِ سَلْوَةً وَلَكِنِّي لِلنَّائِبَاتِ حَمُولُ
سَلْوَةً : نصب على أنه مفعول له ، وقيل : على التمييز .

يقول : لا تظن أن بقائي بعد رحيل حبيبي غنى هو للسَّلوَة عنه ، ولكن هان
على حوادث الدهر وتحمل الشدائد . وقريب منه قول الآخر :

فَلَوْ كَانَ قَلْبِي سَاعَةً الْبَيْنِ زِيرَةً جَرَى جَزَعًا أَوْ صَخْرَةً لَتَفْطَرَا^(٥)
وَلَكِنَّهُ مِنْ جَوْهَرٍ لَا تُحِيلُهُ حَوَادِثُ صَرْفِ الدَّهْرِ كَيْفَ تَنَكَّرَا
ولكن قلبي أشد من الحديد ، وأقسى من الصخر ؛ فلهذا لم يذب من لوعة
الهجر . ومثله لأبي خراش^(٦) :

(١) ق : « يتم » . مو : « يتم » تحريفات .

(٢) هو : عبد الله بن محمد المعتز بالله بن المتوكل العباسي بن المعتصم بن هارون الرشيد ،
خليفة يوم وليلة ، ولد سنة ٢٤٩ في بغداد وأولع الأدب فكان يقصد فصحاء العرب ويأخذ عنهم
فكان أشعر بني هاشم على الإطلاق وأشعر الناس في الأوصاف والتشبيهات وقتل سنة ٢٩٦ هـ .
ترجمته في الأغاني ٣٧٤ / ١٠٠ وابن خلكان ٢٥٨ / ١ ومعاهد التنخيص ٣٨ / ٢ والمنتظم ٨٤ / ٦ و
٢٥٨ .

(٣) ديوانه ٢١٩ والمثل السائر ٤٢٢ / ١ وحامسة ابن الشجري ٢١٢ وفيه : « كاد يفضحه » .

(٤) ق : « العجول » .

(٥) ع : « لتقطعا » .

(٦) هو : خويلد بن مرة ، من بني هذيل وأحد حكماء العرب ، شاعر مخضرم أدرك الإسلام .
وهو فارس فاتك مشهور ، واشتهر بالعلو فكان يسبق الحيل ، أسلم وهو شيخ كبير وعاش إلى زمن
عمر . الأغاني ٣٨ / ٢١ - ٤٨ . ونخزاة الأدب ٢١٣ / ١ .

فَلَا تَحْسَبْنِي أَنِّي تَنَاسَيْتُ عَهْدَهُ^(١) وَلَكِنَّ صَبْرِي يَا أُمَيِّمَ^(٢) جَمِيلٌ^(٣)

٤ - وَإِنْ رَحِيلًا وَاحِدًا حَالٌ بَيْنَنَا وَفِي الْمَوْتِ مِنْ بَعْدِ الرَّحِيلِ رَحِيلٌ

يقول : معتذراً لبقائه بعد فراق الأحبة . إن رحيلهم الواقع ، قد حال بيني وبينهم ، وبقي رحيل آخر وهو الموت ، وسيحصل هذا الرحيل أيضاً أسفاً على فراقهم ، فزيد البعد بيني وبينهم ، وتنقطع الأسباب عنا بالكلية .

٥ - إِذَا كَانَ شَمُّ الرُّوحِ أَذْنَى إِلَيْكُمْ فَلَا بَرَحَتِي رَوْضَةٌ وَقَبُولٌ

الروح في اللغة : الريح ، وأكثر ما يستعمل في الريح المستلذة ، وقد يستعمل في معنى الراحة ، وقيل : أراد بشم الروح : الحياة . والقَبُول : الريح تأتي من جهة القبلة ، ونخصها لأنها كانت تجيء من ناحية حبيبه . وأذنى : فعل متعدي من ذنيت . والمعنى : إذا كانت الحياة وشم الروح يقربني إليكم ، فلا فارقتي حياة ولا برحت مكاني روضة وقبول ؛ لأنها^(٤) تكون سبباً إلى انتشاق روائحكم . وهذا تأكيد لعذره^(٥) في الحياة بعدهم ؛ لأنه يجد في الحياة أسباباً تقربه منهم^(٦) : من نسيم محبوبته ، وامتزاج أنفاسه بأنفاسها ، ووصول القبول من جهته ، وغير ذلك . وقيل : إن « أذنى » : اسم بمعنى أقرب : يعني أن شم الروح إذا كانت أقرب إليكم ، قرب [٢٣٩ - ب] المسافة ، وأذنى إلى جهتكم ، فلا فارقني الذي هو قريب منكم .

وقيل : أراد بالقرب . قرب المحبة دون المسافة .

ومعناه : إذا كان شم الروح أقرب إلى قلوبكم وأشبه بإيثار محبتكم ، فلا فارقني

(١) في النسخ : « بعده » والواحدى ٥١٤ : « عهدكم » والتصويب من المراجع التالية في

الهامش رقم (٣) . (٢) أميم : مرخم أميمة .

(٣) قاله ضمن أبيات يذكر أخاه عروة بن مرة . رغبة الأمل ١٤٧ / ٨ وديوان المعاني ١ / ١٣١

وزهر الآداب ٣ / ١٥٩ والبيان ٣ / ٥٩ وشرح البرقوق ٣ / ٢٧٠ .

(٤) لأنها : أى الحياة . والمعنى : دعا لنفسه بالحياة لأنه مادام يشم الروح فهو أقرب إليهم من

إذا صار تحت الأرض . المعرى في تفسير أبيات المعاني . (٥) ع : « بعذره » .

(٦) ع : « تقربه عينه منهم » .

الروضة والقبول ، حتى لا أكون مفارقاً ما تهدون وتؤثرون .
 وقيل : معناه إذا لم يكن من فراقكم إلا التعلل بالنسيم ، شهوة لما كان ينالني
 من الفرح بقربكم^(١) . فلا فارقني روضة وقبول يهيج ذلك النسيم^(٢) لي ،
 لأشبهه . ومعناه : إني أَرْضِي بقليل الراحة من الشوق ، إذا لم أصل إلى الحبيب .
 والأولى في « بَرَحْتَنِي » أن يكون فعلاً تاماً ، كفارقتنِي ، فيكون « روضة » رفعاً
 به ولا يحتاج إلى الخبر ، كقوله تعالى : (فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ)^(٣)
 وعن ابن جني أنه من باب (كان) و « روضة » اسمه وهي نكرة ، وخبره :
 ضمير لشم الروح ، ونكر اسمه لأجل القافية ضرورة .

٦ - وَمَا شَرَقِي بِالْمَاءِ إِلَّا تَذَكُّرًا لِمَاءٍ بِهِ أَهْلُ الْحَبِيبِ نُزُولُ

نصب « تَذَكُّرًا » على الحال . أي متذكراً . ويجوز أن يكون مفعولاً له .
 يقول : إذا أردت شرب الماء تذكّرت الماء الذي نزل عليه أهل من أحبه
 فشرقت بهذا الماء ، لما خنقني من العبرة ، أولاًجل أني كنت أشتهي أن يكون شرني
 من الماء الذي نزلوا عليه ، لمجاورته إياهم .

وحكى أن الصاحب^(٤) أنشد هذا البيت فقال : ليس والله هذا هو

وصباية ، ولكنه وفاء ورعاية .

٧ - يُحَرِّمُهُ لَمَعُ الْأَسِنََّةِ فَوْقَهُ فَلَيْسَ لِظَمَانٍ إِلَيْهِ وُصُولُ

(١) ق : « بقبولكم » .

(٢) مو : من « بالنسيم شهوة ... ذلك النسيم » ساقط انتقال نظر .

(٣) سورة يوسف ١٢ / ٨٠ .

(٤) هو : أبو القاسم إسماعيل بن عباد بن العباس بن عباد الذي اشتهر بلقبه : الصاحب

وكافي الكافي . ولد سنة ٣٢٦ وبرز وقام الإجماع على الاعتراف به ككاتب بليغ وشاعر مجيد وذو نظر
 صادق في النقد وصاحب منهج خاص في النثر . من كتبه : الكشف عن مساوي المتنبي . وجمع
 لفخر الدولة نخبه من أمثال المتنبي وحكمه تجدها في الوسيلة الأدبية للمرصفي ج ٢ ونشرها الأستاذ
 زهدى يكن على حدة في بيروت . وطبعت الصاحب سنة ٣٨٥ .

يقول : إن هذا الماء ممنوع الوصول إليه مما فوقه من الرماح ، وما حوله من الأبطال ، فلا يصل إليه أحد ؛ لغزة قومه .

٨ - أَمَّا فِي النُّجُومِ السَّائِرَاتِ وَغَيْرِهَا لِعَيْنِي عَلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ دَلِيلُ؟

يقول مستفهماً ، ومستطيلاً لليل : أَمَا فِي نُجُومِ هَذَا اللَّيْلِ السَّيَّارَةِ مِنْهَا ، وَالثَّابِتَةِ^(١) - عَلَى مَا يَقُولُهُ النُّجُومُونَ - نَجْمٌ يَدُلُّ عَلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ . وَزَوَالِ الظَّلَامِ؟

لأن كثيراً من النجوم يختص طلوعها بأواخر الليالي ، فيجب أن يعرفه ، ليدل على قرب الصباح . وروى : « أَمَا فِي النُّجُومِ السَّائِرَاتِ وَغَيْرِهَا » : معناه ليس في هذه النجوم التي تسرى بالليل ولا في غير النجوم : من صوت طائر وغيره ، ما يدل على طلوع الفجر وذهاب الليل .

٩ - أَلَمْ يَرِ هَذَا اللَّيْلُ عَيْنِيكَ رُؤْيَى فَتَظْهَرُ فِيهِ رِقَّةٌ وَنُحُولٌ؟

روى : « رِقَّةٌ » و « دِقَّةٌ » يقول : أَلَمْ يَرِ هَذَا اللَّيْلُ الطَّوِيلُ عَيْنِيكَ يَا حَبِيبِي مِثْلَمَا رَأَيْتُهَا؟ ! حَتَّى يَذُوبَ وَيَزُولَ ، فَيَصِيرَ نَاحِلًا دَقِيقًا مِثْلِي .

وقيل : معناه . يَا رُؤْيَى . يَعْنِي . أَلَمْ يَرِ اللَّيْلُ عَيْنِيكَ يَا رُؤْيَى؟ ! وَلَمْ يَرْدَمْعَهَا وَنَحُولَهَا فَيَرْحَمَنِي ، وَيَبْرِقَ لِي ، وَيُظْهِرَ فِيهِ النُّحُولَ وَالْقَصْرَ رِقَّةً عَلَيَّ ، فَيَزُولَ اللَّيْلُ وَيَقْصُرَ .

١٠ - لَقِيتُ بِدَرْبِ الْقُلَّةِ الْفَجَرَ لُقْنَةً شَفَتْ كَمْدَى وَاللَّيْلُ فِيهِ قَتِيلٌ

تخلص إلى مدح سيف الدولة وقال : لَقِيتُ الْفَجَرَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ . الَّذِي هُوَ دَرْبُ الْقُلَّةِ ، لُقْنَةً وَاحِدَةً ، وَهَذِهِ اللَّقْنَةُ شَفَتْ حَزَنِي [٢٤٠ - ١] . وَأَذْهَبَتْ كَمْدَى ، وَصَارَ اللَّيْلُ قَتِيلًا . لَا تَقْطَاعَهُ وَذَهَابَهُ . وَقِيلَ : إِنَّمَا جَعَلَ اللَّيْلَ قَتِيلًا . لِأَنَّهُ أَرَادَ أَنْ الْحُمْرَةُ الَّتِي تَظْهَرُ عِنْدَ الْفَجْرِ كَانَتْ كَالدَّمِ عَلَى بَدَنِ الْقَتِيلِ . وَقِيلَ : لَمْ يَرِدْ حَقِيقَةُ الْفَجْرِ . وَإِنَّمَا أَرَادَ نِيرَانًا أَوْقَدَهَا سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِدَرْبِ

القلة . وكان ضياؤها مختلطاً بالدخان . فشبه اختلاط الضياء بالدخان . بالفجر الذي يختلط فيه الظلام بالضياء . والهاء في « فيه » تعود إلى الدرب . وقيل : تعود إلى القلة . وذكره على تأويل الموضع والمكان . ودرب القلة : موضع ببلاد الروم . وعن ابن جني قال : سأله وقت القراءة [عليه] عن [معنى] هذا فقال : كنا نسائر سيف الدولة فلقينا القلة وقت السحر مع الفجر ، فكأنني لقيت الفجر بها . ثم سرنا صبيحة^(١) ذلك اليوم [إلى العصر]^(٢) وشننا الغارات . وغنمنا .

١١- وَيَوْمًا كَانَ الْحُسْنُ فِيهِ ، عَلَامَةٌ بَعَثَ بِهَا وَالشَّمْسُ مِنْكَ رَسُولٌ يَوْمًا . : نصب عطفاً على قوله : « لقيت بدرب القلة الفجر ثقيّة » و « يومًا » . وجعل حُسْن اليوم الذي ظفر فيه الممدوح بالروم ، كأنه علامة من محبوبته ، وجعل الشمس كأنها رسولها . وذلك لسروره في هذا اليوم ، وسروره بطلوع الشمس فيه .

وقيل : إنه إنما استحسن هذا اليوم . وطلوع الشمس فيه ؛ لزوال الليل واستراحته بالنهار من السهر والحزن .

وقيل : معنى البيت أن الحسن في ذلك كان خفياً لشدة الحرب . وإظلام الجو بالقتام . وأن الشمس كانت تبدو مرة وتختفي أخرى^(٣) لتكاثف الغبار . فشبهه برسول يأتي من عند حبيته . فهو إذا رأى رقيقاً توارى . وإذا صادف خلوة بدا ، وشبهه حسن ذلك اليوم : « وهو النصر والظفر بالاعداء » في حقايقه - بعلامة تكون بين المحب وحبيبه . لا يعلمها أحد سواهما ، وفيه إشارة إلى أن الحرب كانت قد اشتدت في ذلك . حتى خفيت علامة النصر ، إلا على سيف الدولة . فإنه كان عالماً بالظفر . كما يعلم المحب العلامة التي بينه وبين حبيته^(٤) وهذا من لطائف أئني الطيب .

(١) في النسخ : « إلى صنجة » وصنجة نهر بين ديار بكر وديار مصر انظر مقدمة هذه القصيدة .

(٢) ما بين المعقوفين عن رواية ابن جني في كتابي : تفسير أبيات المعاني ، والبيان .

(٣) ق : « وتختفي آخره » . (٤١) مو : من « حبيبه ... حبيته » ساقط انتقال نظر .

١٢- وَمَا قَبْلَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ أَثَارَ عَاشِقٍ وَلَا طَلِبَتٍ عِنْدَ الظَّلَامِ ذُحُولٌ^(١)

أثار : افعل^(٢) من الأثر . أى أدرك ثأره . يقال : أثار وثار بمعنى .
والذحول : جمع ذحل وهو الحقد فى القلب . فذكر أن الليل صار قتيلاً ، ثم
قال : إن القاتل هو سيف الدولة .

وقال : لو لا سيف الدولة لم يقدر عاشق على أخذ الثأر من الليل . وما أدرك
عاشق ثأره قبل حصول سيف الدولة بدرب القلة . ولم يطلب أحد عند الليل ذحلاً
وثأراً قبله وهذا ضدّ قوله فى بدر :

حَدَقُ يُدِمُّ مِنَ الْقَوَاتِلِ غَيْرَهَا بَدْرُ بْنُ عَمَّارٍ بْنِ إِسْمَاعِيلَ^(٣)
١٣- وَلَكِنَّهُ يَأْتِي بِكُلِّ غَرِيبَةٍ تَرُوقُ ، عَلَى اسْتِغْرَابِهَا ، وَتَهُولُ

تُرُوقُ : تُعْجِبُ بحسنها . وَتَهُولُ : تَخُوفُ .
يقول : إن قتله^(٤) الليل وإدراك ثأره منه أمر عجيب ! وشيء عجيب ! لكن
سيف الدولة لا يزال يأتى بكل فعل غريب ! كل من رآه راقه حسنه ، ويهول
القلوب لعظمه ، فليس هذا منه^(٥) ببديع .

١٤- رَمَى الدَّرْبَ بِالْجُرْدِ الْجِيَادِ إِلَى الْعِدَا
وَمَا . عَلِمُوا أَنَّ السَّهَامَ خِيُولُ

[٢٤٠ - ب] الدَّرْبُ : هاهنا . موضع معروف من بلاد الروم^(٦) .
يقول : رمى دَرْبَ الروم . كما يرمى لغرض بالسهم . ولم يعلم الروم أن الخيل
فى السرعة تقوم مقام السهام . شبه خيله بالسهام فى إقدامها وسرعتها .

(١) فى التسخ « دفول » . (٢) ق : « أثار : الفعل » .

(٣) ديوان المتنبي ١٣٣ . (٤) ق : « قتل » ع : « قتل » .

(٥) مو : « منه » مهمة .

(٦) يذكر صاحب التبيان أن الدرب : المدخل إلى أرض العدو .

١٥- شَوَائِلَ تَشْوَالِ الْعَقَارِبِ بِالْقَنَّا لَهَا مَرَحٌ مِنْ تَحْتِهِ وَصَهِيلٌ

الشَّوَائِلُ : جمع شَائِلَةٍ ، وعدَّاهَا إلى الْقَنَّا بالباء . والتَّشْوَالُ : مصدر شَوَّلَ .
والمَرَحُ : النَّشَاطُ . والشَّوَائِلُ : نصب على الحال . وقوله : « لها مَرَحٌ » إلى آخره
نصب على الحال . والهاء في « تَحْتِهِ » للقنَّا ، راجع إلى اللفظ .

يقول : رمى الدَّرب بالخيْل رافعةً رماحها ، كما رفعت العقارب أذنانها ، وكان
لهذه الخيل مَرَحٌ تحت القنَّا وصهيل ، يعنى بأن الركض لم يُذهب مرحها . وهذا من
قول بشار^(١) :

وَالْخَيْلُ شَائِلَةٌ تَشُقُّ غُبَارَهَا كَعَقَارِبٍ قَدْ رَفَعَتْ أُذُنَابَهَا^(٢)
غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ عَلَيْهِ فِي التَّشْبِيهِ ، فبشار شبه الخيل الرافعة لأذنانها بالعقارب ،
رافعة أذنانها ، فالتشبيه واقع على وجه واحد ، وهو أوقع التشبيه من وجهين :
أحدهما : أنه جعل الخيل شائلةً بالقنَّا ، كما تشول العقارب بأذنانها .

والثاني : أنه شبه أطراف الرماح بأذنان العقارب ، وأن لها من الطعن مثل
ما للعقارب من اللَّسَعِ ، فأخذ معنى بشار ، وضمَّ إليه هذه الزيادة ، فكان هو أولى
به من بشار .

١٦- وَمَاهِيَ إِلَّا خَطَرَةٌ عَرَضَتْ لَهُ بِحَرَّانَ لَبَّتْهَا قَنَّا وَنُصُولُ

وَمَاهِيَ : أى الغزاة . وحرَّان : مدينة بالشام ، والضمير في « لَهُ » للمدوح ،
وفي « لَبَّتْهَا » للخطرة ، والتاء : للقنَّا ، والنصُول : للسيوف ، وعَرَضَتْ : أى
ظهرت .

(١) هو : بشار بن برد بن يرجوخ ، ولد أعمى فأنظر إلى الدنيا قط . وكان يرجوخ من
طخارستان من سبى المهلب بن أبي صفرة ، ويكنى أبا معاذ ، ومحلّه في الشعر وتقدمه في طبقات
المحدثين فيه بإجماع الرواة قال الثعالبي : هو أستاذ المحدثين وبدرهم ومصدرهم وأعجوبة الدنيا لأنه
أعمى وهو من مخضرمي الدولتين : الأموية والعباسية ، معاهد التنصيص ١ / ٢٨٩ الأغاني ٣ / ١٩ -
٧٣ وخزانة الأدب ١ / ٥٤١ وابن خلكان ١ / ١٥٦ والشعر والشعراء ٤٧٦ وخصائص الخاص ١٠٧
(٢) ديوانه ٤ / ٢٤ وقال جامع الديوان : أنشد له المعري في معجز أحمد وذكر البيت رقم ١٥
وبيت بشار في الكشف عن مساوئ المتنبي أيضا ص ٢٥٨ .

يقول : لم تكن هذه الغزاة عن تأهب واستعداد ، ولكن خطر بقلبه ، وهو بحران
أن يقصد بلاد الروم ، فأجابته الرماح والسيوف ، فسار إليهم غير محتفل .
١٧- هُمَامٌ إِذَا مَا هَمٌّ أَمْضَى هُمُومَهُ بِأَرْعَنَ ، وَطُءُ الْمَوْتِ فِيهِ ثَقِيلُ

الهُموم : بمعنى الهمم . والأرعن : الجيش العظيم .
يقول : هو عظيم الهمة إذا همّ بشيء وعزم على أمر أمضاه . بجيش عظيم ، كأنه
لا يمر على ناحية إلا أنكى فيها وأكثر القتل فيها ، وهو في معنى قوله : « وطء
الموت » : وقعه ، يعظم ويكثر من هذا الجيش ، أو يشتد وطء هذا الجيش ويعز
عليه .

١٨- وَخَيْلٌ بَرَاهَا الرُّكْضُ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ إِذَا عَرَّسَتْ فِيهَا فَلَيْسَ تَقِيلُ

وخيل : عطف على أرعن . والتعريس : النزول آخر الليل .
المعنى : إذا همّ بأمر أمضاه بجيش أرعن ، وبخيل قد أنحلها اتصال السير
بالسرى ، فإذا عرّست في بلدة من بلاد العدو ، رحلت عنها ولم تقم إلى وقت
النائلة .

١٩- فَلَمَّا تَجَلَّى مِنْ دُلُوكَ وَصَنْجَةٍ غَلَّتْ كُلُّ طَوْدٍ رَايَةً وَرَعِيلُ

تجلّى : أى بان عنها وفصل ، وأصله للظهور ، ودلوك وصنجة : موضعان من
بلاد الأرمن ، والطود : الجبل . والرعيّل : قطعة من الخيل تتقدم الجيش .
يقول : لما انفصل^(١) عن هذين الموضعين ولتشرت خيله^(٢) على رؤوس
الجبال ، فكان على كل جبل راية وخيل .

٢٠- عَلَى طَرِيقٍ فِيهَا عَلَى الطَّرِيقِ رِفْقَةٌ
وَفِي دِكْرِهَا عِنْدَ الْأَنْبَسِ خُمُولُ

(١) ع : « لما انفصل » داقطة .

(٢) ع : « انتشر خيله » فيها ..

الهاء في « فيها » للطرق . وقيل راجعة إلى كل طود وهو في معنى الجمع ، ومعناه أنه سار إليهم بين الجبال ، في الطرق المجهولة فكانت ^(١) فيها رفعة على سائر الطرق ؛ لأنها كانت على رءوس الجبال .

وقيل : معناه أنها كانت رفيعة القدر ^(٢) من حيث كانت موصلة إلى المطالب الجليلة ، والمغانم الجزيلة . ثم قال : في ذكر هذه الطرق عند الناس حمول ؛ لأنها غير مسلوكة ولا يهتدى إليها أحد ، فطابق بين الرفعة والحمول .

٢١- فَمَا شَعَرُوا حَتَّى رَأَوْهَا مُغَيَّرَةً قَبَاحًا ، وَأَمَّا خَلْقُهَا فَجَمِيلٌ
فما شَعَرُوا : يعنى الروم ، أضمرهم لدلالة الحال ، وتقدم العلم .

يقول : ما علم الروم بخيل سيف الدولة ، حتى شاهدوها تغير عليهم ، فكانت قَبَاحًا في أعينهم ؛ لسوء أفعالها بهم ، وإن كانت جميلة الخلق حسنة المنظر . ومغَيَّرَةً : نصب على الحال ، وليس مفعولاً لرأوها : لأن الرؤية بمعنى المشاهدة لا تتعدى إلى مفعولين . وقَبَاحًا : بدل من « مغيرة » ويجوز أن تكون حالاً ثانية ، كقولك : جاء زيدٌ راكباً مسرعاً . ويجوز أن تكون « الرؤية » من رؤية القلب فيكون المفعول الأول الهاء ، و « مغيرة » حالاً . أى رأوها في حال غارتها قَبَاحًا .

٢٢- سَحَابٌ يُمَطِّرُنَ الْحَدِيدَ عَلَيْهِمْ . وَكُلُّ مَكَانٍ بِالدَّمَاءِ غَسِيلٌ ^(٣)

سحَابٌ : نصب بدلاً من قباح ، ويجوز فيها الرفع على إضمار المبتدأ : أى هذه الخيل سحَابٌ ^(٤) .

يقول : هذه الخيل سحَابٌ ولكن مطرها الحديد ^(٥) ، ثم قال : وكل مكانٍ

(١) مو : « وكانت » .

(٢) ع : « القدر » مهمة .

(٣) في الواحدى والتبيان والديوان :

فكُلُّ مَكَانٍ بِالسَّيْفِ غَسِيلٌ

(٤) جعل الخيل كالسحاب . لما فيها من بريق الأسلحة وصياح الأبطال . الواحدى .

(٥) جعل مطرها الحديد . لأنها تنصب عليهم بالسيوف والرماح .

حَلَّتْ بِهِ مَغْسُولُ بَدْمَاءِ الْأَعْدَاءِ لِكثْرَةِ الْقَتْلِ بِهِ ، وَإِسَالَةِ الدَّمَاءِ فِيهِ .
 ٢٣- وَأَمْسَى السَّبَايَا يَتَحَجِّنَ بِعِرْقَةٍ كَأَنَّ جُيُوبَ الثَّاكِلَاتِ ذُبُولٌ
 يَتَحَجِّنُ : أَي يَرْفَعْنَ أَصْوَاتَهُنَّ بِالْبُكَاءِ . وَعِرْقَةٌ : مَدِينَةٌ بِالشَّامِ ، وَقِيلَ : مِنْ
 الرُّومِ ^(١) .

يَقُولُ : حَصَلَتْ السَّبَايَا بِعِرْقَةٍ ، فَأَقْنَمَ بِهَا يَبْكِينَ عَلَى مَنْ قَتَلَ مِنْ أَوْلَادِهِمْ
 وَأَقَارِبِهِمْ ، وَقَدْ شَقَقْنَ جُيُوبَهُنَّ حَتَّى صَارَتْ فِي السَّعَةِ كَالذُّبُولِ .
 وَقِيلَ : أَرَادَ بِالسَّبَايَا الْأَوْلَادَ ، وَبِالثَّاكِلَاتِ : الْأُمَهَاتِ فِي الرُّومِ : يَعْنِي لَمَّا
 سَبَى الْأَوْلَادَ ، بَكَتْ أُمَهَاتُهُنَّ فِي الرُّومِ عَلَيْهَا .
 ٢٤- وَعَادَتْ فَظَنُّوْهَا بِمَوْزَارٍ قَفْلًا وَلَيْسَ لَهَا إِلَّا الدُّخُولُ قُفُولٌ
 مَوْزَارٌ : اسْمُ بَلَدٍ .

يَقُولُ : إِنْ خِيلَهُ أَغَارَتْ عَلَيْهِمْ ، وَحَمَلَتْ السَّبَايَا إِلَى عِرْقَةٍ ، وَعَادَتْ لَتَعْبُرَ مِنْ
 دَرَبِ مَوْزَارٍ ، ثُمَّ عَادَتْ رَاجِعَةً إِلَى بِلَادِهِمْ مَرَّةً أُخْرَى ، فَلَمَّا رَأَوْهَا بِمَوْزَارٍ ظَنُّوْهَا
 رَاجِعَةً إِلَى بِلَادِ الْإِسْلَامِ ، وَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهَا عَادَتْ لَتَدْخُلَ بِلَادَهُمْ مَرَّةً أُخْرَى ، فَصَارَ
 دَخُولُهَا قُفُولًا .

وَكَانَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ أَرَادَ بَعْدَ الْإِغَارَةِ أَنْ يَغْبِرَ مِنْ دَرَبِ مَوْزَارٍ ، فَوَجَدَ الْعَدُوَّ
 هُنَاكَ ، قَدْ أَخَذَ عَلَيْهِ الدَّرَبَ ، فَرَجَعَ دَاخِلًا إِلَى بِلَادِ الرُّومِ ، وَتَبِعَهُ الْعَدُوُّ فَعَطَفَ
 [٢٤١ - ب] عَلَيْهِ وَقَتَلَ كَثِيرًا مِنَ الْأَرْمَنِ . وَهَذَا مَعْنَى قَوْلِهِ : « وَلَيْسَ لَهَا
 إِلَّا الدُّخُولُ قُفُولٌ » .

٢٥- فَخَاضَتْ نَجِيعَ الْجَمْعِ خَوْضًا كَأَنَّهُ بِكُلِّ نَجِيعٍ لَمْ تَخْضُهُ كَفِيلُ
 الضَّمِيرِ فِي خَاضَتْ : لَحِيلَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ . وَالْهَاءُ فِي « كَأَنَّهُ » ^(٢) لِلنَّجِيعِ ، وَهُوَ
 الدَّمُ .

(١) ضَبَطَهَا يَاقُوتُ بِكُسْرِ الْعَيْنِ وَسُكُونِ الرَّاءِ . وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الْهَمَزَانِي : عِرْقَةٌ ، بَلَدَةٌ مِنْ
 الْعَوَاصِمِ بَيْنَ رَفْنَةَ وَطَرَابُلُسَ . انْظُرْ مُعْجَمَ الْبُلْدَانِ .

(٢) الْوَاحِدِيُّ وَتَابِعَهُ التِّيَّانُ يَرِيَانُ أَنَّ الْهَاءَ فِي « كَأَنَّهُ » تَعُودُ عَلَى الْمَصْدَرِ « خَوْضًا » .

يقول : إنها عادت^(١) إلى بلاد الروم ، وقتلت الأبطال ، وخاضت في دمائهم المصبوبة ، فكان هذه الواقعة ضمنت لها سفك كل دم بعدها ؛ لأنها قتلت قواد الجيوش ، فسهل بعد ذلك عليها مرامها ، وصار من لم يُقتل^(٢) تحت قدرتها منى شاءت قتله ، وخاضت في دمه .

٢٦- تُسَايِرُهَا النَّيْرَانُ فِي كُلِّ مَسَلِكٍ بِهِ الْقَوْمُ صَرَعى وَالْدِيَارُ طُلُولُ

يقول : إن النيران تسايروها وترافقها في كل موضع تسلكه من بلاد الروم ، لأنها كانت تنزل فيه ، وتوقد النيران فيه ، وهو خراب وأهله صرعى ، ولم يبق لديارهم إلا الآثار .

وقيل : معناه أنها قتلت أهل كل منزل نزلته^(٣) ، وأحرقت مساكنهم .

٢٧- وَكَرَّتْ فَمَرَّتْ فِي دِمَاءِ مَلَطِيَّةٍ مَلَطِيَّةٌ أُمٌّ لِلَّيْنَيْنِ ثَكُولُ

مَلَطِيَّةٌ : مدينة من بلاد الروم .

يقول : إن الخيل كرت على أهل مَلَطِيَّةٍ^(٤) فخاضت في دمائها ، فصارت مَلَطِيَّةٌ مثل أم ثكلت أولادها .

٢٨- وَأَضْعَفْنَ مَا خَلَّصْنَهُ^(٥) مِنْ قُبَابٍ فَأَضْحَى كَأَنَّ الْمَاءَ فِيهِ عِلِيلُ

ما خَلَّصْنَهُ : أى خَلَّصْنَ من الماء ، من بين القوائم . وروى : « ما كَلَّفْنَهُ » أى الموضع الذى كَلَّفَت الخيل [قطعه] من هذا النهر . وَقُبَابٍ : اسم نهر^(٦) .

(١) ق : « غارت » .

(٢) مو : « تقتله » وروايه البيت في التبيان والعرف الطيب : « في كل منزل » بدل :

« مسلك » .

(٣) مو : « أنزلته » ق : « نزلت » .

(٤) هكذا ضبطها ياقوت ويقول : « والعامه بكسر الطاء وتشديد الياء » .

(٥) في الواحدى والتبيان والديوان « ما كَلَّفْنَهُ » .

(٦) نهر يدفع في الفرات ، وهو قرب ملطية . معجم البلدان .

يقول : إن الخيل لما عبرت هذا النهر سكرته ^(١) بقوائمها ، وكسرت شدة جرى الماء ، وأضعفت قوته ، فصار الماء يضعف جريه ، كأنه عليل .
شبه جريه بين قوائمها بمشى العليل في فتور وضعف .

٢٩- وَرَعْنَ بِنَا قَلْبَ الْفُرَاتِ كَأَنَّا تَخِرُّ عَلَيْهِ بِالرُّجَالِ سَيُولُ

وَرَعْنَ بِنَا قَلْبَ الْفُرَاتِ : يعنى أن الخيل خوفت بنا ^(٢) قلب الفرات . أى عبرته بنا الخيل ، وخاضت ماءه .

وشبه انحدار الخيل فيه بتدافع السيل ، وشبه الخيل بالسيول ، والرجال بما تحمله السيول .

فيقول : كأنه مثل السيول ^(٣) تقفع من موضع إلى موضع من الوادى .

٣٠- يُطَارِدُ فِيهِ مَوْجَهُ كُلِّ سَابِغٍ سَوَاءٌ عَلَيْهِ غَمْرَةٌ وَمَسِيلُ

الضمير في « فيه » و « مَوْجَهُ » للفرات . وفى « عَلَيْهِ » للسابغ ^(٤) و « الغمرة » معظم الماء ، وأراد به هاهنا معظم الحزب . والمسيل : حيث يسيل الماء .

يقول : إن الخيل لما عبرته كان يدفعها موجه ، فكأنها تطارده ^(٥) : أى تحاربه . وسواء على كل فرس منها خوض الماء ، وغمرة الحرب ، وكلاهما سهل عليها .

٣١- تَرَاهُ كَأَنَّ الْمَاءَ مَرَّ بِجِسْمِهِ وَأَقْبَلَ ^(٦) رَأْسُ وَحْدَهُ وَتَلِيلُ

تشبيه بديع ، لأن التليل : العنق .

(١) في النسخ : « سكرتها » والتصويب عن رواية ابن جنى في تفسير أبيات المعاني . سكر سكرًا وسكرًا : فتر وسكن . اللسان .

(٢) مو : « بها » .

(٣) مو : من « السيول » . السيول : ساقط انتقال نظر .

(٤) المراد بالسابغ : الفرس الذى يمد يديه .

(٥) ق : « تطارده » .

(٦) ق ، مو : « فأقبل » .

يقول : كَانَ الْمَاءُ حَمَى جَسَدِهِ وَأَبَانَ عَنْ رَأْسِهِ وَعُنْقِهِ ^(١) . فهذا الفرس إذا سبَح لم يظهر منه إلا رأسه وعُنْقُهُ [٢٤٢ - ١] .

٣٢- وَفِي بَطْنٍ هَنْزِرٍ وَسُمْنِينَ لِلظَّبَى
وَصُمُ ^(٢) الْقَنَا مِمَّنْ أَبْدَنَ بَدِيلُ

أَبْدَنُ : أَهْلَكَنْ ، وَالضَّمِيرُ لِلخَيْلِ ، وَالظَّبَى ، وَصُمُ الْقَنَا ، وَهَنْزِرٌ وَسُمْنِينَ : بِلْدَانٌ مِنَ الرُّومِ .

يقول : إِنْ أَصْحَابُ السُّيُوفِ وَالرَّمَاكِ قَدْ أَهْلَكُوا أَهْلَ عِرْقَةٍ وَمَلَطِيَّةٍ ، وَلَمْ يَصِلُوا إِلَى بَطْنِ هَنْزِرٍ وَسُمْنِينَ ، فَكَأَنَّ أَوْلَئِكَ الْمَالِكِينَ بَدَلٌ فِي هَاتَيْنِ الْبَلَدَتَيْنِ لِلسُّيُوفِ وَالرَّمَاكِ ، وَلِأَصْحَابِ الْخَيْلِ ، يَهْلِكُونَهُمْ مَتَى شَاءُوا ، وَيَقْتُلُونَهُمْ مَتَى قَفَلُوا :

٣٣- طَلَعْنَ عَلَيْهِمْ طَلْعَةً يَعْرِفُونَهَا لَهَا غُرٌّ مَاتَتْ قِصَى وَحُجُولُ

طَلَعْنَ ^(٣) : أَيْ الْخَيْلِ . « عَلَيْهِمْ » : أَيْ عَلَى أَهْلِ هَنْزِرٍ وَسُمْنِينَ .

الْمَعْنَى : أَنَّ خَيْلَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ لَمَّا فَرَّغَتْ مِنْ أَهْلِ مَلَطِيَّةٍ ، عَطَفَتْ عَلَيْهِمْ وَطَلَعَتْ عَلَى دِيَارِهِمْ ، وَهَذِهِ الطَّلْعَةُ مَعْرُوفَةٌ مَشْهُورَةٌ ؛ لِأَنَّهَا لَمْ تَكُنْ أَوَّلَ مَرَّةٍ ، بَلْ تَقَدَّمَ لَهَا أَخَوَاتٌ مَشْهُورَةٌ كَشَهْرَةِ الْغُرِّ وَالْحُجُولِ ^(٤) ، فِي الْخَيْلِ الْغُرِّ الْمَحْجَلَةِ . وَالْعَرَبُ تَصِفُ الشُّهْرَةَ بِالْغُرَّةِ وَالْحُجُولِ ، كَمَا قَالَ الْآخَرُ :

كَذَبْتُمْ وَبَيَّتُ اللَّهَ لَا تَقْتُلُونَهُ وَلَمَّا يَكُنْ يَوْمٌ أَغْرُ مُحَجَّلٌ ^(٥)

وَقَوْلُهُ : « لَهَا عَزْرٌ » مَأْخُوذٌ مِنْ قَوْلِ السَّمُوعِلِ ^(٦) :

(١) فِي السَّحْ : « يَقُولُ كَانَ الْمَاءُ حَمَلَ جَسَدِهِ وَأَبَانَ عَنْ عُنْقِهِ وَرَأْسِهِ . فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا رَأْسُهُ وَعُنْقُهُ فَهَذَا الْفَرَسُ إِذَا سَبَحَ لَمْ يَظْهَرِ مِنْهُ إِلَّا عُنْقُهُ » .

(٢) مَوْ : « وَسَمْرٌ » . (٣) مَوْ : « طَاعِنٌ » تَعْرِيفٌ .

(٤) الْغُرُّ : جَمْعُ غُرَّةٍ وَهِيَ الَّتِي تَكُونُ فِي وَجْهِ الْفَرَسِ ، وَالْحُجُولُ : الْبَيَاضُ يَكُونُ فِي

قَوَائِمِهَا .

(٥) صَمْنُ أَيْبَاتٍ لِدَفْرِ بْنِ الْحَارِثِ . الْحِمَاسَةُ ٢١٦ . وَالتَّعْنَى لَا تَقْدِرُونَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ لَنَا عَلَيْكُمْ

يَوْمٌ مَشْهُورٌ عَلَى قَتْلِهِ . شَرْحُ الْحِمَاسَةِ ١٦٥/٢ .

(٦) هُوَ : السَّمُوعِلُ بْنُ عَادِيَاءِ الْأَزْدِيِّ . شَاعِرٌ جَاهِلِيٌّ حَكِيمٌ مِنْ سُكَّانِ تَخْلِبَرٍ ، أَشْهَرُ شَعْرُهُ =

وَأَيَّامُنَا مَشْهُورَةٌ فِي عَدُونَا لَهَا غُرْرٌ مَعْلُومَةٌ وَحُجُولٌ^(١)
فهو وإن وافقه في المعنى والوزن والقافية وبعض الألفاظ ، إلا أن هذا لما كان
من العام المنتشر لا يقال فيه : إنه مسروق .

٣٤- تَمَلُّ الْحُصُونُ الشَّمُّ طُولَ نِزَالِنَا فَتُلْقَى إِلَيْنَا أَهْلَهَا وَتُزُولُ

يقول : إن الحصون الطوال المرتفعة ، ملّت من طول منازلتنا إياها ، فتلقى إلينا
أهلها ، وتزول الحصون عن أماكنها^(٢) ، حتى لا يبقى منها شيء .

٣٥- وَبِتْنِ بِحِصْنِ الرَّانِ رَزْحَى مِنَ الْوَجَى
وَكُلُّ عَزِيزٍ لِلْأَمِيرِ ذَلِيلٌ

رَزْحَى : تعب معيّة ، والواحد رازح^(٣) . وَالْوَجَى : وجع يخافه القوس : من
الحفا ، وكثرة المشى .

وقيل : أراد به كثرة الضرب والطعن ، من قولهم : وجأته بالسكين .
يقول : إن الخيل عادت إلى حصن الران ، وقد تعبت وكلّت بعد أن قتلت كل
بطل ، وأذلت كل عزيز ، وموضعه نصب على الحال . أى بتن على هذه الحال .
وقيل : معناه أنها لم تصر كذلك للضعف ، ولكنه^(٤) كلفها من همته أضعفها^(٥)
فَضَعُفَتْ .

٣٦- وَفِي كُلِّ نَفْسٍ مَآخِلَاهُ^(٦) مَلَالَةٌ وَفِي كُلِّ سَيْفٍ مَآخِلَاهُ فُلُولٌ

= لامبته التي منها بيتنا . توفي سنة ٦٥ قبل الهجرة . سمط اللآلي ٥٩٥ الأغاني ٩٨ / ١٩ ومعاهد
التنصيص ٣٨٨ / ١ .

(١) ديوانه ١٤ والحماسة ١٥ وتأهيل الغريب ٢٧٤ والمستطرف ١٦٠ / ١ والمثل السائر ١٧٣ / ١ .

ومعاهد التنصيص ٣٨٣ / ١ . (٢) ق : « أماكنها » . (٣) في النسخ : « رزاح » .

(٤) ولكنه : أى سيف الدولة . وهذه رواية ابن جني . انظر التبيان .

(٥) في النسخ : « أضعفها » تحريف .

(٦) مو - ع : « ماسواه » .

الضمير في « ماسواه » و « ماخلاه » للأمير .
 يقول : كل أحد قد ملّ من طول الحرب ، وكل سيف انتلم من كثرة الضرب ،
 سوى سيف الدولة .

٣٧- وَدُونَ سُمَيْسَاطَ الْمَطَامِيرِ^(١) وَالْمَلَا
 وَأَوْدِيَةَ مَجْهُولَةٍ وَهَجُولُ

سُمَيْسَاط : مدينة ، والمَطَامِير : الآبار ، تحضر فلا تبلغ بها إلى الماء ،
 والواحدة : مطمورة . والملا : الأرض الواسعة . والهَجُول : جمع هَجَل ، وهو
 المطمئن من الأرض ، وقيل : هو الأرض^(٢) البعيدة الأطراف . يعنى : بيننا وبينها
 هذه الطرق المجهولة ، والأراضى الواسعة .

٣٨- لَبَسْنَ الدُّجَى فِيهَا إِلَى أَرْضِ مَرْعَشٍ
 وَلِلرُّومِ خَطْبُ فِي الْبِلَادِ جَلِيلُ

مرْعش : مدينة والضمير في « فيها » للمطامير والأودية ، [٢٤٢ - ب]
 وقيل : يرجع إلى سُمَيْسَاط .

يقول : لبست خيل سيف الدولة ظلمة الليل بين هذه المطامير والأودية ، من
 سُمَيْسَاط حتى أتى مرْعش ، وقوله : « وللروم خطب » : في موضع الحال ، أى
 كانت هذه المسيرة^(٣) والحال هذه ، وهى أن خطبهم فد عظم واشتد أمرهم^(٤) .

٣٩- فَلَمَّا رَأَوْهُ وَحْدَهُ قَبْلَ جَيْشِهِ دَرَوْا أَنَّ كُلَّ الْعَالَمِينَ فُضُولُ

(١) مو . غ . ق . « والمطامير » والتصويب عن الواحدى والبيان والديوان .

(٢) مو : « وقيل هو الأرض » ساقط انتقال نظر .

(٣) ق : « السريرة » تحريف .

(٤) وذلك أن سيف الدولة لما نزل بحصن الران ورد عليه الخبر أن الروم في بلاد المسلمين يعبثون
 ويقتلون وهذا ماقصده شارحنا . انظر مقدمة القصيدة وقال الواحدى وتابعه صاحب البيان : ويجوز أن
 يكون المعنى أن لأرض الروم خطباً جليلاً لأن الوصول إليها صعب لتعذر الطريق إليها ، ولشدة تنوكة
 أهلها ، وقد داسها سيف الدولة بخوافر خيله وذلل أهلها .

يقول : لما رآه الروم وحده متقدماً على جيشه . علموا أنه كافٍ عن كل أحد .
وأن من عداه زيادة لا يحتاج إليها .

٤٠- وَأَنَّ رِمَاحَ الْخَطِّ (١) عَنْهُ قَصِيرَةٌ وَأَنَّ حَدِيدَ الْهِنْدِ عَنْهُ كَلِيلٌ

يقول : وعلموا أن الرماح تقصر عنه ولا تناله ، والسيوف تكل ولا تعمل فيه .
أى لا يقدر أحد على طعنه وضربه .

٤١- فَأَوْرَدَهُمْ صَدْرَ الْحِصَانِ وَسَيْفَهُ فَتَى بِأَسُهُ مِثْلُ الْعَطَاءِ جَزِيلٌ

يجوز في « سيفه » النصب عطفاً على [صَدْرَ] الحصان (٢) .

يقول : جعل سيف الدولة صدر سيفه وفرسه مورد الأعداء . يعنى أنه قتلهم
بسيفه ، واقتحمهم بفرسه ، وهو فتى شجاعته مثل عطائه ، وكل واحد منهما
جزيل .

٤٢- جَوَادٌ عَلَى الْعِلَاتِ بِأَمَالٍ كُلِّهِ وَلَكِنَّهُ بِالْدَّارِعِينَ بَخِيلٌ

الِعِلَات : جمع العلة . وأراد هاهنا كل حدث شاغل ، وقيل : قلة المال
وتعذر الحال .

يقول : هو جواد بماله كله في جميع الأحوال ، لا تشغله الحروب والشدائد عن
الجود .

وقيل : معناه أنه يجود حين يعتلّ عليه ماله ويقلّ ، ولكنه مع هذا الجود ،
بخيل بالرجال ، لا تسمح نفسه أن يسلمهم للقتل ، بل يذب عنهم بنفسه .
والدارعين : أصحاب الدروع .

٤٣- فَوَدَّعَ قَتْلَهُمْ وَشَيَّعَ فَلَهُمْ بِضَرْبِ حُزُونِ الْبَيْضِ فِيهِ سُهُولٌ

(١) الخط : موضع باليمامة . وهو خط هجر ، تنسب إليه الرماح الخطية . التبيان .

(٢) في النسخ : « يجوز في سيفه نصب عطفاً على الحصان » .

البيّض : جمع بيّضة ، وهى التّرك^(١) . وروى : « حُزُونُ المَوْتِ » والفَلَّ : القوم المهزّمون . والضمير فى « قتلاهم » و « فلّهم » للروم .

يقول : قتل قوماً وهزم الباقين ، ثم ترك القتلى مكانهم فودّعهم ، وشيّع المهزّمين ، وفعل هذا التّوديع والتّشييع بضرب حُزُون البيّض فيه سهول : أى شدة البيّض وصعوبته سهل على هذا الضرب . لم تمنعه الدروع والبيّض .

وقيل : إنه جعل ضربه إياهم توديعاً لمن قُتل منهم ، وتشييعاً لمن انهزم كما قال :
تَحِيَّةٌ بَيْنَهُمْ ضَرْبٌ وَجِيعٌ^(٢)

٤٤- عَلَى قَلْبِ قُسْطَنْطِينِ مِنْهُ تَعَجُّبٌ

وَإِنْ كَانَ فِي السَّاقِينَ مِنْهُ كُبُولٌ^(٣)

قُسْطَنْطِينِ : ابن الدّمستق^(٤) . والكُبُول : القيود .

يقول : هو متعجب مما شاهد من سيف الدولة من الشّجاعة والإقدام ! لم^(٥) يشغله عن التعجب ما هو فيه من الأسر والقيود .

٤٥- لَعَلَّكَ يَوْمًا يَأْدُمُتُّ عَائِدٌ فَكَمْ هَارِبٍ مِمَّا إِلَيْهِ يَثُولُ

يقول : إن كنت قد هربت وسَلِمْتَ . فلعلّك^(٦) ترجع يوماً آخر ، فتؤسر وتقتل ، وكثير من الناس هرب من أمر ، ثم رجع إليه .

٤٦- نَجَوْتَ بِإِحْدَى مُهْجَتِكَ جَرِيحَةً وَخَلَفْتَ إِحْدَى مُهْجَتِكَ تَسِيلُ

(١) وهى ماستر الرأس من الحديد . والتّرك : جمع تركة .

(٢) هذا عحر بيت صدره :

وخيّل قد دلفت لها بخيل

وقد نسب إلى عمرو بن معديكرب فى التّبيان ١٠٩ / ٤ والخزاة ٥٣ / ٤ وغير منسوب فى الحماسة

٦٤ . وانظر ٦٠٥ ، ١ من هذا التّرح . من رقم الأصل المخطوط .

(٣) فى الواحدى والتّبيان والديوان : « وإن كان فى ساقه منه كبول » .

(٤) الدّمستق : هو قائد جيش الروم .

(٥) فى النسخ « لمن » تحريف . (٦) مو : « ظلمك » تحريف .

يقول : نجوت بواحدة من مهجتك مجروحة^(١) : يعنى نفسه ، وخلفت مهجتك الأخرى : يعنى ولده ؛ لأنه [٢٤٣ - ١] فى حكم نفسه . تسيل : أى تذوب فى القيد ؛ وهذا لأنه جعل ابنه إحدى روحه . كما روى فى الخبر أنه ﷺ قال : « فطمة بضعة منى »^(٢) .

٤٧- أُتْسِلِمُ لِلْخَطِيئَةِ ابْنَكَ هَارِبًا وَيَسْكُنُ فِي الدُّنْيَا إِلَيْكَ خَلِيلُ !
يقول : أنت إذا سلّمت ابنك ، الذى هو نفسك ، للرّماح وهربت عنه ! فكيف يسكن إليك صديقك ! وكيف يثق بالوفاء منك خليلك ؟ !

٤٨- بَوَجْهِكَ مَا أَنْسَاكَهُ مِنْ مُرْشَةٍ نَصِيرُكَ مِنْهَا رَنَّةٌ وَعَوِيلُ

الهاء فى « أَنْسَاكَهُ » للابن . والمُرْشَةُ : الضربة التى ترشّ الدم ، أى تطايره . يقول : هربت وفى وجهك ضربة أنستك ابنك وشغلتك بنفسك ، فنصيبك من هذه الضربة الأنين والبكاء ، أى لا تقدر إلا على البكاء والعويل .

٤٩- أَغْرَكُمُ طُولُ الْجِيُوشِ وَعَرَضُهَا؟! عَلَى شُرُوبٍ لِلْجِيُوشِ أَكُولُ
يقول : غركم كثرة جيوشكم ، فلم تعلموا أنه يأكلها ويشربها ! يعنى أنها غنيمة له يأكلها ، فكلما كثرت ، كان أجود له .

٥٠- إِذَا لَمْ تَكُنْ لِلَّيْثِ إِلَّا فَرِيسَةً غَدَاهُ وَلَمْ يَنْفَعَكَ أَنَّكَ فِيلُ

يقول : إذا كنت فريسة لليث ، لم ينفعك عظم جسمك ، ولو كنت مثل الفيل ، بل سمنك وعظم جسمك يغذوه^(٣) ، وموضع « أَنَّكَ فِيلُ »^(٤) رفع

(١) وذلك أن الدمستق ضرب فى وجهه فى هذه الواقعة . انظر مقدمة القصيدة .

(٢) الجامع الصغير ٢١٥ .

(٣) هذا مثل ضربه للروم يقول : إن كنتم أكثر عدداً فإن الطغر له دونكم . فلا ينفعكم كثرتكم كالفيل مع الليث . فإن الفيل لا ينفعه عظمه . إذا صار فريسة للأسد .

(٤) أى . « إنك فيل » فاعل غداه . وفى البيت تقديم وتأخير كأنه غداه أنك فيل ولم ينفعك عظيم خلقك . المعرى . تفسير أبيات المعانى .

بغذاه : أى غذاه كونك ذلك ، فأعمل الفاعل الأول فيه وأضمر الفاعل الثانى .
وقيل : أضمر الفاعل فى غذاه للدلالة الثانى عليه ، وتقديره : وغذاه القيل ، ولم
ينفعك أنك كذلك .

٥١- إِذَا الطَّعْنُ لَمْ تُدْخِلْ فِيهِ شَجَاعَةً
هِيَ الطَّعْنُ لَمْ يُدْخِلْ فِيهِ عَدُوُّ

يقول : إذا لم يكن فيك شجاعة ، تُدخلك فى الطعان ، وتحملك على مقارعة
الأقران ، لم يحملك عليه عدل العاذل .

٥٢- فَإِنْ تَكُنْ الْأَيَّامُ أَبْصَرْنَ صَوْلَةً فَقَدْ عَلَّمَ الْأَيَّامُ كَيْفَ تَصُولُ

يقول : إن أبصرت الأيام صولته هذه على الروم ، فقد علّمها أيضا قبل هذه
الصولة كيف تصول ؟ يعنى أن الأيام نظرت إلى صولته بالأعداء فتعلمت منه كيف
تقصد أهلها بصُروفها ، وقيل . أراد بالأيام : أهلها .

٥٣- فَدَتِكَ مُلُوكٌ لَمْ تُسَمِّ مَوَاضِيًا فَإِنَّكَ مَاضِي الشَّفَرَتَيْنِ صَقِيلُ

يقول : فذاك كل ملك لم يسم باسمك ، وليس له مضاء مثل مضائك ، فإنك
ماضٍ فيما بينهم ، فأنت كالسيف وهم كالبوقات والطبول .

٥٤- إِذَا كَانَ بَعْضُ النَّاسِ سَيْفًا لِدَوْلَةٍ
فَفِي النَّاسِ بُوقَاتٌ لَهَا وَطُوبُولُ

يقول : أنت كالسيف وغيرك كالطبول والبوقات ^(١) ؛ لأنه إذا جاز أن يكون
سيفاً للدولة ؛ جاز أن يكون لها طبول ^(٢) ، لأن غيرك من الملوك ليس لهم مضاء فى

(١) بوقات : جمع بوق والقياس يعضده إذ له نظائر كثيرة مثل : حمام وحمامات وسرادق
وسرادقات وجواب وجوابات وهو كثير فى جمع مالا يعقل من المذكر إذ لا يوجد له مثال القلة . ابن جنى
فى التبيان ١٠٨/٣ .

(٢) مو : وطبولا .

الأمور . وليس عندهم إلا القول الخالي من الفعل ^(١) . كالبوقات .

٥٥- أَنَا السَّابِقُ الْهَادِي إِلَى مَا أَقُولُهُ
إِذِ الْقَوْلُ قَبْلَ الْقَائِلِينَ مَقُولُ

يقول : أنا السابق إلى ما أقوله من الشعر . والمبدع لمعانيه . وغيرى من الشعراء يسرق ما يقوله ^(٢) [٢٤٣ - ب] معن تقدمه من الشعراء ^(٣) .

٥٦- وَمَا لِكَلَامِ النَّاسِ فِيمَا يَرِيئُنِي
أُصُولٌ ، وَلَا لِلْقَائِلِيهِ أُصُولٌ ^(٤)

يقول : كلام الناس في غيبي ، والطعن في لا أصل له ، إذ لا عيب في . وكذلك لا أصل لمن يعيبي ويطعن عليّ وأصلة من الحديث : « الساعي لغير رشدة ^(٥) » .

٥٧- أَعَادَى عَلَى مَا يُوجِبُ الْحُبَّ لِلْفَتَى وَأَهْدَأُ
وَالْأَفْكَارُ فِي تَجُولُ
حسدوني لفضلي وعادوني . وكان يجب أن يحبوني : لأن الفضل يوجب المحبة . وأهدأ : أي أسكن . ولا أحسد أحداً . بل أنام خالي البال . وأفكار الحساد تجول في . ومثله للبحترى :

إِذَا مَحَاسِنِي اللَّائِي أُدِلُّ بِهَا
كَانَتْ ذُنُوبِي . فَقُلْ لِي : كَيْفَ أَعْتَذِرُ ^(٦) ؟

(١) مو . العقل .

(٢) و . يسرق يقونه . مو : « يسرق من يقوله » .

(٣) م . من الشعر . (٤) مو : « أصول » .

(٥) ع . الساعي بغير رشدة . وفي و . مو . شو : ترك مكانه بياض . والتصويب عن

عند حميد ٢ ٢٣٢ فنصه يتفق تقريباً . وما جاء . وفي مبيون الأخبار ٢ ٢٠٠ « الساعي بالناس لغير

رشدة » . ويقال هذا لغير رشدة : إذا كان ولد زينة ولم يكن له أصل . ونظرة في معيبي الحليبي

الناس . رشدة (٦) نيوانه ٢٠ : ٩٥٤ .

٥٨- سَوَى وَجَعَ الْحُسَادِ دَاوٍ^(١) فَإِنَّهُ إِذَا حَلَّ فِي قَلْبٍ فَلَيْسَ بِحَوْلٍ

يقول: داو كل داءٍ من الأمراض والفقير^(٢) وغيرهما ، فإنه يزول بمداواتك ، ولا تشتغل أنت بمداواة وجع الحساد ؛ لأنه لا يزول أبداً .

٥٩- وَلَا تَطْمَعَنَّ مِنْ حَاسِدٍ فِي مَوَدَّةٍ وَإِنْ كُنْتَ تُبْدِيهَا لَهُ وَتُنِيلُ

يقول : لا تطمع في مودة حاسدك ، فإنك وإن كنت تظهر له المودة ، ونعطيه المحبة فإن ما في قلبه من الحسد يمنع من مودته لك .

٦٠- وَإِنَّا لَنَلْقَى الْحَادِثَاتِ بِأَنْفُسٍ كَثِيرٍ الرَّزَايَا عِنْدَهُنَّ قَلِيلٌ

يقول : إن لنا نفوساً كثيرة ، وقلوباً صابرة على حوادث الدهر ، وكثرة الرزايا والشدائد عندها قليل ، لكثرتها^(٣) وصبرها .

٦١- يَهُونُ عَلَيْنَا أَنْ تُصَابَ جُسُومُنَا . وَتَسْلَمَ أَعْرَاضُ لَنَا وَعُقُولُ

الأعراض : جمع العرض ، وهو موضع الحمد^(٤) والذم .
يقول : إذا سلمت الأعراض والعقول ، فلا حظ للأجسام عندنا ، بل يهون علينا ما يحدث فيها من الجراحات والأسقام . ومثله :

إِذَا أَبَقَتِ الدُّنْيَا عَلَى الْمَرْءِ دِينَهُ فَمَا فَاتَهُ مِنْهَا فَلَيْسَ بِضَائِرٍ
٦٢- فَيَتِيهَا وَفَخَرَا تَغْلِبَ ابْنَةُ وَائِلٍ فَأَنْتِ لِحَيْرِ الْفَاحِرِينَ قَبِيلُ

يقول : ياتغلب ابنة وائل تهيئتها ، وافخرى فخرًا ، فإنك قبيلة سيف الدولة ، وهو خير الفاحرين ، وأنت تغلب . ذهابًا بها إلى القبيلة أو العشيرة ، ونصب « تيتها » و « فخرًا » على المصدر أي تهيئتها ، وافخرى فخرًا .

(١) د : « داء » . مو : « كونا » .

(٣) د : « لكرمها » .

(٢) مو : « الظفر » تحريف .

(٤) مو : « الحد » تحريف .

٦٣- يَغْمُ عَلِيًّا أَنْ يَمُوتَ عَدُوُّهُ إِذَا لَمْ تَغْلُهُ بِالْأَسِنَّةِ غُولُ

إذا لم تغله : إذا لم تهلكه . والغول : الداهية . وقيل : المنية .

يقول : إن سيف الدولة إذا مات عدو يغتم بموته ، وإنما يريد أن يقتله .

٦٤- شَرِيكَ الْمَنَايَا ، وَالنُّفُوسُ غَنِيمَةٌ فَكُلُّ مَمَاتٍ لَمْ يُمِتهُ غُلُولُ

الغلول : الخيانة في الغنيمة .

يقول : إن سيف الدولة شارك المنية في الإغارة على نفوس الأعداء ، والنفس

غنيمة لما يشتركان فيها . فإذا استبدت المنية في نفس واحد لم يقتلها هو فقد خانتته

وغلّت تلك النفس منه .

٦٥- فَإِنْ تَكُنْ الدَّوْلَاتُ قِسْمًا فَإِنَّهَا لِمَنْ وَرَدَ الْمَوْتَ الزُّوَامُ تَدُولُ

الزُّوَامُ : السريع . وتَدُولُ أى صارت له ، ورجعت إليه .

يقول : إن كانت الدولة مقسومة بقدر السعى فالأولى بها من يفتحهم على

الأهوال [٢٤٤ - ١] ويباشر القتال وأسباب الموت . فأطلق لفظ الموت على

أسبابه .

٦٦- لِمَنْ هَوَّنَ الدُّنْيَا عَلَى النَّفْسِ سَاعَةً وَلَلْيُضِ فِي هَامِ الْكُمَاةِ صَلِيلُ

« لِمَنْ هَوَّنَ » : بدل من قوله : « لِمَنْ وَرَدَ » .

يقول : إن الدولة لمن هَوَّنَ الدنيا على نفسه ساعة ، في موضع الضرب

والطعن ، وضرب على شدايدها في تلك الحال ؛ لأنه متى صبر فاز بالظفر والغلبة .

(٢١٣)

وتأخر مدحه عنه فعتب عليه ، فقال يعتذر^(١) :

١ - بِأَذْنِي ابْتِسَامٍ مِنْكَ تَحْيَا الْقَرَائِحُ وَتَقْوَى مِنَ الْجِسْمِ الضَّعِيفِ الْجَوَارِحُ

القرائح^(٢) : جمع القرينة ، وهي خالص طبيعة الإنسان ، وأصلها من قرينة البئر ، وهو أول ما يخرج من مائها إذا حفرت .

يقول : إذا ابتسمت ورضيت عنا تُحيي مآمات من خواطرنا وتقوى ما ضعف

من جوارحنا .

٢ - وَمَنْ ذَا الَّذِي يَقْضِي حُقُوقَكَ كُلَّهَا؟

وَمَنْ ذَا الَّذِي يُرْضِي سِوَى مَنْ تُسَامِحُ؟

يقول : لا يقدر واحد على قضاء حقوقك ، وعلى إرضائك في قضائها ، إلا أن

تسامحه ، ولا تكلفه فوق طاقته .

٣ - وَقَدْ تَقَبَّلُ الْعُذْرَ الْخَفِيَّ تَكْرُمًا فَمَا بَالُ عُذْرِي وَاقِفًا وَهُوَ وَاضِحٌ؟

« تكرمًا » نصب على المفعول ، و « واقفًا » على الحال ، ومعناه : غير مقبول .

يقول : أنت تقبل العذر الخفي لكرمك ، فكيف صار عذري غير مقبول في

تأخيري مدحك مع وضوحه وظهوره ؟ !

٤ - وَإِنَّ مُحَالًا - إِذْ بَكَ الْعَيْشُ - أَنْ أَرَى وَجِسْمَكَ مُعْتَلٌّ وَجِسْمِي صَالِحٌ

يقول : إن كان قوام عيشي بك فمن المحال سلامة جسمي مع اعتلال

(١) الواحدى ٥٢٢ : « وتأخر مدحه عنه فعتب عليه فقال يعتذر إليه » . البيان ٢٤١ / ١ : « وقال يعتذر

إليه ، وقد تأخر مدحه عنه ، فعتب عليه » . الديوان ٣٥٢ : « وقال وقد تأخر أيضًا مدحه عنه ، فعتب

عليه » . وكان ذلك سنة اثنتين وأربعين . كما جاء في إحدى نسخ الديوان الهامشية . العرف الطيب ٣٧٦ .

(٢) مو : « القوارح » .

جسمك ، بل الواجب مشاركتنا . إياك في لاعتلال^(١) .

٥ - وَمَا كَانَ تَرَكُ الشُّعْرِ إِلَّا لِأَنَّهُ تَقَصَّرُ عَنْ وَصْفِ الْأَمِيرِ الْمَدَائِحُ

جعل تقصير المدائح عن وصفه عذراً في تأخير المدح ، فقال : لَمْ أَتَرَكَ مَدْحَكَ
تغافلاً عن قضاء حقك ، ولكن رأيت المدائح قاصرة عن وصفك ، غير ناهضة
بآداء شكرك .

(٢١٤)

وقال وقد تشكى سيف الدولة من دُمْلٍ في شهر رمضان سنة اثنتين وأربعين
وثلاث مئة^(٢) .

١ - أَيَدْرِى مَا أَرَابَكَ مَنْ يُرِيبُ؟ وَهَلْ تَرَقَى إِلَى الْفُلْكِ الْخُطُوبُ؟

فاعل « يدري » : ما أرابك ، وهو الدَّمْلُ و « مَنْ » في موضع نصب : لأنه
المفعول ، وهو سيف الدولة على جهة التعجب والتعظيم للأمر .

يقول : أيدي هذا الدَّمْلُ مَنْ يُرِيبُ؟ وعلى من أقدم؟ أى لو علم علو مكانك
لَمَا تجاسر على الحلول بك ، فإنك الفلّك في العلو والارتفاع عن الآفات ،
والخطوب لا ترقى إلى الفلّك ، فكيف رقى إليك الدمل؟!

٢ - وَجِسْمُكَ فَوْقَ هِمَّةٍ كُلِّ دَاءٍ فَقُرْبُ أَقْلَهَا مِنْهُ عَجِيبُ

الهاء في « أقلها » للأدواء التي تدل عليه قوله : « كل داء » إذ هو في معنى
الجمع .

يقول : إن جسمك أعلى محلاً من أن يصيبه أعظم الأدوية ، وأن تبلغ همته
إليه . فكيف وصل إليك الدَّمْلُ الذي هو أقل الأدوية وأحقرها؟

(١) و « في الاعتلال » .

(٢) الواحدى ٥٢٣ : نص ما هو مذكور في التشرح . البيان ٧٢/١ : « وتشكى سيف الدولة من

دمل فقال فيه » . الديوان ٣٥٣ : « وتشكى سيف الدولة من دمل فقال له » .

٣ - يُجَسِّمُكَ الزَّمَانُ هَوًى وَحُبًّا وَقَدْ يُؤْذِي مِنَ الْمِقَّةِ الْحَبِيبُ

يقول : إن الزمان يحبك حباً شديداً فالملك بهذا القدر من الألم : لأن الحبيب يؤذيه الحبيب إذا غلبه الحب ، تدللاً . والمِقَّةُ : الحب ، وقد روى : « يُجَسِّمُكَ » والتجميمش : مداعبة الحبيب والممازحة معه .

يقول : إن الزمان يداعبك ، ويتعرض لك ؛ لحبه إياك ، وهذا الدمل الذى أصابك تجميمش منه ، فأذاك وآلمك ، فإن المحب رباً آذى حبيبه بالعض وغيره ، محبةً منه . وقوله « هوى وحباً » نصب على المفعول له ^(١) .

٤ - وَكَيْفَ تُعَلِّكَ الدُّنْيَا بِشَيْءٍ وَأَنْتَ بِعِلَّةِ الدُّنْيَا طَيِّبٌ؟

يقول : كيف أصابتك [الدنيا] بعلة وأنت طيبها ؟ الذى تداوى علته . وتذهب سقمها ، وتصلحها من الفساد .

٥ - وَكَيْفَ تُثَوِّبُكَ الشُّكْوَى بِدَاءٍ وَأَنْتَ الْمُسْتَغَاثُ لِمَا يَنْوِبُ؟

« تنوِّبك » ^(٢) أى تصيبك و « الشكوى » : المرض .

يقول : كيف تصيبك ما تشكو منه ؟ ومن نابته الشكوى استغاث بك فأجرته .

٦ - مَلَيْتَ مُقَامَ يَوْمٍ لَيْسَ فِيهِ طِعَانٌ صَادِقٌ وَدَمٌ صَبِيبٌ

المُقَامُ : الإقامة ، والصَّبِيبُ : المصوب .

يقول : قد تعودت الحرب ، وتركت الإقامة ، ففقدت ذلك يوماً واحداً أَلِمْتَ من ذلك ، ومللت من طول الإقامة ، فالملك هو الجلوس فى الدعة ، وترك الحرب ، لا من الدمل ، إذ هو أقل من أن تبالى به . وقوله : « طِعَانٌ صَادِقٌ » يعنى أنه لا يخطئ بل يصيب .

(١) ق : « وقوله حباً نـ ب على المفعول به » .

(٢) مو . « تدليك »

٧ - وَأَنْتَ الْمَلِكُ^(١) تُعْرِضُهُ الْحَشَايَا لِهَمَّتِهِ ، وَتَشْفِيهِ الْحُرُوبُ^٢
الحشايَا : جمع الحشية^(٢) .

يقول : أنت ملك عظيم الهمة لا تلتذ بالتنعم والراحة ، فالنوم على الحشايَا
يمرضك ، والحروب تشفيك وتوافقك . إذ ترك العادة يمرض الإنسان .

٨ - وَمَا بِكَ غَيْرُ حَبِّكَ أَنْ تَرَاهَا وَعِثِيرُهَا لَأَرْجُلُهَا جَنِيبُ^٣
العِثِيرُ : الغبار ، والضمير في « تَرَاهَا » و « عِثِيرُهَا » و « أَرْجُلُهَا » للخيل ،
فأضممرها وإن لم يجر لها ذكر : للعلم بها^(٣) . إذ الحروب لا تعرى من الخيل .
والجنيبُ : التابع كالجنيبة^(٤) التي تقاد إلى جنب الفرس .

يقول : هذا الألم الذي ألم بك ، ليس هو من المرض ، ولكنه لشوقك إلى أن
تري الخيل . وقد أثارت الغبار في الحروب ، وصار غبارها تابعا لأرجلها ، كما يتبع
الفرسُ قائده .

٩ - مُجْلَحَةٌ لَهَا أَرْضُ الْأَعَادِي وَلِلْسُمُرِ الْمَنَاجِرُ^(٥) وَالْجُنُوبُ^٦
مجلحةٌ : مصممة جادة في شأنها ، ونصب على الحال . والمناجر : موضع
النحر . والجنوب : جمع الجنب ، وأراد به : جنوب الأعداء ونحورهم .
يقول : ليس بك إلا ألم حبك أن ترى خيلك مجلحة محدة في الحروب ، وقد
ملكك أرض الأعداء ، وملكك الرماحُ نحورَ الأعداء وجسومها .

وقيل أراد : نحور الخيل وجنوبها^(٦) . يعني : أنها تتلقى الرماح بنحورها ،

(١) في التبيان : « وأنت المرء » .

(٢) وهي الفرش احتوة . ومنه الحديث « ليس أخو الحرب من يضع خور الحشايَا عن يمينه
وشماله » اللسان .

(٣) ولأنه قد تقدم ما دل عليها من ذكر الحرب والصرب والطعان . ولذلك قال الشارح : « إذ

الحروب لا تعرى من الخيل » .

(٤) مو « كالحبيبة » .

(٥) في الواحدي والتبيان « المناخر » وقالوا في شرحيهما : « ولبرماح مناخرهم وجيوبهم »

(٦) في . من . « وجسومها .. وجنوبها » ساقط .

وجنوبها ، ولا تولَّى عنها .

١٠- فَقَرَطُهَا الْأَعِنَّةَ رَاجِعَاتٍ فَإِنَّ بَعِيدَ مَا طَلَبَتْ قَرِيبُ

تَقْرِيطُ الْأَعِنَّةِ : هو أن يرخي الفارسُ عَنَانَ الفرس ، حتى يمسَّ أذنه ، فيصير بمنزلة القُرط له . وقيل : هو طرح اللجام في رأس الفرس .

يقول : إذا كان [٢٤٥ - ١] مرضك هذا ، فشفاؤك في يدك ، فارجع بجيالك إلى أرض الروم ، وارخ لها الأعنة ، حتى تبلغ مرادك ، ويشفيك من ألمك ، فإن ما طلبته هذه الخيل ، وإن كان بعيداً ، فهو عليها قريب .

١١- إِذَا دَاءٌ هَفَا بِقَرَاطٍ عَنْهُ فَلَمْ يُعْرِفْ لِصَاحِبِهِ ضَرْبُ

هَفَا : أى غفل وزل . ولم يُعرف : أى ليس يوجد ، وأقام « لم » مقام « ليس » والضربُ : المثل والنظير ، فالهاء في « لصاحبه » للداء .
والبيت يفسر على وجوه .

أحدها : أن بقراط^(١) قد ذكر جميع الأدوية ، ولم يذكر فيها حبَّ الحروب ، ولم يعلم بقراطُ أحداً ، يكون فقدُ الحرب مرضاً له ، فمن أصابه هذا الداء الذي هفا عنه بقراط ، لم يكن له في الناس نظير ، فكأنه يقول : ليس لك نظير في هذه المهمة ، فإننا ما سمعنا^(٢) بمن يُمرضه حبُّ الحرب ، وتؤله الراحة والدعة . وجواب « إذا » قوله : « لم يعرف » .

والثاني : أنه جعله بمنزلة بقراط . فيقول : أنت مع علمك وكونك في مثل علم بقراط ، عجزت عن دفع هذا الداء عنك ، وكل داء هفا بقراط عنه ، فإن صاحب ذلك الداء ليس له نظير ، إذ هو خارج عن الطبائع البشرية : لأن بقراط

(١) بقراط : البقراطيون أربعة كلهم أطباء يونانيون ولما وقف المترجمون على كتبهم مرجوها وشرحوها ولم يميزوا واحداً منهم لتقارب علمهم وأخذ الخلف عن السلف منهم ، وقد قيل : إن أول من كتب الطب . بقراط الأول وهو ابن أعنوسوهوس الذي نقلت بعض مصنفاته إلى العربية منها : « طبيعة الإنسان » انظر تاريخ الحكماء للقفطي ١٠٠ .

(٢) ق ، شو : « ما سمعناه » .

لا يشكّل عليه طبائع البشر ، فلما كنت بقراط فعجزت عن مداواة هذا الداء ، علمنا أنك تفارق جميع الناس ، ولا يشبهك أحد منهم ، وجواب « إذا » أيضاً « فلم يعرف » .

والثالث : أن المراد بالداء : الحروب ونُيوب الدهر ، وهو متعلق ^(١) بقوله : « فَإِنَّ بَعِيدَ مَا طَلَبْتَ قَرِيبٌ » ^(٢) إذا داء هفا بقراط عنه ، فلم يوجد عليل ^(٣) ، به تلك العلة ، ففي تلك الحال بعيد ما تطلبه قريب الغرض به .

يعنى : أنه إذا اختل أمر الثغور كان عودُ خيلك إليها قريباً ، فتكون أنت مداوياً لها . والفاء على هذا تكون عاطفة لجملة على جملة ، وهذا كقول ليلي الأخيلية ^(٤) :

إِذَا هَبَطَ الْحَجَّاجُ أَرْضًا مَرِيضَةً تَبَعَ أَقْصَى دَائِهَا فَشَفَاهَا
شَفَاهَا مِنَ الدَّاءِ الْعُضَالِ ^(٥) الَّذِي بِهَا غُلَامٌ إِذَا هَزَّ الْقَنَاءَ سَقَاهَا ^(٦)
١٢- بِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْوَضَاءِ تُمَسَّى جُفُونِي تَحْتَ شَمْسٍ مَا تَغِيبُ

الوضاء : مبالغة الوضىء .

يقول : إذا أبصرته أبصرت شمساً لا تغيب ، كما تغيب الشمس ، وقوله : « جُفُونِي تَحْتَ شَمْسٍ » : أى ناظرة إلى وجهه .

١٣- فَأَغْزَوْ مِنْ غَزَا ، وَبِهِ اقْتَدَارِي وَأَرْمِي مَنْ رَمَى وَبِهِ أُصِيبُ

(١) غ . « متعلق » ساقط .

(٢) هذا في البيت السابق . مو . « ما طلبت خيلك قريب »

(٣) مو . هنا بقراط فلم يعرف به عليل .

(٤) تناعرة نصيحة . دكية . حميلة . انتشرت بأخبارها مع توبة الحميري وطبقها في الشعراء

تلى طليقة الحمراء . وكان بينها وبين المايقة الحعدى مهاجاة ماتت سنة ٨٠ اس خلكان ١٤١/٢

والمحوى الراهرة ١ ١٩٣ والأغاني ٢٠٤/١١ ورعدة الأمل ٢١٩/٥ - ٢٥١ .

(٥) في المسح . « العتاء »

(٦) ق . غ . مو . « سقاها » لم تذكر وانتمكلة عن شو والمراجع وفي هامش مو . « رواها » . وبيت

مذكور في التبيان ١٦٣ و ٣٠٤ ومصادر عتف ١ ٢٨٤ والأغاني ٢٠٤/١١ .

يقول : إِذَا غَزَا سَيْفُ الدَّوْلَةِ غَزْوًا غَزَوْتُهُ مَعَهُ ، وَلَكِنْ اقْتَدَارِي بِهِ ، وَقَوِّي ^(١) وَنَكَائِي فِي غَزْوِهِ بِتَأْيِيدِهِ .

وقيل : معناه أَنِّي لَا أَغْزُوهُمْ إِلَّا بِنَفَقَتِهِ وَخِيَلِهِ وَسِلَاحِهِ الَّذِي وَهَبَ لِي ، فَكَأَنَّ اقْتَدَارِي بِعَطِيَّتِهِ ، وَإِذَا رُمِيْتُ الْأَعْدَاءُ أَصَبْتُهُمْ بِدَوْلَتِهِ .

١٤- وَلِلْحُسَادِ عُذْرٌ أَنْ يَشِحُّوا عَلَى نَظَرِي إِلَيْهِ وَأَنْ يَذُوبُوا

يقول : إِنْ حَسَدُونِي عَلَى نَظَرِي إِلَيْهِ ، وَنَافَسُونِي فِيهِ ، وَذَابُوا كَمَدًّا وَحَزْنًا ، بِمَنْزِلَتِي عِنْدَهُ ، فَلَهُمْ فِي ذَلِكَ عُذْرٌ .

١٥- فَإِنِّي قَدْ وَصَلْتُ إِلَى مَكَانٍ عَلَيْهِ تَحْسُدُ الْحَدَقُ الْقُلُوبُ

يقول : مَنْ يَحْسُدُنِي عَلَى مَنْزِلَتِي عِنْدَهُ ، وَنَظَرِي إِلَيْهِ [٢٤٥ - ب] فَهُوَ مَعْنُورٌ ؛ لِأَنِّي قَدْ جُعِلْتُ فِي مَكَانٍ يَحْسُدُ قَلْبِي فِيهِ عَيْنِي ، لَمَّا تَدْرَكُهُ مِنَ اللَّذَّةِ بِالنَّظَرِ إِلَيْهِ ، وَرَوِيَّتِهَا لِمَكَارِمِهِ وَمَحَاسِنِهِ ، وَالْقَلْبُ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا مَبَاشَرَةً ، وَإِنَّمَا يَصِلُ إِلَيْهَا بِالْعِلْمِ . وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ قَوْلِ الْآخَرِ :

إِذَا زُرْتَ حَفْصًا تَسْتَضِيءُ بِرَأْيِهِ فَقَلْبُكَ مَغْبُونٌ وَطَرْفُكَ رَاجِحٌ ^(٢) وروى : « تستضيء بشمسه » .

(٢١٥)

وقال سيف الدولة ، وعنده رسول ملك الروم : الساعه يُسرُّ الرسولُ بهذه العلة ، فأجابه أبو الطيب ^(٣) :

(١) مو : « قوتي » ساقطة .

(٢) نسبه صاحب الوساطة ٢٥٦ للعباس بن الأحنف وروايته : « إِذَا زُرْتَ شَمْسًا تَسْتَضِيءُ لَشَمْسِهِ » .

(٣) الواحدى ٥٢٥ : « وقال سيف الدولة : يُسرُّ رسول الروم بعَلَّتِي فقال أبو الطيب » .
التبيان : لم يأت بهذه القطعة . الديوان : في زيادات الديوان ٥٢٥ : « ودخل أبو الطيب على سيف الدولة وهو يشتكى فقال لأبي الطيب لَيْتَ لَا يُسرُّ رسول الروم فقال » . العرف الطيب ٣٩٦ .

١- فُدِيتَ ، بِمَاذَا يُسِّرُ الرُّسُولُ ؟ وَأَنْتَ الصَّحِيحُ بِذَا لَا الْعَلِيلُ

يقول : جعلنا الله تعالى فداك ، بأى شيء يُسرّ الرسول ؟ وأنت الصحيح بهذا الدمل لا المريض ؛ لأن بهذا يزول أدواء كثيرة ، وهذا علامة الصحة^(١) .

٢- عَوَاقِبُ هَذَا تَسْوَةُ الْعَدُوِّ وَتَثَبْتُ فِيكَ^(٢) وَهَذَا يَزُولُ

يقول عاقبة هذا الدمل ، وهو الصحة تسوء أعداءك ، وثبتت فيك الصحة دائماً ، وهذا الذى أصابك يزول فى أسرع وقت^(٣) .

(٢١٦)

وقال أيضا فى علة سيف الدولة ، بمدحه^(٤) :

١- إِذَا اعْتَلَّ سَيْفُ الدَّوْلَةِ اعْتَلَّتِ الْأَرْضُ
وَمَنْ فَوْقَهَا وَالْبَاسُ وَالْكَرَمُ الْمَحْضُ

يقول : إذا أصاب سيف الدولة علة ، عمت الأرض ومن عليها ، واعتل بها أيضا الشجاعة والكرم ؛ لأن قوام الكل به . والبأس : الشجاعة . ومثله لعل بن الجهم^(٥) :

وَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنَ الدَّهْرِ رَبِّ عَمَّ مَاخَصَّكُمْ جَمِيعَ الْأَنَامِ^(٦)

(١) يقول الواحدى : يريد أن الدمل ليس بعلّة وأنه صحيح النفس ليس بعليل وإن كان به دمل .

(٢) يقول الواحدى : « وثبتت فيهم » .

(٣) يرى الواحدى أن المعنى : عاقبة هذا العارض الذى أصابك تسوء العدو لأنك تغزوهم

وثبتت فيهم لا تنفك من غزوهم ، ويزول هذا العارض .

(٤) الواحدى ٥٢٥ : « وقال فيه وقد تشكى من دمل أصابة » . التبيان ٢ / ٢١٨ : « وقال لما

مرض سيف الدولة » . الديوان ٣٥٥ : « وقال فيه » . العرف الطيب ٣٧٧ .

(٥) سبقت ترجمته .

(٦) ديوانه ١٨٢ وروايته : « فإذا ، والأغاني ٢٢٦ / ١٠ والوساطة ٢٣٩ . والواحدى ٥٢٥

والتبيان ٢ / ٢١٨ .

٢ - وَكَيْفَ انْتِفَاعِي بِالرُّقَادِ وَأَنَّمَا بَعْلَتِهِ يَعْتَلُّ فِي الْأَعْيُنِ الْغُمُضُ؟

يقول : إذا اعتل هو ، لم أنتفع بالنوم ، ولم أجد له لذة ؛ لأنه إذا اعتل اعتل النوم في عيني جزعاً عليه ^(١) .

٣ - شَفَاكَ الَّذِي يَشْفِي بِجُودِكَ خَلْقَهُ
فَإِنَّكَ بَحْرٌ كُلُّ بَحْرٍ لَهُ بَعْضُ

يقول : شفاك الله تعالى ، كما يشفي خلقه بجودك ، فإنك في الجود بحرٌ ، إذا قيسَت البحار إليه كانت بعضاً منه وجزءاً له .

(٢١٧)

وقال أيضاً في شهر رمضان وقد عوفي سيف الدولة من الدمل ^(٢) :

١ - الْمَجْدُ عُوْفِي إِذَا ^(٣) عُوْفِيَتْ وَالْكَرْمُ وَزَالَ عَنْكَ إِلَى أَعْدَائِكَ الْأَلَمُ

يقول : إن المجد والكرم اعتلا بعلتك ! فلما عوفيت عوفياً بعافيتك ، وزال ألمك الذي بك إلى أعدائك ؛ لأنهم اغتموا بعافيتك ، وتآلموا بصحتك ، فكان ألمك ينتقل إليهم .

وقيل : إن هذا دعاء : أى ردّ الله تعالى ألمك إلى أعدائك .
والأولى أنه خبر ، وليس بدعاء ؛ لأنه أخبر في صدر البيت أنه عوفي ، فلا يتصور معه الدعاء عليهم بداء له وقد زال .

٢ - صَحَّتْ بِصِحَّتِكَ الْغَارَاتُ وَابْتَهَجَتْ بِهَا الْمَكَارِمُ وَانْهَلَتْ بِهَا الدِّيمُ

(١) مو : « لمرضه » مكان « عليه » .

(٢) الواحدى ٥٢٦ : « وقال وقد عوفي سيف الدولة » . التبيان ٣ / ٣٧٥ : « وقال وقد عوفي

سيف الدولة » . الديوان ٣٥٥ : « وقال وقد عوفي سيف الدولة » . العرف الطيب ٣٧٩ .

(٣) في الأصول : « إذا » .

ابْتَهَجْتُ : أَيْ فَرَحْتُ . وَانْهَلَتْ : أَيْ انصَبَتْ .
يقول : لَمَّا رَاجَعْتُكَ الصَّحَّةَ صَحَّتْ الْغَارَاتُ بِصَحَّتِكَ ؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ سَقِيمَةً
بِسَقَمِكَ . وَسَرَتْ الْمَكَارِمُ بِهَا ؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ سَقِيمَةً ، وَجَرَى بِهَا عَطَايَاكَ الْمُتَصِلَةُ ،
كَأَنَّهَا دِيمٌ مِنْهَلَةٌ .

٣ - وَرَاجَعَ الشَّمْسُ نُورٌ كَانَ فَارَقَهَا كَأَنَّمَا فَقَدَهُ فِي جِسْمِهَا سِقَمٌ

[٢٤٦ - ١] يقول : كَانَتْ الشَّمْسُ فَارَقَهَا نُورُهَا لِمَرْضِكَ ، فَعَادَ إِلَيْهَا الْآنَ
لَأَجْلِ صَحَّتِكَ . وَكَأَنَّ فَقْدَ هَذَا النُّورِ سَقَمًا فِي جِسْمِ الشَّمْسِ ، فَزَالَ عَنْهَا مَرَضُهَا
لَأَجْلِ صَحَّتِكَ .

٤ - وَلَا حَ بَرْقِكَ لِي مِنْ عَارِضِي مَلِكٍ
مَا يَسْقُطُ الْغَيْثُ إِلَّا حِينَ (١) يَتَسِمُ

العارض : أَوَّلُ مَا يَلِي النَّابَ مِنَ الثَّنَايَا ، وَيُقَالُ : هُوَ النَّابُ .
شَبَّهَ نَقَاءَ عَارِضِيهِ بِالْبَرْقِ ، ثُمَّ قَالَ : مَا يَسْقُطُ الْغَيْثُ إِلَّا حِينَ يَتَسِمُ هَذَا
الْمَلِكُ . يَعْنِي إِذَا ابْتَسَمَ أُعْطِيَ ، فَعَبَّرَ عَنِ الْعَطَايَا بِالْغَيْثِ .
وَقِيلَ : أَرَادَ بِالْبَرْقِ عَلَامَاتَ جُودِهِ وَمَخَايِلَ إِحْسَانِهِ .

٥ - يُسَمَّى الْحُسَامَ وَلَيْسَتْ مِنْ مُشَابَهَةٍ وَكَيْفَ يَشْتَبُهُ الْمَخْدُومُ وَالْخَدَمُ ؟ !

يقول : يُسَمَّى الْمَمْدُوحُ بِاسْمِ السِّيفِ ، وَهَذَا لَا يَشَابُهُ فِي الْحَصَالِ (٢)
وَالْمَعَانِي . وَكَيْفَ يَشَبُّهُ وَهُوَ خَادِمُهُ يَتَصَرَّفُ عَلَى إِرَادَتِهِ ؟ !

٦ - تَفَرَّدَ الْعَرَبُ فِي الدُّنْيَا بِمُحْتَدِهِ وَشَارَكَ الْعَرَبَ فِي إِحْسَانِهِ الْعَجَمُ

المحتد : الْأَصْلُ ، وَالضَّمِيرُ فِيهِ وَفِي « إِحْسَانِهِ » لِلْمَمْدُوحِ .

(١) فِي الْوَاحِدِ وَالتَّيْنِ وَالدِّيَوَانِ : « إِلَّا حَيْثُ » .

(٢) مَوْ : « الْحَصَائِلُ » .

يقول : تفرد العرب بأصله ؛ لأنه والعرب من أصل واحد ، والعجم تشارك العرب في إحسانه ونعمه .

يعنى أن فضله عم العجم عمومه للعرب ، وشاع في الناس كافة .

٧ - وَأَخْلَصَ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ نَصْرَتَهُ وَإِنْ تَقَلَّبَ فِي آيَاتِهِ الْأُمَمُ

الآلاء : النعم . واحدها إلى وإلى .

يقول : جعل الله تعالى نصرته للإسلام خالصة ؛ لأنه أبداً يجاهد الكفار ؛ ويدب عن الإسلام ، فنصره مقصور على الإسلام ، ونعمه نعم الخلق : مؤمنهم وكافرهم .

٨ - وَمَا أَخْصَكَ فِي بُرٍّ بِتَهْنِئَةٍ إِذَا سَلِمْتَ فَكُلُّ النَّاسِ قَدْ سَلِمُوا

يقول : لا أخصك بهذه التهنئة على برك من المرض ، بل أهني^(١) جميع الناس ، فإنهم كانوا مرضى لمرضك ، فإذا سلمت منه سلم جميع الناس ، فاستووا معك في استحقاق التهنئة .

(٢١٨)

وقال في انسلاخ شهر رمضان بمدحه [ويهته بعيد الفطر]^(٢) :

١ - الصَّوْمُ وَالْفِطْرُ وَالْأَعْيَادُ وَالْعَصْرُ مَنِيرَةٌ بِكَ حَتَّى الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ

الشمس : مرفوعة . لأنها معطوفة « بجتي » على ما قبلها .

يقول : هذه الاشياء نورها وبهجتها بك ، حتى أن الشمس والقمر اللذين هما

(١) ق : « أعتى » .

(٢) الواحدى ٥٢٧ : « وقال بمدحه عند انسلاخ شهر رمضان سنة اثنتين وأربعين وثلاث

مئة . التبيان ٩٧/٢ : « وقال يهته بعيد الفطر » الديوان ٣٥٦ : « وقال في انسلاخ شهر رمضان » .

العرف الطيب ٣٨٢ .

الأصل في الإنارة ، منيران بك مضيئان بدؤلتك ؛ لأنها يشهدان النور من أنوارك ، كالقمر يشهد النور من الشمس .

٢ - تُرَى الْأَهْلَةُ وَجْهًا عَمَّ نَائِلُهُ فَمَا يُخَصُّ بِهِ مِنْ دُونِهَا الْبَشَرُ

التذكير : للوجه ، وفي « به » للنائل ، والتأنيث : للأهلة .
يقول : نظر الأهلة إلى وجهه ، يقوم مقام نائله ، لأنها تقابل منه سعداً وتكتسب منه نورا ، فنائله عم الأهلة وسائر الخلق ، ولم يختص به البشر دون غيره .

٣ - مَا الدَّهْرُ عِنْدَكَ إِلَّا رَوْضَةٌ أَنْفٌ يَأْمَنُ شَمَائِلُهُ فِي دَهْرِهِ زَهْرُ

الروضة الأنف : التي لم ترع ، فيكون أحسن لها^(١) .
شبه الدهر بالروضة ، وشمائله بالزهر الذي هو في الروضة لحسها .

٤ - مَا يَنْتَهِي لَكَ فِي أَيَّامِهِ كَرَمٌ فَلَا انْتَهَى لَكَ فِي أَعْوَامِهِ عُمُرُ

الهاء في « أيامه » للدهر ، وكذلك في « أعوامه » وقوله : « فلا انتهى » دعاء للمدوح .

يقول : ليس لكرمك نهاية في الدهر ، وعمرك يزيد في أعوام الدهر
[٢٤٦ - ب] .

٥ - فَإِنْ حَظُّكَ مِنْ تَكَرَّرِهَا شَرَفٌ وَحَظُّ غَيْرِكَ مِنْهُ الشَّيْبُ وَالْكِبَرُ

الهاء في « تكرارها » للأيام أو للأعوام ، وفي « منه »^(٢) للدهر .
يقول : إنك لا تزال تزداد شرفاً^(٣) على مرور الأيام وكرور الأعوام ؛ لأنك تفعل في كل وقت فعلاً لك فيه ذكر وشرف ، وغيرك يزداد شيباً وهرماً .

(١) ق : « بها » . (٢) روى ابن جني : « منه » أي من التكرار . الواحدى .

(٣) مو : « شوقاً » . ق : ساقطة « شرفاً » .

(٢١٩)

وَمَدَّةٌ ^(١) قُوَيْقُ ^(٢) : (وهو نهر بحلب ^(٣)) ، فأحاط بدار سيف الدولة ، فخرج
أبو الطيب من عنده ، فبلغ الماء صدر فرسه . فقال ^(٤) :

١ - حَجَبَ ذَا الْبَحْرِ بِحَارٍ دُونَهُ

٢ - يَذْمُهَا النَّاسُ وَيَحْمَدُونَهُ

البحر : سيف الدولة ، والبحار : مدود النهر .

يقول : حالت هذه السيول ، والمدود ، بيننا وبين بحر الجود ، فالناس يذمون
هذه البحار ؛ لأنها منعتهم عن ذلك البحر ويحمدون سيف الدولة ؛ لأنه لم يحجب
نائله عنهم .

وقيل : يذمون البحار استحقاقاً بالإضافة إليه ، ويحمدونه تعظيماً له .

٣ - يَا مَاءُ هَلْ حَسَدْتَنَا مَعِينَهُ ؟

٤ - أَمْ اشْتَهَيْتَ أَنْ تُرَى قَرِينَهُ ؟

المعين : الماء الظاهر الجارى على وجه الأرض ، مفعول من العين : أى
تدركه .

يقول للماء : هل حسدتنا على كثرة جوده ، الذى هو كالماء الجارى ، فحلت
بيننا وبينه ؟

(١) قد يطفى ماء البحر على الساحل ثم ينحسر عنه ، وهذه الحركة هى ما تسمى بالمد والجزر .

(٢) فى النسخ والديوان « قويق » بالهاء الموحدة . والتصويب من الواحدى ومعجم البلدان .

(٣) فى البكرى : وإياه عنى أبو الطيب وقد عبره فبلغ ماؤه إلى صدر فرسه . وهو فى حال

مده . وفى معجم البلدان : هو نهر مدينة حلب .

(٤) الواحدى ٥٢٧ : « وقال وقد مد نهر قويق وهو نهر بحلب فأحاط بدار سيف الدولة »

التبيان ١٧١/٤ : « وقال وقد مد نهر حلب حتى أحاط بدار سيف الدولة فقال أبو الطيب مرتجلاً » .

الديوان ٣٥٦ : نص ما فى المقدمة . العرف الطيب ٣٨٣ .

وقيل : معناه هل حسدتنا على مشاهدتنا لسيف الدولة فعقتنا عنه وعن الوصول إليه ؟ أم أردت يا ماء أن ترى قرينه : أى تكاثر جوده ، فتكون أنتَ قريباً له ؟ !

٥ - أم انتجعت للغنى يمينه ؟

٦ - أم زرتته مكثراً قطينه ؟

قطين الملك : خدمه المقيمون .

يقول للماء : أم قصدته يا ماء مستيحاً الغنى ^(١) منه ؟ أم أردت أن تكثر بنفسك خدمه وحشمه تشرفاً بخدمته ؟

٧ - أم جثته مخندقاً حصونه ؟

٨ - إن الجياد والقنا يكفينه

يقول : لعلك جثته لتصير خندقاً حول حصونه ، ثم إنه لا يحتاج إلى إحاطتك بحصنه ، بل هو غنىٌ بخيله وسلاحه .

والضائر من أول الأبيات إلى هاهنا للبحر .

٩ - يارب لجج جعلت سفينه

١٠ - وعازب الروض توفت عون

اللج : جمع لجة . والهاء فى « سفينه » عائدة إليها لفظاً . والسفين : جمع السفينة . والهاء فى « عون » للروض . والعون : جمع عانة ^(٢) ، وهى القطعة من حمر الوحش . والتاء فى « جعلت » و « توفت » ^(٣) للجياد .

يقول : رب لجة جعلت الجياد سفيناً لها . يعنى أنه اقتحم بها الأنهار العظيمة فى غزواته ، فصارت كالسفن . وقيل : أراد حومة القتال وغمرة الحرب . ورب

(١) و : « المعنى » تحريف . مو : « مستيحاً للفنى » تحريف .

(٢) تذكر كتب اللغة أن العانة : هى القطعة من حمر الوحش . ويرى صاحب التبيان أن

العانة . هى القطعة من الوحش أيا كان الحمر والغرلان وجميع ما فيه .

(٣) توفيتها . أخذها وافية . الواحدى .

روض بعيدٍ قد وصلتُ إليه هذه الجياد ، فاستوفت جميع ما فيها من عانات الحمر الوحشية وأهلكته .

١١- وَذِي جُنُونٍ أَذْهَبَتْ جُنُونَهُ

١٢- وَشَرِبَ كَأْسٍ أَكْثَرَتْ رَيْنَهُ

١٣- وَأَبْدَلَتْ غِنَاءَهُ أُنَيْنَهُ

وقوله : « وذى جنون » ^(١) : كناية عن الشجاع ، أو كناية عن الباغى . وقيل : أراد به ملكاً . كأنه من غيرة ^(٢) نفسه مجنون ، والشرب : القوم مجتمعون على الشراب . والهاء في « جنونه » لـ « ذى جنون » وفي « رينه » و « غناؤه » و « أنينه » للشرب ، لفظاً لا معنى ، و « الرنين » : صوت [٢٤٧ - ١] الباكي الحزين . والأنين : صوت الحزين المتوجع .

يقول : وربّ ذى ^(٣) جنون قصّده هذه الخيل ، وأذهبت ذلك الجنون من رأسه ، وربّ قوم شاربين للكأس ، هجمت عليهم فقتلتهم وأكثر رينهم وأبدلت غناؤهم وطربهم حزناً وبكاء !

١٤- وَضَيَّغَ أَوْلَجَهَا عَرِينَهُ

١٥- وَمَلِكٍ أَوْطَأَهَا جَبِينَهُ

العرين : موضع الأسد في الأجمة ^(٤) . وفاعل « أولجها » ضمير البحر ، الذى هو سيف الدولة ، والهاء : ضمير الجياد ، وكذلك في « أوطأها » أى وربّ أسدٍ أدخل سيف الدولة هذه الجياد فى أجمته ، وأغار على مملكته ، وربّ ملك قتله ، ومشى بها على جبينه .

(١) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان . رب ذى جنون : يعنى عاصيا متمرداً لأنه لا يعصيه عاقل لعلمه أن لا ينجو منه إذا طلبه .

(٢) مو : « من عزة » .

(٣) مو : « ذو » .

(٤) الأجمة : الشجر الكثير الملتف . اللسان .

١٦- يَقُودُهَا مُسَهِّدًا^(١) جُفُونَهُ

١٧- مُبَاشِرًا بِنَفْسِهِ شُورَنَهُ

« مسهداً »^(١) و « مباشرًا » نصب على الحال ، والضائر كلها راجعة إلى سيف الدولة ، وهو المعبر عنه بالبحر .

يقول : يقود سيف الدولة هذه الجياد إلى الحروب ليلاً ، وقد منع أجفانه من النوم .

وقيل : الهاء في « جفونه » تعود إلى الملك : أى يسهد جفون الملك بقصده بخيله . وهو يتولى أموره بنفسه ، ولا يتكل فيها إلى كفاية^(٢) غيره ؛ لفضل قوته وبعد همته .

١٨- مُشَرِّفًا بِطَعْنِهِ ، طَعِينَهُ

١٩- عَفِيفَ مَا فِي ثَوْبِهِ مَأْمُونَهُ

٢٠- أَيْضَ مَا فِي تَاجِهِ مَيْمُونَهُ

المنصوبات كلها على الحال . إلا قوله : « طعينه » فإنه منصوب بمشرف . يقول : إذا طعن إنساناً فإنه يتشرف بطعنه ، لأنه يقال قد نازله وثبت له ، وهو عفيف الفرج ، أبيض الوجه . مبارك ميمون على من رآه .

٢١- بَحْرٌ يَكُونُ كُلُّ بَحْرٍ نُونَهُ

٢٢- شَمْسٌ تَمْنَى الشَّمْسُ أَنْ تَكُونَهُ

قوله : « أن تكونه » الهاء فيه خبر « كان » وقد وصله ، والأولى^(٣) فيه الفصل ، فيقال^(٤) : أن تكون إياه . وذكر الضمير في « أن تكونه » وإن كان

(١) ف : « مسهداً » .

(٢) ف : « إلى كفايته » .

(٣) ف : « والأول » .

(٤) مو : « يقال » .

راجعاً إلى قوله : « شمس » لأنه أراد بها سيف الدولة .
 يقول : هو بحرٌ في الجود والهيبة ، إذا قيست البحار إليه كانت بمنزلة
 السمكة^(١) في البحر . وهو شمس في إشراقه وعلو هيمته ، ومترلته وشهرة ذكره ،
 والشمس الحقيقي تمنى أن تكون مثله .

٢٣- إِنْ تَدْعُ (يَاسِيفُ) لَتَسْتَعِينَهُ

٢٤- يُجِيبُكَ قَبْلَ أَنْ تُتِمَّ سِينَهُ

الهاء في « سينه » تعود إلى سيف . يخاطب صاحباً له ، أو نفسه ، فيقول : إن
 دعوته وقلت ياسيف الدولة ، تستعينُ به أجابك قبل أن تلفظ بالسَّين ، من
 « ياسيف » .

وقيل : هو خطاب لسيف الدولة : أي إن دعوت سيفك لتستعينَ به أجابك
 قبل إتمام السَّين منه .

٢٥- أَدَامَ مِنْ أَعْدَائِهِ تَمَكِينَهُ

٢٦- مَنْ صَانَ مِنْهُمْ نَفْسَهُ وَدِينَهُ

« مَنْ » فاعل أدام ، وأراد به الله تعالى .
 يقول : أدام الله تمكينه ، كما صان منهم نفسه ودينه : أي حال بينهم وبينه من
 أن ينالوه بطعنٍ في نفسه ودينه^(٢) .

(١) وهي المرادة بقوله : بحر يكون كل بحر « نونه » .

(٢) مو : « دينه ونفسه » .

(٢٢٠)

وقال في ذى الحجة من سنة اثنتين وأربعين وثلاث مئة ، يمدحه ويهنئه بعيد الأضحى ، وأنشده إياها في ميدانه [٢٤٧ - ب] بحلب ، تحت مجلسه ، وهما على فرسيهما^(١) [ويذكر أسره لابن الدمستق وفيها يفتخر بنفسه وشعره] :

١- لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْ دَهْرِهِ مَا تَعَوَّدَا
وَعَادَاتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الطَّعْنُ فِي الْعِدَا

يقول : كل إنسان يجرى على ما تعود من دهره ، وعادة سيف الدولة التي لا ينفصل عنها ، أن يطعن أعداءه ، فهو جار عليه .

٢- وَأَنْ يُكَذِّبَ الْإِرْجَافَ عَنْهُ بِضِدِّهِ وَيُمْسِي بِمَا تَتَوَى أَعَادِيهِ أَسْعَدَا

الإرجاف : خوض العامة في الإخبار عن الملوك بالسيي^(٢) . وقيل : هو مقدمة الكون^(٣) .

يقول : من عاداته أيضا أن يكذب إرجاف أعدائه عنه بضد ما أرجفوا ، فإذا نَوُوا على إيقاع شر به عاد ما تمنوه عليهم ، فيصير هو أسعد من أعدائه . بما نَوُوا عليه^(٤) . وروى : « بما تحوى » و « تتوى » .

(١) الواحدى ٥٢٩ : « وقال يمدحه . ويهنئه بعيد الأضحى سنة اثنتين وأربعين وتلثمائة » التبيان ٢٨١/٢ : « وقال يمدحه ، ويهنئه بعيد الأضحى » . الديوان ٣٥٨ : « وقال في ذى الحجة سنة اثنتين وأربعين يمدحه ويهنئه بالعيد . أنشده إياها في ميدانه ، تحت مجلسه ، وهما على فرسيهما » . العرف الطيب ٣٨٤ .

(٢) في الشيخ : « بالسر » والتصويب عن اللسان « رجف » . أرجف القوم : إذا حاضوا في الأخبار السيئة وذكر الفقى . وفي التريل العرير : (والمرجفون في المدينة)

(٣) كذا في أساس البلاغة للزمخشري وعنه نقلها الزبيدي في تاج العروس « رجف » .

(٤) ذكر الواحدى وتابعه صاحب التبيان : أن أعداءه يرجفون وهو يكذب إرجافهم بضد ما يقولون ، فهم يرجفون بقصوده ، وهو يكذبهم بوقوره . ويرجفون بهيمته وهو يكذبهم بظفره ، وهم ينون معارسته فيتحرشون به ، فيصير بذلك أسعد ؛ لأنه يظفر عليهم فيأخذ ما يملكون .

٣- وَرَبُّ مُرِيدٍ ضَرَّهُ ، ضَرَّ نَفْسَهُ
وَهَادٍ إِلَيْهِ الْجَيْشَ ، أَهْدَى وَمَاهَدَى
الهاء في « ضَرَّهُ » لسيف الدولة . وفي « نَفْسَهُ » للمريد . وهادٍ^(١) : من
قولهم : هَدَيْتُهُ الطَّرِيقَ . والجيش : نصب بهادٍ^(٢) وضَرَّهُ : بمريدٍ . وأهدى : من
الهدية .

يقول : ربَّ إنسانٍ أراد أن يضَرَّهُ ، ضر نفسه ! وعاد كيده إليه ، وهذا من
قوله تعالى : (وَلَا يَحِيقُ الْمَكْرُ السَّيِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ)^(٣) . ومنه قول الشاعر :
رَمَانِي بِأَمْرِ كُنْتُ مِنْهُ وَوَالِدِي بَرِيًّا وَمِنْ قَعْرِ الطَّوِيِّ رَمَانِي^(٤)
أى عاد رَمِيهِ إليه ، مثل من يرمى حجراً من قعر بئر ، فيعود على رأسه .
وربَّ قائد هدى إليه جيشاً ، فكأنه بعث إليه هدية وغنيمة .

٤- وَمُسْتَكْبِرٌ لَمْ يَعْرِفِ اللَّهَ سَاعَةً رَأَى سَيْفَهُ فِي كَفِّهِ فَتَشَهَّدَا
يقول : ربَّ كافرٍ مستكبرٍ عن طاعة الله تعالى ، لم يؤمن ساعة ، لما رأى سيف
الدولة وفي يده سيفه أسلم ، وتشهد : أى أقر بشهادة التوحيد .
ويحوز أن يكون « ساعة » متعلق بقوله : رأى السيف في يده ، ساعة ، ووقتاً ،
فأسلم^(٥) .

(١) هادٍ : المراد قائد الجيش يهديه الطريق فأضله بقصده له فصار مهدياً إليه من العدم لأنه .
يغتم الجيش فيكون الهادى مضلاً ومهدياً له .

(٢) ق : « بها » . (٣) سورة فاطر ٤٣/٣٥ .

(٤) نسب إلى ابن أحمر في لسان العرب « جول » وقيل : للأزرق بن طرفة وروايته : « ومن جول
الطوى » وأورده المرزوق في شرحه للحماسة ٣١٩ غير منسوب وروايته : « جول الطوى » وقال الحصرى
صاحب زهر الآداب في هذا البيت ٩٩/٢ قال بعض العرب في إحدى الروايات :

رمانى بأمر كنت منه ووالدى بريئاً ومن جال الطوى رمانى

ثم قال : الجال والجول : الناحية ، والطوى : البئر . والرواية المشهورة : « ومن أجل الطوى » .

(٥) ق : « وأسلم » . وقال الواحدي : آمن إما خوفاً منه ، وإما علماً بأن دينه الحق ، حين رأى نور

وجهه وكمال وصفه .

٥ - هُوَ الْبَحْرُ غُصٌّ فِيهِ إِذَا كَانَ سَاكِئًا عَلَى الدَّرِّ وَاحْذَرُهُ إِذَا كَانَ مُزِيدًا

يقول : هو بحر ، فإذا كان ساكناً فغص فيه ، واستخرج منه الدر ، وإذا كان هائجاً مُزِيداً فاحذره ولا تقربه ، فتغرق فيه . يعنى : استمنح^(١) منه الرغائب في حال السلم ، واحذر من^(٢) أن تلقاه محارباً ، فإنه يهلكك . وهو وقوله :
سَلْ عَنْ شَجَاعَتِهِ وَزُرْهُ مُسَالِمًا^(٣)

٦ - فَلَئِنِّي رَأَيْتُ الْبَحْرَ يَعْثُرُ بِالْفَتَى وَهَذَا الَّذِي يَأْتِي الْفَتَى مُتَعَمِّدًا

يقول : هو أشد من البحر بأساً . لأن البحر إنما يصيب الإنسان اتفاقاً ، وربما سلم منه ، وإن باعد منه لم يقصده . وهذا البحر يقصد إلى قرنه^(٤) عن عمد ، ويهلكه عن قصد ، فيكون « يعثر » بمعنى يصيب .

وقيل : معناه البحر ليس هو مكته على قصد مكان غير مكانه . وهذا البحر يقصد العدو ويهلكه ، وهو قريب من الأول .

وقيل : لما سوى بين البحر وبين سيف الدولة من حيث الغضب والسكون فضله على البحر فقال : ما يفعله سيف الدولة^(٥) في حالتى الغضب والسكون ، فهو عن قصد وإرادة ، وما يفعله البحر لا يكون عن قصد وإرادة ، وليس إغناء البحر من يقصده . بما فيه من الدر عن قصد ، وكذلك إهلاكه في حال الاضطراب ، فيكون قوله : [٢٤٨ - ١] « يعثر بالفتى » عبارة عن وقوع الفعل غفلة لا عن قصد وعمد .

(١) ق : « استمنح » . (٢) ق : « واحذر منه » .

(٣) ق : « مسلماً » مو « سالماً » . وهذا صدر بيت للمتنبي عجزه :

وحذار ثم حذار منه محارباً

الديوان ١٠٠ .

(٤) ق : « إلى قربه » . والقرن للإنسان مثله في الشجاعة والشدة والعلم والقتال وغير ذلك ويجمع على أقران . اللسان « قرن » .

(٥) ق : من « سيف الدولة ... سيف الدولة » . ساقط انتقال نظر .

٧ - تَظَلُّ مُلُوكُ الْأَرْضِ خَاشِعَةً لَهُ تُفَارِقُهُ هَلَكَى ، وَتَلْقَاهُ سُجَّدًا

يقول : إن الملوك تخشع له ، فإذا لقيته سجدت له ، وإذا خرجت من عنده
سرفنى قلوبهم من الخوف والهيبة ما يقوم لهم مقام الهلاك .

وقيل : أراد به حقيقة الهلاك . يعنى إذا فارقه على سبيل العصيان أهلكهم .

٨ - وَتُحْيِي لَهُ الْمَالَ الصَّوَارِمُ وَالْقَنَا وَيَقْتُلُ مَا تُحْيِي التَّبَسُّمُ وَالْجَدَا

الجداء ، والجدوى : العطية .

يقول : يغم الأموال بالسيوف والرماح ، ثم يهبها بتبسمه وجدواه . وقوله :
« بالتبسم » إشارة إلى أنه لا يمكن أن يؤخذ منه على وجه القهر . ومثله لأبى تمام :
إِذَا مَا أَغَارُوا فَاحْتَوُوا مَالَ مَعْشَرٍ أَغَارَتْ عَلَيْهِمْ فَاحْتَوَتْهُ الصَّنَائِعُ^(١)

٩ - ذَكِيٌّ تَظْنِيهِ طَلِيعَةٌ عَيْنِهِ يَرَى قَلْبُهُ فِي يَوْمِهِ مَا تَرَى غَدًا

تَظْنِيهِ : أصله تَظَنَّتْهُ^(٢) ، وهو تفعل من الظن^(٣) ، وتَظْنِيهِ : مبتدأ :
وطليعة^(٤) عينه : خبره ، والجملة : صفة لذكى .

يقول : هو ذكى يعرف الأمر قبل موقعه^(٥) ، فكان ظنه طليعة لعينه ، فهو يرى
بقلبه اليوم ما تراه أيها الإنسان بعينك غدا .

١٠ - وَصُولٌ إِلَى الْمُسْتَضْعِبَاتِ بِخَيْلِهِ فَلَوْ كَانَ قَرْنُ الشَّمْسِ مَاءً لَأُورِدَا

روى : « المستضعبات » بالكسر ، والفتح . والكسر : على أنه من الفعل

(١) ديوانه ٥٨٨/٤ والوساطة ٢٠٣ : « واحتوا » التبيان ٣٠٥/١ و ٢٨٢/٢ والواحدى ٥٣٠ .

(٢) مو « فظنيه أصله فظنته » تحريف .

قال أبو عبيدة : « فكثرت النونات فقلبت إحداها ياء كما قالوا فى (قصيت أظفارى) والأصل

قصيت أظفارى » اللسان « ظن » . (٣) يريد بذلك : التظن .

(٤) الطليعة : الذى يتقدم أمام المحاربين فإذا رأى العدو أنذرهم .

(٥) ق : « موضعه » .

اللازم ، استصعب : أى صعب . والفتح : من قولك استصعبت الأمر : وجدته صعباً .

يقول : لا يتعذر عليه ما يريد ، حتى لو كان [قرن] الشمس ماء لأورد خيله منه^(١) .

١١- لَذَلِكَ سَمَّى ابْنُ الدُّمُسْتَقِ يَوْمَهُ مَمَاتًا ، وَسَمَّاهُ الدُّمُسْتَقُ مَوْلَدًا

الهاء فى « يَوْمَهُ » لابن الدُمستق ، وفى « سَمَّاهُ » لليوم ، وقوله : « لذلك » إشارة إلى البيت الذى قبله : أى أنه أسر ابن الدُمستق ، لأنه يصل إلى كل أمر صعب بخيلة ، فسمى ابن الدُمستق اليوم^(٢) الذى أسر فيه مماتًا ؛ لأنه دنا من الموت ، وأيس من الحياة ، وسَمَّاهُ أبوه : مَوْلَدًا ؛ لأنه قد نجا من القتل والموت ، فكأنه وُلِدَ فى ذلك اليوم ، أو كأنه عاد إلى الدنيا ، بعد أن خرج منها .

١٢- سَرَيْتَ إِلَى جِيحَانَ مِنْ أَرْضِ آمِدٍ ثَلَاثًا ؛ لَقَدْ أَدْنَاكَ رَكْضٌ وَأَبْعَدَا

جِيحَانَ : نهر^(٣) فى بلاد آمِد^(٤) مسافته بعيدة .

يقول : سَرَيْتَ مِنْ آمِدٍ إِلَى جِيحَانَ فى ثلاث ليال ، مع بعد المسافة بينهما ، قاله متعجباً . ثم قال : لَقَدْ أَدْنَاكَ الرِّكْضُ مِنْ جِيحَانَ ؛ وَأَبْعَدَكَ مِنْ آمِدٍ . وعن ابن جنى قال : أدناك من جيحان ؛ وأبعد أولئك القوم من جيحان ؛ مخافة منك ، فيكون مفعول « أبعد » محذوفاً^(٥) .

١٣- فَوَلَّى وَأَعْطَاكَ ابْنَهُ وَجِيوشَهُ جَمِيعًا وَلَمْ يُعْطِ الْجَمِيعَ لِتَحْمِيدًا^(٦)

(١) مو : « منه » مهملة . (٢) ق : « اليوم » ساقطة .

(٣) سبق التعرف به فى مقدمة القصيدة .

(٤) آمِد : بلد حصين قديم مبنى بالحجارة السود على نشز ، ودجلة محيطة بأكره وتنشأ من

عيون قريبة منه . معجم البلدان وانظر أطلس التاريخ الإسلامى .

(٥) رواية الواحدى : « قال ابن جنى : أدناك سيرك من النهر وأبعدك من آمِد » ثم يعلق عليه فيقول :

وهذا لا يفيد معنى .

(٦) فى الواحدى والتيان « ليحمدا » . خطأ بينه شرح البيت .

يقول : ولَّى الدَّمَسْتَقُ لما رآكَ . وأسلم ابنه وجيشه إليك . ولم يعط جميع ما قلتُ لتحمده عليه . لأنه لم يعطك عن طيب نفس واختيار منه حتى تحمده . ولكن كان ذلك على رغم منه : قهراً وقسراً .

١٤- عَرَضْتُ لَهُ دُونَ الْحَيَاةِ وَطَرَفِهِ وَأَبْصَرَ سَيْفَ اللَّهِ مِنْكَ مُجَرِّدًا

يقول : لما رآكَ غلب على قلبه الخوف . و [على] عينه الحيرة ، فلم تَرِ عينه غيرَكَ ، وحلت بينه وبين [٢٤٨ - ب] حياته ، فصار كالميت : لبطلان حواسه .

وجعله سيف الله : لأنه مجاهد في سبيله ودينه . وروى : و «طُرُقِهِ» أى حلت بينه وبين طريقه إلى الحياة .

١٥- وَمَا طَلَبْتُ زُرْقُ الْأَسِنَّةِ غَيْرَهُ وَلَكِنَّ قُسْطَنْطِينَ كَانَ لَهُ الْفِدَا

«الفدا» إذا فتح : يقصر . وإذا كسر : يمد .

يقول : لم تَطْلُبِ الرماحُ إلا الدَّمَسْتَقُ ولكن نجا هو وصار ابنه ^(١) فداءً له .

١٦- فَأَصْبَحَ يَجْتَابُ الْمُسُوحَ مَخَافَةً وَقَدْ كَانَ يَجْتَابُ الدَّلَاصَ الْمُسَرَّدَا

«يَجْتَابُ» : أى يلبس [المسوح و] يدخل فيها ^(٢) . والمسوح : جمع مِسْحٍ ^(٣) . والدلاص : الدرع [الصفافية البارقة] . والمُسَرَّد : المحكم النسج .

يقول : إن الدَّمَسْتَقُ لما نجا ترهب خوفاً من سيف الدولة ، ولبس المسوح السود . وقد كان يلبس الدروع ويباشر الحروب فترك ذلك .

١٧- وَيَمْشِي بِهِ الْعُكَّازُ فِي الدَّيْرِ تَائِبًا وَمَا كَانَ يَرْضَى مَشْيَ أَشْقَرٍ أَجْرَدًا

العكاز ، والعكازة : العصا . والدير ^(٤) للرهبان ، كالصوامع للعباد .

(١) ابنه . قسطنطين ابن الدَّمَسْتَقِ .

(٢) ق : « يجتاب . أى . يلبس يدخل فيه » . مو : « يجتاب : أى يلبس يدخل فيه » .

(٣) المِسْح : توب من الشعر وهو توب الراهب . اللسان .

(٤) الدير . مقام الرهبان . أو الراهبات والسبة إليه ديراني على غير قياس . ويجمع على : أديرة وأديار وديورة . وهى كلمة سريانية .

يقول : لما عجز عن المقاتلة كانت تحمله العصا في الدّير ؛ لأنه قد ضعف ومرض خوفاً ، وأظهر التّوبة ، وكان قبل ذلك لا يرضى أن يحمله الفرس الأشقر الأجرد^(١) ، لأنه على ما يقال : يكون أصبر على السير .

١٨- وَمَا تَابَ حَتَّى غَادَرَ الْكُرَّ وَجْهَهُ جَرِيحًا وَخَلَّى جَفْنَهُ النَّقْعُ أَرْمَدًا

يقول : لم يتب اختياراً وزهداً في الدنيا ، ولكن لما تركت وجهه جريحاً ، وأسرت ابنه ، وجعل الغبار عينه أرمداً ، خاف على نفسه فترهب .

١٩- فَإِنْ^(٢) كَانَ يُنْجِي مِنْ عَلَيَّ تَرَهَّبُ تَرَهَّبَتِ الْأَمْلاَكُ مَثْنَى وَمَوْحَدًا

يقول : إن كان كل من يترهب ينجو من سيف الدولة ، فإن جميع الملوك يترهبون اثنين اثنين ، وواحدًا واحدًا «ومثنى وموحد» نصب على الحال .

٢٠- وَكُلُّ امْرِئٍ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ بَعْدَهَا يُعِدُّ لَهُ ثَوْبًا مِنْ الشَّعْرِ أَسْوَدًا

وكل امرئ^(٣) «بعدها» : أي بعد حالة الدّمستق . وقيل : بعد الوقعة والهاء في «لَهُ» لامرئ ، أي يعدّ لنفسه .

يقول : إن كان ينجيه ترهبه ، فكل أحد بعد هذا - في الشرق والغرب - يجعل لنفسه مسحاً أسوداً ليلبسه . يعني لا ينفعه ذلك^(٤) .

٢١- هَنِيئًا لَكَ الْعِيدُ الَّذِي أَنْتَ عِيدُهُ وَعِيدٌ لِمَنْ سَمَى وَضَحَى وَعِيدًا

«هنيئًا» : نصب على الحال ، و«العيد» : رفع بفعل مضمر يدل عليه هنيئًا :

أى ثبت العيد لك هنيئًا .

(١) يقال فرس أجرد : أى سباق . اللسان . يقول الواحدى : وخص الأشقر لأن العرب تقول . شقّر الخيل سراعها .

(٢) الواحدى والبيان «قلو» . (٣) مو : «وكل امرئ» ساقطة .

(٤) مو : «ذلك» ساقطة .

يقول : هناك هذا العيد الذى أنت عيد له ، لأنه يتجمل بك ويسر بكونك فيه . كما يتجمل الناس فى العيد^(١) ، وأنت أيضاً عيد لكل مسلم يرى هذا اليوم عيداً . فيضحى ويذكر اسم الله تعالى فى أيامه .
وقيل : أراد هذا العيد عيد لكل من سمى وضحى ، وجعله عيداً : أى عيد لكل مسلم^(٢) .

٢٢- وَلَا زَالَتِ الْأَعْيَادُ لُبْسُكَ بَعْدَهُ تُسَلِّمُ مَخْرُوقًا وَتُعْطِي مُجَدِّدًا

يقول : لازلت بعده تلقى أعياداً كثيرة وتلبسها ، فإذا أبلت عيداً ملبوساً ، لبست عيداً جديداً [٢٤٩ - ١] .

٢٣- فَذَا الْيَوْمُ فِي الْأَيَّامِ مِثْلُكَ فِي الْوَرَى كَمَا كُنْتَ فِيهِمْ وَاحِدًا كَانَ أَوْحَدًا

يقول : هذا اليوم فى الأيام بمنزلة من الأنام ، فهو سيد الأيام وأوحدها ، كما أنك أوجد الناس وسيدهم .

٢٤- هُوَ الْجَدُّ حَتَّى تَفْضُلُ الْعَيْنُ أُخْتَهَا وَحَتَّى يَكُونَ الْيَوْمُ لِلْيَوْمِ سَيِّدًا

يقول : البخت يسعد كل شيء . حتى الأيام ، فيصير اليوم سيداً لليوم ، و « العين » قيل : أراد بها العين الحقيقية . يعنى : أن البخت ربما يجعل إحدى العينين أفضل من الأخرى ؛ لما يلحق الأخرى من الآفة والنقص فتصير دونها .
وقيل : أراد بالعين قول القائل « هذا عين الشيء » .

أى قد يكون عينا^(٣) من ثوبين أو درتين وغيرهما - وإن كانا من جنس واحد - تفضل إحداهما^(٤) على الأخرى ؛ لما لها من الحظ . فتكون أوقع فى النفس وأعظم للحظ .

(١) العيد : مأخوذ من عاد يعود . وقالوا فى جمعه أعياد كراهة أن يقولوا أعواد فيلبس بجمع يعود .

المعنى . تفسير أبيات المعاني . (٢) أى يهرج به كالعيد .

(٣) مو : « عيناى » . (٤) مو : « أحدهما » . ق : « أحديهما » .

٢٥- فَوَاعَجَبًا مِنْ دَائِلٍ أَنْتَ سَيْفُهُ أَمَا يَتَوَقَّى شَفَرَتِي مَا تَقْلُدَا

الدائل : صاحب الدولة^(١) .

يقول : ما أعجب أمر الخليفة ! حيث جعلك سيفه ، كيف لا يخافك فأنت أقوى منه سلطانا ؟!

٢٦- وَمَنْ يَجْعَلِ الضَّرْغَامَ لِلصَّيْدِ بَارَهُ^(٢) تَصَيِّدَهُ^(٣) الضَّرْغَامُ فِيمَا تَصَيَّدَا

يقول أنت كالأسد ، فإذا جعلك الخليفة باره ، كان قد وضع الشيء في غير موضعه ! لأن الأسد لا يصيد لأحد ، وإنما يصيد لنفسه ، فمن جعله باره كان آخر أمره أن يعطف عليه يوماً فيجعله من جملة صيده ، فكذلك الخليفة ، ربما عطفت عليه فأفقتَه عن ملكه وقعدت مكانه ، فيصير صيداً لك .

و « مَنْ » شرط و « يَجْعَلُ » مجزوم به وكان يجب جزم قوله : « تَصَيِّدَهُ » لكن حمله على التقديم^(٤) والتأخير : أى تصيد الضرغام فيما تصيد ، مَنْ يجعل الضرغام للصيد باره كقول الشاعر^(٥) :

إِنَّكَ إِنْ تَصْرَعَ أَخَاكَ تُصْرَعَ^(٦)

(١) يعنى الخليفة . أخرجه محرج : لابن وتامر . الواحدى . (٢) التبيان « باراً الصيده » .

(٣) قى : « يصيده » وفى سائر النسخ « تصيده » .

(٤) أى التقديم على أداة الشرط « مَنْ » .

(٥) انفردت ع برواية هذا البيت بعد قوله : كقول الشاعر :

وإن أتاه خليل يوم مسغبة يقول لا غائب مالى ولا حرم

وهذه رواية تفسير أبيات المعاني عن المعري وهو كذلك فى سيويه ٤٣٦ / ١ وكان تقدير الكلام فى هذا

البيت يقول : لا غائب مالى إن أتاه خليل يقل ذلك .

(٦) هذا عجز بيت صدره يا أقرع ابن حابس يا أقرع

سيويه ٤٣٦ / ١ وقد نسبته إلى حرير بن عبد الله والمفتضب ٧٢ / ٢ وأمالى ابن الشجرى ٨٤ / ١ وقد

أورده الريقوى فى شرحه ٩٧ / ٣ ونسبه لعمر بن خناره البجلي صمن قصيدة طويلا .

أى إنك تصرع إن تصرع أخاك . وقال أبو الفتح بن جنى : قلت له : لم جعلت « من » فى قولك و « من يجعل » شرطاً صريحاً ؟ وهلاً جعلته بمنزلة الذى . وضمت الصلة معنى الشرط حتى لا تركب الضرورة ، نحو قوله تعالى : (الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ)^(١) . فقال : هذا يرجع إلى معنى الشرط والجزاء وإنما جئت بلفظ الشرط صريحاً ؛ لأنه أوكد وأبلغ ، قال : وأردت الفاء^(٢) فى قوله تصيده [وحذفها]^(٣) وهذا جائز^(٤) .

٢٧- رَأَيْتَكَ مَحْضَ الْحِلْمِ فِي مَحْضِ قُدْرَةٍ
وَلَوْ شِئْتَ كَانَ الْحِلْمُ مِنْكَ الْمُهَنْدَا^(٥)

يجوز أن يكون متصلاً بما قاله : أى أنك مع قدرتك الظاهرة تعامل الخليفة بالحلم . ولو شئت جعلت مكان الحلم السيف . ويجوز ألا يكون متصلاً به . أى حلمك عن الجهال عن قدرة . ولو شئت جعلت مكانه سيفاً .

٢٨- وَمَا قَتَلَ^(٦) الْأَحْرَارَ كَالْعَفْوِ عَنْهُمْ وَمَنْ لَكَ بِالْحُرِّ الَّذِي يَحْفَظُ الْبِدَا ؟ !

— والتأهد فيه . تقديم « تصرع » فى البية وتضمنه الجواب فى المعنى والرواية فيما ذكرناه من المراجع « إن يصرع أخوك » .

(١) سورة البقرة ٢٧٤ / ٢ والمذكور فى النسخ . « الذين ينفقون أموالهم إلى قوله تعالى : فلهم أجرهم » ونص ما ذكرناه عن رواية صاحب تفسير أبيات المعاني عن ابن جنى .
(٢) ق : « الخاء » .

(٣) فى النسخ : « وأضمرت » وما ذكرناه وما بين المعقافات عن رواية ابن جنى فى تفسير أبيات المعاني والتبيان .

(٤) قال المعرى : رواية أهل هذه البلاد جرم « يجعل » ورفع تصيده وذلك ضعيف جداً . لأنه يخرج إلى أن يضمم الفاء وليست هاهنا ضرورة داعية إلى رفع « تصيده » وجزم « يجعل » لأنه إذا رفع « يجعل » وحمل الكلام على المبتدأ أو الخبر . وصرفه عن الشرط والخبر كفى هذه المثونة وتكون « من » فى معنى « الذى » كأنه قال : والذى يجعل الضرعام للصيد بازة فيكون « تصيده » فى موضع خبر المبتدأ . النظام وتفسير أبيات المعاني . (٥) سقط نص هذا البيت من غ مع بقاء الشرح .

(٦) غ : « وماقتك » .

يقول : إذا قدرتَ على حرٍّ فعفوت عنه ، فكأنك قتلته ؛ لأنه لا يقدر بعد ذلك على محاربتك ، حياءً من إحسانك إليه ، ولكن أين ذلك الحر الذي يحفظ النعمة ويشكرها؟! وقوله : « ومن لك » أى من يطلب لك الحر الذي يحفظ البذل (١) .

٢٩- إذا أنت أكرمت الكريم ملكته وإن أنت أكرمت اللئيم تمردا

يقول : إذا أكرمت الكريم وأحسنيت إليه ، فقد ملكته بإحسانك ، وصار عبدك ، وإذا أكرمت اللئيم كفر نعمتك ، ولم يشكر إحسانك ! وظن أنك أكرمته خوفاً منه ، فتمرد عند الإحسان للؤم طبعه .

٣٠- ووضع الندى في موضع السيف بالعلأ مضراً ، كوضع السيف في موضع الندأ

يقول : الإحسان إلى من يستحق السيف (٢) ، مثل الإساءة إلى من يستحق الإحسان ، فى أن كل واحد منهما يقدح بالعلأ ويضر بالملك (٣) وهذه الأبيات تعريض بالخليفة .

يقول : إذعانك له مع قدرتك عليه ، حكمٌ موضوع فى غير موضعه ، لأنه لا يعرف حق ذلك ، ويعد ذلك بدءاً عليه . ومثله لآخر :

من لم يكن للوصال أهلاً فكلل إحسانه ذنوباً (٤)

٣١- ولكن تفوق الناس رأياً وحكمةً كما فقتهم حالاً ونفساً ومحتداً

يقول : أنت أصوب الناس رأياً ، وأطفهم حكمةً ، كما أنك أحسنهم حالاً ،

(١) و . « إليه » تحريف .

(٢) فى النسخ « إلى من يستحق السيف والإساءة مثل الإساءة » إلخ

(٣) يرى الواحدى أن المعنى : كلٌّ يجازى ويعامل على استحقاقه . فمستحق العطاء لم يستعمل معه

السيف . ومن استحق السيف لم تكرم بالعطاء . وإذا فعل ذلك أحد أصر بعلاه .

(٤) محاصرات الأدباء غير مسوب ١ ٤٥٣ و ٢ ٤١٣ .

وأشرفهم نفساً ، وأكرمهم أصلاً .

ومعناه : أنك تفعل ما هو في الظاهر وضع الشيء في غير موضعه ، ولكن لا اعتراض عليك ؛ لأن رأيك أصوب الآراء ، فلعلك رأيت فيه ما خفي على غيرك .

وقيل : إن معناه وضع الندى في موضع السيف يضرّ بالعلا ، ولكنك لا تفعل شيئاً من ذلك ، فلا تضع الندى إلا في موضعه . وكذلك السيف ، لأن رأيك أصوب الآراء .

٣٢- يَدِيقُ عَلَى الْأَفْكَارِ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ فَيَتْرُكُ مَا يَخْفَى وَيُوْخِذُ مَا بَدَا

يقول : إن ما تفعله من المكارم والعجائب لا تُحِيط بِهِ أَفْكَارُ الشُّعْرَاءِ (١) .
فيذكرون ما ظهر لهم . ويتركون ما خفي عليهم .

٣٣- أَزَلْ حَسَدَ الْحَسَادِ عَنِّي بِكَيْتِهِمْ فَأَنْتَ الَّذِي صَيَّرْتَهُمْ لِي حُسْداً

يقول : أزل عني حسد الحساد ، بأن تكبتهم وتذلهم ، بالازدياد (٢) في الإحسان إلى والرفع من منزلتي لديك ، فإنك أنت الذي جعلتهم حسداً لي . إذ أعطيتني وقربت منزلتي عندك . حتى حسدوني على ذلك .

٣٤- إِذَا شَدَّ زَنْدِي حُسْنُ رَأْيِكَ فِي يَدِي ضَرَبْتُ بِنَصْلِ يَقْطَعُ الْهَامَ مُغْمَداً

يقول : إذا قربتني منك ، وأعنتني بحسن رأيك ، فلا أبالي بحسد الحساد . بل أقتلهم بأهون سعى ، فعبّر عن ذلك بالمغمدة (٣) : الذي لا يعمل .

(١) ولا يريد أن المفتدين بك في المكارم يأخذون ما ظهر منك . ويتركون ما خفي ولو أراد ذلك لما أتى

ب « الأفكار » ولعل يدق على الكرم . قال ابن حنبل : هذا شئت مثل قول عمار الكلاني .

ما نكل قولي مشروحاً لكم مخدواً ما تعرفون وما لم تعرفوا فادعوا

الواحدى .

(٢) يقول الواحدى : اكفى شرهم بأن تصرفهم وتخزيهم بالإعراض عنهم .

(٣) ق : « الغمد » . مو : « المغمدة » .

٣٥- وَمَا أَنَا إِلَّا سَمْهَرِيٌّ^(١) حَمَلْتُهُ فَرَزِينَ مَعْرُوضًا وَرَاعَ مُسَدَّدًا

المسدد : المشرع .

يقول : إنما [أنا] جمال مجلسك ، وزين حضرتك ، وأنا لك بمنزلة الرمح ، تحمله يزينك ، ويردع أعداءك في حربك ، كذلك أنا أنشر مكارمك وأزين مجلسك وإذا حملتني إلى القتال قاتلت أعداءك .

٣٦- وَمَا الدَّهْرُ إِلَّا مِنْ رُوءَاةٍ قَلَائِدِي إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الدَّهْرُ مُنْشِدًا

أراد بالقلائد : القصائد ، وقد رويت أيضاً^(٢) .

يقول : إن الدهر من جملة رواة قصائدي ، فإذا قلت شعراً سار في الآفاق وبقى على الأيام^(٣) ، فصار كأن الدهر يرويه وينشده . وقيل : أراد به أهل الدهر . أى الناس كلهم يروون شعري وينشدونه [٢٥٠ - ١] .

٣٧- فَسَارَ بِهِ مِنْ لَا يَسِيرُ مُشْمَرًا وَغَنَّى بِهِ مَنْ لَا يَغْنَى مُغَرَّدًا

يقول : يسير بشعري من ليس عادته السير ، يهديه إلى غيره ، وكذلك يغنى به تطريباً وتغريداً^(٤) من لم يكن شأنه الغناء ، لحسنه وموافقته للطباع ، فيحمل كل سامع على الاستماع ، ويحمل كل أحد على الإنشاد .

٣٨- أَجْزَنِي إِذَا أَنْشِدْتَ مَدْحًا^(٥) فَإِنَّمَا بِشِعْرِي أَتَاكَ الْمَادِحُونَ مُرَدَّدًا

مردداً : منصوب على الحال من قوله : « بشعري » .

يقول : إذا أنشدك الشاعرون المدائح فأعطني الجائزة ، فإنى أحق منهم بها ،

(١) في السمهري : الرمح ، منسوب إلى سمهر ، اسم رجل كان يقوم بعمل الرماح . والأصل : الصلابة . اسمهر الأمر : اشتد .

(٢) وبها رواية الديوان « من رواة قصائدي » .

(٣) مو : « وبقى في الأيام » .

(٤) التغريد : رفع الصوت للتطريب بحسن الصوت . (٥) - في الواحدى . والتبان « شعرا » .

لأنهم أخذوا المعاني من شعري ورددوها فيك ، فكأنهم أتوك بشعري ونسبوه إلى أنفسهم .

وروى أن شاعراً مدح الصَّاحِبَ^(١) بقصيدة سرق فيها أبياتاً من شعره ، فوقع على ظهرها هذه بضاعتنا ردت إلينا .

٣٩- وَدَعْ كُلَّ صَوْتٍ بَعْدَ صَوْتِي فَلْيَنِي أَنَا الصَّائِحُ الْمَحْكِيُّ وَالْآخِرُ الصَّدَى

وروى : « أنا الشاعر المحكى » بدل « الصائح » .

يقول : لا تلتفت إلى الشعراء غيبي ، لأنهم يسرقون أشعارهم من أشعاري ، فأننا الصائح الذي يحكى صوته ، وهم كالصدى .

وقيل : معناه لا تسمع إلى قول غير قولي ، فإن ما عداه هذيان ، كالصدى من الصياح .

٤٠- تَرَكْتُ السُّرَى خَلْفِي لِمَنْ قَلَّ مَالُهُ وَأَنْعَلْتُ أَفْرَاسِي بِنُعْمَاكَ عَسْجَدًا

يقول : أغنيتني بعطايك ، حتى قعدت عن السرى طلباً للغنى ، وتركت السرى لمن هو قليل المال ، وكثرت لي الذهب حتى أنعلت به خيلي . وهذا كما قيل في المثل : « مَنْ كَثُرَ ذَهَبُهُ طَلَّى بِهِ اسْتَهُ »^(٢) وقيل : إن سيف الدولة كان وهب له فرساً منعلاً بالذهب فذكره .

٤١- وَقِيدْتُ نَفْسِي فِي ذَرَاكَ مَحَبَّةً وَمَنْ وَجَدَ الْإِحْسَانَ قِيدًا تَقِيدًا

مَحَبَّةً : نصب لأنه مفعول له .

يقول : أحسنت إليّ ، فأقت عندك ، وصار إحسانك لي قيداً يمنعني عن الأسفار .

٤٢- إِذَا سَأَلَ الْإِنْسَانُ أَيَّامَهُ الْغِنَى وَكُنْتَ عَلَى بُعْدٍ جَعَلْنَاكَ مَوْعِدًا

(١) سبقت ترجمته .

(٢) المراد بالاست هنا : العجز . اللسان .

يقول : إذا طلب أحد من الأيام أن تُعينه ، وكنت بعيداً عنه . قالت له الأيام : إذا بلغت سيف الدولة استغنيت . وقوله : « وكنت على بُعدٍ » إشارة إلى [أن] هذا الوعد من الأيام إنما يكون لمن بعد عنك ، فأما القريب فقد أغنيته . فلا يحتاج إلى السؤال .

(٢٢١)

وجرى ذكر ما بين العرب والأكراد^(١) من الفضل ، فقال سيف الدولة ما تقول وتحكم في هذا يا أبا الطيب ؟ فقال^(٢) :

١ - إِنْ كُنْتُ عَنْ خَيْرِ الْأَنَامِ سَائِلًا

٢ - فَخَيْرُهُمْ أَكْثَرُهُمْ فَضَائِلًا

يقول : إن كنت تسألني عن خير الناس ، فإن خيرهم من كانت فضائله أكثر ، ثم بين (مَنْ) بعد . و « فضائلاً » نصب على التمييز .

٣ - مَنْ أَنْتَ مِنْهُمْ يَا هُمَامُ وَائِلًا

٤ - الطَّاعِينَ فِي الْوَعَى أَوَائِلًا

لم يصرف « وائل »^(٣) لأنه اسم القبيلة ، فهي معرفة مؤنثة ؛ و « الطَّاعِينَ » ، وما بعده خبر ، لأنه صفة « لوائيل »^(٤) وهي في موضع جر . وقيل : نصب على المدح .

(١) الأكراد : جمع من الناس يسكنون شمالى العراق حول الموصل وكركوك والسليمانية وأصلهم من كردستان وهو إقليم يشمل أجزاء من تركيا الشرقية والعراق وإيران . معظمهم قوم رحل وغالبيتهم مسلمون سنيون .

(٢) ع : « وحضر أبو الطيب وقد جرى ذكر ... إلخ . الواحدى ٥٣٥ نص ما ذكر . التبيان ١١١ / ٣ : « وقال وقد جرى ذكر ... إلخ » . الديوان ٣٦٢ : « وقال وقد جرى ذكر ... إلخ . العرف الطيب ٣٦٣ .

(٣) وائل بن قاسط : أبو بكر وتغلب ، رهط سيف الدولة . وجعله اسماً للقبيلة .

(٤) مو : « لوائيل » تحريف .

يقول : خير الناس العرب الذين أنت منهم يا سيد وائل ، وهم الذين يطعنون في الحرب أوائل الخيل في المعركة ، فهم الشجعان^(١) لأنه لا [٢٥٠ - ب] يسبق إلى الطعان إلا الشجاع . وقيل : أراد بالأوائل . الوجوه والصدور ، أى أنهم يطعنون وجوه الأعداء وصدورهم ، فيكون نصباً على المفعولية .
وقيل : معناه أنهم يطعنون الأبطال أولاً . أى يتقدمون إلى الأقران . ونصبه حيثنذ على الحال .

٥ - وَالْعَاذِلِينَ فِي النَّدَى الْعَوَازِلَا

٦ - قَدْ فَضَّلُوا بِفَضْلِكَ الْقَبَائِلَا

العاذلين : عطف على الطاعنين .
يقول : إذا عذلم العواذل على السخاء عذلوهم على عذلم ، ثم بين أن قبيلته قد فضلوا سائر القبائل بسبب فضله ومآثره .

(٢٢٢)

وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة فحضر أبو الطيب فوجد دونه زحمة شديدة ، فثقل عليه الدخول فاستبطأه سيف الدولة فقال ارتجالاً^(٢) :

١ - ظُلِمَ لِيْذَا الْيَوْمِ وَصِفْتُ قَبْلَ رُؤْيَيْهِ لَا يَصْدُقُ الْوَصْفُ حَتَّى يَصْدُقَ النَّظَرُ

(١) ق : الشجعان من الخيل .

(٢) ع : « وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم في صفر سنة ٣٤٣ فقال أبو الطيب ارتجالاً » .
الواحدى ٥٣٦ : « وقال وقد دخل رسول ملك الروم على سيف الدولة في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . التبيان ٩٨ / ٢ : « وجلس سيف الدولة لرسول ملك الروم ولم يصل إليه المتنى لزحام الناس ، فعاتبه سيف الدولة على تأخره وانقطاعه فقال المتنى ارتجالاً » . الديوان ٣٦٣ : « وجلس سيف الدولة لروندس رسول ملك الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين . وحضر أبو الطيب فوجد دونه زحمة شديدة . فثقل عليه الدخول . فاستبطأه سيف الدولة فقال ارتجالاً » . العرف الطيب ٣٨٩ .

« ظلم » نكرة مفيدة ، والوصف : خبره .

يقول : إن وصفتُ هذا اليوم قبل مشاهدة الحال فقد ظلمتُهُ ، ولم أقدر على وصفه على الحقيقة إلا بعد المشاهدة ، وإنما قال ذلك : تعظيماً لليوم ، وأنه لا يحيط به العيان .

٢- تَزَاوَمَ الْجَيْشُ حَتَّى لَمْ يَجِدْ سَبِيًّا إِلَى بِسَاطِكَ لِي سَمْعٌ وَلَا بَصَرٌ

أي ازدحم الجيش عليك ، حتى لم يَبْينِكَ^(١) بصرى من كثرة الناس في بساطك ، وكثرت الأصوات حتى لم أسمع كلامك .

٣- فَكُنْتُ^(٢) أَشْهَدَ مُخْتَصِرٌ وَأَغْيَبُهُ مُعَايِنًا ، وَعِيَانِي كُلُّهُ خَبِيرٌ

المعنى : كنتُ حاضراً ، وكأني كنتُ غائباً ؛ للازدحام ، فلم يمكنني مشاهدة الحال ، وكنتُ معاًيناً ، وكان عياني خبيراً ؛ لشدة الرحمة وكثرة الناس .

٤- الْيَوْمَ يَرْفَعُ مَلِكُ الرُّومِ نَازِلَهُ لَأَنَّ عَفْوَكَ عَنْهُ عِنْدَهُ ظَفَرٌ

يقول : إذا أجبته إلى الصلح أمِنَ وزال^(٣) منه الخوف ، فيرفع طرفه ؛ لأنَّ عَفْوَكَ عنه يقوم له مقام الظفر في [هذه] المرة^(٤) .

٥- وَإِنْ أُجِبْتَ بِشَيْءٍ عَنْ رِسَالَتِهِ فَمَا يَزَالُ عَلَيَّ الْأُمَلَاكُ يَفْتَخِرُ

يقول : إن كتبتُ إليه جواب كتابه ، افتخر بذلك على ملوك زمانه ، وتشرف به على جميع أقرانه .

٦- قَدْ اسْتَرَأَحْتُ إِلَى وَقْتِ رِقَابِهِمْ مِنْ السُّيُوفِ وَبَاقِي النَّاسِ^(٥) يَنْتَظِرُ

(١) ق : « يشك » مو : « يلبك » ع : « يشك » .

(٢) ق ، مو : « وكنت » والتصويب عن الواحدى والبيان والديوان .

(٣) مو : « وتال » .

(٤) ق : « في المرة » مو : « المرة » .

(٥) مو : « القوم » وكذا في البيان والواحدى .

يقول : استراحت بهذا الصلح رقاب الروم عن السيوف ، وانتظر سيوفك باقى الناس من الأعداء ؛ لأنهم كانوا آمنين مادمت مشغولاً بغزو الروم ، فالآن يخافونك أن تقاتلهم .

٧ - وَقَدْ تُبَدِّلُهَا بِالْقَوْمِ غَيْرِهِمْ
لِكَيْ تَجِمَّ رُءُوسُ الْقَوْمِ وَالْقَصْرِ^(١)

الهاء فى « تبدلها » للسيوف ، والقوم^(٢) . هم الروم . وغيرهم : نصب بتبديلها^(٣) .

يقول : تبدل سيوفك وتنقلها من رقاب الروم إلى غيرهم ، لتستريح رقابهم من ضرب السيوف ، وهذا عادتك إذا أدمت القتل فى قوم وأقللتهم تقلب سيوفك إلى قوم آخرين لتريحهم ، فإذا كثروا واجتمعوا عاودتهم القتل وأبدتهم^(٤) .

٨ - تَشْبِيهُ جُودِكَ بِالْأَمْطَارِ غَادِيَةٍ جُودٌ لِكِفِّكَ ثَانٍ نَالَهُ الْمَطَرُ

يقول : إذا شبّهنا جودك بالأمطار^(٥) ، وصار ذلك مدحاً للمطر ، وكأنّ هذا ، تشبيه جودك ، ثانياً منك على المطر^(٦) وغادية : نصب على الحال من الأمطار [٢٥١ - ١] .

٩ - تَكْسِبُ الشَّمْسُ مِنْكَ النُّورَ طَالِعَةً كَمَا تَكْسِبُ مِنْهَا نُورَهَا الْقَمَرُ

(١) فى هامش شو : القصر : العنق . وفى الواحدى والبيان : القصر : جمع قصرة وهى أصل العنق .

(٢) ق : « الهاء فى تبدلها للسيوف ، والقوم » ترك مكانه بياض .

(٣) يقول الواحدى وتابعه البيان : الصحيح فى معنى هذا البيت أن الضمير فى « تبدلها » للروم يقول : تبدل الروم . بقوم غيرهم أى تجعل غيرهم مكانهم فى القتل والقتال وعلى هذا فقد صح اللفظ وظهر المعنى ولا يجوز نصب .. غيرهم .

(٤) ق ، مو : « وأبدتهم » .

(٥) أى بالأمطار التى تأتى بالغدوات وهى أغزرها .

(٦) لأن المطر يفتخر بجودك إذا شبه به .

طالعة : نصب على الحال .

يقول : الشمس تأخذ من نورك ، كما أن القمر يأخذ من نور الشمس . أى أنك للشمس شمس ، كالشمس للقمر .

(٢٢٣)

وقال أيضاً يمدحه ويذكر مجيء الرسول من عند ملك الروم ، ودخوله عليه ، في شهر ربيع الأول سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة ^(١) .

١ - دُرُوعُ لِمَلِكِ الرُّومِ هَذِي الرِّسَائِلُ يَرُدُّ بِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَيُشَاغِلُ

هَذِي الرِّسَائِلُ : مبتدأ ، ودروع : خبره .

يقول : هذه الرسائل تقوم للملك مقام الدروع ، يحفظ بها نفسه ، ويرد الموت عنه ، ويشاغلك عن قتاله ، ويدفعك عن قصده ، ريثما يرجع رسوله إليه ^(٢) .

٢ - هِيَ الزَّرْدُ الضَّافِي عَلَيْهِ وَلَفْظُهَا عَلَيْكَ ثَنَاءٌ سَابِغٌ وَفَضَائِلُ

الزَّرد : حلق الدروع ، والضافي : السابغ التام .

يقول : هذه الرسائل دروع سابغة ، يلبسها ملك الروم ، يدفع بها عن نفسه . ولفظها ثناء عليك وفضائل لك ، فكأنها دروع له من حيث الباطن ، وثناء لك من حيث الظاهر ^(٣) .

٣ - وَأَنِّي اهْتَدَيْ هَذَا الرُّسُولُ بِأَرْضِهِ وَمَا سَكَنْتُ مُدَسَّرَتٍ فِيهَا الْقَسَاطِلُ

(١) الواحدى ٥٣٦ : « وقال وقد دخل رسول ملك الروم على سيف الدولة في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . التبيان ١١٢ / ٣ : « وقال يمدحه عند دخول رسول الروم في صفر سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٦٤ : « وقال يمدحه بعد دخول رسول ملك الروم في شهر ربيع الأول سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . العرف الطيب ٣٩٠ .

(٢) ق : « بينما يرجع رسوله إليك » .

(٣) لأنها بما تضمنت من خطبة الصليح معدودة في فضائلك ولأنها خضوع منه يرتفع به . قدرك . واستسلام إليك نجل معه أمرك . الواحدى .

«أنى» : بمعنى كيف وأين ، والقساطل : هو الغبار . والهاء فى «بأرضه» للرسول وفى «فيها» لأرضه .

يقول : كيف اهتدى هذا الرسول فى طريقه وهى مظلمة ؟! بغبار الخيل وقتام الحرب ، وما سكن بعد ذلك الغبار !

٤ - وَمِنْ أَىِّ مَاءٍ كَانَ يَسْقَى جِيَادَهُ
وَلَمْ تَصِفْ مِنْ مَزْجِ الدِّمَاءِ الْمَنَاهِلُ ؟!

المنهل : موضع الشرب من الوادى ، وأصله التَّهْلُ^(١) .
يقول : مِنْ أَىِّ مَاءٍ كَانَ يَسْقَى خَيْلَهُ ، وكل ماء كان ممزوجاً بعدما القتل .
٥ - أَتَاكَ يَكَادُ الرَّأْسُ يَجْحَدُ عُنْقَهُ
وَتَنْقَدُ تَحْتَ الذُّعْرِ مِنْهُ الْمَفَاصِلُ

يقول : أتاك هذا الرسول ، وقد امتلأ قلبه ذعراً ، مما شاهد من إيقاعك بأصحابه ، حتى يكاد رأسه يجحد عنقه^(٢) : أى يفارقه ، وتنقد مفاصله وتتقطع ، من عظم خوفه منك ؛ مما شاهده وتحقق من عاداتك فى قتلهم .

٦ - يَقُومُ تَقْوِيمُ السَّمَاطِينَ مَشِيَهُ
إِلَيْكَ إِذَا مَا عَوَّجَتْهُ الْأَفَاكِلُ

السَّمَاطَان : صفان من الرجال يمتدان بين يدى السلطان . والتقويم : رفع لأنه فاعل يقوم^(٣) ومفعوله : مَشِيَهُ . والأفاكل : جمع الأفكل ، وهو الرعدة .
يقول : كان يرتعد عند مَشِيهِ إِلَيْكَ ، يقوم مشيته تقويم السَّمَاطِينَ .

٧ - فَقَاسَمَكَ الْعَيْنَيْنِ مِنْهُ وَلَحْظَهُ
سَمِيكَ وَالْخِلُّ الَّذِى لَا يُزَايِلُ

(١) التَّهْلُ : أول الشرب . والمنهل . هو أيضا المنزل فى المفازة على طريق السُّفَار . لأن فيه ماء .
(٢) يرى صاحب التبيان أن المعنى : قد صير رأسه بين منكيه كفعل المتخوف للقتل . حتى كان عنقه لتمثاله وقوع السيف عليه يكاد يجحد رأسه .

(٣) قال صاحب التبيان : من روى تقويم بال نصب جعله مصدراً والضمير للرسول . ومن رفعه جعله فاعلاً وعلى الأخير رواية شارحنا وإن روى فى التبيان والديوان بالنصب .

منه : أى من الرسول ، وكذلك «لَحْظَهُ» : أى لحظ الرسول . وفاعل «قاسمك» : «سميك» ، والمراد به : [٢٥١ - ب] السيف .
يقول : قسم سيفك عني الرسول بينك وبينه ، فكان ينظر بإحدى عينيه إليك ، وبالأخرى إلى سيفك ، لأنه كان يخاف منك أن تأمر بقتله ، ومن سيفك أن تقتله به .

أو كان ينظر إليك ويرى كرم أخلاقك فيطمع في عفوك ، وإذا نظر إلى سميك يخاف بأسه ، فقسم عينيه بينكما ، يرجو ويخاف ، وهذا السمي : هو خيلك الذي لا يزايلك .

٨ - وَأَبْصَرَ مِنْكَ الرِّزْقَ وَالرِّزْقُ مُطْمَعٌ وَأَبْصَرَ مِنْهُ الْمَوْتُ وَالْمَوْتُ هَائِلٌ

يقول : إذا نظر إليك طمع في الحياة ؛ بما يشاهد من مخايل جودك ، وأمل عفوك ، وإذا نظر إلى سيفك عاين فيه الموت ، لما هاله من هيبتك . والواو^(١) في قوله : «والرزق مطمع» «والموت هائل» للحال .

وقيل : معناه رأى أرزاق كثير من الناس تحت يديك ، فأطمعه ذلك في أن يكون من جملة القوم ، ورأى حتف كثير منهم بسيفك ، فهاله ذلك . وهذا البيت يدل على المعنى الثاني الذي ذكرناه في البيت الذي قبله .

٩ - وَقَبْلَ كُفٍّ قَبْلَ الْأَرْضِ^(٢) قَبْلَهُ وَكُلُّ كَمِيٍّ وَاقِفٌ مُتَضَائِلٌ

المتضائل : المخفي شخصه من الجبن والفرع ، وقيل : هو المنقبض . والواو في قوله : «وكل كمي» للحال .

يقول : لما وصل الرسول إليك قبل أولاً الأرض بين يديك ، ثم قبل كمك ، والأبطال قيام بين يديك ، قد تضاءلوا هيبة لك ، وأخفوا أنفسهم إجلالاً لك .

١٠ - وَأَسْعَدُ مُشْتَاقٍ وَأَظْفَرُ طَالِبٍ هُمَامٌ إِلَى تَقْيِيلِ كُمِّكَ وَاصِلٌ

(١) مو : «الواو» : ساقطة . (٢) الواحدى والتيان والديوان : «قبل الترب» .

أَسْعَدُ : مبتدأ . وأظفرُ : عطف عليه ، وهمام : خبره .
يقول : مَلِكٌ وصل إلى تقبيل كَمَك هو أسعد مشتاق وأظفر طالب حاجة ،
ولا مزيد^(١) على ما ناله من الشرف .

١١- مَكَانٌ تَمَنَّاهُ الشِّفَاةُ وَدُونَهُ صُدُورُ الْمَذَاكِي وَالرِّمَاحُ الذَّوَابِلُ

يقول : إن كَمَك وتقبيله ، مكان تتمنى الشفاه الوصول إليه ، وتريد الملوك
تقبيله ولكنهم لا يصلون إليه^(٢) .

١٢- فَمَا بَلَغَتْهُ مَا أَرَادَ كَرَامَةً عَلَيْكَ ، وَلَكِنْ لَمْ يَخِبْ لَكَ سَائِلٌ

كرامة : فاعل بلغته ، والمفعول الأول « الهاء » والثاني « ما » .
يقول : لم يبلغ الرسول إلى ما بلغه من تقبيل كَمَك كرامته عليك ؛ لأنه كافر
وأنت تبغضه وتستخف به ، ولكن لما سألك أن تمكّنه من ذلك لم تخيه ، إذ
عادتلك ألا تخيب^(٣) سائلك .

١٣- وَأَكْبَرُ مِنْهُ هِمَّةٌ بَعَثَتْ بِهِ إِلَيْكَ الْعِدَى وَاسْتَنْظَرَتْهُ الْجَحَافِلُ

روى : أكبر بالرفع والنصب .
فالرفع : على أنه اسم المبالغة^(٤) والمعنى : على أن همة الرسول وإن كانت كبيرة
في قدومه عليك ، فأكبر همة^(٥) منه ، العدى حيث بعثوا به إليك ، وسألوه أن
يؤخر عنهم القتال ؛ لشغله إياك عنهم ، والاستنظار : طلب النظر ، وهو التأخير .
والنصب : يحتمل معنيين :

(١) ق « ولا مزية » .

(٢) لأن دون ذلك المذاكي من الخيل : وهى التى كملت أسنانها . والذوابع من الرماح : اليابسة
العوالى - أى هو متعذر الوصول إليه لكثرة الخيل والرماح .

(٣) ق : « أن تخيب سائلك » خطأ .

(٤) قال المعرى : رفع « أكبر » أحسن ويكون مبتدأ ، وقوله : « بعثت به » وما بعده : خبر عنه

تفسير أبيات المعاني ، وكذا روى صاحب التبيان عن الخطيب . (٥) ق : « هيمته » .

أحدهما : أن يكون اسماً كالأول ومعناه : ربّ رسولٍ أكبر من هذا الرسول
 همّة ، وأعلى منه قدرًا ، جاءك رسولا ، واستنظرتُ الجحافل ، كما استنظرت هذا
 الرسول ، ثم [٢٥٢ - ١] رجع إليهم وهو يعظيهم على مخالفتهم أمرك . فعلى هذا
 يكون البيت الذي بعده من تمامه .

والمعنى الثاني : أن يكون « أكبر » فعلاً ماضياً ، وفاعله « العدى » و« همّة »
 مفعوله . والمعنى : أن العدى أكبروا واستعظموا همّةً بعثت هذا الرسول إليك ،
 وأقدمته على الدنو منك ، واستنظرت هذا الرسول الجحافل على ما بيناه (١)

١٤- فَأَقْبَلَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَهُوَ مُرْسَلٌ وَعَادَ إِلَى أَصْحَابِهِ وَهُوَ عَاذِلٌ

يقول : هذا الرسول جاء من أصحابه رسولا ، ثم عاد إليهم يعظيهم على ترك
 طاعتك : لما رآه من عظم شأنك .

١٥- تَحْيَرُ فِي سَيْفٍ رَبِيعَةٌ أَصْلُهُ وَطَائِعُهُ الرَّحْمَنُ وَالْمَجْدُ صَاقِلٌ

ربيعة : ابن نذار ، وإليه يُنسب سيف الدولة .
 لما رآك تحير فيك ؛ لأنه رأى سيفاً لا كالسيوف ، إذ السيف أصله الحديد ،
 وطائعه الحداد ، وصاقله الصيقل ، وأنت أصلك من ربيعة ، والرحمن طابعك ،
 والمجد صاقلك .

١٦- وَمَا لَوْنُهُ مِمَّا تُحَصِّلُ مُقْلَةً وَلَا حِدَّةٌ مِمَّا تَجُسُّ الْأَنَامِلُ

يقول : لون هذا السيف لا يدركه النظر ، ولا تحقّقه المقلّة ، ولا يمكن الناظرين
 أن يملّثوا أعينهم منه ، هيبة له ، وكذلك ليس حدّه مما يمكن أن يختبر باللمس [كما
 يجسّ] ويضبط سيف الحديد . فتحير هذا الرسول في سيفٍ هذه صفته .

١٧- إِذَا عَايَنْتَكَ الرُّسُلُ هَانَتْ نَفُوسُهَا عَلَيْهَا وَمَا جَاءَتْ بِهِ وَالْمُرَاسِلُ

(١) وقال قوم « أكبر » في موضع جر بإضمار رب . التبيان .

المراسل : ملك الروم . والرسل : الرسل . وما جات به : الرسالة .
يقول : إذا رأيتك الرسل استحقروا أنفسهم ، واستحقروا ما جاءوا به من
الرسالة ^(١) ، واستحقروا صاحبهم الذى أرسلهم إليك ؛ لما يرون من هيبتك وعلو
شأنك .

١٨- رَجَا الرُّومُ مَنْ تُرْجَى النَّوَافِلُ كُلُّهَا
لَدَيْهِ وَمَا تُرْجَى لَدَيْهِ الطَّوَائِلُ ^(٢)

النوافل : العطايا ، واحدها نافلة . ومن تُرجى : هو سيف الدولة يُرجى منه
كل عطية وصلة ، ويوصل إلى [كل] مراد ، إلا إداراك الثأر ^(٣) ، فإنه لا يوصل
إليه منه ^(٤) .

١٩- فَإِنْ كَانَ خَوْفُ الْقَتْلِ وَالْأَسْرِ سَاقَهُمْ
فَقَدْ فَعَلُوا مَا الْقَتْلُ وَالْأَسْرُ فَاعِلُ

يقول : إن كان الذى ساقهم إليك لطلب الصلح والأمان ، هو الخوف من
القتل والأسر ، فقد فعلوا فى مجيئهم إليك ما يفعله الأسر والقتل ، من الذل
والاستكانة ؛ لأنهم إنما جاءوك خوفاً ، فصاروا مقتلين مأسورين .

٢٠- فَخَافُوكَ حَتَّى مَا لِقَتْلٍ زِيَادَةٌ وَجَاءُوكَ حَتَّى مَا بُزَّادُ السَّلَاسِلِ
« ما » نفي فى الموضعين .

(١) والمعنى عند الواحدى : إذا رأيتك رسل الروم عياناً استحققت ما أتت به من الهدايا كما استحقروا
أنفسهم ومن أرسلهم .

(٢) الطوائل : الأحقاد ، وأحدها طائلة . وبينهم طائلة : أى عداوة وثره .

(٣) ق : « ويوصل إلى مراد إلا على إدارك الثأر » .

(٤) والمعنى : أنهم رجوا عفوه من كل القواضل عنده ، ولا يرجى أن يدرك لديه ثأر .

يقول : خوفهم منك قام لهم مقام القتل ، فليس للقتل ^(١) زيادة على ما أصابهم ، وكذلك جاءوك مستسلمين في أمرهم طائعين كالأسارى ، حتى لا يحتاج معهم إلى السلاسل ؛ لأن الأسير إنما يشد إذا خيف عليه الهرب .
والمصراع الأول مثل ^(٢) :

وَالْأَفَاعِلُ فَعَلِمَهُ بِأَنَّكَ سَاخِطٌ وَدَعَهُ فَإِنَّ الْخَوْفَ لَأَشَكَّ قَاتِلُهُ ^(٣)
٢١- أَرَى كُلَّ ذِي مَلِكٍ إِلَيْكَ مَصِيرُهُ كَأَنَّكَ بَحْرٌ وَالْمُلُوكُ جَدَاوِلُ
[٢٥٢ - ب] يقول : كل ملك يصير إلى حضرتك ، وينضاف ملكه إلى مملكتك ، فكأنك بحر وهم جداول تنصب إلى البحر .

٢٢- إِذَا مَطَرَتْ مِنْهُمْ وَمِنْكَ سَحَابٌ فَوَابِلُهُمْ طَلٌّ وَطَلُّكَ وَابِلٌ
الوابل : أشد المطر . والطل : أضعفه .

يقول : إنك تزيد على الملوك في كل حال ، فكثير عطاياهم إذا قيس إلى عطاياك قليل ، بمنزلة الطل من الوابل ، وقليلها منك إذا قيس إلى عطاياهم كثير ، كالوابل من الطل .

٢٣- كَرِيمٌ مَتَى اسْتَوْهَيْتَ مَا أَنْتَ رَاكِبٌ .
وَقَدْ لَقِيتَ حَرْبٌ ، فَإِنَّكَ نَازِلٌ
« لَقِيتَ حربٌ » ^(٤) : اشتدت .

يقول : أنت كريم بحيث لو سألك سائل في شدة الحرب فرسك الذي أنت راكبه ، لنزلت عنه ووهبته له ^(٥) !

(١) مو : « القتل » .

(٢) في الأصول « مثل قوله » والبيت لأبي تمام كما جاء في ديوانه ولم يرد في شعر المتنبي .

(٣) ديوان أبي تمام ٢٨/٣ والبيان ٣٦٠/٢ وروايته : « عليه » مكان « ودعه » .

(٤) قال المعري : لقيت الحرب : إذا كان أمر يهيجها ، وإنما شبهت بالناقة اللاقع وكانت العرب تفضن في الحروب بأن يردف الرجل على الفرس خوفاً من أن يقصر عن حمل رجلين . تفسير أبيات المعاني .

(٥) ق ، مو ، شو « ووهبته منه » .

٢٤- أَذَا الْجُودِ أَعْطِ النَّاسَ مَا أَنْتَ مَالِكٌ
وَلَا تُعْطِينَ النَّاسَ مَا أَنَا قَائِلٌ

أذَا الْجُودِ : أى يَازَا الْجُودِ ، والألف للندى .

يقول : الشعر الذى أقوله لا يشركنى فيه أحد .

وقيل : أراد لا تقبل منهم .

يقول : يازا الجود أعط الناس ما أنت مَالِكٌ من المال ، ولا تُعْطِهِمْ ما اختصَّ به . من القصد لمكان يسرقونه من شعرى فى مدائحك ، ولا تعْطِهِمْ عليه الجائزة ، فإنى أنا القائل لذلك فى الحقيقة .

وقيل : أراد لا تمكّن الناس من مكارمك التى أذكرها فى شعرى ، بل كن أبداً متفرداً بها .

وقيل : معناه لا تحملنى على مدح غيرك ، فتكون قد تركت شعرى للناس .

وقيل : أراد لا تمكّن الناس من شعرى فيسرقوا معانيه ويفسدوه .

وهذا لا معنى له ، إذ لا معنى لسؤاله إياه ستر شعره ، ومنعهم من سرقة معانيه ؛ لأن ذلك يكون سؤالاً لكتمان فضله ، وطلباً لإخفاء ذكره .

٢٥- أَفَى كُلِّ يَوْمٍ تَحْتَ ضَبْنِي شَوِيعِرٌ ضَعِيفٌ يُقَاوِنِي قَصِيرٌ يُطَاوِلُ ؟!

الضَّبْنُ : الحِصْنُ ، وهو ما تحت اليد من الجنب ^(١) . وَيُقَاوِنِي : من القوة . وَيُطَاوِلُ : من الطول .

يقول : لا أزال أرى كلَّ يومٍ شَوِيعِراً هو ضعيفٌ ، ومع ذلك يفاخرنى فى القول ، وهو قصير يطاولنى بقصره ، أى يبارينى ولا يقاومنى .

وقيل : هذا تعريض بالنّامى ^(٢) ، وقيل : بابن نباتة ^(٣) . وقيل : أراد غيرهما

(١) ماتحت الإبط إلى الكشح .

(٢) سبقت الترجمة له .

(٣) هو : أبونصر عبد العزيز بن عمر بن محمد بن نباتة التميمي السعدي ، كان من شعراء سيف

الدولة ولد سنة ٣٢٧ وتوفى سنة ٤٠٥ . وفيات الأعيان ٢٩٥/١ وتاريخ بغداد ٤٦٦/١٠ .

من شعراء سيف الدولة .

٢٦- لِسَانِي بِنُطْقِي صَامِتٌ عَنْهُ عَادِلٌ وَقَلْبِي بِصَنَتِي ضَاحِكٌ مِنْهُ هَازِلٌ

يقول : لسانى مع كونى ناطقاً قادراً على الكلام صامت عن هذا الشؤيعر ، وعادل عنه لقلته وقلة مبالائى به . وقلبى ضاحك منه ومن جهله مع صمتى عن إجابته . يعنى أضحك منه فى نفسى وإن لم أنطق بالكلام .

٢٧- وَأَتَعَبُ مَنْ نَادَاكَ مَنْ لَا تُجِيبُهُ وَأَغِيظُ مَنْ عَادَاكَ مَنْ لَا تُشَاكِلُ

وروى : أيضاً « مَنْ نَاوَأَكَ » من المناوأة وهى : المعادة^(١) و « ناداك » أولى لقوله : « لا تجيبه » ولقوله بعده « مَنْ عَادَاكَ » .

يقول : أشد الناس تعباً فى ندائهم من ناداك وأنت لا تجيبه ، بل تجعل السكوت جوابه ، وأشدهم غيظاً من عاداك وهو دونك فى العمل ، فيعجز عن مقاومتك . وقيل : أراد إذا دعاك مَنْ هو دونك غاظك ذلك منه .

٢٨- وَمَا التَّيُّ طَبِىُّ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّنِي بَغِيضٌ إِلَى الْجَاهِلِ الْمُتَعَاوِلِ

التَّيُّ : الكبر . وطبىُّ : أى عادنى . وعسى .

يقول : ليس دأى^(٢) الكبر ، ولم يكن ترك جوابه كبراً وتيهاً ، غير [٢٥٣ - ١] أنى أبغض الجاهل المتكلف للعقل والفضل ، وكرهت^(٣) مجاوبته رفعاً لنفسى عن مقاومته .

٢٩- وَأَكْثَرُ تَيْبَى أَنَّنِي بِكَ وَائِقٌ وَأَكْثَرُ مَالِي أَنَّنِي لَكَ آمِلٌ

يقول : أكثر تيبى أنى وائق بك ؛ لأنك لا تقبل على قول حاسد ، ولا يخفى

(١) ق : « وروى أيضاً من ناداك من وبين وبين المعادة » تحريفات . مو : « من ناداك من المنادات

وهى المعادات وبين المعادات » تحريفات .

(٢) ق : « يقول : أيس والى » تحريف .

(٣) ق : « وكره » تحريف .

عليك تمويه ممّوه ، وأنت تعرف فضلى فتوفينى ما أستحقه من المنزلة . وأكثر مالى ،
هو أملى إياك ورجائى فيك ، إذ لا تحيب آمليّك .

٣٠- لَعَلَّ لِسَيْفِ الدَّوْلَةِ الْقَرْمُ هَبَّةٌ يَعْيشُ بِهَا حَقٌّ وَيَهْلِكُ بَاطِلٌ

هَبَّةٌ : أى نشاطاً واهتزازاً .

يقول : أرجو أن يكون منه هزة فى أمرى مع غيرى من الشعراء الذين ينازعون
فضلى ، ليظهر الحق ويهلك الباطل ، وهو التّمويه والكلام المسروق ، أو يقتل
أعدائى ^(١) ، فأستريح منهم .

وقيل : أراد لعل له هزة وحركة يأخذ بها الروم كلها فيهلكها ، فينصر ^(٢) فيها
الحق ، ويهلك الباطل : وهو الكفر .

٣١- رَمَيْتُ عِدَاهُ بِالْقَوَافِى وَفَضْلِهِ وَهْنُ الْغَوَازِى السَّالِمَاتِ الْقَوَاتِلُ

يقول : رميت أعداءه بقصائدى فى سيف الدولة ، وفضله فيها ، فقتلتهم بها
حسداً وغيظاً ، وهذه القوافى أسلم من الحلل والفساد من السيوف والرماح ، لأنهم
لم يجدوا فى شعرى مطعناً ، ولا لفضائله مدفعاً .

٣٢- وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّ النُّجُومَ خَوَالِدٌ وَلَوْ حَارَبَتْهُ نَاحَ فِيهَا الثَّوَاكِلُ

يقول : الناس يزعمون أن النجوم مخلّدة لا يلحقها فناء ، وليس كما زعموا ،
فإنها لو حاربت لقتلها ^(٣) وناح عليها من يشكّلها .

وقيل : أراد لو قصدته بنحسٍ لأبطل نحوسها وأفناها ، فيبطل قول من قال :
إنها خوالد .

٣٣- وَمَا كَانَ أَذْنَاهَا لَهُ لَوْ أَرَادَهَا وَالْطَفَهَا لَوْ أَنَّهُ الْمُتَّوَلُ

(١) ع : « واللام المسروق أو يقتلا عراى » تحريف .

(٢) ق : « فيظهر » . (٣) ق : « لفظها » .

يقول : إن النجوم تقرب له إذا أرادها ، غاية القرب ، ولو أراد أن يتناولها
لكانت أقرب الأشياء إليه .

٣٤- قَرِيبٌ عَلَيْهِ كُلُّ نَاءٍ عَلَى الْوَرَى إِذَا لَثَمْتُهُ بِالْغُبَارِ الْقَنَابِلُ

القنابل : جمع القنبلة وهي الجماعة من الخيل ، قدر الخمسين فصاعد .
ولثمته : أى شدت عليه اللثام .

يقول : إذا رام مرأماً بعيداً سهل عليه الوصول إليه إذا دخل الحرب والتم بغبار
خيله ، وإن كان بعيداً على مَنْ سواه .

٣٥- تُدَبِّرُ شَرْقَ الْأَرْضِ وَالْغَرْبِ كَفَّهُ وَلَيْسَ لَهَا وَقْتًا عَنِ الْجُودِ شَاغِلُ

روى : « وقتاً » نصباً على الظرف . وروى : « وقتاً » فيكون اسم ليس
« وشاغل » صفة (١) .

يقول : إن كفه تدبّر شرق الأرض وغربها ، ولا يشغلها عن الجود شاغل
« وقتاً » يعنى أنه مع شغله بتدبّر الأرض ، لا يشتغل عن الجود ساعة واحدة ، وعلى
الرفع : أنه يملك الأرض ، وليس وقت يشغله عن الجود .

٣٦- يَتَّبِعُ هَرَابَ الرُّجَالِ مُرَادُهُ فَمَنْ فَرَّ حَرْبًا عَارَضَتُهُ الْغَوَائِلُ

الغوائل : الدواهي ، وهي جمع غائلة ، وفاعل يتبع : ضمير سيف الدولة .
وحرباً : نصب لأنه مفعول له (٢) ، وقيل : أصله « مِنْ حَرْبٍ » فحذف « من »
ونصبه .

يقول : إن سيف الدولة يجعل مراده طالباً [٢٥٣ - ب] لكل من هرب منه ،
فمن فر منه خوفاً من محاربته ، عارضته في طريقه - من قبل سيف الدولة - الغوائل
والبلايا فأهلكته .

ويجوز رفع « مراده » فيكون هو فاعل « يتبع » ومعناه : أن مراده يتبع هَرَابَ

(١) والخبر : الجار والمجرور .

(٢) يرى الواحدى وتابعه التبيان أن « حرباً » نصب على الحال .

الرجال ويطلبهم حتى يدركهم ، فيكون اتبع وتبع بمعنى .

٣٧- وَمَنْ فَرَّ مِنْ إِحْسَانِهِ حَسَدًا لَهُ تَلَقَّاهُ مِنْهُ ، حَيْثَمَا سَارَ نَائِلُ

يقول : إن جوده عم الأرض ، فن حسده على إحسانه وهرب إلى موضع لا يرى فيه إحسانه ولا يسمع به ، رأى منه في كل مكان نائلاً ، وسمع حيثما كان بذكر جوده وعطاياه ، فلا يمكنه الفرار منه أبداً .

٣٨- فَتَى لَا يَرَى إِحْسَانَهُ وَهُوَ كَامِلٌ لَهُ كَامِلًا حَتَّى يَرَى وَهُوَ شَامِلٌ

الشامل : العام .

يقول : لا يرى^(١) إحسانه الكامل كاملاً ، حتى يكون مع كماله عاماً شاملاً^(٢) .

٣٩- إِذَا الْعَرَبُ الْعَرَبَاءُ رَازَتْ نُفُوسَهَا فَانَّتْ قَتَاها وَالْمَلِكُ الْحُلَاحِلُ

العرباء والعاربة : القديمة^(٣) . رازت : أى جرّبت ، والحلاحل^(٤) :

السيد . وروى : « فانت قنأها » وروى « قنأها »

يقول : إذا جرّبت العرب أنفسها ، واختبرت أحوالها ، علمت أنك سيدها

وكرمها .

٤٠- أَطَاعَتِكَ فِي أَرْوَاحِهَا وَتَصَرَّفَتْ بِأَمْرِكَ وَالتَفَتْ عَلَيْكَ الْقَبَائِلُ

يقول : إن العرب أطاعتك في أرواحها : أى لو أمرتها بقتل نفوسها

لأطاعتك ، وتصرفت العرب بأمرك ، واجتمعت قبائلها عليك طاعة لك وانقياداً .

وقيل : أراد أن أنسابهم أهدقت بنسبك ، وأنت الواسطة فيهم .

٤١- وَكُلُّ أَنْايِبِ الْقَنَا مَدَدٌ لَهُ وَمَا تَنَكَّتُ الْفِرْسَانُ إِلَّا الْعَوَامِلُ

(١) في النسخ ق . شو ، ع ، مو : « لا أرى » .

(٢) أى حتى يشمل الناس جميعاً .

(٣) المراد التى لم يشبهها هجين وهى الخالصة العروبة .

(٤) الحلاحل : السيد الشجاع الرئيس . التيان والجمع حلاحل بالفتح .

عَامِلُ الرَّمْحِ : قدر ذراعين من أعلاه . وَتَنَكَّتْ : أى تسقط ، يقال : نكته عن فرسه : أى أسقطه على رأسه .

يقول : أنت من العرب كالسنان من الرمح ، وهم كالأنابيب تحته . والأنابيب ^(١) تكون مدداً للسان وعونا للرمح والغرض يحصل باللسان ^(٢) : وهو الذى يتقدم فى الحرب ، فكذلك تتولى الحرب وتتقدم إليها كالسنان ^(٣) .

قال ابن جني : أردت أن أقول : « وما ينكت » بالياء ، فأبى أبو الطيب ذلك وقال : أريد « وما تنكت الأنابيب » فذلك ^(٤) أنثت وهذه لغة يقال : ما قامت إلا هند ، أى ما قامت امرأة إلا هند ، فكذلك تقديره : ما تنكت أنبوبة الفرسان إلا العوامل ، واللغة الجيدة فى مثل هذا الموضع إضمار وتذكير الفعل ، فيقال : ما قام أحد إلا هند . وإضمار المونث أيضا لغة .

٤٢-رَأَيْتَكَ لَوْ لَمْ يَقْتَضِ الطُّغْنُ فِي الْوَغَى

إِلَيْكَ انْقِيَادًا ، لَا قُتِضَتْهُ الشَّمَائِلُ

يقول : لو لم يقدر الناس إلى طاعتك الخوف من طعنك ، لقادهم إليك كرم شمائلك ^(٥) .

٤٣-وَمَنْ لَمْ تُعَلِّمْهُ لَكَ الدُّلُّ نَفْسَهُ مِنْ النَّاسِ طَرًّا عَلَّمَتْهُ الْمَنَاصِلُ

يقول : من لم يتعلم لك الدل فى الخضوع من ذلة نفسه ، علمه السيف ذلك .

(١) الأنابيب : جمع أنبوب وهى العقدة الناتئة فى الرمح .

(٢) ق : « والعرب يحمل باللسان » .

(٣) قال الواحدى : هذا مثل . يريد : أن الطعن إنما يتأتى بالرمح كله ، وإذا لم يعاون بعض الرمح بعضا ، لم يحصل الطعن ، ولكن العوامل هى التى تصيب الإنسان لأن السنان فيها ، فكذلك القبائل كلهم مددلك ، والعمل منك ، فانت فيهم كالعامل من الرمح .

(٤) فى الأصول : « فكذلك أنثت » .

(٥) الشمائل : جمع شمال وهى الطباع والأخلاق ، وفلان حسن الشمائل ، وذلك أنه يشتمل على

ما يحمد عليه . اللسان .

يعنى : من لم يذلّ لك طائعاً ذلّ قهراً وجبراً . ومثله لآخر :
فإن لم تصل رحم ابن عمرو بن مرثد^(١) يعلمك وصل الرحم غضب مجرب^(٢)

(٢٢٤)

وأنفذ سيف الدولة قول الشاعر ، وهو أبو الأسود الدؤلى^(٣) :

رأى خلتي من حيث يخفى مكانها فكانت قذى عينيه حتى تجلت^(٤)
وسأله إجازته فقال ورسوله واقف :
١- لنا ملك ما يطعم النّوم ، همّة ممات لحى أو حياة لميت

(١) ع : « مزيد » . يقول : إن لم تصل رحمك غتاراً له ، علمك سيف قاطع ، انظر شرح الحماسة

٥١٢/٢

(٢) البيت فى الحماسة ١٦٩ من شعر شماس بن الأسود . وروايته « فلا تصل » .

(٣) اسمه : ظالم بن عمرو بن سفيان ، أدرك حياة الرسول وهاجر إلى البصرة فى عهد عمر بن الخطاب وقد اختلف الناس فى أول من رسم النحو وأكثرهم على أنه أبا الأسود الدؤلى وكان ممن صحب علياً رضى الله عنه . معجم الشعراء ٦٧ تحقيق عبد الستار فراج والشعر والشعراء ٧٠٧ ومعجم الأدباء ٢٨٠/٤ وسمط اللآلى ٦٩ وأخبار النحويين البصريين ١٣ وطبقات النحويين ١٣ .

(٤) البيت المذكور فى ديوان الصولى « الطرائف الأدبية : ١٣٠ » أحد أبيات ثلاثة لإبراهيم بن العباس الصولى ونسب إلى محمد بن سعيد الكاتب فى سمط اللآلى ١٦٦/١ ونفع الطيب ٣٩٥ وذكر على ابن الحسين أن الشعر لعبد الله بن الزبير الأسدى : « وقوله : رأى خلتي من حيث يخفى مكانها . كان رأى تحت ثيابه ثوباً رثاً » . وقد ورد أحد أبيات ثلاثة غير منسوبة فى الحماسة ٦٨٨ وفيها : « رأى زلتى » وعيون الأخبار ١٦١/٣ . الواحدى ٥٤٢ : « وأنفذ سيف الدولة إلى أبي الطيب قول الشاعر :

سأشكر عمراً إن تراخت مني
أيادي لم تمنن وإن هي جلت
فتى غير مخجوب الفتى عن صديقه
ولا مظهر الشكوى إذ التعل زلت
رأى خلتي من حيث يخفى مكانها
فكانت قذى عينيه حتى تجلت

وسأله إجازته فقال ورسوله واقف : التبيان ٢٢١/١ : « أنفذ إليه سيف الدولة قول الشاعر : سأشكر عمراً الأبيات الثلاث . فقال أبو الطيب والرسول واقف ارتجالاً » . الديوان ٣٦٩ : « أنفذ سيف الدولة إلى أبي الطيب قول الشاعر :

رأى خلتي من حيث يخفى مكانها فكانت قذى عينيه حتى تجلت
وسأله إجازته فقال ورسوله واقف « العرف الطيب ٣٩٥

تم الكلام عند قوله : « مَا يَطْعَمُ النَّوْمَ » ثم ابتداء فقال : « هَمُّهُ » معناه : أنه لهما لا ينام ، كما قال :

يُورِقُهُ فِيمَا يُشْرِفُهُ الْفِكْرُ^(١)

ثم قال : إن همَّه مقصور على إحياء الأولياء : يعني تخليصهم من الهلكة ، وإماتة الأعداء .

٢- وَيَكْبُرُ أَنْ تَقْذَى بِشَيْءٍ عَيْنُهُ^(٢) إِذَا مَا رَأَتْهُ خَلَّةٌ بِكَ فَرَّتْ

يقول : هو أكبر من أن يرى شيئاً مكروهاً^(٣) تقذى به عينيه ، ولكنه إذا رآته خلة الإنسان : أى فقره وحاجته فرّت الخلة منه وبعدت .

فكانه أراد أن يزيد على ما فى البيت^(٤) ، لأن الشاعر . قال : رَأَى خَلَّتْ فَكَانَتْ فِي عَيْنِهِ كَالْقَذَى حَتَّى أَزَالَهَا عَنْيَ : أى لم يزل يتألم بها حتى أزالها ، كما يتألم من تسقط فى عينه القذاة .

وهو يقول : هو أكبر من أن يرى شيئاً يؤلم عينيه ، فهو يزيل خلة قاصده قبل أن يراه ويقضى هو بها .

٣- جَزَى اللَّهُ عَنِّي سَيْفَ دَوْلَةِ هَاشِمٍ فَإِنَّ نَدَاهُ الْغَمْرَ سَيْفِي وَدَوْلَتِي

يقول : قد أصبح جوده لى سيفاً أصول به على حوادث الدهر ، و « دولتى »^(٥) حسنت معها . فجزاه الله عنى فى إحسانه على وإسدائه النعم إلى . والغمر : الكثير .

(١) هذا عجز بيت للمتنبي صدره

كثير سهاد العين من غير علة

ديوانه ٥٨

(٢) فى الواحدى والبيان والديوان « جفونه » . (٣) فى نسختى ق ، مو : « فكره » .

(٤) يريد بيت الشاعر :

رَأَى خَلَّتْ مِنْ حَيْثُ يَخْفَى مَكَانَهَا فَكَانَتْ قَذَى عَيْنِهِ حَتَّى تَجَلَّتْ

(٥) فى الأصول : « ودولة » .

(٢٢٥)

وأحدث بنو كلاب حدثًا بنواحي بالس^(١) فسار سيف الدولة خلفهم وأبو الطيب معه، فأدركهم بعد ليال بين ماءين يعرفان بالغبارات والحرارات من جبل النسر^(٢) فأوقع بهم ليلاً فقتل منهم وملك الحريم، فأبقى وأحسن إلى الحرم^(٣) فقال أبو الطيب بعد رجوعه في جمادى الآخرة من سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة^(٤) :

١- بِغَيْرِكَ رَاعِيًا عَبَثَ الذَّنَابُ وَغَيْرِكَ صَارِمًا ثَلَمَ الضَّرَابُ

العبث : الولوع بالشئ من غير معنى . وراعياً : نصب على الحال من الضمير في قوله : « بغيرك » وقيل على التمييز : والراعى : الحافظ ، وسمى الأمير راعياً ، لحفظه الناس . وغيرك : مفعول مقدم ، نصبه « ثلم » و « صارماً » نعت له ، وقيل : المفعول « صارماً » و « غير » نصب على الحال ، فيكون التقدير^(٥) : وثلم الضراب صارماً غيرك ، فلما تقدم نعت النكرة عليها انتصب على الحال . يقول : مثلك لا يعبث به أحد في ممالكه ، وإنما يعبث بغيرك من الملوك ، الذين لا يقدرّون على ضبط رعيّتهم وحفظ نواحيهم .

وجعل الذئاب والراعى مثلاً ، فشبه بنى كلاب حين عدوا عليه بالذئاب إذا تعرضت للراعى وحاولت^(٦) الاختلاس من غنمه ، كذلك إذا كسر الضراب السيوف ، فإنما يكسر ما عداك منها ، ولا يعمل فيك مع كونك سيفاً : أى أنك

(١) بالس : بلدة بالشام بين حلب والرقّة وهى على الفرات من الجانب الغربى . معجم البلدان .

(٢) ق ، شو ، مو : « بين ماءين جبل النسر » ساقط والتكلمة من ع .

(٣) ع : « فأبقى وأحسن إلى الحرم » ساقط .

(٤) الواحدى ٥٤٣ : « وقال يذكر وقته بينى كلاب في جمادى الآخرة سنة ٣٤٣ » . التبيان ٧٥/١ :

« وقال فيه لما ظفر بينى كلاب سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٦٩ يقرب جداً مما هو مذكوف في

الشرح . الفسر ٩٠/١ قريب مما ذكره الشارح العرف الطيب ٣٩٦ .

(٥) مو : « غير التقدير » مكرر .

(٦) ق : « وحاورت » .

لا تمل من الحروب ولا يؤثر فيك مداومة الضرب .

وقيل : أراد نواب الدهر وكيد الأعداء لا يعمل فيك . فكأنه (١) قسم الناس ثلاثة أقسام : راع ، وهو سيف الدولة وسائر الملوك ، وذئاب : وهم بنو كلاب [٢٥٤ - ب] وغيرهم من الصعاليك وأهل الفساد ، وغنم : وهم عامة الناس .

٢- وَتَمْلِكُ أَنْفُسَ الثَّقَلَيْنِ طَرًّا فَكَيْفَ تَحُوزُ أَنْفُسَهَا كِلَابُ ؟ !
كلاب : قبيلة

يقول : كيف تقدر بنو كلاب أن يحوزوا أنفسهم ويحصنوها بالفرار منك ؟ وأنت تملك أرواح الثقلين !

٣- وَمَا تَرَكُوكَ مَعْصِيَةً وَلَكِنْ يُعَافُ الْوَرْدُ وَالْمَوْتُ الشَّرَابُ
يُعَافُ : أى يُكره : والورد : الورد .

يقول : لم يفارقك هؤلاء قصداً منهم إلى معصيتك ، ولكن خافوا سطوتك وقتلك ؛ لأن الشراب إذا كان الموت ، كره الورد عليه ، فلا لوم عليهم في ذلك (٢) .

٤- طَلَبْتَهُمْ عَلَى الْأَمْوَاهِ حَتَّى تَخُوفَ أَنْ تُفْتِشَهُ السُّحَابُ

يقول : لم يبق ماء في المفازة إلا طلبتهم عليه ، حتى ظن السحاب أنك ترقى إليه وتطلبهم فيه ! وإنما ذكر السحاب لأنه يحتمل الماء ، فجعله من جملة الأماكن التي تضمن المياه ، وهذا مبالغة عظيمة (٣) .

(١) ق : وكذا الأعداء لا تعمل فيك ، كأنه : إلخ .

(٢) كان سيف الدولة يستصحب منهم في غزواته قوماً ، فكانوا يقاسون المشقة في بلاد الروم وملاقاة العدو ، فانفضوا عنه في بعض غزواته ، وأخذوا بعض سواره وخرجوا من بلد الروم إلى صحراء « سبعين » وهي بالقرب من « بالس » وكانوا ينزلون بها ، ثم شنوا الغارة على القرى ، فلما بلغه ذلك سار إليهم . فهذا هو الورد الذى عافوه ، يعنى دخول الغزوات . انظر الفسر ١٩٠/١

(٣) زادت تيمور بعد ذلك « والله عظيمة » ولعلها زيادة من قارئ معجب . أما ابن جني فقد قال : أحسن ما شاء وأجاد . الفسر .

٥- فَبِتْ لَيَالِيَا لَا نَوْمَ فِيهَا تَخُبُ بِكَ الْمُسُومَةُ الْعِرَابُ

تَخُبُ : من الخَبَبِ ، وهو أرفع السير^(١) . والمسومة : الخيل المطلعة .

يقول : إنك لم تم ليالي تسرى في طلبهم ، تسرع بكم خيل عِراب^(٢) .

٦- يَهْزُ الْجَيْشُ حَوْلَكَ جَانِبِيهِ كَمَا نَفَضَتْ جَنَاحِيهَا الْعُقَابُ

شبه سير الجيش عن يمينه ويساره واهتزازه ، بجناحي عقاب في طيرانها .
وقيل : العقاب : ملك الطير^(٣) ، فشبه سيف الدولة بالعقاب ؛ لكونه ملكاً ، إلا أنه شبه به في حال ما يكون في قلب العسكر والعسكر حوله يضطرب ويتحرك بمئة ويسرة ، وجعل أصحاب اليمين أحد جناحيه ، وأصحاب الشمال جناحه الآخر ، وجعله في الوسط ، كالعقاب التي نفضت جناحيها .

٧- وَتَسَالُ عَنْهُمْ الْفَلَوَاتُ حَتَّى أَجَابَكَ بَعْضُهَا وَهُمْ الْجَوَابُ

يقول : ما زلت تبحث عنهم فلاة فلاة ، حتى وجدتهم في بعض الفلوات ، فكانك كنت تسأل عنهم الفلوات التي كانوا فيها ، فصاروا كالجواب ، لأنك أصبتهم .

٨- فَقَاتَلَ عَنْ حَرِيمِهِمْ وَفَرُّوا نَدَى كَفَيْكَ وَالنَّسَبُ الْقُرَابُ

حريمُ الشيء : حقوقه ، وما يحرم إضاعته من الأهل والنساء . والقراب : أبلغ من القريب . والندي : فاعل قاتل . والنسب : معطوف عليه .

(١) الحبيب : ضرب من العدو ، وقيل : هو مثل الرَّمْل ، وقيل : هو أن ينقل الفرس أيامه جميعاً وأياسره جميعاً ، وقيل : هو أن يراوح بين يديه ورجليه وكذلك البعير ولعل الشارح بسبب مما ذكرنا قال : هو أرفع السير . انظر اللسان . وقد خبت الدابة تخبُ خباً وخبياً وخبياً .

(٢) خيل عراب : أي معربة والمرب من الخيل الذي ليس فيه عرق هجين والخيل العراب خلاف البخاق البخاق والبرافين . اللسان عرب . وقال ابن جني : العراب : العريبات . الفسر . وفي الأصول : « تسرع بهم » .

(٣) قال صاحب حياة الحيوان . العقاب : طائر معروف وقيل : يقع على الذكر والأنثى وتميزه باسم الإشارة ونقل عن المبرد : « العقاب سيد الطيور » وانظر نهاية الأرب ١٨١/١٠

يقول : إن ندى كفيك ونسبك القريب من هؤلاء ، قام لهم مقام من يقاتل عن حريمهم حين فروا^(١) وإنما أثبت لهم قرب النسب ؛ لأن سيف الدولة وهم ، ينتسبون إلى أصل واحد ، وهو معد بن عدنان وقد أشار إليه .

٩- وَحِفْظُكَ فِيهِمْ سَلَفِيَّ مَعْدٌ وَأَنْتُمْ الْعَشَائِرُ وَالصُّحَابُ

وروى : « النَّسَاب » وهو أصل النسب . الصحاب ، جمع الصاحب ، كقائِمٍ وقيام . وقيل : « جمع صُحْب » ككعب وكعاب . وقوله : « سلفي معد » أى إنهم من قبل آبائهم وأمهاتهم ينتسبون إلى معد بن عدنان^(٢) .

يقول : قاتل عن حريمهم ندى كفيك والنسب القرب ، وحفظك فيهم [٢٥٥ - ١] سلفهم في معد ، وأنهم عشائرك وأصحابك .

١٠- تُكَفِّفُ عَنْهُمْ صُمَّ الْعَوَالِي وَقَدْ شَرِقَتْ بَطْنُهُمُ الشُّعَابُ

تكفكف : أى تكف وتصرف عنهم . وشرقت : أى امتلأت كما يشرق الإنسان بالماء . والظعن : النساء ، الواحدة : ظعنية ، وهى المرأة مادامت فى الهودج^(٣) والشعاب : جمع شعب ، وهو الطريق فى الجبل .

يقول : رددت عنهم الرماح ، وأمسكت عن قتلهم ، لما فروا منك وظفرت بهم وقد امتلأت الشعاب من نسائهم وأموالهم .

١١- وَأَسْقِطَتِ الْأَجِنَّةُ فِي الْوَلَايَا وَأَجْهَضَتِ الْحَوَائِلُ وَالسَّقَابُ

الولايَا : جمع وَلِيَّة ، وهى شبيهة بالبرذعة ، تطرح على ظهر البعير مما يلى سنامه . وأجهضت أرهقت وأتعبت حتى قامت ، يقال ، أجهضه : السير إذا

(١) يقول ابن جنى : لم يكن ثم قتال ، ولكنه أراد أن ندى كفيه وقرب النسب قاما لهم مقام القتال ومن يذب عنهم ويقاتل دونهم لأنها اللذان يردانه عنهم . الفسر .

(٢) « سلفي معد » : ربيعة ومضر ، لأنه من ربيعة وبنو كلاب من مضر ، وربيعة ومضر ابنا نزار بن معد بن عدنان ، الواحدى .

(٣) فإن لم تكن فى الهودج فليس بظعينة . ابن جنى الفسر ١/ ١٩٢ ، ويذكر صاحب التبيان أنه كثر حتى قيل للمرأة ظعينة وإن لم تكن فى هودج .

أتعبه^(١) وأجهضت الناقة ولدها : أى أسقطت . والحوائل : جمع الحائل وهى التى لم تحمل فى سنتها . وقيل الحائل الأنثى من ولد الناقة . والسَّقب : الذكر منها . وقيل السَّقب ولد الناقة^(٢) مادام صغيراً .

يقول : إنهم أمتعُّوا فى الهرب خوفاً منك ، وكانوا قد أردفوا نساءهم وراء الخيل وفيهم الحبالى ، فأسقطن أولادهن فى البراذع ، على أعجاز الخيل ، أو كن يركبن الإبل فأسقطن الأجنة على ظهور الإبل ، وتعبت الإبل الحوائل والسقاب ، فقامت ولم تقدر على السير ، لما لحقها من الجهد والعياء^(٣) .

وإذا قلنا إن الإجهاض : هو الإسقاط ، فعناه أن النوق أسقطت أولادها الإناث والذكور .

١٢- وَعَمَّرُوا فِي مَيَّامِنِهِمْ عُمُورٌ وَكَعَبٌ فِي مَيَّاسِرِهِمْ كِعَابٌ

بنو عمرو ، وبنو كعب ، بطنان من العرب ، عمرو بن كلاب ، وكعب بن ربيعة . والميمنة : جانبه الأيمن والميسرة : الأيسر .

يقول : اختلفت كلمة هذين البطنين خوفاً منك فقال قوم : نهرب عنه ، وقوم : نتقدم فناخذ الأمان ، وقال آخرون : نتقدم ونحارب ، وكانوا قبل ذلك يداً واحدة [فاختلفوا] حتى صارت عمرو عمورا ، وكعب كعاباً ، ومثله قول معاوية ابن مالك^(٤) :

رَأَيْتَ الصَّدْعَ مِنْ كَعْبٍ جَمِيعاً وَكَانَ الصَّدْعُ لَا يَعْدُ ارْتِبَاباً^(٥)

(١) هذا المعنى أى معنى الإجهاض بمعنى الإتعاب لم يرد فى كتب اللغة التى بين أيدينا .

(٢) مؤ : من : « ولد الناقة . . . ولد الناقة » ساقط انتقال نظر .

(٣) كذا والمسموع فى هذا المعنى : إعياء . أما العياء : فهو المستعصى الصعب من الأدواء . القاموس المحيط .

(٤) هو : معاوية بن مالك بن جعفر بن كلاب . . شاعر جاهلى (بعود الحكماء) لقوله : أعددها مثلها الحكماء بعدى

(٥) فى النسخ : « رباباً » والمثبت هو ما فى المصادر المذكورة بعد .

فَأَمْسَى كَعْبَهَا كَعْبًا وَكَانَتْ^(١) مِنْ الشَّانِ قَدْ دُعِيَتْ كِعَابًا^(٢)

يعنى : كانوا متفرقين متعادين فأصلحت بينهم ، حتى عادوا إلى الألفة والاتفاق وصارت كلمتهم واحدة .

١٣- وَقَدْ خَذَلْتُ أَبُو بَكْرٍ بَيْنَهَا وَخَاذَلَهَا قُرَيْطٌ وَالضُّبَابُ

أبو بكر : هنا قبيلة من بني كلاب ، فهذا أنت . وكذلك الضباب^(٣) .
والقريظ : بطنان من بني كلاب . وروى قريظ بالظاء والطاء^(٤) .

يقول : خَذَلْتُ بعض هؤلاء بعضًا وتفرقوا ، لما أحسوا بطلبك إياهم ، بعد أن كانوا مجتمعين على محاربتك .

١٤- إِذَا مَا سِرْتَ فِي آثَارِ قَوْمٍ تَخَاذَلَتِ الْجَمَاجِمُ وَالرُّقَابُ

يقول : إذا سرت في أثر قوم خَذَلْتُ^(٥) رِقَابَهُمْ رءوسهم يعنى : أنك تدركهم وتضرب أعناقهم ، وتفرق رءوسهم من أجسادهم ، إذا كان العنق يسلم رأسه [٢٥٥ - ب] والرأس يفارق جسمه خوفًا منك ، فكيف لا تتفرق القبائل ويخذل بعضهم بعضًا ؟ !

١٥- فَعُدْنُ كَمَا أَخَذْنُ مُكْرَمَاتٍ عَلَيْهِنَّ الْقَلَائِدُ وَالْمَلَابُ

(١) ق : « وأمسى كعبها وكانت »

(٢) الفسر ١/١٩٤ البيت الثاني وكذلك في الواحدى ٥٤٤ ، والبيتان في الوساطة ٢٨٣ والمفضليات رقم ١٠٥ ، وفيها : « لا يعدو ارتيابا » وفي التبيان ٧٧/١ أتى بالرواية في بيت واحد منسوباً لكعب بن مالك وهو

رَأَيْتُ الصَّدْعَ مِنْ كَعْبٍ وَكَانُوا مِنْ الشَّانِ قَدْ صَارُوا كِعَابًا

(٣) ق : « الضباب » ساقطة وترك لها بياض

(٤) التبيان روى : قريظ « بالظاء والضاد »

(٥) قال ابن جنى والمعري والخطيب : التخاذل : التأخر . ومنه ظلية خذول إذا تأخرت في المراعى وإذا تأخرت الجمجمة والرقبة فقد تأخر الإنسان ويجوز أن تكون تخاذلت : أى سقطت لما ضربت بالسيف ، وتخاذلت رجلا السكران والشيخ إذا ضعفتا انظر الفسر ١/١٩٥ التبيان ٧٨/١ .

الملاّب : ضرب من الطّيب ^(١).

يقول : إنك لما أسرّت نساءهم بما عليهن من الحلّى والطّيب ، لم يتعرض أحدٌ لهنّ ، بل رجعن إلى أهلهن وعليهن ثيابهن وطيبهنّ .

وقيل : أراد أنهن كنّ بلا قلائد ولا عطر ، فقلدهنّ سيفُ الدولة وطيبهنّ .

١٦- يُشَبِّحُكَ بِالَّذِي أَوْلَيْتَ شُكْرًا وَأَيْنَ مِنَ الَّذِي تُؤَلِّى الثَّوَابُ؟!

يُشَبِّحُكَ : أى يُجْزِيكَ ويعوضُكَ

يقول : رجعن إلى أهلهن وهنّ يشكرنك على ما أوليتهن من الصّفح الجميل ، والإحسان الجزيل ، ولكن أين الثواب وشكرهن جميل فملك ؟ ! أى أن الشكر لا يقابل إحسانك ولا يبلغ أن يكون جزاء له .

١٧- وَلَيْسَ مَصِيرُهُنَّ إِلَيْكَ شَيْنًا وَلَا فِي صَوْنِهِنَّ لَدَيْكَ عَابٌ

روى « شَيْنًا » و « سَيًّا » والأول أجود فى مقابلة « عاب »

يقول : ليس فى حصولهن فى يدك عار لهن ، لأنك منهن وهنّ منك ، فصونك لهن كصون بعولتهن فى بيوتهن . والصّون : الصيانة ، وهى كناية عن السّر .

١٨- وَلَا فِي فَقْدِهِنَّ بَنَى كِلَابٍ إِذَا أَبْصَرَنَ غُرَّتَكَ اغْتِرَابٌ

يقول : إنهن إذا رأين غرّتك وصرنّ عندك فلا يضرهنّ فقدانهنّ أهلهنّ ، وليس اغترابٌ وبعْدٌ ، لأنك منهن ^(٢) .

١٩- وَكَيْفَ يَتِمُّ بِأُسْكَ فِي أَنْاسٍ تُصِيبُهُمْ فَيُولِمُكَ الْمَصَابُ؟

يقول : كيف تقدر على أن تعاقبهم وتوقع بهم ؟ فإنك إذا أصبتهم تألمت بما

(١) الملاّب : فارسى معرب . قال ابن الأعرانى ، يقات للزعمران : « الشَّعْر » و « العِيد » و « الملاّب » و « العير » و « المَرْدَقُوش » و « الحساد » . الخواصص ٣٦٤ .

(٢) ق « لأنهنّ منهن »

يصيبهم من الضر ، لكونهم منك .
والمُصَاب : يجوز أن يكون مصدرًا كالإصابة ، وأن يكون مفعولا ، وهذا البيت مثل قول الحارث بن وعله الذهلي^(١) :

قَوْمِي هُمْ قَتَلُوا أُمِيمَ أَخِي فَأَذَا رَمَيْتُ يُصِيبُنِي سَهْمِي
فَلَيْتَ عَفَوْتُ لِأَعْفُونَ جَلَّاءَ وَلَيْتَ سَطَوْتُ لِأَوْهَنَ عَظْمِي
ونحو قول الآخر :

وَأُنَى وَإِنْ عَادَيْتَهُمْ وَجَفَوْتَهُمْ لَتَأْلَمُ مِنَّا عَصًى أَكْبَادَهُمْ كَبْدِي^(٢)
٢٠- تَرَفَّقْ أَيُّهَا الْمَوْلَى عَلَيْهِمْ فَإِنَّ الرُّفْقَ بِالْجَانِي عِتَابُ

يقول : أنت سيدهم فتجاوز عنهم ، ولا تعجل لهم في العقوبة ، فإن رفقك بهم يردهم إلى طاعتك ، ويقوم لهم مقام اللوم .

٢١- وَإِنَّهُمْ عَيْدُكَ حَيْثُ كَانُوا إِذَا تَدْعُو لِحَادِثَةٍ أَجَابُوا
يقول : ترفق بهم وتجاوز عنهم ، فإنهم عبيدك وقومك ، متى دعوتهم إلى حرب ونازلة أجابوك .

٢٢- وَعَيْنُ الْمُخْطِئِينَ هُمْ وَلَيْسُوا بِأَوَّلِ مَعْشَرٍ خَطِئُوا فَتَابُوا

يقول : هم حقيقة المخطئين في خروجهم عليك ، غير أنهم تابوا وأذعنوا لك ، كما أخطأ غيرهم ثم تاب ، وليسوا بأول من فعل مثل ذلك .

(١) في النسخ : « الحارث بن حلزة » والتصويب من المراجع المذكورة بعد . والحارث بن وعله الذهلي شاعر جاهلي . الفضليات ١٦٢/١ - ١٦٣ والبيتان في الفسر . قال ابن جني : « كقول الحارث بن وعله ، وقال ابن الأعرابي : هما لذي الأنف الأشل » ثم ذكر البيتين . وقد ذكر في الفضليات ١٦٢/١ ضمن قصيدة منسوبة للحارث بن وعله الذهلي ، وهي كذلك . في محاضرات الأدباء ١٨٦/٢ . والبيان ٧٩/١ و ١٣٩/٣ ومعجم الشعراء ١٧ وفي شرح البرقوق على المتنبي ٩٣/٣ للحجاسي وهو الحارث بن وعله الذهلي كما في الحماسة ٤٥ والواحدى ٥٤٥ . وغير منسوبين في عيون الأخبار ٨٨/٣ وفيه : « ولئن عفوت ... ولئن فرغت »

(٢) نسب إلى العديل بن الفرخ المعجلي في الفسر ١٩٧/١ والواحدى ٥٤٥ والبيان ٧٩/١ =

٢٣- وَأَنْتَ حَيَاتُهُمْ غَضِبْتَ عَلَيْهِمْ وَهَجَرْتَ حَيَاتِهِمْ لَهُمْ عِقَابُ

يقول : إن حياتهم بك ، لأنك تعطيهم ما تقوم به حياتهم من المال ، فإذا غضبت عليهم زالت [٢٥٦ - ١] عنهم حياتهم ، فكفاهم عقوبة أن تغضب عليهم ، فإن ذلك كالموت لهم .

٢٤- وَمَا جَهِلْتُ أَيَادِيكَ الْبَوَادِي وَلَكِنْ رَبِّمَا خَفِيَ الصُّوَابُ

الأيادي ، النعم ، واحدها يد ، والبوادي قيل : هي جمع بادية ^(١) ، وهم العرب الذين يتزلون البدو ^(٢) ، فيكون في موضع الرفع ، لأنها فاعلة « جهلت » والمعنى : أن أهل البدو ، الذين هم بنو كلاب مقرّون بإحسانك إليهم ، غير جاهلين نعمك عليهم ، ولكن خفي الصواب عليهم حين قاتلوك ، وكان ذلك سهواً منهم من غير قصد .

وقيل : البوادي . الظاهرة من النعم أو المتقدمة منها ، فهي صفة للأبادي في موضع النصب ، وسكن الباء ضرورة ، فيكون على هذا فاعل « جهلت » ضمير القبيلة التي هي بنو كلاب ، يعني : أنهم لا ينكرون نعمك الظاهرة المتقدمة إليهم .

٢٥- وَكَمْ ذَنْبٍ مُّوَلَّدُهُ دَلَالٌ وَكَمْ بُعْدٍ مُّوَلَّدُهُ اقْتِرَابٌ؟

يقول : كم ذنب يتولد من الدلال أي الإفراط وتجاوز الحد ^(٣) وكَمْ بُعْدٍ يتولد من قرب إذا لم يكن معه الأدب ورعاية الحرمه .

والمعنى : أنهم لم يخرجوا عليك إلا ثقة منهم بقربتك وتدلاً بانتسابهم إليك .

٢٦- وَجُرْمٍ جَرَّهُ سَفَهَاءُ قَوْمٍ وَحَلٍّ بِغَيْرِ جَارِمِهِ الْعَذَابُ

= وروايته : « أوجفوتهم . . . لتألم مما علّ أكبادهم . . . » والحامسة ٢٤٩ ومحاضرات الأدباء ١/٣٢٦ .

(١) البادية هنا : مؤنث البادي والمراد بها القبيلة . اللسان

(٢) والمراد بالبدو هنا : البادية . المرجع السابق

(٣) أدل عليه : وثق بمحبته فأفرط عليه . اللسان .

يقول : وكم ذنب يحنيه السفية ، فيعاقب به البريء ، ومثله قول بعض العرب :

إِنَّ الْفَتَى بِابْنِ عَمِّ السَّوِّ مَأْخُودٌ^(١)
والأصل فيه قوله تعالى : (أَتَهْلِكُنَا بِمَا فَعَلَ السُّفَهَاءُ مِنَّا)^(٢) وقوله تعالى
(وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَا تُصِيبُنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً)^(٣) .

٢٧- فَإِنْ هَابُوا بِجُرْمِهِمْ عَلِيًّا فَقَدْ يَرْجُو عَلِيًّا مَنْ يَهَابُ
أراد : مَنْ يهابه ، فحذف المفعول .

يقول : إن هابوه لكونه مهيباً ، فإنهم يرجون عفوه ، لكونه كريماً .
٢٨- وَإِنْ يَكُ سَيْفَ دَوْلَةٍ غَيْرِ قَيْسٍ فَمِنْهُ جُلُودٌ قَيْسٍ وَالثِّيَابُ
قيس : هو عيلان^(٤) ، وإليه ينسب بنو كلاب^(٥) مضر .

يقول : إن كان هو سيف دولة بني هاشم ، لا سيف دولة قيس ، فإن جلود
قيس تربت من نعمه ، وثيابهم من ماله ومن خلعه^(٦) .

٢٩- وَتَحْتَ رَبَابِهِ نَبَتُوا وَأَثُوا وَفِي أَيَّامِهِ كَثُرُوا وَطَابُوا

الرَّيَابُ : غَيْمٌ متعلقٌ بالغيم ، يَضْرِبُ إِلَى السَّوَادِ ، وقيل : هو السحاب

(١) هذا عجز بيت صدره :

جَنَى ابْنُ عَمِّكَ ذَنْبًا فَابْتَلَيْتَ بِهِ

وهو غير منسوب في ديوان المعاني ٢٤٩/٢ والوساطة ٢٨٣ والواحدى ٥٤٦ والبيان ٨٢/١ .

(٢) سورة الأعراف ١٥٥/٧ .

(٣) سورة الأنفال ٢٥/٨ .

(٤) في النسخ : « قيس : هن عجلان » وصوابه ما أثبتنا . وقيس عيلان هذا هو ابن مضر بن نزار
ابن معد بن عدنان . انظر جمهرة أنساب العرب ٢٤٢ ومعجم القبائل ٩٧٢/٣ .

(٥) في الأصول « كلاب مضر » والصواب ما ذكرنا ، و« كلاب » هو كلاب بن مرة وينتهى نسبه
إلى مضر .

(٦) يقول الواحدى وتابعه البيان : إن لم يكن سيف دولتهم فهو ولي نعمتهم لأن جلودهم تنبت
بانعامه عليهم . واكتسوا بما خلع عليهم من الثياب .

الأبيض . وأثوا : تمكّنوا وقووا من قولهم أثّ الثّبت .
يقول : إنهم نبتوا بفضلهم وإنعامه ، كما نبت العشب بالمطر ، وكثروا بدولة أيامه
وطالوا .

شبههم بالنبات ، وشبهه بالسحاب ^(١) .

٣٠- وَتَحْتَ لَوَائِهِ ضَرَبُوا الْأَعَادِيَ وَذَلَّ لَهُمْ مِنَ الْعَرَبِ الصُّعَابُ
يقول : إنهم بقوّته وسلطانه قتلوا أعداءهم ، وقهروا العرب ، حتى ذلت لهم
صعاب العرب وانقادت .

٣١- وَلَوْ غَيْرُ الْأَمِيرِ غَزَا كِلَابًا ثَنَاهُ عَنْ شُمُوسِهِمْ ضَبَابُ
الضباب ما يرتفع من البخار ، من غدوات الربيع كالسحاب .

يقول : لو قصد بنى كلاب غير سيف الدولة ، لردّه عن شمس بنى كلاب
ضبابهم . كنى بالشموس عن النساء [٢٥٦ - ب] ، وبالضباب عن الحرب التي
كانت تحول بينهن وبين من يقصد الوصول إليهن ، كما يحول الضباب دون الشمس .
وقيل : الضباب ، كناية عن الغبار الذي يرتفع عن الخيل ، حتى يصير
كالضباب ، فيصرف عن قصدهن ، كما يمنع الضباب شعاع الشمس .
وقيل : عني بالشموس وجوه القوم التي هي كالشمس .

٣٢- وَلَاقَى دُونَ ثَابِيهِمْ طِعَانًا يُلَاقِي عِنْدَهُ الذُّبَابَ الْغُرَابُ

الثّاي : جمع ثاية ، وهي الحجارة حول البيت ، تُبنى فيأوى إليها الراعي ليلاً
كأنّها الحظيرة ^(٢) ، وفاعل « لاقى » ضمير « غير » في قوله : « غير الأمير »
والهاء في « عنده » للطعان .

(١) مو ، زادت بعد ذلك : « وذلك تشبيه حسن كما ينبت العشب بالمطر »

(٢) يقول الواحدى وتابعه التبيان : وفيها يكون مرابض الابل والغنم ويمثله جاء في تفسير أبيات .

المعاني ، الثّاي : جمع ثايه وهو مراح الابل ويقال : إنه يتخذ من الشجر .

يقول : كان ينبغي ذلك القاصد قبل أن يصل إلى ثابهم طعنًا يكثر منه القتل حتى
يجتمع الذئب والغراب على أكل جيفهم وأجسامهم^(١) : يعنى أنهم يدفعونه عن
الوصول إلى حظائر الغنم ، فكيف الوصول إلى النساء والحرم ؟ !

٣٣- وَخَيْلًا تَغْتَذِي رِيحَ الْمَوَامِي وَيَكْفِيهَا مِنْ الْمَاءِ السَّرَابُ
تغذى : من « الغذاء » والموامي : جمع مومة ، وهى الفلاة .

يقول : لاقى دون ثابهم طعانًا وخيلاً معودة للقتال ، صابرة على الجوع
والعطش ، حتى تكتفى عن الزرع والعلف ، بانتشاق النسيم ، وعن الماء بالسراب .

٣٤- وَلَكِنْ رَبُّهُمْ أَسْرَى إِلَيْهِمْ فَمَا نَفَعَ الْوُقُوفُ وَلَا الذُّهَابُ
يقول : لكن غزاهم سيف الدولة الذى هو مولاهم وهم عبيده ، فلم ينفع منه
الوقوف ولا الهرب .

٣٥- وَلَا لَيْلٌ أَجَنٌّ وَلَا نَهَارٌ وَلَا خَيْلٌ حَمَلَنَ وَلَا رِكَابُ
يقول : إنهم لما رأوه تحيروا فى أمرهم ، ولم يسترهم ليلٌ بظلمته ، ولا نهار
بضياته ، ولم تحملهم خيلهم وإبلهم .

٣٦- رَمَيْتَهُمْ بِبَحْرِ مِنْ حَدِيدٍ لَهُ فِي الْبَرِّ خَلْفَهُمْ عُبَابُ
العباب : صوت الموج . وقيل : عباب كل شيء : أوله^(٢) .
يقول : رميتهم بجيش كأنه بحر ارتفعت أمواجه لعظمته ، ولما عليه من
السلاح .

٣٧- فَمَسَّاهُمْ وَبَسَطَهُمْ^(٣) حَرِيرٌ وَصَبَّحَهُمْ وَبَسَطَهُمْ^(٣) تُرَابُ

(١) بعض الناس يذهب إلى أن الذئب لا يأكل إلا ما يفرسه وأنه لا يجرى مجرى الضباع والكلاب .
تفسير أبيات المعاني والتبيان .

(٢) قال ابن جنى يريد بالبحر : الجيش لكثرة سلاحه وتموجه ، وعباب كل شيء أوله وصدره
ومعظمه . الفسر .

(٣) مو ، ع : « فرشهم » فى الشطرين ، وفى الشرح : « روى : بسطهم بدل فرشهم » .

روى : « فَرَّشُهُمْ » بدل « بَسَطُهُمْ » في الموضعين . وفاعل « مَسَّاهُمْ » وَصَبَّحَهُمْ ضمير البحر الذى هو الجيش .
يقول : أتاهاهم ليلاً جيشك ، وهم على فرش الديباج فأغار عليهم وسلب أموالهم ، فأصبحوا جلوساً على التراب ، فصارَ فراشاً لهم !
وقيل : أراد أنهم انهزموا ، فتبدلوا بعد بسط الحرير ، الجلوس على التراب . وهذا قريب من الأول .

قال ابن جنى : أراد أن جيشه مسَّاهم فقتلهم فأصبحوا وقد تزمَّلوا بالتراب ، وصار بسطهم تراباً بعد ما كان حريراً .

٣٨- وَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ قَنَاةٌ ^(١) كَمَنْ فِي كَفِّهِ مِنْهُمْ خِصَابٌ
يقول : مع شوكتهم ، وصبرهم ، واجتهادهم ، وشجاعتهم ، لما رأوك جنبوا وتحيروا ، حتى صار الفارس الذى يحمل الرمح كالمرأة التى فى يدها خضاب فى قلة الغناء ^(٢) والدفع [٢٥٧ - ١] .

٣٩- بَنُو قَتْلَى أَبِيكَ بِأَرْضِ نَجْدٍ وَمَنْ أَبْقَى وَأَبْقَتْهُ الْحِرَابُ
الحراب : جمع حربة وهى رمح قصير .
يقول : كان آباؤهم استعصوا على أبيك فقتلهم ، وفعل بآبائهم ما فعلت بهم أنت الآن ، وكان أبو سيف الدولة غزا القرامطة ^(٣) الذين هم فى الأحساء ^(٤) وقتل منهم وكسر .

(١) ق : « تراب » بدل « قَنَاة » .

(٢) ق : « الغناء » ساقطة .

(٣) القرامطة : أصحاب دعوة انتشرت فى بعض البلاد الإسلامية بزعامه أحد الإسماعيليين زعزعت العالم الإسلامى ثم انتهى أمرها حيناً اصدمت بالحملات الصليبية وكان رأس الطريقة القرمطية داعياً إسماعيلياً اسمه : حيدان ولقبه : قرميطى أى أحمر العينين .

(٤) وذلك لأن القرامطة قد أخذوا عليه وعلى الحُجَّاج الطريق إلى الحج فلما صدر الحجاج من الحبير خرج عليهم القرامطة ، وكان أبو الهيجاء (والد سيف الدولة) قد عرف مسير القرامطة من هجر من قوم فقللوا له . انظر فى هذا الخبر حديث أحد المعلقين على الفسر ١/ ٢٠٣ - ٢٠٤ .

فيقول : هؤلاء بنو الذين قتلهم أبوك بنجد ، وأبقاهم أبوك وأبقته رماحه . وبنو :
خبر ابتداء محذوف : أي هم بنو قتل أبيك .

٤٠- عَفَا عَنْهُمْ وَأَعْتَقَهُمْ صِغَارًا وَفِي أَعْنَاقِ أَكْثَرِهِمْ سِخَابٌ

السِّخَابُ : كالثياب ، يلبسه الصبيان ، وجمعه سُخْبٌ . وقيل
السِّخَابُ : القلادة تنظمها الأعراب من القرنفل ، أو حب الحنظل^(١) .
يقول : إن أباك كان عفا عن هؤلاء وأعتقهم بعد ما ملكهم ، وهم صغار في
أعناقهم السُّخْبُ .

٤١- وَكُلُّكُمْ إِنِّي مَأْتِي أَبِيهِ فَعَلُ فِعَالٍ كُلُّكُمْ عَجَابٌ

يقول : كل واحد - منك ومنهم - أتى مثل ما فعل أبوه ، فأتت عفوت كما
عفا أبوك عن آبائهم ، وخضعوا خضوع آبائهم ، فما حصل منك من الاقتداء بأبيك
عجب ! وما حصل منهم من الاقتداء بآبائهم من العصيان عجب !
وقيل : وفعلت بهم مثل ما فعل أبوك بآبائهم ، وأبوك فعل مثل ما فعل جدك
بأجدادهم ، وكل فعل منك عجب !

٤٢- كَذَا فَلْيَسِّرْ مَنْ طَلَبَ الْأَعَادِي وَمِثْلَ سُرَاكَ فَلْيَكُنِ الطَّلَابُ

يقول : مَنْ طلب الأعداء والظفر بهم ، فليسر إليهم كما سريت إليهم أنت ،
« وكذا » : إشارة إلى فعل سيف الدولة .

(١) قال : من منظور - السخاب : قلادة تتخذ من قرنفل وسك وتحلب ليس فيها من اللؤلؤ والجوهر
شيء . ومن الأعراب : السخاب : كل قلادة كانت ذات جوهر أو لم تكن . اللسان .

(٢٢٦)

وسار سيف الدولة نحو ثغر الحَدَث^(١) لبنائها وكان أهلها أسلموها بالأمان إلى الدُّمُسْتَقُ سنة سبع وثلاثين وثلاث مئة ، فترها [سيف الدولة^(٢)] يوم الأربعاء لاثني عشرة ليلة بقيت من جماد الآخرة^(٣) سنة ثلاث وأربعين وثلاث مئة وبدأ في يومه فحطَّ الأساس ، وحفرَ أوله يده ، ابتغاء ما عند الله عز وجل ، فلما كان يوم الجمعة نازله ابن الفقاس : (دُمُسْتَقُ النَّصْرَانِيَّةِ) ، في نحو من خمسين ألف فارس وراجل من جموع [الروم] والأرمن والروس والبلغر^(٤) والصَّقلاب . والحزر وأصناف رجاله ووقعت المصافة يوم الاثنين انسلاخ جمادى الآخرة من أول النهار إلى وقت العصر ، ثم إن سيف الدولة حمل عليه بنفسه في نحو خمس مئة من غلمانه وأصناف رجاله ، فقصده موكبه وهزمه ، وأظفروه الله تعالى به ، وأسر تودس^(٥) الأعور : بطريق سمندو^(٦) ، وهو صهر الدُّمُسْتَقُ وقتل^(٧) نحو ثلاثة آلاف رجل من مقاتلته ، وأسر خلقاً كثيراً من اسخلاريتيه وأراختته^(٨) فقتل أكثرهم واستبقى البعض وأقام على الحدث إلى أن بناها ، ووضع يده آخر شرافة منها يوم الثلاثاء لأربع

(١) الحَدَث : قلعة حصينة بين ملطية وميساط ومرعش من الثغور . انظر شرح البيت ٧ من القصيدة ويقال لها : الحمراء ؛ لحمة تربتها . وقلعتها على جبل يقال له : الأحيدب . معجم البلدان

(٢) ما بين المعقوفين زيادة عن مقدمة الديوان وشرح البيت الأول من التبيان .

(٣) يذكر ابن الأثير أن ذلك كان في شعبان سنة ٣٤٣ . انظر ٦ / ٣٤٧ وفي مقدمة الديوان « جمادى الأولى » .

(٤) مو : « البلغار »

(٥) ق ، مو : « تودس » .

(٦) مو : « سمندى » . ع : « سمنداد » مقدمة الديوان : « سمندريه » . التبيان : سمندو وكلها اسم واحد لبلد واحد في وسط بلاد الروم وربما قيل سمندور . انظر معجم البلدان .

(٧) زادت مقدمة الديوان : « صهر الدمشق على ابنته وأسر ابن ابنة الدمشق » وفي التبيان « وأسر ابن الدمشق »

(٨) ع : « أجلادينه » وأراختته جمع أرخون : رئيس وحدة يقودها اسخلار . انظر هامش نخب تاريخية ١١٨ .

عشرة ليلة خلت من شهر رجب^(١) من السنة المذكورة^(٢) فقال أبو الطيب في ذلك ، وأنشده إياها بعد الوقعة بالحدث^(٣) . [٢٥٧ - ب] .

١- عَلَى قَدْرِ أَهْلِ الْعَزْمِ تَأْتِي الْعَزَائِمُ وَتَأْتِي عَلَى قَدْرِ الْكِرَامِ الْمَكَارِمُ

العزائم جمع عزيمة ، وهي إمضاء الأمور ، وكذلك عزمت على كذا : أى أمضيته^(٤) . والمكارم : جمع مكرمة ، وهى كل فعل محمود .

يقول . عزيمة كل إنسان على قدر همته وشهامته قلبه ، إن كان عظيم القدر والخطر ، جد أمره^(٥) ومضت عزائمه ، وإن كان الرجل فشلاً اضمحلّت وبطلت ، وكذلك المكارم : تكون على حسب فاعليها ، فهى من الشريف شريفة ، ومن الوضيع وضيعة .

٢- وَتَعْظُمُ فِي عَيْنِ الصَّغِيرِ صِغَارُهَا وَتَصْغُرُ فِي عَيْنِ الْعَظِيمِ الْعَظَائِمُ

الضمير فى « صِغَارُهَا » للمكارم والعزائم .

يقول : الرجل الصغير النفس يستكبر الصغير ، والعالى الهمة يصغر فى عينه ما يفعله وإن كان عظيماً . ومثله لعبد الله بن طاهر^(٦) :

إِنَّ الْفُتُوحَ عَلَى قَدْرِ الْمُلُوكِ وَهَمَّ سَاتِ الْوَلَاةِ وَإِقْدَامُ الْمَقَادِيرِ^(٧)

(١) انظر فى ذلك ابن كثير ٣٢٧/١١ حوادث سنة ٣٤٣ وأبا الفداء ١٠/٢ .

(٢) ع : « من السنة المذكورة » ساقطة .

(٣) الواحدى ٥٤٨ : « وقال يمدحه ويذكر بناءه ثغر الحدث ومنازلته أصناف جيش الروم سنة

٣٤٣ . التبيان ٣٧٨/٣ : « وقال يمدحه » ثم ذكر قريباً مما ذكر فى شرح البيت الأول . الديوان ٣٧٣ قريب مما ذكر . العرف الطيب ٤٠١ .

(٤) الذى عليه كتب اللغة التى بين أيدينا أن العزم على الأمر إرادة فعله ، لا إمضاؤه كما هنا .

(٥) ق ، شو : « أمره » ترك لها بياض والتكلمة عن ع .

(٦) أحد الشعراء الذين تولوا إمارة خراسان ، وهو من أشهر الولاة فى العصر العباسى وولى إمرة الشام

مرة ثم انتقل إلى مصر سنة ٢١١ فأقام سنة ونقل إلى الدينور ، ثم ولاه المأمون خراسان فاستمر بها إلى أن مات سنة ٢٣٠ وللمؤرخين إعجاب بأعماله وثناء عليه .

(٧) الإبانة ٩٨ والواحدى ٥٤٨ والوساطة ٢٢٨ والتبيان ٣٧٨/٣ وفى الأخيرين « وأقدام المقادير » .

٣ - يُكَلِّفُ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الْجَيْشَ هَمَّهُ وَقَدْ عَجَزَتْ عَنْهُ الْجُيُوشُ الْخَضَارِمُ
يقول : إن همته عظيمة ، وهو يكلف جيشه أن تكون لهم مثل همته ،
والجيوش الكثيرة تعجز عنه . والهاء في « عنه » لهمته^(١) .

٤ - وَيَطْلُبُ عِنْدَ النَّاسِ مَا عِنْدَ نَفْسِهِ وَذَلِكَ مَا لَا تَدْعِيهِ الضَّرَاعِمُ

يقول : يطلب عند الناس من الشجاعة والبأس ما عند نفسه ، والأسود تعجز
عن ادعاء ذلك ، فكيف بالناس ؟ !

٥ - يُفْدِي أَتَمَّ الطَّيْرِ عُمَرًا سِلَاحَهُ نُسُورُ الْمَلَا أَحْدَانُهَا وَالْقَشَاعِمُ

النسور : جمع النسر . والأحداث جمع حدث ، وهو الحديث السن ،
والقشاعم^(٢) : المسنة الطويلة العمر . الواحد قشعم والملا : الأرض الواسعة .
يقول : إن سلاحه أكثر القتلى في البر قديماً وحديثاً ، حتى شبع النسور منها ،
فلم تحتج إلى صيد ، فقشاعمها : التي هي المعمرة ، تضيف إلى الشكر القديم الشكر
الحديث ، وأحداثها تثنى عليه بالحديث من لحوم القتلى ، فهما يفديان سلاحه
ويقولان : نحن الفداء لك ؛ لإنعامك علينا بكثرة القتل ، إذ في ذلك استراحتنا
عن طلب الرزق .

وإنما قال : « أتم الطير عمراً » لأن النسر يعيش على زعم الناس خمس مئة
سنة وإنما خص النسور ؛ لأنها لا تصيد كما تصيد الجوارح ، وإنما تأكل الجيف
ولحوم القتلى . روى ابن جني « تُفْدِي »^(٣) بالتاء قال : أراد النسور فكأن قال :
تُفْدِي النسور سلاحه .

والأظهر في العربية « يُفْدِي » بالياء لأن فاعله « أتم » وهو مذكّر وهذا حمل
على الظاهر ، والأول على المعنى . « وعُمراً » نصب على التمييز و « سلاحه » نصب

(١) والخضارم : جمع خضرم ، وهو العظم الكبير من كل شيء . الواحدى .

(٢) قال المعري : وأكثر ما يستعمل « القشاعم » في النسور فبعض الناس يدعى أنه بعمر خمس مئة
سنة وبعضهم يقول : عمره ثمانون سنة . والنسر لا يقتنص وإنما يقع على الجيف . تفسير أبيات المعاني .

(٣) وهى رواية الديوان ٣٧٥ .

لأنه مفعول « يُفدَّى » ويجوز في « نسور الملا » الرفع على خبر الابتداء : أى هى نسور الملا . ويجوز أن تجعله بدلا من قوله : « أتم الطير » التقدير : تفدى نسور الملا سلاحه وأحداثها من نسور الملا ، والقشاعم معطوف عليه .

٦- وما ضرها خلقٌ بغيرِ مخالبٍ وقد خلقت أسيافه والقوائِمُ
القوائِمُ : جمع قائم [وهو قائم] السيف .

يقول : لا يضر هذه النسر خلقها بغير مخالب ، وألا تصيد [٢٥٨ - ١] كالبارزى ونحوه^(١) ، فإن سيوف سيف الدولة تغنيها عن المخالب وتقوم لها مقامها . وتم المعنى عند قوله : « وقد خلقت أسيافه » وقوله : « والقوائِمُ » فضلة لا فائدة فيها إلا إتمام القافية .

وقيل : إنما قال ذلك ؛ لأن السيوف لا ينتفع بها إلا بقوائِمها ، والمراد بنى المخالب عنها ما ذكرناه أنها ليست مما يصيد كالبارزى ، تأكل الجيف .
وقيل : لها مخالب . وإنما أراد الفرخ الحدث الذى لا يمكنه الانتفاع بمخالبه ، والمسن الذى عجز عن طلب القوت ، ودلّ عليه فى قوله : « أحداثها والقشاعم » .
الثانى : أن معناه ما ضر لو كانت خلقت بغير مخالب مع قيام سيوفه مقامها .
وقوله : « ما ضرها خلق » : فالخلق هو المصدر الحقيقى .

٧- هل الحدثُ الحمراء تعرفُ لونها وتعلمُ أىُّ السَّاقِينِ الغمائمُ

الحدث : قلعة ، وقيل مدينة . وجعلها حمراء ؛ لأن سيف الدولة أراق فيها دماء الروم ، حتى سالت^(٢) عليها كاللمطر ، ودام ذلك حتى نسي لونها الأول^(٣) .
يقول : فهل تعرف الحدث لونها الأول أم نسيته من طول ما جرى الدماء عليها ؟ وهل تفرق بين سيف الدولة الذى سقاها الدم ، وبين الغمام الذى سقاها

(١) النسر : ذو منبر وليس بذي مخالب وإنما له أظفار حداد كالمخالب . وإذا وقع على جيفة وعليها عقبان تأخرت ولم تأكل مادام يأكل منها . وكل الجوارح تخافه : حياة الحيوان .

(٢) فى الأصول : « سال » مكان « سالت » .

(٣) ع : « اللون الأول » .

الماء ؟ فتعلم أى ساقبيها الغائم^(١) .

وقيل : معناه هل تعرف لونها ؟ إنها قد حسنت به حالها حين عمرها ، وكانت قد خربت قبل ذلك . وقيل : أراد أنه بناها غير البناء الأول ، إذا كان بناؤه لها إعادة لا ابتداء فكانه بناها من الحجر الأحمر ، وكانت قبل ذلك بخلافه .

٨- سَقَّتْهَا الْغَمَامُ الْغُرُّ قَبْلَ نَزْوِلِهِ فَلَمَّا دَنَا مِنْهَا سَقَّتْهَا الْجَمَاجِمُ

الغمام : جمع غمامة ، ولهذا وصفها بأنها غر^(٢) ونخص الغر ، لأنها أغزروا أكثر ماء .

يقول : كانت السحاب تسقيها الفيث ، فلما جاءها سيف الدولة ، وقتل فيها

الروم فسالت دماؤهم كالطر السائل من السحاب .

٩- بَنَاهَا فَأَعْلَى وَالْقَنَا يَقْرَعُ الْقَنَا وَمَوْجُ الْمَنَايَا حَوْلَهَا مُتَلَاطِمٌ

أى : فأعلاها ، فحذف المفعول ، والواو للحال فى قوله : « والقنا » ، « وموج

المنايا » .

يقول : بنى الحدث حتى أتمها وأعلاها ، فى حالة المطاعنة ، وتداخل الرياح

بعضها فى بعض ، والتظام أمواج الموت فيها ؛ لكثرة القتل .

١٠- وَكَانَ بِهَا مِثْلَ الْجُنُونِ فَأَصْبَحَتْ وَمِنْ جُثِّ الْقَتْلِ عَلَيْهَا تَمَائِمٌ

يقول : إنها تروع^(٣) كل وقت ، كما يروع المجنون ، وتُهدم وقتاً بعد وقت ،

فكأت لا تستقر ، فتشبه بالمجنون ، فلما قتل أعداءها ومن كان يطلبها ، سكنت

كالمجنون إذا علقت عليه التمايم^(٤) ، فصارت جثث^(٥) القتلى لها كالتمايم^(٦) .

(١) يقول الواحدى : هل تعلم أى الساقين يسقيها الغمام أم الجاجم وحذف ذكر الجاجم اكتفاء

بذكر الغمام كما قال الهذلى :

عصيت إليها القلب إني لأمرها مطيع فما أدري أرشد طلابها

أراد أرشد أم غى فحذف اكتفاء برشد .

(٢) الغر : ذوات البرق وهى جمع غراء (٣) تروع : تفرع . اللسان .

(٤) التمايم : تعلق على من يخاف عليه عين أويظن به سقعة من جنون . تفسير أبيات المعاني .

(٥) قال أبو الريب : مارد على أحد شيئاً قبلته إلا سيف الدولة . فإنى أنشدته : « ومن جيف

القتلى » فقال لى : مه قل : من جث القتلى . فقبلت وقلت كما قال لى . التبيان

(٦) يقول الواحدى : جعل اضطراب الفتة فيها جنونا ، وذلك أن الروم كانوا يقصدونها . =

١١- طَرِيدَةٌ دَهْرٍ سَاقَهَا فَرَدَدَتْهَا عَلَى الدِّينِ بِالْخَطِيءِ وَالْدَّهْرُ رَاغِمٌ

الطَّريد : [ما أخذه] العدو من المال وفاز به .

يقول : كانت هذه القلعة طريدة الدهر قد ساقها وذهب بها الدهر وجعلها للروم ، فرددتها على المسلمين الذين كانت لهم من قبل ، وأرغمت أنف الدهر وقهرته [٢٥٨ - ب] .

١٢- تُفَيْتُ اللَّيَالِي كُلَّ شَيْءٍ أَخَذَتْهُ وَهَنْ لِمَا يَأْخُذَنَّ مِنْكَ غَوَارِمُ

التاء في « تفيت » للخطاب . والليالي : في موضع نصب بتفيت ، ومعناه : كل شيء أخذته الليالي فإنك تفيتها . أي تأخذه منها ، وهي إذا أخذت منك شيئاً غرمته لك ، وغيرك لا يقدر على ذلك .

وقيل : التاء تاء التأنيث ، والليالي : رفع لأنها فاعلة تفيت .

والمعنى : إن ما أخذته الليالي من كل أحد أفاتته ولا ترده عليه ، وما تأخذه منك فإنها تغرمه لك .

١٣- إِذَا كَانَ مَا تَتَوَيَّرُ فِعْلاً مُضَارِعًا مَضَى قَبْلَ أَنْ تُلْقَى عَلَيْهِ الْجَوَازِمُ

الفعل المضارع يصلح للحال وللإستقبال ، والمراد هاهنا : الفعل المستقبل خاصة^(١) .

يقول : إذا نويت فعل شيء ثم ومضى ، وتعجّل وقوعه قبل أن يعوقك معوق ، فعبر عن المعوق بالجوازم^(٢) ، وعن نفيه بنفي الجوازم ، وإنما قال ذلك ؛ لأن حروف الجزم كلها تعويق : إما بنفسى كـ (لَمْ) ، أو بنهى نحو ، (لا تفعل) ، أو = ويحاربون أهلها ، فلا تزال الفتنة بها قائمة ، فلما قتل سيف الدولة الروم وعلق القتلى على حيطانها ، سكنت الفتنة وسلم أهلها .

(١) وذلك ليصح المعنى لأن الفعل الحاضر لا يجوز أن ينوي ، ويتوقع ولا يؤمر به ، التبيان .

(٢) الجوازم : الحروف التي تجزم ، وأصل الجزم القطع ، وسمى التحويين هذا الفن جزماً لأنه يقطع الإعراب من الفعل . تفسير أبيات المعاني .

وحروف الجزم هي : لم ولما ومهما وحروف الشرط فهذه الحروف إذا دخلت على الفعل الصحيح سكنته ، وإذا دخلت على المعتل حذفت جيزف العلة منه .

تعلق بالشرط ، ولام الأمر للغائب فيه معنى التراخي ، ووصول الأمر إليه .
 وقيل : أراد بالجوازم هاهنا التي للذي ، وجمعه إرادة للكثرة والتكرير .
 والمعنى : أنك إذا نويت أمراً سبقت به نهى الناس ، وعذل العذال ، وتفعله
 قبل أن تقول لك الناس : لا تفعل ، فيكون مثل قولهم : « سَبَقَ السَّيْفُ
 الْعَذْلَ » (١) .

وقيل : أراد به لام الأمر نحو قولك : لِيُخْرِجَ زَيْدٌ ، ومعناه : أنك إذا نويت
 أمراً تمّ قبل أن تأمر به ، فتقول ليكن كذا فيكون ، مثل قوله :
 يَحْيِيكَ قَبْلَ أَنْ يُتِمَّ سَيِّئُهُ (٢)

أو يكون المراد به أنك إذا أمرت بفعل يسبق مضאוؤه لحوق هذه اللام به .
 وقيل وجه رابع : وهو أن الفعل المضارع إنما يصير ماضياً بدخول (لَمْ) عليه ،
 والمعنى : أنك إذا نويت أمراً مستقبلاً انقضى ومضى بنفسه ، من غير أن يعارضه
 ما ينفيه من الموانع .

١٤- وَكَيْفَ تُرْجَى الرُّومُ وَالرُّوسُ هَدْمَهَا وَذَا الطَّعْنُ أُسَاسُ لَهَا وَدَعَائِمُ !
 يقول : إن الروم والروس كيف يطمعون في هدمها ؟ وأساسها ودعائمها
 دفاعك وطعانك ! فإذا كان كذلك فلا سبيل لهم إلى هدمها .

١٥- وَقَدْ حَاكُمُوهَا وَالْمَنَايَا حَوَاكِمُ فَمَا مَاتَ مَظْلُومٌ وَلَا عَاشَ ظَالِمٌ

يقول : إن الروم والروس حاكموا هذه القلعة إلى المنايا ، وجعلوها حاكمة
 بينهم وبين القلعة ، فكانت هذه مظلومة ، والروم ظالمين ، تغلبوا عليها وأخذوها من
 المسلمين ظلماً ، فحكمت المنية بموت الظالم وحياة المظلوم ، فقتل الروم ، وهم

(١) الأمثال ٦٧ ط الهند ولم ينسب قال : قاله ضبة بن أد لما لامه الناس على قتله قاتل ابنه سعيد في
 الأشهر الحرم .

(٢) بيت من الرجز وقوله :

إِنْ تَدْعُ « يَاسِيفُ » لَتَسْتَمِيعُهُ

أى أجابك قبل أن تتم السن من « ياسيف » . انظر ديوان المتنبي ٣٥٧ .

ظالمون ، وعاش المظلوم وهي القلعة ؛ لأنها تخلصت من أيديهم .
وقيل : المظلوم هم المسلمون ؛ لأن الروم ظلموهم بأخذها منهم . يعنى أنك
أخذتها منهم بالسيف والقتل ، فكأنك حاكمهم إلى السيوف فقضت لك بما
فعلت .

١٦- أَتُوكَ يَجْرُونَ الْحَدِيدَ كَأَنَّهُمْ سَرَّاءُ بِجِيَادٍ مَالَهُنَّ قَوَائِمُ

يقول : أتوك وعليهم الدروع ، وعلى خيلهم التجافيف ، كأنها لم تكن لها
قوائم^(١) [٢٥٩ - ١] .

١٧- إِذَا بَرَّقُوا لَمْ تُعْرِفِ الْبَيْضُ مِنْهُمْ ثِيَابُهُمْ مِنْ مِثْلِهَا وَالْعَمَائِمُ

البيض : السيوف . وثيابهم : الدروع والجواشن ، والعمائم البيض . وقوله :
« من مثلها » : أى الثياب والعمائم كانت مثل البيض ؛ لأنها كانت من الحديد .
يقول : جاءوك فى أسلحة تامة ، فلم تفرق بين سيوفهم وبينهم ، لأن ثيابهم
وعمائمهم كانت من الحديد .

وقيل : أراد أن السيوف لم تتميز من لباسهم ، لبريقها ولمعانها .

١٨- خَمِيسٌ بِشَرْقِ الْأَرْضِ وَالْغَرْبِ زَحْفُهُ
وَفِي أُذُنِ الْجُوزَاءِ مِنْهُ زَمَازِمُ

الزحف : السير الهين . والزمازم : جمع زمزمة ، وهى كل صوت لا يفهم ،
وأراد به صوتهم وصليل الحديد ، وصهيل الفرس .

يصف كثرة الجيش وأنه ملأ الأرض شرقها وغربها وبلغت زمازمه^(٢) إلى
السماء ، والجوزاء مصغية إليه تسمع أصواته . وخصّ الجوزاء لأنها على صورة
إنسان وقد أمال عنقه ، فجعلها تسمع إلى أصواته .

(١) إذ لا ترى لأنها مستورة بالتجافيف . (٢) ق : « بلغ زمامه » .

١٩- تَجْمَعُ فِيهِ كُلُّ لِسِنٍ وَأُمَّةٍ فَمَا يُفْهِمُ^(١) الْحُدَاثَ إِلَّا التَّرَاجِمُ

اللّسن : اللغة . والحداث : المتحدثون . والتراجم : جمع الترجان^(٢) .
يقول : إن جيش العدو الذى ملأ الأرض ، كان قد تجمع فيه أمم مختلفة
اللغات ، فلا يفهم بعضهم كلام بعض إلا بالترجان .
وقيل أراد به جيش سيف الدولة .

٢٠- فَلِلَّهِ وَقْتُ ذَوْبِ الْغِشِّ نَارُهُ فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا صَارِمٌ أَوْ ضَبَارِمٌ

قوله : « فَلِلَّهِ وَقْتُ » فى معنى التعجب ، والضبارم : الأسد الشديد الغليظ .
يقول : إن وقت الحرب أذاب الغش ناره .
يعنى : أن الحرب لما اشتدت فرمها كل جبان فشل عاجز ، وتكسر كل سيف
غير قاطع ، فلم يبق إلا نخب الفرسان ، فشبه الحرب بالنار ، والجبن بالغش الذى
تذيبه النار .

وقيل : أشار بهذا إلى أن خيل سيف الدولة لا تحارب على وجه المسارقة
والختل^(٣) ، بل يجاهرون بالمحاربة فعبر عن الختل^(٤) بالغش .

٢١- تَقْطَعُ مَا لَا يَقْطَعُ الدَّرْعَ وَالْقَنَا^(٥) وَفَرٌّ مِنَ الْفِرْسَانِ مَنْ لَا يُصَادِمُ

يقول : لم يبق فى ذلك الزمت من السيوف كل سيف لا يقطع الدروع
ولا يمسه^(٦) ، وفر [من الفرسان] كل ضعيف ، لا يصادم الأبطال : أى
لا يحارب .

(١) فى الواحدى والتيان والديوان : « فما تفهم » .

(٢) الترجان : نطقت به العرب والجمع تراجم مثل زعفران وزعافر وصحصحان وصحاصح
وترجان : بفتح التاء وضمها إتباعاً لضم الجيم .

(٣) ختله ختلا وختلاتاً : خدعه . وختله فى الحرب : داوره وطلبه من حيث لا يشعر . اللسان .

(٤) ق : « الخيل » تحريف .

(٥) فى الديوان « تقطع ما لا يقطع البيض والقنا » . (٦) مو : « ولا بسها » .

٢٢- وَقَفْتَ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌّ لِّوَاقِفٍ كَأَنَّكَ فِي جَفْنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ

يقول : وقفت في مقام من قام فيه لا يشك أنه يقتل ، وقد أحاط الموت من كل جانب ، حتى كان الردى نائم عنك وأنت قائم في جفنه ؛ لإحاطته بك . شبه إحاطة الردى به بكونه في جفنه ، وسلامته بكون الردى نائم عنه .

٢٣- تَمَرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كُلَّمَى هَزِيمَةً وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَغْرُكَ بِاسِمٌ

يقول : وقفت وكانت الأبطال تمر بك ، وهي مجروحة منهزمة عابسة الوجوه ، وأنت مشرق الوجه ضاحك السن ، لم تداخلك حيرة لانهزام أصحابك ، ومعرفتك بوجه الأمر في تلك الحالة .

وحكى أن سيف الدولة استنشد أبا الطيب هذه القصيدة وكان معجباً بها ، فاندفع أبو الطيب ينشدها فلما بلغ إلى قوله : « وَقَفْتَ » [٢٥٩ - ب] إلى آخر البيت قال سيف الدولة : إن صدر البيت لا يلائم عجزهما ، وكان ينبغي أن تقول :

وَقَفْتَ وَمَا فِي الْمَوْتِ شَكٌّ لِّوَاقِفٍ وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَغْرُكَ بِاسِمٌ
تَمَرُّ بِكَ الْأَبْطَالُ كُلَّمَى هَزِيمَةً كَأَنَّكَ فِي جَفْنِ الرَّدَى وَهُوَ نَائِمٌ

فقال أبو الطيب : لما ذكرت الموت أتبعته ذكر الردى لتجانسها ، ولما كان وجه الجريح المنهزم لا يخلو من العبوس ، وعينه من البكاء قلت : « وَوَجْهُكَ وَضَاحٌ وَتَغْرُكَ بِاسِمٌ » للمطابقة بينها ^(١) .

(١) وماك القصة كما رواها الواحدى عليها تكون أكثر تفصيلاً فتوضح ما رواه الشارح :

قال : « سمعت الشيخ أبا معمر المفضل بن إسماعيل يقول : سمعت القاضي أبا الحسن علي بن عبد العزيز يقول : لما أنشد المتنبي سيف الدولة قوله فيه : وقفت وما في الموت شك للواقف ... البيت والذي بعده ، أنكر عليه سيف الدولة تطبيق عجز البيت على صدرها وقال كان ينبغي أن تقول :

وقفت وما في الموت شك للواقف ووجهك وضاح وتغرك باسم
تمر بك الأبطال كللى هزيمة كأنك في جفن الردى وهو نائم =

٢٤- تَجَاوَزْتَ مِقْدَارَ الشَّجَاعَةِ وَالنُّهَى إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ : أَنْتَ بِالْغَيْبِ عَالِمٌ

الغرض بالبيت : أن الشجاع يثبت مادام يطمع [في] الظفر ويرجو النصر ، وكذلك العاقل الحازم ، يقف متى رأى مخايل النصر وأمارات الظفر^(١) ، فإذا اشتد الأمر وأيقن كل واحد بالموت طلب النجاة بالفرار ، وسيف الدولة تجاوز هذه المنزلة ، فهو يقف في المواقف التي لا يشك الحازم والشجاع في الهلاك فيها ، كأنه عالم بالغيب وعواقب الأمور .

وقوله : « إِلَى قَوْلِ قَوْمٍ » يعني : أن الناس لما رأوا مقامه وثباته في المواطن التي لا يشك أحد فيها بالقتل قالوا : إنه عالم بالغيب ! ولولا ذلك لم يقف ، وقد فر كل شجاع .

= قال : وأنت في هذا مثل امرئ القيس في قوله :

كأني لم أركب جواداً للذة ولم أتبطن كاعباً ذات خلخال
ولم أسبأ الزق الروى ولم أقل لخلي كرى كرة بعد إجفال

قال : ووجه الكلام في البيتين على ما قاله العلماء بالشعر أن يكون عجز البيت الأول مع الثاني وعجز الثاني مع الأول ليستقيم الكلام فيكون ركوب الخيل مع الأمر للخيل بالكر ، ويكون سبأ الحمر مع تبطن الكاعب .

فقال أبو الطيب أدام الله عز مولانا سيف الدولة ، إن صح أن الذي استدرك على امرئ القيس هذا أعلم منه بالشعر فقد أخطأ امرؤ القيس وأخطأت أنا ، ومولانا يعرف أن الثوب لا يعرفه البزاز معرفة الحائك ؛ لأن البزاز يعرف جملة ، والحائك يعرف جملة وتفصيله ؛ لأنه أخرجه من الغزلية إلى الثوبية ، وإنما قرن امرؤ القيس لذة النساء بلذة الركوب للصيد ، وقرن السباحة في شراء الحمر للأضياف بالشجاعة في منازلة الأعداء ، وأنا لما ذكرت الموت في أول البيت أتبعته بذكر الردى ليجانسه ، ولما كان وجه المهزم لا يخلو من أن يكون عبوساً وعينه من أن تكون باكية قلت : « ووجهك وضاح وثرغك باسم » لأجمع بين الأضداد في المعنى . فأعجب سيف الدولة بقوله ووصله بنحسين ديناراً من دنائير الصلات ، وفيها خمس مئة دينار . انتهت الحكاية .

(١) قال ابن جني : في آخره بعض التنافر لأوله ؛ لأن الشجاعة لا تذكر مع علم الغيب . ولولا أنه ذكر العقل لكان أشد تبايناً ، لأن العاقل عارف بأعقاب الأمور ، ولو كان موضع الشجاعة الفطنة لكان أليق بعلم الغيب ، إلا أنه كان في ذكر الحرب ؛ وكانت الشجاعة من ألفاظ وصفها ، ويمحوز أن يكون ذكر الشجاعة مع علم الغيب لأنه كان قد عرف ما يصير إليه تشجيع ولم يختر الموت . انتهى كلامه . التبيان .

٢٥- ضَمَمْتَ جَنَاحِيهِمْ عَلَى الْقَلْبِ ضَمَّةً
تَمُوتُ الْخَوَافِي تَحْتَهَا وَالْقَوَادِمُ
يقول : حملت على الميمنة والميسرة فضممتها على القلب ورددتها إليه ، حتى
سقط بعضهم على بعض .

جعل الميمنة والميسرة جناحين وشبه الأبطال المتقدمين بقوادم الجناح ، والأتباع
والخشو^(١) بالخوافي^(٢) .

٢٦- بِضَرْبِ أَتَى الْهَامَاتِ وَالنَّصْرُ غَائِبٌ وَصَارَ إِلَى اللَّبَاتِ وَالنَّصْرُ قَادِمٌ
الباء في « بضرب » متعلقة ، قيل بقوله : « تموت » .

يقول : نازلت العدو وضرته بالسيف والنصر غائب ، فلما بلغ^(٣) الضرب إلى
اللبات قدم النصر .

يصف بذلك سرعة الهزيمة ووقوع النصر بعدها ، وأنه كان بين غيبته وقُدومه ،
قدر نزول السيف من الهامة إلى اللبة ، فكأنه يقول : لم يصل سيفك إلى نحورهم
حتى نصرت عليهم .

وقال ابن جني : يقول . إذا ضربت عدوك ، فحصل سيفك في هامته ، فلا
تعد ذلك نصراً ، حتى يصل السيف إلى اللبة ، فحينئذ يكون ذلك نصراً ،
ولا ترضى بدونه .

٢٧- حَقَرْتَ الرُّدَيْنِيَّاتِ^(٤) حَتَّى طَرَحَتْهَا . وَحَتَّى كَأَنَّ السَّيْفَ لِلرُّمَحِ شَاتِمٌ
تركت الطعن بالرماح ، ورجعت إلى الضرب بالسيف ، حتى كأنك حقرت

(١) مو . ع : « والجيش » .

(٢) الخناحان : يريد بهما جانبا العسكر أخذاً من جناحي الطائر والخوافي : ما خفي من ريش
الجناح ، والقوادم : الريش الذي يكون في مقعدة الجناح وعليه المعول في طيرانه .

(٣) ق : « فلما سار » .

(٤) الردينيات : الرماح المنسوبة إلى ردينة ، امرأة بالجمامة ، كانت هي وزوجها يعملان
الرماح .

الرماح وعدلت عنها إلى السيوف ؛ لأنها أنكى في العدو^(١) . وكان السيف رأى
عجز الرماح وقلة غنائها فشتها وعابها^(٢) .

٢٨- وَمَنْ طَلَبَ الْفَتْحَ الْجَلِيلَ فَإِنَّمَا مَفَاتِيحُهُ الْبَيْضُ الْخِفَافُ الصَّوَارِمُ
« البيض ، الخفاف ، الصوارم » كلها صفات^(٣) للسيوف .

يقول : من أراد الوصول إلى الفتوح العظيمة ، فإنما يصل إليها بالسيوف ، ولما
جعل المطلوب فتحاً جعل السيوف مفاتيحه ؛ لأن [٢٦٠ - ١] بها يوصل إلى
ما وراء الباب من المقاصد .

٢٩- نَثَرْتَهُمْ فَوْقَ الْأَحْيَدِ نَثْرَةً كَمَا نَثَرْتُ فَوْقَ الْعُرُوسِ الدَّرَاهِمَ

الأحيدب : موضع ، وقيل : اسم الجبل الذي عليه مدينة الحدث .
يقول : إنك قتلتهم في كل موضع من هذا الجبل ، ونثرتهم عليه كما تنثر
الدراهم فوق العروس .

شبه الأحيدب بالعروس ؛ لأنه قد اختضب بالدم ، كالعروس في المصبوغات
والمجاسد^(٤) ، وشبه القتلى بالدراهم ؛ لبياض جثثهم حولها ، ونثرهم : ينثرهم
الدراهم فوق العروس .

٣٠- تَدُوسُ بِكَ الْخَيْلُ الْوُكُورَ عَلَى الذَّرَى وَقَدْ كَثُرَتْ حَوْلَ الْوُكُورِ الْمَطَاعِمُ

يقول : صعدت على رؤوس الجبال إليهم فقتلتهم هناك ، حتى كثرت المطاعم
للطيور في رؤوس الجبال ، وكانت الخيل تطأ وكور الطير التي كانت في الجبال

(١) يرى الواحدى أن المعنى : تركت القتال بالرماح وازدريتها لأنها من سلاح الجناء وسلاح
الشجعان السيف ؛ لمقاربتة ما بين القرنين في القتال به .

(٢) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : الناس في الشام والعراق يروون هذا البيت « شاتم » وجه .
أى كأن السيف لم يرض فعل الرمح فهو يشتمه . ولورويت : « للسيف شاتم » لكان للبيت معنى اللطف في
نقد الشعر ؛ لأنهم يقولون : شام السيف إذا غمدته ، فكأنه يقول لما جاء السيف كان كأنه قد شام الرمح
وليس من عادة الرمح أن يشام ولكنه لما عطل السيف الرمح كان كأنه شامه .

(٣) والمراد بالبيض : السيوف ، والخفاف : المرفقة ، والصوارم : القواطع .

(٤) المجاسد : الدم اليابس أو الصبغ الشديد الحمرة . انظر اللسان « جسد » .

وحولها القتلى مطروحة . وقوله « تدوس بك » : أى تطأ وأنت عليها .

٣١- تَظُنُّ فِرَاحَ الْفُتُخِ أَنَّكَ زُرْتَهَا بِأُمَاتِهَا وَهِيَ الْعِتَاقُ الصَّلَادِمُ

الْفُتُخُ : العقبان ، والواحد أفتخ ، وفتخاء ، وهى عتاق الطير كالبازي والعقاب ؛ سميت بذلك للين أجنحتها وانعطافها ، والأمات : جمع الأم ، فيما لا يعقل ، وفيمن يعقل « أمهات »^(١) والمراد بالعتاق : الخيل [الكرام] والصلادم : جمع صلدم ،^(٢) وهو الفرس الصلب الشديد .

يقول : لما صهلت الخيل ظننت فراخ النور أنك زرتهن بأمهاتهن ؛ لاشتباه أصوات الخيل بها فى بعض الأوقات ، ولذلك قال الآخر :

إِذَا الْخَيْلُ صَاحَتْ صِيَاخَ النَّوْرِ^(٣)

وقيل : شبه الخيل بالنور من جهة السرعة والضمور .

٣٢- إِذَا زَلَقَتْ مَشْيَتَهَا بِيَطُونَهَا كَمَا تَمْشَى فِي الصَّعِيدِ الْأَرَاقِمُ

الصَّعِيدُ : وجه الأرض . والأراقم : الحيات .

يقول : إذا زلقت الخيل من رءوس الجبال^(٤) لملاستها وقلة استقرار قوائمها عليها ، انسابت فيها على بطونها كما تنساب الحيات فى الأرض والتراب .

(١) قال المعرى : الأمات : تستعمل لغير الإنسان ، والأمهات : بالهاء تستعمل فى بنى آدم . وقد جاءت الأمهات فى البهائم قال الشاعر :

قَوَالٌ مَعْرُوفٌ وَفَعْلًا عَقَارٌ مِثْنَى أُمَهَاتِ الرَّبَاعِ

ووزن أمات : فعلات ، ووزن أمهات : فعلهات . وقد أظهروا الهاء فى الواحد ، تفسير أبيات المعانى .

(٢) لم يمتنع أن تكون الميم فى « صلدم » زائدة لأنه من الصلد وهو الصلب ووزن صلادم على هذا « فعالم » وإذا كانت الميم أصلية فوزنه « فعالل » تفسير أبيات المعانى عن المعرى .

(٣) هذا صدر بيت عجزه :

حَزَزْنَا شِرَاسِيْفَهَا بِالْجَذْمِ

فى الحماسة رقم ٢٦٠ منسوب إلى جريبة بن الأشيم الفقعسى وغير منسوب فى التبيان ١١١/٢ والواحدى

. ٥٧٥

(٤) يقول الواحدى والطيحان : إذا زلقت الخيل فى صعودها الجبال . يصفى صعوبة مراقبها فى الجبال .

٣٣- أُنِى كُلُّ يَوْمٍ ذَا الدَّمِاسْتِ مُقَدِّمٌ قَفَاهُ عَلَى الْإِقْدَامِ لِلْوَجْهِ لِأَنَّهُ

وروى أيضا : أنى كل يوم للدَّمِاسْتِ مُقَدِّمٌ ، أى إقدام .

يقول : الدَّمِاسْتِ كل يوم مقبل ، فيقدم على لقائك ثم يهزم من بين يديك ، فيلوم قفاه وجهه فيقول : إلى كم تعرضنى للجراحة ولا تكتفى بما تقدم من

الانهزام ؟ !

٣٤- أَيْنَكِرُ رِيحَ اللَّيْثِ حَتَّى يَلُوقَهُ وَقَدْ عَرَفْتَ رِيحَ اللَّيْثِ الْبَهَائِمُ

يقول : إن الدَّمِاسْتِ لا يزال يتعرض لك حتى تقتله أو تأسره ، ولو كان له عقل لكفاه ما رأى من شجاعتك وهزيمك إياه ، والبهائم أعقل منه ، لأنها تعرف ريح الليث من بعيد فتباعد عنه .

٣٥- وَقَدْ فَجَعَتْهُ بِأَبْنِهِ وَأَبْنِ صَهْرِهِ وَبِالصَّهْرِ حَمَلَاتُ الْأَمِيرِ الْغَوَاشِمُ

الغواشم : جمع غاشمة ، وأصله الظلم ، وهى هاهنا القهر والظلمة .

يقول : لو كان له تمييز أو عقل ، لم يتعرض لك بعد ما رأى من فعلك بأبنه ، حيث أسرته وقتلت أيضا صهره وابن صهره [٢٦٠ - ب] .

٣٦- مَضَى يَشْكُرُ الْأَصْحَابَ فِي قُوَّةِ الظُّبَا

لِمَا شَغَلَتْهَا هَامُهُمُ وَالْمَعَاصِمُ

المعاصم : جمع المعصم ، وهو الذراع^(١) .

يقول : مضى الدَّمِاسْتِ هارباً ، وهو يشكر أصحابه حيث شغلوا المسلمين عنه ، بأن مكنونهم من قتلهم ، واستغنت السيوف برءوسهم ومعاصمهم ، فكان سبب نجاته^(٢) ذلك .

٣٧- وَيَفْهَمُ صَوْتَ الْمَشْرِفِيَةِ فِيهِمْ عَلَى أَنْ أَصْوَاتَ السُّيُوفِ أَعَاجِمُ

فِيهِمْ : أى فى الأصحاب .

(١) المعصم : موضع السوار من اليد وربما جعلوا المعصم : اليد . والمعنى هنا من قيل المجاز وإطلاق

الجزء على الكل . (٢) ق : « نجاتهم » .

يقول : كان الدّمستق إذا سمع صليل السيوف في أصحابه عرف ما تفعله ، وإن لم يكن لها السنة . وأخذ هذا المعنى المعرى وشرحه فقال .
وَقَدْ تَنْطِقُ الْأَسْيَافُ وَهِيَ صَوَامِتُ وَمَا كُلُّ نَطْقٍ الْمُخْبِرِينَ كَلَامٌ^(١)
ثم قال من عنده :

كَفَى بِخِطَابِ الْمَشْرِفَةِ مُخْبِرًا بِأَنْ رُمُوسًا قَدْ شَقِقْنَ وَهَامٌ^(٢)
٣٨- يُسْرُ بِمَا أَعْطَاكَ لَا مِنْ جَهَالَةٍ وَلَكِنْ مَغْنُومًا نَجَا مِنْكَ غَانِمٌ

يقول : إن الدّمستق يُسرُّ بما سلّم إليك من أصحابه وأمواله ؛ لسلامته منك ، لأن المغنوم إذا نجا منك كان غانماً .

٣٩- وَلَسْتَ مَلِكًا هَازِمًا لِنَظِيرِهِ وَلَكِنَّكَ التَّوْحِيدُ لِلشُّرْكِ هَازِمٌ

يقول : لست ملكاً كسائر الملوك في فعلك بالدمستق ، حتى يقال : ملك هزم نظيره من الملوك ، ولكن أنت موحد وهو مُشرك ، فكان التوحيد هزم الشُّرك وقهره ، لما ظفرت على الدمستق وقهرته .

٤٠- تَشْرَفُ عَدَنَانٌ بِهِ لَا رِبِيعَةٌ وَتَفْتَخِرُ الدُّنْيَا بِهِ لَا الْعَوَاصِمُ

عدنان : أصل العرب . وربيعة : قبيلة سيف الدولة . والعواصم : حصون بالشام ، وهي دار مملكته .

يقول : إن جميع العرب تتشرف به ، لا قبيلته وحدهم ، وكذلك الدنيا كلها تفتخر به ، لا العواصم التي هي ممالكه^(٣) .

(١) شروح سقط الزند ٦٠٧ .

(٢) شروح سقط الزند ٦٠٨ والرواية فيه .

كفى بخضاب المشرفة مخبرا بأن رموسا قد سقين وهام

(٣) العواصم : جمع عاصم ؛ وهي حصون موانع بين حلب وأنطاكية ، أكثرها في الجبال وربما دخل في هذا ثغور المصيصة وطرسوس ، وليست حلب منها وجعل يزيد بن معاوية مدينتها منبج . معجم البلدان . وقال صاحب البيان . هي من أعمال حلب وتمتد من الفرات إلى حمص .

٤١- لَكَ الْحَمْدُ فِي الدُّرِّ الَّذِي لِيَ لَفْظُهُ فَإِنَّكَ مُعْطِيهِ وَإِنِّي نَاضِمٌ

يقول : الحمد لله . الذي أقوله في شعري ليس هو حمدي إياك ، بل هي مكارمك ووصفتها في شعري^(١) ، وحسن بها قولي ، فكانها درّ أعطيتني فنظمته ، فلك المعنى ولي اللفظ ، فالحمد لك .

٤٢- وَإِنِّي لَتَعْدُو بِي عَطَايَاكَ فِي الْوَغَى فَلَا أَنَا مَذْمُومٌ وَلَا أَنْتَ نَادِمٌ

يقول : إنك أعطيتني في عطاياك الخيل ، وهي تعدوني في الحرب ، وأقاتل بها بين يديك ، فلست أنا مذموماً لتقصيري عن طاعتك وترك القتال بين يديك ، ولا أنت نادم على عظم نعمتك عليّ بالخيل وغيرها من النعم .
وقيل : لست مذموماً بهذا الشكر وذكر عطاياك الكريمة ، ولا أنت نادم على ما فعلت من اتصال شكري .

٤٣- عَلَى كُلِّ طَيَّارٍ إِلَيْهَا بِرَجْلِهِ إِذَا وَقَعَتْ فِي مَسْمَعِهِ الْغَمَاغِمُ

الغماغم : الأصوات في الحرب . والهاء في « إليها » يرجع إلى « الوغى » إذ الحرب مؤنثة .

يقول : تعدوني عطاياك على كل طائر يطير برجله ، خلاف سائر الطير ، وأراد به الفرس إذا سمع صوت الحرب طار إليها ولا يقف [٢٦١ - ١] .

٤٤- أَلَا أَيُّهَا السَّيْفُ الَّذِي لَسْتَ مُغَمِّدًا وَلَا فِيكَ مُرْتَابٌ وَلَا مِنْكَ عَاصِمٌ

يقول : لست كسائر السيوف في أنها تغمد مرةً وتصلت أخرى ، بل أنت مجرد أبداً ، تنصر الدولة وتذب عنها وتحامي دونها ، ولا يشك أحد في أنك بهذه الصفة ، ومن طلبته لم يعصمه منك عاصم ولم يمنعه مانع . و « مرتاب » : يجوز أن يكون اسم الفاعل من ارتاب ، ويجوز أن يكون مصدراً كالارتياب .

(١) مو : من « شعري . . . شعري » ساقط انتقال نظر

٤٥- هَنِئًا لِيضْرَبِ الْهَامُ وَالْمَجْدُ وَالْعَلَا وَرَاجِيكَ وَالْإِسْلَامُ أَنْتَ سَالِمٌ

يقول : هنيئًا لهذه الأشياء سلامتك ؛ لأن سلامتها بك ، وبقاؤها ببقاؤك ؛ لأنك تحامي دونها وتذب عنها .

٤٦- وَلَمْ لَا يَقْبِ الرِّحْمَنُ حَدِيثَكَ مَا وَقَى وَتَفْلِيْقُهُ هَامَ الْعِدَا بِكَ دَائِمٌ ؟

يقول : أنت سيف ماضي ، تنصر الإسلام ودين الله ، وتضرب رؤوس أعداء الله تعالى ، فكيف لا يقبلك الله تعالى كل مكروه ؟ ولا يدفع عن حديثك كل محذور . ولما جعله سيفًا جعل له حديثين . و « ما » في قوله : « ما وقى » ظرف .

(٢٢٧)

وورد على سيف الدولة فرسان طرسوس^(١) وأذنة^(٢) والمصيصة^(٣) ، ومعهم رسول ملك الروم ، في طلب الهدنة^(٤) يوم الأحد لثلاث عشرة ليلة خلت^(٥) من المحرم سنة أربع وأربعين وثلاث مئة . فقال أبو الطيب بمدحه وأنشدها بحضرته وقت دخولهم^(٦) :

(١) طرسوس : مدينة بالشام بين أنطاكية وحلب وبين أذنة ستة فراسخ وبها قبر المأمون العباسي . معجم البلدان .

(٢) أذنة : بلد من الثغور قرب المصيصة .

(٣) المصيصة : على شاطئ جيحان من ثغور الشام وكانت من المناطق التي يربط بها المسلمون قديمًا . ياقوت .

(٤) ع : « الهدية » . (٥) مو : « بقيت » .

(٦) الواحدى ٥٥٦ : « وقال وقد ورد فرسان الثغور ومعهم رسول ملك الروم يطلب الهدنة » . التبيان ٣/٣٩٣ : « وقال بمدحه وقد ورد عليه رسول ملك الروم يطلب الهدنة سنة أربع وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٨٠ : « وورد على سيف الدولة فرسان طرسوس والمصيصة . ومعهم رسول ملك الروم . في طلب الهدنة يوم الأحد لثلاث خلت من المحرم سنة أربع وأربعين فقال أبو الطيب وأنشدها بحضرته وقت دخولهم » . العرب الطيب ٤٠٧ .

١- أَرَاعَ كَذَا كُلَّ الْأَنَامِ هُمَامٌ وَسَحَّ لَهُ رُسُلُ الْمُلُوكِ غَمَامٌ؟!

الهمزة في «أراع» للاستفهام ، في معنى التعجب . وراع : أى أفرع .
والمفعول : كلُّ الأنام ، والفاعل : همام . و«كذا» أى كما أرى ، وهو في موضع نصب ؛ لأنه صفة لمصدر محذوف : أى أراع روعاً كذا .
يقول : كيف راع الأنام كلهم رجلٌ واحدٌ ؟ حتى تقاطرت إليه رسل الملوك يسألونه الصلح ، كما يتقاطر المطر من الغمام . وقوله «سَحَّ» أى أسح ؟ على الاستفهام .

٢- وَدَانَتْ لَهُ الدُّنْيَا فَأَصْبَحَ جَالِسًا وَأَيَّامُهَا فِيمَا يُرِيدُ قِيَامٌ

يقول : انقادت له الدنيا . وأطاعه أهلها ، وهو جالس ، وأيام الدنيا تسمى في مراده ، وتقوم له قيام الخدم للمخدوم .

٣- إِذَا زَارَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ الرُّومَ غَازِيًا كَفَّاهَا لِمَامٌ لَوْ كَفَّاهُ لِمَامٌ

اللمام : الزيارة القليلة .
يقول : إذا قصد بلاد الروم كفاهم قليلٌ من إيقاعه بهم ، ولكنه لا يرضى إلا بالسبى والقتل وأخذ المالك .

٤- فَتَى تَتَّبِعُ الْأَزْمَانَ فِي النَّاسِ حُكْمَهُ لِكُلِّ زَمَانٍ فِي يَدَيْهِ زِمَامٌ

روى : «خطوه» و«حكمه» .
يقول : إن الزمان يتبع حكمه [و] يتصرف بإرادته ، يذلُّ مَنْ أذَلَّهُ ويعزُّ مَنْ أَعَزَّهُ فكان زمام الدهر في يده^(١) ، يقوده كيف شاء . وقوله : «فتى» خبر ابتداء محذوف ، أى : هو فتى .

٥- تَنَامُ لَدَيْكَ الرُّسُلُ أَمْنَا وَغِبْطَةً وَأَجْفَانُ رَبِّ الرُّسُلِ لَيْسَ تَنَامُ

(١) ق . ش . : «فكانه إمام ، الدهر في يده» .

يقول : إذا وصلت الرسل إليك سكنت نفوسها ، ونامت عيونها لجوارك ،
وأجفان الذين يرسلونهم لا تنام خوفاً منك [٢٦١ - ب] .

٦- حِذَارًا لِمُعْرُورِي الْجِيَادِ فُجَاءَةً إِلَى الطَّعْنِ قُبْلًا مَا لَهُنَّ لِحَامٌ

اعروريتُ الفرس : إذا ركبته عرياناً بلا سرج . وقُبْلًا : أى متقدماً إلى أعدائه .
وقيل : هو جمع أقبل وقبلاء ، وهو الذى أقبلت إحدى عينيه على الأخرى وهو
محمود فى الخيل ؛ وإنما تفعل ذلك لعزة نفسها . « وحذاراً » : مفعول له . والمعرورى :
هو الفاعل من اعرورى . وفجاءة : نصب على الحال ، وكذلك « قُبْلًا » .
يقول : إن أجفان رب الرسل لاتنام حذاراً من ملك يركبُ الفرسَ عرياناً
لمفاجأته الغزو ، ويصرفه بغير لجام .

٧- تَعَطَّفُ فِيهِ وَالْأَعِنَّةُ شَعْرَهَا وَتُضْرَبُ فِيهِ وَالسَّيَاطُ كَلَامٌ
« فيه » أى فى الطعن .

يقول : إن هذه الخيل مؤدبة معودة للحرب ، فتتعطف فى الطعن ولا أعِنَّة لها
سوى شعر أعرافها ونواصيها ؛ وكذلك تضرب فى حال الطعن ، لا بالسَّيَاط ، بل
بالكلام والزجر .

٨- وَمَا تَنْفَعُ الْخَيْلُ الْكِرَامُ وَلَا الْقَنَا إِذَا لَمْ يَكُنْ فَوْقَ الْكِرَامِ كِرَامٌ

يقول : إن الخيل الكرام ، لا تنفى حتى يكون فوقها كرام . ومثله للبحترى :
وَمَا السَّيْفُ إِلَّا مُسْتَعَارٌ لِرَبِّهِ إِذَا لَمْ يَكُنْ أَمْضَى مِنَ السَّيْفِ حَامِلُهُ (١)

٩- إِلَى كَمْ تَرُدُّ الرُّسُلَ عَمَّا أَتَوْا بِهِ كَأَنَّهُمْ فِيمَا وَهَبْتَ مَلَامٌ

يقول : إلى متى تردُّ الرُّسُلَ عما يلتمسونه من الصَّلاح ؟ فكأن سؤاهاهم إياك عدل
العاذل على جودك ، فأنت تردهم عما راموه ، كما ترد من يعذلك على جودك عن

(١) ديوانه ١٦١٢/٣ وفيه : « وما السيف إلا بز غادٍ لزينة » ، وبهذه الرواية فى الوساطة ٢٨٨
والموازنة ١٧٥/٢ والواحدى ٥٩٩ والبيان ١٨٤/٤ .

مرامه . ولا تصفى إلى ملامهم . وشبههم باللوم وشبه ردهم برد اللوم .

١٠- فَإِنْ كُنْتَ لَا تُعْطِي الذِّمَامَ^(١) طَوَاعَةً

فَعَوْذُ الْأَعَادِي بِالْكَرَامِ ذِمَامٌ^(٢)

الذِّمَامُ : العهد . والطَّوَاعَةُ ، والطَّوَاعِيَّةُ ، والطَّوْعُ : واحد .

يقول : إن كنت لا تعطهم الأمان والذمة بطاعتهم لك ، أو رغبة منك في

ذلك . وقيل : معناه . متبرعاً . وقد عاذوا بك والتجأوا إليك . وعوذهم بك
يوجب حفظهم^(٣) .

١١- وَإِنْ نُفُوسًا أَمَّتْكَ مَنِيعَةٌ وَإِنْ دِمَاءً أَمَّلَتْكَ حَرَامٌ

يقول مؤكداً للمعنى الأول : قصدتهم إليك ، تحصين نفوسهم ، ورجاؤهم

لك . يصون دماءهم ، فنفسهم منيعة ودماءهم حرام .

١٢- إِذَا خَافَ مَلِكٌ مِنْ مَلِكٍ أَجْرَتَهُ وَسَيْفَكَ خَافُوا وَالْجَوَارَ تُسَامُ

الواو في قوله : « وسيفك » للعطف . وتسام : أى تكلف ، وتطلب منك .

يقول : من عادتك إجارة كل ملك خاف ملكاً آخر ، وهؤلاء خافوا سيفك

فاستجاروا بك ، والتجأوا إليك . وكلفوك إجارتهم ، فالأولى أن تجيرهم .

١٣- لَهُمْ عَنْكَ بِالْبَيْضِ الْخِفَافِ تَفَرُّقٌ وَحَوْلَكَ بِالْكُتُبِ اللَّطَافِ زَحَامٌ

يقول : إذا لقوك في الحرب تفرقوا عنك ، خوفاً من السيوف الخفاف ، ثم

يجمعون حولك ويزدحمون عليك طلباً للصلح ، ويرسلون إليك كتباً لطافاً

يسألونك فيها العفو . [٢٦٢ - ١] وإنما جعلها لطافاً^(٤) ، لأنها كتب مبعوثة على

كتمان . فكل كبير وبطريق^(٥) يتقرب إليه بكتاب لطيف . سراً عن صاحبه !

(١) ق . شو : « الذمام » ترك لها ياض . (٢) ع : « فعوذ الغوادي بالكرم ذمام » .

(٣) في النسخ : « يوجبهم » حفظهم .

(٤) يقول الواحدى : اللطيفة الكلام الذى تطفوا فيها لمسألتك وتضرعوا إليك .

(٥) البطريق : القائد من قواد الروم .

١٤- تَغُرُّ حَلَاوَاتُ النَّفُوسِ قُلُوبَهَا فَتَخْتَارُ بَعْضَ الْعَيْشِ وَهُوَ حِمَامٌ

يقول : إِنَّ حَلَاوَاتِ النفوس تغر القلوب ، حتى تختار قلوبُ بعض الناس العيشَ والذلَّ ، وهو مثل الموت ^(١) .

١٥- وَشَرُّ الْحِمَامَيْنِ الزَّوَامَيْنِ عَيْشُهُ يَذِلُّ الَّذِي يَخْتَارُهَا وَيُضَامُ

الزَّوَام : السريع .

يقول : العيش في الذلِّ أحد الحِمَامَيْنِ السَّريعين ^(٢) ، وهو أشرهما ^(٣) .

١٦- فَلَوْ كَانَ صَلَاحًا لَمْ يَكُنْ بِشَفَاعَةٍ وَلَكِنَّهُ ذُلٌّ لَهُمْ وَغَرَامٌ

يقول : هذا الصِّلح ليس بصلح ، وإنما هو ذلٌّ لهم وعقوبةٌ وغرامةٌ يحملونها لك ؛ لأن الصِّلح لا يكون بالشفاعة ^(٤) وإنما يكون صلحًا إذا استوى فيه الفريقان وأراداه الحصان .

١٧- وَمَنْ لِفِرْسَانِ الثُّغُورِ عَلَيْهِمْ بِتَلْيِغِهِمْ مَا لَا يَكَادُ يُرَامُ

الثُّغُر : موضع المخافة .

يقول : هذا الصِّلح ذلٌّ لهم وغرام ، وتفضُّل لفرسان الثُّغور من المسلمين عليهم ، حيث ساروا معهم إليك ، وبلغوهم إلى ما [مالا يكاد] ^(٥) يطلب منك ، فلولا أنهم صحبوا لهم ، لم يقدرُوا على الوصول إليك .

١٨- كَتَائِبُ جَاءُوا خَاضِعِينَ وَأَقْدَمُوا وَلَوْ لَمْ يَكُونُوا خَاضِعِينَ لَخَامُوا

(١) يقول : حب الحياة يفر القلب حتى يختار عيشًا فيه ذل ، أو يختار الهرب من القتل ، وذلك هو القتل في الحقيقة بل هو شر منه ! والمعنى : أن اختيار العزيز للذل هو الذل . انظر الواحدى والبيان .

(٢) يشير إلى ميتة الذل وميتة الخوف المحتومة .

(٣) مو : « شرهما » .

(٤) وذلك لأنهم تشفعوا بفرسان الثُّغور فأرسلوهم إليه ليشفعوا لهم في المهادنة فشفعهم .

(٥) ما بين المعقوفين عن الواحدى .

يقول : إنما أقدموا عليك لأنهم جاءوك خاضعين سائِلين^(١) ، ولو كانوا محاربين لم يحسروا على الإقدام^(٢) ، فيكون المراد بالكتائب : رسل الروم .
وقيل : أراد به فرسان الثغور .

كتائب جاءوا إليك خاضعين متشفعين للروم ، ولو لم يكن كذلك لجبنوا عن الحروب ، وعن الوصول إليك .

١٩- وَعَزَّتْ قَدِيمًا فِي ذَرَاكَ خِيُولُهُمْ وَعَزُّوا ، وَعَامَتْ فِي نَدَاكَ وَعَامُوا

يقول : لما وصلوا إليك أمِنوا وعزُّوا ، واستراحت خيولهم ، وأفضلت عليهم حتى عاموا في نعمك وإحسانك ، ولم تزل تفعل ذلك بهم في قديم من الزمان إذا صَدَرُوا إِلَيْكَ واستنعموا^(٣) بجوارك . والمراد به الرسل .

وعلى الثاني : أن أهل الثغور عزُّوا بك وعاموا في نداك قديمًا وحديثًا ؛ لأنك أهل تُغرُّ المسلمين .

٢٠- عَلَى وَجْهِكَ الْمَيِّمُونَ فِي كُلِّ غَارَةٍ صَلَاةٌ تَوَالِي مِنْهُمْ وَسَلَامٌ

قوله^(٤) : « توالى » أصله تَوَالَى ، « منهم » . قيل : [الضمير] يرجع إلى الروم ، ومعناه : قد عثمهم فضلك وإحسانك وبهرهم إقدامك ، وكلما أغرت عليهم ورأوا وجهك دعوا لك وأتبعوك بالسلام ، لِمَا يَرَوْنَ مِنْ جَمَالِكَ وَشَجَاعَتِكَ ، مع إغارتك عليهم وقتلك إياهم ، وهو مثل قوله :
وَمِنْ شَرَفِ الْإِقْدَامِ^(٥)

(١) مو : « سائِلين » .

(٢) وهذا هو المراد بقول الشاعر : « لحاموه فخام بنجوم خيامه » ، أى جبن .

(٣) أى توسلوا بجوارك لأخذ النعماء وهو العهد والأمان والكفالة .

(٤) مو : « قوله » ساقطة .

(٥) فى : ديوان المتنبي ، ٣١٤ وهو :

ومن شرف الإقدام أنك فيهم على القتل موموق كأنك شاكد
والشاكد : للمعطى من غير مسألة .

وقيل : إن الضمير في « منهم » يعود إلى فرسان الثغور ، أراد صلاتهم وسلامهم عليك يتصل في كل غارة تكون لك على الروم .

٢١- وَكُلُّ أَنْاسٍ يَتَّبِعُونَ إِمَامَهُمْ وَأَنْتَ لِأَهْلِ الْمَكْرَمَاتِ إِمَامٌ

يقول : كل أحد يقتدى بغيره في المكارم ، وأنت [٢٦٢ - ب] إمام لأهلها ، فكل كريم يقتدى بك في المكارم . ويشبه قوله أيضاً :

يَمْشِي الْكِرَامُ عَلَى آثَارِ غَيْرِهِمْ وَأَنْتَ تَخْلُقُ مَا تَأْتِي وَتَبْتَدِعُ^(١)

٢٢- وَرُبَّ جَوَابٍ عَنْ كِتَابٍ بَعَثَهُ وَعُنْوَانُهُ لِلنَّاظِرِينَ قَتَامٌ

القَتَام : الغبار وعنوان الكتاب : ما يكتب على ظهره .
يقول : ربما كتب إليك ملك الروم كتاباً قبل هذه المرة ، فقصدته بجيشك ، وجعلته^(٢) جواب كتابه ، فصار غباره يدل عليه ، كما يدل العنوان على الكتاب :
من هو ؟ وإلى من هو ؟

٢٣- تَضِيقُ بِهِ الْبِدَاءُ مِنْ قَبْلِ نَشْرِهِ وَمَا فُضَّ بِالْبِدَاءِ عَنْهُ خِتَامٌ

يقول : هذا الجواب الذي بعثته هو الجيش تضيق به البداء من قبل نشره عن [كتابه]^(٣) ولم يفض عنه ختمه يعني : أنه ما [تفرق]^(٣) أو هو مُجْتَمِعٌ غير منتشر .

٢٤- حُرُوفٌ هِجَاءُ النَّاسِ فِيهِ ثَلَاثَةٌ : جَوَادٌ ، وَرُمَحٌ ذَابِلٌ ، وَحُسَامٌ

يقول : حروف هذا الكتاب ثلاثة : فرس جواد ، ورمح ذابل ، وسيف

(١) ديوان المتنبي ٣٠٦ : « يمشي » وفي رواية : « تمشي » الواسطة ٣٥٨ وفي النسخ : « تمشي » والمعنى أن غيره من الماوك يفعل ما كان يفعله غيره من حسن وقبح وأنت مبتدئ فيما تفعل ، لم يسبق إليه أحد فأفعلك أيكار .

(٢) الضمير في « جعلته » يعود إلى جيش سيف الدولة .

(٣) ما بين المعقوفات مكانه بياض في ق ، شو ، ع وغير مقروء في سائر النسخ والتكلمة من الواحدى

قاطع^(١) ، لما جعل الجيش كتاباً جعل حروفه هذه الثلاثة .

٢٥- أَذَا الْحَرْبِ قَدْ أَتَعَبْتَهَا فَالَهُ سَاعَةٌ لِيُغَمَدَ نَصْلٌ أَوْ يُحَلَّ حِزَامٌ

يقول : إنك قد أتعبت الحرب ، يعنى أهلها بكثرة إنهاضهم لها ، فتركها ساعة ليستريح الناس ويغمدوا سيوفهم ويحلُّ حزم خيلهم ، ويخطُّوا سروجها .

وقوله : « أَذَا الْحَرْبِ » قيل : الهمزة للنداء : أى يا ذا الحرب . وقيل : هو إذا يعنى : إذا أتعبت الحرب .

٢٦- وَإِنْ طَالَ أَعْمَارُ الرِّمَاحِ بِهُدْنَةٍ فَإِنَّ الَّذِي يَعْمُرُنَ عِنْدَكَ عَامٌ

الهدنة : الصلح وعمر الرجل يعمر : إذا طال عمره .

يقول : أطول أعمار الرماح بصلحك معهم عام واحد ، ثم تعود إلى قتالهم فتقصر أعمار الرماح بالكسر والحطم ، لأنك لا تصبر على قتالهم^(٢) ، فلا تعقد الهدنة إلا سنة واحدة .

٢٧- وَمَا زِلْتَ تُفْنِي السُّمُرَ وَهِيَ كَثِيرَةٌ وَتُفْنِي بِهِنَّ الْجِيْشَ وَهُوَ لُهُامٌ

جيش لهام : أى كثير يلتهم كل شىء ويبتلعه .

يقول : لم تزل تكسر الرماح بالطعن وتفنى بها الجيش^(٣) ، أى ذلك عادتك .

٢٨- مَتَى عَاوَدَ الْجَالُونَ عَاوَدَتْ أَرْضَهُمْ

وَفِيهَا رِقَابٌ لِّلسُّيُوفِ وَهَامٌ

الجالون : الذين تركوا بلادهم [هرباً منه]^(٤) ، الواحد : جالٍ .

يقول : متى عاودَ الذين هربوا عن بلادهم من الروم إليها : عاودت أرضهم

(١) القرس الجواد : أى الكريم . والرمح الذابل : أى اليابس المستقيم . والحسام : السيف القاطع .

(٢) مو : من : « قتالهم قتالهم » ساقط .

(٣) مو : « بها الجيش » ساقطة .

(٤) ما بين المعقوفتين عن الواحدى .

بالغارة والقتل ، وتكون الرقاب التي ضربتها بسيفك والهام التي فلقها بعد ، ساقطة لم تبل .

يصف قرب المدة التي يعاودهم فيها .

وقيل : معناه أنهم متى عاودوا أرضهم وحصلوا فيها ، وعلمت أن هناك رقاباً تضربها ، وهاماً تفلقها ، فإنك تعود إليهم ؛ لأنك إنما تركت غزوك لجلائهم عنها .
٢٩- وَرَبُّوا لَكَ الْأَوْلَادَ حَتَّى تُصَيِّبَهَا وَقَدْ كَعَبَتْ بِنْتُ وَشَبَّ غُلَامٌ

كعبت الجارية : إذا نتأ ثديها وشبَّ الغلام : ارتفع سنّه ، وأُخرج من الصبي .
يقول : إن هؤلاء الروم يربّون أولادهم لتسيبهم وتأخذهم [٢٦٣ - ١] في أحسن أحوالهم ، وهو إذا كعبت الجارية ، وارتفع سن الغلام ، أى عاقبة أمرهم تعود إلى ذلك .

٣٠- جَرَى مَعَكَ الْجَارُونَ حَتَّى إِذَا انْتَهَوْا
إِلَى الْغَايَةِ الْقُصْوَى جَرَيْتَ وَقَامُوا
يقول : إن الكرام جاروك^(١) في مضمار المجد ، فلما انتهوا إلى أقصى الغاية وقفوا ، وجريت أنت وحدك ، لم يُجارك أحد بعد .
وقيل : أراد أنهم جرّوا معك إلى المجد في المعركة ، إلى أن اشتد القتال فقاموا ، وجريت أنت .

٣١- فَلَيْسَ لِشَمْسٍ مِثْلُ أَنْتِ إِنْ أَرَتْ إِنْ أَرَتْ
وَلَيْسَ لِبَدْرِ مِثْلُ تَمَمْتِ تَمَامٌ
يقول : أنت أنور من الشمس ، وأكمل في الخصال من البدر ، فخفى بنورك نور الشمس ، وانتقص بكمالك كمال البدر .
وقيل : أراد بالشمس والقمر ، ملوك عصره وكرام دهره ، أى أنه أشرق عليهم وطمس معالم أفعالهم ومكارم خصالهم .

(١) جراه مجارة وجراء : جرى معه . وتجاروا : تناظروا .

(٢٢٨)

وتجمعت عامر بن صغصعة ، وعقيل ، وقشير ، وعجلان [و] أولاد كعب ابن ربيعة^(١) بن عامر ، بمروج سلمية ، وكلاب بن ربيعة بن عامر ومن ضامهم بماء يقال له الزرقاء ، بن خناصرة^(٢) وسورية^(٣) ، ونمير بن عامر بدير دينار^(٤) من الجزيرة^(٥) وتشاكوا ما يلحقهم من سيف الدولة وتوافقوا^(٦) على التدام فيما بينهم ، وشغله من كل ناحية والتناصر إن قصد^(٧) طائفة منهم ، وبلغه ما عملوا عليه^(٨) ، وأقل الفكر فيهم ، فأطغاهم كثرة عددهم وعددهم ، وسوّلت لهم أنفسهم الأباطيل ، واستولى على تدبير كعب عقيلها ، وحسن ذلك لهم قواد كانوا في عسكر سيف الدولة^(٩) ، فسار إليهم وظفر بهم^(١٠) فقال أبو الطيب يذكر ما جرى ويمدحه سنة أربع وأربعين وثلاث مئة^(١١) .

١- تَذَكَّرْتُ مَا بَيْنَ الْعُذَيْبِ وَبَارِقٍ مَجَزَّ عَوَالِينَا وَمَجَرَى السَّوَابِقِ

- (١) في مقدمة الديوان : « والعجلان مع أولاد كعب بن ربيعة » .
 (٢) من أعمال حلب تحاذي قنسرين نحو البادية . معجم البلدان .
 (٣) في النسخ : « وسويدية » والتصويب عن مقدمة الديوان ونخب تاريخية .
 (٤) في النسخ : « بنى دنيا » والتصويب عن الديوان ومعجم البلدان .
 (٥) المراد بالجزيرة : ما بين دجلة والفرات ، منها : الرها ونصيبين وآمد . البدء والتاريخ ٧٥/٤
 (٦) ق : « وتوافقوا » ساقطة .
 (٧) في ق ، مو : « في أن يقصده » والمذكور عن ع .
 (٨) زادت مقدمة الديوان : « وتراسلوا به » .
 (٩) زادت مقدمة الديوان بعد ذلك تفاصيل دقيقة . ليرجع إليها من أراد ، فقد انفرد بها الديوان ولم تذكر في كتب التاريخ .
 (١٠) من أول الجزء الثالث تقريبا إلى هنا ، تنتهى نسخة تيمور وهى ما أشرنا إليه برمز « مو » .
 (١١) الواحدى ٥٥٩ : « وقال يذكر إيقاع سيف الدولة بنى عقيل وقشير وبالعجلان وكلاب ، لما عاثوا في نواحي أعماله ، وقصده إياهم ، وإهلاك من أهلكه منهم وعفوه عن عني عنه ، بعد تضافرهم وتضامنهم عن لقائه سنة ٣٤٤ » . التبيان ٣١٧/٢ : « وقال يمدحه ويذكر إيقاعه بقبائل العرب سنة ٣٤٤ » الديوان ٣٨٢-٣٨٦ وقد أشرنا إلى المكان الذى نذكر عن مقدمة الشارح . العرف الطيب ٤١١ .

العُذَيْبُ : اسم ماء لبني تميم . وبارق^(١) : اسم موضع . والمجرى : يجوز أن يكون موضع الجر ، وأن يكون مصدرًا . والمجرى : بفتح الميم موضع الجر ، ومصدر كالمجرى . وبالضم : موضع الأجراء ومصدر كالإجراء ، وقد روى : « مَجْرَى السَّوَابِقِ » بضم الميم وفتحها و « ما » في قوله : « ما بين العذيب » قيل : اسم في موضع نصب بتذكرت ، ومَجْرَى عَوَالِينَا : بدل عنه . ومَجْرَى : عطف عليه ، ويجوز أن يكون صفة له .

والمغنى : تذكرت الموضع الذى بين العذيب وبارق بعد مفارقتي له^(٢) ، وكان ذلك الموضع مجر^(٣) رماحنا ومجرى خيلنا : إما لعباً أو حرباً . وقيل « ما » زائدة و « بين » ظرف و « مجر »^(٤) بعده نصب بتذكرت : أى لما حصلت بين العذيب وبارق تذكرت هناك جرّ رماحنا وإجراء خيلنا .

٢- وَصُحْبَةَ قَوْمٍ يَذْبَحُونَ قَنِصَهُمْ بِفَضْلَاتٍ مَا قَدْ كَسَرُوا فِي الْمَفَارِقِ

يقول : تذكرت صحبة قومٍ أبطال ، إذا قنصوا صيداً ذبحوه ببقايا سيوفهم التى كسروها فى رءوس أعدائهم .

٣- وَلَيْلاً تَوَسَّدْنَا الثَّوِيَّةَ تَحْتَهُ كَأَنَّ ثَرَاهَا عَنَبٌ فِي الْمَرَاقِ

توسدنا الثوية : أى اتخذناها وسادة ، والثوية : [٢٦٣ - ب] أرض بالكوفة^(٥) . والترى : التراب الرطب والهاء فى « ثراها » للثوية وفى « تحته » لليل ،

(١) يقول صاحب التبيان ، العذيب وبارق : موضعان بظاهر الكوفة وبين العذيب وبين الكوفة مسيرة يوم ، وهو بطريق مكة بالقرب من القادسية .

(٢) مو : « مفارقتي » .

(٣) ق ، شو : « مجرى » .

(٤) مو : « ومجروما بعده » .

(٥) قال الواحدى وصاحب التبيان وياقوت : الثوية : قرب الكوفة . وذكر صاحب التبيان أنها على ثلاثة أميال من الكوفة ، وقال ياقوت : ذكر العلماء أنها كانت سجنًا للنعمان بن المنذر ، وقيل خريبة إلى جانب الحيرة .

وقيل : للثوية ، إذ هو في معنى الرمل . وليلاً : عطف على ما قبله ، « وتوسدنا
الثوية » جملة من فعل وفاعل في موضع نصب صفة الليل ، وقوله : « كأن
ثراها » : في موضع نصب على الحال .

يقول : تذكرت ليلة كنا بالثوية وضعنا رءوسنا على ثراها ، فكان ثراها الملتزق
بمرافقنا عنبر لطيبه .

٤- بِلَادٌ إِذَا زَارَ الْحِسَانَ بِغَيْرِهَا حَصَى تَرْبَهَا ثَقْبَهُ لِمَخَانِقِ

الحسان : منصوب بزّار ، والماء في « بغيرها » تعود إلى البلاد ، وحصى : في
موضع رفع لأنه فاعل زار . وأراد بالحصى : الفصوص الغروية التي تُحْمَلُ من
الغري^(١) : وهو بناء عظيم بظهر الكوفة ، وعنده مشهد على أمير المؤمنين رضى الله
عنه .

يقول : إن الثوية بلاد إذا حُمل حصى هذه البلاد إلى النساء اللواتي هن بغير
هذه البلاد ، فإنهن يثقن هذا الحصى ويجعلنه في مخانقهن ، لحسنه وصفائه .
وقيل : إن هذه البلاد من بلاد الشام ، والحصى : أراد به الفسيفساء^(٢) تكون
بتلك البلاد . والأول هو الأظهر .

٥- سَقَتْنِي بِهَا الْقَطْرُثْلِيُّ مَلِيحَةٌ

عَلَى كَاذِبٍ مِنْ وَعْدِهَا ضَوْءٌ صَادِقٍ

الكناية في « بها » للبلاد أو للثوية . وقَطْرُثْلٍ^(٣) : قرية من قرى بغداد ،
والقَطْرُثْلِيُّ : الخمر المنسوبة إلى قَطْرُثْلٍ .

يقول : سقتني في هذه البلدة امرأة مليحة ، وكانت الساقية المليحة تعدني من

(١) الغري : بناء عظيم كالصومعة بظهر الكوفة . ياقوت . وفي ق ، ع : « نقاء عظيم » .

(٢) في النسخ : « الفسافس » ولعلها تحريف عما أثبتناه . والفسيفساء : قطع صغار ملونة من الحصباء
أو نحوها كالرخام والحرز . اللسان « نفس » .

(٣) قطريل : كانت مةً لبطلان وحانة للخمارين . وقد أكثر الشعراء من ذكرها وضبطها بياقوت

فتح الراء المهملة « قطريل » .

وصلها مواعيد كاذبة ، تشبه الصدق ؛ لحسن لفظها وطيب كلامها .
وقيل : إنه أراد أنه رآها في النوم تسقيه الشراب ، وتعدده الوصال ، وكان
كاذباً وإن كان في صورة الحق .

٦- سَهَادٌ لِأَجْفَانٍ وَشَمْسٌ لِنَاضِرٍ وَسُقْمٌ لِأَبْدَانٍ ، وَمِسْكٌ لِنَاشِقٍ

نشقت الطيب : إذا طلبت رائحته .

يقول : قد اجتمعت في هذه المليحة هذه الأوصاف ، فهي سهاد لأجفان
العشاق ، لأنهم لا ينامون شوقاً إليها ، وشمس للناظرين إليها ؛ من جمالها وحسنها ،
وسقم لأبدان العشاق ؛ لأنهم يذوبون من حبها وتبلى أجسامهم شوقاً إليها ، ومسك
لناشق ، يعني أنها طيبة البدن ، فن شمها وجد فيها رائحة المسك .
وقيل : أراد بها الخمر ؛ لأنه تُشهد لشرها ، وشمس ؛ للونها وسقم عند
شرها ، ومسك ؛ لطيب رائحتها .

٧- وَأَغِيدُ تَهْوَى نَفْسَهُ كُلُّ عَاقِلٍ عَفِيفٍ وَيَهْوَى جِسْمَهُ كُلُّ فَاسِقٍ

الأغيد : الناعم الجسم ، الطويل العنق ، مع لين ونعومة ^(١) . وهو رفع عطف
على قوله : « مليحة » . أو على قوله : « سهاد » . وذكر قوله « أغيد » ؛ لأنه
أراد به شخصاً أغيد .

يقول : هو حسن الخلق والخلق ^(٢) ، فالعاقِل العفيف يهواه ؛ لحسن خلقه
وكمال عقله . والفاسق ^(٣) يهوى جسمه لحسن خلقه وملاحة وجهه .

وقيل : معناه سقاني الخمر المليحة الجامعة للصفات الأربع في البيت قبله ،
غلامٌ أغيد ، صفته كذا وكذا [٢٦٤ - ١] .

٨- أَدِيبٌ إِذَا مَا جَسَّ أَوْتَارَ مِزْهَرٍ بَلَا كُلَّ سَمْعٍ عَنْ سِوَاهَا ^(٤) بِعَائِقٍ

(١) ع : « وعفة » مكان « ونعومة » .

(٢) ع : زادت بعد ذلك : « عاقل عفيف » .

(٣) الفاسق : الخارج عن الشريعة المقدم على المعصية . (٤) ع : « سواه » .

أديب : رفع لأنه نعت لأغيد ، أو بدل عنه . والعزهر : العود [الذى يستعمل فى الغناء]^(١) وجس : أى مس . وبلاً : أى جرب وامتحان .
يقول : إذا جس أوتار العود ، شغل كل سمع عن الإصغاء إلى غيره ؛ لحسن ضربه وجودة غناؤه وصوته .

٩- يُحَدِّثُ عَمَّا بَيْنَ عَادٍ وَبَيْنَهُ وَصُدَّغَاهُ فِي خَدَّيْ غُلَامٍ مُرَاهِقٍ

يقول : هو أديب يحفظ أيام الناس وأشعارهم ، ويخبر بالأخبار القديمة التى كانت بينه وبين أيام عاد ، وهو بعد مرَاهِقٌ حديث السن .

١٠- وَمَا الْحُسْنُ فِي وَجْهِ الْفَتَى شَرَفًا لَهُ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي فِعْلِهِ وَالْخَلَائِقُ

يقول : حسن الوجه لا يكسب لصاحبه شرفاً ؛ ما لم يكن معه حسن الفعل وكرم الأخلاق .

١١- وَمَا بَلَدُ الْإِنْسَانِ غَيْرُ الْمُوَافِقِ وَلَا أَهْلُهُ الْأَدْنُونَ غَيْرُ الْأَصَادِقِ

يقول : ليس بلد الإنسان إلا ما يوافقه ، فلا تلتفت إلى وطنك إذا لم يوافقك ، وحسنت فى غيره حالك^(٢) ، وليس أهل الإنسان وأقاربه الأدنون إلا كل من يصادقه فى المودة ، فكل إنسان يصادقك فهو قريبك .

١٢- وَجَائِزَةُ دَعْوَى الْمَحَبَّةِ وَالْهَوَى وَإِنْ كَانَ لَا يَخْفَى كَلَامُ الْمُنَافِقِ

جائزة : قيل نافذة^(٣) ، وقيل : ممكنة .

يقول : دعوى المحبة من غير معنى ربما تجوز وتنفذ ، وإن كان كلام المنافق لا يخفى عليك .

(١) ما بين المعقوفتين من التبيان .

(٢) يقول هذا حائثاً على التغرب وترك الأوطان ، وأن كل بلد وافقك فهو بلك ، وكل أهل ود أصفوك ودهم أهلك .

(٣) أجاز رأيه ، وجوزه : أنفذه . اللسان .

وكان جماعة من شيوخ بني كلاب جاءوا وطرحوا أنفسهم على سيف الدولة وتضرعوا إليه . لما قصد لهم فقال : هؤلاء يدعون حبك ^(١) وهذه الدعوى تنفذ منهم وإن كانوا منافقين في ذلك ^(٢) .

وقيل : معناه أن الإنسان يمكنه أن يظهر المودة بلسانه ، وقلبه على خلافه ، ولكنه لا يقدر أن يخفى نفاقه .

١٣- بِرَأْيٍ مَنِ انْقَادَتْ عُقَيْلٌ إِلَى الرَّدَى

وَأَشْمَاتٍ مَخْلُوقٍ ، وَأَسْخَاطٍ خَالِقٍ ؟

« مَنْ » استفهام ، وهو في موضع الجر باضافة « رأى » إليه وعقيل ^(٣) : قبيلة . والشَّمَاتَةُ : الفرح ببليّة العدو .

يقول : بتدبير مَنْ أظهرت عقيل عصيان سيف الدولة ؟ فإنه أوقعها في الهلاك ، وأشمت بها أعداءها ، وأسخط ^(٤) خالقها .

١٤- أَرَادُوا عَلِيًّا بِالَّذِي يُعْجِزُ الْوَرَى وَيُوسِعُ قَتْلَ الْجَحْفَلِ الْمُتَضَايِقِ

يقول : قصدوا علياً بالأمر الذي ^(٥) يعجز الخلق عن إيقاعه به ؛ لأنهم أرادوا قتله والخروج من طاعته ، وذلك يعجز الناس ولا يقدر عليه أحد ، ولو أراد الجيش العظيم المجتمع الذي تضيق به الأرض لكثرت ، أن يفعلوا ذلك لقتلوا دونه ، حتى تتسع الأرض ، وأراد بالمتضايق : المجتمع ^(٦) .

(١) ق : « فقال يدعون وهذه الدعوى » .

(٢) في مقدمة الديوان ٣٨٣ : « وتلقته مشيخة بني كلاب . . . فطرحوا أنفسهم بين يديه وسألوه قبول تسليمهم إليه وسارت خيلهم معه . . . إلخ . وانظر أيضا الواحدى يقول : « يعرض في هذا بمشيخة من بني كلاب إذ طرحوا أنفسهم على سيف الدولة لما قصدهم يبدون له المحبة غير صادقين »

(٣) ع : « عقيل » مكانها بياض . وعقيل : قبيلة من قبائل قيس عيلان ، منهم كان رؤساء الجيش الذين أوقع بهم سيف الدولة .

(٤) ق : « وأسخطت » .

(٥) بعد ذلك في ق : بياض ، وفي ع : « الذى بعيراه كونه » .

(٦) في الواحدى وتابعه التبيان يقول : قصدوك بما يعجز الناس ذلك . وهو العصيان . يعنى =

١٥- فَمَا بَسَطُوا كَفًّا إِلَى غَيْرِ قَاطِعٍ وَلَا حَمَلُوا رَأْسًا إِلَى غَيْرِ فَالِقٍ

يقول : بسطوا أيديهم إلى من يقطعها ! وحملوا رءوسهم إلى من يشقها .
يعنى : لما كان آخر أمرهم ذلك ، كانوا كأنهم بسطوا أيديهم للقطع ورءوسهم
[٢٦٤ - ب] للشق^(١) .

١٦- لَقَدْ أَقْدَمُوا لَوْ صَادَفُوا غَيْرَ آخِذٍ وَقَدْ هَرَبُوا لَوْ صَادَفُوا غَيْرَ لَاحِقٍ

يقول : كان يتم إقدامهم لو صادفوا من هو مثلهم ، فلما أقدموا عليك أسرتهم ،
فلولاك لكان يتم ما أرادوه ، وكان يمكنهم الهرب لو هربوا منك ، فلما لاحقهم لم
يمكنهم الهرب منه^(٢)

١٧- وَلَمَّا كَسَا كَعْبًا ثِيَابًا طَغَوْا بِهَا رَمَى كُلُّ ثَوْبٍ مِنْ سِنَانٍ بِخَارِقٍ

كعب : اسم قبيلة^(٣)
يقول : لما كساهم سيف الدولة ثياب إنعامه ، وكفروا إحسانه ، خرّق عنهم
تلك الثياب بممّزق من سنان ، يعنى أنهم لما جحدوا نعمه أزالها عنهم وقتلهم ،
وتلك نعمة عليهم .

١٨- وَلَمَّا سَقَى الْغَيْثَ الَّذِي كَفَّرُوا بِهِ سَقَى غَيْرَهُ فِي غَيْرِ تِلْكَ الْبَوَارِقِ

البوارق : جمع بارقة ، وهى السحابة التى فيها برق ، وهذا مثل الذى قبله .
يقول : أنشأ عليهم سحائب إحسانه وسقاهم غيث امتنانه ، فلما جحدوا فضله

= أنه لا يقدر أحد على أن يعصبك . فإن ذلك يعجز الناس . ويكثر قتل الجيش الكثير . يقال أوسعته
الشيء : أى أكثرته له منه .

(١) ع : « ورءوسهم للشق » مهملة .

(٢) يريد أنهم لم يؤتوا من ضعف فى حربهم ولا من تقصير فى هربهم ولكن لم يتفهم الإقدام
ولا الهرب أمامك أنت .

(٣) يريد أولاد كعب بن ربيعة . التبيان .

أمطر عليهم من سحائب غير تلك السحائب ، يعنى أتاهم من عسكره في مثل السحائب البارقة فصب عليهم صواعق الانتقام ، وأزال عنهم غيث الإنعام^(١)

١٩- وَمَا يُوجَعُ الْحِرْمَانُ مِنْ كَفِّ حَازِمٍ
كَمَا يُوجَعُ الْحِرْمَانُ مِنْ كَفِّ رَازِقٍ

يقول : إن كان الحرمان ممن جرت عادته به لا يوجع المحروم ، كما يوجع إذا كان ممن جرت عادته بالنعم والامتنان .

٢٠- أَتَاهُمْ بِهَا حَشْوُ الْعَجَاجَةِ وَالْقَنَا سَنَابِكُهَا تَحْشُو بُطُونَ الْحَمَالِقِ

حشو : نصب على الظرف أو الحال ، والهاء في « بها » للخيال المضمرة التي يدل عليها ذكر الجيش ، والحملاق : باطن الجفن ، والحمالق : أصلها الحمالق فحذفت الياء ضرورة^(٢)

يقول : أتاهم سيف الدولة بالخيال وسط الغبار والرماح ، وحوافرها تنثر الغبار فيدخل في عيونها وعيون فرسانها .

٢١- عَوَابِسَ حُلًى يَابِسُ الْمَاءِ حُزْمَهَا فَهِنَّ عَلَى أَوْسَاطِهَا كَالْمَنَاطِقِ^(٣)

عوابس : [نصب] على الحال أى أتاهم عوابس . وحلى : من التحلية . والحزم : جمع الحزام ، وأراد يبابس الماء : عرقها .

يقول : قصد إليهم بالخيال وقد عبست وجف عرقها على حزمها فايض فصار كأنه حلى من فضة ، وأشبهت الحزم على أوساطها المناطق^(٤) المحلاة بالفضة . وقيل أراد به الماء الحقيقي .

(١) أى استعار البرق للنعمة والنقمة أيضاً .

(٢) ليقم الوزن .

(٣) ع « كالمناطق » تحريف والمناطق : جمع منطقة وهى ما يشد به الوسط .

(٤) ق ، شو : « بالمناطق » شبه حزمها وقد ابيض العرق عليها بالمناطق المحلاة بالفضة .

والمعنى : أنه قصدهم في الشتاء وخاض بها الأنهار فجرى الماء على حزمها مثل الحلى في المناطق .

٢٢- قَلَيْتَ أَبَا الْهَيْجَاءِ يَرَى ^(١) خَلْفَ تَدْمُرَ
طَوَالَ الْعَوَالِي فِي طَوَالِ السَّمَالِقِ

أبو الهيجاء : والد سيف الدولة . وتدمر : مدينة على طرف السّماوة من ناحية الشام . يقال : إنها من بناء سليمان عليه السلام ^(٢) . والسمالق : جمع السملق ، وهي الأرض البعيدة الأطراف . وقيل : السمالق : الطرق البيض . يقول : لبت والده رآه وقد هزم عقيلاً وطردها بالرماح في هذه النواحي ؛ ليفرح وتقرّ به عينه .

٢٣- وَسَوْقَ عَلِيٍّ مِنْ مَعَدٍّ وَغَيْرِهَا قَبَائِلَ لَا تُعْطَى الْقُفْيُ لِسَائِقِ

[٢٦٥ - ١] الْقُفْيُ : جمع القفأ ^(٣) . واللام في قوله : « لسائق » زائدة كقوله تعالى : (رَدِفَ لَكُمْ) ^(٤) وسوق : عطف على قوله : « طوال العوالي » يقول : وليته رأى سوق ابنه قبائل العرب من معدٍّ وغيرها ، ممن كان لا ينهزم لأحد ولا يوليه قفاه ^(٥) .

٢٤- قُسِيرٌ وَبَلْعَجْلَانٍ فِيهَا خَفِيَّةٌ كَرَاءَيْنِ فِي الْفَاطِ الْأَثَغِ نَاطِقِ

هما قبيلتان ، وبلعجلان : أراد بني العجلان ، فحذف النون ، كما قالوا [في بني الحارث] بلحارث . وأما إذا أرادوا إدغام النون في اللام فلا يمكنهم ، لسكون

(١) ق . شو : « رأى » .

(٢) انظر في هذا الخبر معجم البلدان .

(٣) وذلك كعصى وعصا . ويجمع في القلة على « أقفاء » كرحى وأرحاء وقد جاء « أقفية » على غير قياس . لأنه جمع ممدود مثل سماء وأسمية .

(٤) سورة النمل ٧٢/٢٧ واللام زيدة للتوكيد .

(٥) ق : « قفا » بدل : « قفاه » .

اللام ، فعدلوا إلى الحذف لتعذر الإدغام^(١) ، والنون من « بَلَعَجَلَانِ » مكسورة لأن الاسم مجرور بالإضافة .
وحكى ابن جنى [عنه] أنه^(٢) كان يضمه^(٣) ذهاباً إلى أن الاسمين صارا اسماً واحداً .

والألثغ^(٤) : الذى يميل بالراء إلى اللام ، والمعنى : أن هاتين القبيلتين مع كثرتها قد خفيتا فى جملة القبائل كالراءين فى لفظ الألثغ فى خفائهما بغيرهما من الحروف .

٢٥- تُخْلِيهِمُ النُّسَوَانُ غَيْرَ فَوَارِكٍ وَهُمْ خَلُّوا النُّسَوَانَ غَيْرَ طَوَالِقٍ

الفوارك : جمع فارك ، وهى التى تُبَغِضُ . و « غير » فى الموضعين نصب على الحال .

يقول : شَتَّ سيف الدولة جمعهم ، حتى خَلَّت النساء أزواجهن ، لا للبغض والطلاق^(٥) !

٢٦- يُفَرِّقُ مَا بَيْنَ الْكُمَاةِ وَبَيْنَهَا بِطَعْنٍ يُسَلِّي حُرَّهُ كُلُّ عَاشِقٍ

الهاء فى « بينها » للنسوان .

يقول : إن سيف الدولة كان يفرق بين الأبطال ونسوانهم بطعن ، لو أصاب العاشق أنسائه حره حرارة العشق الذى فى قلبه ، وسلاؤه عن العشق .
وقيل : معناه أنه كان يقتل بالطعن الذى إذا حل فى العاشق أنسائه عشقه .

(١) ذكر ابن جنى أن حذف النون لمشايبته اللام . انظر الواحدى وهامش الديوان ٣٨٨ .

(٢) أنه : أى المتنبي

(٣) وبه رواية الديوان .

(٤) اللثغة : تحول اللسان من حرف إلى حرف آخر كأن يجعل السين ثاء أو الراء غيناً فهو ألثغ وهى لثغاء . انظر اللسان .

(٥) يشير إلى الفرار وأن خيل سيف الدولة غلبتهم على حريمهم وحالت بينهم وبين نسائهم .

٢٧- أَتَى الظُّعْنَ حَتَّى مَا تَطِيرُ رَشَاشَةٌ مِنْ الْخَيْلِ إِلَّا فِي نُحُورِ الْعَوَاتِقِ

الظُّعْنَ : جمع ظُعينة ، وهى المرأة مادامت فى الهودج . وروى : « أتى الظُّعْنَ » بالطاء . والرشاش : ما تطاير من الدَّم . الواحدة رشاشة : والعواتق : النساء الأبيكار ، الواحدة عاتق .

يقول : إن سيف الدولة أُلْجَاهُم إلى رحلهم والتَّوَارَى فى خُدُورِ العَوَاتِقِ ، واقتحم عليهم بخيله وسط نسايتهم ، وكانت الخيل تطعنهم فيطير الدم فى نحور العواتق^(١) .

وفى رواية الطاء : طاعن الأعداء وهم فى بيوتهم ، فهذا معنى إتيان الطعن حتى يطير رشاشه فى نحور النساء .

٢٨- بِكُلِّ فَلَاةٍ تُنْكِرُ الْإِنْسَ أَرْضُهَا ظَعَائِنُ حُمُرِ الْحَلَى حُمُرُ الْأَيَاتِقِ

المعنى : أنهم فرّوا بنسايتهم إلى كل فلاة لم يطأها الإنسان قبلهم ، وكانت فيها نساء حمر الحلى : أى أن حليهم ذهب ، وأيانقهن^(٢) حمر ، يعنى : أنهم نساء ملوك وأرباب نعمة .

وقيل : أراد بقوله . « حمر الحلى » أنهم مختضبات بالدماء التى ترششت عليهن من رجالهن^(٣) فى نحور العواتق .

٢٩- وَمَلْمُومَةٌ سَيْفِيَّةٌ رَبِيعَةٌ تُصِيحُ الْحَصَى فِيهَا صِيَاخُ اللَّقَاتِقِ

أى كتيبة ملْمُومَةٌ : وهى المجتمعة . وسَيْفِيَّةٌ : منسوبة إلى سيف الدولة ؛ لأنهم جنده [٢٦٥-ب] وأصحابه . وقوله : ربيعة : منسوبة إلى ربيعة : يعنى هم من

(١) خص العواتق ، لأنهن أحن بالصون والحماية .

(٢) الأياتق : جمع ناقة ، يقال : ناقة ونوق وأياتق ونياق وأينق . وخص النوق الحمر لأنها نوق

الملوك وذوى اليسر .

(٣) ع : « ترششت عليها من رجالها »

بنى ربيعة ليس فيهم غيرهم وإنما هم قومه وبنو عمه . واللقائق : جمع لقلق^(١) وهو طائر معروف . وفاعل تصيح : هو الحصى . وروى : « يصيح الحصى » أى الملمومة تحمله على الصياح . والهاء فى « فيها » للفلاة .
يقول : إن هذه الملمومة إذا سارت فى الحصى حكى وقع حوافرها فيه ، صوت اللقائى .

وقيل : معناه أنها قد لبست التجافيف والدروع ، وإذا وقعت حصاة عليهم طنت فى الحديد والدروع ، فأشبهت صياح اللقائى . و « ملمومة » عطف على قوله « طعائن »^(٢) يعنى أنهم فروا بظعائهم إلى الفلوات ، وسار سيف الدولة فى طلبهم بخيله ، وكان فى كل فلاة طعائنهم وخيل سيف الدولة تطلبهم . وهذا التشبيه من قول الشاعر :

تَصِيحُ الرُّدَيْنِيَّاتُ فِيهَا وَفِيهِمْ صِيَا حَ بَنَاتِ الْمَاءِ أَصْبَحْنَ جُوعًا^(٣)
٣٠- بَعِيدَةُ أَطْرَافِ الْقَنَا مِنْ أَصُولِهِ قَرِيبَةُ بَيْنِ الْبَيْضِ غُبْرُ الْيَلَامِقِ
هذا من صفة الملمومة .

يقول : هى بعيدة أطراف القنا من أصوله . يعنى طويلة الرماح فأطرافها بعيدة من أصولها ، وهى قريبة بين البيض : أى مجتمعة مزدحمة . والبيض^(٤) : الذى على رؤوسها يمس بعضها بعضاً بتراحم الخيل . وهى غُبْرُ الْيَلَامِقِ : أى أن الغبار قد علاها . واليلامق : جمع يَلْمَقُ ، وهى جبة يكثر حشوها وتُضْرَب وتلبس مثل الجوشن . وربما يجعل فيما بينها دروع .

(١) اللقلق : طائر طويل العنق ويكنى عند أهل العراق بأبى خديج . وربما قالوا « اللغغ » ويجمع على « اللقائى » وصوته « اللقلقة » وكذلك كل صوت فيه حركة واضطراب ، ويوصف بالفتنة والذكاء .
(٢) فى قوله : طعائن حمر الحلى حمر الأيائق .

(٣) نسب إلى المثلث بن رباح المرى ضمن شعره فى الحماسة ١٣١ وهو شاعر جاهلى . المرزبانى ٣٨٦ وفى مخاضرات الأدباء ١٦٨/٢ نسب إلى هلال المازنى . شاعر إسلامى وكذا فى شرح البرقوق ٣٦٥/٤ وغير منسوب فى الوساطة ٤٠٣ وفيها : « أمسين جوعا » والبيان ١٥٨/٤ وفيه : « فينا وفيهم » .
(٤) البيض : جمع بيضة ، وهى الخوذة التى تكون على الرأس .

وقيل : اليلْمَقُ^(١) : القباء ، وإنما مدح بطول الرماح ، لأن تمام الفروسية بحسن استعمالها .

وقوله : « غُبْرُ الْيَلَامِقِ » كان الوجه « غَبْرَاءُ الْيَلَامِقِ » كقوله قريبة وبعيدة ، ولكنه حمله على المعنى ؛ لأن الكتيبة جماعة ، والأوليان محمولة على اللفظ .
وقيل : رَدَّه إلى كل جزء من الكتيبة ، كما يقال : امرأة واضحة اللبَاب .

٣١- نَهَاها وَأَغْنَاهَا عَنِ النَّهْبِ جُودُهُ فَمَا تَبْتَغِي إِلَّا حُمَاةَ الْحَقَائِقِ

حُمَاةُ الْحَقَائِقِ : هم الشجعان الذين يحمون ما يحق حمايته^(٢) . والهاء في « نهاها » و « أغناها » للملمومة . وفاعل « تبغى » ضميرها أيضا .

يقول : إن سيف الدولة نهى الكتيبة عن الإغارة وأغناهم بجوده عن الاشتغال بالنهب ، فهم لا يلتفتون إلى الأنهاب والأسلاب ، وإنما قصدهم الأبطال والفرسان الحامون للحقائق .

٣٢- تَوَهَّمَهَا الْأَعْرَابُ سُورَةَ مُتَرَفٍ تُذَكِّرُهُ الْيَدَاءُ ظِلُّ السُّرَادِقِ

السُّورَةُ : الوثبة . وقيل : هي الحرب هاهنا . والمتَرَفُ : المتنعم . والسُّرَادِقُ : ما أحاط بالخيمة مثل السور . والهاء في « توهمها » ضمير الحرب ، وقيل : ضمير السورة . وتذَكَّرُهُ^(٣) : تفسر لها .

يقول : ظن الأعراب أنك إذا سرت خلفهم تعبث ، وأن سورتك مثل سورة كل متنعم ، لا يصبر على الحر ، فإذا حصل بالبيداء تذكر لين العيش ، فتركهم وانصرف .

٣٣- فَذَكَّرْتَهُمْ بِالمَاءِ سَاعَةً غَبَرَتْ سَمَاوَةٌ كَلْبٍ فِي أَنْوْفِ الْحَزَائِقِ

(١) وقيل اليلْمَقُ : الثياب الموشاة من الحرير فوق الدروع . وقيل : هو القباء وأصله بالفارسية « يلمه » . راجع المعرب ٤٠٣ واللسان « لَمَق » .

(٢) يريد : الشجعان الذين يحمون حريمهم .

(٣) ق ، مو : « والمذكورة » .

فذكرتهم بالماء : الباء فيه زائدة ، أى ذكرتهم الماء [٢٦٦ - ١] . والسَّواة : مفازة بين الشام والعراق ، وأضافها إلى بنى كلب لأنهم يتزلونها ، وهى أصعب البرية . وغبّرت : أى ركب عليها الغبار . والحزائيق : الجماعات والواحد حزيق وحزيقة .

يقول : إنهم توهموا أنك لا تصبر على البادية فتصرف سريعاً ، كما يفعل كل مترف فكذبت ظنونهم وطردهم ، حتى إذا بلغوا السَّواة ، وثار غبارها فدخل فى أنوف جماعتهم ، عطشوا فتذكروا الماء من شدة ما لحقهم من العطش .

٣٤- وَكَانُوا يَرْوَعُونَ الْمُلُوكَ بِأَنْ بَدَوْا وَأَنْ نَبَتَ فِي الْمَاءِ نَبَتَ الْغَلَاظِقِ

يَرْوَعُونَ : أى يُفزعون . وَبَدَوْا : أى صاروا أهل البادية وسكنوها . والغلاظق : جمع الغلفق وهو الطُّحْلَب ، وقيل : هو مانبت فى الماء مثل الطُّحْلَب^(١) .

يقول : كانوا يخوفون الملوك بتروهم فى البادية ، وبأن الملوك لا تصبر على الماء كما لا تصبر الغلاظق .

٣٥- فَهَاجُوكَ أَهْدَى فِي الْفَلَا مِنْ نَجُومِهِ وَأَبْدَى يَوْتًا مِنْ أَدَاحِي النَّقَاتِقِ

الماء فى « نجومه » يعود إلى لفظ « الفلأ » وبحوز « نجومها » فيكون راجعاً إلى المعنى ؛ لأنها جمع الفلاة . و« هاجوك » : أى هيجوك . وموضع « أهدي » نصب على الحال . « وَأَبْدَى يَوْتًا » : أى أدخل فى البدو بيتاً من النعام ، « فَأَبْدَى » : من البادية . و« أَدَاحِي » : جمع الأُدْحِيَّة ، وهى موضع بيض^(٢) النعام . و« النَّقَاتِقِ » : جمع نَقِيق وهو ذكر النعام .

(١) الغلفق : خضرة على رأس الماء الزمن وهو الطحلب أو هو نبت ينبت فى الماء ورقة عراض . معجم أسماء النبات ٩٣ ، ١١٥ .

(٢) ق ، شو : « بيت » والأُدْحِيَّة أو الأُدْحوة : موضع يبيض النعام وتفرغنه . ويقال للنعام : بنت أدْحِيَّة .

يقول : هَيَّجُوكَ للحرب ، وأنت عالمٌ بالقلوات وأكثر اهتداء من النجوم ،
وكنْتَ أدخل في البادية بيتاً من النقّاتق^(١) .

وقيل : إن قوله « أبدى بيوتاً » : أى أظهر بيوتاً ، ومعناه : كنت فيها أظهر بيوتاً
من النقّاتق ؛ لأن بيوتها تكون ظاهرة غير خفية .

٣٦- وَأَصْبِرَ عَنْ أَمْوَاهِهِ مِنْ ضِبَابِهِ وَآلَفَ مِنْهَا مُقَلَّةً لِلْوَدَائِقِ

الودائِق : جمع الوديقة ، وهى شدة الحر . ويجوز « أمواها » و « ضبابها » ردّاً
إلى معنى الجمع . والماء فى « منها » للضباب . « وأصبر » و « آلف » نصب على
الحال ، عطفاً على قوله : « أهدى فى القلأ » و « مُقَلَّةً » نصب على التمييز .
يقول : كنت أصبر فى القلوات عن الماء من الضباب ؛ لأنها تبلى بالنسيم عن
الماء ، وكنْتَ آلف للحر من الضباب ، ومقلتك أكثر إلّفا للحر من مقلّة
الضباب^(٢) .

٣٧- وَكَانَ هَدِيرًا مِنْ فُحُولٍ تَرَكُّهَا مُهْلَبَةً الْأَذْنَابِ خُرْمَ الشَّقَاشِقِ

« الهدير » : صوت الفحل الهائج . « المهلبة »^(٣) : مجذوذة الأذنان ،
والهلب : شعر الذنب و « الشقّاشق » : جمع الشقّشة ، وهى ما يُخرجه
الفحل^(٤) من فمه شبه الرثة ، والفحل إذا هاج شدَّ ذنبه فيسكن عند ذلك ويذلّ ،
فالمهلبة : هى المشدودة الأذنان .

وقيل : إن الفحل الهائج إذا تنفّ ذنبه سكن . فالمهلبة : المتوفرة الأذنان على
المعنيين اللذين ذكرناها ، فسكنت وخرست شقّاشقها : أى انقطع هديرها .

(١) لأن النعام يتخذ الحشيش ، ويجعل بعضه على بعض ، ويقصد به أقصى القلاة فيفيض عليه .
الواحدى ٥٦٥ والبيان ٣/٣٢٨ .

(٢) قالت العرب : « لا أفعله حتى يرد الضب » ؛ وذلك لأن الضب لا يرد الماء . ويقال : إنه يبول
فى كل أربعين يوماً بولة ، ويغتذى بالنسيم ، ويعيش ببرد الهواء وذلك عند هرمه . انظر حياة الحيوان
للصميرى .

(٣) ق ، شو : « المهلبة » ساقطة . (٤) المراد بالفحل : ذكر الإبل .

قال ابن جني : المعنى كأن فعلهم من طغيانهم كهدير من فحول هاجت ،
فانتدب لها فحل أصعب منها فهربت منه وولته أذناها ، [٢٦٦ - ب] فهلها :
أى أخذ شعر أذناها فنتفها وسكن هديرها .

٣٨- فَمَا حَرَّمُوا بِالرُّكْضِ خَيْلَكَ رَاحَةً وَلَكِنْ كَفَّاهَا الْبَرُّ قَطَعَ الشَّوَاهِقِ

فَمَا حَرَّمُوا : أى ما منعوا خيلك . نصب لأنها المفعول الأول بحرماً . وراحة :
المفعول الثانى والهاء فى « كفها » للخيـل وهو المفعول الأول . وقَطَعَ : المفعول
الثانى . والبر : فاعل كفها .

يقول : إنهم ما منعوا خيلك بالركض راحة وما كفوها مشقة ، لأنها أبداً
لا تخلو من الحرب ، فلولا أنها لم تسر إليهم لغزت بلاد الروم ، وعلت الجبال
الشواهق ، والبر أسهل عليها من الجبال .

٣٩- وَلَا شَغَلُوا صُمَّ الْقَنَا بِقُلُوبِهِمْ
عَنِ الرُّكْزِ لَكِنْ عَنْ قُلُوبِ الدَّمَاسِقِ

الدَّماسِق : جمع الدُّمُسَق (١) .

يقول : لم تكن رماحك مركوزة فى الأرض ، فشغلوها عن الركز فى الأرض
بالطعن فى قلوبهم ، وإنما حولوها عن قلوب الدَّماسق إلى قلوبهم . يعنى : لا راحة
لخيلك ولا راحة لسلاحك (٢) .

٤- أَلَمْ يَحْذَرُوا مَسْخَ الَّذِي يَمَسُّهُ الْعِدَى
وَيَجْعَلُ أَيْدِي الْأَسَدِ أَيْدِيَ الْخَرَاتِقِ

(١) الدماسق : جمع دُمُسَق ، وقد حذفت منه التاء فى الجمع وهو رسم اعجمى يتغير جميعه عن
تفرده على عادة العرب فى الأسماء الأعجميه ، انظر فى ذلك التبيان .

(٢) فى النسخ : « يعنى : فى الإراحة لخيـلك لراحة لسلاحك » ولا يتفق وسياق البيت .

المسُخ : تغيّر الصورة إلى غيرها . والخَرَائق : جمع الخَرَق ، وهو الأرنب الصغير^(١) .

يقول : أَمَا خَافُوا سَيْفَ الدَّوْلَةِ أَنْ يَمْسُخَهُمْ كَمَا يَمْسُخُ أَعْدَاءَهُ ؟ ! ويردُّ أيدي الأسود منهم إلى أيدي الخَرَائق في القصر . والذلة والضعف ، يعنى : أن يجعل العزيز ذليلاً .

٤١- وَقَدْ عَايَنُوهُ فِي سِوَاهُمْ وَرُبَّمَا
أَرَى مَارِقًا فِي الْحَرْبِ مَضْرَعٌ مَارِقِ

المارق : الخارج عن الطاعة . والماء في « عاينوه » للمسُخ ، وفاعل « أرى » ضمير سيف الدولة .

يقول : أَمَا خَافُوا مَسْخَهُ ؟ ! وقد شاهدوا سيف الدولة كيف مسح أَعْدَاءَهُ مِنْ غَيْرِهِمْ ! فكان سَيْلُهُمْ أَنْ يَرْتَدَّعُوا بِغَيْرِهِمْ ، وسيف الدولة إذا مَرَّقَ واحدٌ مِنْ طَاعَتِهِ صَرَعَهُ وَقَتْلَهُ ، وَأَرَى مَارِقًا غَيْرَهُ مَضْرَعٌ الْأَوَّلَ لِيَحْذَرُ مِنْهُ وَيَتَّعِظُ بِهِ ، ومثله قول أشجع^(٢) :

شَدَّ الْخُطَامَ بِأَنْفِ كُلِّ مُخَالِفٍ حَتَّى اسْتَقَامَ لَهُ الَّذِي لَمْ يُخْطَمْ^(٣)
٤٢- تَعُوذَ الْأَتَقَضَمُ الْحَبَّ خَيْلُهُ إِذَا الْهَامُ لَمْ تَرْفَعْ جُنُوبَ الْعَلَائِقِ

العلائق : الخيالى التى يجعل فيها الشَّعِير ، وتعلّق على الذّابة .

قال ابن جنى : سألت المتنبي عن معناه فقال : الفرس إذا علقت عليه المحلاة

(١) وقيل : هى الإناث من أولاد الأرناب . الواحدى .

(٢) هو : أشجع بن عمر السلمى ، شاعر فحل ، كان معاصراً لبشار بن برد ولد باليمامة وانتقل إلى الرقة واستقر ببغداد مدح البرامكة وانقطع إلى جعفر بن يحيى فقر به من الرشيد فأعجب الرشيد به فأثرى وحسن حاله وعاش إلى ما بعد وفاة الرشيد ورثاه . مات سنة ١٩٥ الأغانى ٣٠/١٧ - ٤٤ والشعر والشعراء ٣٧٣ . وخزانة الأدب ١٤٣/١ ومعاهد التنصيص ٦٢/٤ وطبقات ابن المعتز ٢٥١ .

(٣) الوساطة ٣٦٩ وديوان المعاني ١٤٥/١ وزهر الآداب ١٤٢/٤ والواحدى ٥٦٦ وشرح البرقوق

٨٥/٣ وغير منسوب فى النبيان ٣٣٠/٢ وفيه « لَا يَخْطُمُ » .

طلبت موضعاً مرتفعاً يضعها عليه ، ثم يتناول منها ، فخيّل سيف الدولة أبداً إذا
علقت عليها علائقها رفعت على هام الرجال الذين قتلهم ! لكثرة هاماتهم .
وقد قيل : إن هذا يؤدي إلى أن تكون الخيل هجناً قصار الأعناق ؛ لأن الفرس
العتيق لا يضع مخلاته على شيء لطول عنقه .

واعترض عنه فقيل : إن رعوس القتلى قد كثرت حتى غطت وجه الأرض ،
فالفرس لا يضع مخلاته - إن وضعها - إلا على رعوس القتلى ؛ وكثر ذلك حتى
صار عادة لها ، ولم يفعل ذلك لأنه كان يحتاج إليه لقصر عنقه [٢٦٧ - ١] .

٤٣- وَلَا تَرِدُ الْغُدْرَانُ إِلَّا وَمَأْوَاهَا مِنْ الدَّمِ كَالرَّيْحَانِ تَحْتَ الشَّقَائِقِ

الشَّقَائِقُ : يقال له الشَّقِيرُ^(١) ، وهو اسمه الأصلي ، وإنما سمي الشَّقِيرَ شَقَائِقَ
بمنبته ، والشَّقَائِقُ : جمع شقيقة ، وهي كل أرض مستطيلة تشق بين الرملين . وقيل
لها : شقائق النعمان ؛ لأن النعمان مرّ على شقائق فيها هذا التور فأعجبه فجاءه ، ولم
يدع أحداً يرعى تلك الشقائق ، فأضيفت إليه^(٢)

يقول : تعودت خيله ألا ترد لشرب الماء إلا الغدران المزوجة بالدماء . شبه
خضرة الماء تحت الدم بالريحان تحت الشقائق . وقيل : أراد بالريحان الطحلب
ومعناه : أن حمرة الدم تعلو خضرة الطحلب . وأخذ هذا المعنى بعض المتأخرين
ونقله إلى وصف سيف فقال :

وَيَلُوحُ فِي وَرَقِ النَّجِيعِ فِرْنْدُهُ كَالْمَاءِ تَحْتَ شَقَائِقِ النُّعْمَانِ
٤٤- لَوْ قَدْ نُمِرَ كَانَ أَرْشَدَ مِنْهُمْ وَقَدْ طَرَدُوا الْأَطْعَانَ طَرْدَ الْوَسَائِقِ

الْوَسَائِقُ : جمع الوسيقة ، وهو ما يطرد من الوحش عند الصيد .

(١) الشقير : جمع شقرة ، نبت أحمر ينبت في الرمل . النبات ١٢٦ . وذكر أبو حنيفة الدينوري أن
بعض العلماء يسمي الشقائق : الشقير ، والواحدة شقرة ولها ربيع ذفرة توجد في طعم اللبن .
(٢) ذكر الزبيدي أن النعمان بن المنذر نزل على شقائق رمل قد أنبتت الشقير الأحمر فاستحسنها وأمر أن
تحصى فقيل للشقير شقائق النعمان بمنبتها ، لأنها اسم للشقير . معجم أسماء النبات ٨٣ .

يقول : بنو نمر^(١) كانوا أرشد منهم رأياً حين فرّوا بنسائهم ، وبعثوا وفودهم إليه يسألونه العفو ، ولم يَقْفُوا لك ، كما فعلت عُقِيل .

٤٥- أَعَدُّوا رِمَاحاً مِنْ خُضُوعٍ فَطَاعُوا بِهَا الْجَيْشَ حَتَّى رَدَّ غَرَبَ الْفَيَالِقِ

الغرب : الحد .

يقول : جعلوا^(٢) خضوعهم إلى سيف الدولة رماحاً لهم ، طعنوا بها الجيش ، وردّوا بها حدّته عنهم .

٤٦- قَلَمَ أَرَأَمَى مِنْهُ غَيْرَ مُخَاتِلٍ وَأَسْرَى إِلَى الْأَعْدَاءِ غَيْرَ مُسَارِقٍ

يقول : لم أر أرمى منك غير مخادع . يعنى أنك لا تخادع أعداءك ، ولا تسرى إليهم سرّاً ، بل تجاهر بالطلب وتواجه بالرمى^(٣) .

٤٧- تُصِيبُ الْمَجَاتِيقُ الْعِظَامُ بِكَفِّهِ دَقَاتِقَ قَدْ أَعْيَتْ قِسَى الْبَنَادِقِ

قِسَى الْبَنَادِقِ : ما يستعمله أهل العراق في رمي الطيور ويسمونه : الجُلاهِق^(٤) . والبنادق : جمع بُندقة ، تعمل من الطين بقدر البندقة ، وترمى بها الطير . وقيل : حجارة مستديرة كهية البندقة يرمى بها .

يقول : إن المجاتيق^(٥) تعمل بكفك عمل الجلاهِق ، فيمكنك أن تصيب بالمِنْجَتِيقِ المواضع اللطيفة الدقيقة التي لا يصيبها غيرك بقوس البنادق .

يعنى : أنه يتوصل بجيشه عند^(٦) مجاهرة أعدائه إلى ما لا يقدر غيره على التمكن منه بالخلل والمخادعة .

(١) من قيس عيلان ، تلقوا سيف الدولة حين قصد إلى بني عامر بن صعصعة وأظهروا له الخضوع

فسلموا منه . التبيان ٣٣١/٢

(٢) الضمير هنا يعود إلى نمر . (٣) ع : « بالطل ولو واجهه بالرمى » تحريف .

(٤) فارسي . مغرب وهو الذى يرمى به الصياني وهو الطين المملق يرمى به عن القوس . المغرب

. ١٤٤

(٥) المجلتيق : جمع مِنْجَتِيق وهو ما يرمى به على الحصون في الحصار .

(٦) ق ، شو : « لجيشه عنه » تحريف .

(٢٢٩)

وقال أبو الطيب هذه القصيدة في هذه السرية [يسترضيه على قبائل العرب المشار إليها] إلا أنه لم يذكر^(١) المنازل ولا وصف الواقعة ؛ لأنه لم يشهد لها ، فشرحها له سيف الدولة وسأله أن يصفها فقال^(٢) .

١- طَوَّالٌ قَنَّا تُطَاعِنُهَا قِصَارُ وَقَطْرُكَ فِي نَدَى وَوَعَى بِحَارُ

الهاء في « تطاعنها » لطوال القنا ، وأراد أصحابها .

يقول : إذا طاعت أصحاب الرماح الطوال قصرت تلك الرماح في أيديهم ؛ لأن أيديهم تضعف وترتعد عند لقاءك ، فلا تعمل رماحهم فيك ، وكأنها مع طولها قصيرة ، والقليل من عطائك كثير بالإضافة إلى [٢٦٧ - ب] عطايا غيرك ، كالقطرة في البحر ، وكذلك القليل من حربك كثير بالإضافة إلى حرب غيرك .

٢- وَفِيكَ إِذَا جَنَى الْجَانِي أَنَاةٌ تَظُنُّ كَرَامَةً وَهِيَ احْتِقَارُ
الأناة : الحلم والرفق . والثاني .

يقول : أنت حلیم تتغافل عن المسيء ، فيظن المسيء وغيره أن ذلك لكرامته عليك ، وإنما هو لاحتقارك^(٣) إياه .

٣- وَأَخَذُ لِلْحَوَاضِرِ وَالْبَوَادِي بِضَبْطٍ لَمْ تُعَوِّدْ نِزَارُ
وأخذ : عطف على قوله : أناة .

(١) ع : « لم يذكر » . ساقطة

(٢) الواحدى ٥٦٨ : « وقال يصف إيقاعه بهذه القبائل » . التبيان ١٠٠/٢ : « وقال لما أوقع سيف الدولة بنى عقيل وقُشَيْرِ بْنِ الْعَجْلَانِ وَبَنَى كَلَابَ حِينَ عَاثُوا فِي عَمَلِهِ ، وَخَالَفُوا عَلَيْهِ ، يَذْكُرُ إِجْفَالَهُمْ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَظَفَرَهُ بِهِمْ ، وَلَهُ خَبَرٌ طَوِيلٌ » . الديوان ٣٩١ : « وقال أبو الطيب هذه القصيدة في هذه السرية لأنه لم يشهد لها ، فشرحها له سيف الدولة وسأله أن يصفها فقال » . العرف الطيب ٤٦٨ .

(٣) ق ، شو : « احتقارك » .

يقول : فيك أخذ لأهل الحضر وأهل البدو ، سياسةً وشدة لم تتعود العرب مثله . ونزار (يجمع ربيعة ومضر ونحوهما) أكثر العرب ، فلذلك خصّه بالذكر .
 ٤ - تَشَمُّهُ شَمِيمُ الْوَحْشِ إِنْسًا وَتُنْكِرُهُ فَيَعْرِوْهَا نِفَارُ
 أراد : تَشَمُّهُ ، فحذف أحد التاءين ، والضَمير في « تَشَمُّهُ » يعود إلى الضبط . فَيَعْرِوْهَا : أى يظهر لها ، والهاء في « يعروها » لنزار .
 يقول : تشمم نزار ضبطه وسياسته كما يتشمم الوحش الإنسَ فتهرب عند ذلك ؛ لأنها لم تتعود هذه السياسة .

٥ - وَمَا انْقَادَتْ لِغَيْرِكَ فِي زَمَانٍ فَتَدْرِى مَا الْمَقَادَةُ وَالصَّغَارُ
 الْمَقَادَةُ : الانقياد . وَالصَّغَارُ : الدَّل .

يقول : إن نزار لم تنقد لأحد قبلك ، حتى تعرف ما الصغار والانقياد .
 ٦ - فَأَقْرَحَتْ الْمَقَاوِدُ ذَفْرِيَّهَا وَصَعَّرَ خَدَّهَا هَذَا الْعِذَارُ
 الذَّفران : الجيدان المكتنفان للنفرة حول القفا ، وقيل : هما العظمان الناشزان خلف الأذنين ، وأراد بهما الذَّفَارَى ، فذكر لما يكون للواحد ؛ لأن لكل واحد ذفرين ، فاكتفى بالواحد عن الجمع . وَصَعَّرَ خَدَّهَا : أى أماله ، وأراد بالخذّ أيضًا : الخدود . وبالعِذَارُ^(١) : العُدْر . وفاعل أقرحت : المقاوِد . والهاءات لِنِزَارِ^(٢) . والمقاوِد : جمع مقود ، وهو الحبل تقاد به الدابة الصعبة الانقياد .
 يقول : مازلت تقودهم^(٣) بالعدار والمقود الحسن ، حتى تقرح ذفريها وتصعّر^(٤) خدّها من ذلك العذار^(٥) .

(١) المراد بالعذار هنا : ما يجعل على خدّ الدابة من الرُّسَنِ .

(٢) ق ، شو : « والهاء إن النزار » تحريف .

(٣) ع : من « الانقياد » . . . تقودهم « ساقط وفي ق : بياض مكان « الانقياد » .

(٤) صعّر خدّها : أى أماله وجذبه إلى جهة لطاعة هذا العذار الذى وضعته على خدّهم .

الواحدى .

(٥) قال الواحدى : ويروى : « فأقرحت المقاوِد ذفريها » بالقاء ، ومعناه أثقلت يقال أفرحه =

٧- وَأَطْمَعَ عَامِرَ الْبُقْيَا عَلَيْهَا وَنَزَقَهَا احْتِمَالُكَ وَالْوَقَارُ

ولم يصرف « عامر » لأنه جعلها اسماً للقبيلة . والهاء في « عليها » تعود إلى عامر والبقيا : اسم من الإبقاء ، وهي المسامحة .
يقول : لما أبقيت على بني عامر طمعت فيك ، فدعاها ذلك إلى الخفة والطيش ، حتى أقدمت على محاربتك .

٨- وَغَيْرَهَا التَّرَاسُلُ وَالتَّشَاكِي وَأَعْجَبَهَا التَّلَبُّ وَالْمُغَارُ

التَّلَبُّ : التحزم للقتال ولبس الأسلحة . والمغار : هو الإغارة على العدو .
وقيل : من الإغارة التي هي إحكام القتل فيقرب من التلب .
يقول : غيرها عن الطاعة تراسل بعضهم بعضاً ، وشكوى سيف الدولة ، فكان يشكو بعضهم بعضاً ما يعاملهم به ، وقيل : معناه غيرها عن الطاعة مراسلة سيف الدولة ^(١) إياهم متلفظاً ، وكذلك شكايته أفعالهم ، ظنوا أن ذلك عن عجزه وأعجبها التحزم للحروب والغارات ، وطمعوا في ذلك من سيف الدولة ، لما رأوا احتماله .

[٢٦٨ - ١] وقيل : معناه اغتروا بتحزمهم ولبسهم الأسلحة وكثرة الإغارة على الأعداء .

٩- جِيَادُ تَعْجِزُ الْأَرْسَانَ عَنْهَا وَفُرْسَانُ تَضِيقُ بِهَا الدِّيَارُ

جِيَادُ : عطف على قوله : التلب والمغار ، وقيل : هي مبتدأ والخبر محذوف ^(٢) ، أي لهم جِيَادُ .

يقول : أعجبها خيل جِيَادُ تعجز عنها الأرسان ؛ لكثرتها فلا يوجد لها أرسان تكفيها .

= الدين أتى أنقله ، ولعل ما ذكره شارحنا هو الأصوب وإن كان الواحدى قد رواها تالية لما يقول .

(١) ق ، شو : من : « سيف الدولة ... سيف الدولة » ساقط انتقال نظر .

(٢) وذكر صاحب التبيان أنها خبر والمبتدأ هو المحذوف .

وقيل : تعجز الأرسان عن ضبطها ؛ لصعوبتها ، وكذلك أعجبها فرسان
لا تسعهم الأرض لكثرتهم .

١٠- وَكَانَتْ بِالتَّوَقُّفِ عَنْ رَدَّهَا نَفُوسًا فِي رَدَّهَا تُسْتَشَارُ

نفوساً : خبر كانت . واسمه ضمير القبيلة التي هي بني عامر .

يقول : كانت هذه القبيلة بإقامتهم على عصيانهم سيف الدولة كالمشيرين
عليه ^(١) بقتلهم ، وكان هو يتوقف عن قتلهم ، فكأنه كان هو كالمستشير في قتله
إياهم ^(٢) .

١١- وَكُنْتَ السَّيْفَ قَائِمُهُ إِلَيْهَا وَفِي الْأَعْدَاءِ حَدُّكَ وَالْغِرَارُ

غِرَارُ السَّيْفِ : ما بين حده إلى غيره ^(٣) الناشر في وسطه . وقيل : هو الحد ،
وجمع بينهما لاختلاف اللفظين .

يقول : كنت قبل أن يعصوك ، سيفاً لهم قائمه ^(٤) في أيديهم ، وحده في
أعدائهم ، فلما عصوك انقلب حده فيهم ومثله :

نُقَاسِمُهُمْ أَسِيفَانَا شَرَّ قِسْمَةٍ فَحِينَا غَوَاشِيهَا وَفِيهِمْ صُدُورُهَا ^(٥)
ومثله لجعفر الحارثي ^(٦) :

(١) في النسخ : « عليهم » .

(٢) قال ابن جني : كنت تتوقف عن إهلاكهم ، جرياً على عادتك في العفو والصفح ، فكانوا بمنزلة
من يستشار في إهلاكه ، وكانوا هم بعتوهم وإقامتهم على غيهم ، كأنهم يشيرون عليك أن تقتلهم ، وأقام
الردى مقام الإرداء ونقله الواحدى وصاحب التبيان .

(٣) في النسخ : « غيره » تصحيف والصواب ما أثبتناه فالعير : الخط الناشر في السيف طولاً .
اللسان .

(٤) ع : « قائماً » .

(٥) نسب في الحماسة رقم ٥ لجعفر بن عتبة الحارثي وترجمته فيما يأتي وكذلك في تأهيل الغريب ٢٧٥
وغير منسوب في الإيالة ٦٠ وتفسير أبيات المعاني للمعري عند تناوله لهذا البيت .

(٦) جعفر بن عتبة بن ربيعة الحارثي ، شاعر مقل ، من مخضرمي الدولتين : الأموية والعباسية ومن
شعراء حماسة أبي تمام ، كانت إقامته بنجران ، خزانة الأدب ٣٢٢/٤ معاهد التنصيص ١٢٠/١ عيون
الأخبار ١٩٣/١ .

لَهُمْ صَدْرٌ سَيْفِي يَوْمَ بَطْحَاءَ سَحْبِلٍ^(١) وَلِي مِنْهُ مَا ضُمَّتْ عَلَيْهِ الْأَنَامِلُ^(٢)
 ١٢- فَأُمْسَتْ بِالْبِدْيَةِ شَفَرَتَاهُ وَأُمْسَى خَلْفَ قَائِمِهِ الْحِيَارُ

البديّة والحيار : ماءان . وقيل موضعان . فالحيار : قرية من العمار . والبديّة :
 واغلة في البرية ، وبينهما مسيرة ليلة . وكان سيف الدولة بالحيار ، وبنو عامر
 بالبديّة^(٣) .

يقول : كنت سيفاً لهم ، قائمة في أيديهم ، فلما عصوك صار حده فيهم
 وقائمه خلف الحيار .

وقيل : معناه أن قائمه كان خلف الحيار وشفرتاه بالبديّة : أي طال السيف إليهم
 حتى وصل من خلف الحيار إلى البديّة ، وإنما طال بطول باع حامله .
 يصف بذلك سرعة وصوله إليهم .

١٣- وَكَانَ بَنُو كِلَابٍ حَيْثُ كَعْبٌ فَخَافُوا أَنْ يَصِيرُوا حَيْثُ صَارُوا
 كَعْبٌ : مرفوع بالابتداء وخبره محذوف . أي حيث كعب كائنة^(٤) . وكان
 سيف الدولة بالحيار ، فسار عنها يقصد البديّة ، فتلقاه مشيخة بني كلاب في
 الطريق ، واستأمنوه ، وقد كانوا مع كعب يداً واحدة ، فخالقوهم وساروا مع
 سيف الدولة ، إلى بني كعب .

فيقول : كان بنو كلاب مع كعب^(٥) ، فخافوا أن يحلّ بهم ما حلّ بكعب من
 القتل ، فرجعوا إلى الطاعة .

(١) سحبل : اسم موضع أضيف إلى البطحاء ولا يمتنع أن يكون المكان سمي به لاتساعه . شرح
 الحجاسة ٤٩/١ .

(٢) ع : « ومنه ما ضمت الأنامل » والبيت في الحجاسة رقم ٥ وتأهيل الغريب ٢٧٤ وثمرات الأوراق
 ٢٧٤ والتيبان ١٠٢/٢ غير منسوب .

(٣) يقول صاحب التبيان : وكان الذين خالفوه ينزلون على هذين المائين . ويقول الواحدى : وتخط
 ابن جنى وابن فورجة في تفسير البيت ولم يعرفا معناه . ونقل هذا صاحب التبيان .

(٤) وذلك لأن « حيث » لا تضاف إلا إلى الجمل .

(٥) ق : « كانوا بنو كلاب كعب » .

١٤- تَلَقَّوْا عِزَّ مَوْلَاهُمْ بِذَلِّ وَسَارَ إِلَى بَنِي كَعْبٍ وَسَارُوا

يقول : ذلّ بنو كلاب لعِزّ مولا هم (وهو سيف الدولة) وانقادوا له فساروا معه إلى بني كعب ^(١) [٢٦٨ - ب] .

١٥- فَأَقْبَلَهَا الْمُرُوجَ مُسَوَّمَاتٍ ضَوَامِرَ لَا هِزَالَ وَلَا شِيَارَ

الهاء في «أقبلها» للخليل ، وأضرها للعلم بها ، وأقبلها : أى أجازها وحوّلها نحوها . والمسوّمات : أى معلّّمات . والمروج : مروج سلّمية . والهزال : جمع هزيل . وشيَار ^(٢) : جمع شير ^(٣) ، وهو الفرس السمين الممتلئ من اللحم . يقول : أقبل بخيله إلى المروج ، وهى مضمرّة ليست بهزيلة ولا سمينة ، بل كانت خفيفة اللحم لا من الهزال .

١٦- تُشِيرُ عَلَى سَلَمِيَّةَ مُسَبِّطًا تَنَّاكُرَ تَحْتَهُ لَوْلَا الشُّعَارُ

تناكر : أى تتناكر . وسلّمية ^(٤) : موضع . مُسَبِّطًا : أى غباراً ساطعاً ممتدّاً . يقول : أثارت الخيل غباراً بسلّمية حتى ستر الشمس وأظلم النهار لامتداد الغبار ، فأنكر ما تحته ^(٥) ؛ لشدة الظلمة ، وإنما كانوا يتعارفون بالعلامات .

١٧- عَجَاجًا تَعَثُّ الْعِقْبَانُ فِيهِ كَأَنَّ الْجَوَّ وَعَثُ أَوْ خَبَارُ

عَجَاجًا : بدل من مُسَبِّطًا . والوعث : الأرض السهلة الكثيرة الرمل . والخبار : الأرض السهلة التى فيها حجارة .

(١) ق : « إلى كعب » .

(٢) شيار : حسنة الناظر ، سمان .

(٣) شير : وهو الحسن الجميل وهى من الشارة . والشوار : حسن الهيئة . والمعنى أن أضرها ليس عن هزال . إنما هو عن تضيير وصنعة وقيام عليها فهى مصنوعة مضمرة . الواحدى واللسان .

(٤) موضع بين حلب والفرات وقد مر ذكره فى غير موضع .

(٥) ع : « لامتداد النهار لأنكر بعضهم تحته » تحريف . وعجاجة الواحدى والبيان : « ينكر الجيش

تحته بعضهم بعضاً » .

يقول : صار الجوم من كثرة الغبار وتكاثفه أرضاً ذات وعث وخبّار^(١) ، حتى إن العقبان تعثر فيها ولا يمكنها الطيران .

١٨- وَظَلَّ الطَّعْنُ فِي الْخَيْلَيْنِ خَلْسًا كَأَنَّ الْمَوْتَ بَيْنَهُمَا اخْتِصَارُ

الخيLAN : خيل سيف الدولة وخيل العدو ، وهم بنو كلاب^(٢) . والخلْس : الاختلاس . يصف الجيش بالحدق في الطعن .

يقول : لما التقى الخيLAN تخالسوا الطَّعْنُ واختصروا الطريق إلى الموت ، يعني أنهم اقتصروا على الطَّعْن والضرب ، فكأنهم اختصروا الحرب ، وحذفوا فضولها ، وقربوا القتل على الأعداء ، فهذا اختصار الموت .

وقيل : إن معناه أن الموت كان يقلل من عدد جيش العدو بسرعة ، لأن الاختصار هو ردّ الكثير إلى القليل .

١٩- فَلَزَهُمُ الطَّرَادُ إِلَى قِتَالٍ أَحَدٌ^(٣) سِلَاحِهِمْ فِيهِ الْفِرَارُ

لزمهم : أي ألجأهم . والطَّرَاد : المطاردة .

والمعنى : ألجأهم القتال إلى الهرب . أَحَدٌ سِلَاحِهِمْ [فيه الفرار]^(٤) يدفعون به القتل عن أنفسهم ، كما يدفع السلاح ، لما لم يُمكنهم القيام لسيف الدولة .

٢٠- مَضَوْا مُتَسَابِقِي الْأَعْضَاءِ فِيهِ لِأَرْؤُسِهِمْ بِأَرْجُلِهِمْ عِثَارُ^(٥)

الهاء في «فيه» ضمير الفرار والطَّرَاد .

يقول : مضوا منهزمين فكانت أعضاؤهم يسبق بعضها بعضاً في الفرار ، فالرأس يترك جسمه ويتقدم عليه ويتعثر بأرجل المنهزمين .

(١) أي أرضاً ذات رمل وحجارة .

(٢) ع ، شو : «العدو بنو كلاب» .

(٣) ق . ع : «أشد» .

(٤) زيادة يقتضيها السياق .

(٥) ع : «لأرجلهم بأرؤسهم عثار» .

أو كانت الرءوس إذا أينست تسقط على أرجل أصحابها فتعثر بها ، خلاف
المعهود ، لأن المعهود أن تعثر الأرجل لا الرءوس .

والمعنى : أنهم ولّوا وتبعّت خيل سيف الدولة أديارهم تضرب أعناقهم وتسقط
رءوسهم على أرجلهم ، وهم ينهزمون ، فجعل ذلك سابقاً من أعضائهم في الفرار .

٢١- يَشْلُهُمْ بِكُلِّ أَقْبٍ نَهْدٍ لِفَارِسِهِ عَلَى الْخَيْلِ الْخِيَارُ

[٢٦٩ - ١] يَشْلُهُمْ : أى يطردهم . وَالْأَقْبُ : الضامر البطن . والنهد .

المشرف العالى .

يقول : يطردهم سيف الدولة بكل فرس ضامر مرتفع عالى ، لفارسيه خيار على
الخيّل : يعنى بصرفها كيف شاء : إن شاء سبق ، وإن شاء لحق ؛ لجودة فروسيته .
وقيل : أراد بالخيار أنه يختار من يقتلهم ، فكأنه يقتل القواد والكبار من
أصحاب الخيل دون الأرذال والحشور .

٢٢- وَكُلُّ أَصَمٍّ يَغْسِلُ جَانِبَاهُ عَلَى الْكَعْبَيْنِ مِنْهُ دَمٌ مُمَارٌ

وكُلُّ : عطف على قوله : بكل أقب . وَيَغْسِلُ : أى يضطرب . وَجَانِبَاهُ :
جانب الزج ، وجانب السنان . وأراد بالكعبين : الكعبين اللذين فى عامل الرمح .
قيل : أراد به الكعاب للرمح فعبر عنهما بالثنية ^(١) . وَالْمُمَارُ : المجرى من أمّرت
الدم أى أجرته ، فهو مُمَار ^(٢) ، وَمَارٌ ، فهو مائر ^(٣) .

يقول : يطردهم بكل فرس ضامر ، وكل رمح أصم لا تجويف فيه يهتر طرفاه ،
وقد سال الدم على كعوبه .

٢٣- يُغَادِرُ كُلُّ مُلْتَفِتٍ إِلَيْهِ وَلَبْتُهُ لِشَعْلِبِهِ وَجَارُ

ثعلب الرمح : ما دخل منه فى السنان . وَالْوَجَارُ : بيت الثعلب ^(٤) بفتح الواو

(١) وهذا ما ذكره ابن حنى إذ يقول : يجوز أن يريد بالثنية الجمع ؛ وهو كثير فى الكلام . الواحدى
والتيان . (٢) أمّرت الدم : أسلته . ومار الشيء موراً : تحرك وتدافع اللسان .

(٣) ق : « فهو ما يريد » .

(٤) الوجار : بفتح الواو وكسرهما بيت الضبع والثعلب ونحوها من الوحش . ولما كان اسم الداخل =

وكسرها . واللّبة : المنحر .

يقول : هو يطردهم بكلّ رمح إذا التفت المنهزم لينظر هل وراءه أحد ، طعنه في لبتة حتى تصير لبتة لثعلب الرمح^(١) بمنزلة الوجار للثعلب الذي هو الحيوان .
٢٤- إِذَا صَرَفَ النَّهَارُ الضُّوءَ عَنْهُمْ دَجَا لَيْلَانِ : لَيْلٌ وَالْغُبَارُ

يقول : إذا زال عنهم ضوء النهار غطّاهم ليلان : أحدهما الليل المعروف ، والثاني ظلمة الغبار الموصوف .

٢٥- وَإِنْ جُنِحَ الظَّلَامُ انْجَابَ عَنْهُمْ أَضَاءُ الْمَشْرِفَةِ وَالنَّهَارُ

جُنِحَ اللَّيْلُ وَجِنِحَهُ^(٢) : جانبه . وقيل : سواده . وانْجَابَ : انكشف .
يقول : إذا انكشف^(٣) الليل عنهم أضواء لهم نهاران : أحدهما النهار الحقيقي ، والثاني ضوء لمع السيوف . وقد أتى النابغة بجميع ذلك في بيت واحد فقال :
تَبَدُّوا كَوَاكِبُهُ وَالشَّمْسُ طَالِعَةٌ نَوْرًا بِنُورٍ وَإِظْلَامًا بِإِظْلَامٍ^(٤)
٢٦- يُبْكِي خَلْفَهُمْ دَثْرٌ ، بُكَاهُ رُغَاءٌ أَوْ تُوَجُّ أَوْ يُعَارُ
الرُّغَاءُ : صوت الإبل . والتُّوَجُّ : صوت الضأن . واليُّعَارُ : صوت الماعز .
والدَثْرُ : المال الكثير .

يقول : يصبح وراءهم مال عظيم من الإبل والضأن والماعز فكأنها تبكي .

٢٧- غَطَا بِالْغُثْرِ الْيَدَاءَ حَتَّى تُخَيِّرَ الْمَتَالِي وَالْعِشَارُ

= من الرمح في السنان ثعلب ، سمي مدخله وجارا : لتجانس الكلام . الواحدى .

(١) ق : « كَثَعْلَبُ الرَّمْحِ » . ع : « يَصِيرُ لَبَتُهُ فِي ثَعْلَبِ الرَّمْحِ » .

(٢) ع : « وَخَلَخَهُ » .

(٣) ع : من « انكشف . . . انكشف » ساقط انتقال نظر .

(٤) (٤) ديوانه ٢٢٢ وديوان المعاني ٦٧/٢ .

غَطَا يَغْطُو ، وَغَطَّى يَغْطِي بِمَعْنَى ^(١) . وَالْغُثْرَ ^(٢) : ماء . والمتألى : جمع متلّة
وهى التى يتلوها ولدها . والعِشَار : الحوامل التى أتى على حملها عشرة أشهر
والواحدة عشراء ^(٣) .

يقول : لما وصل سيف الدولة إلى هذا الماء أخذ أموال بنى كعب لما هربوا ،
وغطّى بها البيداء وملأها ، حتى عجز الجيش عن سوقها ، فكان أصحابه يختارون
نفائسها وكرائمها وهى المتألى والعِشَار .
وقيل : إنّ فاعل « غَطَا » هو ضمير الدّثر . والمعنى : أن المال غطّى بكثرته
[٢٦٩ - ب] البيداء على هذا الماء ، حتى أخذ كرائمه .

٢٨- وَمَرُّوا بِالْجِبَاةِ يَضُمُّ فِيهَا كِلَا الْجَيْشَيْنِ مِنْ نَقْعٍ إِزَارُ

الجِبَاة : ماء ، أو موضع . والنَّقْع : الغبار .
يقول : انهزموا من سلمية ، ومروا بالجِبَاة ، وخيل سيف الدولة خلفهم ^(٤)
فأحاط الغبار بهم جميعاً ، فكان العسكران كأنهما فى إزار واحد ، وصار الغبار
كالإزار المحيط بهم . ومثله للخنساء ^(٥) تصف عيراً يطرد أتاناً :
يَتَعَاوَرَانِ ^(٦) مِنَ الْغُبَارِ مَلَأَةً بَيْضَاءَ سَاطِعَةً هُمَا نَسَجَاهَا ^(٧)
(١) وهو السّر والمواراة .

(٢) الغنثر : ماء هناك لما وصل إليه حازر أموالهم . وهناك رواية « عَثِير » بالعين المهملة وهو الغبار .
انظر الواحدى .

(٣) ق : « عَشْرَى » .

(٤) ع : « خلفهم » ساقطة وفيها « وأحاط » .

(٥) هى : تماضر بنت عمر بن الحارث بن الشريد ينهى نسبها إلى مضر . والخنساء لقب غلب عليها
ولقد أجمع أهل العلم بالشعر أنه لم تكن امرأة قبلها ولا بعدها بأشعر منها . وفدت إلى رسول الله ﷺ مع
قومها من بنى سليم فأسلمت وكانت وفاتها فى زمن معاوية نحو سنة خمسين من الهجرة . لها ترجمة فى الأغانى
١٣٦/١٣ والشعر والشعراء ١٩٧ وخزانة الأدب ٢٠٧/١ ومعاهد التنصيص ٣٤٨/١ .

(٦) فى الأصول : « يتغادران » .

(٧) فى ديوان المعاني ١٣١/٢ قال : وقد أحسن عدى بن الرقاع فى وصف ثورين وما يثيران فى

عدوهما من الغبار فقال :

٢٩- وَجَاءُوا الصَّحَصَحَانَ بِلَا سُرُوجٍ وَقَدْ سَقَطَ الْعِمَامَةُ وَالْخِمَارُ

الصَّحَصَحَانُ : صحراء هناك . وأراد بالعمامة ^(١) : العائِم . وبالخِمَار : الخُمَر ^(٢) .
يقول : انهزموا من الجبابة وجاءوا الصَّحَصَحَان ، وقد ألقوا سروجهم لتخفَّ
دوابُّهم ، وسقطت عائمهم عن رموسهم وخُمَر نسائهم .

٣٠- وَأَرْهَقَتِ الْعَذَارَى مُرْدَقَاتٍ وَأَوْطِئَتِ الْأَصْيِيَّةُ الصُّغَارُ

أَرْهَقَتْ : أى كَلَّفت أمراً صعباً . وَالْأَصْيِيَّةُ : تصغير صِيَّة ، وهى جمع
الصبيِّ فى القلَّة .

يقول : أَرَدَفُوا العذارى خَلْفَهُمْ وَأَتَعَبُوهُنَّ مِنْ شِدَّةِ الرِّكْضِ ، وَأَوْطِئُوا إِبْلَهُمْ
وَحِيلَهُمْ صِيَّانَهُمُ الصُّغَارُ ^(٣) ؛ لَشِدَّةِ هَرَبِهِمْ ^(٤) .

٣١- وَقَدْ نُزِحَ الْعَوِيرُ فَلَا عَوِيرٌ ^(٥) وَنَهْيَا وَالْبَيْضَةُ وَالْجِفَارُ

= يتعاوران من الغبار ملاء بيضاء مخملة هما نسجاها
وفى حساسة ابن الشجرى ٢٧٦ : « بيضاء محكمة » لدى بن الرقاع . وفى مجموعة المعاني ٢٠٣ لدى بن
الرقاع وكذلك فى التبيان ١٣٥/٣ وشرح البرقوق على التلخيص ٣٢٢ ومعاهد التنصيص ١٦٢/٢ وشرح
البرقوق ٣١١/٣ وفى وساطة الجرجاني ٣٦٣ وفيها « هدياء سابعة » . وفى زهر الآداب ٦٧/٤ قيل للنساء :
لَنْ مَدَحْتَ أَخَاكَ قَدْ هَجَرْتَ أَبَاكَ فقالت :

جَارِ أَبَاهُ فَأَقْبِلَا وَهَمَا يَتَعَاوَرَانِ مَلَاءَ الْخُضْرِ
ثُمَّ عَقِبَ الْحَصْرَى فَقَالَ : وَقَوْلُ الْحَسَاءِ أَبْدَعَ اسْتِعَارَةً وَأَبْلَغَ عِبَارَةً . وقد قال عدى بن الرقاع :
يتعاوران من الغبار ملاء غبراء محكمة هما نسجاها
(١) ع : « صحراء هناك معروفة بالعمامة » .

(٢) يريد أنه وضع المفرد موضع الجمع وهذا جائر .

(٣) يقول الواحدى : إن الصيَّان الصغار لم يثبتوا على الحيل والإبل حال الركض فسقطوا ووطئتهم
الحيل والإبل . . وترك ذكر الحيل والإبل للعلم بهما ، انظر الواحدى .

(٤) وقال ابن جنى : أوطئوا الحيل الصية لأنهم لم يقدروا أن يحملوهم لشدة هربهم ، وأردفوا
العذارى طلباً للنجاة وحفظاً لهن . التبيان .

(٥) رواية الديوان والتبيان : « النُّوِيرُ فَلَا عُورٍ » وأما الرواية التى ذكرها فهى رواية ابن جنى
والواحدى . ثم قال الواحدى ويروى « العوير » .

هذه كلها أسماء مياه .

يقول : نزحوا هذه المياه لِمَا أَصَابَهُمْ مِنْ شِدَّةِ الْعَطَشِ حينَ مُرُوا بِهَا .

٣٢- وَلَيْسَ بِغَيْرِ تَدْمُرٍ مُسْتَعَاثٌ وَتَدْمُرُ كَأَسْمِهَا لَهُمْ دَمَارٌ

تَدْمُرُ : مدينة على طرف السَّوَاة^(١) . والمستعَاثُ : الموضع الذي يلتجأ إليه .
والدَّمَارُ : الهلاك .

يقول : لَمَّا لَمْ يَجِدُوا فِي هَذِهِ الْمَوَاضِعِ مَاءً اجْتَمَعُوا فِي تَدْمُرٍ لِيَدِيرُوا رَأْيًا ، ولم يكن لهم موضع سواها يلتجئون إليه ، فلما نزلوا بها قصدتهم سيف الدولة ، فدمر عليهم فيها ، فصار اسمها موافقاً لهلاكهم ودمارهم .

٣٣- أَرَادُوا أَنْ يُدِيرُوا الرَّأْيَ فِيهَا فَصَبَّحَهُمْ بِرَأْيٍ لَا يُدَارُ

يقول : اجتمعوا في تَدْمُرٍ ؛ لِيَدِيرُوا رَأْيَهُمْ ، فَصَبَّحَهُمْ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِرَأْيٍ لَا يُتَوَقَّفُ فِيهِ ، لَأَنَّهُ لَا يَرَى إِلَّا مَا يَكُونُ صَوَاباً فِي أَوَّلِ وَهْلَةٍ ،

وقيل : أراد أنه يستبدَّ برأيه ، ولا يرجع فيه إلى أحد ، ولا يعرض له ما يعوقه عنه .

٣٤- وَجَيْشٍ كُلَّمَا حَارُّوا بِأَرْضٍ وَأَقْبَلَ أَقْبَلَتْ فِيهِ تَحَارُّ

حار يحار حيرة^(٢) : إذا تحير . والضمير في « حاروا » قيل : يعود إلى بني كعب . وفي « فيه » إلى الجيش .

يقول : صبحهم برأى وجيش عظيم يغطى الأرض كثرةً ، فمضى تحير القوم المهزمون بأرضٍ تحيرت الأرض في هذا الجيش ، لكثرتة .

وقيل : « حاروا » للجيش و« فيه » لسيف الدولة ، والمعنى : صبحهم بجيش كلما تحير هذا الجيش بأرض : إمّا لأنها تضيق بهم لكثرتهم ، وإمّا لسعتها فلا يهتدون فيها ، وإمّا لخشونتها ، ثم إذا أقبل سيف الدولة وجاء إلى الجيش أقبلت

(١) سبق التعريف بها . (٢) ق ، شو : « حار يحار حيرة » .

[٢٧٠ - ١] الأرض تتحير في سيف الدولة ؛ لعظم هيئته .

وقيل : « حاروا » فعل الجيش على المعنى . قيل : و « فيه » يعود إلى لفظ الجيش . يعنى : أن الجيش إذا تحيروا في هذه الأرض أقبلت الأرض تتحير في هذا الجيش لكثرت زيادته عليها .

٣٥- يَحْفُ أَغْرَ لَا قَوْدُ عَلَيْهِ وَلَا دِيَّةُ تُسَاقُ وَلَا اعْتِدَارُ

يقول : إن هذا الجيش يَحْفُ أَغْرَ : أى يحيط به من جميع جهاته ، وإذا قَتَلَ إنساناً لا يُقَتَّلُ بِهِ قَوْدًا^(١) ؛ لغزته ومنعته ، أو لأنه لا يقتله إلا بحق ، ولا يطالب أيضاً بديته^(٢) ، ولا يعتذر عما فعله ؛ للوجهين اللذين ذكرناهما . وهو من قوله تعالى : (لَا يُسْأَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْأَلُونَ^(٣)) .

٣٦- تُرِيقُ سِيُوفُهُ مُهَجَ الْأَعَادِي وَكُلُّ دَمٍ أَرَاقَتُهُ جُبَّارُ

المُهَجَّة : دم القلب ، وهى النفس أيضاً . والدُّمُّ الجُبَّارُ^(٤) : الباطل^(٥) . يقول : كلُّ دمٍ ترقيق سِيُوفُهُ من دم الأعداء ، ذهب هدرًا لا يدرك له ثار .

٣٧- فَكَانُوا الْأَسَدَ لَيْسَ لَهَا مَصَالُ عَلَى طَيْرٍ وَلَيْسَ لَهَا مَطَارُ

المَصَالُ : مصدر صَال ، والمطار : من طار .

يقول : إنهم كانوا أسودًا فى أنفسهم بشجاعتهم وإقدامهم ، وكانت خيلهم كالطيور سرعة ، ولكن لما رأوك تحيروا وتحيرت أفراسهم هيبةً لك ، فلم يكن لهم مصال^(٦) مع كونهم أسود ، ولا لخيلهم مطار^(٦) مع كونها فى السرعة كالطيور .

(١) القود : القصاص . اللسان . وفى ع : « قوادا » .

(٢) الدية : المال الذى هو بدل النفس . تعريفات الجرجاني ٩٥ واللسان (ودى) .

(٣) سورة الأنبياء ٢٣/٢١ .

(٤) ع : « الجبار » ساقطة .

(٥) يريد المال الذى لا قود فيه ولا دية .

(٦) ق : « مصالا » و « مطارا » والمصال : السطوة والقوة .

وقيل : المعنى أنهم كانوا قبل ذلك مثل الأسود ، والآن لما غضبت عليهم ليس لهم مصال على [طير] ^(١) لضعفهم وقتلهم ، وليس لهم أيضا مطار ؛ لأنك قد أهلكتهم بالقتل والأسر . وأراد بالمصال على طيران الأفراس : كالطير لحفتها ، فكأنه قال : ليس لها مصال على غيرهم من الفرسان لضعفهم ، فشبه خيل المخالفين لهم بالطير .

٣٨- إِذَا فَاتُوا الرُّمَاحَ تَنَاوَلَتْهُمْ بِأَرْمَاحٍ مِنَ الْعَطَشِ الْقِفَارُ

يقول : إن فاتوا رماحك ودخلوا البرّ هلكوا من العطش ، وكأنّ العطش رماح القفار ، قتلهم بها .

٣٩- يَرَوْنَ الْمَوْتَ قُدَّامًا وَخَلْفًا فَيَخْتَارُونَ ، وَالْمَوْتُ اضْطِرَارُ

يقول : قد أحاط بهم الموت من قدامهم وخلفهم فقدامهم العطش ، ووراهم الرماح ، فكانوا بين موتين ، فيختارون أحدهما ، وإن هذا الموت ليس باختيار ، بل هو اضطرار .

وقيل : معناه يختارون أحد الموتين ، فأما الموت فهو نازل بهم لا محالة ولا محيص لهم عنه ، وإنما يختارون أحد الموتين .

٤٠- إِذَا سَلَكَ السَّمَاءَ غَيْرَ هَادٍ فَقَتَلَاهُمْ لِعَيْنَيْهِ مَنَارُ

الهادي : الدليل ، وقيل : هو العارف بالطريق ، [وهو] في معنى المهتدي .
والمنازل : العلامات التي تبنى على الطريق ، ليهتدي بها ، والواحدة : منارة .
يقول : إنهم دخلوا السماء فراراً من سيف الدولة ، وتبعهم فقتلهم في كل مكان ، وبقيت جثثهم مطروحة على الطرق [٢٧٠ - ب] حتى لو سلك السماء من لا يهتدي فيها ، لكانت جثثهم تدله على الطريق ، وتقوم له مقام المنار .
وقيل : أراد أنهم ماتوا عطشاً هناك وبقيت جثثهم دالة للهارب بها .

(١) ع : « مصال عليك » وما بين المعقوفين عن الواحدى .

٤١- وَلَوْلَمْ يُبْقِ لَمْ تَعِشِ الْبَقَايَا وَفِي الْمَاضِي لِمَنْ بَقِيَ اعْتِبَارُ

يقول : لو لم يُعَف عنهم سيف الدولة لَهَلَكُوا عن آخرهم ، ولم يعيش الباقي منهم ، ومن بقى منهم يعتبر حاله بحال من مضى ^(١) .

والماضي : هو المقتول ، والباقي : الذي بقى بعدهم .

٤٢- إِذَا لَمْ يُرْعَ سَيِّدُهُمْ عَلَيْهِمْ فَمَنْ يُرْعَى عَلَيْهِمْ أَوْيَغَارُ؟

أُرْعَى فلان على فلان : إذا كف عنه ورق له .

يقول : إذا لم يرحمهم سيدهم فمن الذي يرحمهم ويغضب لهم ؟!

٤٣- تُفَرِّقُهُمْ وَإِيَّاهُ السَّجَايَا وَيَجْمَعُهُمْ وَإِيَّاهُ النَّجَارُ

هؤلاء من أصل واحد ، لأنهم جميعاً من نزار ، وسجاياهم متفرقة ^(٢) .
والنجار . الأصل .

يقول : خليفة سيف الدولة وخلاتقهم ^(٣) مختلفة ؛ لأن خليفة سيف الدولة الكرم والعفو ^(٤) ، وخلاتقهم العصيان والتُّرُق ، فبينهما فرق من هذه الجهة .

٤٤- وَمَالَ بِهَا عَلَى أَرْكِ وَعُرْضٍ وَأَهْلُ الرُّقَّتَيْنِ لَهَا مَزَارُ

الهاء في « بها » للخیل . وأرك ^(٥) وعُرْضٍ : موضعان ^(٦) . والرُّقَّتَانِ : مدينتان من ديار بكر .

يقول : لما فرغ من بني كعب ، عطف بخيله على أهل أرك ^(٥) وعُرْضٍ ،

(١) أى فلا يعصيك أبداً الواحدى .

(٢) ع : « متفرقة » ساقطة .

(٣) ع : « خليفة سيف الدولة وخلاتقهم » ساقطة .

(٤) ع : « أكرم » مكان « الكرم والعفو » .

(٥) ق ، شو : « أراك » .

(٦) قريبان من الفرات . التبيان .

وقُربَ من أهل الرُّقَّتَيْنِ ، حتى لو شاء أن يزورهما بخيله ، لم يبعد عليه .
 وقيل : مال بالخیل على أركٍ وعُرض ، لطلب بني كعب .
 وقيل : معناه عدل بجيشه على أهل أركٍ وعُرض ، مع بعدهما عن مقصده ؛
 لأنه كان قد توجه إلى الرُّقَّتَيْنِ ^(١) وأركٍ وعُرض بعيدان عن الرُّقَّتَيْنِ ^(٢) .
 ٤٥- وَأَجْفَلَ بِالْفَرَاتِ بَنُو نَمِيرٍ وَزَارَهُمُ الَّذِي زَارُوا خَوَارُ
 أَجْفَلَ : أسرع هارباً مذعوراً . والزَّارُ والزَّيْرُ : صوت الأسد . والخوار :
 صوت الثور .

يعنى : أن بني نمير فرُّوا من الفرات ، خوفاً منه ، وكانوا قبل ذلك يزأرون
 كالأسود ، ويُرعدون بالحرب ، فلما رأوه ذلوا وصار زئيرهم خواراً : أى بعد أن
 كانوا أسوداً في الشدة صاروا مثل البقر في الذلة .

٤٦- فَهُمْ حِزْقٌ عَلَى الْخَابُورِ صَرَعَى بِهِمْ مِنْ شُرْبِ غَيْرِهِمْ خُمَارُ
 الحِزْقُ : جمع حِزْقَةٍ ، وهى الجماعة ، والخَابُورُ : موضع بقرب ^(٢) الموصل .
 يقول : إن بني نمير فرُّوا من الفرات ، ونزلوا الخابور صرعى من الخوف
 والكلال ، فصاروا كالموتى خوفاً من أن يسرى إليهم سيف الدولة ، وهم صرعى
 كأنهم مخمورون ، ورماحك كانت الشاربة ^(٣) ، فكيف أصابهم الخُار ^(٤)
 دونها !؟

وقيل : معناه أنهم بقوا هناك خائفين صرعى خوفاً من المدوح ، فيهم خُار :
 وهو الخوف والتقطع من الكلال من شرب غيرهم ، وهو ما فعل بينى كعب من
 القتل ، فخافوا أن يشربوا كأس الموت مثل ما شرب بنو كعب .

(١) فى النسخ « الرقتين » . ويعنى بهذا طلبه لبني كعب فى كل مكان . الواحدى .
 (٢) ع : « موضع بقرب » مكانها بياض وذكر صاحب التبيان أن الخابور من أعمال الرقة قرب
 الفرات . (٣) ع : « الشارب » .
 (٤) وضعوا الخاء من خمار لأنه جار مجرى الأدواء كالصداع والزكام .

٤٧- فَلَمْ يَسْرَحْ لَهُمْ بِالصُّبْحِ^(١) مَالٌ وَلَمْ تُوقَدْ لَهُمْ بِاللَّيْلِ نَارٌ

يقول : هولاء كمنوا في الخابور وحبسوا ما لهم ، فلا يحسرون^(٢) على تسريح مواشيهم بالحرار ، خوفاً من الإغارة ، ولا على إيقاد النار بالليل ، خوفاً من الدلالة^(٣)

وقيل : معناه ذهب ما لهم ، فلا مال يسرح لهم في الصُّبْح ، وتقوّضت خيامهم فلا نار لهم توقد بالليل .

٤٨- حِذَارٌ فَتَى إِذَا لَمْ يَرْضَ عَنْهُمْ فَلَيْسَ بِنَافِعٍ لَهُمُ الْحِذَارُ

حِذَارٌ : نصب لأنه مفعول له .

يقول : فعلوا ذلك خوفاً من فتى ، إن لم يرض عنهم لم ينفعهم الحِذَار .

٤٩- تَبَيَّتْ وَفُودُهُمْ تَسْرَى إِلَيْهِ وَجَدَّوَاهُ الَّذِي سَأَلُوا اغْتِفَارُ

يقول : وفود هولاء يأتون^(٤) سيف الدولة ، ولا يسألون من العطايا شيئاً إلا العفو عنهم والصفح عن إساءتهم .

٥٠- فَخَلَفَهُمْ بِرْدٌ أَلْيَضَ عَنْهُمْ وَهَامُهُمْ لَهُ مَعَهُمْ مُعَارُ

مُعَارُ : من الجارية^(٥) وهو مفعول عار .

يقول : لما ردَّ^(٦) سيوفه عنهم ، ترك رموسهم عارية عندهم ، لأنها له متى شاء

(١) في الواحدى والتيان والديوان : « في الصبح » .

(٢) ق ، شو : « فلم يحسرون » تحريف « لا » التي في أول الكلمة .

(٣) يريد خوفاً من أن يستدل بها عليهم .

(٤) ع : « وفد هؤلاء يأتون » . ق : « وقد هؤلاء يأتون » . والوفود : جمع وفد ، والوفد : جمع وافد ، وجمع الوفد : أوفاد ووفود ، والاسم منه الوفادة ، ووفد فلان على الأمير ، وأوفدته : أرسلته والوافد : القادم على أمير أو غيره ، ليطلب منه شيئاً .

(٥) العارية : ما تعطيه غيرك على أن يعيده لك . اللسان « عور » .

(٦) ق : « ردوا » .

أخذها منهم ، فكانه لما عني عنهم أعارهم رءوسهم .

٥١- هُم مِمَّنْ أَذَمَّ لَهُمْ عَلَيْهِ كَرِيمُ الْعِرْقِ وَالْحَسَبُ النَّضَارُ

أَذَمَّ لَهُمْ : أى صيرهم فى ذمامه ^(١) والحسب : الشرف . والنضار : الخالص .

يقول : صيرهم فى ذمامه كرم الأصل وصحة الحسب .

٥٢- وَأَضْحَى بِالْعَوَاصِمِ مُسْتَقِرًّا وَلَيْسَ لِبَحْرِ نَائِلِهِ قَرَارُ

أى عاد إلى دار مملكته واستقر بها ، ونائله ^(٢) لا يستقر بل يسير فى الآفاق .

ويتشرف فى البلاد .

٥٣- وَأَضْحَى ذِكْرُهُ فِي كُلِّ أَرْضٍ تُدَارُ عَلَى الْغِنَاءِ بِهِ الْعُقَارُ

يقول : سار ذكره فى الآفاق ، يتحدث فى كل مجلس بفضائله ، ومتى أراد قوم

شربَ الخمر يغنى لهم المعنى بفضائله .

وقيل : معناه نُظِمَتِ الأشعارُ بمدحه ، فإذا أراد الناسُ شربَ العقار ^(٣) غنى

لهم المعنى بهذه الأشعار .

٥٤- تَخِرُّ لَهُ الْقَبَائِلُ سَاجِدَاتٍ وَتَحْمَدُهُ الْأَسِنَّةُ وَالشُّفَارُ

يقول : إنه ملك رقاب العرب ، وتسجد له قبائلها ، وإن الرماحَ وشفارَ

السيوف تحمده ؛ لأنه أعلى قيمتها بكثرة الاستعمال ، ولأنها تكون باعثة على

حمده ؛ لأن من رأى طعنه وضره بها حمده .

وقيل : عنى أصحابَ السيوف والرماح .

٥٥- كَانَ شُعَاعَ عَيْنِ الشَّمْسِ فِيهِ فَفِي أَبْصَارِنَا عَنْهُ انْكِسَارُ

(١) ق : « زمانه » .

(٢) المراد عطاياها ونداء .

(٣) العقار : من أسماء الخمر ؛ لأنها عاقرت الدن ، أى لزمته ، وأصله من عقر الحوض . وقيل :

لأنها عاقرت العقل . وقيل : شبهت بالعقار وهو نبت أحمر . انظر التبيان .

الهاء [في] فيه ، لسيف الدولة ، وفي « عنه » للشعاع ، ويجوز أن يكون له أيضًا .

يقول : له من الهيبة والنور ما لا يمكننا أن ننظر معه ^(١) إليه ، كما لا نقدر أن ننظر إلى عين الشمس ^(٢) ومثله قوله عنزة :
إِذَا أَبْصَرْتَنِي أَعْرَضْتَ عَنِّي كَأَنَّ الشَّمْسَ مِنْ قَبْلِي تَدُورُ ^(٣)
٥٦- فَمَنْ طَلَبَ الطَّعَانَ فَذَا عَلَيَّ وَخَيْلُ اللَّهِ وَالْأَسْلُ الْجِرَارُ

الجرار : العطاش ، واحدها : حرى : كَغَضَبِي ^(٤) وَغَضَاب .
يقول : من أراد الحرب ، ولا يجد محارباً [٢٧١ - ب] فهذا على فليأته ، فقد رأيتموه وجربتموه ، وهذه خيل الله ؛ لأنه مجاهد بخيله ، وهذه الرماح العطاش إلى الدماء .

٥٧- يَرَاهُ النَّاسُ حَيْثُ رَأَتْهُ كَعْبٌ بِأَرْضٍ مَا لِنَا زِلْهَا اسْتَبَارُ

يقول : إنه يجاهر من يجاربه ، ويبرز إليه في البيداء كما جاهر بني كعب ، ولا يمتنع بسور .

وقيل : أراد أنه أبداً يقطع المفاوز إلى الأعداء ولا يمكن لأحد ^(٥) أن يستتر

(١) ع : « معه » ساقطة .

(٢) قال صاحب الواضع في مشكلات شعر المتنبي مطلقاً على هذا البيت : قال أبو القاسم . قول المتنبي ليس ينكشف به المعنى ولا يشرح له الصدر . وهو مما استبشع منه . . . وأما بيت الحماسة :
إِذَا أَبْصَرْتَنِي أَعْرَضْتَ عَنِّي كَأَنَّ الشَّمْسَ مِنْ قَبْلِي تَدُورُ
فهو في المعنى مثله وفي اللفظ دونه . الواضح ٥٠ .

(٣) نسب إلى عنزة الأخرس أحد شعراء طيئ وفارس أيضاً . المؤلف والمختلف ١٥٢ والبيت ضمن شعره في الحماسة رقم ٥٣ وعيون الأخبار ١١٠/٣ والوساطة ٣٧٩ وسمط اللآلي ٤٥٢ ونسبه أبو سعيد العميد في الإبانة ١٥٩ إلى نصيح بن منظور الفقعسي ولم ينسب في التبيان ١١٤/٣ وشرح البرقوق ٢٩٣/٣ .

(٤) ق : « حرا لغضبان » وفي اللسان : فهو حران وهي حرى .

(٥) ع : « إلى الأعداء ولا يمكن أحداً » .

عنه . والمعنى : يراه الناس بالعين التي رآته بها كعب .

٥٨-يُوسِّطُهُ الْمَفَاوِزَ كُلَّ يَوْمٍ طِلَابُ الطَّالِبِينَ لَا الْإِنْتَظَارُ

فاعل « يُوسِّطُ » « طِلَابُ » . تقديره : لا انتظاره .

يقول : كل يوم يتوسط المفاوز في طلب^(١) الهاربين إليها من أعدائه ، والنازلين بها ، لا أنه يهرب إليها^(٢) ويتحصن بها ، ويتنظر من يقصده فيها .
وقيل : معناه أنه يتوسط القلوات لطلب المغيرين على الناس من أهل الفساد ،
لَا لِإِنْتَظَارِ صَيْدٍ يَقَعُ أَوْ فُرْصَةٍ تَنْهَزُ .

٥٩-تَصَاهَلُ خَيْلُهُ مُتَجَاوِبَاتٍ وَمَا مِنْ عَادَةِ الْخَيْلِ السَّرَارُ
السَّرَارُ : المسارة .

يقول : يخرج بخيله إلى المفاوز جاهرًا بها في طلب الأعداء ، فهي تتجاوب بالصهيل ، ولا يمنعها الصهيل بالضرب^(٣) ، إذ ليس من عاداتها المسارة ، فهو يتركها مع عاداتها .

وقال ابن جني : معناه كأنَّ بعض خيله يسرُّ إلى بعض شكبة [لما] يحشُّمها^(٤)
ن الحروب وقطع المفاوز ، فيجاوبها الآخر سرًّا .
قال : ويجوز أن يريد أن خيله مؤدبة معلمة فتصهل سرًّا هيبة وإجلالا^(٥) .

(١) ع : « طلب » ساقطة .

(٢) ق : « إليها » مهملة .

(٣) ع : « من الصهيل بالضرب » .

(٤) ق ، شو : « شكاية يحشُّمها » ع « شكاية نحسبها » والمذكور عن نص الرواية في الواحدى .

(٥) يقول ابن فودجة معلقًا على رأى ابن جني : لفظ البيت لا يساعده على أحد القولين فإنه ليس في

البيت ذكر التشاكي ولا المسارة في الصهيل . ولكن المعنى : أنها تتصاهل من غير سرار وليس السرار من عادة الخيل . أى أن سيف الدولة لا يباغت العدو ولا يطلب أن ينكتم قصده العدو لاقتداره وتمكنه والذي يطلب المباغتة والتستر عن عدوه يضرب فرسه على الصهيل كما قال :

إذا الخيل صاحت صياح النسر حزننا شرا سيفها بالجذام

انظر لواحدى والبيان .

٦٠- بَنُو كَعْبٍ وَمَا أَثَرَتْ فِيهِمْ يَدٌ لَمْ يُذْمِهَا إِلَّا السَّوَارُ

يقول : إن بني كعب يفتخرون بأنك أوقعت بهم ، ويتجملون بقصدك إليهم ، وإن أصابتهم الآلام والعقوبات ، كيد يذمها السوار ، فإن صاحبها لا يشكو الألم الذي ناله من السوار ، لما كان السوار جال يده وزينته .

٦١- بِهَا مِنْ قَطْعِهِ أَلَمٌ وَنَقْصٌ وَفِيهَا مِنْ جَلَالَتِهِ افْتِخَارُ

الهاء [في] « بها » لليد ، وكذلك في « فيها » وفي « قطعه » و « جلالته » للسوار . ومعناه هم مثل يد أدامها السوار ، فهي تتألم من قطعه وتفتخر بجماله .

٦٢- لَهُمْ حَقٌّ بِشْرِكَ فِي نِزَارٍ وَأَدْنَى الشُّرْكِ فِي أَصْلِ جَوَارٍ

يقول : لهم عليك حق لانتسابك معهم إلى نزار ، وأقل القرابة تقوم مقام الجوار ، فكما يجب صيانة حق الجار ، فكذلك حق القريب .

٦٣- لَعَلَّ بَيْنَهُمْ لِبْنِكَ جُنْدٌ فَأَوَّلُ قُرْحِ الْخَيْلِ الْمِهَارُ

يقول : اغف عنهم ، فلعل أبناءهم يكونون جنداً لبنيك ، كما أنهم جنودك ، فكل كبير يكون صغيراً وبصير رجلاً ، وأول ما يكون الخيل : مِهَاراً ^(١) ثم تكون قُرْحاً ^(٢) .

٦٤- وَأَنْتَ أَبرُّ مَنْ لَوْ عَقَّ أَفْنَى وَأَعْفَى مَنْ عُقُوبَتُهُ الْبَوَارُ

يقول : أنت أبر ^(٣) كل من ملك ، إذا عقمهم من تجب عليهم طاعتهم ، لم يرضوا في عقوبتهم ^(٤) بغير الإهلاك ، وأكثرهم عفواً وصفحاً ، إذا كان غيرك يهلك بشدة عقوبته .

(١) المِهَار : جمع مهر ، وهو الصغير من الخيل . ويجمع على : إمهار ومهار ومهارة وهي مهرة .

(٢) القرح : جمع قارح : أي الذي استوى وصار له خمس سنوات وسقطت سنه التي تلي الرابعة ونبت مكانها ناب .

(٣) ع : « يقول أنت أبر » ساقطة .

(٤) في النسخ : « من كل ملك إذا عقمهم من يجب عليه طاعتهم لم يرضوا في عقوبته » .

يعنى : أنك بررتهم وعفوت عنهم ولو أردت لأهلكتهم [٢٧٢ - ١] .
٦٥- وَأَقْدَرُ مَنْ يُهَيِّجُهُ انْتِصَارُ وَأَحْلَمُ مَنْ يُحْلِمُهُ اقْتِدَارُ

يقول : أنت أقدر الملوك الذين يهيجون للانتصار من أعدائهم ، أى متى هجت لتنتصر من أعدائك ، كنت أقدر من كل ملك هذه صفته ، وأنت أحلم من كل حلیم يحلم عند قدرته ^(١) .

٦٦- وَمَا فِي سَطْوَةِ الْأَرْبَابِ عَيْبٌ وَلَا فِي ذِلَّةِ الْعِبْدَانِ عَارٌ
العبدان : جمع عبد .

يقول : إنك كرتهم وهم عبيدك ، فلا عيب عليهم في سطوتك ولا عليهم في خضوعهم لك .

(٢٣٠)

وقال أيضاً وقد ودّعه إلى الإقطاع ^(٢) الذى أقطعه ^(٣) :

١- أَيْارَآمِيَا يُضْمِي فُؤَادَ مَرَامِهِ تَرْبِي عِدَاهُ رِيَشَهَا لِسِيَاهِهِ

يُضْمِي : أى يقتل . يقال : رماه فأصماه ، إذا قتله مكانه ^(٤) . والهاء في

(١) المعنى ، أنت أقدر من يحركه الانتصار ، أى إذا حركك الانتقام من عدوك قدرت على ما تطلب فانت أقدر المنتصرين . وأنت أحلم من يحلم اقتدار على عدوه فيصفح ويعفو ، وإذا كان الأحلم كان الأعنى والأصفح عن العدو إذا اقتدر عليه . الواحدى والبيان .

(٢) يقال : إن سيف الدولة أقطعه في معركة النعمان . ورد ذلك في إحدى نسخ الديوان وهى رقم ٣٩٧ . وقال ابن العديم في بغية الطلب ٢٧٩ « كان سيف الدولة أقطعه ضيعة تعرف ببصف من ضياع معركة النعمان القبلية فكان يتردد عليها » .

(٣) الواحدى ٥٧٦ : « وقال يودعه وقد خرج إلى الإقطاع الذى أقطعه إياه » . التبيان ٤/٣ : « وقال يمدحه ويودعه إلى إقطاع له » . الديوان ٣٩٧ : « وقال أيضاً يمدحه وقد ودعه إلى الإقطاع الذى أقطعه وحمله على فرس وخلع عليه » العرف الطيب ٤٢٦ .

(٤) في الحديث : « كل ما أصعبت ودع ما أنعبت » أى قتله في مكانه . انظر أساس البلاغة

« ريشها » لِلْعَدَى . وفاعل « تربي » : « عداه » والهاء في « سهامه » و « مرامه » و « عداه » : للرامي .

يقول لسيف الدولة : أياراميا يصيب قواد مطلبه ، بسهام ريشها من أعدائه فكان أعداءه طير تربي أجنحتها حتى إذا بلغت أخذها لريش سهامه ^(١) وأراد بالسهام : جيشه . وريش السهام : سلاح أعدائه ، الذي سلبه من الأعداء وكساه جيشه ، يعني أنك تغير على الأعداء فتأخذ أسلحتهم وتقتلهم

٢ - أسير إلى إقطاعه ، في ثيابه على طرفه ، من داره بحسامه يعني : أن جميع ما أملكه من عطاياها ، فداري التي أسكنها وثيابي ، وفرسي ، من هباته ، ومثله قول جحظه ^(٢) :

فكيف لا أشكر من لأرى في مثلي إلا الذي جاد به ^(٣) ١٤
والأصل فيه قول النابغة :

وإن سلاحي إن نظرت وشكيتي ومهري وما ضمت عليه الأنامل
حيائك والعيس العتاق كأنها هجان المها تربي عليها الرحائل ^(٤)

وقال أيضا جميع ذلك في نصف بيت :

وما أغفلت شكرك فانتصحنى فكيف ومن عطائك كل مالي ^(٥) ؟

(١) يقول الواحدى : أعداءه يجمعون الأموال والعُدَدَ له لأنه يأخذها فينتقوى بها على قتالهم فكانهم يربون الريش لسهامه ، حيث يجمعون المال له ، فالريش مثل لأموالهم والسهام مثل له .

(٢) هو جحظة البرمكي : أحمد بن جعفر بن موسى بن الوزير يحيى بن خالد البرمكي ، من بقايا البرامكة في بغداد ، كان في عينه نتوء فلقيه ابن المعتز بجحظة ، فلزمه اللقب ، مليح الشعر ، حاضر النادرة ، عارف بالموسيقى ولم يكن أحد يتقدمه في صناعة الغناء ، نادى ابن المعتز والمعتز العباسيين وتوفى سنة ٣٢٦ معجم الأدباء ٣٨٣/١ وابن خلكان ٤١/١ وخصائص الحاصل ١٣٧ .

(٣) زهر الآداب ١٣٧/٢ .

(٤) ديوانه ١١٨ والوساطة ١٨٩ والواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٣ وشرح البرقوق والرواية فيهم :

وإن تلادى إن نظرت وشكيتي ومهري وما ضمت عليه الأنامل

(٥) ديوانه والواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٣ وروايتها :

لما أغفلت شكرك فانتصحنى وكيف ومن عطائك جلّ مالي ؟

٣ - وَمَا مَطَرَتِيهِ مِنْ الْبَيْضِ وَالْقَنَّا وَرُومِ الْعَبْدِيِّ هَاطِلَاتُ غَمَامِهِ

العبدى والعبود^(١) : اسم الجمع بمعنى العبيد .

يقول : عبيدى وسلاحى من مطره الذى مطرته لى سحائبه الهاطلة ، وعطاياه الشاملة .

ودلّ بذلك على أن جوده يعم العالم ، ويشمل الأزمان ، ويتناول الأقسام .

٤ - قَتَى يَهَبُ الْإِقْلِيمَ بِالْمَالِ وَالْقُرَى وَمَا فِيهِ^(٢) مِنْ فُرْسَانِهِ وَكِرَامِهِ

يقول : هو يملك العباد والبلاد ، ويهب الإقليم^(٣) بما فيه من الأموال ، ومن عليه من الفرسان والرجال^(٤) .

٥ - وَيَجْعَلُ مَا خَوَّلْتُهُ مِنْ نَوَالِهِ جَزَاءً لِمَا خَوَّلْتُهُ مِنْ كَلَامِهِ

خَوَّلْتُهُ : أى ملكته .

يقول : إن أياديه علمتني الشكر ، ولقتني الثناء والذكر ، فكلامى منه من هذا الوجه ، فلما أثبت عليه جازانى على ثنائى فخولت الإحسان جزاء على ما خولت من الكلام .

وقيل : أراد ، أستفيد^(٥) منه حسن الكلام [٢٧٢ - ب] فإذا مدحته به جازانى بالنعم العظام .

٦ - فَلَا زَالَتِ الشَّمْسُ الَّتِي فِي سَمَائِهِ مُطَالَعَةَ الشَّمْسِ الَّتِي فِي لِثَامِهِ

أضاف السماء إليه فى قوله : « فى سمائه » توسعاً ليجانس قوله : « فى لثامه »

(١) ع : « والعبودا » .

(٢) فى الواحدى والبيان والديوان : « ومن فيه » .

(٣) الإقليم : جزء من الأرض تجتمع فيه صفات طبيعية أو اجتماعية تجعله وحدة واحدة . ويذكر صاحب البيان أن الإقليم : هو البلاد المجتمعة فالعراق إقليم والشام إقليم والغرب إقليم إلخ

(٤) ق : « من الأبطال والرجال » .

(٥) فى النسخ : « تستفيد » .

قلت : إنما أضافها إليه لأنه جعله مالكا للسماء والأرض ^(١) .
يقول داعياً له بدوام البقاء : لازالت شمس السماء مقابلة لوجهك الذى هو
كالشمس فى حسن البهاء والسبح والعلل .
٧ - وَلَا زَالَ تَجْتَازُ الْبُذُورَ بِوَجْهِهِ تَعَجَّبُ مِنْ نُقْصَانِهَا وَتَمَامِهِ
يقول : لازال أبدا يطلع البدر عليه ، ويرى وجهه أحسن منه وأكمل بهاء
ومنظراً .
وقيل : أراد بذلك بدر السماء ينتقص فى كل شهر ، ووجه الممدوح أبدا غاية
التمام ، فيتعجب البدر من نقصانه كل شهر ، وتمامه أبدا الدهر .

(٢٣١)

وقال فى يوم الأربعاء المنتصف من ^(٢) شهر رمضان سنة أربع وأربعين وثلاث
مئة ^(٣) معزياً لسيف الدولة فى أخته الصغرى ^(٤) ومسلياً بقاء الأخت الكبرى ^(٥) .
١ - إِنْ يَكُنْ صَبْرُ ذِي الرِّزْيَةِ فَضْلاً تَكُنْ الْأَفْضَلُ الْأَعَزُّ الْأَجَلُ
الرِّزْيَةِ : المصيبة ، وأصلها من النقصان ، يقال : رزى فلان فى ماله وأهله ،

(١) يقول الواحدى : أضاف السماء إليه مبالغة فى المدح كما قال الفرزدق :

لنا قراها والنجوم الطوالع

وقال ابن جنى : أضاف السماء إليه لإشرافها عليه كما قال الآخر :

إذا كوكب الخرقاء لاح بسُحْرَةٍ سَهْلٌ أذَاعَتْ عَزْلَهَا فى القرائب

أضاف الكواكب إليها لجلدها فى عملها عند طلوعه . انظر الواحدى ٥٧٧ والبيان ٤/٤ .

(٢) ع : « من » و « ثلاث مئة » ساقط .

(٣) ع : « لما توفيت أخته الصغرى » وفى إحدى نسخ الديوان أنها توفيت بميفارقين .

(٤) الواحدى ٥٧٧ : « وقال بحلب يعزبه بأخته الصغرى ويسليه بقاء الكبرى فى شهر رمضان سنة

٣٤٤ . البيان ١٢٣/٣ : « وقال يعزبه بأخته الصغرى ويسليه بالكبرى ، وأنشدها فى رمضان سنة أربع

وأربعين وثلاث مئة » . الديوان ٣٩٨ : « وقال فى يوم الأربعاء المنتصف من رمضان سنة أربع وأربعين معزياً

سيف الدولة لما توفيت أخته الصغرى ومسلياً بقاء أخته الكبرى » . العرف الطيب ٤٢٧ .

إذا أصيب . وذى : بمعنى الصاحب ، والتاء فى « تكن » للخطاب .
يقول : إن كان صبر صاحب الرزية فضلا له ، فأنت أفضل من كل مصاب ،
لأنك أحسن صبرا على ما يصيبك من كل أحد ، ولأن لك فضائل أخرى ، مع
فضل هذه المصيبة ولأن لك صبرا فى هذه المصيبة وصبرا فى أمور أخرى .

٢ - أَنْتَ يَا فَوْقَ أَنْ تُعْزَى عَنِ الْأَحْ - سَبَابُ فَوْقَ الَّذِى يُعْزِيكَ عَقْلًا

التعزية : أصلها من النسب ^(١) ، كأن المعزى يقول للمصاب : اذكر أباك
وأجدادك ، فإنهم قد هلكوا وبادوا ، يسليه بهذا القول ، فكأنه ينسبه إليهم .
وفوق : الأول نصب ، لأنه نداء مضاف ^(٢) . والثانى ظرف .
يقول : أنت أرفع قدرا من أن تحتاج إلى أن يعزىك أحد عن فقد الأحباب ،
فكل من يعزىك ، فأنت أوفر عقلا منه ، وأعرف بأحوال الدهر .

٣ - وَبِالْفَاطِطِ اهْتَدَى فَإِذَا عَزَّ زَاكَ قَالَ الَّذِى قُلْتَ قَبْلًا

قَبْلَ : يبنى على الضم إذا أريد به الإضافة فقطع عنها ، فإذا لم يرد الإضافة
صرف ، ويجعل نكرة ، فلذلك نون هاءنا ، ونصبه على الظرف . تقول : جئت
قبلا وبعدا .

يقول : إذا عزاك المعزى فإنما اهتدى إلى التعزية بتعليمك ، فيقول لك عند
التعزية : ما قلته له قبل ذلك ، ويرد عليك ما حفظه من كلامك . أخذه من قوله
تعالى : (بِضَاعَتَنَا رُدَّتْ إِلَيْنَا) ^(٣) .

٤ - قَدْ بَلَوْتَ الْخُطُوبَ مُرًّا وَحُلُومًا وَسَلَكْتَ الْأَيَّامَ ^(٤) حَزَنًا وَسَهْلًا

يقول : جربت أحوال الدهر ، ودخلت فى الأيام . صعبها وسهلها ، فلم يشبهه
عليك شيء فى أحوال الدهر .

(١) ع : « النسب » . (٢) عن ابن جنى : « مضاف إلى أن تعزى » الواحدى .

(٣) سورة يوسف ٦٥/١٢ . (٤) ع : « الزمان » بدل : « الأيام » .

٥ - وَقَتَلْتَ الزَّمَانَ عِلْمًا فَمَا يُغْـ رِبُّ قَوْلًا وَلَا يُجَدِّدُ فِعْلًا

[٢٧٣ - ١] يقال : قتل الشيء علماً إذا تيقنته .

يقول : عرفت الزمان بحقيقته ، فلا يأتي الزمان بقول غريب لم تعرفه ، ولا يفعل جديداً لم تُجربهُ .

٦ - أَجْدُ الْحُزْنَ فِيكَ حِفْظًا وَعَقْلًا وَأَرَاهُ فِي الْخَلْقِ ذُعْرًا وَجَهْلًا

يقول : وجدتُ الحزن فيك على من تفقد ، حفظاً منك لحرمة ورعاية لصحبته وفي من سواك : خوفاً من ريب الدهر ، وجهلاً بالسبب الموجب للحزن . وإنما ذكر العقل لأنه يدعو إلى الحفاظ ، ومراعاة الحرمة . وأراد بالعقل ^(١) : العلم بأحوال الدهر .

٧ - لَكَ إِلْفٌ يَجْرُهُ وَإِذَا مَا كَرَّمَ الْأَصْلُ كَانَ لِلْإِلْفِ أَصْلًا

الهاء في « يجره » ^(٢) للحزن .

يقول : لك إلف ^(٣) يجر هذا الحزن عليك ، وكرم الأصل بعينه على ذلك ، فكانه أصلي للإلف الذي لك .

يعنى : أنك إنما تحزن لفقد أحبتك ^(٤) لأنك ألوف كريم الأصل ، وليس ذلك بجزع وخوف .

٨ - وَوَفَاءٌ نَبَتْ فِيهِ وَلَكِنْ لَمْ يَزَلْ لِلْوَفَاءِ أَهْلُكَ أَهْلًا

(١) قال الواحدي ، والمراد بالعقل : الاعتبار بمن مضى فإن العاقل إنما يحزن على الميت اعتباراً به وعلماً أنه عن قريب سيتبعه على أثره ، وحزن غير العاقل يكون ذعراً من الموت وهو جهل لأنه لا محالة .
(٢) قال ابن جني « تجره » بالتاء وقال : تسحبه . وقال الخطيب بالياء : أى يسحب إليك الحزن .
التيان والواحدى .

(٣) الإلف : السكون إلى الشيء والغبطة به ، ألفت الشيء إلناً وإلفاً .

(٤) ق : « اختك » .

يقول : لك وفاء نبت فيه جرّه إليك . والوفاء عادة لك موروثة عن آبائك وأجدادك ، فلم يزل أهلك أهلاً للوفاء .

٩- إِنْ خَيْرَ الدَّمُوعِ عَيْنَا لَدَمْعُ بَعَثْتُهُ رِعَايَةً فَاسْتَهَلَّ

استهل : أى جرى . وعينا : نصب على التمييز .

يقول : أكرم الدّموع ما أجرته رعاية^(١) الحقوق . وروى « عوناً » بدل قوله : « عينا »^(٢) .

١٠- أَيْنَ ذِي الرُّقَّةِ الَّتِي لَكَ فِي الْحَرْبِ إِذَا اسْتَكْرَهَ الْحَدِيدُ وَصَلَا

استكره الحديد : أى ضرب على كره ، وتكف^(٣) من الدروع ما لا يقدر على قطعه ، وصل الحديد : إذا سمعت له صوتاً .

يقول : أين هذه الرقة التى حصلت لك الآن عند كونك فى الحرب ، وذلك حين تجرد السيوف وتقتل بها الناس .

والمعنى : أن هذه الرقة لو كانت لضعف قلبك للحقتك أيضاً فى الحرب ، ولكنه وفاء ورعاية ، فأنت تستعمل كل واحد منها فى موضعه ، حيث تحمده وتستحسنه العقول ، ولا تضعه فى غير موضعه .

١١- أَيْنَ خَلَفْتَهَا غَدَاةَ لَقِيَتَ الرُّومَ وَالْهَامُ بِالصَّوَارِمِ تُفْلَى

تُفلى : من فليت رأسه ، إذا قشته لتخرج منه القمل .

معناه : يضرب بالسيوف من كل جهة ، كما أن الفالى يعم الرأس .

يقول : أين تركت هذه الرقة غداة محاربتك الروم فيما كنت تضرب رؤوسهم بالسيوف الصوارم .

(١) ع : « غاية » .

(٢) روى ابن جنى « عينا » وروى الجماعة غير أبى الفتح ابن جنى « عوناً » وبه رواية الواحدى ويروى

« عندى » انظر الواحدى .

(٣) ق : « وتكلف » ع : « ويكف » .

١٢- قَاسَمَتِكَ الْمُنُونُ شَخْصَيْنِ جَوْرًا جَعَلَ الْقِسْمُ نَفْسَهُ فِيهِ عَدْلًا

أنث المنون على معنى المنيّة . والهاء في « فيه » ترجع إلى « الجور » .
يقول : قاسمتك المنون على أختيك ظلمًا وجورًا منها في هذه المقاسمة ؛ لأنها
ليس لها الحق في واحدة منها ، غير أن هذه القسمة جعلت نفسها في الجور الذي
حصل من المنون عدلاً ؛ لأنها أخذت الصغيرة وتركت الكبيرة .
وقال ابن جني : يحوز « فيك » ^(١) : فيكون المعنى ^(٢) : أن المنون جارت في
فعلها ، إلا أنك إذا كنت البقية فجورها عدل .
أو يقال : إن هذه القسمة نفسها في حقل عدل ، وإن كان [٢٧٣ - ب]
قاسمها ظالماً .

١٣- فَإِذَا قِسْتَ مَا أَخَذْتَ بِمَا أَغْدَرْنَ سَرَى عَنِ الْقَوَادِ وَسَلَّى

أغدرن : أي تركن . وسرى : أي كشف . وسلّى : من التسلية . وروى
« أَغْبَرْنَ » مكان « أَغْدَرْنَ » والفاعل ضمير المنون ، وأراد بها المنايا .
يقول : إذا قست ما أخذته المنيّة بما تركته ، كشف بقاء الباقية ^(٣) منها هذا
الحزن عن قلبك .

١٤- وَتَيَقَّنْتَ أَنَّ حَظُّكَ أَوْفَى وَتَيَقَّنْتَ أَنَّ جَدَّكَ أَعْلَى ^(٤)

يقول : إذا قست سهمك بسهم المنيّة علمت أن حظك أكثر ، وأن جدك
أعلى ؛ لأن الكبرى خير من الصغرى .

١٥- وَلَعَمْرِي لَقَدْ شَغَلَتِ الْمَنَايَا بِالْأَعَادِي ، فَكَيْفَ تَطْلُبْنَ شُغْلًا ؟

(١) بدل : « فيه » وبها رواية الواحدى والديوان .

(٢) ق : « والمعنى » .

(٣) ق : « بقاء البقية » .

(٤) في التبيان سقط نصّ هذا البيت وأدمج شرحه مع شرح البيت الذي قبله رقم (١٣) .

يقول : شَغَلَتِ المنايا بقبض أرواح الأعداء ، فكيف تطلب المنايا شغلاً ؟ !
لأن لها شغلاً بالأعداء ، لا تتفرغ عنه إلى شغل آخر^(١) .

١٦- وَكَمْ انْتَشَتَ بِالسُّيُوفِ مِنَ الدَّهْرِ سِرَّ أَسِيرًا وَبِالنُّوَالِ مُقِلًّا

انتَشَتَ : أى دَفَعَتْ ، والانتِياش : افتعال من النوش^(٢) والمُقِلَّ : الفقير .

يقول : كم أَنْقَذْتَ كثيراً من الأسرى (من أسر الدهر) بسيوفك ، ومن الفقر
بجودك ، ونائلك ، فَأَغْنَيْتَهُمْ بعطاياك ، ورفعته^(٣) من الذل والصغار .

١٧- عَدَّهَا نُصْرَةً عَلَيْهِ فَلَمَّا صَالَ خَتْلًا رَأَاهُ^(٤) أَدْرَكَ تَبْلًا

الهاء فى « عَدَّهَا » ضمير الحالة : أى عدَّ الدهر هذه الحالة التى هى إنقاذ الأسير
من يده ، ورأاه^(٤) : أى رأى نفسه ويحوز ذلك فى الرؤية : بمعنى العلم ، وسائر
أفعال الشك ، واليقين .

يقول : لما رآك الدهر تنقذ أساراه^(٥) حقد عليك ، وعدَّ فعلك نُصْرَةً عليه لمن
خاصمه^(٦) فلما صال^(٧) مخادعة^(٨) ، وأخذ أختك مسارقةً ، حسب أنه أدرك
ثأره^(٩) .

١٨- كَذَّبَتْهُ ظَنُونُهُ ، أَنْتَ تَبْلٍ وَتَبْقَى فِى نِعْمَةٍ لَيْسَ تَبْلَى

(١) ق : « لا تفرغ عنه إلى شغل آخر » ساقطة .

(٢) يقال : انتاشنى فلان من الملكة : أنقضى . التاج « نوش » .

(٣) فى النسخ : « فأغنيته ... » ورفعته .

(٤) ق : « أراه » .. والضمير فى رآه : كقوله تعالى : (إن الإنسان ليطغى أن رآه استغنى) .

(٥) ق : « لما رأى الدهر تنقذ أسارته » تحريفات .

(٦) فى ق ، شو ، ع : « وعد فعلك نصرة لمن خاصمته عليه » .

(٧) صال : وثب واستطال صولا وصولة وصيالا وما كان صثولا . أساس البلاغة .

(٨) وهذا هو معنى : « ختلا » وفى حديث الحسن فى صفة طلاب العلم : « وصنف تعلموه للاستطالة

والختل » .

(٩) وهذا هو معنى « التبل » انظر المرجع السابق « تبل » .

يقول : كَذَبَ الدَّهْرَ ظَنَّهُ أَنَّهُ يَقْدِرُ عَلَى أَخْذِ ثَأْرِهِ عِنْدَكَ ، فَإِنَّكَ تَجْعَلُ الدَّهْرَ بَالِيًا ! وَتَبْقَى أَنْتَ فِي نِعْمَةٍ لَا تَبْلَى .
وقيل : إِنَّ قَوْلَهُ « أَنْتَ تَبْلِيهِ » دَعَاءٌ لَهُ بِطُولِ الْبَقَاءِ فَكَأَنَّهُ يَقُولُ : أَبْقَاكَ اللَّهُ فِي نِعْمَةٍ دَائِمَةٍ حَتَّى تَبْلَى الدَّهْرَ وَتَفْنِيَهُ .

١٩- وَلَقَدْ رَأَيْتُكَ الْعُدَاةُ كَمَا رَأَى مَ فَلَمْ يَجْرَحُوا لِشَخْصِكَ ظِلًّا

يقول : طلب أعداؤك أن يدركوا ثأرهم عندك - كما طلب الدهر - فلم يقدرُوا أن يجرحوا^(١) ظلَّ شخصك ؛ لاتصاله بك .

٢٠- وَلَقَدْ رُمْتَ بِالسَّعَادَةِ بَعْضًا مِنْ نُفُوسِ الْعِدَا فَأَذْرَكْتَ كُلًّا

قوله : « بالسعادة » متعلق بقوله : « فأذركت كلا » يعني : أنك رمت بعض أعدائك فأذركت الكل بسعادة جدك ، وهو متصل بما قبله .

٢١- قَارَعَتْ رُمَحَكَ الرُّمَاحُ وَلَكِنْ تَرَكَ الرَّامِحِينَ رُمَحَكَ عَزْلًا

الرَّامِح : صاحب الرمح . والعزل : جمع أعزل ، وهو الذي لا سلاح معه .
يقول : قد حاربك الأعداء فعجزوا ، فصار الرمح منهم أعزل^(٢) .

٢٢- لَوْ يَكُونُ الَّذِي وَرَدَتْ مِنَ الْفَجْءِ حَةً طَعْنَا أَوْرَدَتْهُ الْخَيْلَ قُبْلًا

القُبْل : جمع أقبل^(٣) : وهو مثل الأحول^(٤) ، والخيل تفعل ذلك لعزة أنفسها ، وليس بخلقه .

(١) ع : « أن يجرحو » تصحيف .

(٢) المعنى : لما نازلت الأقران وطاعنت الفرسان قارعت رُمَحُك رماحهم وأنت بشدة قرعك ، وزيادة قوتك ، أطرت رموح الطاعنين لك ، وأسقطتها من أيدي المترسمين بك . فصاروا عزلا بين يديك ، عاجزين عن الإقدام عليك . يشير إلى ما هو عليه من الخلق بالطعن والاعتدال على التصرف في الحرب .

(٣) وهو الذي يقبل إحدى عينيه على الأخرى عزة وتشاوساً .

(٤) قال الخطيب : هو ضد الحول لأن الحول : أن تخالف إحدى العينين الأخرى .

يقول : لو لقيت مكان هذه المصيبة [طعنًا] وكان مجيئها إليك محاربة ، لأوردت خيلك ، ودفعت عن نفسك بشجاعتك . والهاء في « أوردته » للطعن .
وقيل : معناه لو كنت تلقى بدل هذه المصيبة طعنًا لأوردته الخيل وردته بشجاعتك .

٢٣- وَلَكَشَفْتُ ذَا الْحَيْنِ بِضَرْبٍ طَالَمَا كَشَفَ الْكُرُوبَ وَجَلَّى

الحين : رقة الحزن ، وهو أيضًا الصوت الضعيف كالأنين ، وقد يُراد به الاشتياق . وجلَّى : أي كشف ، وجمع بينها لاختلاف اللفظين .
يقول : لو لقيت مكانها [حزنًا] لكنت تزيل الحزن عن قلبك بالسيف ، كما كانت عادتك في الحرب أن تكشف الحروب عن نفسك بالضرب وتجليه^(١) بالطن .

وقيل : أراد لو كان بدل هذا الحين الذي حصل بموت الأخت ، حنين الفرسان يوم الحرب ، لكشفت ذلك بالضرب وخلصتهم من الغم بالسيف ، ولكن قضاء الله تعالى لا مرد له .

٢٤- خِطْبَةُ لِلْحِمَامِ لَيْسَ لَهَا رَدٌّ وَإِنْ كَانَتْ الْمُسَمَاءُ تُكَلَّا

تُكَلَّا : نصب لأنه مفعول ثانٍ « للمسماء » التقدير : وإن كانت الخطبة تسمى تكلًا ، فالخطبة المضمرة : اسم كان . والمسماء : خبره . وفيه ضمير الخطبة وموضعه : رفع ؛ لأنه مفعول ما لم يُسم فاعله وتُكَلَّا : مفعوله الثاني .
يقول : إن هذا الموت يجري مجرى الخطبة [من الحمام] للمرأة ، وإن كانت الناس يسمونه تكلًا .

يعنى : الحمام قد خطب أختك فلم تقدر على رده .

٢٥- وَإِذَا لَمْ تَجِدْ مِنَ النَّاسِ كُفْنًا ذَاتُ خَيْرٍ ، أَرَادَتِ الْمَوْتَ بَعْلًا

(١) ع : « وتجليه » تصحيف .

يقول : إِنَّ الْمَرْأَةَ الْمَخْذَرَةَ إِذَا لَمْ تَجِدْ لِنَفْسِهَا كُفْتًا^(١) لَهَا اخْتَارَتْ الْمَوْتَ عَلَى الْأَزْوَاجِ الَّذِينَ لَيْسُوا بِأَكْفَاءٍ .

٢٦- وَلَذِيذُ الْحَيَاةِ أَنْفَسُ فِي النَّفْسِ وَأَشْهَى مِنْ أَنْ يُمَلَّ وَأَحْلَى

يقول : إِنْ الْحَيَاةَ لَذِيذَةٌ^(٢) لِلنَّفْسِ ، وَإِنْ كَانَتْ فِي ضَرٍّ وَبُؤْسٍ ، وَلَكِنَّهَا لَمَّا عَدِمَتْ الْكَفَّةَ صَارَ ذَلِكَ سَبَبًا فِي اخْتِيَارِ الْمَوْتِ وَإِنْ [لَمْ] يَكُنْ لَهَا مَلَالٌ مِنَ الْحَيَاةِ وَلَذَّتْهَا .

٢٧- وَإِذَا الشَّيْخُ قَالَ : أَفْ فَمَا مَدَّ لَ حَيَاةً وَإِنَّمَا الضُّعْفُ مَلَأً

يقول : إِذَا قَالَ الشَّيْخُ الْهَرَمَ : « أَف » تَضَجَّرًا فَإِنَّهُ لَمْ يَقُلْ ذَلِكَ مَلَالًا مِنَ الْحَيَاةِ وَلَكِنَّهُ يَقُولُ تَضَجَّرًا مِنَ الضُّعْفِ وَالْمَرَضِ .

٢٨- آلَةُ الْعَيْشِ صِحَّةٌ وَشَبَابٌ فَإِذَا وَلَّىا عَنِ الْمَرْءِ وَلَّى

المرء : الشاب^(٣) .

يقول : لَذَّةُ الْعَيْشِ مَعَ الشَّبَابِ وَصِحَّةُ الْجِسْمِ ، وَإِذَا عَدِمَ الْمَرْءُ هَذَيْنِ ، فَلَيْسَ لَهُ عَيْشٌ ، بَلْ إِذَا وَلَّىا وَلَّى الْمَرْءُ : أَيْ يَمُوتُ^(٤) وَيَفَارِقُ الْمَرْءَ بِفِرَاقِهِمَا .

٢٩- أَبَدًا تَسْتَرِدُّ مَا تَهَبُ الدُّنْيَا فَيَا لَيْتَ جُودَهَا كَانَ بُخْلًا

الدنيا : رَفَعَ بِتَهَبٍ ، أَوْ بِتَسْتَرِدٍّ ، عَلَى حَسَبِ إِعْمَالِ أَحَدِ الْفَعْلَيْنِ^(٥) .

(١) كَفَّةُ الرَّجُلِ أَوِ الْمَرْأَةِ فِي الْقَدْرِ وَالْمَنْزِلَةِ : هُوَ الْمَسَاوِي فِي ذَلِكَ . مَعْجَمُ أَلْفَاظِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ

٥٠٣/٢ .

(٢) ع : « إِنْ لَذِيذُ الْحَيَاةِ » .

(٣) ق : « الْمَرْءُ : الشَّابُّ » سَاقِطَةٌ .

(٤) ع ، ق : زَادَتَا بَعْدَ ذَلِكَ : « أَيْ وَلَّى يَعِيشُ مَعَهَا » تَحْرِيفَاتٌ .

(٥) فَهِيَ مَرْفُوعَةٌ بِـ « تَسْتَرِدُّ » عِنْدَ الْكُوفِيِّينَ ، وَبـ « تَهَبُ » عِنْدَ الْبَصْرِيِّينَ لِأَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ الثَّانِي عِنْدَ

التَّنَازُعِ .

يقول : عادة الدنيا أنها تسترد ما تهب ، فليت أنها لم تهب ولم تجد !
 ٣٠- فَكَفْتُ كَوْنَ فَرَحَةٍ تُورِثُ الْغَمَّ . مَ وَخِلٌ يُغَادِرُ الْوَجْدَ^(١) خِلًا

[٢٧٤ - ب] يقول : ليت الدنيا كفت كون فرحة تورث الغم وتعقب ترحة !
 وليتها كفت كون خليل يترك الحزن خيلًا ، ويجعله صاحبًا للمرء بعد خليله الذي
 كانت الدنيا وهبته منه .

٣١- وَهِيَ مَعْشُوقَةٌ عَلَى الْغَدْرِ وَلَا تَحْذُ فِظُ عَهْدًا وَلَا تُتَمُّ وَصْلًا

يقول : الدنيا معشوقة مع كونها غدارة لا تحفظ عهدًا ، وإن واصلت لا يدوم
 وصلها .

٣٢- كُلُّ دَمْعٍ يَسِيلُ مِنْهَا ، عَلَيْهَا وَبِفِكَ الْيَدَيْنِ عَنْهَا تَخْلَى

يقول : كل دمع يسيل فإنه يكون من جملة الدنيا [عليها] ولا يتركها إلا أن
 تفك يدها قسرًا فيؤخذ عنها بالقهر^(٢) ، وذلك يكون عند الموت .

٣٣- شِيمُ الْغَانِيَاتِ فِيهَا فَلَا أَدْرِي لِمَا أَنْتَ اسْمَهَا النَّاسُ أَمْ لَا ؟

يقول : في هذه الدنيا أخلاق الغانيات . في قلة الوفاء ، وسرعة التقلب ،
 وكثرة الغدر ، فلعل الناس أنثوها لشبهها بالغواني في الغدر والانقلاب ! وهذا مثل
 أقوله :

وَلِمَا اسْمُ أَغْطِيهِ الْعُيُونُ جُفُونَهَا^(٣)

(١) ع : « الحزن » .

(٢) ق : « يفك يدها بالكسر فيؤخذ عنه في القهر » تحريفات ومثله في ع .

(٣) ديوان المتنبي ١٦٤ والمذكور صدر بيت له عجزه :

..... من أنها عمل السيوف عوامل

الوساطة ٨٩ واليتيمة ١٥٠/١ والبيان ٢٥٢/٣ .

٣٤- يَا مَلِيكَ الْوَرَى الْمُفَرَّقَ مَحْيَا وَمَمَاتًا فِيهِمْ وَعِزًّا وَذُلًّا

يقول : يا ملك الخلق الذى يقسم بينهم الأحوال ، فنه ضرهم ونفعهم ، وموتهم وحياتهم ، وعزهم ونهم .

٣٥- قَلَّدَ اللَّهُ دَوْلَةً سَيْفُهَا أَنْتَ حُسَامًا بِالْمَكْرَمَاتِ مُحَلًى

يقول : قلد الله حساماً محلى بالمكرمات دولة أنت سيفها .
لما جعله سيفاً جعل عليه المكارم .

٣٦- فِيهِ أَغْنَتْ الْمَوَالِي بَذْلًا وَبِهِ أَفْنَتْ الْأَعَادَى قَتْلًا

الموالى : يعنى الأولياء هاهنا . والفعل للدولة ، والهاء فى « به » للسيف .
يقول : بهذا السيف أغنت الدولة أولياءها ، وأفنت أعداءها .
أى أغنت أولياءها ببذل مالك ، وأفنت أعداءها بقتالك ^(١) .

٣٧- وَإِذَا اهْتَرَّ لِلْنَدَى كَانَ بَحْرًا وَإِذَا اهْتَرَّ لِلْوَغَى كَانَ نَصْلًا

يقول : هذا السيف إذا اهتر للجود كان غاية فيه ، وهو البحر ، وفى الحرب كان نصلاً فى مضائه ونفاذه ^(٢) .

٣٨- وَإِذَا الْأَرْضُ أَظْلَمَتْ كَانَ شَمْسًا وَإِذَا الْأَرْضُ أَمَحَلَتْ كَانَ وَبْلًا

يقول : إذا أظلمت ^(٣) أمراً تظلم له الأرض ، كشفه وجلاؤه ، كما تجلو الشمس الظلام ، وإذا أصابها قحط ، يقوم جوده مقام الغيث .

٣٩- وَهُوَ الضَّارِبُ الْكَتِيبَةَ وَالطَّعْنُ نَهْ تَغْلُوا وَالضَّرْبُ أَعْلَى وَأَعْلَى

هذه الأبيات الأربعة ^(٤) صفة لقوله : قلد الله دولة سيفها أنت ^(٥) : أى قلدها

(١) ع : « بقتلك » . (٢) ع : « ولقائه » . (٣) ع : « إذا أخذت » ق : « وأخذت » .

(٤) أى الأبيات : رقم ٣٦ و ٣٧ و ٣٨ و ٣٩ . (٥) فى البيت رقم : ٣٥ .

الله منك حساماً هذه صفته .

يقول : هو يضرب الكتية بسيفه ، حيث لا يقدر أحد منها أن يطعن برمحه^(١) . والضربُ أعلى وأعلى^(٢) : معناه إذا لم يقدر أحد على الدنو من العدو ، وقيد الرمح بالدنو فيه ، فقيد السيف^(٣) أصعب وأشد^(٤) . ولا يُعترض على هذا بأن يقال : الأمر بخلاف ذلك ؛ لأنه ربما لا يمكن المطاعنة لطول الرماح ، ويمكن المضاربة بالسيوف لقصرها ، فلا يكون الضرب أعلى وأعلى ؛ لأن المعنى [٢٧٥ - ١] ماينا : أنه إذا لم يمكن الدنو مقدار رمح لشدة القتال ، فالدنو مقدار سيف أشد تعذراً^(٥) ، أو لأنه إذا كانت الحال هذه فترتعش الأيدي ، ولا تقل السيوف^(٦) .

٤٠- أَيُّهَا الْبَاهِرُ الْعُقُولَ فَمَا يُدْ رَكَ وَصَفًا أَتَعَبْتَ فِكْرِي فَمَهْلًا
يقول : حيرت العقولَ بفضلِكَ ، فلا تحيط الأوصافُ بكنه وصفك ، وقد أردتُ وصفك في الشعر فأتعبتُ فِكْرِي بمحاسن أوصافِكَ ، فافرق ولا تكلفني من وصفك مالا أطيع . و«وصفاً» : نصب على التمييز ، و«مهلاً» : على المصدر .

٤١- مَنْ تَعَاطَى تَشْبُهًا بِكَ أَعْيَا هُ وَمَنْ دَلَّ فِي طَرِيقِكَ ضَلًا

(١) في النسخ : « حيث لا يقدر أحد أن يطعن فيها برمحه » .

(٢) أي يضرب الكتية بالسيف حين تكون الطعنة غالية عزيزة للنال لصعوبة الموقف واشتداده .

(٣) ع : « وقيد سيف » .

(٤) قال ابن فورجة : يريد : إذا لم يقدر على الدنو من العدو قيد رمح . فالدنو إليه قيد سيف أصعب . الواحدى .

(٥) قال ابن جى . يريد : إن كان الطعن صعباً على الطاعن فهو أيسر من الضرب ، لأن بعد الطاعن عن عدوه ، أكثر من بعد الضارب ، والرامي أبعد من الطاعن وقد رتب زهير بقوله :

يطعنهم ما ارتموا حتى إذا أطعنوا ضارب حتى إذا ما ضاربوا اعتنقا

انظر التبيان ١٣٣/٣ وقد نسب صاحب تفسير أبيات المعاني هذا القول للمعري ويذكر صاحب التفسير

أن المعري قال بعد ذلك : « ولو لم يكن للمتنبي غير هذه القصيدة في سيف الدولة لكان كثيراً ، وأين منها قصيدة البحرى التي أولها : « إن سيري الحليط لما استقلا » تفسير أبيات المعاني .

(٦) ع : « وترتعش الأيدي ولا تعلو السيوف » . وتقل : أى تحمل .

دلّ في طريقك : أى سلكها ، يقال : دلّ فلانٌ في طريق إذا عرّف أعلامها ، وتبع الناس أثره فيه .

يقول : مَنْ رام أن يشتبه بك أعجزه ما يرومه ولم يقدر عليه ، وَمَنْ سلك طريق فعالك ضلّ وتحير ولم يقدر أن يقتنى آثار سعيك . وفاعل « أعياه » قيل : ضمير التشبه ، وقيل : راجع إلى التعاطى : أى أعياه تعاطيه ، ودلّ عليه : تعاطى .

٤٢- فَإِذَا مَا اشْتَهَى خُلُودَكَ دَاعٍ قَالَ : لَا زُلْتَ أَوْ تَرَى لَكَ مِثْلًا يَقُول : لا نظير لك في الشرف ، ولا يكون لك نظير فيما بعد ، فمن أراد أن يدعو لك بالخلود قال : لَا زُلْتَ حتى ترى لك نظيرًا . وهذا مما لا يكون ، فكأنه قال : لَأُمْتَ أَبَدًا .

(٢٣٢)

وورد على سيف الدولة الخبر ، آخر ساعة نهار يوم الثلاثاء لست خلون من جمادى الأولى^(١) سنة أربع وأربعين وثلاث مئة ، بأن الدُّمستق وجيوش النصرانية قد نزلت ثغر الحدث ، في يوم الأحد ، ونصبت مكابذ الحصون عليه ، وقدرت نيلَ فرصة ، لما تداخلها من القلق والانزعاج والوصم في تمام بنائه على يد سيف الدولة ، لأنّ ملكهم ألزمهم قصدها ، وأنجدهم بأصناف الكفر من البلغَر والروس والصُّقالب وغيرهم^(٢) . وأنفذ معهم العُدَد^(٣) . فركب سيف الدولة لوقته^(٤) نافرًا ، وانتقل إلى موضع غير الموضع الذي كان به ، ونظر فيما يجب أن ينظر فيه في ليلته ، وسار عن حلب غداة يوم الأربعاء لسبع خلون^(٥) فنزل رَعْبَان^(٦) ، وأخبار

(١) انفردت بقولها « الثاني » بدل : « الأولى » وهو خطأ من الناسخ لأن الثابت تاريخياً أن ذلك

كان في جمادى الأولى . انظر الواحدى والبيان والديوان والعرف الطيب ٤٣٣ .

(٢) ع : من « من البلغَر » . وغيرهم « مهمل » .

(٣) ع : « العدة » .

(٤) ق : « إلى وقته » الديوان : « فركب سيف الدولة نافرًا » .

(٥) ع : « لسبع خلون » مهمل .

(٦) رَعْبَان : مدينة بالشَّعْر بين حلب وحمصا قرب الفرات . ياقوت .

الحدث مستعجمة عليه لضبطهم الطرق ، وتقديرهم أن يخفى عليه خبرهم^(١) ،
 فلما أسحر لبس سلاحه وأمر^(٢) أصحابه بمثل ذلك ، وسار زحفاً ، فلما قرب من
 الحدث عادت إليه الطلائع^(٣) ، فأخبرته بأن عدو الله تعالى لما أشرفت عليه خيول
 سيف الدولة ، على عقبة يقال لها : العبراني^(٤) ، رحل ولم تستقر به دار ، وامتنع
 أهل الحدث من البدار^(٥) [بالخبر] خوفاً من كمين يعترض الرسل^(٦) ، فنزل
 سيف الدولة بظاهرها ، وذكر خليفته بها أنهم نازلوه^(٧) وحاصروه فلم يخله الله تعالى
 من نصره عليهم ، إلا في نقوب نقبوها في فصيل كان قديماً للمدينة^(٨) . وأتتهم
 طلائعهم^(٩) بنجر سيف الدولة في إشرافه على ثغر رعبان ، ف وقعت الصيحة فيهم
 وظهر الاضطراب [٢٧٥ - ب] في جمعهم وولّى كل فريق على وجهه ، وخرج
 أهل الحدث فأوقعوا ببعضهم وأخذوا آلة حربهم^(١٠) فأعدوها في حصنهم^(١١) .
 فقال أبو طيب في ذلك ، ويمدحه :

١- ذِي الْمَعَالِي فَلْيَعْلُونُ مَنْ تَعَالَى هَكَذَا هَكَذَا ، وَالْأُفْلَا ، لَا

(١) ع : من « وتقديرهم .. خبرهم » مهمل .

(٢) ق : « وأسر » .

(٣) يريد الجواسيس وهذا قال صاحب التبيان .

(٤) في الديوان : « العواني » وفي التبيان « العبري » .

(٥) ع : « من البراز » : في الديوان : « من البداي بالخبر » وكذلك في التبيان .

(٦) ع : « يغدر بهم » .

(٧) ع : « نازلوها » .

(٨) ع : من « في فصيل ... للمدينة » ساقط ، والفصيل : حائط قصير أقل من الحصن
 والسور ، اللسان .

(٩) ع : « فأتتهم طلائع » .

(١٠) ع : « حربهم » .

(١١) (الواحدى ٥٨٣ : « وقال يذكر نهوض سيف الدولة إلى ثغر الحدث ، لما بلغه أن الروم قد
 أحاطت به في جمادى الأولى سنة ٣٤٤ » . التبيان ٣ / ١٣٤ : « وقال يمدحه ويذكر نهوضه إلى الثغر
 في جمادى الأولى سنة [أربع] وأربعين وثلاث مائة » . الديوان ٤٠١ مثل المقدمة المذكورة وقريب منها
 في شرح البيت الأول من القصيدة عند صاحب التبيان . العرف الطيب ٤٣٢ .

ذِي : إشارة إلى المعالي . وتعالى : بمعنى : علأ . وهكذا : إشارة إلى المعالي أيضاً ، وكرره تفخيماً لأمر سيف الدولة .
يقول : المعالي هذه التي يسعى إليها سيف الدولة ، ومن أراد أن يعلو إلى المعالي ويسعى إلى المجد ، فليفعل كما فعل ، وإلا فليترك طلبها . وليدعها لمن هو أقدر منه ، فإنه لا معالي دون ذلك .

٢- شرفٌ ينطحُ النجومُ بروقٍ ١ وعِزٌّ ١١ يُقلِّلُ الأَجْبَالَ

روقاؤه : قرناه . والهاء فيه للشرف . ويقلِّلُ : أي يحرك ، هذا تفسير للمعالي .
يقول : للمعالي ١٢ شرف ينطح النجوم بقرنيه ، وعِزٌّ يزغزع الجبال من أماكنها ، مثل شرف سيف الدولة وعِزه .

٣- حَالُ أَعْدَائِنَا عَظِيمٌ وَسَيْفُ الدِّ وَلَةِ ابْنُ السُّيُوفِ أَعْظَمُ حَالاً

الحال : يذكر ويؤنث ، ولهذا قال «عظيم» .
يقول : إن كان حال الروم عظيماً فسيف الدولة أعظم منهم حالاً .

٤- كَلَّمَا أَعْجَلُوا النَّذِيرَ مَسِيرًا أَعْجَلَتْهُمْ جِيَادُهُ الْإِعْجَالَا

أعجلت السير : استعجلته . والنذير : المنذر ١٣ .
يقول : كلما بعث الروم عينا ١٤ يتعرف لهم خبر سيف الدولة وينذرهم ، وأعجلوا رسولهم في مسيره إليهم بأخباره ، أعجلهم سيف الدولة بخيله ، وسار إليهم قبل عود الرسول إليهم ، وقبل أن يصل نذيره إليهم .

٥- فَاتَتْهُمْ خَوَارِقُ الْأَرْضِ مَاتَحُ حِلُّ إِلَّا الْحَدِيدَ وَالْأَبْطَالَ

خوارق : نصب على الحال .

(١) ق : « ينطح الثريا » . « بروقا وعن » خطأ وتحريف .

(٢) ع : « للمعالي » ق : « المعالي » .

(٣) أراد بالنذير : الجاسوس . وكذلك العين هنا .

يقول : أتنهم خيلُ سيف الدولة تشق الأرض بحوافرها ؛ لشدة وطئها وقوة جريها ، وليس عليها إلا الفرسان والسلاح .

٦- خَافِيَاتِ الْأَلْوَانِ قَدْ نَسَجَ النَّقْدُ عَنْ عَلَيْهَا بَرَّاقِعًا وَجِلَالًا

يقول : أتنهم الخيلُ قد خفيت ألوانها لِمَا عَلَاهَا مِنَ الْغُبَارِ ، حتى صار لها مثل البراقع والجلال ، وخافيات : نصب على الحال .

٧- حَالَفَتْهُ صُدُورُهَا وَالْعَوَالِي لَيَخُوضُنَّ دُونَهُ الْأَهْوَالَا

حالفته : أى حلفت له ، والهاء لسيف الدولة ، وكذلك فى « دُونَهُ » وقوله : « لَيَخُوضُنَّ » المروى عنه بضم الضاد ، وأجراها مجرى العقلاء ، فلذا أطلق عليها اسم المحالفة^(١) ، كقوله تعالى : (رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ)^(٢) ولو قال لَيَخُوضُنَّ بِالنَّاءِ فتحة الضاد ، لكان أظهر فى الإعراب .

يقول : حلفت لسيف الدولة هذه الخيل ، والرماح أنها تخوضنَّ الأهوال دونه ، وتقاتل الأبطال عنه .

٨- وَلَتَمُضِينَ^(٣) حَيْثُ لَا يَجِدُ الرُّمُّ حَ مَدَارًا وَلَا الْحِصَانُ مَجَالًا

القياس : « وَلَيَمُضُنَّ » غطفًا على قوله : « لَيَخُوضُنَّ » غير أنه رده إلى أصل التأنيث ، فأورده بالناء ، ثم كان القياس على هذا « لَتَمُضِينَ » كما يقال : لَتَقُومَنَّ هند ، إلا أن هذا لغة أيضًا^(٤) .

(١) روى صاحب التبيان قال : قال أبو الفتح : طال الكلام بينى وبينه فى قوله : « لَيَخُوضُنَّ » . فقال : هو مثل قولى ، وقتلنا للسيوف : « هلمن » بضم الميم ، وذلك أنه لما وصفها بالمخالفة أجراها مجرى من يعقل مثل الجماعة المذكورين ... إلخ . فى التبيان ٣ / ١٣٦ .
(٢) سورة يوسف ١٢ / ٤ .

(٣) هذه رواية إحدى نسخ الديوان ويؤيدها شرح البيت وفى سائر النسخ بأيدينا : « لَيَمُضِينَ » بالياء .

(٤) أى حذف الياء وكان الوجه « وَلَتَمُضِينَ » كما تقول : حلفت هند « لتقومن » ، وهى وإن كانت جماعة الصدور والعوالى فإنه يخبر عنها كما يخبر عن الواحدة ، وحكى الكوفيون حذف الياء فى «

يقول [٢٧٦ - ١] عطفًا على ما تقدم : إِنَّ خَيْلَهُ وَرِمَاحَهُ حَالَفَتْهُ أَنَّهَا تَمْضِي
حيث لا يقدر الرمح أن يدور فيه لضيقه ، ولا يتمكن الحصان من الجولان
عليه . والمدار والمجال : يجوز أن يكونا مصدرين من . جال يحول مجالاً ، ودار يدور
مداراً . ويجوز أن يكونا اسمين لمكان الدَّوران والجَوْلان .

٩- لَا أَلُومُ ابْنَ لَاوْنٍ مَلِكَ الرُّومِ وَإِنْ كَانَ مَا تَمَنَّى مُحَالًا

يقول : لا أَلُومُ مَلِكَ الرُّومِ على قلقه . لما بنيت من هذه القلعة ، وإن كان
ما تَمَنَّاها من هدمها محالاً .

١٠- أَقْلَقَتْهُ بَنِيَّةٌ بَيْنَ أَذْنَيْهِ وَبَانٍ بَغَى السَّمَاءَ فَنَالَ

يقول : لا أَلُومُ مَلِكِ الرُّومِ على قصده لهدم هذه البنية (التي هي قلعة الحدث)
لأنها أَقْلَقَتْهُ ، فكأنها مبنية على مؤخر رأسه بين أذنيه ، فلا بد من أن تقلقه لثقلها
عليه ، وهذا الباني أيضاً قلعة وهو الذي طلب السماء فوصل إليها ، فكأنه يقول :
كيف يتعذر على سيف الدولة بناء الحدث وهو قد رام السماء فناها بعلوه .

١١- كُلَّمَا رَامَ حَطَّهَا اتَّسَعَ الْبَنُ سِيٌّ فَغَطَّى جَبِينَهُ وَالْقَذَالَ

بني بيني بنيًا [وبناء] .

يقول : كُلَّمَا أَرَادَ مَلِكُ الرُّومِ هَدْمَ هَذِهِ الْقَلْعَةِ ، وَسَّعَ سَيْفُ الدَّوْلَةِ بِنَاءَهَا ،
وَأَحْكَمَ حَائِطَ سُورِهَا ، حَتَّى عَمَّ بِهَا رَأْسَهُ : مَقْدَمَهُ مُؤَخَّرَهُ ، فَيَكُونُ حِطُّهُ سَبَبًا
لِإِحْكَامِهَا ، فَيَعْظُمُ أَمْرُهَا عَلَيْهِ .

== مثل هذا نحو : حلفت هند لتمضن ولترضن ، لسكونها وسكون النون الأولى بعدها ولم يحرك الياء
بالفتح كقوله :

كَأَنَّ أَيْدِيَهُنَّ بِالْبَقَاعِ الْقَرَفِ

من أراد زيادة وتفصيلاً فليرجع إلى الواحدى ٥٨٣ والتبيان ٣ / ١٣٦ .

١٢- يَجْمَعُ الرُّومَ وَالصَّقَالِبَ وَالْبُدَّ مَغْرَ فِيهَا وَتَجْمَعُ^(١) الْآجَالُ

فيها : أى فى ناحيتها ، والآجال : جمع الأجل .
يقول : إن ملك الروم يجمع الأمم لهدم هذه القلعة ، وأنت تجمع آجالهم
ومناياهم فتوافيهم بها وتقتلهم .

١٣- وَتَوَافِيهِمْ بِهَا فِي الْقُنَا السَّمِ^(٢) بِرِ كَمَا وَافَتْ الْعِطَاشُ الصَّلَا

الصَّلَا : جمع [صَلَّة] وهى الأرض التى أصابها المطر من بين الأرضين
[التى لم] تمطر وقيل : هى بقايا المياه^(٣) .

يقول : تجمع آجالهم وتوافيهم بها على أطراف الرياح ، فأجالهم تتسابق إليهم ،
كما تتسابق العطاش إلى الأرض المطورة .

والمعنى : أنهم كلما بعثوا إليها الجيش^(٤) لهدمها قصد إليه سيف الدولة فأهلكه .

١٤- قَصَدُوا هَدَمَ سُورَهَا فَبَنَوْهُ وَأَتَوْا كَيْ يُقَصِّرُوهُ فَطَالَا

يقول : إنهم قصدوا إليها ؛ ليهدموا سورها ، فقتلهم سيف الدولة ، وتم بناء
سورها ، فكان قصدهم لهدمها سبب بنائها .

وحكى ابن جنى : إن سبب إتمام بناء الحدث . أن الروم لعنوا سيف الدولة ،
فاغتاز من ذلك وأتمه ، فلما كان لعنهم إياه سبباً لإتمامه ، أجرى عليه لفظ البناء .

١٥- وَاسْتَجَرُوا مَكَائِدَ الْحَرْبِ حَتَّى تَرَكُوهَا لَهَا عَلَيْهِمْ وَبَالَا

استجروا : أى جروا . ومكائيد الحرب : آلاتها . والهاء [فى - لها]^(٥) لقلعة
الحدث ، وأراد بها : أهلها .

(١) ق ، شو : « ويجمع » . (٢) ع : « ق القنا الصم » .

(٣) وقال أبو الهيثم : هى مواقع المطر فيها نبات غلابل تتبعها وترعاها . اللسان .

(٤) ع : « بجيش » .

(٥) من الواحدى ، والتبيان ، والعرف الطيب ٤٣٤ .

يقول : إنهم جمعوا آلات الحرب ، ومكاييد الحصون ، ثم انهزموا وتركوها ،
فأخذها أهل الحدث ، واستعانوا بها عليهم ، فصارت وبالاً عليهم .
[٢٧٦ - ب] وقيل : أراد بمكاييد الحرب ^(١) : تدبيرهم في الحدث فقال :
إن تدبيرهم صار وبالاً عليهم ^(٢) ، لأن أهل الحدث أوقعوا بهم .

١٦- رَبُّ أَمْرِ أَتَاكَ لَا تَحْمَدُ الْفَعْدَ عَالَ فِيهِ وَتَحْمَدُ الْأَفْعَالَ

يقول : إن هذا الفعل ^(٣) كان منهم محموداً في نفسه ؛ لما فيه من نفع
المسلمين ، فحمدته لذلك ، وإن كان لا تحمدهم ^(٤) على فعلهم ذلك ^(٥) .

١٧- وَقَسِيَّ رُمَيْتَ عَنْهَا فَرَدَّتْ فِي قُلُوبِ الرُّمَاقِ عَنْكَ النَّصَالَا

يقول : إنهم جاءوا بها ، ثم انهزموا ، فأخذ أصحابك قسيهم ، فرموا بها من
كان يرميهم ، فردت نصالهم في نحورهم .

١٨- أَخَذُوا الطُّرُقَ يَقْطَعُونَ بِهَا الرُّسُلَ لَ فَكَانَ انْقِطَاعُهَا إِرْسَالَا

يقول : أخذوا الطرق من كل جهة ؛ لينعوا الرسل الذين يرسلهم أهل الحدث
إلى سيف الدولة ، فلما انقطعت الرسل استراب ، وعلم أن الروم حاصروهم ، فركب
إليهم ، وكان انقطاع الرسل عنه قائماً مقام الإرسال .

وقيل : أراد أنهم وإن اجتهدوا في قطع الرسل عنه ، فلم يخف الخبر عليه ؛ لأن
الناس تطلعوا إلى إبطاء ^(٦) الخبر عنهم ، وعادوا بالخبر إليه .

١٩- وَهُمْ الْبَحْرُ ذُو الْغَوَارِبِ إِلَّا أَنَّهُ صَارَ عِنْدَ بَحْرِكَ آلا

(١) ق ، شو : « الحروب » .

(٢) الوبال : الشدة وسوء العاقبة وفي التنزيل العزيز : (فذاقوا وبال أمرهم) .

(٣) الفعل : المراد به حملهم مكاييد الحرب وآلاته . لأنهم لو لم يحملوها لما ظفر بها المسلمون .

(٤) المراد : لا تحمد الفعال وهم الروم .

(٥) زادت الأصول بعد ذلك : « لأنهم فعلوا ذلك » تكرر .

(٦) ع : « لما أبطأ » .

كثروا فكانوا كالبحر ، ذى الأمواج ، فكانوا بالإضافة إليك كالسراب ^(١) إلى البحر .

٢٠- مَا مَضَوْا لَمْ يُقَاتِلُوكَ وَلَكِنْ . مِنْ الْقِتَالِ الَّذِي كَفَاكَ الْقِتَالَ

ما : نفي ، ولم يقاتلوك : في موضع الحال ، أى ما مضوا غير مقاتلين لك ، أى أنهم ما انهزموا من غير قتال ، بل ثبتوا وقاتلوا ، ولكن كان القتال الذى هزمهم هو قتالك معهم قبل ذلك ، وكفاهم الآن قتالهم .

والمعنى : أنهم لما جربوك قبل هذا اليوم ، وشاهدوا إيقاعك بهم ، خافوا الآن من الإقدام ، فانصرفوا منهزمين .

٢١- وَالَّذِي قَطَعَ الرَّقَابَ مِنَ الضَّرِّ بِبِكَفِّكَ قَطَعَ الْأَمَالَ

يقول : إن السيف الذى قطع رقابهم حين ضربتهم به قبل ذلك ، قطع الآن آمالهم أن يقدموا عليك .

٢٢- وَالثَّبَاتُ الَّذِي أَجَادُوا قَدِيمًا عِلْمَ الثَّائِتِينَ ذَا الْإِجْفَالِ

يقول : إن الروم ^(٢) كانوا ثبتوا فيما مضى من الأيام ، وجودوا الثبات لك ، فأدّى ثباتهم إلى قتلهم واستئصالهم ، فعلم هؤلاء ثباتهم من قبل ، هذا الهرب والانهزام ، لأنهم علموا أنهم لو ثبتوا لهلكوا ^(٣) . والإجفال : الانهزام .

٢٣- نَزَلُوا فِي مَصَارِعٍ عَرَفُوهَا يَنْدُبُونَ الْأَعْمَامَ وَالْأَخْوَالَ

يقول لما نزل ^(٤) هؤلاء حول الحدث ، ورأوا مصارع أعمامهم وأخوالهم الذين

(١) ق : « كالتراب » . والآل . السراب .

(٢) ق : « إن أهل الروم » وقال ابن جني : لما أجادوا ثباتهم قديماً ، وأدى إلى هلاكهم ، علم من كانت عادته الثبات ، الإسراع في الهزيمة خوفاً منك . التبيان .

(٣) يريد : أنهم ثبتوا أمامك قديماً فأهلكتهم ، وذلك الثبات علمهم أن يفروا منك مخافة أن يحل

بهم ما حل بالذين سبقوهم . (٤) في النسخ : « لما نزلوا هؤلاء » .

قتلهم قبل هذا اليوم ، وأقبلوا يندبونهم ، ويبكون عليهم .
ثم انهزموا خوفاً من أن يحلّ بهم ما حلّ بمن تقدمهم من أقربائهم^(١) .
٢٤- تَحْمِلُ الرِّيحُ بَيْنَهُمْ شَعَرَ الْهَامِ وَتُذِرِي عَلَيْهِمُ الْأَوْصَالَ
[٢٧٧ - ١] تُذِرِي : أى تسير . والأوصال : الأعضاء .

يقول : نزلوا في مصارع الذين قتلهم من الروم ، وأوصالهم كانت موجودة بها
بعد^(٢) ، فكانت الريح تذري عليهم رميم أوصالهم ، وتحمل بينهم شعور هامهم .
٢٥- تُنْذِرُ الْجِسْمَ أَنْ يُقِيمَ لَدَيْهَا وَتُرِيهِ لِكُلِّ عُضْوٍ مِثَالاً
فاعل « تنذر » ضمير المصارع ، وإليها يرجع الضمير في قوله : « لديها »
وقيل : إن فاعل تنذر : ضمير الريح^(٣) . والأول أولى .

والمعنى : إن مصارع المقتولين من قبل تنذر أجسام هؤلاء المهزمين أن يقيموا
بها ، وترى هذه المصارع أجسامهم لكل عضو منها مثلاً من أعضاء المقتولين ،
فإذا تأملوا تلك الأعضاء علموا أنهم إن أقاموا بها قتلوا ، وصارت أعضاؤهم
منقطعة .

٢٦- أَبْصَرُوا الطَّعْنَ فِي الْقُلُوبِ دِرَاكًا قَبْلَ أَنْ يُبْصِرُوا الرَّمَاخَ خَيَالاً
دِرَاكًا : تباعاً . متداركاً . وتقدير البيت : أبصروا الطعن في القلوب دراكاً
خيالاً قبل أن يبصروا الرماخ .
يقول : إنهم تخيلوا^(٤) الطعن في قلوبهم ، لما رأوا مصارع قتلاهم ، فانهزموا
قبل أن يروا الرماخ عياناً .

(١) هذا زيادة عن نص البيت وهي عادة عرفت عند الشارح .

(٢) يعنى لم يبعد عهد ذلك المكان ، بالقتل فشعور القتلى وأعضاؤهم باقية هناك وأشار بذلك إلى
وقعة سيف الدولة على الروم عند بنائه الحدث وقد وصفها بقوله . « على قدر أهل العزم تأتي
العزائم » . القصيدة .

(٣) ويجوز أن يكون الأوصال . أى تنذر الأوصال الجسم . التبيان ٣ / ١٤٠

(٤) الخيال : ما يرى على غير حقيقته . وفي ، ع : « تخيلوا » .

٢٧- وَإِذَا حَاوَلْتَ طِعَانَكَ خَيْلٌ أَبْصَرْتَ أَذْرُعَ الْقَنَا أَمْيَالًا

الأميال : جمع ميل^(١) . وهو ثلث الفرسخ^(٢) .
يقول : إن العدو إذا أراد مطاعتك رأى رماحك طوالاً^(٣) ، حتى كأنه يرى كل ذراع منها في طول الميل ، لما لحقه من الخوف والوهل^(٤) ، فكأنه مأخوذ من قول الله تعالى (يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنُ)^(٥) .

٢٨- بَسَطَ الرُّعْبُ فِي الْيَمِينِ يَمِينًا فَتَوَلَّوْا فِي الشُّمَالِ شِمَالًا

قال ابن جني : هذا مثل قول الله تعالى : « يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنُ »^(٥) ولم يزد على هذا .

والمعنى : أن الرعب قد ملأ قلوبهم لما عاينوا جيشك ، فصوّروا لهم أنه قد اتصل بناحية يمين جيشه يمين أخرى ، وكذلك في ناحية الشمال ، فأروه^(٦) أكثر مما هو ، فكأنهم رأوا الرجل رجلين ، واليمين يمينين والشمال شمالين ، فولّوا أذبارهم منهزمين . وقيل : المعنى أن الخوف قد تسلط عليهم حتى أعجزهم عن القتال ، فكان الخوف بسط في يمين الجيش يمينه [وفي شمال الجيش شماله]^(٧) . وهو جيش العدو .

٢٩- يَنْقُضُ الرُّوعَ أَيْدِيًا لَيْسَ تَدْرِي أَسِيُوفًا حَمَلْنَ أَمْ أَغْلَالًا

(١) قدر قديماً بالذراع ، بأربعة آلاف ذراع . وقدر حديثاً : بستين وسبع مئة وألف ياردة . انظر المعجم الوسيط « ميل » .

(٢) والفرسخ : ثلاثة أميال المعجم الوسيط « فرسخ » والمغرب ٢٩٨

(٣) ع : « طويلة » .

(٤) الوهل : الضعف والفرع والجبن .. اللسان .

(٥) سورة آل عمران : ٣ / ١٣ .

(٦) ق : « فأروا » .

(٧) قريب مما بين المعقوفتين في الواحدى والتبيان عن رواية ابن جني .

يقول : إن الخوف ملاً قلوبهم ، وكانت أيديهم ترتعد ، وهي قابضة على
السيف فكأنها مغلوله .

٣٠- وَوَجُوهًا أَخَافَهَا مِنْكَ وَجْهٌ تَرَكْتُ حُسْنَهَا لَهُ وَالْجَمَالَ

وجوهًا : نصب لأنها معطوفة على قوله : « أيديا » ^(١) لفظًا ، وهي منصوبة
بفعل مضمر معني ، دلّ عليه « يَنْقُضُ » ^(٢) أى يغير وجوهًا .

يقول : خوفك يغير وجوهًا ، ويردّها من حال الحسن إلى حال القبح ،
ولا يلحقك خوف يتغير له وجهك ، فكان وجهك سلب وجوههم حسنًا ، وانتقل
إلى وجهك جمال الوجوه [٢٧٧ - ب] .

٣١- وَالْعِيَانُ الْجَلِيُّ يُحْدِثُ لِلظَّنِّ زَوَالًا ، وَلِلْمُرَادِ انْتِقَالَ

يقول : جاءوا ^(٣) ليهدموا الحدث ، ظنًا منهم أنهم يقدرّون على ذلك ، فلما
عابنوك بطل الظن ، وانتقل المراد إلى غيره ، ورضوا من الظفر بالهزيمة .

٣٢- وَإِذَا مَا خَلَا الْجَبَانَ بِأَرْضٍ طَلَبَ الطَّعْنَ وَحْدَهُ وَالنِّزَالَ

الهاء في « وحده » للجبان ^(٤) .

يقول : الجبان إذا خلا بنفسه أظهر الشجاعة ، وإذا عابن الحرب انثنى ^(٥)
عزمه .

٣٣- أَقْسَمُوا لَا رَأُوكَ إِلَّا بِقَلْبٍ طَالَمَا غَرَّتِ الْعُيُونُ الرِّجَالَ

(١) في النسخ معطوف على قوله : « ينقض » والتصويب عن الواحدى .

(٢) أى : ينقض أيديا . ويغير وجوها . قال ابن جني : هو من قوله :

عَلَفْتُهَا تَبْنًا وَمَاءً بَارِدًا

أى علفتها تبناً وسقيتها ماءً . انظر التبيان .

(٣) ع : « جاءوا » ساقطة .

(٤) ق : « إلى الجبان »

(٥) ع : « حذار ؟ » .

يقول : حلفوا أنهم لا يرونك إلا بالقلب وإعمال الفكر ، فإن عيونهم قد غرَّتهم ، وأرَّتهم منك خلاف ما جربوه .

٣٤- أَيْ عَيْنٍ تَأْمَلُكَ فَلَا تَقْتَكِ وَطَرْفٍ رَنَا إِلَيْكَ فَلَا ؟

يقول : كل عين نظرت إليك تحيرت بجلالك وهيبتك ، ولم يمكنها أن تلاقيك ، والطَّرف إذا رنا إليك بقی شاخصاً لا يرجع من النظر إليك^(١) . .

٣٥- مَا يَشْكُ اللَّعِينُ فِي أَخْذِكَ الْجَيِّ شَ فَهَلْ يَبْعَثُ الْجِيُوشَ نَوَالاً

يقول : إن ملك الروم لا يشك في أنك تأخذ جيشه وتأسره ، ومع ذلك يبعث الجيوش إليك ، أفتراه يبعثها إليك هدية وعطية؟!

وحكى ابن جنى : أن أبا الطيب كان يرفع « اللعين »^(٢) وينصبه على : أعنى اللعين^(٣) .

٣٦- مَا لِمَنْ يَنْصَبُ الْحَبَائِلَ فِي الْأَرْضِ ضٍ وَمَرْجَاةٌ أَنْ يَصِيدَ الْهَلَالَ ؟

ومَرْجَاةٌ^(٤) : نصب لأنه مفعول معه^(٥) : أى ماله مع مَرْجَاة . وهى مَفْعَلَةٌ من : رجا يرجو .

يقول : من ينصب حبايل في الأرض ، كيف يطمع أن يصيد الهلالا؟! وهذا

(١) أى العين التى تتأملك لاتجسر على ملاقاتك فى الحرب ، أى لايجسر صاحبها على ذلك لما يرى من هيبتك وأفعالك ، وإذا أثبتت نظرها فيك لم تقدر على الرجوع إلى صاحبها لما يأخذها من الدهش ، أو لم يجترئ صاحبها على العود إليك خوفا ورهبة . العرف الطيب ٤٣٦ .

(٢) يرفع « اللعين » على أنه فاعل « يشك » .

(٣) أى النصب على الذم بإضمار : أعنى أو شتم اللعين . وفى ع : « على التمييز »

(٤) ويروى « مرجاه » بالاضافة وموضعه رفع بالابتداء ، وخبره أن يصيد ، أى صيد الهلال .

(٥) كقولك : مالك وزيدا ، ومالزید وعمرو وأجاز ابن جنى الخفض : عطفا على « مَنْ »

كقولك : مالزید وعمرو فالواو فى الوجه الأول واو مع وفى الثانى واو الحال وفى الثالث واو العطف . انظر التبيان والواحدى .

مَثَلُ والمعنى : كيف يطمع ملك الروم في قلعة الحدث^(١) ؟ ! وهى في بُعد المنال كالنجم والهلal .

٣٧- إِنَّ دُونَ أَلْتَى عَلَى الدَّرْبِ وَالْأَحْـ حَذَبِ وَالنَّهْرِ مِخْلَطًا مِزْيَالًا

الأحذب : اسم جبل وعليه قلعة الحدث . والمِخْلَط من الرجال : من يخلط للقتال . والمِزْيَال : الذى يفارقه . وقيل : المِخْلَط والمِزْيَال : الرجل الداهية ، لا يُعرف كيف يدخل فى الأمر ! وكيف يخرج منه !

يقول : دون هذه القلعة رجل بصير بالأمور ، يقابل وقت القتال ، ويزايل وقت الزَّيَال ، فهو يحول بين القلعة وبين من يقصدها .

وقيل : المخلط : الذى يخلط بين الجيشين . والمزيايل : الذى يميز بينهما ، وهى صفة الرجل الشجاع ، والمراد به سيف الدولة .

٣٨- غَصَبَ الدَّهْرَ وَالْمُلُوكَ عَلَيْهَا فَبَنَّاها فِي وَجْنَةِ الدَّهْرِ خَالًا خَالًا : نصب على الحال .

يقول : إن سيف الدولة قد غصب هذه القلعة من الملوك ومن الدهر : أى خلصها من حوادثه ، وبناها وحصنها ، فهى تلوح فى وجنة الدهر كالحال ، فلا يقدر الدهر على أن يزيلها حتى يزول ، فهى باقية ما بقى الدهر ، لبقاء الحال ببقاء الخلد .

٣٩- وَحَمَاهَا بِكُلِّ مُطَرَّدٍ الْأَكْبُ عُبِ جَوْرَ الزَّمَانِ وَالْأَوْجَالِ

يقول : منعها [من] حوادث الزمان ، ومن الخوف ، بكل رمح مطرد^(٢) الأكعب^(٣) أى . مستو ليس فى كعوبه^(٤) [٢٨٨ - ١] اختلاف واضطراب .

(١) فى الواحدى والتبيان والعرف الطيب المعنى كيف يطمع ملك الروم فى قصده سيف الدولة والرأى ما رآه الشارح ويرشح ذلك شرحه للبيت الذى يليه .

(٢) المطرد : المتصل الذى لا عوج فيه .

(٣) الأكعب : جمع كعب وهو العقدة التى تكون بين الأنثويتين من الرمح .

(٤) ق : « لين فى كعوبه » .

٤٠- فَبِئْسَ تَمْشِي مَشَى الْعُرُوسِ اخْتِيَالًا وَتَشْنَى عَلَى الزَّمَانِ دَلَالًا

يقول : هذه القلعة تختال في مشيها ، كما تختال العروس ، وتشنى دلالاً على الزمان ، لأنها أمنت أحداثه ، وأراد به أهل القلعة .

٤١- فِي خَمِيسٍ مِنَ الْأَسْوَدِ بَيْسٍ يَفْتَرِسُنَ النَّفُوسَ وَالْأَمْوَالَ

بئس : أى شديد .

يقول : تمشى مشى العروس ، في جيش شديد مثل الأسود ، فهي تفترس النفوس بالقتل ، والأموال بالتهب .

٤٢- وَظَبًا تَعْرِفُ الْحَرَامَ مِنَ الْحِلِّ فَقَدْ أَقْبَتِ الدَّمَاءَ حَلَالًا

يقول : إن السيوف^(١) التى حولها ، تعرف الحلال من الحرام ، فهي لا تسفك إلا دماً يحل سفكه : يعنى أنها لا تقتل إلا من حل دمه ، وظباً : عطف على خميس .

٤٣- إِنَّمَا أَنْفُسُ الْأَنْبِيَاءِ سِبَاعٌ يَتَفَارِسُنَ جَهْرَةً وَاغْتِيَالًا

الأنبياء : الإنس . والاغتيال : الخديعة .

يقول : تفوس الناس مثل السباع يفرس^(٢) بعضها بعضاً ، إما مجاهرة ، وإما مخادعة ، كما تفعل السباع . وجهرة واغتيالاً : مصدران واقعان موقع الحال .

٤٤- مِنْ أَطَاقَ التَّمَّاسَ شَيْءٌ غِلَابًا وَاغْتِصَابًا لَمْ يَلْتَمِسْهُ سَوَالًا
الغلاب : المغالبة .

يقول : من قدر على مراده بالغصب ، لم يطلبه بالسؤال .

٤٥- كُلُّ نَغَادٍ لِحَاجَةٍ يَتَمَنَّى أَنْ يَكُونَ الْغَضَنُفَرُ الرَّثِيلَا

(١) وهو المراد بقوله : وظباً ، لأن الظبا : جمع ظبة وهى طرف السهم والسيف التبيان .
(٢) يفرس : يقتل . اللسان .

يقول : من يطلب أمراً يتمنى أن يكون فيه كالأسد في الشجاعة والقهر .
والرئبال والغضنفر : اسمان للأسد ، وجمع بينهما لاختلاف اللفظين .
وقيل : إن الرئبال بدل من الغضنفر ، وقيل صفة له .

(٢٣٣)

وفزع^(١) الناس لحيل لقيت سرية سيف الدولة ببلد الروم ، فركب وركب^(٢)
أبو الطيب معه فوجد السرية قد قتلت بعض الحيل ، وأراه بعض العرب سيفه فنظر
إلى الدم عليه وإلى فلول أصابته في ذلك الوقت فأنشد^(٣) سيف الدولة متمثلاً قول
النابغة :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سِيُوفَهُمْ بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ
تُخَيِّرُنَ مِنْ أَزْمَانٍ يَوْمَ حَلِيمَةٍ إِلَى الْيَوْمِ قَدْ جَرَيْنَ كُلَّ التَّجَارِبِ^(٤)
فقال أبو الطيب مجيباً له^(٥) في الوقت ارتجالاً^(٦) .

١- رَأَيْتَكَ تُوسِعُ الشَّعْرَاءَ نَيْلًا حَدِيثَهُمُ الْمُؤَلَّدَ وَالْقَدِيمَا

القديم : مَنْ كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ . والمخضرم : الَّذِي أَدْرَكَ الْجَاهِلِيَّةَ وَالْإِسْلَامَ .

(١) مقدمة الديوان : وقال وقد فزع «

(٢) ع : « وركب » ساقطة .

(٣) مقدمة الديوان « فأنسده » .

(٤) ديوان ٦٠ ومعاهد التنصيص ٢ / ١٠٨ . وفيه « تورثن » والمثل السائر ٢ / ٤٠٣ .

(٥) ع : « فأنسده أبو الطيب ارتجالاً » .

(٦) الواحدى ٥٨٩ : وأنشد سيف الدولة متمثلاً بقول النابغة :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سِيُوفَهُمْ بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ
تُخَيِّرُنَ مِنْ أَزْمَانٍ يَوْمَ حَلِيمَةٍ إِلَى الْيَوْمِ قَدْ جَرَيْنَ كُلَّ التَّجَارِبِ
فقال أبو الطيب مجيباً له التبيان ٤ / ٥ « وأنشد سيف الدولة متمثلاً بقول النابغة :

وَلَا عَيْبَ فِيهِمْ غَيْرَ أَنَّ سِيُوفَهُمْ بِهِنَّ فُلُولٌ مِنْ قِرَاعِ الْكَتَائِبِ
فقال أبو الطيب مرتجالاً . الديوان ٤٠٧ فريب من المقدمة المذكورة العرف الطيب ٤٣٨ .

والإسلامي : من ولد في الإسلام إلى وقت بشار^(١) . والمولّد : من كان في وقت بشار ، وهم^(٢) إلى يومنا ، فبشار أبو المولدين وكذلك الحديث .
وقيل : القديم : البدوي^(٣) . والمولّد : الحضري .
يقول : قد عمّ إحسانك الشعراء السالف منهم والباقي ، وحديثهم وما كان بعده بدل من الشعراء^(٤) .

٢- فَتُعْطَى مَنْ بَقِيَ مَالًا جَسِيمًا وَتُعْطَى مَنْ قَضَى شَرَفًا عَظِيمًا
بَقِيَ : لغة طائية^(٥) .

يقول : تعطي الباقي منهم الأموال الجسيمة ، وتعطي الماضي الشرف العظيم^(٦)
وروي « عَمِيمًا » أي ثابتًا .

٣- سَمِعْتُكَ مُنْشِدًا يَتَى زِيَادٍ نَشِيدًا مِثْلَ مُنْشِدِهِ كَرِيمًا^(٧)
[٢٧٨ - ب] النشيد : الإنشاد . وزیاد : اسم النابغة^(٨) ، وأراد
بمنشده^(٩) : سيف الدولة .

(١) سبقت الترجمة له وهو من شعراء الدولتين الأموية والعباسية ، وكانت وفاته سنة ١٦٨ هـ . ولد ومات بالبصرة وهو رأس المجددين إذ تتصارع في شعره العناصر القديمة والجديدة ، فيبدو في الموضوعات التقليدية بدويًا جزل الألفاظ تقليدي في العبارات والصور . وفي الغزل والمجون يبدو حضريًا رقيقًا سهل الألفاظ .

(٢) ق : من « من ولد ... وهم » ساقط ، ع : « فبشار والمولد » إلخ .

(٣) « البدوي » ساقطة من ق .

(٤) في الأصول : « عن الشعراء » .

(٥) لغة طيبي : بقى بفتح القاف وفنى بفتح النون في بَقِيَ وفنى بكسرهما . وطبيئ تفاعل في المعتل مثل هذا . الواحدى والتيان .

(٦) بأن : ننشد شعرهم وتتمثل بها استحسانًا لها فيكون ذلك شرفًا لهم .

(٧) ع : سقط نص هذا البيت وبقي شرحه فقط مختلطًا بشرح البيت الذي يليه .

(٨) زياد : اسم الشاعر . والنابغة : لقب غلب عليه .

(٩) أنشد الشعر : قرأه رافعًا صوته . اللسان والمشد : من يؤدي الشعر بحسن إيقاع .

يقول : سمعتك تنشد بيتي النابغة ، وكان هذا الإنشاد كريماً مثلك .

٤- فَمَا أَنْكَرْتُ مَوْضِعَهُ وَلَكِنْ غَبَطْتُ بِذَلِكَ أَعْظَمَهُ الرَّمِيمَا

الريم : البالية ، وإنما لم يؤنثه ، وإن كان صفة « لأعظمه » ^(١) ، لأن « الرميم » مصدر في الأصل . يقال : رمَّ العظمُ يرمُّ رمًّا ورَمِيمًا ، فلما استعمله صفة لم يؤنثه ، كقولهم : رجل صؤوم وامرأة صؤوم .

يقول : لم أنكر موضع النابغة في الشعراء ومحلّه في الفصحاء ، ولكن غبطت ^(٢) عظامه البالية ؛ حيث تشرف بإنشادك شعره ، فتمنيت أن أكون مكانه .

(٢٣٤)

وقال أيضاً بمدحه وكان قد اجتاز ^(٣) برأس عين سنة إحدى وعشرين وثلاث مئة ، وقد أوقع سيف الدولة بعمر بن حابس ^(٤) من بني أسد ، وبني ضبة ورباح ^(٥) من بني تميم ، ولم ينشدها إياه ^(٦) ، فلما لقيه دخلت في جملة مدائحه وهي

(١) قال صاحب التبيان : لأن فعلاً وفعولاً يستوي فيهما المذكر والمؤنث والمفرد والجمع وفي التثنية العزيز (قال من يحبى العظام وهي رميم) .

(٢) الغبطة : أن تمنى مثل حال المغبوط لا أن تريد زوالها عنه وإلا فهي الحسد .

(٣) يحكى من ارخو للمتنبي وسيف الدولة أن المتنبي اعتزم الخروج من الكوفة إلى الشام سنة ٣٢٠ ومن ثم اتخذ طريقه إلى الموصل ونصيبين ورأس عين واتجه بعد إلى الشام فقبض عليه هناك . وكان مرور المتنبي برأس عين سنة ٣٢١ ، وفي تلك السنة حدث حادث كان من جرائه قتل أبو الأغر بن حمدان (ابن عم سيف الدولة) ، وذلك أن بني ثعلبة اجتمعوا إلى بني أسد القاصدين إلى أرض الموصل ومن معهم من طيئ فصاروا يداً واحدة على بني مالك . ومن معهم من تغلب (قوم بني حمدان) ، فركب ناصر الدولة بن حمدان (أخو سيف الدولة) في أهله ورجاله ومعه أبو الأغر للصلح بينهم ، فتكلم أبو الأغر فطعن رجل من حرب بني ثعلبة فقتله فحمل عليهم ناصر الدولة ومن معه فانهزموا وتبعهم ناصر الدولة إلى الحديثة قرب الموصل . وقد أوقع بهم سيف الدولة وهجاهم أبو الطيب في مدحه لسيف الدولة في القصيدة التي معنا ، ويرى أستاذنا الثبت محمود شاكر أن هذا المدح وذلك الهجاء كانا سبباً في أن أحفظ عليه هؤلاء القوم من بني أسد وبني ضبة فتسبوا في قتله . انظر في ذلك المتنبي ٩٣/٢ - ٩٦ ، ٢٨٧ .

(٤) في النسخ ع . ق : « بعمر وابن حابس » .

(٥) ع : « ورباح » . (٦) ع : « ولم ينشدها له » .

من قوله في صباه^(١) :

١- ذِكْرُ الصَّبَا وَمَرَّابِعُ الْآرَامِ جَلَبْتُ حِمَامِي قَبْلَ وَقْتِ حِمَامِي

ذِكْرَ : جمع ذِكْرَى . وروى « ذِكْرُ الصَّبَا » مصدر : ذكرت . والمرباع : جمع مربع ، وهو المنزل في أيام الربيع ، وقيل : المرعى^(٢) . والآرام : جمع ريم^(٣) ، وهو الظبي الأبيض^(٤) .

يقول : تذكّرتُ منازلنا في الربيع ، ومنازلَ مجاورةً ، لنساءٍ كالظباء البيض جَلَبْنَ عَلَى الموت قبل وقته .

وإنما تذكّر العرب أيام الربيع ، لأنهم يخرجون إلى المراعى فيجتمعون مع أحبائهم ، فإذا جاء الصيف ، رجع كل قوم إلى دارهم ، وهاجت صباية الاشتياق ، وتجرعوا مرارة الافتراق .

٢- دِمْنٌ تَكَاثَرَتِ الْهُمُومُ عَلَى فِي عَرَصَاتِهَا كَتَكَاثِرِ اللَّوَامِ

دِمْنٌ : خبر ابتداء محذوف ، أى هذه المرباع دِمْنٌ . والدِّمْنُ : جمع الدِّمْنَةُ ، وهى ما يرى من آثار الدِّيار^(٥) : من الأبوال والأبعار .

يقول : لما وقفت في هذه المرباع ، تذكّرت أحبائى فيها ، فتكاثرت على الهموم كتكاثر اللوم في وقوفى في تلك العرصات^(٦) .

(١) الواحدى ٥٨٩ : « وقال سنة إحدى وعشرين وثلاث مئة رأس العين رقد أوقع سيف الدولة بعمر بن حابس من بنى أسد وبنى ضبة . ولم ينتدبه إياها فلما لقيه دخلت في جملة مديحه » التبيان ٦/٤ : « وقال في صباه سنة إحدى وعشرين وثلاث مئة » . الديوان ٤٠٨ قريب مما ذكر هنا . العرف (الطبيب ٤٥٢ ويعرف مما سبق أن ذلك كان قبل اتصاله بالأمير سيف الدولة .

(٢) من روى بالتاء فقال : « مراتع » جمع « مرتع » وهو المرعى : التبيان والعرف (الطبيب ٤٥٢ : .

(٣) ق . شو « أريم » .

(٤) قال الأصمعى : الآرام : الظباء البيض الخالصة البيضاء . الواحد ريم وهى تسكن الرمال وهذا النوع من الظباء يقال : إنه ضأنها . لأنه أكثرها شحماً ، لحماً . الدميرى . وأراد ههنا النساء .

(٥) ع : « ماتبله من آثار الدار » .

(٦) العرصات : جمع عرصة ، وهى نواحي الدار أو البقعة الواسعة بين الدور أو ساحه الدار .

٣- وَكَأَنَّ كُلَّ سَحَابَةٍ وَقَفَتْ بِهَا تَبْكِي بِعَيْنِي عُرْوَةَ بْنِ حِزَامٍ

عروة بن حزام : أحد العشاق ^(١) ، وصاحبه عفراء .

يقول : عفت آثار هذه المربع بكثرة الأمطار ^(٢) حتى كأن كل سحابة كان لها بهذه الدمن حبيب ، فهي إذا وقفت عليها بكت لتذكره ، كما بكى عروة على عفراء ، ومثله لأبي تمام :

كَأَنَّ السَّحَابَ الْغُرَّ غَيَّنَ تَحْتَهَا حَيًّا فَمَا تَرَقَّى لَهُنَّ مَدَامِعُ ^(٣)

وقد شبه غزارة المطر بغزارة دمع عروة على عادته في قلب التشبيه ^(٤)

٤- وَلَطَّالَمَا أَفْنَيْتُ رِيْقَ كَعَابِهَا فِيهَا ، وَأَفْنَيْتُ بِالْعِتَابِ كَلَامِي

الكعاب : التي كعب ثدياها .

يقول : إن كانت هذه المربع قد درست ، فطالما خلوت فيها بجارية كاعب ، أقبلها وأترشف ريقها ، وهي تعاتبنني حتى أفنيت ريقها بالترشف ؛ وأفنيت ^(٥) كلامي بالعتاب .

٥- قَدْ كُنْتُ نَهْزًا بِالْفِرَاقِ مَجَانَّةً وَيَجُرُّ ذَيْلِي شِرَّةً وَعُغْرَامُ ^(٦)

(١) هو : شاعر إسلامي من بني عذرة أحب ابنة عمه عفراء وقد ربي معها لما مات أبوه وكفله عنه ، طلب أبوها مهراً معجزاً ، فرحل إلى عم له باليمن وعاد بالمهر ، فإذا هي قد زوجت بأموى في الشام فلحق بها ، وأكرمه زوجها ، فأقام أياماً وودعها وانصرف ، ولكنه مات قبل أن يبلغ بلده ، دفن قرب المدينة ، له ديوان شعر صغير . لكنه رقيق وممتاز . له ترجمته في الأغاني ومختار الأغاني ٦/٣ ق .

(٢) ع : « الأبطال » تحريف .

(٣) ديوانه ٥٨٠/٤ ومعاهد التنخيص ٦٩/٣ والواحدى والبيان ورواية ق ، ع : « فلا ترقى لهن

المدامع » .

(٤) ق ، شو : من « وقد شبه ... التشبيه » ساقط .

(٥) ق ، شو « وأفنيت » .

(٦) في النسخ : « وغرام » والتصويب عن الديوان والواحدى والبيان .

وروى : « قَدْ كُنْتُ أَهْزَأُ وَأَجْرُ » والمُجَانَّة : المجنون . والعُرَام ، والعرامة ^(١) : خلع العذار .

يخاطب نفسه ويقول : قد كنت تستصغر شأن الفراق ، وتسخر منه في أيام الوصال وكنت تجرّ ذيل الشرّة ^(٢) والنشاط ، ولم تشكر ما أنت فيه من النعمة ، حتى بليت بالفراق فعرفت مرارة الاشتياق .

٦- لَيْسَ الْقَبَابُ عَلَى الرُّكَّابِ وَإِنَّمَا هُنَّ الْحَيَاةُ تَرَحَّلَتْ بِسَلَامٍ

يقول : هذه الهواذج التي على الجمال ليست هي القباب ؛ وإنما هي حياتي رحلت عني ، وكانت حياتي سالمة فذهبت بما فيها من السلامة .

٧- لَيْتَ الَّذِي خَلَقَ النَّوَى جَعَلَ الْحَصَى

لِخِفَافِهِنَّ مَفَاصِلِي وَعِظَامِي

لِخِفَافِهِنَّ : أي لخفاف ^(٣) الركاب .

يقول : ليت الله تعالى لما خلق الفراق جعل مفاصلي ، وعظامي تحت خفاف الابل ، حتى يمشين عليها ؛ لكرامتهن عليّ ، بسبب مَنْ عليها من الجواري .
وقيل : تمنى ذلك لِيُتَلَفَ بسببهن ، كي يستريح من الاهتمام بفراقهن ، وليتذو بهذا الموت ، بعد علمه بأن الفراق أشد من الموت .

وقيل : معناه ليت الله تعالى لما خلق الفراق أماتني قبل أن أُبْتَلَى به ، وجعل عظامي حصى تدوسه إبلهم بأخفافها ^(٣) : أي ليتني متُّ قبل أن أرى الفراق .

٨- مُتَلَا حِظَيْنِ نَسَحُ مَاءٌ شُؤْنَنَا حَذَرًا مِنَ الرُّقَبَاءِ فِي الْأَكْمَامِ

(١) العرام : أصله شرس الخلق يقال : صبي عارم ابن العرام أي شرس . انظر التبيان واللسان . وقد ذكر في ق : « العرام والعرامة » .

(٢) الشرّة : الحدة والنشاط . اللسان .

(٣) أراد « أخفافهن » لأن خف البعير يجمع على أخفاف . أما الخفاف فهي جمع الخف الماوس . فوضع أحدهما موضع الآخر مجازاً . العرف الطيب ٤٥٢ .

متلاحظين : نصب على الحال من فعل محذوف^(١) : أى وقفنا متلاحظين ،
يلحظ بعضنا بعضاً ، وينظر إليه سراً . ونسخ : أى نصب والشئون : مجازى الدموع
من الناس . وحذراً : نصب على المفعول له وفى الأكماء : متعلق بقوله : نسخ .
أى نسخ فى الأكماء .

يقول : وقفنا متلاحظين حال التوديع : نصب دموعنا فى أكمائنا خوفاً من
الرقباء أن يقفوا على أحوالنا .

٩- أَرْوَاحُنَا انْهَمَلَتْ وَعِشْنَا بَعْدَهَا مِنْ بَعْدِ مَا قَطَرَتْ عَلَى الْأَقْدَامِ

روى : « انْهَمَلَتْ » « وانْهَلَتْ » .

يقول : إنَّ الدَّمْعَ هِىَ أَرْوَاحُنَا ، سألت منا وقطرت على أقدامنا ، فكيف
عشنا بعد خروج الروح من أبداننا ؟!

وجعل الدَّمْعَ أَرْوَاحًا لَأَنَّ الْبُكَاءَ يُمَرِّضُ وَيُتْلِفُ .

وقيل : أراد أن دموعهم كانت دماً ! والدَّمُ إِذَا كَثُرَ خُرُوجُهُ أَتْلَفُ وَمِثْلُهُ لِآخِرِ :
وَلَيْسَ الَّذِى يَجْرِى مِنَ الْعَيْنِ مَآوَهَا وَلَكِنَّهَا نَفْسٌ تَذُوبُ وَتَقْطُرُ^(٢)

١٠- لَوْ كُنَّ يَوْمَ جَرِينٍ كُنَّ كَصَبْرِنَا عِنْدَ الرَّحِيلِ لَكُنَّ غَيْرَ سِجَامٍ

السَّجَامُ : الغزيرة ، وهى جمع ساجم .

يقول : لو كانت دموعنا يوم الفراق على قدر صبرنا . لكانت قليلة كقلة صبرنا .

١١- لَمْ يَتَرَكُوا لِي صَاحِبًا إِلَّا الْأَسَى وَذَمِيلَ ذِعْبِلَةٍ^(٣) كَفَحَلٍ نَعَامٍ

روى : « الْأَسَى » و « الْأَذَى » والذَمِيلُ : ضرب من السير . والذِعْبِلَةُ : الناقة

(١) يرى الواحدى أن متلاحظين : حال من فاعل نسخ وقدم الحال على العامل فيها .

(٢) الإبانة ١٦٧ نسبة للجهمى وروايته : « ولكنها روحى تذوب فتقطر » . ومعاهد التنصيص ٣٤٤

نسب إلى - بشار ، وكذلك فى التبيان ٢ / ٢٣٥ - وغيره منسوب فى الوساطة ٣٩٧ . والتبيان ٨ / ٤ .

(٣) فى الأصول : « ذعبله » وفى اللسان . الذعبله . الناقة الخفيفة السريعة . شبهات بالذعبله وهى

النعامه لسرعته وهى كذلك « ذعبله » فى رواية المديوان . وفى العرف الطيب : « ذعبله » .

الخفيفة ، وروى بدلها « عرسة » .

يقول : لم يترك الأحابُ الرّاحلون^(١) صاحباً لي إلا لحزن ، وناقة خفيفة أرحل عليها ، وأقصد المدوح ، وهى فى السّعة كفحلُ النّعام [٢٧٩ - ب] .

١٢- وَتَعَذَّرُ الْأَحْرَارِ صَيْرَ ظَهَرِهَا^(٢) إِلَّا إِلَيْكَ ، عَلَى فَرْجٍ حَرَامٍ

يقول : قلّة الأحرار وتعذرهم حرّم على أن أركب ظهر هذه الناقة إلا إليك ، فلا أقصد عليها سواك ، كما لا أركب فرجاً حراماً .

١٣- أَنْتَ الْغَرِيبَةُ فِي زَمَانٍ أَهْلُهُ وَلَدَتْ مَكَارِمُهُمْ بِغَيْرِ تَمَامٍ

أنت الغريبة : أى الخصلة الغريبة ، أو الحالة الغريبة . وقيل : أدخل الهاء للمبالغة كقولهم : فلان كريمة قومه .

يقول : إن أهل هذا الزّمان إذا فعلوا مكرمة لم يتموها ، وأنت بينهم غريبة ، لتمام مكارمك وكمال معاملك .

١٤- أَكْثَرْتَ مِنْ بَذْلِ النَّوَالِ وَلَمْ تَزَلْ عَلِمًا عَلَى الْإِفْضَالِ وَالْإِنْعَامِ

يقول : أكثرت بذل النّوال وبالغت فى الجود والسّخاء ، حتى صيرت فى الجود علماً مشهوراً ومثالاً مضروباً ، ولم تزل كذلك فى قديم الأيام .

١٥- صَغُرْتَ كُلَّ كَبِيرَةٍ وَكَبُرْتَ عَنْ لَكَائِهِ وَعَدَدَتْ سِنَّ غُلَامٍ

يقول : فعلت كبار الصّنائع حتى صغرّت كل صنعة كبيرة ! وجلّ قدرك عن أن يشبه شيء^(٣) ، فيقال : والله لكأنه بحرفى جوده ، وبدر فى علوه ، وبلغت هذا المبلغ وأنت فى سن الغلام الحدّث ! واللام فى قوله : « لكأنه » جواب القسم المحنوف لدلالة اللام عليه .

(١) ع : « الواطئون » .

(٢) ع : « وتعذر الإحرام حرم ظهرها » .

(٣) ع : « يشبه به شيء » .

١٦- وَرَفَلَتْ فِي حُلِّ الثَّنَاءِ وَإِنَّمَا عَدَمُ الثَّنَاءِ نِهَآيَةُ الْإِعْدَامِ

رَفَلَ الرَّجُلُ : إذا تبختر في مشيه وجرّ ذيله ؛ فشبه الثناء بالحُلِّ ؛ لما فيه من الزينة والجمال ، وإنما عندك الإعدام هو عدم الثناء لا عدم المال ، فلهذا أبيت الحُلَّ واكتسيت^(١) من الثناء الحلل .

١٧- عَيْبٌ عَلَيْكَ تُرَى بِسَيْفٍ فِي الْوَعْيِ مَا يَصْنَعُ الصُّمُصَامُ بِالصُّمُصَامِ

تُرَى : أى أن ترى بسيف ، أى مع سيف .
يقول : أنت سيف فلا حاجة لك إلى حمل سيف في الحرب ، وحمله عيب عليك لأنك أمضى منه .

١٨- إِنْ كَانَ مِثْلُكَ كَانَ أَوْ هُوَ كَائِنٌ فَبَرِئْتُ حَيْثُ مِنْ الْإِسْلَامِ !

أقسم بالبراءة من الإسلام ، إن كان له نظير^(٢) في زمانه ، أو سيكون في مستقبل أيامه !

١٩- مَلِكٌ زُهَتْ بِمَكَانِهِ أَيَّامُهُ حَتَّى افْتَخَرَنَ بِهِ عَلَى الْأَيَّامِ

زُهَتْ : أى زُهِيت ، فأبدل من الكسرة فتحة فصارت الباء ألفاً ، ثم سقطت لسكونها وسكون التاء الساكنة بعدها ، وهذه لغة طيئ^(٣) .

يقول : أيامه افتخرت بمكانه فيها على سائر الأيام ؛ لأنه كساها فخراً وزادها على الأيام شرفاً .

٢٠- وَتَخَالَهُ سَلَبَ الْوَرَى مِنْ حِلْمِهِ أَحْلَامُهُمْ فَهُمْ بِلَا أَحْلَامِ

من حلمه : أى بحلمه . والأحلام : العقول .

(١) ق : « أبيت الحلل » تحريف . « واكتسب » ع : « ونكسى » .

(٢) ع : « أن ليس له نظير » .

(٣) طيئ تفتح العين في مثل ذلك فتقول « زُهِى » و « زُهَتْ » مثل : بَقَى وبقى .

يقول : إذا رأيت عقله وعقل الناس ، ظننت أنه سليم عقلهم ورأيهم
فلا عقول لهم .

٢١- وَإِذَا امْتَحَنْتَ تَكَشَّفَتْ عَزَمَاتُهُ عَنْ أَوْحَدِيٍّ النَّقْضِ وَالْإِبْرَامِ
الأوحدى : منسوب إلى الأوحد .

يقول : إذا جربت [٢٨٠ - ١] عزمه رأيت أنه أوحداً في نقضه وإبرامه ^(١) ،
لا نظير له في أفعاله .

٢٢- وَإِذَا سَأَلْتَ بَنَانَهُ عَنْ نِيلِهِ لَمْ يَرْضَ بِالدُّنْيَا قَضَاءَ ذِمَامِ
يقول : إذا استمحت بنانه ، استحق الدنيا بأسرها في قضاء حقه وحرمة
سؤالك .

٢٣- مَهْلًا ! أَلَا لِلَّهِ مَا صَنَعَ الْقَنَا فِي عَمْرٍو حَابٍ وَضَبَّةَ الْأَغْتَامِ ^(٢)
ألا لله : تعجب . وما : بمعنى الذى ، وقيل : استفهام ، وأراد عمرو بن
حابس ^(٣) ، فرخم في غير النداء وهو جائز عند الكوفيين ، ولا يجيزه
البصريون ^(٤) ، والأغتام : جمع الغم وهو الجاهل الجافى .

(١) الإبرام : القتل في الحبل والحبط . والنقض : ضده . وأبرم الحكم : أبده .
(٢) فى الواحدى والبيان والديوان . « الأغتام » وهو الذى فى منطقته عجمة . وفى الأصول :
« الأغتام » فى البيت وفى الشرح .

(٣) لقاء . سيف الدولة لهؤلاء الخارجين من بى أسد ومنهم عمرو بن جابس هذا وبنى ضبة وبنى
رباح كان على أثر قتلهم ابن عمه « أبا الأغر ابن حمدان » سنة ٣٢١ . ومدح المتنبي لسيف الدولة قد
أحفظ عليه بنى أسد وبنى ضبة . ويرى شيخنا الأستاذ شاكر أن هذا هو سبب قتلهم له راجع مقدمة هذه
القصيدة وهامشها وانظر المتنبي لشاكر ٩٤/١ - ٩٥ .

(٤) قال ابن جنى : (من البصريين) لا يجوز الترخم فى غير النداء لأن الترخم حذف يلحق
أواخر الأسماء فى النداء تخفيفاً ، والكوفيون يجيزونه فى غير النداء ، وهذا لا يجوز عندنا ، فأما ما
رواه الكوفيون من قول الشاعر :

أَبَا عَمْرٍو لَا تَبْعِدْ فَكُلَّ ابْنِ حَرَّةٍ سِيدَعُوهُ دَاعِي مَوْتِهِ فَيَجِيبُ
فلا يعرفه أصحابنا على هذه الرواية .

يقول : اكفف عن هاتين القبيلتين فقد أوقعت بهم وقعة كبيرة .

٢٤- لَمَّا تَحَكَّمَتِ الْأَسِنَّةُ فِيهِمْ جَارَتْ وَهْنٌ يَجْرُنَ فِي الْأَحْكَامِ

جارت : [أى] عليهم .

يقول : لما جعلت الرماح حكماً بينك وبينهم ، جارت عليهم ^(١) في حكمها ، وعادتها أن تجور إذا حكمت ؛ لأنها تقتل الناس .

٢٥- فَتَرَكْتُهُمْ خَلَلَ الْبُيُوتِ ^(٢) كَأَنَّمَا غَضِبْتَ رُءُوسَهُمْ عَلَى الْأَجْسَامِ

يقول : تركتهم وسط البيوت قتلى ، أجساماً بلا رؤوس ، فكأن رؤوسهم غضبت على جسومهم فقارقتها .

٢٦- أَحْجَارُ نَاسٍ فَوْقَ أَرْضٍ مِنْ دَمٍ وَنُجُومٌ بَيَضُ فِي سَمَاءٍ قَتَامٍ

يعنى : أن الأرض احمرت بما سال من دمائهم ، وهم مصروعون على الدماء كالحجارة على الأرض ، وكأن السيوف كانت تلمع في الغبار ، كما تلمع النجوم في السماء .

لَمَّا جَعَلَ الْأَرْضَ دَمًا جَعَلَ حِجَارَتَهَا الْقَتْلَى ، وَلَمَّا جَعَلَ الْبَيضَ نَجُومًا جَعَلَ الْقَتَامَ سَمَاءً .

ويحوز في « أحجار » الرفع على إضمار المبتدأ ، والنصب على إضمار الفعل : أى

= قال صاحب التبيان وهو من الكوفيين : البصريون ينكرون هذه الرواية ويقولون : « أيا عرو » على النداء . وهب أصحابنا إلى جواز ترخيم المضاف ، وأوقعوا الترخيم في آخر الاسم المضاف إليه ، وحجبتهم : أنه قد جاء في أشعار العرب القدماء . وقال والشواهد كثيرة . ثم ذكر عدة شواهد منها قول زهير :

خَذُوا حَفْظَكُمْ يَا آلَ عَكْرَمٍ وَاحْفَظُوا أَوَاصِرَنَا ، وَالرَّحِمَ بِالْغَيْبِ تَذَكَّرَ
أَرَادَ يَا آلَ عَكْرَمَةَ ، فَحَذَفَ لِلتَّرْخِيمِ ، وَهُوَ عَكْرَمَةُ بْنُ حَفْصَةَ بْنِ قَيْسٍ .

راجع في ذلك الواحدى ٣٩٣ والتبيان ١١/٤ - ١٢ .

(١) ع : من « حكما .. عليهم » ساقط .

(٢) خلل البيوت : تنبيه على أن غزوهم كان في خلال دورهم .

أشبهوا أحجاراً ، والرفع أجود .

٢٧- وَذِرَاعُ كُلِّ أَبِي فَلَانٍ كُنْيَةٌ حَالَتْ فَصَاحِبُهَا أَبُو الْأَيْتَامِ

وهذا معطوف على قوله : « أحجار ناس »^(١) .

يقول : إنك قتلهم وفرقت أوصالهم ! فهناك ذراع كل إنسان كان يكنى أبا فلان ، كأبي زيد وأبي محمد وغيره ، فحين قتلته حالت كنيته ، فصار يكنى أبا الأيتام .

و « كُنْيَةٌ » نصب على الحال من « أبي فلان » وقيل : على المصدر : أى يكنى كنية . وقدر انفصال « كل أبي فلان » لأن « كل » إذا أضيف إلى اسم واحد فى معنى الجمع ، لا يقع بعده إلا النكرة ، فيقال : كل رجل فى الدار ، ولا يقال : كل زيد . غير أنه قدر الانفصال اضطراراً ، فكأنه قال : كل أبٍ لفلان ، كما تقول : رب واحد أمه . أى رب واحدٍ لأمه .

٢٨- عَهْدِي بِمَعْرَكَةِ الْأَمِيرِ وَخَيْلِهِ فِي النَّقْعِ مُحْجَمَةٌ عَنِ الْإِحْجَامِ^(٢)

يقول : عهدتُ ذلك اليوم خيل الأمير محجمة عن الإحجام : أى مقلّمة فى الغبار إلى الأعداء ؛ لأنها إذا تركت الإحجام فعلت ضده ، وهو الإقدام^(٣) .

٢٩- صَلَّى إِلَهُ عَلَيْكَ غَيْرَ مُودِّعٍ وَسَقَى ثَرَى أَبَوَيْكَ صَوْبَ غَمَامٍ

غير مُودِّعٍ : نصب على الحال ، دعاء له بالصلاة والرحمة ، ولثرى أبويه بالسقيا ، ثم قال : لا جعل هذا الدعاء منىً وداعاً لك .

٣٠- وَكَسَاكَ ثَوْبَ مَهَابَةٍ مِنْ عِنْدِهِ وَأَرَاكَ وَجْهَ شَقِيقِكَ الْقَمَقَامِ

(١) ق ، شو : « نامن » تحريف . (٢) كرر هذا البيت مع شرحه فى ق .

(٣) ذكر صاحب التبيان بعد هذا البيت البيت الآتى ذكره ولم نجده فى الأصول ولا فى الواحدى

ولا فى الديوان وإن ذكرته بعض نسخ الديوان الهامشية وهو :

يَاسِيفَ دَوْلَةَ هَاشِمٍ مِنْ رَامٍ أَنْ يَلْقَى مَنَّاكَ رَامٍ غَيْرَ مَرَامٍ

[٢٨٠ - ب] الهاء في « عنده » يعود إلى اسم الله تعالى . القمقام : البحر ، والقمقام : السيد .
يقول : ألبسك ^(١) الله الهيبة ، وجمع بينك وبين أخيك السيد البحر وهو ناصر الدولة ^(٢) وكان أميراً بالموصل .

٣١- فَلَقَدْ رَمَى بَلَدَ الْعَدُوِّ بِنَفْسِهِ فِي رَوْقِ أَرْعَنَ كَالْغِطَمِ لِهَامٍ
رَوْقِ أَرْعَنَ : أى مقدمة العسكر . والغِطَمَ : البحر .
يقول : إن أخاك قصد العدو بنفسه في جيش عظيم كالبحر ، وهو في أول الخيل .

٣٢- قَوْمٌ تَفَرَّسَتْ الْمَنَائِيَا فِيكُمْ فَرَأَتْ لَكُمْ فِي الْحَرْبِ صَبْرَ كِرَامٍ
أى أنتم قوم تفرست : أى تأملت ، وكان الوجه « فيهم » و « لهم » غير أنه رده إلى المعنى ؛ لأنه أبلغ .

يقول : نظرت المنايا فيكم فرأتكم صابرين على الحرب ، وعابنت فيكم صبر الكرام ، فعدلت عنكم إلى أعدائكم الذين لم يصبروا على الحرب .

٣٣- تَاللَّهِ مَا عَلِمَ امْرُؤٌ لَوْلَاكُمْ
كَيْفَ السَّخَاءِ وَكَيْفَ ضَرْبُ الْهَامِ ؟ !

(١) ع : « كسالك » .

(٢) كان ناصر الدولة : الحسن بن عبد الله بن حمدان هو أمير الموصل وديار ربيعة . وكان أول من تولى أمر الموصل من الحمدانيين ، أبو ناصر الدولة (الثانى) وسيف الدولة وهو عبد الله المكنى بأبى الهيجاء ، ولاه عليها المكتنى ، وقتل أبو الهيجاء المذكور ببغداد . وكان ابنه ناصر الدولة نائباً بالموصل واستمر بها إلى سنة ٣٢٣ فضمن عمه : أبو العلاء بن حمدان ما بين ابن أخيه من ديوان الخليفة بما لا يحمله ، وسار أبو العلاء الحمداني إلى الموصل فقتله ابن أخيه ناصر الدولة فلما بلغ الخليفة ذلك أرسل عسكرياً إلى ناصر الدولة مع ابن مقله الوزير ، فلما وصل إلى الموصل هرب ناصر الدولة ولم يدركه فأقام ابن مقله بالموصل مدة ثم عاد إلى بغداد فعاد ناصر الدولة إلى الموصل وكتب إلى الخليفة يسأله الصفح . وضمن الموصل بما يحمله فأجيب إلى ذلك . راجع أبا الفداء ٨٣ / ٢ .

تالله : قسم وتعجب ، وإنما خصت التاء ^(١) بهذا الاسم لتضمنها معنى التعجب ، فمنع التصرف ، كما منع فعل التعجب .
يقول : علّمت السخاوة والشجاعة ، ولولا أنتم لما علم امرؤ طريق السخاء والشجاعة .

(٢٣٥)

وغزا سيف الدولة من حلب وأبو الطيب معه ، وقد أعدوا الآلات لعبور أرسناس فاجتاز بحصن الران ^(٢) وهو في يده ، ثم اجتاز ببحيرة سمين ثم بهنزيط ، وعبرت الروم والأرمن أرسناس ^(٣) وهو نهر عظيم لا يكاد أحد يعبره سباحة إلا جرّه وذهب به ، لشدة وشدة جريه ^(٤) فسبحت الخيل حتى عبرته ^(٥) خلفهم إلى تل بطريق ^(٦) ، وقتل من وجد بها ، وأقام أياماً على أرسناس ^(٧) وعقد بها سماريات يعبر فيها ^(٨) .

(١) في النسخ : « إنما خصصت الماء » أى تختص التاء باسم الله تعالى وتتضمن معنى التعجب . انظر في ذلك معنى الليب لابن هشام ١١٦ / ١ وكشاف الزمخشري ١٢٢ / ٣ عند تفسير قوله تعالى (وتالله لأكيدن أصنامكم) وكذلك البحر المحيط لأبي حيان ٦ / ٣٢١ - ٣٢٢ .

(٢) الران : حصن من حصون الروم بينه وبين منبج خمسة أيام . انظر شرح البيت ١٦ .
(٣) في النسخ من : « فاجتاز .. أرسناس » ساقط والتكلمة من مقدمة الديوان وانظر شرح البيت رقم ١٧ من القصيدة وانظر ياقوت وقد وصفه بأنه نهر شديد البرودة .
(٤) المقدمة « وشدة برده » .

(٥) في النسخ : « عبرتهم » والتصويب عن مقدمة الديوان .
(٦) في مقدمة الديوان : وتل بطريق مدينة لهم « أى للروم » ويقول ياقوت : بلد كانت بأرض الروم في الثغور فخرها سيف الدولة بن حمدان . وتزيد مقدمة الديوان بعد ذلك : « وأحرق تل بطريق وقتل من وجد بها » .

(٧) انظر شرح البيت رقم ١٧ و ١٩ وهو نهر في بلاد الروم شديدة البرودة صيفاً وشتاءً . هذا ما ذكره الشاعر نفسه .

(٨) ع : « يغير فيها » مقدمة الديوان : « يعبر السبي فيها » : وانظر شرح البيت رقم ٢١ .

ثم قفل ، فاعترض البطريق^(١) في الدرب^(٢) بالجيش ، وارتفع في ذلك الوقت سحاب عظيم وجاء بمطر غزير^(٣) وقع القتال تحت المطر ، ومع البطريق نحو ثلاثة آلاف قوس ، فابتلت أوتار القسي ولم تنفع^(٤) ، وانهزم أصحابه ، ثم انهزم بعد أن قاتل وأبلى^(٥) ، وعلقت به الخيل ، فعجل الهرب يحمي نفسه حتى سلم^(٦) . فقال أبو الطيب وأنشدها إياه^(٧) بآمد ، وكان دخوله إليها منصرفاً من بلاد الروم في آخر نهار يوم الأحد ، لعشر خلون من صفر سنة خمس وأربعين وثلاث مئة^(٨) .

١- الرَّأْيُ قَبْلَ شَجَاعَةِ الشُّجْعَانِ هُوَ أَوَّلُ وَهْيِ الْمَحَلِّ الثَّانِي

يقول : إن الرأي والعقل أفضل من الشجاعة ، لأن الشجعان يحتاجون أولاً إلى الرأي ثم إلى الشجاعة ، فإذا لم تصدر الشجاعة عن الرأي فهي التترى^(٩) وربما أتت عليه . وروى بدل : « الشُّجْعَانِ » : « الْفِرْسَانِ » .

٢- فَإِذَا هُمَا اجْتَمَعَا لِنَفْسٍ مَرَّةٍ بَلَغَتْ مِنَ الْعَلَاءِ كُلِّ مَكَانٍ

مرة : أى آية . وروى : « حُرَّة » .

يقول : إذا اجتمع الرأي والشجاعة لنفس واحدة كريمة آية ، بلغت كل مكان من المعالي .

(١) البطريق : قائد الروم . (٢) ع : « في الدرب » مهمة .

(٣) ع : « غزير » ساقطة ، ومقدمة الديوان : « وجاء بمطر جود » .

(٤) في المقدمة : « فلم تنفع » .

(٥) ق ، س : « وأنكى » . (٦) في المقدمة : « فجعل يحمي نفسه حتى سلم » .

(٧) في المقدمة : « وأنشدها سيف الدولة » .

(٨) الواحدى ٥٩٤ : « وقال يمدحه وقت منصرفه من بلاد الروم سنة ٣٤٥ . التبيان ١٧٤/ ٤ :

« وقال يمدحه عند منصرفه من بلد الروم » . الديوان ٤١١/ ٤١٢ نص المذكور هنا . العرف الطيب ٤٣٩ .

(٩) كلمة مطموسة في النسخ نيينا بها هذه « ليرى » ولعل ما ذكرناه يؤدي معناها إن لم توافق

اجتهادنا . والتترى : التسرع إلى الشر . اللسان « نرى » .

٣- وَلَرُبَّمَا طَعَنَ الْفَتَى أَقْرَانَهُ بِالرَّأْيِ قَبْلَ تَطَاعُنِ الْأَقْرَانِ

يقول : إن رأى ربما يغنى عن الشجاعة ، ويوصل صاحبه إلى الإيقاع بالأعداء والنكاية [بهم] قبل أن يقع حرب أو قتال ^(١) .

٤- لَوْلَا الْعُقُولُ لَكَانَ أَدْنَى ضَيْغَمٍ أَدْنَى إِلَى شَرَفٍ مِنَ الْإِنْسَانِ

أدنى ضيغم : من الدناءة ^(٢) . وأدنى إلى شرف : من الدنو ^(٣) . والأول اسم كان ، والثاني خبره .

يقول : لولا ما [٢٨١ - ١] خصّ الله تعالى الناس من العقل ، لكان أدنى أسد أقرب إلى الشرف من الإنسان ؛ لما للأسد من فضل البأس والإقدام .

٥- وَلَمَّا تَفَاضَلَتِ النُّفُوسُ وَدَبَّرَتْ أَيْدِي . الْكُفَاةِ عَوَالِي الْمِرَانِ

قوله : « ودبّرت » أى ولما دبّرت .

يقول : لولا العقول لما كان لبعض الناس فضلٌ على البعض ، وما كانت الأيدي تصرف الرماح ، بل تكون هى المدبرة للأيدي ؛ لأن لها من المضاء ما ليس للأيدي . فبالعقل صار الإنسان مدبراً لها .

٦- لَوْلَا سَمِيُّ سَيْوْفِهِ وَمَضَاؤُهُ لَمَّا سَلَّلْنَ لَكُنَّ كَالْأَجْفَانِ

يقول : لولا سيف الدولة ومضاؤه ، لم يكن للسيوف مضاء حين تسلّ من أغهادها ، بل كانت كالأجفان ^(٤) فى قلة الغناء .

(١) ق ، شو : « قبل أن يقع حرب ولا قتال » .

(٢) الدناءة : المراد بها هنا الحقارة وهى ضد الشرف .

(٣) الدنو : القرب انظر أساس البلاغة « دنا ودنو » . وقال المعرى فى تفسير أبيات المعاني : « أدنى » فى هذا البيت على معنيين : أما الكلمة الأولى فهى مأخوذة من « الدناءة » وهى ضد الشرف وأصله الهمز ، وأما الكلمة الثانية فهى من « الدنو » الذى هو ضد البعد .

(٤) الأجفان : جمع جفن والمراد به غمد السيف ، لأنه اسم مشترك بين جفن السيف وجفن العين .

٧- خَاضَ الْحِمَامَ بِهِنَّ حَتَّى مَا دُرِيَ أَمِنَ احْتِقَارِ ذَاكَ أَمْ نِسْيَانِ

بهنّ : أى بالسيف . حَتَّى مَا دُرِيَ : أى ما دُرِيَ الحمام . وروى : « حَتَّى مَا دُرِيَ » على لغة طيئ .

يقول : خاض سيف الدولة الموت بسيفه حتى ما دُرِيَ الموت ، هل ذاك احتقار منه ، أم نسي كونه في الحرب ؟ !

٨- وَجَرَى فَقَصَّرَ عَنْ مَدَاهُ فِي الْعَلَا أَهْلُ الزَّمَانِ وَأَهْلُ كُلِّ زَمَانٍ

وروى : « وسعى » ^(١) أَهْلُ الزَّمَانِ : أى أهل زمانه . وَجَرَى إِلَى الْمَعَالَى فَعَجَزَ أَهْلُ زَمَانِهِ عَنْ بُلُوغِ شَأْوِهِ ، كَذَلِكَ كُلُّ أَهْلِ زَمَانٍ قَبْلَهُ وَبَعْدَهُ .

٩- تَخَذُوا الْمَجَالِسَ فِي الْبُيُوتِ ، وَعِنْدَهُ

أَنَّ السُّرُوجَ مَجَالِسُ الْفِثْيَانِ

تَخَذَتْ وَاتَّخَذَتْ بِمَعْنَى .

يقول : إِنَّمَا قَصَّروا عَنْ بُلُوغِ مَدَاهُ ؛ لِأَنَّهُمْ اتَّخَذُوا بُيُوتَهُمْ مَجَالِسَهُمْ ، وَهُوَ يَجْعَلُ مَجَالِسَهُ سُرُوجَ الْخَيْلِ ، وَمِثْلُهُ لَعْنَةُ :

وَتَبِيتُ عِبْلَةً فَوْقَ ظَهْرِ حَشِيَّةٍ وَأَبِيتُ فَوْقَ سُرَاةِ أَذْهِمْ مُلْجَمٌ ^(٢)

١٠- وَتَوَهَّمُوا اللَّعِبَ الْوَغَى الْهَيْجَاءَ غَيْرُ الطَّعْنِ فِي الْمِيدَانِ

يقول : حَسِبَ النَّاسُ لَعِبَهُمْ بِالرُّمَاحِ فِي الْمِيدَانِ ، أَنَّهُ مِثْلُ الطَّعْنِ فِي الْحَرْبِ عِنْدَ مَلَاقَةِ الْأَقْرَانِ ، وَلَيْسَ الْأَمْرُ كَمَا قَدَّرُوا .

١١- قَادَ الْجِيَادَ إِلَى الطُّعَانِ وَلَمْ يَقْدُ إِلَّا إِلَى الْعَادَاتِ وَالْأَوْطَانِ

(١) وهى رواية الواحدى والبيان والديوان .

(٢) ديوانه ١٩٨ وروايته : « تَمَسَّى وَتَصَبَّحَ فَوْقَ ظَهْرِ حَشِيَّةٍ » وشرح المعلقات للزوزنى وشعراء

يقول : قاد الخيلَ إلى المطاعنة ، ولم يكن قوده لها أول مرة ، بل قد سبقَ له أمثالُها ، وتعودت خيلُه الترددَ إلى الروم ، ومعارك الحرب ، فكأنه يقودها إلى أوطانها التي تعودت الإقامة^(١) بها .

١٢- كُلُّ ابْنِ سَابِقَةٍ يُغَيِّرُ بِحُسْنِهِ فِي قَلْبِ صَاحِبِهِ عَلَى الْأَحْزَانِ

هذه الجياد ، وكل ابن فرس سابقة حسن الخلق ، إذا نظر صاحبه إليه أغار على ما في قلبه^(٢) من الحزن بحسنه ، وأزاله عن قلبه .

١٣- إِنْ خُلِّيتْ رُبِطَتْ بِآدَابِ الْوَغَى فِدَعَاؤُهَا يُغْنِي عَنِ الْأُرْسَانِ

يقول : إن أرسلت هذه الخيل ، فربطتها آداب الوغى .
يعنى : أنها مؤدبة بآداب الحرب ، فإذا أرسلت لم تشرد ، فتحتاج إلى أن تُشدَّ برشني^(٣) أو شكال ، ولكنها متى دعاها صاحبها أقبلت إليه ، فيغنى دعاؤها عن أرساني تقاد بها .

١٤- فِي جَحْفَلٍ سَتَرِ الْعُيُونِ غُبَارُهُ فَكَأَنَّمَا يُبْصِرُنَ بِالْآذَانِ

الهاء في « غباره » للجحفل .
يقول : قاد جياده في جيشٍ عظيم ، قد ثار غباره حتى ستر العيون ، وأطبق الجفون من تكاثفه ، فكأن هذه الخيل تبصرُنَ بالآذان ؛ لأن الغبار لا يُطبق الآذان ، بل تكون [٢٨١ - ب] أبداً متصبية .

١٥- يَرْمِي بِهَا الْبَلَدَ الْبَعِيدَ مُظَفَّرٌ كُلُّ الْبَعِيدِ لَهُ قَرِيبٌ دَانِي

يقول : يُغيرُ هذه^(٤) الخيل كل بلد ملك مظفر ، كل مرام بعيد له قريب ، وكل صعب على غيره ، عليه سهل يسير .

(١) ع : « الإقامة » . (٢) ق ، شو : « صافي قلبه » تحريف .

(٣) الرسن : ما يكون في رأس الدابة تمنع به من التصرف .

(٤) ع : « بعيد هذه » .

١٦- فَكَانَ^(١) أَرْجُلَهَا بِتُرْبَةِ مَنبِجٍ يَطْرَحْنَ أَيْدِيهَا بِحِصْنِ الرَّانِ

منبج : مدينة بالشام . والرّان من بلاد الأرمن وبينهما مسيرة خمس [ليال]^(٢) .

يقول : كأنّ هذه الخيل لحقتها تكون أرجلها بمنبج وأيديها بحصن الرّان ، فلا يتخلل من مسيرها من منبج إلى حصن الرّان^(٣) ، إلا مقدار الزّمان الذي تتخلله الخطوة الواحدة .

وقيل : أراد بذلك سعة خطوها ، فكانه يقول : إنها تقطع ما بينها بخطوة واحدة .

١٧- حَتَّى عَبْرَنَ بَارَسَنَاسَ سَوَابِحًا يَنْشُرْنَ فِيهِ عَمَائِمَ الْفُرْسَانِ

أُرسَناس : نهر عظيم في بلاد الروم .
[يقول] سار بها حتى عبرت هذا النهر سابحة ، وكانت تنشرُ عمائمُ الفُرسان فوقهن ؛ لسرعتن في السباحة ، فتضطرب العمامة لذلك .
وقيل : أراد أن ما يطفو من الماء من جنبي الفرس يعلو إلى أطراف العائم المسدلة فينشرها . والأول هو الظاهر .

١٨- يَقْمُصْنَ فِي مِثْلِ الْمُدَى مِنْ بَارِدٍ يَذَرُ الْفُحُولَ وَهْنٌ كَالْخَصِيَانِ

يَقْمُصْنَ^(٤) : أَيْ يَنْشُرْنَ . وَالْمُدَى : جَمْعُ مُدْيَةٍ وَهِيَ السَّكِينُ^(٥) .

(١) ع ، ق : « وَكَانَ » .

(٢) ما بين المعقوفين بياض في - ق ، ع ، شو والتكلمة من رواية ابن جني . التبيان .

(٣) ع : ساقط من « الرّان ... الرّان » انتقال نظر . وذكر البكري أنه بلد من بلدان الروم .

(٤) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : « يقمصن » يعني الخيل . والقمصى : أن يرفع الفرس رجله ويداه غير مرفوعتين ، والماء البارد إذا سبغ فيه السابح من بني آدم تقلص صفته ، وهو الجلد الذي يجمع البيضتين ، وإن كان فرساً تقلص قننه .

(٥) ع : « وهى المدى » .

يقول : إن هذا النهر ^(١) يعمل في البدن ما تعمل السكاكين من شدة برده ^(٢) !
وتقلصت الخصى ^(٣) وبردت ^(٤) حتى صارت الفحول مثل الحصيان .

١٩- وَالْمَاءُ يَنْ عَجَاجَتَيْنِ مُخْلَصٌ تَتَفَرَّقَانِ بِهِ وَتَلْتَقِيَانِ

يقول : إن الغبار قد ثار على جانبي هذا النهر ، فكأن موج الماء يفرق بينهما ،
مرة يفرقان ومرة يلتقيان فيتصلان من أحد الجانبين إلى الآخر .
وقيل لأبي الطيب : إنك وصفت برد الماء ، وذلك يكون في الشتاء ، ثم
بالغت في وصف الغبار ، والغبار لا يثور على الوجه المذكور في الشتاء ، فبينهما
تناقض ، فقال : إنما وصفت ما عاينت . وفي رواية أخرى : إن ماء هذا النهر
يكون في الصيف شديد البرد إلى الغاية ^(٥) .
وقيل : أراد بالعجاجة ^(٦) : ما يثور من الماء على جانبي الفرس السابح ،
فإذا شق الماء افترق جانبا ثم تلاقيا من بعد .

٢٠- رَكَضَ الْأَمِيرُ وَكَالُلُجَيْنِ حَبَابُهُ وَثَنَى الْأَعِنَّةَ وَهُوَ كَالْعِقْيَانِ

اللُّجَيْنِ : الفضة . والعِقيان : الذهب . والحَبَاب : طرائق ^(٧) الماء .

(١) ع : « يقول إن هذا النهر » ساقط .

(٢) يرى الواحدى والبيان أنه شبه الطرق التي فعلتها الرياح في ماء هذا النهر بالمدى . والأظهر ما ذكره الشارح .

(٣) الخصى : بضم الحاء المعجمة أو كسرها جمع خصية والخصية هي : الجلدة التي فيها البيضة .

(٤) ق ، شو : « من برده » .

(٥) ق ، شو : « في الغاية » . وانظر قريباً من هذه الرواية عن ابن جني في البيان .

(٦) قال الواحدى : المعنى أن الجيش صار فريقين في عبور النهر ، فريق عبوا ، وفريق لم يعبوا ،
ولكل واحد منهما عجاج والماء بينهما تفرقان وتلتقيان . وقال ابن جني : عجاجة المسلمين وعجاجة الروم .
الواحدى .

(٧) ع : « طريق » والحَبَاب : طرائق تظهر على وجه الماء تصنعها الريح . اللسان .

وقال صاحب البيان هو ما يعلوه « أى النهر » من الخوض وهو شيء يعلو عليه .

يقول : ركض ، وكان الماء في الصفاء كالفضة البيضاء ، وثني عنانه راجعاً .
وقد صار كالذهب ؛ لما سال إليه من دماء القتلى ، واحمر بما خالطه من دماء
الروم .

٢١- قَتَلَ الْحِبَالِ مِنَ الْغَدَائِرِ قُوَّةً^(١) وَبَنَى السَّفِينِ لَهُ مِنَ الصُّلْبَانِ

الغداير : الذوائب .

يقول : قتل من شعور من قتل [من] الروم الحبال الكثيرة ، وكذلك بني مما
كسر من الصلبان سفناً يعبر بالسبي والأموال عليها .
وأراد : أنه لو أراد أن يفعل لأمكنه ؛ من كثرة ما قتل منهم ، وكسر من
صلبانهم .

٢٢- وَحَشَاهُ عَادِيَّةٌ بِغَيْرِ قَوَائِمٍ عَقَمَ الْبُطُونِ حَوَالِكَ الْأَلْوَانِ

[٢٨٢ - ١] العادية : الجارية .

يقول : ملأ هذا النهر^(٢) بخيل تعدو بلا قوائم ، يعني : السفن فهي عقيمة
لا تلد كسائر الخيول^(٣) ، وهي سود الألوان ؛ لأنها مغبرة ،^(٤) فعبر عن السفن
بالخيل ، وأخرجه مخرج اللغز .

٢٣- تَأْتِي بِمَا سَبَتِ الْخِيُولُ كَانَّهَا تَحْتَ الْحِسَانِ مَرَابِضُ الْغَزْلَانِ

يقول : هذه السفن كانت تحمل ما سبته الخيول من النساء والولدان ، فكأنهن
الغزلان والسفن تحنن^(٥) كأنها مرابض الغزلان .

٢٤- بَحْرٌ تَعُودَ أَنْ يُذِمَّ لِأَهْلِهِ مِنْ دَهْرِهِ وَطَوَارِقِ الْحِدَثَانِ

(١) ع : حوله .

(٢) ق : هذا ملأ النهر .

(٣) ق : كسائر الحيوان .

(٤) ق : مقطرة .

(٥) ق : تحنن كأنها بياض .

يقول : هذا النهر بحرٌ يحفظ أهله ، ويحصن من حوله من حوادث الدهر ، فلم يقدر أحد على عبوره .

٢٥- فَرَكْتُهُ وَإِذَا أَدَمُّ مِنَ الْوَرَى رَاعَاكَ وَأَسْتَنَى بَنَى حَمْدَانِ

يقول : جعلته بعد عبورك به ، إذا ضمن لعشر أن يمنعهم ، استثناك وقومك ، فيقول : إني أمنعكم من كل أحد ، إلا من بنى حمدان ، فإني لا أمنعكم منهم .

وأراد أن الروم إذا تحصنوا به ، لم يقدر أحد أن يصل إليهم إلا أنت وقومك .

٢٦- الْمُخْفِرِينَ بِكُلِّ أَيْضٍ صَارِمٍ ذِمَمَ الدُّرُوعِ عَلَى ذَوَى التَّيْجَانِ

يقال : أخفرتهم^(١) : إذا نقضت عهده ، وهذا صفة بنى حمدان .
يقول : إن دروع الملوك أعطتهم ذمةً أنها تمنعهم ، فهم يخفرون بسيوفهم تلك العهود والذمم ، ويهتكون بسيوفهم دروعهم . وذووا التيجان : هم الملوك .

٢٧- مُتَّصِعِلِكِينَ عَلَى كَثَافَةِ مُلْكِهِمْ مُتَوَاضِعِينَ عَلَى عَظِيمِ الشَّانِ

الصَّعْلُوكُ : الفقير ، والمتصعلك^(٢) : من يتكلف ذلك .
يقول : هم يتخلقون بأخلاق الصَّعَالِكِ^(٣) ، ويتطامنون مع ملكهم العظيم ، وهم متواضعون^(٤) مع علو قدرهم وعظم شأنهم .

٢٨- يَتَقَبَّلُونَ ظِلَالَ كُلِّ مُطَهَّمٍ أَجَلَ الظِّلِمِ وَرِبْقَةَ السَّرْحَانِ

روى ابنُ جني : « يَتَقَبَّلُونَ » وحمله على معنى قولهم : فلان يتقبل^(٥) أباه :

(١) أخفره : أجاره وحماه فهو خافر وخفير ، وأخفره : جعل له خفيراً ومن معانها أيضاً : أخفره : نقض عهده وغدر به . التاج « خفر » . (٢) ق : « المتصعلق » .

(٣) يريد لكثرة غزواتهم لا يبق معهم مال ، بل كل ما يهتمونه يخرجونه . التبيان .

(٤) يريد أنهم يتواضعون مع عظم شأنهم والتواضع بحمد عليه من محله مرتفع . تفسير أبيات المعاني .

(٥) ٦ : « يتقبله » .

أى يتشبه به . قال : ومعناه أن كل واحد منهم يتشبه بأب كرم ، ويتبعه كما يتبع الفرس ظلّه ، ويسبق إلى المجد والكرم ، كالفرس المطهم الذى إذا رأى الظلم^(١) أهلكه ، وإذا رأى الذئب^(٢) شده .

قال : ويجوز أن يكون « ويتقيّلون » من القائلة ، يعنى : يقيّلون فى ظلّ كلّ فرس مطهم ، فوافق فى المعنى رواية سائر الناس^(٣) وروى غيره^(٤) « يتقيثون » من القيء . والمعنى أنهم يستظلون فى الهواجر بظلال خيولهم كما يفعله الصعاليك ، ولا يدخلون الحيام كما يفعله المتنعمون . وقوله : « أجلى الظلم » : صفه المطهم ، أى أنه إذا عدا خلف الظلم أدركه أجله الذى لا خلاص له منه . وإذا عدا خلف سرحان لحقه ، فكأنه قيده ، وهذا من قول امرئ القيس .

بِمنجَرِدٍ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلٍ^(٥)

وقيل : يمدحهم بالفروسية والثبات على الخيل فيقول : هم لا يفارقون ظهورها بل يلازمونها ملازمة الظلال [٢٨٢ - ب] ويتقيّلون يميناً وشمالاً كما تنقلب الظلال .

٢٩- خَضَعْتَ لِمُنْصَلِكِ الْمَنَاصِلُ عَنُوءٌ وَأَذَلُّ دِينُكَ سَائِرَ الْأَدْيَانِ

العنوة : القهر .

(١) الظلم : ذكر النعام . (٢) ق : « الذئب » ساقطة .

(٣) وهذه رواية المعرى فى تفسير أبيات المعاني إذ قال : لما وصفهم بالتصعلك عرض بأن الملوك يتقيّلون عن الهجرة فى القصور والمنازل الباردة ، وأن هؤلاء القوم يتقيّلون أن يكونون وقت الهجرة فى ظلال الخيل .

(٤) ق : « غيره » ساقطة .

(٥) شرح ديوان امرئ القيس ١٥٣ وهذا عجز بيت له صدره .

وقد أغتدى والطير فى وكناتها

وشرح المعلقات السبع للزوزنى ٣٢ وحامسة ابن الشجرى ٢٣١ وديوان المعاني ١٠٩/٢ والمستطرف ١٠٤/٢ وزهر الآداب ١٠/١ والواحدى ٥٩٧ والبيان ٢٠٦/٣ .

يقول : سيفك قهر كل سيف ، فانقادت له السيوف قهراً ، ودينك ذل سائر الأديان وقهرها .

٣٠- وَعَلَى الدُّرُوبِ وَفِي الرَّجُوعِ غَضَاضَةٌ
وَالسَّيْرِ مُمْتَنِعٌ مِّنَ الْإِمْكَانِ

الدُّرُوبُ : جبال الروم ، وطرقها . والغضاضة : الذل والقهر . والتقدير^(١) وعلى الدُّرُوبِ غضاضة ، وفي الرجوع غضاضة .

وقيل : « على » متعلق بالفعل الذي بعده وهو « نظروا »^(٢) أى نظروا على الدروب إلى خليك .

يقول : قهرتهم في حالة صعبة على المسلمين ، وذلك حيث لم يمكنهم المقام على الدروب ، ولا الرجوع عنها ، وكان السير ممتنعاً فدخلت عليك الغضاضة لذلك .

٣١- وَالطُّرُقُ ضَبِيقَةٌ الْمَسَالِكِ بِالْقَنَاءِ وَالْكَفَرُ مُجْتَمِعٌ عَلَى الْإِيمَانِ

يقول : إن الطرق كانت قد ضاقت برماح الروم ، وكان الكفر مجتمعاً على الإيمان في تلك الحال ، فأذلت الكفر ونصرت الإسلام .

٣٢- نَظَرُوا إِلَى زُبَرِ الْحَدِيدِ كَأَنَّمَا يَصْنَعُونَ بَيْنَ مَنَاكِبِ الْعُقْبَانِ

يقول : نظر الروم^(٣) إلى قطع الحديد على الخيل^(٤) ، فكأن هذه القطع

(١) ق ، شو : « والقهر والتقدير » ساقط وترك مكانه أبيض .

(٢) قال المعري في تفسير أبيات المعاني : « وعلى الدروب » ابتداء كلام لم يتم إلا بقوله : « نظروا » إلى آخر البيت : وليس في شعر أبي الطيب من هذا الجنس شيء ، لأنه علق أول كلمة في البيت بآخر كلمة في البيت الثالث .

(٣) ق ، شو : « نظروا الروم » .

(٤) : زُبَرُ الْحَدِيدِ : « قطعه » شبه الذراعين بزبر الحديد ، وشبه خيلهم بالعقبان فكأنها تعمل البرر على المناكب . وهذا ما ذكره تفسير أبيات المعاني عن المعري : ولكن الواحدي يقول : « ويجوز أن يريد بزبر الحديد السيوف » ويصعدت : « صعودها في الهواء برفع الأبطال إياها للضرب » .

عليها ، بين مناكب العقبان ^(١) .

شبه الخيل بالعقبان في سرعتها ، والدروع التي على الفرسان والبيض وغيرها
كانتها علّت العقبان وصعدت بين مناكبها .

٣٣- وفوارس يخى الحِمَامُ نفوسَهَا فكأنَّهَا لَيْسَتْ مِنَ الْحَيَوَانِ

يقول : نظروا إلى فوارس يعدُّون الموت ^(٢) في الحرب حياة ؛ لبقاء الذِّكْر ^(٣) ،
حتى كأنهم ليسوا من الحيوان ، لأن الحيوان إذا مات يُنسى .

٣٤- مَا زِلْتَ تَضْرِبُهُمْ دِرَاكًا فِي الذُّرَى ضَرْبًا كَأَنَّ السَّيْفَ فِيهِ اثْنَانِ

روى : « في الذُّرَى » أى رءوس القوم ، أوردوس الجبال . وروى : « في
الوَعَى » وهى الحرب . دِرَاكًا : أى تباعا .

يقول : ما زلت تضربهم ضربًا فى إثر ضرب ، متواليًا من دون أن يتخلَّلَهَا ،
فكأنك تضربهم بسيفين .

وقيل : ما زلت تضربهم ضربةً تعمل عمل ضربتين . يعنى : كأن السيف الواحد
سيفان ، والهاء فى « فيه » راجع إلى الضرب .

٣٥- خَصَّ الْجَمَاجِمَ وَالْوُجُوهُ كَأَنَّمَا جَاءَتْ إِلَيْكَ جُسُومُهُمْ بِأَمَانٍ

خصَّ السَّيْفُ ، أو الضَّرْبُ رؤوسهم ووجوههم دون أجسامهم ، حتى كأنك
أعطيت أجسامهم أمانك ألا تمسَّها بضرب .

٣٦- فَرَمَوْا بِمَا يَرْمُونَ عَنْهُ وَأَدْبَرُوا يَطْئُونَ كُلَّ حَنِيَّةٍ مِرْنَانٍ

روى « يَطْئُونَ » من الوطاء بالرجل ^(٤) ، وروى : « يَطْوُونَ » من طويته .

(١) العقبان : جمع عقاب وهو من سباع الطير يقع على الذكر والأنثى وتميزه باسم الإشارة . حياة
الحيوان . (٢) ع : « الموت » ساقطة .

(٣) وهو من قوله تعالى : (ولا تحسبن الذين قتلوا فى سبيل الله أمواتا بل أحياء عند ربهم يرزقون) .

(٤) وطئ الشيء يطؤه وطئًا : داسه . وهى المرادة هنا .

والحنية : القوس . والمِرْنان : الكثير الرنة . وما يرمون عنه : هو القسي التي كانوا يرمون عنها .

يقول : رموا قسيهم وانهزموا يطئون قسيهم المطوية^(١) عند الرمي [٢٨٣ - ١] .

٣٧- يَغْشَاهُمْ مَطَرُ السَّحَابِ مُفَصَّلًا بِمُهَنْدٍ وَمُثَقَّفٍ وَسِنَانٍ

قيل : أراد بالمطر : المطر الحقيقي . والمعنى : أصابهم المطر النازل من السحاب ، مفصلاً بالسيوف والرماح ، كما يفصل العقد بالدر والذهب .
يعنى : كما هزمهم السلاح هزمهم أيضاً المطر .

وقال ابن جني : أراد بالسحاب : جيش سيف الدولة . شبهه بالسحاب لكثافته ، ولما جعله سحاباً جعل مطره الرماح والسيوف .

٣٨- حُرِّمُوا الَّذِي أَمَلُوا وَأَذْرَكَ مِنْهُمْ آمَالُهُ مَنْ عَادَ بِالْحِرْمَانِ

يقول : حُرِّمُوا ما كانوا يؤملونه من الظفر بك ، وانهزموا ، فمن كان منهم محروماً من أمله الأول أدرك أمله الثاني ، من العود إلى أهله ، والسلامة من القتل والأسر ، وهذا مثل قولهم : « مَنْ نَجَا بِرَأْسِهِ فَقَدْ رَبِحَ »^(٢) .

٣٩- وَإِذَا الرَّمَا حُ شَغَلْنَ مُهْجَةً ثَائِرٍ شَغَلَتْهُ مُهْجَتُهُ عَنِ الْإِخْوَانِ^(٣)

يقول : إنهم جاءوا يطلبون بثأر مَنْ قُتِلَتْ مِنْهُمْ ، فلما وقعت الرماح في قلوبهم اشتغلوا بأنفسهم ونسوا إخوانهم الذين يطلبون ثأرهم . وهذا من قول الله تعالى

(١) ع : « المصونة » .

(٢) مجمع الأمثال رقم ٤٠٠٩ .

(٣) قال ابن القطاع : هذا البيت من معانيه الغامضة ، وذلك أنه في مدح سيف الدولة وظاهره هجاء محض ، لأنه يقول : شغلت سيف الدولة مهجته عن إخوانه ، وهذا غاية الهجو ، لأن العرب مدحت الرئيس بقتاله عن أصحابه . وبذله مهجته دونهم ! التبيان ١٨٣/٤ .

وذلك لأنه أعاد الضمير على سيف الدولة ! ولو أعاده إلى الروم كما فعل شارحنا والواحدى لتغير المعنى إلى ما قاله شيخنا .

(لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَأْنٌ يُغْنِيهِ)^(١) .

٤٠- هَيْهَاتَ ! عَاقَ عَنِ الْعَوَادِ قَوَاضِبُ
كَثُرَ الْقَتِيلُ بِهَا وَقَلَّ الْعَانِي

العِوَاد : الرجوع ، وهو مصدر عَاوَدَ يَعَاوِدُ معاودةً وعِوَادًا وهي هاهنا من :
عَاوَدَ^(٢) . وروى مكانه : « الرجوع » والعاني : الأسير .

المعنى كما قال : « وَأَذْرَكُ مِنْهُمْ آمَالَهُ مَنْ عَادَ بِالْحِرْمَانِ »^(٣) فقال : ما أبعد
عليهم الرجوع ! وقد عاقهم عن [ذلك] سيوفك التي كثرت القتل فيهم ، فكان
مَنْ قُتِلَ مِنْهُمْ أَكْثَرُ مِمَّنْ أُسِرَ .

٤١- وَمُهَذَّبُ أَمْرِ الْمَنَائَا فِيهِمْ فَطَاعَتُهُ فِي طَاعَةِ الرَّحْمَنِ

ومُهَذَّبُ : هو سيف الدولة ، عطف على « قواضب » .
يقول : منعهم عن الرجوع إلى ديارهم رجل مهذب صفي من كل عيب ، أمر
الموت يقبض أرواحهم فأطاعه الموت في طاعة الله تعالى ؛ لأن قتلهم طاعة ، وفيه
رَضَى اللهُ تَعَالَى .

٤٢- قَدْ سَوَدَتْ شَجَرُ الْجِبَالِ شُعُورُهُمْ
فَكَأَنَّ فِيهِ مُسِفَّةَ الْغُرَبَانِ

الهاء في « فيه » للشجر . والمسفة : الدانية من الأرض .
يقول : إن شعورهم سَوَدَتْ أشجار الجبال ؛ لأنها متعلقة بها ، فكأن عمومها
الأشجار ، غربان دانية من الأرض ، واقفة على الأشجار .

٤٣- وَجَرَى عَلَى الْوَرَقِ النَّجِيعُ الْقَانِي فَكَأَنَّهُ النَّارِجُ فِي الْأَغْصَانِ

(١) سورة عبس ٣٧/٨٠ .

(٢) ق : « واحد » . ع : « واعد » . والمعنى : رجع إليه بعد الانصراف عنه .

(٣) أى رجع عروماً من الأخذ بالنار . راجع البيت ٣٨ .

يقول : جرى دُمُّهم على الأوراق ، فَشَمَرَتْ بِهِ ^(١) ، فَأَشْبَهَ الدَّمُ عَلَيْهَا ،
النَّارَنْجَ ^(٢) عَلَى الْأَغْصَانِ .

والمعنى : أن الشعور تعلقت بالشجر فأشبهت الغربان على الأشجار ، والدماء ^(٣)
تطايرت فخضبت ورق الأغصان ^(٤) .

٤٤- إِنْ السُّيُوفَ مَعَ الَّذِينَ قُلُوبُهُمْ
كَقُلُوبِهِنَّ إِذَا التَّقَى الْجَمْعَانِ

يقول : إن السيوف ، إنما تعمل إذا كانت مع الشجعان الذين قلوبهم في المضاء
كقلوب هذه السيوف عند اجتماع الجيشين .

٤٥- تَلْقَى الْحُسَامَ عَلَى جَرَاءَةٍ حَدِّهِ مِثْلَ الْجَبَانِ بِكَفِّ كُلِّ جَبَانٍ

[٢٨٣ - ب] التاء : للخطاب ، ومعناه : تلقى أيها السامع السيف القاطع مع
جرأته في الحد ، غير عامل ، إذا كان في يدى الجبان ، حتى كأنه جبان مثله .
وقيل : التاء ضمير السيوف .

يعنى : أن السيوف التى فى أيدى ^(٥) أصحاب سيف الدولة ، الذين قلوبهم
كقلوبها ، تلقى سيوف الروم - مع جراءة ^(٦) حدّها - غير قاطعة ، فكأنها جبان مثل
أصحابها الحاملين لها ، وجبن السيوف : قلة المضاء ^(٧) .

٤٦- رَفَعَتْ بِكَ الْعَرَبُ الْعِمَادَ وَصَيَّرَتْ
قِمَمَ الْمُلُوكِ مَوَاقِدَ النَّيرانِ

(١) ع : « فشمرت به » وثمّر الشيء : نضج وكمل . اللسان .

(٢) النازنج : فارسي معرب نارنك .

(٣) ع : « وأنها » مكان « والدماء » .

(٤) أى . فصار لحمته كأنه النارنج على الأغصان .

(٥) ع : « يدى » .

(٦) ق : شو . الغناء .

(٧) ع : « حرارة » .

العِمَاد : عماد البيت ، ويعبر به عن الشرف ؛ لأن الرجل إذا كان شريفاً ، كان عماد بيته رفيعاً . ومنه يقال في المدح : هو رفيع العماد ، أى شريف ، كثير الرماد .
والقمم : جمع قمة ، وهى وسط الرأس ^(١) .
يقول : إن العرب تشرفت بك ، وقتلت الملوك ، فجعلوا هامهم أثافى^٢
لقدورهم .

٤٧- أنسابُ فخرهمُ إليكَ وإنما أنسابُ أصلهم إلى عدنانِ

عدنان : أبو العرب كلها .

يقول : العرب تنتسب إليك من حيث الفخر ، وتنتسب إلى عدنان من جهة النسب ، فكما أن عدنان أصل نسبها ، فإنك أصل فخرها وشرفها .

٤٨- يا مَنْ يُقْتَلُ مَنْ أَرَادَ بِسَيْفِهِ أَصْبَحْتُ مِنْ قَتْلِكَ بِالْإِحْسَانِ

يقول : أنت تعلم الناس بالقتل ، فتقتل الأعداء بسيفك ، والأولياء بإحسانك ؛ من حيث الاستعباد ، وأنا من جملة قتلى إحسانك .

٤٩- فَإِذَا رَأَيْتَكَ حَارَ دُونِكَ نَاطِرِي وَإِذَا مَدَحْتُكَ حَارَ فِيكَ لِسَانِي

يقول : إذا رأيتك تحير ناظري دونك ، فلا يمكننى أن أنظر إليك ملء عيني ؛
لهيتك ^(٣) ، وكثرة مآثرك ، وإذا أردت مدحك حار في وصفك لسانى ، وعجز عن
استيفاء مدحك ^(٣) عبارتى وبيانى .

(١) قمم النجم : توسط السماء ، فتراه على قمة الرأس . اللسان . وقال صاحب التبيان القمة : أعلى الرأس وقال : وقمة كل شيء أعلاه .

(٢) ق : « أن أنظر إليك على لهيتك » .

(٣) ع : « مدحك » ساقطة

(٢٣٦)

وَتُحَدِّثُ بِحَضْرَةِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ : أَنَّ الْبَطْرِيْقَ ^(١) أَقْسَمَ عِنْدَ مَلِكِهِ أَنْ يِعَارِضَ
سَيْفَ الدَّوْلَةِ فِي الدَّرْبِ ، وَيَجْتَهِدُ فِي لِقَائِهِ ، وَسَأَلَهُ إِنْجَادَهُ بِبِطَارِقَتِهِ وَعُدَدِهِ ^(٢) ،
فَخَيَّبَ اللَّهُ ظَنَّهُ وَأَتَعَسَ جَدَّهُ .

فَقَالَ أَبُو الطَّيِّبِ وَأَنَشَدَهُ إِيَّاهَا بِحَلْبِ سَنَةِ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ مِئَةٍ ^(٣) . وَهِيَ
آخِرُ قَصِيدَةٍ قَالَهَا عِنْدَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ .

قَالَ ابْنُ جَنَى : قُلْتُ لِأَبِي الطَّيِّبِ وَقْتُ قِرَاءَةِ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ عَلَيْهِ : إِنَّهُ لَيْسَ فِي
جَمِيعِ شَعْرِكَ أَعْلَى كَلَامًا مِنْ هَذِهِ الْقَصِيدَةِ ، فَاعْتَرَفَ بِذَلِكَ وَقَالَ : كَانَتْ
وَدَاعًا ^(٤) .

١ - عُقْبَى الْيَمِينِ عَلَى عُقْبَى الْوَعْغَى نَدَمٌ
مَاذَا يَزِيدُكَ فِي إِقْدَامِكَ الْقَسَمُ؟

يَقُولُ : عَاقِبَةُ الْيَمِينِ عَلَى عَاقِبَةِ الْحَرْبِ نَدَامَةٌ ؛ لِأَنَّهُ إِذَا حَلَفَ عَلَى لِقَاءِ مَنْ
لَا يَقَاوِمُهُ انْهَزَمَ ، وَكَانَ انْهِزَامُهُ أَشْنَعُ ، وَالْمَلَامَةُ فِيهِ أَوْقَعُ ، فَيَكُونُ عَاقِبَةُ الْيَمِينِ
الْحَنْثُ وَاللُّومُ ، وَعَاقِبَةُ الْحَرْبِ الْانْهِزَامُ ، وَهَذَا أَشَدُّ مِنَ الْانْهِزَامِ بِلَا يَمِينٍ ، وَالْقَسَمُ
لَا يَزِيدُ شَجَاعَةَ الْإِنْسَانِ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي نَفْسِهِ شَجَاعَةٌ ، يُمْكِنُهُ بِهَا مَقَاوِمَةُ خَصْمِهِ .
و« عَلَى » فِي قَوْلِهِ : « عَلَى عُقْبَى الْوَعْغَى » مُتَعَلِّقٌ بِفِعْلِ « الْيَمِينِ » [٢٨٤ - ١] .

(١) الْبَطْرِيْقُ بِلُغَةِ الرُّومِ هُوَ الْقَائِدُ انْظُرْ شَرْحَ الْبَيْتِ رَقْمَ ٧ . وَفِي الْقَامُوسِ : « الْقَائِدُ مِنْ قَوَادِ الرُّومِ
تَحْتَ يَدِهِ عَشْرَةُ آلَافٍ » .

(٢) ع : وَمَقْدَمَةُ الدِّيْوَانِ « فَعْلٌ » بَدَلُ « وَعُدَدُهُ »

(٣) تَنْتَهَى مَقْدَمَةُ الدِّيْوَانِ عِدَ « ثَلَاثَ مِئَةٍ »

(٤) الْوَاحِدِيُّ ٥٩٩ : « وَقَالَ أَيْضًا يَمْدَحُهُ وَيَذْكُرُ كَذِبَ الْبَطْرِيْقِ فِي يَمِينِهِ (بِرَأْسِ الْمَلِكِ) : أَنَّهُ
يِعَارِضُ سَيْفَ الدَّوْلَةِ فِي الدَّرْبِ سَنَةَ ٣٤٥ هـ . الْبَيَانُ ١٥ / ٤ : « وَقَالَ يَمْدَحُهُ سَنَةَ خَمْسٍ وَأَرْبَعِينَ وَثَلَاثَ
مِئَةٍ » وَهِيَ آخِرُ قَصِيدَةٍ قَالَهَا بِحَضْرَةِ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْأَمِيرِ . لِدِيْوَانِ ٤١٦ قَرِيبٌ مِنَ الْمَقْدَمَةِ الْمَذْكُورَةِ .
الْعَرَفُ الطَّيِّبُ ٤٤٤ .

٢ - وَفِي الْيَمِينِ عَلَى مَا أَنْتَ وَاعِدُهُ مَادَلَّ أَنَّكَ فِي الْمِيْعَادِ مَتَّهِمٌ

يقول للبطريق : إن^(١) يمينك يدل على تهمتك في نفسك ، فيما تعدده من الإقدام ، فلو كنت تصدق في وعدك لم تحتج إلى اليمين لرفع التهمة .

٣ - أَلَى الْفَتَى ابْنُ شُمُشْقِيٍّ فَأَحْنَتْهُ فَتَى مِنَ الضَّرْبِ يُنْسَى عِنْدَهُ الْكَلِمُ

الكلم : جمع كلمة .
يقول : حلف ابن شُمُشْقِيٍّ^(٢) على الإقدام على سيف الدولة ، فأحنته سيف الدولة ، وحال بينه وبين مراده ، بضرب يُنْسَى عنده الأيمان . فلما ضربه بسيفه نسي يمينه وفر من بين يديه .

٤ - وَفَاعِلٌ مَا اشْتَهَى يُغْنِيهِ عَنْ حَلْفٍ عَلَى الْفِعَالِ ، حُضُورُ الْفِعْلِ وَالْكَرَمِ

« وفاعل » : عطف على « فتى » .
يقول : أحنته فاعل يفعل كل ما اشتهاه ، لا يحتاج فيه إلى اليمين ، بل يغنيه عن اليمين حضور ذلك الفعل الذي أراده ، ويغنيه عنها أيضاً كرمه ومضاء عزمه ، فهو إذا هم بأمير أمضاه .

٥ - كُلُّ السُّيُوفِ إِذَا طَالَ الضَّرَابُ بِهَا يَمْسُهَا غَيْرَ سَيْفِ الدَّوْلَةِ السَّامِ

السَّام : اللال .
يقول : كل السُّيُوفِ إذا طال تغليبها الضَّرْبُ تَكِلُ وتعجز عن القطع ، وإلا سيف الدولة فإنه لا يعمل .

(١) ع : وإن « مهجلة » فلم تذكر .

(٢) هذا هو اسم البطريق الذي أطلقه عليّ بن سيف الدولة .

٦- لَوْ كَلَّتِ الْخَيْلُ حَتَّى لَا تَحْمِلَهُ
تَحْمِلَتُهُ إِلَى أَعْدَائِهِ الْهِمَمُ

قال ابن جنى : اختار أبو الطيب في « تَحْمِلُهُ » الرفع لأنه [فعل] الحال ^(١) ،
والنصب جائز على معنى إلى أن [لا تَحْمِلُهُ] .
يقول : لو كَلَّت خيله وعجزت عن حمله إلى أعدائه لكانت هممه وصحة
عزائمه تحمله إليهم ليحاربهم .

٧- أَيْنَ الْبَطَارِقُ وَالْحَلْفُ الَّذِي حَلَفُوا
بِمَفْرِقِ الْمَلِكِ وَالزَّعْمُ الَّذِي زَعَمُوا

البطارق ، والبطاريق : جمع بطريق ، وهو القائد للروم . والزعم : أكثر
ما يستعمل في القول من غير علم .
يقول : أين يمين قواد الملك حين حلفوا برأسه ، وزعموا أنهم يشنون لسيف
الدولة ؟ !

٨- وَلَّى صَوَارِمَهُ إِكْذَابَ قَوْلِهِمْ فَهِنَّ أَلْسِنَةُ أَفْوَاهِهَا الْقِمَمُ

فاعل « وَلَّى » ضمير سيف الدولة ومعناه ^(٢) : فَوَّضَ إليه . وصوارمه :
مفعوله ^(٣) الأول وإكذاب : المفعول الثاني .

يقول : فَوَّضَ إلى سيفه تكذيب قول البطاريق ، فالسيف بمنزلة الأفواه ،
فكانها تكلمت في رموسهم فقالت لهم : كذبت في يمينكم . ووجه التشبيه : أن
السيوف تَتَقَلَّقُلُ فيها فيُسْمَعُ عند وقعها في العظام ما يُعْلَمُ منه كذبهم ، فينوب ذلك

(١) ع ، ق ، شو : « لأنه للحال » . وما بين المعقفات تكملة عن الرواية التي في الواحدى عن ابن
جنى وفي هامش الديوان عن النسخة البغدادية ، والمراد : من روى « تَحْمِلُهُ » رفعاً ، وهو المشهور والمختار ،
أراد أفعّل الحال أى حتى هى غير محتملة ، ومن نصب أراد : إلى ألا تحمله .
(٢) ق ، شو : « ومعنى » .
(٣) ق ، شو : « مفعول له » . ع : « مفعول » .

(٣) ق ، شو : « مفعول له » . ع : « مفعول » .

عن ^(١) قوله لهم : كذبتهم .

٩- نَوَاطِقُ مُخْبِرَاتٌ فِي جَمَاجِمِهِمْ عَنْهُ بِمَا جَهِلُوا مِنْهُ وَمَا عَلِمُوا

يقول : هذه السيوف تنطق في جماجمهم ، وتخبرهم عن سيف الدولة ما علموا من أحواله ، وما جهلوا من أخباره .

١٠- الرَّاجِعُ الْخَيْلَ مُحْفَاةً مُقَوَّدَةً مِنْ كُلِّ مِثْلِ وَبَارِ أَهْلِهَا إِرَمُ

المحفاة ^(٢) : التي أحفاها الركنض ، يقال : حنى الفرس : إذا رق حافره ، وأحفاه فارسه . و « وَبَارِ » ^(٣) من مدائن قوم عاد ، خربت ، وهى بين اليمن وعمان ^(٤) ، والعرب تزعم أنها من مساكن الجن . وإرم : قوم عاد .

يقول : إن سيف الدولة هو الذى يرجع الخيل من الغزو ، وقد أحفاها [٢٨٤ - ب] طول السير ، حتى نزل فارسها عنها ، فقادها رفقا بها ، بعد ما خرب أرض العدو ، وأهلك ، أهلها فترك تلك الأرض خرابا مثل وبار ، وأهلها هلكى مثل إرم ^(٥)

١١- كَلَّ بِطَرِيقِ الْمَغْرُورِ سَاكِنَهَا بِأَنَّ دَارَكَ قُنُسْرُونَ وَالْأَجَمُ

قُنُسْرُونَ ^(٦) : بفتح النون الأولى . قال ابن جنى : وكان المتنبي يكسرها .

(١) ع : « ذكر منك » مكان « ذلك عن » (٢) ق ، شو : « الحفاة » .

(٣) قال ابن جنى : هى مبنية على الكسر مثل حذام وقطام ، وربما أعربوها ولم يصرفوها .

الواحدى .

(٤) قال ياقوت : وبار بوزن قطام : أرض واسعة بين الشحر إلى صنعاء زهاء ثلاث مئة فرسخ فى مثلها . قيل كانت من محال عاد بين رمال يبرين واليمن . فلما هلكت عاد ورث الله ديارهم الجن ! فلا يتقاربها أحد من الناس . معجم البلدان .

(٥) لا يريد أن « وبار » أهلها « إرم » بل يريد : أن الديار التى رد عنها خيله كانت كوبر خرابا ، وأهلها كإرم هلاكاً . المعرى فى تفسير أبيات المعانى والواحدى .

(٦) قنسرين : مدينة بينها وبين حلب مرحلة كانت عامرة فلما غلب الروم على حلب سنة ٣٥١ خاف

أهلها ورحلوا عنها وتفرقوا فى البلاد ولم يبق منها إلا خان تنزله القوافل . ياقوت .

والأَجَمُ^(١) : موضع . وتَلَّ بِطريق : مدينة خربها سيف الدولة^(٢) .
يقول : إنه يَجْرُبُ أرض العدو ويهلك أهلها كما خرب تَلَّ بِطريق^(٣) التي اغتر
أهلها يبعدك عنهم وأنتك في قَسْرَيْنِ^(٤) ، فقد رأوا أنك لا تقدر على أن تصل
إليهم ، فقصدتهم وخربت بلادهم .

١٢- وَظَنُّهُمْ أَنَّكَ الْمِصْبَاحُ فِي حَلَبٍ إِذَا قَصَدْتَ سِوَاهَا عَادَهَا الظُّلُمُ

وَوَظَنُّهُمْ : عطف على قوله : « بَأَنَّ دَارَكَ » .
يقول : اغتروا أيضًا بظنهم أنك لا تقدر أن تفارق حلب ؛ خوفًا من أن
تضطرب وتستولى عليها الأعداء ، فلا يمكنك العود إليها ، فشبهه^(٥) فيها بالمصباح
لأنه يننى عنها ظلم الفتنة ، كما يننى المصباح ظلمة^(٦) الليل .

١٣- وَالشَّمْسُ يَعْنُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ جَهَلُوا وَالْمَوْتُ يَدْعُونَ إِلَّا أَنَّهُمْ وَهَمُوا

يقول : جهلوا حيث شبهوك بالمصباح ، ولم يعلموا أنك كالشمس ، يعمُّ نورُها
الأرض وتضيء الدنيا وهي بعيدة ، وكذلك أنت تسوس جميع ممالكك وتدبر
أحوال الناس وإن كنت بعيدًا عنهم ، وكذلك أنت كاللوت لا كالصباح ، فغلطوا
في تشبيهك بالمصباح ، ولم يعلموا أنك كاللوت لا يمتنع منك أحد ولا يبعد عليك
متناوله .

١٤ فَلَمْ تُتَمَّ سُرُوجٌ فَتَحَ نَاضِرُهَا إِلَّا وَجَيْشُكَ فِي جَفْنِيهِ مُزْدَحِمٌ

(١) موضع بالشام قرب حلب . ياقوت « أجم » .

(٢) كانت بأرض الروم في الثغور . ياقوت .

(٣) ق : « كل بطريق » تحريف .

(٤) ع : « قسرون » .

(٥) ع : « لشبهه » .

(٦) ع : « ظلم » .

سُرُوج : مدينة ^(١) ، والهاء في « ناظرها » تعود إلى سُرُوج . وفي « جَفْنِيه » للناظر .

يقول : كانوا يَغْتَرُونَ ببعذك منهم فجئت إليهم أسرع من فتح سُرُوج عينها ، حتى ازدحم جيشك في عينها .

وقيل : أراد بازدحام الجيش في جَفْنِي الناظر عبارة عن امتلائها بالغبار المرتفع من أرجل الخيل .

وقيل : معناه لم تصبح سُرُوج إلا وخيلك مزدحمة عليها ، فجعل الصباح لها بمنزلة فتح الناظر من النوم .

١٥- وَالنَّقْعُ يَأْخُذُ حَرَّانًا وَيَقْعَتِهَا وَالشَّمْسُ تُسْفِرُ أَحْيَانًا وَتَلْتِمُ

النَّقْعُ : الغبار . وحرَّان : مدينة بالشام ^(٢) . والبُقْعَة : بضم الباء ^(٣) ، أرض يخالف لونها لون ما حوطها .

وذكر أبو العلاء المعري : أنه بفتح الباء وهكذا يروى قال : وهو موضع يقال له بَقْعَة حرَّان ^(٤) ، وهذا أحسن لأنه لو لم يرد مكاناً مخصوصاً لم يكن لذكرها فائدة ، لأن النقع إذا أخذ حرَّان فقد أخذ بقعتها [وإن لم تذكر] .

يقول : جئت إلى سُرُوج وعمَّ غبارُ خيلك حرَّان وسترها ، وكانت الشمس تارة تظهر ، حين انحسر عنها الغبار ، وتارة تستر ، حين تكاثف الغبار .

١٦- سَحَبٌ تَمُرُّ بِحِصْنِ الرَّانِ مُمَسِكَةٌ وَمَا بِهَا الْبُخْلُ لَوْلَا أَنَّهَا ^(٥) نِقْمٌ

حِصْنُ الرَّانِ : من أعمال سيف الدولة .

(١) قال صاحب التبيان سروج : موضع بالقرب من الفرات وهو من أول الشام ، وقال ياقوت : بلدة قريبة من حران من ديار مصر ، وبهذا لا يبعد عن المعنى الأول .

(٢) على بعد من سروج . الواحدى .

(٣) هذه رواية ابن جني وجماعة وقال : هي المكان الواسع من الأرض . التبيان .

(٤) والرواية التي يرويها الواحدى . وقال أبو العلاء المعري : بقعتها بفتح الباء : مكان كالبطحاء

يعرف ببقعة حران

(٥) ع : « إلا أنها » .

يقول : كانت خيلك : تمرّ بحصن الران كالسحاب .- لأنها كانت - تمطر النقم والهلاك ، غير أنها كانت ممسكة عن الأمطار ، وليس الإمساك عن بخل ، ولكن ما فيها كانت نقماً وعقوبات ، فلم تصبها على حصن الران ؛ لأنها لم ترد هلاكها وهلاك أهلها .

١٧- جَيْشٌ كَأَنَّكَ فِي أَرْضٍ تُطَاوِلُهُ فَلَا أَرْضَ لَا أُمَّمٌ وَالْجَيْشُ لَا أُمَّمٌ^(١) الأُمم^(٢) : القصد ، والقرب . و « تُطَاوِلُهُ » : فعل الأرض ، والهاء : للجيش .

يقول : إن الجيشَ جيشٌ ممتدّ متباعد الأطراف ، يسير في أرضٍ كذلك ، فَلَا أَرْضَ تُطَاوِلُ الجيشَ وتباريه في الطول ، فَلَا الأرض متقاربة الطول ، ولا الجيش ، بل كلاهما طويل ممتد .

١٨- إِذَا مَضَى^(٣) عِلْمٌ مِنْهَا بَدَأَ عِلْمٌ وَإِنْ مَضَى عِلْمٌ مِنْهُ بَدَأَ عِلْمٌ

« منها » يعود إلى الأرض . والعَلَمَان : كل واحد منهما الجبل . والهاء في « منه » تعود إلى الجيش^(٤) . والعلمان^(٥) : كل واحد منهما^(٦) العلم المعروف : الذي هو الرّاية .

يقول : إذا غاب جبلٌ من هذه الأرض بدا جبلٌ آخر ، وإذا مضت رايةٌ من جيشك بدت رايةٌ أخرى^(٧) .

(١) ع : « فالجيش لا أُمم والأرض لا الأُمم » .

(٢) قال المعري في تفسير أبيات المعالي : فكلاهما غير أُمم . والأُمم : الشيء . بين الشيئين . يقال : دار بني فلان أُممٌ أي بين القريب والبعيد .

(٣) ق ، شو : « إذا مشى » .

(٤) ع : « الهاء في منه للجيش » .

(٥) المراد بالعلمان في الشطر الأول كل واحد منهما جبل ، والعلمان في الشطر الثاني : كل واحد منهما راية ، وكلاهما من العلامة لأنه مؤدٌ إلى العلم بالشيء .

(٦) ع : « كل واحد منهما » ساقطة . (٧) ع : « راية كتيبة أخرى » .

١٩- وَشَرَّبُ أَحْمَتِ الشُّعْرَى شَكَايَمَهَا وَوَسَّمَتَهَا^(١) عَلَى آنَافِهَا الْحَكَمُ^(٢)

الشَّرَّبُ : جمع الشَّارِبِ ، وهو الفرس الضَّامِر . وقوله : « أَحْمَتِ الشُّعْرَى شَكَايَمَهَا » إنما قال ذلك ؛ لأن طلوع الشُّعْرَى^(٣) يكون في شدة الحرِّ ، فأضاف الفعل إليها . والشَّكِيمَةُ : رأس^(٤) اللِّجَامِ . وقوله : « فَوَسَّمَتَهَا » . من السَّمة التي هي الكى . وَالْحَكَمُ : جمع حَكْمَةٍ [وهي ما على أنف] الدابة .
يقول عطفًا على ما قبله : وظهرت خيل ضامرة وقد أَحْمَتِ شدة الحرِّ شَكَايَمَهَا ، حتى صارت كاللكاوى ، فوسمت أنوفها .

٢٠- حَتَّى وَرَدَنَّ بِسِمْنِينَ بُحَيْرَتَهَا تَنْشُ بِالْمَاءِ فِي أَشْدَاقِهَا اللَّجْمُ^(٥)

تَنْشُ : من النَشِيشِ ، وهو صوت القلَى ، وصوت الحديد المحمى ، إذا أُلْقِيَ^(٦) في الماء . وفاعل تنش : اللجم .
يقول : وردت خيلك بحيرة سَمْنِينَ^(٧) ، وقد حميت شكائِمَهَا من شدة الحرِّ ، فلما شربت الماء ، جعلت^(٨) لجمها تَنْشُ في الماء نشيش الحديد المحمى إذا أُلْقِيَ في الماء .

٢١- وَأَصْبَحَتْ بِقُرَى هَنْزِيْطَ جَائِلَةً تَرَعَى الظُّبَا فِي خَصِيْبٍ نَبْتُهُ اللَّمَمُ^(٩)

فاعل « تَرَعَى » ضمير الخيل : أى أنهار راعية السيوف ، مسببة لها في المرعى^(١٠) .

(١) ع : « فوسمتها » و « الحلم » بدل : « الحكم » .

(٢) الشُّعْرَى : نجم يطلع في فصل الصيف وفيه يكون شدة الحر .

(٣) ق : « فارس » . (٤) ق : « لقلى » .

(٥) سَمْنِينَ : بضم السين ، وكثيرا ما يروى بالفتح ، ونون مكسورة وآخره نون أخرى : بلد من ثغور

الروم . معجم البلدان .

(٦) ع : « جعل » .

(٧) ع : « مبنية لها في الرعى » تحريف .

يقول : أصبحت الخيل جائلة في قرى هَـنْزِيط^(١) ، تُغِير وتقتل ، وأرسلت
السيوفَ ترعى في منبت خصيب ، وهي الرءوس : خصيبة بالشعور .
وقيل : إنَّ فاعل « ترعى » « الظُّبَا »^(٢) أى كانت الظُّبَا ترعى في رءوسهم
الخصيبة من الشعور .

٢٢- فَمَا تَرَكْنَ بِهَا خُلْدًا لَهُ بَصَرٌ تَحْتَ التُّرَابِ وَلَا بَازًا لَهُ قَدَمٌ

الخُلْد : فأرة عمياء^(٣) « فما تركن » : أى الغارة والسيوف . و « بها » أى بقرى
هَـنْزِيط .

يقول : لم ترك الخيل والسيوفُ بقرى هَـنْزِيط شيخًا متواريا من الأعداء
منجحرا^(٤) كالخُلْد في بطن الأرض إلا أنه ذو بصر ، ولا شابا خفيفًا توغل^(٥) في
الجبال وتحصن بها كالباز ، إلا أنَّ [٢٨٥ - ب] طيرانه بقدم .

شبه المتوارين في البرارى بخلد ذى بصر ، والمتحصنين^(٦) بالجبال بباز ذى
قدم ، إزاله للتوهم أنه خلد حقيقى ، أو باز حقيقى ، وبياناً أنه قصد به التشبيه
والاستعارة^(٧) .

٢٣- وَلَا هِزْبًا لَهُ مِنْ دِرْعِهِ لَبْدٌ وَلَا مَهَاءٌ لَهَا مِنْ شِبْهِهَا حَشَمٌ

اللَّبْد : جمع لبدة الأسد ، وهى ما تلبد على كتفه من وبره . والمهاة : البقرة

(١) هَـنْزِيط : بالكسر فالسكون . ثغر من ثغور الروم .

(٢) الظُّبَا : جمع ظبة ، وهى ظبة السيف . أى حده .

(٣) لا يدرك إلا بالشَّم ، ولما لم يكن له بصر عوضه الله حدة السمع فيدرك الوطاء الخي من مسافة
بعيدة ، فإذا أحس بذلك جعل يحفر فى الأرض . الدميرى .

(٤) فى النسخ « متحجراً » والتصويب من الواضح ٧٣ .

(٥) ق : « توفل » . ع : « توقل » . (٦) ع : من « المتوارين .. المتحصنين » . ساقط

(٧) عبارة للمعرى فى تفسير أبيات المعانى : ما تركن فى هذه الناحية خلدًا أى رجلاً قد دخل فى مغارة

كما يدخل الخلد فى الأرض ، إلا أن هذا الخلد يبصر ، وهو يشابه الخلد فى اختفائه ويخالفه فى نظره ، ولا باز
له قدم ، يعنى رجلاً مثل الباز يكون فى أعالى الجبال إلا أنه له قدم .

الوحشية . والحشم : جاشية الرجل .
يقول : ما تركت بها شجاعاً أيضاً مثل الأسد ، عليه - مكان لبدته - درع ،
ولا امرأة كالمهاة ولها من أمثالها خدم .

٢٤- تَرْمِي عَلَى شَفَرَاتِ الْبَايَرَاتِ بِهِمْ مَكَامِينَ الْأَرْضِ وَالْغَيْطَانُ وَالْأَكْمُ

الباء في « بهم » متعلق « ترمي » بهم : أى بالأعداء .
يقول : إن الأرض ترمي بالأعداء على شفار السيوف ، وكل موضع استتروا فيه
وهربوا إليه استخرجتهم الخيل وقتلتهم ، فلم تكتفهم مكامين الأرض ^(١) ،
ولا واراهاهم الغيطان ^(٢) ، ولا حصّتهم الآكام ^(٣) .

٢٥- وَجَاوَزُوا أَرْسَنَاسًا مُعْصِمِينَ بِهِ وَكَيْفَ يَعْصِمُهُمْ مَا لَيْسَ يَنْعَصِمُ ؟

أَرْسَنَاس : نهر عظيم . معصمين به : أى ممتنعين به .
يقول : لما عبروا أرسناس ظنوا أنه يحول بينك وبينهم ، وكيف يعصمهم منك
وهو لم يمكنه أن يعصم نفسه منك ؟ ! لأنك عبرته بخيلك ، فلم يقدر على الامتناع
عليك .

٢٦- وَمَا يَصُدُّكَ ^(٤) عَنْ بَحْرِ لَهُمْ سَعَةٌ وَمَا يَرُدُّكَ عَنْ طَوْدٍ لَهُمْ شَمَمٌ

الشَّمَم : الارتفاع .
يقول : لا يمنعك عن بحر الأعداء سيعته ، ولا يردك عن جبلهم ارتفاعه .

٢٧- ضَرَبَتْهُ بِصُدُورِ الْخَيْلِ خَامِلَةً قَوْمًا إِذَا تَلَفُوا قَدَمًا فَقَدْ سَلِمُوا

(١) مكامين الأرض : الحفريات منها .

(٢) الغيطان : جمع غائط . وهو المظمن الواسع من الأرض .

(٣) الأكَم : جمع أكمة . وجمع الأكَم : إكام . كجبل وجبال . وجمع الإكام : أكام .
ككتاب وكتب وجمع الأكَم : آكام كعق وأعتاق .

(٤) ع : « ولا يصدك » .

حاملة : نصب على الحال . وقوماً : نصب بحاملة . أى يحمل قوماً صفتهم ما بعده .

يقول : ضربت أرسناس بصدور الخيل وكانت تحمل من أصحابك قوماً يعدون التلّف في الحرب سلامة^(١) ، فيسرون به كما يسرون بالسلامة .

٢٨- تَجْفَلُ الْمَوْجُ . عَنْ لَبَّاتِ خَيْلِهِمْ
كَمَا تَجْفَلُ تَحْتَ الْغَارَةِ النَّعْمُ

تجفل : أى أسرع في الذهاب .
يقول : إن الموج كان يتفرق يمينا وشمالاً عن صدور الخيل بالسرعة ، كما تتفرق الإبل عند الإغارة عليها .

٢٩- عَبَّرْتَ تَقْدُمُهُمْ فِيهِ وَفِي بَلَدٍ
سُكَّانُهُ رِمَمٌ ، مَسْكُونُهَا حُمَمٌ

يقول : عَبَّرْتَ هذا النهر ، وأنت تتقدم الجيش ، وتقدمتهم أيضاً في بلد أحرقتهم حتى صار كالفتح ، وصار أهلها ريماً^(٢) .

٣٠- وَفِي أَكْفِهِمُ النَّارُ الَّتِي عُبِدَتْ
قَبْلَ الْمَجُوسِ إِلَى ذَا الْيَوْمِ تَضْطَرُّمُ

يقول : عَبَّرْتَ هذا النهر بخيلك ، وفي أيديهم^(٣) السيوف المجردة ، وشبهها بالنار لبريقها ، ولما جعلها ناراً جعلها معبوداً^(٤) من قبل المجوس الذين يعبدون النار .

(١) ق : « يعدون التلّف في الحرب قدماً سلامه » . ع : « يعدون التلّف في الحرب أقداماً سلامة » .

(٢) ع : « رمم » . (٣) ع : « الناس » .

(٤) الضمير يعود إلى قوم سيف الدولة الذين ذكرهم في قوله : « حاملة قوما » والتقدير أو في أكف

يعنى : أن المجوس^(١) دانوا لها وخضعوا لشعارها من أول الدهر إلى يومنا هذا .
 و « قبل » : تم الكلام عند قوله : [٢٨٦ - ١] « وَفِي أَكْفَهُمُ النَّارُ الَّتِي
 عُيِدَتْ » ثم قال : « قَبْلَ الْمَجُوسِ إِلَى ذَا الْيَوْمِ تَضْطَرُّمُ » .
 يعنى : أن السيوف مضطربة متألقة قبل زمان المجوس إلى زماننا هذا . فكأنه
 يقول : إن السيوف كالنيران الحقيقية ، وهى النيران المعبودة . ثم بين أن اضطرامها
 تقدم زمان المجوس ، يعنى : أن سيوفه عتيقة .

٣١- هِنْدِيَّةٌ إِنْ تُصَغَّرَ مَعْشَرًا صَغُرُوا
 بِحَدِّهَا أَوْ تُعْظَمَ مَعْشَرًا عَظُمُوا
 يقول : هذه النار هندية : أى سيوف مطبوعة بالهند ، فهى تصغر المقتول
 وتعظم القاتل^(٢) ، ويدرك بها العز والشرف .

٣٢- قَاسَمَتَهَا تَلٌّ بِطَرِيقٍ فَكَانَ لَهَا أَبْطَالُهَا وَلَكَ الْأَطْفَالُ وَالْحَرَمُ
 يقول قَسَمَتْ أهل هذه البلد بينك وبين سيوفك ، فأعطيتها الأبطال ، وأخذت
 لنفسك النساء والأطفال .

٣٣- تَلْقَى بِهِمْ زَبَدَ الْتَّيَّارِ الْمُقْرَبَةِ
 عَلَى جَحَافِلِهَا مِنْ نَضْجِهِ رَثَمٌ
 التَّيَّارُ : الموج . والمقربة^(٣) : هاهنا ، هى السفن . والرثم : بياض فى شفة
 الفرس العليا . والضمير فى « بهم » يعود إلى أصحاب الخيل وإلى السى .
 يقول : سببت الأطفال والحرم ، وشحنت بهم السفن ، وعبرت بهم^(٤) النهر .

(١) قال الخطيب التبريزى : وعبادتهم (أى قوم سيف الدولة) السيوف : اشتألم بها كما يشتمل
 المسلمون بالصحف والتصارى بالصلب . التبيان وفى ق ، ع : « لشفارها » بدل : « لشعارها » .

(٢) ع : « قتال القاتل » .

(٣) المقربة فى الأصل : الخيل المدناة من البيوت لكرمها وإعدادها للغارة .

(٤) فى النسخ : « وعبرتهم » .

وشبه السفن في النهر بالخيول المقربة ، وشبه زبد الماء على مقادير السفن بالرثم ،
وجحافل الخيل : أراد بها الخيل نفسها^(١) .

٣٤- دُهُمُ فَوَارِسُهَا رُكَّابُ أَبْطُنِهَا مَكْدُودَةٌ وَبِقَوْمٍ لَا بِهَا الْأَلَمُ

يقول : إن هذه الخيل دهم . يعنى : أن السفن مطلية بالقار ، وفوارسها
يركبون بطونها ، بخلاف^(٢) الخيل التي يركب ظهورها ، وهي مكدودة في السير ،
ولكن ليس بها ألم الكد ، وإنما يلحق الكد والتعب قوماً آخرين ، وهم الملاحون .

٣٥- مِنْ الْجِيَادِ الَّتِي كِدَّتْ الْعَدُوُّ بِهَا
وَمَالَهَا خَلَقٌ مِنْهَا وَلَا شَيْمٌ

يقول : هذه السفن ، هي بعض خيلك التي تكيد بها عدوك ، ولكنها
لا تشبهها في الخلقة ولا في الطبع .

٣٦- نِتَاجُ رَأْيِكَ فِي وَقْتٍ عَلَى عَجَلٍ كَلَفَظِ حَرْفٍ وَعَاهُ سَامِعٌ فَهِمٌ

يقول : هذه السفن كانت نتيجة رأيك لما أردت أن تعبر النهر بالسبي ،
أنشأتها في أسرع وقت ، وكانت المدة في اتخاذها ، في القصر كمدة فهم السامع
كلمة نطق بها الناطق .

٣٧- وَقَدْ تَمَنَّوْا غَدَاةَ الدَّرْبِ فِي لَجَبٍ أَنْ يُبْصِرُوكَ فَلَمَّا أَبْصَرُوكَ عَمَوْا

في لَجَبٍ : أى في اختلاط أصوات . وروى : « في لَجَبٍ » : أى في جيش ذا
لجب .

يقول : كانوا يتمنون لقاءك حين كانوا على الدرب ، فلما عاينوك عموا : أى
ماتوا ، فزالت أبصارهم .

(١) لأن الجحافل : جمع جحفة ، وهي لذي الحافر كالشفة للإنسان .

(٢) « خلاف »

وقيل : تحيروا لما نظروا إليك فلم يملكوا أبصارهم .

وقيل : « عموا » عن الرأي ؛ لما لحقهم من الخذلان .

٣٨- صَدَمَتْهُمْ بِخَمِيسٍ أَنْتَ غَرَّتْهُ وَسَمَّهَرِيَّتُهُ فِي وَجْهِهِ غَمَمٌ

وروى « صَبَّحَتْهُمْ » بدل « صَدَمَتْهُمْ » والغَمَمُ : كثرة الشعر على الناصية والقفأ ، شبه الجيش بفرس ، وشبه سيف الدولة بغرته ، والرماح بشعر ناصيته ، وإنما شبهه بالفرقة لتقدمه [٢٨٦ - ب] على الجيش ، أولاً لأنه كان يزين الجيش كما تزين الفرس غرته

٣٩- فَكَانَ أَثْبَتُ مَا فِيهِمْ جُسُومَهُمْ يَسْقُطْنَ حَوْلَكَ وَالْأَرْوَاحُ تَنْهَزُ

يقول : كانت جسامهم أثبت شيء منهم ؛ لأنها إذا سقطت عن الدواب ثبتت مكانها ، والأرواح كانت تطير ولا تستقر .

٤٠- وَالْأَعْوَجِيَّةُ مِلءُ الطَّرْقِ خَلْفَهُمْ وَالْمَشْرِفِيَّةُ (١) مِلءُ الْيَوْمِ فَوْقَهُمْ

الأعوجية : الخيل المنسوبة إلى أعوج ، وهو فرس كريم (٢) كان لكندة ، فأخذه بنو سليم في بعض أيامهم ، فصار إلى بني هلال .

يقول : انهزموا وتبعتهم خيلك وكانت تملأ الطرق ، لانبساطها على وجه الأرض . ولما كانت السيوف تعلوا في الجو ، جعلها ملء النهار (٣) لأنه ما بين السماء والأرض ولأن النهار من الشمس والشمس تعلو .

٤١- إِذَا تَوَافَقَتِ الضَّرْبَاتُ صَاعِدَةً تَوَافَقَتْ قُلُلٌ فِي الْجَوِّ تَضْطَدِمُ

يقول : إذا اتفقت الضربات في الصعود إلى الرؤوس : أى وقعت في وقت واحد ، توافقت الرؤوس في انحدارها ، ويصطدم بعضها ببعض ، وإنما قال :

(١) في النسخ « والأشرفية » .

(٢) يقول صاحب التبيان : ما كان في فحول العرب أكثر ذكراً منه وكانوا يفخرون به .

(٣) يريد : ملء الفضاء الذي يشرف عليه النهار فهي تنصب عليهم من كل جانب .

« صاعدة » لأن الحذاق يضربون السيوف من تحت إلى فوق « وصاعدة » نصب على الحال .

٤٢- وَأَسْلَمَ ابْنُ شُمَشَقِيقٍ^(١) أَلَّا ائْتَنِي فَهُوَ يَنَائِي وَهِيَ تَبْتَسِمُ

يقول : انهزم وترك يمينه التي حلف^(٢) ، أَلَّا ائْتَنِي عَنْكَ ، فكان يُبعد هو في الهرب ويمينه^(٣) تبسم من عمله بها .

٤٣- لَا يَأْمَلُ^(٤) النَّفْسَ الْأَقْصَى لِمُهْجَتِهِ فَيَسْرِقُ النَّفْسَ الْأَدْنَى وَيَغْتَنِمُ

يقول : هو يتوقع القتل ، ولا يطمع في أن يبق ، وهو النفس الأقصى ، فيسرق النفس الأدنى : أى الأقرب منه^(٥) . ويعده غنيمة ، ولا يأمل أن يتنفس نفساً بعده .

٤٤- تَرَدُّ عَنْهُ قَنَا الْفُرْسَانِ سَابِغَةً صَوْبُ الْأَسِنَّةِ فِي أَثْنَائِهَا دِيمُ

السابغة : الدرع ، وهى فاعلة « تَرَدُّ » والهاء فى « عنه » للبطريق .

يقول : إن الخيل كانت فى إثره تطعن ظهره وهو منهزم ، ولكن ردَّ عنه رماح الفرسان درعه المحكمة ، مع أن وقع الأسنة عليها فى الكثرة كوقع المطر^(٦) .

٤٥- تَخُطُّ فِيهَا الْعَوَالِي لَيْسَ تَنْفُذُهَا كَأَنَّ كُلَّ سِنَانٍ فَوْقَهَا قَلَمٌ

فيها : أى فى السابغة .

يقول : إنها درع حصينة ، فكانت الرماح تخط عليها خطأ ولا تَنْفُذُهَا ، كما يخط القلم على الألواح ولا يَنْفُذُهَا .

(١) ق : « شمشقيق » وهو أحد بطارقة الروم وقد آلى أن يشب ولا يفر ، فهرب وترك « ألبته » أى يمينه التى أقسم بها .

(٢) المراد : حلفه أو قسمه . (٣) ع : « وحلف يمينه » .

(٤) (٤٠) النسخ : « لا يأمن » والمذكور عن الواحدى والبيان والديوان والعرف الطيب وشرح البيت .

(٥) ع : « فيسرق نفسه الأقرب منه » .

(٦) ذكر الواحدى وتابعه البيان أن الدروع السابغة قد تلتطخت بالدماء التى تمطرها عليها الأسنة .

٤٦- فَلَا سَقَى الْغَيْثُ مَا وَارَاهُ مِنْ شَجَرٍ
لَوْ زَلَّ عَنْهُ لَوَارَى^(١) شَخْصَهُ الرَّخَمُ

روى : « لَوَارَى » و « لَوَارَتْ » و « جِسْمَهُ » و « شَخْصَهُ » و روى « الرَّجَمُ » أى القبر والحجارة . و « ما » فى موضع نصب ، لأنه مفعول « سقى » .

يعنى : أنه لولا دخوله فيما بين الأشجار . وتواريه ، لكان يقتل ، ولكانت الرّخم^(٢) تأكله وتوارى شخصه ، أو يواريه قبره فلا سقى الله هذا الشجر .

٤٧- أَلْهَى الْمَمَالِكَ عَنْ فَخْرِ قَفَلَتَ بِهِ شُرْبُ الْمُدَامَةِ وَالْأَوْتَارُ وَالنَّغَمُ

الممالك : أى أهل الممالك ، فحذف المضاف .

يقول : شغل الملوك عن هذا العز الذى رجعت به ، شربهم المدام ، واشتغالهم بسماع اللهو ، وأصوات أوتار البربط^(٣) والعود والنغم ، وهى [٢٨٧ - ١] الأصوات الطيبة .

٤٨- مُقْلَدًا فَوْقَ شُكْرِ اللَّهِ ذَا شُطْبٍ لَا تُسْتَدَامُ بِأَمْضَى مِنْهُمَا النَّعَمُ

مقلداً : نصب على الحال ، أى قفّلت مقلداً . وشُطْبُ السيف : طرائقه . يقول : قفّلت من الغزو ، وأنت مقلداً سيفاً ذا شطب ، فوق شكر الله تعالى على ما أولاك من الظفر وكسالك من النصر ، فجعلت الشكر دثاراً والسيف شعاراً . ثم قال : إن النعم لا تستدام^(٤) بشىء أَمْضَى من شكر الله تعالى ، ومن السيف

(١) ق « لوارت » .

(٢) الرخم : جمع رخمه ، طائر أبقع يشبه النسر فى الحلقة ، ومن طبع هذا الطائر أنه لا يرضى من الجبال إلا بالموحش منها وتأكل العنزة . حياة الحيوان .

(٣) البربط : العود ، معرب برت وأصل معناه صدر الأوز لأنه يشبهه . انظر القاموس . وفى ق « البرط » .

(٤) يريد أن قوله : « لا تستدام » استئناف وليس بوصف لشكر الله وذا شطب ، لأن أحدهما معرفة والآخر نكرة ، والمعرفة لا توصف بالجملة ولا يجمع بين وصف المعرفة والنكرة ، فجرى مجرى قولك : مررت بزيد ، وجاءنى رجلان عاقلان ، أى هما عاقلان ، لأنك استأنفت الجملة . التبيان .

القاطع ؛ لأن الشكر يحرس النعم من الزوال ويحفظها من حوادث الأيام والانتقال
والسيف يذب عنها كيد الحساد فتدوم النعم .

٤٩- أَلَقْتَ إِلَيْكَ دِمَاءَ الرُّومِ طَاعَتَهَا فَلَوْ دَعَوْتَ بِلَا ضَرْبٍ أَجَابَ دَمٌ

يقول : دماء الروم تطيعك ، فلو دعوتها بلا سيف لاجابتك .

يعنى : أنك قدرت على سفك دمائهم على أى وجه أردت .

٥٠- يُسَابِقُ الْقَتْلُ فِيهِمْ كُلَّ حَادِثَةٍ فَمَا يُصِيبُهُمْ مَوْتُ وَلَا هَرَمٌ

يقول : القتل يسبق إلى الروم كل حادثة ، فميتهم القتل قبل أن يصيبهم شيبٌ

ولا هرم ، ولا شيء من حوادث الأيام .

٥١- نَفَتْ رُقَادَ عَلِيٍّ عَنْ مَحَاجِرِهِ نَفْسٌ يُفَرِّحُ نَفْسًا غَيْرَهَا الْحُلُمُ

يقول : نفي عن عينه النوم نفسه النفيسة ، وهمته العالية ، وكل نفس غيرها تُسرُّ

بالأحلام الكاذبة ^(١) .

٥٢- الْقَائِمُ الْمَلِكُ الْهَادِي الَّذِي

شَهِدَتْ قِيَامَهُ وَهُدَاهُ الْعَرَبُ وَالْعَجَمُ

يقول : هو قائم بشرائط الملك ومدبر لأمر رعيته ، وهادي إلى معالم الدين ، وقد

حضرت ذلك منه ، وعلمته سائر ^(٢) العرب والعجم .

٥٣- ابْنُ ^(٣) الْمُعَفِّرِ فِي نَجْدٍ فَوَارِسَهَا بِسَيْفِهِ وَلَهُ كُوفَانُ وَالْحَرَمُ

يقول : هو ابن الذى قتل فرسان نجد ، وعفّرهم بالتراب ، وهو قد ملك

الكوفة والحجاز واستولى عليها ^(٤) وكوفان : هى الكوفة ونواحيها . والحرم : مكة

(١) ع : زادت ع بعد ذلك «سوى نفسه» . (٢) ع : «سائر» مهملة .

(٣) ق : «أبن» تحريف ، ع : «وأبن» تحريف .

(٤) ق ، شو : «عليها» .

والمدينة . وأراد بما ذكر محاربة أبي الهيجاء ^(١) (والد سيف الدولة)
للقرامطة ^(٢) أصحاب الأحساء والبحرين .

وروى : « وابن المعقر » بالقاف وهو المقطع ، من عقرت الدابة .

٥٤- لَا تَطْلُبَنَّ كَرِيماً بَعْدَ رُؤْيَيْهِ إِنَّ الْكِرَامَ بِأَسْخَاهُمْ يَدَا خُتْمُوا

يخاطب نفسه أو صاحبه يقول : لا تطلب أحداً كريماً بعد رؤيته ^(٣) فإن الكرام
ختموا بأسخاهم ، وهو سيف الدولة .

٥٥- وَلَا تَبَالِ بِشَعْرِ بَعْدَ شَاعِرِهِ قَدْ أَفْسِدَ الْقَوْلُ حَتَّى أَحْمِدَ الصَّمَمَ

الهاء في « شاعره » لسيف الدولة ، و « أَحْمِدَ الصَّمَمَ » أى وجد محموداً .
يقول : لا تفكر في شعر [بعد] شاعر سيف الدولة ، وعنى به نفسه ، فإن
الشعراء قد ختموا به كما ختم الكرام بسيف الدولة ، وهو خاتم الكرام وأنا خاتم
الشعراء ، وقد أفسد الشعر حتى صار الصَّمَمَ محموداً ، لأن الإنسان إذا سمع شعر

(١) أبو الهيجاء : هو عبد الله بن حمدان والد سيف الدولة وأمير الموصل . يكى بأبي الهيجاء يعنى أبا
الحرب ولاء المكتنى وقتل ببغداد . أبو الفداء ٨٣/ ٢ .

(٢) القرامطة : أصحاب دعوة انتشرت في البلاد الإسلامية في القرن الثالث الهجرى بزعامة أحد
الإسماعيليين . زعزت العالم الإسلامى ثم انتهت أمرها حينما اصطدمت بالحملة الصليبية . فى سنة ٣١٢
أخذ أبو طاهر القرمطى الحجاج واستولى منهم على أموالهم ، وهلك أكثرهم بالجوع والعطش وفى السنة
المذكورة سار إلى الكوفة ودخلها بالسيف وقتل بعض من فيها وحمل منها شيئاً كثيراً وأقام ستة أيام
يدخل الكوفة نهاراً ويخرج منها إلى عسكره ليلاً وحمل منها ما قدر على حمله ووقع الجفل فى بغداد
خوف القرامطة بعد أن هزموا عسكر الخليفة ونهبوا غالب البلاد الفراتية ثم عادوا إلى هجر بالقتام .

وفى سنة ٣١٧ وافى أبو طاهر القرمطى مكة يوم التروية . وكان الحجاج قد وصلوا إلى مكة سالمين فهب
أبو طاهر أموال الحجاج وقتلهم حتى فى المسجد الحرام وداخل الكعبة ، وقلع الحجر الأسود من الركن ونقله
إلى هجر . وقتل أمير مكة ابن محلب وأصحابه وخلع باب البيت وطرح القتلى ببئر زمزم ودفن الباقين فى
المسجد وحيث قتلوا !!! وأخذ كسرة البيت فقسّمها بين أصحابه . راجع فى هذه الحوادث ، وأصل
القرامطة أبو الفداء ٥٥/ ٢ - ٥٦ . ٧٢ - ٧٤ .

(٣) ع : « لا يطلب أحد رؤية سيف الدولة كريماً » . ق : « لا تطلب أحداً بعد رؤيته كريماً »

أهل هذا العصر، تمنى أن يكون أصم لا يسمع لفساده واختلاله .
بداً آخر مدائح^(١) في سيف الدولة ، وما قاله فيه بحلب .

(٢٣٧)

ثم مدحه بمصر بهذه الدالية^(٢) [٢٧٨ - ب] .

١ - فَارَقْتُكُمْ فَإِذَا مَا كَانَ عِنْدَكُمْ قَبْلَ الْفِرَاقِ أَذَى بَعْدَ الْفِرَاقِ يَدُ

يقول معرضاً بسيف الدولة : كانت منكم أحوال أكرهها ، فأعدّها قبل الفراق
أذى ، فكنت أتأذى ، فلما فارقتكم صارت تلك الإساءة والأذى نعمة إلى
وإحساناً ، من حيث إني إذا تذكرتها أزلت عني الشوق^(٣) .

وقيل : إن معناه ، شكرتكم قبل أن أجرب غيركم ، فعلمت أن ماظنته أذى
كان نعمة .

٢ - إِذَا تَذَكَّرْتَ مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ أَعَانَ قَلْبِي عَلَى الشَّوْقِ الَّذِي أَجِدُ

يقول : كلما اشتد حزني على مفارقتكم ، وغلب عليّ الاشتياق إليكم ،
تذكرت ما كنتم تعاملوني به من الإساءة ، فأتسلّى وتطيب نفسي لفراقكم ، فيكون
الأذى من هذه الجهة نعمة ويداً .

وعلى الثاني : إذا تذكرت ما بيننا من الأحوال زادني الشوق والحزن على
الفراق .

(١) ع : « هذه غر مدائح » . إلخ . التبيان ٤ / ٢٦ : « وهذه القصيدة آخر ما قال فيه » .

(٢) الواحدى ٦٠٦ : « وقال أيضاً . وقيل : إنه أراده به » . التبيان ١ / ٢٩٣ : « وقال فيه وهو

بمصر » . الديوان ٤٢٢ : « وقال فيه بمصر » العرف الطيب ٥٥٦ .

(٣) ع : « إذا ذكرت لي أزلت عن قلبي الشوق » .

(٢٣٨)

وُتُوِّتْ أُخْتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْكُبْرَى ، بِمَيَّا فَارَقِينَ (من ديار بكر) لثلاث بقين
من جمادى الآخرة من سنة اثنتين وخمسين وثلاث مئة ، وورد الخبر إلى العراق فقال
أبو الطيب يرونها في شعبان ^(١) . وَأَمْلَاهَا لثلاثِ خُلُونٍ من شهر ربيع الأول سنة
ثلاثٍ وخمسين وثلاث مئة ^(٢) :

١ - يَا أُخْتُ خَيْرَ أَخٍ ، يَا بِنْتَ خَيْرِ أَبِي ،
كِنَايَةً بِهِمَا عَنْ أَشْرَفِ النَّسَبِ

كُنَيْتُ الشَّيْءَ وَكُنَيْتُ عَنْهُ : إِذَا تَرَكْتَ التَّصْرِيحَ بِهِ ، وَعَبَّرْتَ بِلَفْظٍ آخَرَ يُؤْدِي
مَعْنَاهُ . وَنَصَبَ « كِنَايَةً » عَلَى الْمَصْدَرِ .

المعنى ^(٣) : أَرَادَ أَنْ يَقُولَ : يَا أُخْتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، وَيَابِنْتَ أَبِي الْهَيْجَاءِ ،
فَكُنَيْتُ بِذَلِكَ عَنْ قَوْلِهِ : « يَا أُخْتُ خَيْرِ أَخٍ يَا بِنْتَ خَيْرِ أَبِي » وَأَرَادَ التَّصْرِيحَ بِاسْمِهَا
فَعَبَّرَ عَنْهُ بِهَذِهِ الْعِبَارَةِ ، ثُمَّ قَالَ : « كِنَايَةً بِهِمَا » . /

يَعْنِي : إِذَا قُلْتَ ذَلِكَ عَلِمَ أَنْ نَسَبَهَا أَشْرَفَ النَّسَبِ ، وَالْغَرَضُ انْتِسَابُهَا إِلَيْهِمَا
لَا يَنْحَصُّ الْإِبْ وَأَب وَحْدَهُ ، وَجَعَلَ كَوْنَهَا أُخْتًا لَهُ : نَسَبًا لَهَا ^(٤) وَهَذَا تَعْظِيمُ شَأْنِ سَيْفِ
الدَّوْلَةِ .

(١) هُنَا تَنْتَهَى مَقْدَمَةُ الدِّيَّوَانِ ثُمَّ يَذْكُرُ الْمُحَقِّقُ فِي الْهَامِشِ نَقْلًا عَنْ إِحْدَى نَسَخِهِ : « وَصَلَتْ هَاتَانِ
الْقَصِيدَتَانِ إِلَيْنَا فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ » فَيَعْلُقُ الْمُحَقِّقُ قَائِلًا : « وَأَحْسَبُ هَذَا مِنْ كَلَامِ عَلِيِّ بْنِ حَمْزَةَ
الْبَصْرِيِّ » . رَأَوِي الدِّيَّوَانَ عَنْ الْمَتْنِ .

(٢) الْمَذْكُورُ عَنْ ع ، الْقِسْر ٢٠٦/١ : « وَقَالَ يَرُثِي أُخْتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، وَتُوفِيَتْ
بِمَيَّا فَارَقِينَ ، وَوَرَدَ الْخَبَرُ إِلَى الْعِرَاقِ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَ مِئَةٍ » . الْوَاحِدِيُّ ٦٠٧ : « وَقَالَ يَرُثِي
أُخْتُ سَيْفِ الدَّوْلَةِ الْكُبْرَى وَيُعْزِيهِ بِهَا وَتُوفِيَتْ بِمَيَّا فَارَقِينَ » . التِّيَّان ٨٦/١ : « وَقَالَ يَرُثِي أُخْتُ
سَيْفِ الدَّوْلَةِ وَقَدْ تُوفِيَتْ بِمَيَّا فَارَقِينَ سَنَةَ اثْنَتَيْنِ وَخَمْسِينَ وَثَلَاثَ مِئَةٍ » . الدِّيَّوَان ٤٢٢ نَص . مَا هُوَ
مَذْكُورٌ إِلَى إِشَارَتِنَا . لَعَرَفَ الطَّيِّبُ ٤٦١ .

(٣) ق : « الْمَعْنَى » مَهْمَلَةٌ . (٤) ع : « لَهُ » .

٢ - أَجَلٌ قَدَرَكِ أَنْ تُسَمَّى مُؤَبَّةً^(١) وَمَنْ يَصِفُكَ فَقَدْ سَمَّاكَ لِلْعَرَبِ

روى : « أن تسمى » و « أن تدعى »^(٢) وهما متقاربان . يقال : أسمىته بكذا وسمىته به ، وقد جمع بينهما في البيت . والتأين : مدح الميت . ومؤبنة : نصب على الحال .

يقول : أجل قدرك أن أذكر^(٣) اسمك في مرثيتك ، ولكني إذا وصفت^(٤) ما فيك من المحاسن والمناقب ، عرفتُك العرب ، لأن ذلك لا يوجد في غيرك .
وقيل أراد : أني أصفك بقولي يا أخت خير أخ ، يابنت خير أب ، وهذه صفة يقع بها التمييز بينك وبين سائر النساء ؛ لأن هذه الصفة ليست إلا لك خاصة . وإنما أعرض عن تسميتها ؛ لأن تسمية النساء من قلة المروءة ما وجد إلى تعريفها^(٥) -
بغير التسمية - سبيلا ، أو لأجل أن سيف الدولة ربما لحقته الغيرة إذا سمع التصريح باسمها ، أو لأجل أنه أراد أن يُعَدَّ محاسنها ، والتعريف بالأوصاف المحمودة أجل من ذكر اللقب المحض الذي لا مدح تحته . ومثله لأبي نواس^(٦) :
فَهِىَ إِذَا سُمِّيتَ فَقَدْ وَصِفَتْ فَيَجْمَعُ الْأَسْمَ مَعْنَيْنِ مَعًا^(٧)
وأبو الطيب - رحمة الله - قلده^(٨) [٢٨٨ - ١] .

(١) في الديوان : « مؤبنة » بدل : « مؤبنة » .

(٢) ق ، شو : « وروى أن تدعى » .

(٣) ع : « أن أذل » تحريف .

(٤) ع : « إذا وصفت » ساقطة .

(٥) ق : « إلا إذا ما وجد إلى تعريفها » تحريفات .

(٦) هو : أبو علي الحسن بن هانئ بن عبد الأول بن الصباح الحكيم ، الشاعر المشهور ، كان جده مولى الجراح بن عبد الله الحكيم والى خراسان ونسبته إليه ، ولد بالبصرة ونشأ بها ثم خرج إلى الكوفة ثم صار إلى بغداد وتوفي سنة ١٩٨ . له ترجمة في معاهد التنصيص ٨٣/ ١ وخزانة البغدادى ١٦٨/ ١ وابن خلكان ٢٤٠/ ١ .

(٧) ديوانه ٢٦٣ وفيه : « فيجمع اللفظ » والوساطة ٣٢٠ والواحدى والبيان وروايته : « فهى إذا أنميت » .

(٨) ع : « وأبو الطيب قد قلبه » .

٣ - لَا يَمْلِكُ الطَّرِبُ الْمَحْزُونُ مَنْطِقَهُ وَدَمْعُهُ وَهُمَا فِي قَبْضَةِ الطَّرِبِ

الطَّرِبُ : خفة تصيب الإنسان من فرط الفرح ، أو الجزع . والطَّرِبُ : اسم فاعل منه .

يقول : الرجل الذي غلب الحزن على قلبه لا يملك منطقَه ودمعَه ؛ لأنها في قبضة الطَّرِبِ ، فهو مغلوب لا فعل له في ذلك .

٤ - غَدَرْتُ يَامُوتُ كَمْ أَفْنَيْتَ مِنْ عَدَدٍ
بِمَنْ أَصَبْتُ وَكَمْ أَسَكَّتْ مِنْ لَجَبٍ !؟

اللَّجَبُ (١) : الصوت في الحرب .

يقول : ياموت غدرت بهذه المتوفاة : بعد أن كنت تصل بها إلى إفناء الأعداء : الذين هم الكفار ، وإلى إسكات لجبهم (٢) ، لأنها تجهز الجيش ، وتنفق في سبيل الله تعالى .

وقيل : إن المعنى أنك أفنيت بإفنائها كثيراً من الناس ، وأسكت أصواتهم ، لأنهم ماتوا بموتها ، لأن حياتهم كانت بها . وهذا مثل قول الآخر :
ولكن الرزية فقد حى يموت بموته بشر كثير (٣)

(١) قال ابن جني . اللجب . صوت الحرب وصوت البحر وكل صوت عالٍ مختلط فهو لجب . الفسر ٢٠٨/١ .

(٢) ع : « وإلى سكان جيهم » تحريف .

(٣) الوساطة ٣٨١ غير منسوب والبرقوقي ٢٧/١ وفيه : « فقد شخص » . وقد ذكر الواحدى والبيان الشطر الأخير منه في أحد ييتين نسباهما إلى ابن المقفع وهما :

وأنت تموت وحدك ليس يدري بموتك لا الصغير ولا الكبير
وتقتلني فتقتلني كريمة يموت بموته بشر كثير
وقد ورد في المجلد الأول من هذا الشرح أحد ييتين غير منسوبين هما :

لعمرك ما الرزية فقد مال ولا شاة تموت ولا بصير
ولكن الرزية فقد حى يموت بموته بشر كثير

وفي أمالي القالي ٢٧٢/١ : « فقد قرم » . قال أبو علي وأنشد فيها بعض أصحابنا وقال في =

ومثله قول الآخر :

فَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلُكُهُ هَلَكُ آدَمَ وَلَكِنَّهُ بُنْيَانُ قَوْمٍ تَهْدِمًا (١)
 ٥ - وَكَمْ صَحِبْتَ أَخَاهَا فِي مُنَازَلَةٍ
 وَكَمْ سَأَلْتَ فَلَمْ يَبْخُلْ وَلَمْ تَخِبْ (٢)

يقول : ياموت كم صحبت أخاها في الحروب !؟ وكم سألته أن يمكّنك من تناول الأبطال فلم يبخل !؟ هو بما سألت ، ولم تعد خائباً في سؤالك عنه (٢) ، ثم غدرته ونقضت ما كان بينكما من المواصلّة .

٦ - طَوَى الْجَزِيرَةَ حَتَّى جَاءَنِي خَبْرٌ فَرِغْتُ فِيهِ بِأَمَالِي إِلَى الْكَذِبِ

خبرٌ : مرفوع بجاءني . وفي « طوى » ضمير على شريطة التفسير (٣) . وفي قول الكوفيين مرفوع بالفعل الأول (٤) « وجاءني » مسند إلى ضميره (٥) : أى حتى جاني هو . والجزيرة : مدينة معروفة على شط دجلة بين الموصل وميّا فارقين .

= البيت الأول : « هلك مال » وقال في البيت الثاني « وهلك ميت وخلق كثير » ، وفي التبيان ٢٧/ ١ منسوبان للمرقش ورواية البيت الثاني « فقد شخص » .

(١) في مواسم الأدب ١٥٠ قال الأصمعي : أرثي بيت قاله العرب قول عبدة بن الطبيب : فما كان قيس البيت .

ونسب إلى عبدة بن الطبيب أيضاً في خاص الخاص ١٠٤ والحماسة ٢٦٣ والمستطرف ٧٦/ ١ والأغاني ١٦٣/ ١٨ والمحاسن والمساوي ٣٥/ ٢ ومعاهد التنصيص ١٠٢/ ١ وغير منسوب في تأهيل الغريب ٣٠٩ وفي محاضرات الأدباء ٥٢٧/ ٢ : « ولم يك قيس » . وقد نسبته إلى هشام أخو ذى الرمة .

وعبدة بن الطبيب شاعر مقل مجيد أدرك الجاهلية والإسلام فأسلم وله ترجمة في الأغاني في ١٦٣/ ١٨ - ١٦٤ .

(٢) ق ، شو : « فلم تبخل ولم تجب » ، وفي شرحهما : « فلم يبخل هو بما سألته ولم تجب أنت عما سألته » .

(٣) ق ، شو : « ضمير شرط التفسير » . يريد أن هذا عند البصريين كما ذكر ابن جني في الفسر ٢٠٩/ ١ . (٤) وهو : « طوى » .

(٥) وذلك لأن الكوفيين يعملون الفعلين . انظر التبيان ٨٧/ ١ والفسر ٢٠٩/ ١ .

يقول : جاءنى خبر موتها من الشام وقطع الجزيرة حتى وصل إلى ، فلما سمعته التجأت إلى التعلل بالآمال الكاذبة فقلت : لعلّه يكون كذباً ، فلم ينفعنى ذلك .

٧ - حَتَّى إِذَا لَمْ يَدْعَ لِي صِدْقُهُ أَمَلًا
شَرِقتُ بِاللُّعْمِ حَتَّى كَادَ يَشْرِقُ بِي

يقول : فلما تحققت صدقه ، ولم يبق فيه موضع أمل بكيت جزعاً ، حتى سار دمعى وجرى فى حلقى وشرقت ، ثم زاد وفاض ، حتى غمرنى ، فصرت فى وسطه كالجرعة من الماء فى الحلق .

٨ - تَعَثَّرْتُ بِهِ فِي الْأَفْوَاهِ أَلْسِنَهَا
وَالْبُرْدُ فِي الطُّرُقِ وَالْأَقْلَامُ فِي الْكُتُبِ

حذف الياء من « به » ضرورة ، واكتفى بالكسرة عنها ^(١) . وروى : « تعثرت بك » فىكون عدولا عن الغائية ^(٢) إلى مخاطبة الخبر ، والهاء فى « به » تعود إلى الخبر .

يقول : لعظم هذا الخبر تعثرت الألسن فى الأفواه ، فلم تقدر على أن تنطق به إذا أرادت الإخبار عنه ، وكذلك البرد ^(٣) الذى تحملت هذا الخبر تعثرت فى الطرق ، وتعثرت الأقلام فى الكتب ، فلم تقدر أن تكتب ^(٤) هذا الخبر .

(١) قال ابن جنى ومثله من أبيات الكتاب ١٢/١ « للأعشى » .

وماله من مجد تليد وماله من الريح فضل لا الجنوب ولا الصبا
ثم قال : وقد جاء عنهم حذف ما بعد الهاء المثبة وتسكينها .

وقرأ أبو عمرو : « ولا يؤدّه إليك » بسكون الهاء . انظر الفسر ٢١٠/١ والواحدى ٦٠٨ .

(٢) ع : « المغاية » .

(٣) البرد : جمع بريد ، وأصلها « برد » بضم الراء وقوم يسكنونها حملا على : كُتِبَ ورسل . وهى أعلام تنصب فى الطريق ، فإذا وصل إليها الراكب ، نزل وسلم ما معه من الكتب إلى غيره ، ونزل فيبرد ما به من التعب والحرق فى ذلك الموضع ، وينام فيه ، والنوم يسمى برداً ، فسمى ما بين الموضعين بريداً وقيل للدابة بريد ، لأنها يستعان بها فيه ، والبريد للملوك خاصة . التبيان .

(٤) ع : « على أن تكتب » .

٩- كَانُ فَعْلَةٌ لَمْ تَمَلَأْ مَوَاكِبَهَا دِيَارَ بَكْرِ وَلَمْ تَخْلَعْ وَلَمْ تَهَبِ

لَمَّا لم يصرح باسمها كنى عنه ، وذكر وزنه من الفعل وكان اسمها « خَوْلَة » وديار بكر : ما بين [٢٨٨ - ب] الشام والعراق .

يقول : إنها ملأت ديار بكر بجيوشها ، ووهبت الأموال ، وخلعت ، ثم زال ذلك كله بموتها ، فكأنها لم تفعل شيئاً من ذلك .

١٠- وَلَمْ تَرُدَّ حَيَاةً بَعْدَ تَوَلِيَةٍ وَلَمْ تُغِثْ دَاعِيًا بِالْوَيْلِ وَالْحَرْبِ

يقول : كأنها لم ترد حياة على رجل بعد ما ولت عنه حياته . يعنى : رجلاً أشرف على الهلاك ، فأزالت عنه هلاكه ، فكأنها ردت إليه حياته ، وكأنها لم تغث ملهوفاً يقول : يا ويلاه ويا حربه (١) !

يعنى : أنها كانت تفعل ذلك ، فبطل ذلك بموتها .

١١- أَرَى الْعِرَاقَ طَوِيلَ اللَّيْلِ مُذْنُعِيَتٍ فَكَيْفَ لَيْلُ فَتَى الْفَتَيَانِ فِي حَلَبٍ ؟!

يقول : لَمَّا أُخْبِرْتُ بموتها طال على الليل وأنا بالعراق (٢) لَمَّا دَخَلَ عَلَى مِنَ الْأَسَفِ ، فَكَيْفَ حَالُ أَخِيهَا وَهُوَ فِي حَلَبٍ ؟ ! يعنى : إذا كانت هذه حالى فى طول الليل فليله أطول .

١٢- يَظُنُّ أَنَّ فُؤَادِي غَيْرُ مُلْتَهَبٍ وَأَنَّ دَمْعَ جُفُونِي غَيْرُ مُنْسَكِبٍ

أى : أَيْظَنُ (٣) سيف الدولة أَنَّ فُؤَادِي غَيْرُ مُحْتَرَقٍ بِالْحُزَنِ ، وَأَنَّ دَمْعِي غَيْرُ سَائِلٍ عَلَى فَقْدِهَا ؟ !

(١) أى يراد به لفظه الذى نطق به . انظر الفسر ٢١١/١ .

(٢) روى ابن جنى قال : قال الأصمعى : سُمِيَ الْعِرَاقُ لِتَسْفَلِهِ عَنِ الْأَرْضِينَ ، وَهُوَ جَمْعُ كَانَ وَاحِدُهُ عِنْدَهُ عَرَقٌ ، وَقَالَ : الْفَرَسُ تَسْمِيَّةٌ : «إِيرَانُ شَهْرٌ» أَيْ أَسْفَلَ الْأَرْضِينَ . قَالَ ابْنُ الْأَعْرَابِيِّ وَالْعِرَاقُ : ذَكَرَ فَلِذَلِكَ قَالَ : طَوِيلٌ وَلَمْ يَقُلْ طَوِيلَةٌ . انظر الفسر ٢١٢/١ .

(٣) أى حذف همزة الاستفهام ومثله كثير . وفى ع : يظن : أى أَيْظَنُ يعنى أَيْظَنُ سيف الدولة .

١٣- بَلَى وَحُرْمَةٌ مِّنْ كَانَتْ مُرَاعِيَةً لِّحُرْمَةِ الْمَجْدِ وَالْقُصَادِ وَالْأَدَبِ

يقول : ليس الأمر كما يظنّ أنى لم أتأسف على فقدتها ، بل تأسفت على فقدتها ^(١) ثم حلف بحرمتها فقال : وحرمة هذه المرأة التي كانت مراعية لحرمة المجد وحقوق القصّاد ، وحقّ الأدب ، أن فؤادى ملتهب ودمعى منسكب لعموم هذه المصيبة القريب والبعيد .

١٤- وَمَنْ مَضَتْ غَيْرَ مَوْرُوثٍ خَلَائِقُهَا وَإِنْ مَضَتْ يَدُهَا مَوْرُوثُ النَّشَبِ

النّشَب : المال ^(٢) و«مَنْ» في موضع الخبر، عطفًا على قوله : «مَنْ كَانَتْ». يقول : وحرمة من مضت ، وخلائقها غير موروثة ؛ لأنها لا توجد ^(٣) إلا فيها ، وإن مضت هي موروثة المال ، وأضاف النّشَب إلى اليد ، لأن الكسب والتصرف في الغالب يقع بها . يعنى إن لم تورث خلائقها فقد ورث مالها . وقد روى : « مردودة ^(٤) النّشَب » .

يعنى ^(٥) : أن سماحتها التي ورثتها عن آبائها ردّت عليها حياتها ، حسنُ الذّكر كما قال :

رَدَّتْ صَنَائِعُهُ إِلَيْهِ حَيَاتُهُ ^(٦)

و« غير موروثة » نصب على الحال .

(١) ع : « عليها » .

(٢) قال ابن جنى النّشَب : المال ، اسم جامع للصامت والناطق . الفسر ١/ ٢١٣ أى المال جميعه .

(٣) ع : « لم توجد » . (٤) ق : « موروثة » .

(٥) ع : « فيكون المعنى » .

(٦) هذا صدر بيت عجزه .

فكانه من نشرها منشور

وقد نسب في الحماسة ٣٢٧ إلى التيمى ونسب إلى منصور النّميرى وفي مجموعة المعاني ١١٩ للتيمى وشرح البرقوقى ٨٢/ ٢ لمنصور النّميرى ونسب في الإبانة ٣٦ لأبى القواقي الأسدى وفي أمالى اليريدى « المقدمة ط الهند » والتبيان ١٣٢/ ٢ وغير منسوب في ديوان المعاني ١٧٤/ ٢ وتأهيل الغريب ٣١١ وعيون الأخبار ٦٧/ ٣ والوساطة ٣٤٠ .

١٥- وَهَمُّهَا فِي الْعُلَا وَالْمُلْكِ نَاشِئَةٌ وَهَمُّ أَتْرَابِهَا فِي اللَّهِو وَاللَّعِبِ

الأتراب : جمع ترب وهو اللدة وأكثر ما يكون للمؤنث (١) .
يقول : كان همها اكتساب المعالي وهي ناشئة حديثة السن ، وهم أمثالها ومن كانت في سنها : اللهو واللعب . يعني : وحرمة من كانت كذلك .

١٦- يَعْلَمُنْ حِينَ تَحْيَا حُسْنَ مَبْسَمِهَا (٢) وَلَيْسَ يَعْلَمُ إِلَّا اللَّهُ بِالشُّبِّ

المبسم : الثغر . والشب : برد الريق ، وقيل أراد بالشب هاهنا : الكناية عن المال .

والمعنى : أن أترابها يعلمن حسن مبسمها حين يحثه ؛ لأنها كانت تستعمل البشر إذا حييت (٣) ، وذلك عنوان العطية ، فهن يعرفن هذا القدر والله يعلم ما يتبع التسم من المال ، فكنى عن [٢٨٩ - ١] ذلك بالشب حيث ذكر المبسم .
وقيل : أراد بالشب المعنى الحقيقي . يعني : أنهم يعرفن حسن المبسم فقط ، وأما طيب ريقها وبرده فلا يعلمه (٤) أحد إلا الله تعالى ، ولا تعلمه النساء فضلا عن الرجال ومثله قول جميل (٥) :

(١) ق ، شو : من « وهو . . . للمؤنث » مكانه بياض في النسختين .

(٢) يقول ابن جني : « وكان أبو الطيب يتجاسر في ألفاظه جدا ، ألا تراه يقول لفاتك بمدحه : وقد يلقبه المعجون حاسده » .

أفلا ترى كيف ذكر لقبه على قبحه ، وتلقاه وسلم أحسن سلامة ، ولولا جوده طبعه وصحة صناعته مانعرض لمثل هذا ، وكذلك ذكره : مبسمها وحسنه وشبهه ومفرقها في البيت الذي يتلوه ، ومن ذا الذي كان يحسر على تلقى سيف الدولة بذكر هذا من أخته ، وآل حمدان أهل الأنفة والإباء وذوو الحمية والامتعاض ؟ انظر الفسر ٢١٥/١ والواحدى عند شرحه للبيت .

(٣) ع : عبارتها « يعلمن حين جثها حسن مبسمها لأنها كانت . . . حين حييت » .

(٤) ع : « وإنما طيب . . . لا يعلمه » .

(٥) هو جميل بن عبد الله العذري ، كان يهوى بثينة بنت خباب بن ثعلبة ابنة خالته وهو شاعر فصيح جامع للشعر والرواية وكان راوية هدبة بن الحشرم وكان هدبة شاعرا راوية الخطيئة ، وكان الخطيئة شاعرا راوية زهير ولبنه وآخر من اجتمع له الشعر والرواية كثير راوية جميل .

لَا وَالَّذِي تَسْجُدُ الْجِبَاهُ لَهُ مَا لِي بِمَا دُونَ ثَوْبِهَا خَيْرُ
وَلَا بِفِينَا وَلَا هَمَمْتُ بِهِ مَا كَانَ إِلَّا الْحَدِيثُ وَالنَّظَرُ (١)
ومثله لبشار :

يَا أَطِيبَ النَّاسِ رِيْقًا غَيْرَ مُخْتَبِرٍ شَهَادَةُ أَطْرَافِ الْمَسَاوِيكِ (٢)
ولغيره :

يُخَبِّرُنِي الْمِسْوَاكُ عَنْ طِيبِ ثَغْرِهَا وَلَيْسَ بِهَا إِلَّا السُّوَالُ بِذِي خَبَرٍ
١٧- مَسْرَّةٌ فِي قُلُوبِ الطَّيِّبِ مَفْرُقُهَا وَحَسْرَةٌ فِي قُلُوبِ الْبَيْضِ وَالْيَلْبِ

اليَلْب : ترسة تعمل من جلود الإبل ، وقيل جلود تَضْفَر (٣) ويضم بعضها إلى
بعض وتلبس على الرأس مثل البيضة ، وقيل ، تلبس إذا لم يكن لهم درع وقيل
تحت الجواشن (٤) ، وقيل تحت البيض (٥) .

يقول : إن الطيب يسر بحصوله في مفرقها ؛ لأنها كانت تستعمل الطيب ،
والبيض واليَلْب يتحسران عليها ويحسدان الطيب ؛ لأنها لا تلبسها لكونها امرأة .

١٨- إِذَا رَأَى وَرَآهَا رَأْسَ لَا بِسِهِ رَأَى الْمَقَانِعَ أَعْلَى مِنْهُ فِي الرُّتَبِ

(١) ديوانه ٥٤ ط بيروت وروايته : « ولا بفيها » ، أورد صاحب التبيان البيتين غير منسوبين وروايته :
« ولا بفيها ولا همت به » ٩٠/١ .

(٢) ديوانه ١٥٣/٤ وديوان المعاني ٢٤١/١ والأغاني ١٩٢/١٨ والوساطة ٢٣٦ وطبقات ابن المعتز
٣١ ومحاضرات الأدباء ٣٩٩/٢ وحجاسة ابن الشجري ١٩٣ والمستطرف ٢٢٤/٢ وزهر الآداب ٢٠٦/١
ومعاهد التنصيص ٣١/٤ .

(٣) ق ، شو : « تجدل » بدل « تضرر » .

(٤) ع : من « وقيل تلبس تحت الجواشن » ساقطة . وقال ابن جني : « تلبس مثل الجوشن » . الفسر
٢١٦/١ وقال الواحدي : سيور تجعل تحت البيض وربما لبسوها إذا لم يكن لهم دروع . وقال صاحب
التبيان : هي الدروع اليمانية .

(٥) قال ابن جني : « تحت البيض أو كاليبيض وهذا ما أراده في البيت . قال عمرو بن كلثوم :

علينا البيض واليَلْب اليماني وأسيف يقمن وينحنينا

الفسر ٢١٦/١ .

التقدير والمعنى : إذا رأى البَيضُ رأسَ مَنْ يلبس البَيضَ ، ورأى هذه المرأة ، علم أن المقانع أعلى منزلة من البَيض ؛ لأنها على رأسها ، وهى أشرف من الرجال الذين يلبسون البَيض واليلب .

١٩- فَإِنْ تَكُنْ خُلِقْتَ أَنْثَى فَقَدْ خُلِقْتَ كَرِيمَةً غَيْرَ أَنْثَى الْعَقْلِ وَالْحَسَبِ

الحسب : ما يعدّه الإنسان من مفاخر آبائه ، وقيل : هو كرم الخلق ^(١) .
يقول : إنها وإن كانت أنثى ، فعقلها وحسبها مثل الذكور وحسبهم ^(٢) .

٢٠- وَإِنْ تَكُنْ تَغْلِبُ الْغَلْبَاءُ ^(٣) عَنْصُرَهَا فَإِنْ فِي الْخَمْرِ مَعْنَى لَيْسَ فِي الْعِنَبِ

تغلب : قبيلة ؛ فهذا أنثى فوصفها بالغلباء ^(٣) وهى تأنيث الأغلب ^(٣)
والعنصر: الأصل .

يقول : هى وإن كانت من تغلب ، ففيها من معانى الكمال وأنواع الخصال ما ليس فى تغلب ، كما أن الخمر وإن كانت من العنب ، ففيها معانٍ ليست فيه : من التفريح ، والتصحيح للأبدان وطيب الرائحة ، وغير ذلك . ومثله قوله فى سيف الدولة ^(٤) :

وَإِنْ تَفَقُّ الْأَنَامَ وَأَنْتَ مِنْهُمْ فَإِنَّ الْمُسْكَ بَعْضُ دَمِ الْغَزَالِ
وكقوله فى نفسه :

وَمَا أَنَا مِنْهُمْ فِي الْعَيْشِ فِيهِمْ وَلَكِنْ مَعْدِنُ الذَّهَبِ الرَّغَامِ
٢١- فَلَيْتَ طَالِعَةَ الشَّمْسَيْنِ غَائِبَةً وَلَيْتَ غَائِبَةَ الشَّمْسَيْنِ لَمْ تَغِبْ

(١) هذا هو ما عند أهل اللغة كما قال ابن جني . انظر الفسر ٢١٧/١ .

(٢) ع : « ففضلها وحسبها مثل حسب الذكور وفضلهم » .

(٣) ع : « الغلباء ، بالغلباء ، الأعلى » .

(٤) ع ، ق ، شو : ومثله وزادتا ق وشو : « لغيره » .

فإن المسك بعض دم الغزال ولكن معدن الذهب الرغام
ولكن الشطر الأول من قصيدة للمتنبي . انظر التبيان ٢٠/٣ والشطر الثاني من قصيدة أخرى . انظر التبيان ٧٠/٤ والتصويب الذى ذكرناه عن ابن جني فى الفسر ٢١٨/١ والواحدى ٩٠٩ .

يقول : كانت كالشمس^(١) فليتها بقيت ولم تغب ، وليت الشمس التي تطلع كل يوم غابت وقعدت .

٢٢- وَلَيْتَ عَيْنَ الَّتِي آبَ النَّهَارُ بِهَا فِدَاءً عَيْنَ الَّتِي زَالَتْ^(٢) وَلَمْ تُوبِ

العين الأولى : قرص^(٣) الشمس ، والثانية : عين المرأة المريثة^(٤) .
وقيل : أراد بالعين نفس المريثة .

يقول : ليت عين الشمس التي تعود كل يوم بعد غروبها فداء عين هذه المرأة ، أو فداء نفسها التي زالت بالموت ولم ترجع .

٢٣- فَمَا تَقَلَّدَ بِالْيَاقُوتِ مُشَبِّهًا وَلَا تَقَلَّدَ بِالْهِنْدِيَّةِ الْقُضْبُ

[٢٨٩ - ب] يقول : ليس لها شبيه في النساء اللاتي يتقلدن بالحلي ، ولا في

الرجال الذين يتقلدون بالسيوف . والقضيب : السيف اللطيف الدقيق .

٢٤- وَلَا ذَكَرْتُ جَمِيلًا مِنْ صَنَائِعِهَا إِلَّا بِكَيْتٍ وَلَا وَدٌّ بِلَا سَبَبٍ^(٥)

يقول : ولم أذكر جميل صنائعها إلا بكيت ، وليس ودّي لها بلا سبب . بل أودّها لإحسانها إليّ ، وكلّ أحد إذا ودّ غيره فإنما يودّه بسبب^(٦) .

(١) ع : « كالشمس » البيت . ق : « كانت الشمس » .

(٢) في النسخ : « غابت » . وفي الواحدى والفسر والبيان والديوان وشرح البيت : « زالت » .

(٣) في النسخ : « فرصة » . (٤) ع : « عين المريثة » .

(٥) يذكر الواحدى أن ابن جني روى : « بلا ودّ ولا سبب » وبالرجوع إلى الفسر ١ / ٢١٩ لم أجد

هذه الرواية ولعله ذكرها في كتاب آخر .

وفي هذا المكان من الفسر يقول المعلق عليه : « هذا بيت خيث ويحمل بلية لو حملت عليه ،

وما أحوجه أن يذكر السبب فيثبته ! ولم يفعل » انظر الفسر ١ / ٢١٩ .

(٦) انفرد الأستاذ محمود شاكر (من المحدثين) باستنباطه من هذه القصيدة - وغيرها - من

شعر المتنبي أنه كانت هناك علاقة حب وهيام بين أخت سيف الدولة - « خوله » والمتنبي ويقول :

« ولانشك نحن من قبل ما جمعناه عندنا من الدلائل في هذا الأمر المتعلق بحب أبي الطيب وخولة

أخت سيف الدولة في أن سيف الدولة كان على علم بما كان بينهما من المحبة الغالية على أمرهما » . انظر

في ذلك المتنبي ١ / ٢٣٠ - ٢٥٠

٢٥- قَدْ كَانَ كُلُّ حِجَابٍ دُونَ رُؤْيَيْهَا فَمَا قَنَعَتْ لَهَا يَا أَرْضُ بِالْحُجُبِ

يقول : كانت محجوبة لا تصل إليها العيون ، فلم ترض بهذه الحجب ، حتى حجبتها بنفسك .

٢٦- وَلَا رَأَيْتِ عَيُّونَ الْإِنْسِ تُذَرِكُهَا
فَهَلْ حَسَدَتْ عَلَيْهَا أَعْيُنَ الشُّهُبِ؟!

يقول مخاطباً للأرض : ما رأيت أحداً من الإنس يراها ، فهل حسدت الكواكب على رؤيتها حتى حجبتها بنفسك عن إدراك الكواكب لها ؟!

٢٧- وَهَلْ سَمِعْتَ سَلَامًا لِي أَلَمْ بِهَا ؟ فَقَدْ أَطَلْتُ وَمَا سَلَّمْتُ مِنْ كَثَبِ

يقول للأرض : أطلت عليها السلام ، وأنا بعيد منها ، فهل سمعت سلامي وصل إليها وهي في بطنك ؟

٢٨- وَكَيْفَ تَبْلُغُ مَوْتَانَا الَّتِي دُفِنَتْ وَقَدْ يُقَصِّرُ عَنْ أَحْيَانِنَا الْغَيْبُ ؟
الغيب : جمع غائب .

يقول مستبعداً لوصول سلامه إليها : كيف يصل سلامي من المكان البعيد إلى مَنْ دُفِنَ في التراب ؟ وهو يقصر عن الأحياء الغيب ! فاللّيت أخرى ألا يصل إليه السلام . وقيل : أراد بالحي سيف الدولة ^(١) .

٢٩- يَا أَحْسَنَ الصَّبْرِ زُرْ أَوْلَى الْقُلُوبِ بِهَا وَقُلْ لِصَاحِبِهِ : يَا أَنْفَعَ السُّحْبِ

الهاء- في « بها » للمرأة المريثة ، وفي « صاحبه » [تعود- على] : « أولى القلوب » ^(٢) .

(١) قال ابن جني : يعرض بسيف الدولة أنه يقصر سلامه دونه . الفسر ١/ ٢٢٠ .

وأنكر ابن فورجة هذا التعريض وقال : هو على عمومه يريد أن السلام يقصر عن الحي الغائب ، فكيف عن الميت ، وليس في الكلام سيف الدولة . الواحدى .

(٢) في النسخ : « وفي صاحبه الأولى القلوب » والتصويب عن ابن جني في الفسر ١/ ٢٢٠ .

يقول : يا أحسن الصبر زر قلب سيف الدولة ، فإنه أولى القلوب بأخته ، وأقربهم منها ، وقل لصاحب ذلك القلب : يا أنفع السحب ؛ لأن عطاياه مهنته^(١) ، بلا من ولا كدر ، كالسحاب بلا صاعقة .

٣٠- وَأَكْرَمَ النَّاسِ لَا مُسْتَشْنِيًّا أَحَدًا مِنْ الْكِرَامِ ، سِوَى آبَائِكَ النَّجَبِ

النُّجَب : جمع نجيب ، وهو الكريم^(٢) . ومستثنياً : نصب على الحال . أى قل غير مستثنى^(٣) .

يقول : وقل لصاحبه يا أكرم الناس كلهم ، من غير أن تستثنى أحداً من الكرام ، سوى آبائه الكرام الذين هو ينسب إليهم .

٣١- قَدْ كَانَ قَاسِمَكَ الشَّخْصَيْنِ دَهْرُهُمَا وَعَاشَ دُرُهُمَا الْمَفْدَى بِالذَّهَبِ

المعنى : يا أحسن الصبر زر أولى القلوب به^(٤) وقل لصاحبه : قد كان قاسمك الدهر أختيك فأخذ لنفسه الصغرى وترك لك الكبرى ، فكانت كالذهب فدى به الدر . شبه الصغيرة^(٥) بالذهب ، والكبيرة بالدر في النفاسة .

٣٢- وَعَادَ فِي طَلَبِ الْمَتْرُوكِ تَارِكُهُ إِنَّا لَنَغْفُلُ وَالْأَيَّامُ فِي الطَّلَبِ

يقول : قد ترك لك الدهر الكبرى منهما ، فعاد تاركها في طلب المتروكة . وهذا مثل قول الآخر :

(١) في الأصول : « مهنة » .

(٢) ذكر ابن جني أن النجيب : هو الكريم من الناس والخييل والإبل . الفسر ١/ ٢٢١ .

(٣) يقول المعلق على شرح ابن جني : فضل أخته على « تغلب » كلها في البيت الذي ذكر فيه الخمر :

٢٠- وإن تكن تغلب الغلباء عنصرها فإن في الخمر معنى ليس في العنب وتغلب آباؤها ، واستثناهم في تفضيل سيف الدولة ، فإن كان تعمد هذا فهو غرضه ، وإن كان غالطا فهو أقبح من صناعة الشعر . الفسر ١/ ٢٢١ .

(٤) ع : « ما أحسن الصبر وأولى القلوب به » .

(٥) ق : « الصغرى » .

وَقَاسَمَنِي دَهْرِي بَنِي بِشَطْرِهِمْ فَلَمَّا تَقَضَّى شَطْرُهُ عَادَ فِي شَطْرِي^(١)

[٢٩٠ - ١] وقوله : « إنا لتغفل » مثل معناه : إنا غافلون عن حوادث الدهر ، وهو في طلبنا ، حتى يأتينا فجأة ، ومثله للثَّير بن تولب^(٢) :
تَدَارَكَ مَا قَبْلَ الشَّبَابِ وَبَعْدَهُ حَوَادِثُ أَيَّامٍ تَمُرُّ وَأَغْفُلُ

٣٣- مَا كَانَ أَقْصَرَ وَقْتًا كَانَ بَيْنَهَا كَأَنَّهُ الْوَقْتُ بَيْنَ الْوَرْدِ وَالْقَرَبِ

تقرب الليلة ، ترد الماء في صبيحتها^(٣) .

المعنى : إن الوقت بينهما كان قريباً حتى كأن الصغيرة ماتت عشية ، والكبرى ماتت في صبيحة^(٣) تلك العشية ، وكأن ما بينهما قدر ما بين القرب والورد من الوقت^(٤) .

٣٤- جَزَاكَ رَبُّكَ بِالْأَحْزَانِ مَغْفِرَةً فَحُزْنُ كُلِّ أَخِي حُزْنِ أَخِي الْغَضَبِ

يقول : جزاك الله تعالى مغفرة بهذا الحزن الذي أصابك ، فهو نوع من الذنب .

(١) نسبة المَرْزُوقِي في الحماسة رقم ٣٨٠ للعتبي « توفي سنة ٢٢٨ » وأورد الشطر الأول غير منسوب في رقم ٢٩١ . ويروى المَرْزُوقِي أن هناك رواية : « فلما تقضى » بالصاد المهملة ، ويقول : ومن الظاهر أن « تقضى » أحسن من « تقضى » في اللفظ وأبلغ في المعنى ومعنى تقضى شطره بلغ أقصاه واستوفاه . انظر شرح الحماسة ١٠٧٢ وفي زهر الآداب ٢١٢/٣ للعتبي وروايته .

وقاسمني دهرى بنى مشاطرا فلما توفى شطره مال في شطري وغير منسوب في عيون الأخبار ٥٩/٣ وروايته كرواية زهر الآداب . والوساطة ٣٤١ والتبيان ٩٣/١ والواحدى ٩١١ وشرح البرقوقى ١٠٨/١ .

(٢) شاعر مخضرم عاش عمراً طويلاً في الجاهلية وأدرك الإسلام وهو كبير السن ووفد على النبي ﷺ . فأسلم . الإصابة ترجمة رقم ٨٨٠٤ وخزانة الأدب ١٥٦/١ والشعر والشعراء ١٠٥ وسمط اللآلئ ٢٨٥ وطبقات ابن سلام ١٣٤ - ١٣٧ .

(٣) ق ، شو : « صبيحتها ، صبيحة » .

(٤) قال ابن جني : القرب : الليلة التي يصبح فيها الماء . وروى عن الأصمعي أنه قال : سألت أعرابياً ما القرب ؟ فقال : « سير الليل لورد الغد » . فقلت : ما المطلق ؟ قال : « سير اليوم لورد الغد » . الفسر ٢٢٢/١ .

قال الله تعالى : (لَكَيْلًا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ)^(١) و : (لِكَيْلًا تَحْزَنُوا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا أَصَابَكُمْ)^(٢) والحزن : أخو الغضب ؛ لأنهما من أصل واحد ، وإنما يفرقان من جهة الرتبة ، فالحزن : هو سخط فعل مَنْ هو فوقك ، والغضب : سخط فعل مَنْ هو دونك ؛ لأنه غَضِبَ^(٣) لَمَّا نال منه الدهر .

٣٥- وَأَنْتُمْ نَفَرٌ^(٤) تَسْخُو نَفُوسَكُمْ بِمَا يَهْبَنُ وَلَا يَسْخُونُ بِالسَّلْبِ

يقول بيانا لقوله : « إن الحزن أخو الغضب » : إن حزنك إنما هو غضب على الدهر وأنفة^(٥) من أن الدهر قدر على غضبك على أختك ، لأنك وقومك تسخون بالمال عند السؤال ، ولا تعطون عند المقابلة والاستيلاء^(٦) .

٣٦- حَلَلْتُمْ مِنْ مُلُوكِ النَّاسِ كُلِّهِمْ^(٧) مَحَلٌّ سُمِرَ الْقَنَا مِنْ سَائِرِ الْقَصَبِ

يقول فضلكم على سائر الملوك ، فضل الرماح على ماسواها من القصب^(٨) .

٣٧- فَلَا تَنْلِكَ اللَّيَالِي إِنْ أَيْدِيهَا إِذَا ضَرَبْنَ كَسْرَنَ النَّبْعِ بِالْغَرَبِ

النبع : شجر صلب تتخذ منه القسي ، ومنبته في رعوس الجبال ، وما ينبت في سفح الجبال فهو : الشريان^(٩) وما كان في الحضيض فهو : الشوخط وجميعها

(١) سورة الحديد ٥٧/ ٢٣ .

(٢) سورة آل عمران ٣/ ١٥٣ .

(٣) الإنسان إذا حزن على مصيبة تصيبه فكأنه يغضب على القدر المقدور والغضب على القدر مما يستغفر منه .

(٤) ع : « معشر » وهي رواية ابن جني في الفسر .

(٥) شو : « وأنفة » . ق : ترك مكانها بياض . وع : « أنفة » ساقطة .

(٦) المعنى : أنكم تعطون على المسألة وتأبون على المعازة والغلبة . الفسر ١/ ٢٢٤ .

(٧) ع : « قاطبة » . مكان : « كلهم » .

(٨) ع : زادت بعد ذلك : « وقاطبة : نصب على الحال » .

(٩) الشريان : واحدته شريانة ، شجر من عضاة الجبال تعمل منه القسي . وقال المبرد : النبع والشوخط والشريان : شجر واحد ، لكن تختلف أبنائها وتكرم بعبادتها فإكان منها في قمة الجبل فهو النبع وما كان منها في سفحه فالشريان . معجم أسماء النبات ٨١ . وفي ق ، شو : « الشريان » تصحيف .

شجرتها واحدة^(١) واختلفت أسماؤها لاختلاف منابتها والغرب : شجر ضعيف يشبه شجر الخلاف^(٢) .

يقول : لا أصابتك حوادث الدهر ، فإن أحداً لا يقدر على دفعها ، فتى شاءت الليالى قهرت القوى بالضعيف ، والعزیز بالذليل ، والأصيل بالدخيل ، وضرب النبع والغرب مثلاً .

٣٨- وَلَا يُعِينُ عَدُوًّا أَنْتَ قَاهِرُهُ فَإِنَّهُمْ يَصِدْنَ الصَّقْرَ بِالْخَرْبِ^(٣)

الخرب : ذكر الحبارى^(٤) وجمعه خربان^(٥) .

يقول : لا أعانت الليالى عدواً لك مقهوراً فى يدك ، ذليلاً فى جنبك ، فإنها إن أعانتك عليك قهرت ، وإن كان أضعف منك شوكةً فإنها^(٦) لو أرادت أن تصيد الصقر - مع قوته^(٧) - بالخرب - مع ضعفه - لامكنها ذلك . وروى : « ولا يعز عدو » أى لا عز عدوك وروى : « ولا يعز عدوا » أى^(٨) الليالى لا أعزّت عدواً .

٣٩- وَإِنَّهُ سَرَرَنَ بِمَحْبُوبٍ ، فَجَعَنَ بِهِ وَقَدْ أَتَيْتَكَ فِي الْحَالَيْنِ بِالْعَجَبِ

يقول : إن الليالى تجمع بين المسرة والمصيبة ، وهما ضدان وهذا من العجب ! وقيل : العجب أنها سرتك بحياة المريثة مسرة عظيمة ، وفجعتك بموتها فجيرة عظيمة .

(١) ع : « جميعاً شجرة واحدة » .

(٢) يقول أحد علماء النبات : ويقال للخلاف : الغرب . انظر هامش (١) ص ٥٣ من

معجم أسماء النبات . (٧) ع : « ولا يعز » رواية .

(٣) ع : « بالهرب » . (٤) من شأنها أنها تصاد ولا تصيد . الدميرى .

(٥) وفى الأمثال : ما رأينا صقراً يرصده خرب . الدميرى .

(٦) ع : « لأنها » .

(٧) ق : « مع قوته » مهمة .

(٨) ق ، شو : من « أى لا عز . . . أى الليالى » ساقط انتقال نظر .

وقيل : إنها سرّت من غير علة ، وفجعت من غير علة [٢٩٠ - ب] .

٤٠- وَرُبَّمَا احْتَسَبَ الْإِنْسَانُ غَايَتَهَا وَفَاجَأَتْهُ بِأَمْرِ غَيْرِ مُحْتَسِبٍ
غَايَتَهَا : أى غاية الليالى .

يقول : ربما حسب الإنسان لنفسه غاية أحداث الليالى ، وأن يعيش دهرًا
طويلا فتفاجئته الليالى بما لم يكن فى حسابه .

٤١- وَمَا قَضَى أَحَدٌ مِنْهَا لُبَانَتَهُ وَلَا انْتَهَى أَرْبٌ إِلَّا إِلَى أَرْبٍ
اللّبانة^(١) : الحاجة وكذلك الأرب والإربة . وقيل الأرب : الغرض .

يعنى : أن الإنسان مادام فى الدنيا لا يقضى منها وطره ، وإن عاش دهرًا
طويلا ، لأن وراء كل حاجة حاجة أخرى ، وهو كقول الآخر :

تَمُوتُ مَعَ الْمَرْءِ حَاجَاتُهُ وَتَبْقَى لَهُ حَاجَةٌ مَا بَقِيَ^(٢)

٤٢- تَخَالَفَ النَّاسُ حَتَّى لَا اتَّفَقَ لَهُمْ

إِلَّا عَلَى شَجَبٍ ، وَالْخُلْفُ فِي الشُّجَبِ

الشُّجَبُ : الهلاك ، وهو شَجِبَ وشَاجِب^(٣) : أى هالك .

يقول : إن الناس اختلفوا فى كل شيء ، حتى لا يوجد منهم اتفاق إلا فى
الموت ، فإنهم اتفقوا على كونه ومع ذلك اختلفوا فيه^(٤) .

(١) اللّبانة : الحاجة ، وأصله أن الرجل منهم كان يطلب اللبن من غيره فيقولون : أعطاه لبّانة : أى شيئًا من لبن ، ثم كثر حتى صار كل حاجة . التبيان .

(٢) الفسر ١ / ٢٢٦ والواحدى والتبيان غير منسوب . ونسب إلى الصلتان العبدى فى الحماسة ٤٥٣ وفيها : « ويبقى » و« عيون الأخبار ٣ / ١٣٢ » .

(٣) انظر الفسر ١ / ٢٢٧ .

(٤) ق ، شو : « فيه » مهملة .

والاختلاف فيه قال قوم : هل تموت النفس بموت الجسم أم تبقى حية ؟ لقوله تعالى : (كل شيء هالك إلا وجهه) . وقال قوم : هل نبعث إذا متنا ، وقال قوم : إن دخلنا النار أقنأ فيها سبعة أيام بقدر عمر الدنيا . والناس قد أجمعوا على الموت بغير خلاف ولكن الخلاف فيه كثير . وقد بينه الشاعر فيما بعده . انظر التبيان .

٤٣- قِيلَ : تَخْلَصُ نَفْسُ الْمَرْءِ سَالِمَةً
وَقِيلَ : تَشْرِكُ جِسْمَ الْمَرْءِ فِي الْعَطَبِ

هذا تفسير للخلاف في الموت .

يعنى : أن الناس مع اتفاقهم على أنه كائن ، اختلفوا فيه أيضاً ، فقال قوم : إن الجسم يموت والنفس تبقى حية ، وهو قول الفلاسفة . وقال آخرون : تموت النفس مع الجسم ، وهذا قول أهل الحق . والله أعلم بالحق (١) .

٤٤- وَمَنْ تَفَكَّرَ فِي الدُّنْيَا وَمُهْجَتِهِ أَقَامَهُ الْفِكْرُ بَيْنَ الْعَجْزِ وَالْتَّعَبِ

يقول : من تفكر في أحوال الدنيا وتقلبها بأهلها ، وفي حال نفسه فيها ، وأراد الوقوف على حقيقة الأمر ، أتعب فكره وانقطع عاجزاً لم يحصل له علم بأحوالها ولم يقف على حقيقة أمرها .

(٢٣٩)

وقال يمدح سيف الدولة ، وقد أنفذ إلى أبي الطيب بعد مجيئه من مصر - وهو بالعراق - هدية مرة بعد مرة ، ومالاً ، وذلك في شوال سنة اثنين وخمسين وثلاث مئة (٢) :

١- مَا لَنَا كُلُّنَا جَوِي يَارَسُولُ ؟ أَنَا أَهْوَى وَقَلْبُكَ الْمَتَبُولُ

جَوِي : أى حزين ، والجوى : الحزين . والمتبول : المستهام في الهوى ، كأنه

(١) ع : « والله أعلم بالحق » . مهمل .

(٢) ع : « وأنفذ سيف الدولة إلى أبي الطيب بالعراق هدية ، مرة بعد مرة ، فقال يمدحه في شوال سنة ٣٥٢ . الواحدى ٦٦٣ : « وقال أيضاً يمدحه وقد بعث إليه هدية إلى العراق ومالا ، دفعة بعد دفعة في شوال سنة ٣٥١ . » . التبيان ٣/ ١٤٨ : « وقل يمدحه ويشكره بللى هدية بعثها إليه ، وكتب إليه سنة واحدى وخمسين وثلاث مئة من الكوفة إلى حلب » . الديوان ٤٢٦ : « يتفق في النص مع النسخة ع . العرف بالطيب ٤٥٦ : » .

أصيب بنبل ، اتهم رسوله بمشاركته إياه في حبه .
يقول : يارسول ما لكل واحدٍ منا حزين بحب هذه الجارية ؟ ولم أنا العاشق
وقلبك المستهام المحزون !

٢ - كَلَّمَا عَادَ مَنْ بَعَثَتْ إِلَيْهَا غَارَ مِنِّي وَخَانَ فِيمَا يَقُولُ

يقول : كلما عاد رسولي من عندها وجدتُ فيه الحسدَ على ، والغيرة من
مراسلتى ومواصلتى ، وخان فيما يؤدّيه من المراسلة .

٣ - أَفْسَدَتْ بَيْنَنَا الْأَمَانَاتِ عَيْنَا هَا ، وَخَانَتْ قُلُوبَهُنَّ الْعُقُولُ

الكناية في « قلوبهن » للعقول وخان فعلها أيضاً ، والتقدير : وخانت العقول
قلوبهن ، ونسب القلوب إلى العقول ؛ لأنها محلّها .

يقول : إن عينها أفسدت ما بيننا من الأمانات ، فكل ^(١) من ينظر إلى عينها
عشقها وغلبه الهوى على حفظ الأمانات فخان فيما يؤدّيه ^(٢) من الرسائل ،
وخانت العقول قلوب أصحابها ، من حيث لم تصوّر للقلوب وجوب حفظ الأمانة
وحسنت للقلوب الغدر [٢٩١ - ١] والحيانة .

٤ - تَشْتَكِي مَا اشْتَكَيْتُ مِنْ أَلَمِ ^(٣) الشَّوِّ قِ إِلَيْهَا وَالشُّوقُ حَيْثُ النُّحُولُ

يقول : تشتكى المحبوبة من الشوق مثلاً اشتكيت ، ثم عرض بتكذيبها في
شكواها فقال : « والشوق حيث النحول » : أى لو كانت تشتاق كما زعمت
لنحلت كما نحلت ؛ لأن النحول لا يفارق الاشتياق ، فلما لم تنحل دلّ ذلك ^(٤)
على خلاف ماتدّعيه .

(١) ع : « فكان » .

(٢) ق ، شو : « على حفظ الأمانات فيما يؤدّيه » . ع : « على حفظ فخان فيما يؤدّيه » .

(٣) التبيان والديوان : « من طرب الشوق » . وقال صاحب التبيان : روايتنا « طرب الشوق » عن

شبخى .

(٤) ع : « ذلك » مهمل .

٥ - وَإِذَا خَامَرَ الْهَوَى قَلْبَ صَبٍّ فَعَلَيْهِ لِكُلِّ عَيْنٍ دَلِيلٌ

يقول : إذا خالط الهوى قلب صَبٍّ ، ظهرت عليه أماراته ، فكل عين رآته استدلت بهذه الأمارات على ما في قلبه من ألم الشوق .

٦ - زَوَّدِينَا مِنْ حُسْنِ وَجْهِكَ مَادَا مَ فَحَسُنُ الْوَجُوهِ حَالُ تَحُولُ

مَادَام : أى ما ثبت . و« تحول » : أى تنتقل وتزول ^(١) .
يقول : متّعينا بالنظر إلى حسن وجهك ، مادام الحسن معك ، فإنه يزول ولا يدوم .

٧ - وَصَلِينَا نَصْلِكَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا فَإِنَّ الْمَقَامَ ^(٢) فِيهَا قَلِيلٌ

يقول : صلينا مادمنا في الدنيا ، فإنها دار زوال ، والمقام فيها قليل ، ففى قريب تزول .

٨ - مَنْ رَأَاهَا بِعَيْنِهَا شَاقَّةَ الْقُطَا نٌ فِيهَا كَمَا تَشُوقُ الْحُمُولُ

الْقُطَّان : المقيمون والحمول : الأحمال .
يقول : مَنْ رَأَى الدُّنْيَا بِعَيْنِ الدُّنْيَا ، كما هى عليه ، تمنى المقام فيها ، كما يتمنى العاشق المقام مع أحمال المعشوق .

وقيل : معناه أن الناس في الدنيا على سفر ، فمن نظر إلى الدنيا ووقف على حقيقتها علم أن المقيم فيها كالراجل عنها ، فكما يجزع لفراق أصحاب الحمل ويشتاق للمحتملين ، كذلك ^(٣) أيضا يجزع للمقيمين ، ويشتاق إليهم ، فإنهم عن قريب راحلون ومثله :

(١) لأن الشيبة يعقبا الكبر ، والإقبال يعقبه التغير والهرم .

(٢) المقام : يجوز فيها فتح الميم وضمها فإذا جعلتها من قام يقوم ففتوح الميم وإذا جعلتها من أقام يقيم

فهى مضمومة الميم . وكلاهما معنى : الإقامة . وقد يكون بمعنى موضع القيام .

(٣) ع : « لذلك » .

وَفَارَقْتُهُمُ وَالْدَّهْرُ هَامٌ لِفُرْقَةٍ ^(١) أَوَاخِرُهُ دَارُ الْبَلَى وَأَوَائِلُهُ ^(٢)
 ٩- إِنْ تَرَيْنِي أَدُمْتُ بَعْدَ بَيَاضٍ فَحَمِيدٌ مِّنَ الْقَنَاقَةِ الذُّبُولُ

أَدُمْتُ يَأْدُمُ : أى مال لونه إلى الأدمة . وهى حمرة تضرب إلى السواد .
 يقول : إن كانت الأسفار لَوَحَتْ وجهى ، فليس ذلك بعيب ، وإن كان عيباً
 فى سواى ، بل هو وصف محمود ؛ لدلالته على طلى لمعالى الأمور ، كما أن الذبول
 محمود فى القنابة ، وإن كان مذموماً فى غيرها ..

١٠- صَحْبَتْنِي عَلَى الْفَلَاةِ فَتَاةٌ عَادَةُ اللَّوْنِ عِنْدَهَا التَّبْدِيلُ

أراد « بالفتاة » الشمس ؛ لأن الدهر لا يؤثر فيها ، فكانت كل يومٍ جديد .
 يقول : صحبتنى فى الفلاة الشمس التى عادت أن تغير الألوان ، فغيرت لوني
 وأورثنى الأدمة .

يعنى : أن الذى غير لوني طول الأسفار وملازمة القفار ..

١١- سَرَّتْكَ الْحِجَالُ عَنْهَا وَلَكِنْ بِكَ مِنْهَا مِنَ اللَّمَى تَقِيلُ ^(٣)

اللَّمَى : سُمْرَةٌ تَعْلُو الشَّفَّةَ .

يقول لمحبوته : إِنَّ الشمس لم تغير لونك ؛ لأن الحجال ^(٤) سرتك عنها ^(٥)
 وإن على شفتك سمره تشبه لوني . ^(٦) فكان الشمس قبلت شفتك ، فهذه السمره فيها
 من تقيل الشمس إياك ^(٧) [٢٩١ - ب] .

(١) ق ، شو : « والدهر دام - لفراقه » . ع : « والدهر - فرقة » .

(٢) التبيان ١٥٠/٣ وقد نسب لعبدة ابن أيوب وروايته :

وَفَارَقْتُهُمُ وَالْدَّهْرُ مَوْقِفٌ لِفُرْقَةٍ عَوَاقِبُهُ دَارُ الْبَلَى وَأَوَائِلُهُ .

(٣) ع : « تقيل » تحريف .

(٤) الحجال : جمع حجلة ، وهو بيت يربى بالثياب والستور وهو بيت العروس . التبيان .

(٥) فى النسخ : « لأن الحجال عنها سرتك منها » .

(٦) لأنه قال قبل ذلك : « صحبتنى على الفلاة فتاة » وأراد بها الشمس التى غيرت لونه كما سبق .

(٧) ق - شو - بعد ذلك « وفرحة ببرد ثيابك » .

١٢- مِثْلَهَا أَنْتِ لَوْحَتِي وَأَسْقَمْتُ سِتْرَ وَزَادَتْ أَبْهَاكُمَا الْعُطْبُولُ

لَوْحَتُ الشَّيْءِ بِالنَّارِ : إِذَا [غَيْرَتَهُ وَسَفَعَتْ وَجْهَهُ] ^(١) وَالْعُطْبُولُ : النَّاعِمَةُ الْجِسْمِ الطَّوِيلَةِ الْعُنُقِ .

يقول : أَنْتِ مِثْلُ الشَّمْسِ حَسَنًا وَإِسَاءَةً ، فَهِيَ لَوْحَتِي وَأَنْتِ أَسْقَمْتِي ، وَكَلَّاكُمَا دَلَّتْ بِالْبَهَاءِ ، وَأَبْهَاكُمَا ^(٢) زَادَتْ فِي الْإِسَاءَةِ وَالتَّأْثِيرِ ، وَهِيَ الْعُطْبُولُ .
يعني : كَمَا زَادَتْ عَلَيْهَا فِي الْبَهَاءِ وَالنَّعِيمَةِ ، زَادَتْ فِي الْإِسَاءَةِ إِلَى وَالتَّحَوَّلِ .

١٣- نَحْنُ أَذْرَى وَقَدْ سَأَلْنَا بِنَجْدٍ أَطْوِيلُ طَرِيقُنَا أَمْ يَطُولُ ^(٣) ؟

أَذْرَى : أَفْعَلُ التَّفْضِيلِ مِنْ دَرَيْتِ .

يقول : نَحْنُ أَعْلَمُ بِطَرِيقِنَا هَلْ هُوَ طَوِيلٌ عَلَى الْحَقِيقَةِ ، أَمْ ^(٤) يَطُولُهُ الشُّوقُ إِلَى الْمَقْصُودِ ، أَوِ الْعَوَاقِقُ مِنْ رَغْبَتِي ^(٥) إِلَى غَيْرِ الْمَقْصُودِ ، مِنَ الْمُلُوكِ وَمِنْ الْمَرَضِ وَغَيْرِ ذَلِكَ ، وَإِنْ كُنَّا نَسْأَلُ عَنِ الطَّرِيقِ وَنَسْتَخْبِرُ الرِّكْبَانَ عَنِ الْمَسَافَةِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ .

١٤- وَكَثِيرٌ مِنَ السُّؤَالِ اشْتِيَاقٌ وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّهِ تَعْلِيلٌ

يقول : أَنَا أَسْأَلُ عَنْ حَالِ الطَّرِيقِ مَعَ عِلْمِي ^(٦) بِهَا ، اشْتِيَاقًا إِلَى الْمَقْصُودِ ، وَكَثِيرٌ مِنَ السُّؤَالِ يَكُونُ مِنْ فَرْطِ الْإِشْتِيَاقِ ، لَاغْنِ جَهْلِي وَطَلَبِ مَعْرِفَةٍ . وَقَوْلُهُ : « وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّهِ تَعْلِيلٌ » : أَيُّ رِيًّا رَدِّ فِي جَوَابِ السَّائِلِ مَا لَيْسَ بِالْجَوَابِ ، وَإِنَّمَا هُوَ تَعْلِيلٌ وَتَطْيِيبٌ لِنَفْسِ السَّائِلِ ، كَقَوْلِكَ لِمَنْ سَأَلَكَ عَنْ مَكَانٍ : قَدْ بَلَغْتَهُ وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا يَسِيرٌ ، وَالْهَاءُ فِي « رَدِّهِ » لِلسُّؤَالِ . : أَيُّ وَكَثِيرٌ مِنْ رَدِّ جَوَابِهِ ، ثُمَّ حَذَفَ الْمُضَافَ .

(١) مَا بَيْنَ الْمُعْتَوِفَيْنِ بَيَاضٌ فِي النُّسخِ وَالْمَذْكُورِ عَنِ الْقَامُوسِ « لَوْحٌ » .

(٢) ع : « وَكَلَّاكُمَا ذَاتَ الْبَهَاءِ قَابِيَاكُمَا » . إلخ .

(٣) يقول الواحدى : هَذِهِ رِوَايَةُ ابْنِ جَنِّي : يَقُولُ : أَطْوِيلُ هُوَ فِي الْحَقِيقَةِ أَمْ يَطُولُهُ الشُّوقُ إِلَى

الْمَقْصُودِ . وَالضَّحِيحُ - رِوَايَةُ غَيْرِهِ : « أَقْصَرُ طَرِيقُنَا أَمْ يَطُولُ » .

(٤) ع : « أَوْ » .

(٥) « رَغْبَتِي » مَكَانُهَا بَيَاضٌ فِي ق ، شَوْ . وَكُتِبَتْ فِي ع دُونَ نَقْطٍ « عَنِي » .

(٦) ع : « عِلْمِي » .

١٥- لَا أَقْمَنَا عَلَى مَكَانٍ وَإِنْ طَا بَ وَلَا يُمَكِّنُ الْمَكَانَ الرَّحِيلُ

« لا أقمنا » جواب قسم محذوف : أى والله لا أقمنا على مكانٍ وإن طاب ذلك المكان . وإن المكان لا يمكنه الرحيلُ معنا إلى سيف الدولة .
يُطْمَع سيف الدولة بالرجوع إليه^(١) .

يقول : والله لا أقمتُ ببلدٍ وإن طاب لى ، إلا أن يرحل معى إليك ، فكما أنه لا يمكنه الرحيل كذلك لا أقيم عليه ، والواو للحال ، كأنه قال : لا أقمنا على مكان غير متمكن من الرحيل معنا .

وقيل : « لا أقمنا » : بمعنى الدعاء كقولك : لا يفضض الله فاك .
١٦- كَلَّمَا رَحَّبْتُ بِنَا الرُّوضُ قُلْنَا : حَلَبٌ قَصْدُنَا وَأَنْتَ السَّيْلُ

يقول : كلما نزلنا روضة فرحبتُ بنا^(٢) كى نترل عليها ، أى أظهرت لنا حسنَهَا ونخضرتَهَا وطيب مكانها ، فجعل ذلك بمنزلة البشر منها ، والترحيب للمقام فنقول لها^(٣) : حَلَبٌ قَصْدُنَا ، وأنت طريقنا إليها .

وقيل : أراد رحب بنا أهل الأرض .
١٧- فَيْكِ . مَرَعَى جِيَادِنَا وَالْمَطَايَا وَإِلَيْهَا وَجِيفُنَا وَالذَّمِيلُ

الوجيف ، والذميل : كلاهما سير سريع .
يقول : وقلنا للرّوض : وأنت طريقنا ومرعى خيلنا وإبلنا ، ومسيرنا إلى حلب ، وأنت الرّوض ؛ لأنها جماعة الروضة .

١٨- وَالْمُسَمُّونَ بِالْأَمِيرِ كَثِيرٌ وَالْأَمِيرُ الَّذِى بِهَا الْمَأْمُولُ

يقول : الأمراء من حيث الاسم فى الدنيا كثير ، والأمير الذى بها : أى بحلب ،

(١) ع : « بالعودة إليه » .

(٢) ع : « روضنا فرحت بنا » .

(٣) ع : « والترحيب للقادم فيقولها » .

هو الذى يرجى فضله ويؤمل نائله ^(١) [٢٩٢ - ١] .

١٩-الَّذِي زُلْتُ عَنْهُ شَرْقًا وَغَرْبًا وَنَدَاهُ مُقَابِلِي لَا يَزُولُ ^(٢)

يقول : الأمير المأمول الذى بعدت عنه ، وسافرت شرقًا وغربًا ، وعطاؤه مقابل لى حينما كنت فهو لا يفارقنى ^(٣) .

٢٠-وَمَعِيَ أَيْنَمَا سَلَكَتُ كَأَنِّي كُلُّ وَجْهِ لَهٗ بِوَجْهِ كَفِيلُ

أى كل ناحية وجهية من الأرض .

يقول : نداه معي أينما توجهت ، حتى كأن كل مكان كفيل ^(٤) له بوجهي ، حتى يوصلني إليه .

٢١-وَإِذَا ^(٥) الْعَذْلُ فِي النَّدَى زَادَ سَمْعًا فَقِدَاهُ الْعَذُولُ وَالْمَعْدُولُ

يقول : إذا سمع العذل أحد في الجود ^(٦) ، سمع عذله أو لم يسمعه ، ففدى الله سيف الدولة كل عاذل ، فإنه لا يصغى إلى عذل عاذل .

٢٢-وَمَوَالٍ تُحْيِيهِمْ مِنْ يَدَيْهِ نِعَمٌ غَيْرُهُمْ بِهَا مَقْتُولُ

وموالٍ : عطف على قوله : « قِدَاهُ الْعَذُولُ وَالْمَعْدُولُ » يعنى جعل الله أصحابه وعبيده فداء له ، فإنهم إنما يعيشون بنعمه . وقوله : « غَيْرُهُمْ بِهَا مَقْتُولُ » : معناه

(١) ع : « مأموله » .

(٢) في الواحدى والديوان والتبيان : « ما يزول » .

(٣) ق ، شو : « بحال أبدًا » زيادة .

وإنما قال ذلك لأن سيف الدولة أنفذ إليه هدية بعد خروجه من مصر ووروده العراق .

(٤) الكفيل : الضامن .

(٥) الواحدى والتبيان والديوان « فإذا » .

(٦) في النسخ « إذا سمع العذل إلى سمع أحد في الجود » .

قال الواحدى يريد : إذا عذل جواد على الجود فسمع ذلك ووعاه ففداء هذا الممدوح السمحاء

ولعاذلون . هذا إشارة إلى أنه لا يسمع العذل وغيره يسمع .

أنه يهبهم المال والخيـل ، ويعطيهم الأسلحة فيقتلون بها أعداءهم .
 وقيل : معناه يقتل أعداءه ^(١) فيغنم أموالهم ، ويهبها أوليائه ^(٢) فيحييهم بها .
 ٢٣- فَرَسٌ سَابِقٌ وَرَمَحٌ طَوِيلٌ وَدِلَاصٌ زَغَفٌ وَسَيْفٌ صَقِيلٌ

الدلاص : الدرع البراقة ^(٣) . والزغف : البينة اللمس ، وهذا بدل من قوله :
 « نعم » التي تقدم ذكرها وتفسيرها ^(٤) .

٢٤- كَلَّمَا صَبَّحَتْ دِيَارَ عَدُوٍّ قَالَ : تِلْكَ الْغُيُوثُ ، هَذِي السُّيُولُ
 يقول : كلما صبحت نعمة التي هي : الخيل والسلاح والموالي والأصحاب ديار
 عدو قال العدو : هذه السلول من تلك الغيوث ، وأراد بالغيوث : سيف الدولة
 وبالسيول : مواليه وسلاحه .

يعنى : أنهم إنما قدروا على أعدائهم بسيف الدولة ، كما أن السيل يكون من
 المطر .

وقيل : الغيوث : هي عطايا سيف الدولة . والسيول : ما وهبه لأبي الطيب .
 والمعنى : أنه وهبني هذه الأشياء فتي قصدت بهذه الأجناس ديار العدو قال
 العدو : تلك العطايا التي هي كالأمطار تتولد منها هذه السلول .

٢٥- دَهْمَتُهُ تُطَايِرُ الزَّرْدَ الْمُخْ سَكَمَ عَنْهُ كَمَا يَطِيرُ النَّسِيلُ

النسيل : الوبر الساقط عن البعير . والهاء في « دهمته » للعدو .
 يقول : دهمت العدو خيل سيف الدولة ومواليه فجأة ، فكانت تضربه فتطير
 جلق الدرع عنه ، كما يسقط الوبر عن البعير ، فلا تغنيه الدرع .

٢٦- تَقْنِصُ الْخَيْلَ سَخِيلَهُ قَنْصِ الْوَجْهِ شَنِ بَوَيْسْتَامِرُ الْخَمِيسِ الرَّعِيلُ

(١) غ : « أعداءه » ساقطة .

(٢) غ : « من أوليائه » .

(٣) د : « لينة » مجوف . (٤) دق . شو : « بدل من النعم التي تقدم ذكرها » .

الرعيّل : القطعة من الخيل المتقدمة .

يقول : خيله تصطاد خيولَ الأعداء اصطيداد الوحش ، والرعيّل من خيله ،
يأسر الجيش العظيم من عسكر الأعداء ^(١) .

٢٧- وَإِذَا الْحَرْبُ أَعْرَضَتْ زَعَمَ الْهُوُّ لُ لِعَيْنِيهِ أَنَّهُ تَهْوِيلُ

الهول : الخوف العظيم ، وكل أمر عظيم ، والتهويل : مالا حقيقة له .
وأعرضت : أى قربت وظهرت .

يقول : إذا عرضت لسيف الدولة الحرب [٢٩٢ - ب] لم يعبأ بهولها ، بل
يستحقرها ، فكأن الهول يقول : ليس لى حقيقة ، فلا تبالى بى ؛ لأننى تهويل
ولست بهول .

٢٨- فَإِذَا صَحَّ فَالْزَمَانُ صَحِيحٌ وَإِذَا اعْتَلَّ فَالْزَمَانُ عَلِيلٌ

يقول : أحوال الزمان منوطة به ، فاستقامة الزمان وصحته باستقامة أمره ،
وصحته وعلته ، باعتلاله ^(٢) .

٢٩- وَإِذَا غَابَ وَجْهُهُ عَنْ مَكَانٍ فِيهِ مِنْ نَثَاهُ ^(٣) وَجْهُ جَمِيلٌ

النّاء : فى الخير والشر ^(٤) والثناء : فى الخير خاصة .

يقول : إذا غاب وجهه عن مكان ، ناب عنه ذكره الجميل فيه مناب وجهه .

٣٠- لَيْسَ إِلَّاكَ يَا عَلِيُّ هُمَامٌ سَيْفُهُ دُونِ عَرَضِهِ مَسْلُولٌ

(١) يريد أن القليل من جيشه يأسر الكثير من عدوه ، والقطعة من خيله تأسر الحميس الذين هم

خمس كتائب : القلب والجناحان والمقدمة والساقة فتقتنصها مقتدرة عليها .

(٢) يقول : هو الزمان فصحة صحّة الزمان وكذلك علته . وهذا كما يروى عن معاوية أنه قال :

« نحن الزمان فننرفعنا ارتفع ، ومن وضعناه انضع » الواحدى .

(٣) غ : « نثاء » .

(٤) نثوت الحديث نثوا : ذكرته ونشرته . أساس البلاغة . وانظر الواحدى .

الأولى أن يقول : « إلا إياك » لكن هذا جائز ^(١) .

يقول : ليس أحد من الملوك يذب عن عرضه بسيفه غيرك ياسيف الدولة ^(٢) .

٣١- كيف لا يأمن العراق ومصر وسراياك دونها والخيل ؟ !

كيف لا يأمن من الملوك ^(٣) العراق ومصر ؟ ! وأنت تذب عنهم بسراياك ^(٤) التي تبعها إلى الروم ، وقتالك لهم .

٣٢- لو تحرمت ^(٥) عن طريق الأعدى ربط السدر خيلهم والنخيل

« السدر » : رفع لأن فاعل « ربط » و « النخيل » معطوف عليه ومعناه أمسك السدر خيلهم إذا ربطت إليه وتحرمت ^(٦) بمعنى عدلت .

يقول : لو عدلت عن طريق الأعدى (الذين هم الروم) وخلصت طريقهم ، لدخلوا العراق ومصر ، ولربطوا ^(٧) خيلهم في السدر والنخيل ^(٨) ، وإنما خصها لأنهما ليسا في ديار الروم .

(١) وذلك حيث وقع الضمير المتصل بعد إلا شذوذاً ، والقياس وقوعه بعدها منفصلاً نحو : ليس إلا إياك يا على همام . فجاء إياك مكان الكاف . انظر الأشموني ١ / ٨٨ . وأوضح المسالك ١ / ٦٨ والنحو الوافي ١ / ٢٤٥ . (٢) ق . شو : « ياسيف الدولة » مهملة .

(٣) ع : « كيف لا يأمن من الملوك » ويقصد ملوك الروم ، وذلك لأنه في وجه العدو يدفعهم عن بلاد المسلمين . (٤) سراياك : جمع سرية . وقيل : هي ما بين خمس وتسعين إلى ثلاث مئة .

(٥) ع والواحدى والتيان والديوان : « تحرفت » بدل : « تحرمت » وهما بمعنى . وفي التبيان وباقى النسخ وكتب اللغة وشرح البيت ترشح الرواية التي ذكرناه . انظر اللسان « حرم » ويقال : ما حرم الدليل عن الطريق : أى ما عدل عنه .

(٦) ع : « إذ دخلوا » . . . وربطوا قال الواحدى : يريد الغرض ممن بالعراق ومصر من الملوك والرفع من فضل سيف الدولة .

(٧) قال المعري : وكأنه قلب المعنى فجعل السدر والنخيل يربطون خيول الأعداء كما تقول : ساءنى أمر كذا أى وقع السوء فيه . وفيه معنى آخر وهو أنه وصف سيف الدولة بالسعادة حتى لو تحرف عن طرق من يعاديه لربط السدر والنخيل خيولهم كقول الآخر :

تسركوا جادهم يأكله ضيع الوادى ويرميه الشجر

هكذا ورد منسوباً إلى المعري في تفسير أبيات المعاني وقد نسبته صاحب التبيان إلى ابن جني ! (٨) في التبيان « تختص كثرتها بالعراق ومصر » .

٣٣- وَدَرَى مَنْ أَعَزَّهُ الدَّفْعُ عَنْهُ فِيهِمَا أَنَّهُ الْحَقِيرُ الدَّلِيلُ

« فيها » أى فى العراق ومصر .

يقول : لو انخرقت عن طريق الروم ، لعلم من صار عزيزاً بالعراق ومصر بدفعك عنه أنه الحقير الدليل ، وأنَّ عزه بمدافعتك عنه وهذا تعريض بالخليفة ، وكافور (١) .

٣٤- أَنْتَ طُولَ الْحَيَاةِ لِلرُّومِ غَازٍ فَمَتَى الْوَعْدُ أَنْ يَكُونَ الْقُفُولُ؟

طول : نصب على الظرف .

يقول : أنت طول عمرك تغزو الروم ، فمتى ترجع إلى قوم آخرين (٢) أو متى تستريح من التعب ؟!

٣٥- وَسِوَى الرُّومِ خَلْفَ ظَهْرِكَ رُومٌ فَعَلَى أَيْ جَانِبِكَ تَمِيلُ؟

يقول : سوى الروم (٣) روم أخر من البوادي والأعراب ، فإنهم بمنزلة الروم ، فعلى أيها تميل ، لأنك قد تمل من الحرب والقتال .

وقيل : إنما عني بذلك عضد الدولة (٤) يحرضه على المجيء إلى العراق ومقاتلته إذ [كان] بينهما عداوة .

(١) يقول الواحدى وتابعه صاحب التبيان : ويعنى كافوراً وآل بويه .

(٢) كان سيف الدولة وعده أن يقفل من غزو الروم ويغزو العراق ليزيل عنها سلطان المولى والأعاجم من بئى بويه . انظر المتن . ٢٢٠/١ .

(٣) ع : « بلد الروم » . و « يحرضه » ساقطة .

(٤) قال الواحدى : « يعنى آل بويه . وعضد الدولة . هو منا خسرو الملقب عضد الدولة بن الحسين الملقب ركن الدولة ابن بويه الديلمى أبو شجاع أحد المتقلبين على الملك فى عهد الدولة العباسية بالعراق ابن خلكان ٤١٦/١ .

٣٦- قَعَدَ النَّاسُ كُلُّهُمْ عَنْ مَسَاعِيكِ الْقَنَا وَالنُّصُولِ
لَكَ وَقَامَتْ بِهَا^(١)

يقول : عجز الناس أن يسعوا مثل سعيك ، فقامت بمساعيك الرماح والسيوف
فهي تُعينك على مساعيك .

٣٧- مَا الَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الْمَنَايَا كَالَّذِي عِنْدَهُ تُدَارُ الشُّمُولُ

« ما » للنفي .

يقول : ليس الملك الذي تدار عنده المنايا ويشغل بالحروب والقتال ،
كالملك الذي تدار^(٢) عنده الخمر ويشغل باللهو واللعب والشرب ، عن الاجتهاد
في الحرب والقتال .

٣٨- لَسْتُ أَرْضَى بِأَنْ تَكُونَ جَوَادًا وَزَمَانِي بِأَنْ أَرَاكَ بَخِيلًا

[٢٩٣ - ١] يقول : لا أرضى بأن تبعث إلى الهدايا وأنا متأخر عنك ، وزماني
يبخل على برؤيتك ويمنعني مشاهدتك .

٣٩- نَغْصَ الْبَعْدُ عَنْكَ قُرْبَ الْعَطَايَا مَرَّتَيْنِ مُخْصِبٌ وَجِسْمِي نَحِيلٌ^(٣)

يقول : كدّر بعدى عنك ما تبعته إلى من العطايا ، فربّعي خصب بعطاياك
وجسمي نحيل^(٣) للوغة الشوق إلى لقياك .

٤٠- إِنْ تَبَوَّاتُ غَيْرَ دُنْيَايَ دَارًا وَأَتَانِي نَيْلٌ فَأَنْتَ الْمُنِيلُ

تَبَوَّاتُ : أَيْ سَكَنْتُ .

(١) المذكور كما في الواحدى والبيان والديوان : « بها » . وفي ق و ع : « بك » .

(٢) ق ، شو : « تدار » مهلة .

(٣) في الواحدى والبيان والديوان : « هزيل » .

يقول : عطايك تصل إلى بكل مكان توجهت إليه فلو خرجت من الدنيا
وسكنت داراً غيرها ثم وصل إلى البر والنيل لكنت أنت المعطى لذلك البر ^(١) .
٤١- مِمَّنْ عَبِيدِي-إِنْ عِشْتَ لِي-أَلْفُ كَافُو رِ وَلِي مِمَّنْ نَدَاكَ رِيفُ وَنِيلُ

الريف : ما أحرق بسواد العراق وأشرف عليه من نجد ، والريف ^(٢) أيضا ^(٣)
رُسْتاق ^(٤) مصر وقراها - وهو المراد هاهنا - وهو ما كان تحت النيل ، وما كان فوقه
الصعيد ، والنيل : نهر مصر ، وهو أيضا نهر بالعراق ^(٥) جاء ^(٦) من الفرات ،
ويستقى سواد الكوفة ^(٧) .

يقول : إن عشت لي أعطيتني من المال ما أشتري به من الممالك ، وأسمى ^(٨)
ألفاً منهم كافوراً ، وحصل لي من جهتك ريف ونيل : أي تملك مصر كلها وتهب
لي ما على النيل من ريفه .

٤٢- مَا أَبَالِي إِذَا اتَّقَتِكَ الْمَنَايَا ^(٩) مَن دَهَتَهُ حُبُولُهَا وَالْحُبُولُ ^(١٠)

الحبول : الدواهي والحبول : الفساد ^(١١) .
يقول : إذا سلمت من المنايا فلا أبالي بمن أصابته المنايا ، فإنك عوّض عن كل
هالك .

(١) ع « لكنت المعطى لذلك النيل » .

(٢) الريف : معناه في اللغة أرض فيها زرع وخصب ويطلق على ما عد المدن من القرى والكفور .

(٣) ق . شو « وهو أيضا » .

(٤) معرب الجواليقي ٢٠٦ والرستاق والزرداق : موضع فيه مزدراع وقرى .

(٥) النيل أيضا نهر يتخلج من الفرات ، حفره الحجاج بن يوسف وسماه نيل مصر ، يتفرق بليدة في

سواد الكوفة تسمى باسمه . مراد الإطلاع . (٦) ق : « حار » .

(٧) ق . شو : « الكوفة » مكانها بياض . (٨) ق . شو : « وسمى » .

(٩) في الواحدى والتيان والديوان : « الرزايا » .

(١٠) ع : « خبوطها والحبول »

(١١) الحبول : جمع « الحبل » بكسر الحاء ، وهو الداهية . والحبول : جمع « الحبل » بسكون
الباء . وهو الفساد .

(٢٤٠)

وَوَرَدَ الْمُسْتَنْفَرُونَ ^(١) مِنَ الثُّغُورِ عَلَى سَيْفِ الدَّوْلَةِ ، يَذْكُرُونَ إِحَاطَةَ الدَّمِشْقِ
وَجِيُوشِ النِّصْرَانِيَةِ بِطَرَسُوسَ ^(٢) وَاسْتِسْلَامَ ^(٣) أَهْلِهَا إِنْ لَمْ يَغَاثُوا ، أَوْ يَبَادَرُوا ،
وَكَانَ فِي بَقِيَّةِ عِلَّةٍ عَرَضَتْ لَهُ ، فَبَرَزَ لِلْوَقْتِ وَسَارَ ، وَكَانَ الدَّمِشْقُ قَدْ شَحِنَ الدَّرَبُ
الَّذِي يَلِي الثُّغُورَ وَالشَّامَ بِالرِّجَالِ ، فَلَمَّا اتَّصَلَ بِالدَّمِشْقِ خَبَرَهُ أَفْرَجٌ عَنْ مَنَازِلَةِ
طَرَسُوسَ ، وَوَلَّى عَلَى عَقْبِهِ قَافِلًا إِلَى بَلَدِهِ وَلَمْ يَظْفَرْ بِشَيْءٍ ، وَبَلَغَ الْخَبْرَ أَبَا الطَّيِّبِ
وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ كِتَابًا ^(٤) يَسْتَدْعِيهِ فَأَجَابَهُ فِي شَوَالٍ . سَنَةِ ثَلَاثٍ وَخَمْسِينَ
وِثَلَاثَ مِئَةٍ ^(٥) .

١ - فَهِمْتُ الْكِتَابَ أَبْرَ الْكُتُبِ . فَسَمَعًا لِأَمْرِ أَمِيرِ الْعَرَبِ

« سَمَعًا » : نَصَبَ عَلَى الْمَصْدَرِ ، وَكَذَلِكَ فِي الْبَيْتِ الَّذِي يَلِيهِ ، وَهُوَ قَوْلُهُ :
« طَوْعًا وَابْتِهَاجًا » ^(٦) وَأَبْرَ الْكُتُبِ : أَيْ أَصْدَقَهَا . وَقِيلَ : أَبْلَغَ الْكُتُبِ وَأَصْدَقَهَا
فِي الْبَرِّ بِالْمَكْتُوبِ إِلَيْهِ .

٢ - وَطَوْعًا لَهُ وَابْتِهَاجًا بِهِ وَإِنْ قَصَرَ الْفِعْلُ عَمَّا وَجَبَ

الابتهاج : الْفَرَحُ ، وَالْهَاءُ فِي « بِهِ » وَ « لَهُ » لِلْكِتَابِ ، وَيَحُوزُ أَنْ يَكُونَ ضَمِيرُ

(١) ع : « الْمَسَافِرُونَ » .

(٢) طَرَسُوسُ : مَدِينَةُ بَشْغُورِ الشَّامِ بَيْنَ أَنْطَاكِيَةِ وَحَلَبَ وَبِلَادِ الرُّومِ . وَبِهَا قَبْرُ الْمَأمُونِ . مَرَاوِدُ .

(٣) ع : « وَاسْتَسْلِمَ » تَخْرِيفٌ .

(٤) « كِتَابًا » مَهْمَلَةٌ فِي ع وَالِدِيَّانِ .

(٥) الْفَسْرُ ١ / ٢٢٨ الْوَاحِدِيُّ ٦١٨ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ يَسْتَدْعِيهِ فَأَجَابَهُ بِهَذِهِ الْقَصِيدَةِ فِي
شَوَالِ سَنَةِ ٣٥٣ » . التَّيَّانُ ١ / ٩٦ : « وَكَتَبَ إِلَيْهِ سَيْفُ الدَّوْلَةِ يَسْتَدْعِيهِ » . فَقَالَ « . الدِّيَّانُ ٤٣٠ نَصُّ
الْمَقْدَمَةِ الْمَذْكُورَةِ . الْعَرَفُ الطَّيِّبُ ٤٦٦ .

(٦) أَيْ مَصَادِرُ دَلَّتْ عَلَى أَفْعَالِهَا . فَكَأَنَّهُ قَالَ : سَمِعْتُ أَمْرَكَ سَمْعًا . وَأَطَعْتُ طَاعَةً . وَابْتِهَجْتُ
بِكِتَابِكَ ابْتِهَاجًا .

الأمير : أى سميع ^(١) مطيع لأمرك ، وإن كنت مقصراً عن واجب حقك .
 وقيل : معناه أنا ^(٢) مطيع لك ، وإن كنت مقصراً فى حقى .
 ٣ - وَمَا عَاقَنِي غَيْرُ خَوْفِ الْوَشَاةِ وَإِنَّ الْوِشَايَاتِ طُرُقُ الْكَذِبِ

ماعاقنى ^(٣) : أى ما منعى .

يقول : مامننى من خدمتك وقصدى إليك إلا ما سعى بى إليك السعاة من
 السعيات ، وأنواع الوشايات ، فكانوا يغرونك بى وبالإساءة إلى ، « والوشايات
 طُرُقُ الْكَذِبِ » [٢٩٣ - ب] يعنى إنهم إذا وشوا كذبوا ، وزادوا ، فالوشايات
 لا بد لها من الكذب والزيادة .

٤ - وَتَكْثِيرُ قَوْمٍ وَتَقْلِيلُهُمْ وَتَقْرِيْبُهُمْ بَيْنَنَا وَالْحَبَبُ

التقريب : ضرب من سير الفرس ، والحَبَبُ : السير السريع ، وعنى بها هنا
 السعاية .

يقول : إنما منعى من خدمتك قول الوشاة ، وتكثيرهم قولهم مرة ، وتقليلهم
 أخرى ، وتقريبهم ^(٤) وتخبهم فى الإفساد بينى وبينك . يعنى : أنهم يستعملون
 كيدهم من كل وجه .

٥ - وَقَدْ كَانَ يَنْصُرُهُمْ سَمْعُهُ وَيَنْصُرْنِي قَلْبُهُ وَالْحَسَبُ

يقول : إنه كان يسمع من الوشاة ما يقولون ، وهذا ينصرهم ، ولكن كان قلبه
 وكرمه معى ، لأنه لم يصدقهم على قولهم ، فهذا كان نصرة لى .

٦ - وَمَا قُلْتُ (٥) لِلْبَدْرِ أَنْتَ اللَّجِينُ وَلَا قُلْتُ لِلشَّمْسِ أَنْتِ الذَّهَبُ

(١) ع : « يقول سميع » .

(٢) ع : « وأنا » .

(٣) ق ، شو : « ماعاقنى » ساقطة .

(٤) ع : « تقريبهم » مهمله .

(٥) ع : « ولا قلت » .

يقول : لم أنقص من ملحك شيئاً ، كما يُنقص من البدر إذا شبه بالفضة ،
والشمس إذا شبهت بالذهب ، حتى تغريهم^(١) بنى وتغضب على .

٧ - فَيَقْلُقُ مِنْهُ الْبَعِيدُ الْأَنَاةَ وَيَغْضَبُ مِنْهُ الْبَطِيُّ الْغَضَبُ

يقول : ما قلت له ما يوجب نقصاً له^(٢) حتى يقلق ويضطرب مع حلمه وأناته
ومعنى قوله : « البعيد الأناة » هو تمام الحلم وغاية الرفق^(٣) ، كما يقال : « بعيد
الغور » أى ما قلت شيئاً ينكره ، حتى يغضب البطيء الغضب ، وأراد بالبعيد الأناة
والبطيء الغضب : سيف الدولة^(٤) .

٨ - وَمَا لَأَقْنِي بَلَدٌ بَعْدَكُمْ وَلَا اعْتَضْتُ مِنْ رَبِّ نِعْمَايَ رَبِّ

ما لاقنى : أى حبسنى . يقال : دخلت المدينة فما لاقنى ، أى : ما أعجبتنى
وما حبستنى^(٥) . ويقال : لاقنى وألاقنى ، ومنه قولهم : « لِقْتُ الدَّوَاةَ
وَلُقْتُهَا » بكسر اللام وضمها : إذا حركتها ليعلق بها المداد ، ويقال
للكرسفة^(٦) الليقة . وقوله : « من رَبِّ نِعْمَايَ رَبِّ » فى موضع النصب ،
وكان من حقه أن يقول : « رباً » لأن المنسوب المنون إذا وقف عليه أبدل
التنوين ألفاً^(٧) ، ولكنه أجراه مجرى المرفوع والمجرور فى إسقاط التنوين فى

(١) ع : « حتى تغير منى » .

(٢) ع : « ونقصاً له » .

(٣) ع : « وثابت الرفق » .

(٤) لام التعريف فى قوله : « البعيد » يجوز أن تكون للجنس ، فيكون المعنى : يقلق منه كل حلم :
سيف الدولة وغيره . ويجوز أن تكون للعهد - وهى المرادة هنا - فيكون البعيد الأناة سيف الدولة .

(٥) ق ، شو : « وما لاقنى : أى حبسنى ... فما لاقنى أى ما أعجبتنى فما حبستنى » .

وقال ابن جنى . لاقنى : أمسكنى وحبسنى ، ويقال لاقنى وألاقنى : أى حبسنى . ويقال :
دخلت المدينة فما لاقنى أى ما أعجبتنى ، لأنه إذا أعجبته تلبث بها وتمحس عليها . الفسر ١ / ٢٣١ .

(٦) ق : « للكرسة » تحريف . والكرسة : القطنة وهى الليقة أو الشاة التى يعلق بها المداد فى

الدواة .

(٧) ع : « من التنوين ألفاً » .

الوقف ، ومثل هذا جائز في القافية ، وخفف الباء أيضًا ؛ لأن الحرف المشدد إذا وقع حرف الزوي خفف .

يقول : ما حبسني ^(١) بلد منذ فارقتكم ، ولا وجدت من جميع الملوك عوضًا عنكم . وخاطبه بخطاب الجمع : تعظيمًا له وتفخيماً لقدره ^(٢) .

٩- وَمَنْ رَكِبَ الثَّورَ بَعْدَ الْجَوِّ دَأْنُكَرَ أَظْلَافُهُ وَالْغَبِّ

غَبِّ الثَّورِ وَغَبَّه : ما تدلى تحت حلقه ^(٣) .

يعنى : لو اعتضت منه ^(٤) ملكًا غيره ، كنت مثل : مَنْ ترك الفرس الجواد وركب الثور ، ومثله قول خدّاش بن زهير ^(٥) :

وَلَا أَكُونُ كَمَنْ أَلْقَى رِجَالَهُ ^(٦) عَلَى الْجِمَارِ وَخَلَّى صَهْوَةَ الْفَرَسِ ^(٧)

١٠- وَمَا قِسْتُ كُلَّ مُلُوكِ الْبِلَادِ فَدَعْتُ ذِكْرَ بَعْضٍ ، يَمَنْ فِي حَلْبِ

التقدير : ما قسنت كل ملوك البلاد بمن في حلب .

المعنى : أنا لا أقيس به جميع الملوك ، فكيف [٢٩٤ - ١] أقيس به بعضهم ؟

١١- وَلَوْ كُنْتُ سَمِيَّتُهُمْ بِاسْمِهِ لَكَانَ الْحَدِيدَ وَكَانُوا الْخَشَبَ

الخشب : جمع خشبة ^(٨) .

(١) ق : « ما حبسني » . انظر الهامش رقم (٥) . في الصفحة السابقة .

(٢) ع : « لقدره » مهذلة .

(٣) ع : « الغب والغبب : ما تدلى تحت حلقه » .

(٤) ق : « يعنى لو اعتضدت منه » .

(٥) شاعر جاهل من أشرف بني عامر وشجعانهم . يغلب على شعره . الفخر والحجاسة . الشعر والشعراء ٢٤٦ وفي طبقات فحول الشعراء ١١٩ . قال أبو عمرو بن العلاء : خدّاش أشعر من لييد وأنى الناس إلا تفوق لييد .

(٦) في النسخ : « رسالته » والمذكور من سائر المراجع المذكورة .

(٧) الوساطة ٣٧٧ والواحدى ٦١٦ والبيان ٩٨/١ وشرح البرقوقي ١١٣/١ و ١٣٤/٣ وفيه :

« منسج الفرس » . (٨) ق . شو : « الخشب : جمع خشبة » ساقط .

يقول : كيف أقيس به غيره من الملوك ؛ وهم إلى جنبه كالخشب من الحديد^(١) ؟! ولو سميَّتهم باسم سيف الدولة ، لكان^(٢) هو سيفاً حديداً ، وكانوا هم سيوف خشب^(٣) .

١٢- أفى / الرأي / يشبه ، أم في السخا
 ء أم في الشجاعة ، أم في الأدب ؟

يقول : في أى شيء من مناقبه يشبهونه^(٤) في رأيه ؟ أم في سخائه ؟ أم في شجاعته ؟ أم في أدبه !
 يعنى : أنه أفضل منهم في هذه الأوصاف .

١٣- مباركُ الاسم ، أغرُّ اللقب ، كريمُ الجرشى ، شريفُ النسب
 الجرشى : النفس .

يقول : هو مبارك الاسم ، لأن اسمه على والعلو محبوب مبارك^(٥) . وقوله : « أغرُّ اللقب » : أى مشهورُ اللقب ، لأنه إذا قيل سيف الدولة عرف في الآفاق ، وهو كريم النفس ، شريف النسب ؛ لأنه من العرب وآبأؤه الأمراء^(٦) .

١٤- أخو الحرب ، يُخدِمُ مما سبى قناه ، ويخلعُ مما سلب

يُخدِمُ : من قولك أتخدِمتُ الرجلَ ، إذا أعطيته خادماً يخدمه . وفاعل سبى : قناه ، وأسند الفعل إليه ، لأنه يستعان به على السبى .

يقول : هو أخو الحرب أى عارف بها ، كما يعرف الأخ أخاه ، أو يحبها كما

(١) من ع : « من الحديد » . (٢) من ع : « باسم السيف لكان » إلخ .

(٣) يقول الواحدى : والمعنى أن مدحى له حقيقة ومدحى لهم مجازاً .

(٤) ق . شو : « فى أى شيء يشبهونه من مناقبه » .

(٥) هذا ما ذكره ابن جنى فى القصر ١ / ٢٣٤ وقال الواحدى وتابعه صاحب التبيان : وهو اسم مبارك

يتبرك به لمكان على عليه السلام . . . إلخ .

(٦) ع : « وآبأؤه الآباء » .

يجب الأخ أخاه ، أو ملازم لها ونشأ معها ^(١) كما ينشأ الأخ مع أخيه ، وهو يسبى الجوارى والغلمان ، ثم يهبها لأصحابه ، ويخلع عليهم ممّا سلب من أعدائه ^(٢) .

١٥- إِذَا حَازَ مَالًا فَقَدْ حَازَهُ فَتَى لَا يُسَرُّ بِمَا لَا يَهَبُ

يقول : إذا حاز المال وجمعه واستفاده ، فإنما يحوز للهبه ، وهو الفتى الذى لا يسرُّ بما لا يهب ^(٣) .

١٦- وَأَنْتَى لِاتَّبِعِ تَذْكَارُهُ صَلَاةَ الْإِلَهِ وَسَقَى السُّحْبُ

يقول : إذا ذكره عقب ^(٤) ذكره بالصلاة والدّعا بالسقيا ، فيقول : صلى الله عليه وسقى دياره وربوعه ^(٥) .

١٧- وَأَنْتِنِ عَلَيْهِ بِآلَائِهِ وَأَقْرَبُ مِنْهُ نَأَى أَوْقُرْبُ

يقول : إنما أشكر نعمه إذا ذكرته ، وأمدحه بآثره وأقرب منه بالمحبة والموالة سواء كان قريباً منى أو بعيداً .

١٨- وَإِنْ فَارَقْتَنِيْ أَمْطَارُهُ فَأَكْثَرُ غُذْرَانِهَا مَا نَصَبُ

الهاء فى « غدرانها » للأمطار .

(١) ع : « ملازم نشأ معها » .

(٢) ع : « ممّا سلب أعداءه » والمذكور يوافق رواية الفسر .

(٣) أى هو الفتى الذى لا يسر بما لا يهب . ابن جنى . (٤) فى النسخ : « عقب » .

(٥) ع : « صلعم ، ورباعه » .

قال الخطيب : يقول أدعو الله بالصلاة والسقيا ، والناس يقصرون الصلاة على الأنبياء . والشعراء

يعظمون المدوح غاية ما يقدرّون عليه كقول ابن الرقاع :

صَلَّى الْإِلَهُ عَلَى أَمْرٍ وَدَعَتْهُ وَأَتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْهِ وَزَادَهَا

وكقول الراعى :

صلى على عزة الرحمن وابنتها لى ، وصلى على جاراتها الآخر

التيان ٩٩/١ - ١٠٠ .

يقول : إن برّه وإن كان قد انقطع فبقيتها^(١) عندي لم تنفذ .

١٩- أَيَا سَيْفَ رَبِّكَ لَا خَلْقِهِ وَيَا ذَا الْمَكَارِمِ لَا ذَا الشُّطَبِ

يجوز : « ياسيف ربّه » باختلاس^(٢) كسرة الهاء ، وياسيف ربك^(٣) .

يقول : أنت سيفُ الله لا سيفُ الخلق ، وأن تسمى : ذا المكارم أولى من أن تسمى : ذا الشُّطَبِ . وهي الطرائق التي في السيف .

٢٠- وَأَبْعَدَ ذِي هِمَّةٍ هِمَّةً وَأَعْرَفَ ذِي رُتْبَةٍ بِالرُّتَبِ

أراد : يا أبعد ذوى الهمم^(٤) وأعرف ذوى الرتب ، وأقام الواحد مقام الجماعة^(٥) . و« همة » : نصب على التمييز .

يقول : يا من همته أبعد من همة كل صاحب همة ، ويا من هو أعلم بالرتب من كل مَنْ [٢٩٤ - ب] له رتبة ومنزلة .

٢١- وَأَطْعَنَ مَنْ مَسَّ خَطِيئَةً^(٦) وَأَضْرَبَ مَنْ بِحُسَامٍ ضَرْبُ

يقول : يا مَنْ هو أْحَذَقُ الناس بالطعن والضرب^(٧) .

والمعنى : أنت أعرف الحاملين للرمح بالطعن ، وأضرب الضاربين بالسيف وأقام الواحد مقام الجمع .

٢٢- بِذَا اللَّفْظِ نَادَاكَ أَهْلُ الثُّغُورِ فَلَيْتَ وَالْهَامُ تَحْتَ الْقُضْبِ

(١) ع : « فبقيتها » ساقطة (٢) ق . شو : « بين » مكان « باختلاس » .

(٣) قال ابن جني : يجوز « ياسيف ربك » و« ياسيف ربّه » فمن قاله بالهاء أجراه على الغيبة ، ومن قاله بالكاف أجراه على لفظ الخطاب . ومثله من كلامهم : « ياتيم كلّكم » وكلّهم . الفسر ١ / ٢٣٦ .

(٤) ق ، شو : « ذى الهموم » . ع : « ذى الهمم » والتصويب من الفسر والواحدى .

(٥) وذلك كما تقول : هذا أول فارس مقبل أى أول الفرسان . الفسر ١ / ٢٣٧ .

(٦) خطبة : قناة منسوبة إلى الخط . وهي جزيرة ترفأ إليها السفن التي فيها القنى لتقف هناك . الفسر

١ / ٢٣٧ .

(٧) ع : « ياأحذق الناس بالطعن وأحذقهم بالضرب » .

يقول : ناداك أهل الثغور بهذا اللفظ ، وهو ما تقدم من قوله : « ياسيف ربك » وما بعده . حين أتى ^(١) الدمستق على ثغورهم ، فلييتهم وأجبتهم وخلصتهم ^(٢) بعد ما صارت رموسهم تحت سيوف الروم .

٢٣- وَقَدْ يَتَسَوَّاءُ مِنْ لَذِيذِ الْحَيَاةِ فَعَيْنٌ تَغُورُ وَقَلْبٌ يَجِبُ

غارَت العين : إذا دخلت في الرأس . ووجب القلب : إذا خفق .

يقول : أَعْنَتَهُمْ بعد أن انقطع ^(٣) رجائهم من الحياة وأشرفوا على الهلاك .

٢٤- وَغَرَّ الدَّمَسْتُقُ قَوْلُ الْوَشَاةِ ^(٤) : إِنَّ عَلِيًّا ثَقِيلٌ وَصِيبٌ

« الوصيب » : تاحل الجسم ، وقيل : هو الذي يجد الألم .

يقول : اغتر الدمستق بخبر علتك ، وقدر أنك لا تقدر على نصره أهل الثغور وصيانتهم ^(٥)

٢٥- وَقَدْ عَلِمَتْ خَيْلُهُ أَنَّهُ إِذَا هَمَّ وَهُوَ عَلِيلٌ رَكِبَ

الهاء في « خيله » قيل للدمستق .

والمعنى : أنها تعلم أن سيف الدولة مع علته ، لو هم بالركوب لركب ؛ لما شاهدت منه فيما مضى من الحروب .

وقيل : أراد به أن خيل سيف الدولة علمت ذلك .

٢٦- أَتَاهُمْ بِأَوْسَعِ مِنْ أَرْضِهِمْ طِوَالَ السَّيْبِ قِصَارَ الْعُسْبِ

السيب : شعر العرف والذنب . والعُصْب : جمع العُصْب ، وهو العظم الذي

(١) ع : « جاء » .

(٢) ع : « وأجبت » بدل « وأجبتهم » ، و« خلصتهم » مهملة .

(٣) ع : « ما انقطع » .

(٤) في الواحدى والبيان والديوان : « العداة » بدل : « الوشاة » .

(٥) ع : « وصيانتهم » مهملة .

ينبت عليه الذنب ، ويستحب في الفرس طول شعر ذنبه ، وقصر عسيه .
يقول : أقي الدَّمسْتُقُ أهلَ الثَّغُورِ بخيلٍ ، موضعها من الأرض أوسع من
أرضهم ، ونصب « طوال » و « قصار » على الحال .

٢٧- تَغِيْبُ الشَّوَاهِقُ فِي جَيْشِهِ وَتَبْدُو صِغَارًا إِذَا لَمْ تَغِبْ

يقول : كانت الجبال الشَّوَاهِقُ تَغِيْبُ في جيش الدَّمسْتُقِ لِكثْرَتِهِ^(١) ، فإن
ظهرت الجبال ولم تغب تبدو صغارا .

٢٨- وَلَا تَعْبُرُ الرِّيحُ فِي جَوْهِ إِذَا لَمْ تُحْطِ الْقَنَا أَوْ تَثِبْ

الهاء في « جوه »^(٢) للجيش و « إذا لم تُحْطِ القَنَا » هو من تَحْطَيْتُ القَوْمَ : إذا
جاوزتهم ، وهو فعل الريح ، و « تثب » عطف عليه و « القَنَا » في موضع
النَّصب ، لأنه مفعول قوله : « إذا لم تُحْطِ » .

يقول : لا تَقْدِرُ الرِّيحُ أَنْ تَنْفِذَ فِي جَوْ هَذَا الْجَيْشِ^(٣) إِلَّا أَنْ تَحْطَّتِ الْقَنَا
وجاوزته ، أَوْ وَثَبَتْ مِنْ فَوْقِهِ ، وإلا لم يمكنها أَنْ تَنْفِذَ فِي جَوْهِ .

٢٩- فَغَرَّقَ مَدَنَهُمْ بِالْجِيُوشِ وَأَخْفَتَ أَصْوَاتَهُمْ بِاللُّجَبِ

يقول : إِنْ الدَّمسْتُقُ مَلَأَ مَدَنَ الثَّغُورِ بِخَيْلِهِ^(٤) ، حَتَّى غَرِقَتْ فِي جِيُوشِهِ ، وَأَخْفَى
أَصْوَاتَ أَهْلِ الْمَدَنِ بِلُجَبِ^(٥) جِيُوشِهِ .

٣٠- فَأَخْبِثْ بِهِ طَالِبًا قَتَلَهُمْ وَأَخْبِثْ بِهِ تَارِكًا مَا طَلَبْ

(١) ع : « لِكثْرَتِهِمْ » .

(٢) الجو : الهواء . ابن جني في الفسر ١ / ٢٤٠ .

(٣) وذلك لكثرة رماحه وتضايق ما بينها . فالهواء قد غص بها ولا تجد الريح سبيلا إلا أن تتخطى
أو تثب .

(٤) ع : « مَلَأَ مَدَنَهُمْ ثَغُورَ حَجَبَةٍ » تحريفات .

(٥) اللجب : صوت الجيش . الفسر ١ / ٢٤٠ .

أى ما أخبثه فى الحالين ؟ !

يقول : ما أخبثه حين [٢٩٥ - ١] جاء يقاتل المسلمين ، وما أخبثه حين هرب وانقاد للعار والضميم ، فهو فى كلا الحالين خبيث و « طالبا » و « تاركًا » نصب على الحال .

٣١- نَأَيْتَ فَقَاتَلَهُمْ بِاللِّقَاءِ وَجِئْتَ فَقَاتَلَهُمْ بِالْهَرَبِ

يقول : لما بعدت عن أهل الثغور ، قصدتهم الدمستق ولقيتهم ، فلما جئت هرب وتركهم ، فكان هذا قتاله .

٣٢- وَكَانُوا لَهُ الْفَجْرَ لَمَّا أَتَى وَكُنْتَ لَهُ الْعُذْرَ لَمَّا ذَهَبَ

وكانوا : أى أهل الثغور .
يقول : كان أهل الثغور فخرًا للدمستق لما أتى ^(١) لأنه كاد يقهرهم ^(٢) ولما ذهب كنت له العذر ، لأن مثله لا يقاومك .

٣٣- سَبَقَتْ إِلَيْهِمْ مَنَائِيَهُمْ وَمَنْفَعَةُ الْغُوثِ قَبْلَ الْعَطَبِ

الغوث : مصدر أغاثه إذا أنقذه .
يقول : سبقت إليهم قبل وصول هلاكهم إليهم ، فأغثتهم قبل أن يهلكوا .
والغوث إنما ينفع قبل الهلاك ، وأما بعده فلا فائدة فيه .

٣٤- فَخَرُّوا لِخَالِقِهِمْ سُجَّدًا وَلَوْ لَمْ تُغِثْ سَجَدُوا لِلصُّلْبِ ^(٣)

يقول : لما أغث أهل الثغور سجدوا لله تعالى شكرًا ، وبقوا على الإسلام ، ولو لم تنصرهم لأجأهم الكفار أن يسجدوا للصُّلْبِ .

٣٥- وَكَمْ ذُذَّتْ عَنْهُمْ رَدَى بِالرَّدَى وَكَشَفَتْ مِنْ كَرَبٍ بِالْكَرَبِ

(١) ع : « لما أتى » مهملة .

(٢) ع : « لأنه كاد يقهر » . (٣) ع : « لحروا للصلب » .

يقول : كم مرة دفعت الهلاك عن أهل الإسلام ؛ بإهلاك أعدائهم ؟ !
وكشفت الغم عنهم بالغم^(١) الذى أوقعت فيه أعداءهم .
٣٦- وَقَدْ زَعَمُوا أَنَّهُ إِنْ يَعُدُّ^(٢) يَعُدُّ مَعَهُ الْمَلِكُ الْمُعْتَصِبُ

المعتصِب : المتوج .

يقول : إن الناس زعموا أن الدُمستق إذا عادَ إلى الثَّغور عاد معه مَلِكُهُم
الأعظم ، صاحب التاج .

ومنى قيل : لِمَ قال : « يعد معه الملك المعتصِب » والعودُ إنما يكون بعد
البدء ، والملك لم يكن قصدهم قبل ذلك ؟

قيل له : قد جاء العودُ فى معنى الابتداء كما قال الله تعالى : (أَوْ لَتَعُودُنَّ فِي
مِلَّتِنَا)^(٣) .

وقيل : إن هذا الاعتراض غير متوجّه ؛ لأن قوله : « يعد معه » فعل
الدُمستق ، و « معه الملك المعتصِب » فى موضع نصب على الحال : أى يعد ومعه
الملك^(٤) وهذه الواو ، تحذف إذا كان فى الحال ضمير يرجع إلى صاحبها
و « الملك » على هذا يرفع بالابتداء ، وعلى الوجه الأول يرتفع لفعلة .

وقلت : « إن يعد » فى معنى الابتداء ، وحسن ذكره ها هنا لتعلقه بالأول ،
فيكون قد أجرى عليه لفظاً^(٥) يتعلق به ، إذ لا شك أن العود الأول على حقيقته ،
فلما تعلق الثانى به أُجرى مجراه ، كقوله تعالى : (وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا)^(٦) .

(١) ع : « وكشفت الغمر عنهم بالغمر » . والكُربُ : الحزن والغم يأخذ بالنفس . ويجمع على كُرب
وكروب . اللسان .

(٢) ق . شو : « إن يعد » مكانها بياض فى النسختين .

(٣) سورة الأعراف ٨٨/٧

(٤) ع : « أى إن يعد يعد ومعه الملك » .

(٥) ق . شو : « لفظها » .

(٦) سورة الشورى ٤٢/٤٠ .

٣٧- وَيَسْتَنْصِرَانِ الَّذِي يَعْبُدَانِ وَعِنْدَهُمَا أَنَّهُ قَدْ صُلبُ

يقول : زعموا أن الدُّمستق والملك يرجعان ويطلبان النَّصْرَةَ ممن يعبدانه ، وهو المسيح ^(١) عليه السلام ، وفي اعتقادهما أنه قد صلب ، فكيف يقدر أن يدفع ^(٢) عنهم القتل ، وهو لم يقدر على أن يدفعه عن نفسه ! يتعجب من عقول النَّصارى وفساد اعتقادهم ^(٣) .

٣٨- وَيَدْفَعُ مَا نَالَهُ عَنْهُمَا فَيَا لِلرَّجَالِ لِهَذَا الْعَجَبِ !

اللام الأولى ^(٤) مفتوحة ؛ لأنها لام الاستغاثة للمدعو ، والثانية مكسورة ^(٥) لأنها لام المتعجب [منه] المدعو إليه .

[٢٩٥ - ب] والمعنى : أنه يتعجب من قول النَّصارى . أى كيف ^(٦) يدفع عنهما ما ناله من القتل في اعتقادهما ! فلو قدر لدفع عن نفسه !

٣٩- أَرَى الْمُسْلِمِينَ مَعَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ إِمَّا لِعَجْزٍ وَإِمَّا رَهَبٍ

يكأنه كان قد انضم طائفة من المسلمين إلى الروم ^(٧) ! فقال : أراهم معهم ولا أدرى لأى علة ؟ ! أعجزوا عن قتالهم ؟ أو ^(٨) خافوا منهم !
وقيل : المعنى أن المسلمين قد وافقوا النَّصارى وصدقوهم في زعمهم أن المسيح ينصرهم ^(٩) ، وذلك إما لعجز عنهم أو لخوفهم منهم ^(١٠) ..

(١) ع : « عيسى » . (٢١) ع : « على أن يدفعه » .

(٣) ق : « واعتقادهم » ياسقاط « فساد » .

(٤) ق : « يالرجال » .

(٥) ق : « لهذا » .

(٦) في النسخ : « إنه كيف » إلخ . والمذكور عن ابن جني في التفسير ١٠/ ٢٤٣ .

(٧) ع : « إلى جيش الروم » .

(٨) ق : « إذ » .

(٩) ع : « إن المشركين قد صدقوا قول النَّصارى في زعمهم أن المسيح عليه السلام ينصرهم » .

(١٠) ق : « أو خوف » .

٤٠- وَأَنْتَ مَعَ اللَّهِ فِي جَانِبٍ قَلِيلُ الرُّقَادِ كَثِيرُ التَّعَبِ

يقول : أنت مع أمر الله وطاعته ، قليل النوم ، لحفظ الثغور كثير التعب ^(١) ، لإدامة الحرب .

وقيل : إن المسلمين قد وافقوا النصارى على قولهم وأنت متوكل على الله ، مستنصر به ، غير مائل إلى قول النصارى في استنصار ^(٢) المسيح عليه السلام .

٤١- كَأَنَّكَ وَحْدَكَ وَحْدَتُهُ وَدَانَ الْبَرِيَّةِ بِابْنِ وَأَبِ

يقول : أنت تفردتَ بتحمل المشاق في مجاهدة الكفار ، حتى كأنك متفرد بالتوحيد ، وسائر الناس اعتقدوا النصرانية .

٤٢- فَلَيْتَ سَيْفَكَ فِي حَاسِدٍ إِذَا مَا ظَهَرْتَ عَلَيْهِمْ كَيْبٌ

يقول : ليت سيفك بعد ظهورك على الأعداء ، تقتل كل حاسد حزين والتقدير على هذا البيت : سيفك إذا ما ظهرت على الأعداء في حاسد كَيْبٌ ^(٣) . وقيل : معناه ليت بسيفك تقتل كل حاسدٍ يحزن لظفرك بالأعداء .

٤٣- وَلَيْتَ شَكَاتِكَ فِي جِسْمِهِ وَلَيْتَكَ تَجْزِي يُغْضِي وَحُبٌ

يقول : ليت علَّتكَ هذه في جسم حاسدك ، وليتكَ تجزى كل إنسان بحسب قدره في بغضه وحبه .

يعنى : لو فعلت ذلك لكنت أحسن حالا من سائر الناس ^(٤) ، ولو جزيت

(١) ع : « التعجب » .

(٢) ق : « على استنصار » .

(٣) في الأصول : « كَيْبٌ » .

يقول ابن جني . كَيْبٌ يكأب كآبة فهو كَيْبٌ : إذا حزن ؛ ويقال : إن الانكسار هو الكآبة وسوء الهيئة في الوجه خاصة . الفسر ٢٤٤/١ .

(٤) أى لو جزيت ببغض وحب لوصلت منك : لإفراط محبتي لك ، إلى أضعاف ما وصلت إليه .

ابن جني ٢٤٤/١ والواحدى والتمان . وقد بين ذلك في البيت الذى يليه .

الأعداء يبغضك لما أبقيت أحداً .

٤٤- قَلَوُ كُنْتَ تَجْزِي بِهِ نِلْتُ مِنْكَ أَضْعَفَ حَظٍّ بِأَقْوَى سَبَبٍ
يقول : لو كنت تجزي كلَّ أحدٍ يبغضٍ وحبٍّ ، لنلتُ ما أتمناه من قتل مَنْ
كادني علي محبتي لك .

(٢٤١)

وقال أيضا بمدح سيف الدولة ^(١) :

١- سَيْفُ الْإِلَهِ عَلَى أَعْلَى مُقْلَدَةٍ ^(٢) وَمَوْضِعُ الْعِزِّ مِنْهُ فَوْقَ مَقْعَدِهِ

المصراع الثاني قيل : لم يتممه أبو الطيب !
وقيل : بل تممه ولم يرو عنه إتمامه .

(١) في النسخ : « وقال أيضا بمدحه » . الواحدى ٦٢٣ عقب شرحه للبيت :

٤٤ - قلو كنت تجزى به نلت منك أضعف حظ بأقوى سبب
يقول : هذا آخر ما قاله في الأمير سيف الدولة . ثم خرج من عنده مغاضبا إلى مصر . ومدح الأسود
كافورا الأختيذى . وقد ذكر الأبيات المذكورة هنا : « سيف الصدر على أعلى مقلده » في صفحة ٣٤٧
أى بعد هجائه لإسحاق ابن كيتلغ وقبل مدح أبى العشائر يقول : « وقال في قصيدة قالها وهو صبي » .
وفى شرح ابن جنى المخطوطة رقم ٢٣ أدب دار الكتب المصرية : « وقال أيضا في صباه » ثم ذكر
الأبيات الثمانية مع بعض الفروق اللفظية التى تكون بين نسخة وأخرى وفى التبيان ٨٠/ ٢ ذكرها قائلا :
« وقال فى صباه » . وفى رواية هذه الأبيات تقديم وتأخير بل وزيادة ونقص فى سائر المصادر .
وفى الديوان ٥٣٥ ذكر لهذه الأبيات وإن عدها المحقق من زيادات الديوان وعدد أبياته التى ذكرها ٦
أبيات . وفى العرف الطيب ص ٧ .

(٢) الواحدى والتبيان وزيادات الديوان وشرح ابن جنى : « سيف الصدود على أعلى مقلده » ولم
يحفظ المصراع الثانى وتكلف الناس له زيادة فقال بعضهم :
يَكْفُ أَهْيَفَ ذِي مَطْلٍ بِمَوْعِدِهِ

وقال الآخر :

« يَفْرِى طُلَى وَامِقِهِ فِى تَجَرْدِهِ » إلخ

زاد صاحب التبيان قول ابن القطاع : « أول هذه القصيدة :

وَشَادِنِ رُوحَ مَنْ يَهْوَاهُ فِى يَدِهِ سَيْفُ الصُّدُودِ عَلَى أَعْلَى مُقْلَدِهِ =

- وقيل إن تمامه قوله : « ومَوْضِعُ العِزِّ مِنْهُ فَوْقَ مَقْعَدِهِ » .
- وقيل : إن هذه اللفظة « فَوْقَ مَقْعَدِهِ » لم يعترف بها المتنبي . وقيل : إنه قال : « أَلْقَيْتَهَا فَلَا تَتَسَبَّوْهَا إِلَيَّ » .
- والمعنى : سيفُ الله على أرفع رجل قُلَّدَ السَّيْفَ . وموضع الشرف من هذا السيف هو السماء ، لا موضع الذي يرى أنه مقعداً ، أو الموضع الذي قعده .
- ٢- مَا اهْتَزَّ مِنْهُ عَلَى عُضْوٍ يُسِيرُهُ إِلَّا اتَّقَاهُ ^(١) بِتُرْسٍ مِنْ مُخَلَّدِهِ ^(٢)
- المخلَّد : موضع الخلد ، وهو القرط ^(٣) .
- يقول ما تحرك السيف على عضو عدو ، يريد أن يرمى به إلا اتقاه ^(٤) ذلك الجسم بأكثر من مطلوبه ، وهو أن يترس ^(٥) موضع القرط من موخر عنقه .
- ٣- ذَمَّ الْإِلَهَ إِلَيْهِ مِنْ مَحَبَّتِهِ مَا ذَمَّ فِي بَدْرِ مِنْ حَمْدٍ حَامِدِهِ ^(٦)

وفي الديوان ٥٣٥ :

سَيْفُ الصُّدُودِ عَلَى أَعْلَى مَقْلَدِهِ مَا اهْتَزَّ عَلَى غُصْنٍ بِمَحَبَّتِهِ
وروى أبو القاسم الأصفهاني في الواضح ٤٧ قال : قال أبو الفتح (ابن جني) في الفسر الكبير :
المصراع الثاني من هذا البيت ساقط ولم أقرأه في ديوانه قال أبو القاسم (الأصفهاني) أنشدني الدهم من
الرواة بديار ربيعة ومضر والشام وشيراز مصراع البيت وهو .

سيف الصدود على أعلى مقلده . ولحظة منه أدنى من مجردة

(١) ق . شو : « التقاه » بدل : « اتقاه » وفي العرف الطيب : « لبيته » مكان « يسيره »

(٢) في الواحدى والبيان وفي نسخة ابن جني في هامش الديوان :

ما اهتر منه على غصن لبيته إلا اتقاه بترس من تجلده

(٣) اللسان « خلد » .

(٤) ق . شو : « التقاه » بدل : « اتقاه » .

(٥) ق : « ترس » .

(٦) رواية هذا البيت في الواحدى والبيان وشرح ابن جني :

ذمَّ الزمان إليه من أحبته ما ذم من بدره في حمد أحمد

وفي الديوان :

ذم الإله إليه من أحبته ما ذم من بدره في حمد أحمد

يقول: ذم الله تعالى إلى سيف الدولة من أحبابه، جزعهم وذللهم في هذه الحرب الذي صبر فيها سيف الدولة دونهم، مثل ما ذم جل جلاله من حمده النبي ﷺ من بعض أصحابه وأحبته في يوم بدر^(١)، لما ذلوا^(٢) وفزعوا بقوله تعالى: (وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ يَوْمَ بَدْرٍ)^(٣).

٤- شمس، إذا الشمس لاقته على فرس
تردد النور منها في تردد

يقول: هو كالشمس فإذا قابلته الشمس وهو على فرس رد شعاعها إلى نفسها كثرة^(٤) جولان هذا الفارس.

والمعنى: أنه إذا ركب يجيشه حجب بالغبار نور الشمس^(٥).

٥- لم يقبح الحسن إلا عند طلعت كالعبد يقبح إلا عند سيده^(٦)
يقول: إن الحسن إذا رأى بحضرته يفتضح بحسنه^(٧)، ويقبح لكمال جماله^(٨)
كالعبد لا يقبح إلا عند سيده. وحذف «لا» من قوله: «كالعبد يقبح»^(٩)

(١) وهنا يختلف التراح تماماً لاختلافهم في رواية البيت وغير ذلك. ويرمى بعضهم بعضاً بالهوس ولعلك ناظر معي قول الواحدى ٣٤٧ والبيان ٨٠/٢ والعرف الطيب ٧.

(٢) ق: «ولو».

(٣) سورة آل عمران ١٢٣/٣: (ولقد نصركم الله ببدر وأنتم أذلة فاتقوا الله لعلكم تشكرون).

(٤) ع: «لكثرة».

(٥) قال ابن جني ونقله الواحدى والبيان المعنى: إذا رآته الشمس وهو يحول في ميدانه على فرس

متردداً، تردد نوره في جسم الشمس، لأنه أضوا منها. فالشمس تستفيد منه النور. انظر البيان ٨١/٢.

(٦) في الديوان: «لن يقبح الحسن... والعبد يقبح» البيت. في الواحدى والبيان: «إن يقبح

الحسن... فالعبد يقبح» البيت.

(٧) الضمير في: «نحسنة» يرجع إلى المدح.

(٨) ع: «وجه».

(٩) المعنى عند الواحدى وصاحب البيان: الحسن في كل أحد قبيح إلا في طلعت، كالعبد لا يحس

عند كل أحد إلا عند مولاه. فكأنه مولى الحسن.

٦- قَالَتْ عَنِ السَّيْرِ^(١) طِبُّ نَفْسًا فَقُلْتُ لَهَا
لَا يَصْدُرُّ الْعَبْدُ^(٢) إِلَّا بَعْدَ مَوْرِدِهِ

أى قالت العاذلة أو المحبوبة أو غيرها ، ممن يشفق^(٣) عليه : كفالك ما سرت من الدنيا فأقم ، فقلت لها : إني ما سرت بعد إلى من هو المقصود ، ولا وردت موردى ، فكيف أصدر ؟ لأن الصدر بعد الورود ، يحسن ويكمل^(٤) .

٧- نَفْسٌ تُصَغِّرُ نَفْسَ الدَّهْرِ مِنْ كِبَرٍ لَهَا نَهَى كَهْلِهِ فِي سِنٍّ أَمْرَدِهِ^(٥)

يقول : نفسه من كبرها وعظمها تصغر نفس الدهر ، والضمير في « الكهل » يعود إلى النفس والضمير في « الأمرد » يعود إلى الدهر^(٦) .

٨- لَمْ أَعْرِفِ الْجُودَ^(٧) إِلَّا مَذْعَرَفْتُ فَتًى
لَمْ يُوَلِّدِ الْجُودُ إِلَّا عِنْدَ مَوْلَدِهِ

يريد : منذ وقت مولده ، فحذف للعلم به .
والمعنى : أن الجود يدور معه ، ولم يكن قبل مولده جود فلما ولد هو وجد الجود .

(١) الواحدى والتيان والديوان : « عن الرfid » .

(٢) الواحدى والتيان : « الحر » الديوان : « الحب » .

(٣) ع : « من المشفقات » .

(٤) والمعنى عند الواحدى والتيان : قالت العاذلة : لا تطلب العطاء فإنه غير مبذول فقلت لها : إن الحر إذا قصد أمراً لم ينصرف عنه إلا بعد الوصول إليه . أى لا بد لى من بلوغ ما أطلبه . ومعنى « طب » نفساً أى دعه ولا تطلبه .

(٥) هذا البيت لم يذكر فى الديوان ومؤخر عن الذى يليه فى الواحدى والتيان .

(٦) ع : « الضمير فى الكهل والأمرد يعود إلى الدهر » وهو كذلك فى التبيان .

(٧) فى الواحدى والتيان : « لم أعرف الخير » وفى الديوان : « لم أعرف الخيل » .

(٢٤٢)

وقال أيضاً فيه بديهاً^(١) :١- يَاسِيفَ دَوْلَةَ ذِي الْجَلَالِ وَمَنْ لَهُ خَيْرُ الْخَلَائِقِ وَالْعِبَادِ^(٢) سَمِيَّإن عني بذى الجلال ، الله تعالى فهو في هذا الموضع قبيح ، لأنه لا يقال :
دولة الله تعالى .وإن عني به الخليفة فهو أشنع ، لأن هذا الوصف لا يطلق على غير الله تعالى .
يقول : ياسيف دولة^(٣) من هو كذلك ، ياسمى^(٤) خير البرية وهو أمير المؤمنين
علي بن أبي طالب^(٥) كرم الله وجهه .٢- انْظُرْ إِلَى صِفَيْنِ حِينَ أَتَيْتَهَا فَانْصَاعَ عَنْهَا الْجَحْفَلُ الْغَرْبِيُّ^(٦)

انصاع : تفرق .

(١) في ذيل الواحدى ذكرت هذه القطعة في زياداته ص ٨٥٥ ولم تذكر في التبيان . الديوان ٥٢٥
من زيادات الديوان : « وقال فيه وهو في حرب صفين وجاءه وفي يده حربة فقال : قل شيئاً وإلا قتلتك
فقال أبو الطيب بديهاً » . وروى الثعالبي في يتيمة الدهر هذه الأبيات لما افتتح سيف الدولة الشام . وهزم
عسكر الإخشيد محمد بن طنج عن صفين . العرف الطيب ٦٣٨ .(٢) واحدى : « والأنام » وفي العرف الطيب ٦٣٨ : « خير الخلائف والأنام » . ويقول الشارح
أراد : « بخير الخلائف » على بن أبي طالب .

(٣) ع : « ياسيف الدولة » .

(٤) ع : « يامن هو سمي » .

(٥) ع : « ابن أبي طالب » مهمله .

(٦) رواية البيت في الواحدى :

انظر إلى صفين حين دخلتها فانجاز عنها العسكر الغربي

في الديوان : نص الرواية المذكورة . العرف الطيب ٦٣٩ :

أو ماترى صفين كيف أتيتها فانجاب عنها العسكر الغربي

ويريد بالعسكر الغربي : عسكر الأخشيذ لأنه كان من جهة الغرب .

يقول : انكشف^(١) عنك العسكر من الغرب فانهزموا . فشبه المعركة بصفين .

٣- فكأنه جيش ابن حرب رُمته حتى كأنك يا علي ، علي^(٢)

العسكر الغربي : جيش الإخشيد^(٣) فهزمته حتى كأنك يا علي ، علي بن أبي طالب أمير المؤمنين رضي الله عنه^(٤) .

(١٠) ق : « انكشف » .

(٢) في الواحدي والديوان : « جيش ابن هند » . ويريد ، ابن حرب أو ابن هند : معاوية ابن أبي سفيان . ويشير إلى واقعة صفين التي كانت بين علي ومعاوية .

(٣) في النسخ : يا فخر بمقدار كلمة بعد « جيش » .

(٤) ق ، تشو : « أمير المؤمنين رضي الله عنه » لم تذكر .

١٩٩٢ / ٩٩٢١	رقم الإيداع
ISBN 977-02-3902-X	الترقيم الدولي

١ / ٩١ / ٣١٧
 طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.٠)

Dhakhā'ir AL'Arab

65

Shārḥ Diwān
Abi At-Taib Al Moutanābi

Par

Aboul Al'ā Al Maāri
(363 – 449)
«Mou'giz Ahmad»

Vol. III

Edition Critique

Par

Dr. Abdul Magid Diab

Bibliotheca Alexandrina



0266250



DAR AL-MAAREF